

По бѣгословініи
Стѣйшаго Патріярха Москóвскаго
и вселѣ Рꙋсї Пїмена



ЖИТІЄ СѢАГѠ ЕУАГІЄА МАТѢА,

Ѡ сѡФРОНІА.

МАТѢА, ѢЖЕ Н ЛЕУІН, АПѠЛ Ѡ МЫТАРІН, ВО ІУДІИ
ПЕРВЫЙ ВѢРОВАВШИХЪ РАДИ Ѡ ШЕРѢЗАНІА, ЕУАГІЕ ХРІСТОВО
ПИСМЕНЪ Н ГЛАГОЛЪ ЕВРЕЙСКИМИ СОЧИНІИ, НЕВѢДОМОМУ
ПО СІУХЪ ВО ЕЛЛИНСКОЕ СІЕ ПРЕЛОЖШУ: ЕВРЕЙСКОЕ ЖЕ ДАЖЕ ДО ДНЕСЬ
ЕСТЬ ВЪ КНИГОХРАНИТЕЛЬНИЦѢ КЕСАРІЙСКОЙ, Ѡ ПАМФІЛА МѢЧЕНИКА
ТЦІАТЕЛЬНУ ОУСТРОИВШЕЯСЯ. **М**НѢ ЖЕ Ѡ НАЗВРѢУХЪ, ВЪ ВЕРІИ
СВРІИСТІИ СІЕ ОУПОТРЕБИВШИХЪ, БОЛѠ ПОДАДЕСЯ СЕГѠ ПРЕПИСАНІА:
ИЛИЖЕ ЕСТЬ ИЗВѢСТНО КѢДАТИ, ІАКѠ ІУДѢЖЕ КЪ ЕУАГІСТЪ ИЛИ
Ѡ ЛИЦА СВОЕГѠ, ИЛИ Ѡ ЛИЦА ГДА НАШЕГѠ ІИСА ХРІСТА Н СПСА,
СВИДѢТЕЛЬСТВА ОУПОТРЕБИЛЪ ДРЕВНИХЪ ПИСАНІИ, НЕ
ПОСЛАДОКАТИ БОЛИ СЕДМІДЕСЯТЪ ТОЛКОВНИКѠВЪ,
НО ЕВРЕЙСКОЙ: Ѡ НИХЪЖЕ ДВА СЪТЪ СНА:
ІЗЪ ЕГІПТА ВОЗЗВАХЪ СНА МОЕГО:
И, ІАКѠ НАЗВРІН НАРЕЧЕТЕСЯ.





сѢОБЪ ЕВЪЛІЕ ѿ МАТѢВЪ.

ГЛАВА А.

ПОДЛОЖЕНІЕ.

ВѢЩЕНІЕ. А: ІѦКѡ ІИСУСЪ ЕСТЬ МЕССІА, СПЕШУ ПОШЕЩАЮЩІЮ СѢЮЩІМЪ СЛѢДЪ. НІ: Ѡ ХРѢТОСѢ РОЖДЕНІИ.

ГЛАВА Б.

А: БОЛШЕ, НАЧАТОКУ ІЗЪЛІКУЕ, РОЖДАГОСЯ ЦРѢ ІУДЕИМЪ ИЩУЩЕ. Д: И СВѢЗДОЮ ПРЕВОДАЩЕМЪ ШЕВЕТАЮЩЕ. АІ: И ПОКЛАНЯЮЩЕЯ ЕМУ, ДАРЫ ПРИНОШАЮЩЕ. Г: ИРШДОМО КОВАРСТВО. ЗІ: И ДѢТЮДЕІЕНІЕ. ГІ: ІУСИФОВО БО СѢТРОЧАТЕМЪ, И МРІЕМЪ ВѢЩАНІЕ БО ЕГІПЕТЪ. ДІ: И КОЗВРАЩЕНІЕ ВЪ ЗЕМЛЮ ІИЗЛЕВЪ. КВ: И ШШЕСТВІЕ ВЪ ПРЕДЕЛЫ ГАЛІЛѢЙСКІА.

ГЛАВА Г.

А: ІУАННОВА ПРОПОВѢДЬ. Д: СѢДѢДЪ И ПІЩА. Е: КРЕЩЕНІЕ. Н: ПЛОДЪ ПОКАНІА. Г: ВѢКІРА ПРИ КОРЕНИ ЛЕЖИТЪ. ЗІ: ДОПАТА И ПЛѢВЫ. ГІ: ХРѢТОСЪ КРЕСТІВЫИСЯ.

ГЛАВА Д.

А: ХРѢТОСЪ ИСКУСІВЫИСЯ. Д: ПИСАНІЕМЪ ДІАВОЛА ИСКУСІТЕЛЪ ПОВѢЖДАЕТЪ. АІ: АГГІИ ЕМУ СЛѢЖАТЪ. БІ И ЗІ: ПРОПОВѢДУЕТЪ ПОКАНІЕ. НІ: ЗВАНІЕ ПЕТРА И АНДРЕА. КВ: ІАКУБА, И ІУАННА. КГ: ПРОПОВѢДУЕТЪ ЕВЪЛІЕ, И ИЩЕЛѢЕТЪ НЕИШЩІА.

ГЛАВА Е.

Г: ИЩУЩІИ БЛАЖЕННІИ. ГІ: АПІИ, СѢЛЪ ЗЕМЛИ. ДІ: И СВѢТЪ МІРА. ДІ: ГРАДЪ ВЕРХЪ ГОРЫ ЛЕЖАЩЕ. ЕІ: ВЕЩІАМНИКЪ. ЗІ: ДѢЛА ДУБРАА. КВ: ЧТО ЕСТЬ ОУВѢТИ; КГ: ІѦКѡ ТРЕБЕ ЕСТЬ ПРИМИРІТИСЯ БРАТѢ. КЗ: ПРЕВОДѢИСТВО. КД: ѠКО

и́ли десни́ца соблѣна́ица. ѿ: Ѽбщѣніе. ѿг: Ѽже вѣсьма
не клѣтиса. ѿг: Любо́вь и крагѡвѣз.

ГЛАВА 5.

ѿ: Милосты́на. ѿ: Моли́тиса. ѿ: Ѽстакла́ти бра́тѣ.
ѿи: По́стѣ. ѿи: Сокро́ишествовати. ѿд: Бѣ́з, и мамми́она.
ѿг: Подоба́етѣ и́скати пѣрѣ́ѣ цѣ́тѣи бѣ́и, и пра́вды ѿгѡ.

ГЛАВА 3.

ѿ: Не сѣди́ти бѣ́жнѣи. ѿ: Не дава́ти сѣ́а пѣ́и.
ѿи: Бра́та тѣ́на и ши́ица. ѿи: Подоба́етѣ вни́мати Ѽ
ажепоро́ицѣ. ѿи: Плоды́ дре́вѣ. ѿд: Возна́и на ка́мени.
ѿс: И на пѣсѣ́.

ГЛАВА и.

ѿ: Прока́женный ѡчи́стикийсѣ. ѿ: Вѣ́ра стона́чальника.
ѿи: И́зыицѣзѣ́и. ѿи: Те́ица петро́ва сѣ́нежего́ма. ѿи: Кни́ж
никѣ и́ицѣзѣ́и послѣ́довати хотѣ́и. ѿд: Трѣ́звѣи вѣ́и вѣ́и.
ѿи: Дѣ́и дѣ́ишествова́и. ѿа: Дѣ́ишѣи вѣ́и сѣ́и ѡи́и ѡи́и.

ГЛАВА д.

ѿ: Разсла́бленный и́сцѣ́лѣи. ѿ: Грѣ́хѡвѣ ѡста́влѣи.
ѿи: Зѣ́ица матѣ́и. ѿи: Грѣ́шницы и мы́тари со и́ицѣзѣ́и воз
лежа́тѣ. ѿи: Вѣ́и но́вое. ѿи: Дѣ́ица нача́льника воскрѣ́ица.
ѿи: Кро́воточѣица. ѿи: Дѣ́ица сѣ́ица вѣ́ишѣи воскрѣ́ица.
ѿв: Дѣ́ишествова́и, глѣ́и. ѿг: Жѣ́ица и дѣ́ица.

ГЛАВА и.

ѿ: Дарова́и и́сцѣ́лѣи. ѿи: И́ица, и и́ица и́ица. ѿ: По
сыла́тѣ пропокѣ́дѣи ѿи. ѿи: Мѣ́ица. ѿи: Ѽтра́сѣи пра́ица.
ѿи: Со́рѣи. ѿи: Терпѣ́ица до конца́. ѿи: Гонѣ́ица и бѣ́ица.
ѿи: Ѽ кѣ́ица подоба́етѣ бо́ица, и не бо́ица. ѿд: Дѣ́ица
вѣ́и. ѿи: Вѣ́ица гла́ица. ѿи: И́сцѣ́лѣица ѡ хрѣ́ица пре́и челове́ица.
ѿд: Мѣ́ица, мѣ́ица. ѿи: Раздѣ́ица. ѿи: Люба́ица ро́ица, и
ча́ица. ѿи: Крѣ́ица. ѿд: Погѣ́ица дѣ́ица. ѿи: Прѣ́ица хрѣ́ица.

ГЛАВА и.

ѿ: И́ица послѣ́етѣ дѣ́ица ѿица. ѿи: Вѣ́ица хрѣ́ица

ѡ іуáннѣ. ꙗко́: Зако́нъ ѿ проро́цы. ѿ: Хрѣ́стоу ѿ іуáнна.
ѧа: Хо́рази́нъ, вѣдса́да, капернаѹ́мъ. ꙗко́: Ѫкро́кѣніе еѢуліа,
младе́нцемъ вы́бшѣ. ꙗко́: Зва́ніе трѣжда́ющиха ѿ ѡбреме-
ненны́хъ.

ГЛАВА ЁІ.

Ѧ: Оученици класы терзѡюще. Ѣ: Милость, жертва. Ѥ: Рѣка
сѣхѡла. Ѧ: Ех сѣбѣшѡхѡ добро̀ подокѡлетѡ творѣти. ѦѢ: Де-
лшнствѣемый, слѣпый и глѡхій. ѦѤ: Цѣрство раздѣль-
шесѡ на сѡ. Ѧл: На дѣхѡ хѣла. Ѧг: Дрѣво доброе и гнилое.
Ѧд: Рождѣнѣа ехѣдншѣхѡ. Ѧл: Нѣнеуѣтанѣ. ѦѢ: Цѣрница южѣкал.
Ѧин: Вѣтѣ мѣти, и кѣтѣ брѣтѣа хѣтѣовы;

ГЛАВА 71.

Ү: Прѣтча сѣхуагѡ. ѡі, ѡд: Чесѡ рѣди въ прѣтчахъ
глаголаше іисѣ; ѡі: Прѣтчи ѡноглаголаніе. ѡд: Прѣтча плѣ-
вѣлѣ. ѡс: Ѣ ѡноглаголаніе еѡ. ѡа: Прѣтча зѣрна горчична.
ѡг: Вѣѡа. ѡд: Сокрѡбница сокровѣннагѡ. ѡе: Бѣсѣра много-
цѣннагѡ. ѡз: Нѣѡда. ѡд: Назѡрен ѡ іисѣ соблажнѣкѡіисѣ.

ГЛАВА ДІ.

Ѧ: Иршдока слава ѡ іисѣ. Ꙗ: Іѡаннѣ крѣтитель чреѡ радн
 ек темнищѣ всадиша; Ꙗ: Ѡбезглаблѣется. Ꙗ: Ѡхѡдитѣ іисѣ
 ек пѣсто мѣсто. Ѣ: Ѡ патн хлѣбѣхъ, и двѡ рѣбѣ.
 Ꙗ: Молѣтѣ іисѣ. Ꙗ: Корѣбѣ апѡшек ѡбѣрѣвѣмъ ѡ вѡнѣ.
 Ꙗ: Пѣтрѣ малѡѣрнѣ. Ѧ: Всадиша ѡметѣ рѣзы іисѣ.

ГЛАВА 5.

Г: Преданіе сѣтецъ. Ё: Воелѣзихъ. Ѓ: Сѣдхъ некоренѣмый.
Д: Слѣпѣи слѣпѣцѣхъ наставницы. Ѕ: Сердце. Ї: Жена
хананѣа. Кс: Хлѣбъ чѣдхъ пси. Ы: Вѣліа вѣра хананѣн.
Л: Хлѣби сѣдмъ ѿ малѣхъ рыбенцѣхъ. Лс: Благодареніе.

ГЛАВА 51.

Д: ЗНАМЕНІЕ ІОНЫ ПРОРОКА. Є: КВАЄХ ФАРІСЬОУХ Н САДДУКЕ-
УОУХ. Ё: ОУЧЕНІЕ НХ. Ѓ: СЛАВА ЧЕЛОВЕКУОУХ О ІНѢ ЧЕЛОВЕЧЕ-
СТѢНХ. Зі: БѢРА, ДАРОВАНІЕ БЖІЕ. Ді: КЛЮЧН ЦѢТВА НЕНАГУ.

ѿа: Предрече ѿсѣ смерть свою. ѿа: Ѡвещиша себѣ, и възати
крѣтѣ. ѿе: Погубити и спасти дѣшѣ.

ГЛАВА 31.

ѿ: Превращеніе ѿсѣ. ѿ: Ѣна бѣла подобаетъ сѣшати.
ѿ: Яла ктѣ; 31: Некѣріе ѡчениковѣх. ѿ: Ѣла вѣры.
ѿа: Молитва и побѣтѣ. ѿг: Предрече хрѣтѣсѣ свою смерть.
ѿа: Дань даѣтѣ.

ГЛАВА 32.

ѿ: Ктѣ болѣи во црѣви нѣнѣмѣх; ѿ: Пріати ѡтрочѣ.
32: Соблазнить. 33: Соблазны. ѿ: Яглан ѡтрочѣтѣ. ѿ: Ѣца
погубила. ѿ: Ѣланити брата согрѣшившаго. ѿа: Волкоши
подобаетъ ѡставляти брата; ѿг: Царь сокопрошала ѡ словѣ
сѣ рабы своими.

ГЛАВА 33.

ѿ: Ѡпдѣтити женѣ. 34: Дати книгѣ ѡпдѣтителнѣю.
ѿ: Скопцы. ѿ: Ѣтрочѣта ѿсѣ принѣсшала. 35: Ѣднѣх
ѿгѣ ѿгѣх: подобаетъ соблазнить запѣвѣди. ѿа: Совершенѣх.
ѿг: Якоже недобѣ богатый видѣтѣ въ црѣво нѣное. ѿс: Ѣ
Ѣа всѣ възможна сѣтѣ. ѿз: Всѣ ѡставляти, и послѣдовати
хрѣтѣ.

ГЛАВА 34.

ѿ: Домовладыка ѡмздыный дѣлатели въ виноградѣх. ѿ: Ѣ
лѣва. 36: Предрече ѿсѣ смерть свою. ѿ: Прошеніе матери
ѡ сынѣхъ зеведѣевыхъ. ѿв: Чаша и крещеніе. ѿн: Блаженіе
ѿна челоуѣча. ѿ: Дѣла сѣпѣдѣ.

ГЛАВА 35.

ѿ: Хрѣтѣсѣ всѣдый на ѡслѣ, во іерѣсалимѣх градѣтѣ.
ѿ: Измѣщѣтѣ ѿз храма продающыя и купѣющыя. ѿ: Дѣмѣх
молитвы. 37: Слѣпоковница ѿзсѣхшала. ѿе: Крещеніе ѿанново.
ѿн: Ктѣ творѣи колю бѣи. ѿв: Мытари и блѣдники
ѿг: Виноградѣхъ бѣи. ѿн: Дѣлатели неправедни, сѣна домо-
ладыи ѡбѣнѣше. ѿв: Кѣмень краѣдѣгольный.

ГЛАВА КБ.

Ѣ: Брѣцы сына царѣка. Ѧ: Изыиуеъ званіе. Ѧі: Сѡдѣжда
брѣчнаа. Ѣі: Кинсонъ кесаревъ. Ѧг: Совзысканіе саддѣкеувъ и
ииса ѡ воскресѣніи мѣртвыхъ. Ѧв: Бѣхъ, бѣхъ живыхъ. Ѧс: За-
повѣдь великаа. Ѧз: Любѡвъ бжѣа. Ѧд: И блѣжнагъ.
Ѧа: Совзысканіе ииса и фарісеувъ ѡ хртѣ, чїи єсть снхъ;

ГЛАВА КГ.

Ѣ: Книжницы ѡучащїи люди по законѣ мѡѡсеѡвѣ, кїи;
Ѧ, до Ѧг: Бѣнды анцелѣрѣа фарісеувъ. Ѣ: хранилища, сѡметы.
Ѣі: Первовозвѣжѣніа. Ѣз: Цѣловѣніа. Ѣн: Вѣдѣнхъ наставникъ
насъ хртѡсхъ. Ѧі: Иныхъ сѡбѣа. Ѧі: Закаючѣющїи цѣтво
нѣное. Ѧі: Подѣющїи дѡмы вдовїцхъ. Ѣі: Вѣходѣщїи морѣ
и сѡшѣ, єже сотворїти єдїнаго пришеельца. Ѣі: Калѣтиса.
Ѧг: Ѡдесѣтствѣющїи сѣлѣа. Ѧе: Ѡчищѣющїи внѣшнаа.
Ѧз: Грѣхи повѣаппенїи. Ѧд: Грѣбы прорѡкхъ ѡукрашѣющїи.
Ѧг: Рождѣніа єхїднхъ. Ѧз: Кѡкошъ и птенцы.

ГЛАВА КД.

Ѣ: Разорѣніе храма. Ѧ: Знаменїе прїшеетѣа хртѡва.
Ѣі: Беззаконїе ѡмножишесѣа. Ѧд: Ажехрїсти и ажепрорѡцы.
Ѧд: Знаменїе скончѣніа кѣка. Ѧа: Аггїи трѣбѣщїи. Ѧв: Сѡпо-
кѡбница. Ѧз: Днѣ нѡвѣвы. Ѧв: Подѡбѣтъ бѡдрствѡвати.
Ѧе: Рѣхъ вѣрный. Ѧи: Рѣхъ сѡлїи. Ѧа: Разсѣчѣтсѣа.

ГЛАВА КЕ.

Ѧ: Дѣсѣтъ дѣхъ. Ѧі: Подѡбѣтъ бѡдрствѡвати. Ѧі: Таланты
рабѡмъ предѣнныа. Ѧд: Рѣхъ лѣкавыи и лѣкнївыи. Ѧа: Кїи
послѣднїи сѡдхъ. Ѧд: Ѡдеснѣи благословѣнїи. Ѧа: Ѡшѣю
проклѣтїи.

ГЛАВА КЗ.

Ѧ: Совѣщанїе їздѣувъ, да ииса ѡдержѣтъ лѣстїю. Ѣ: Ала-
вѣстръ мѣра многоцѣннагъ. Ѧі: Їѡда предаѣи ииса, прї-
ѣмлетъ трїдѣсѣтъ сребренники. Ѧс: Тѣнство сѣлѣа вѣчерн.
Ѧд и Ѣд: Пѣтръ ѡвергѣтсѣа гѣа. Ѧн: Иисъ печѣленъ до смѣрти.

МЗ: Довзаниѣмъ предаѣтъ. НЗ: Къ каіафѣ ѡкѡднѣтъ.
ЗД: Іѣсху хрѣтѡсъ естъ, ѡсповѣдѣтъ. ЗЗ: Порѡговѣтъ ѡ
досаждаѣтъ. СБ: Петрѡко покааніѣ.

ГЛАВА КЗ.

Б: Предаѣтъ іѣсх пїлѣтъ свѣзанъ. Б: Іѡда предѣтель
ѡдабѣтъ. ДІ: Жѣнѣ пїлѣтова. Б: Еврѣевѣ просѣщымъ
іѡдѣшымъ ѡпѣщѣтъ пїлѣтъ. КД: Рѣцѣ ѡмывѣтъ. КД: Іѣсх
тѣрнѣмъ вѣнчѣтъ. ЛК: Сїмѡнъ кѣрннѣй. ЛБ: Распнѣтъ
іѣсх. ЛН: Іѣ съ нѣмъ двѣ разбѣйника. ЛД: Досаждаѣтъ.
Н: Ѡсѣтавлѣтъ дѣхъ. НД: Чѡдѣсѣ ѡмѣршѣ іѣсхъ вѣвшаѣ.
НЗ: Іѡсѣфъ ѡ дрѣмадѣѣ. НД: Погрѣбѣтъ іѣсхъ. ЗГ: Грѣбъ
іѣсхъ запѣчатѡваѣтъ съ кѡстѡдѣиѡ.

ГЛАВА КН.

Д: Жѣнѣ зрѣтъ грѣбъ іѣсхъ. Б: Іѣгѣлъ. Д: Іѣсхъ пѣвѣкѣмъ
жѣнѣмъ. Б: Дѣлѣ старѣцѡвъ. НІ: Посылѣютъ ѡучѣннѣцѣ пропо-
вѣдати.





ВѢДОМО БУДИ, ІАКѠ ЧЕТЫРЕ СЪТЪ ЕВѢЛІА,
и НИЖЕ МНОЖАЕ СІХЪ, НИЖЕ ОУМАЛЕНІЕ.

ВОНѢЖЕ ЧЕТЫРЕ ШЕДѢРЖНІИ ДУХОВЕ, и ЧЕТЫРЕ ЕВѢЛІА,
КЮДѢ ДЫШУЩЕ НЕПЛѢНІЕ, и ЖИВОТНѢ ВОЗГРѢВАНІЕ
ЧЕЛОВѢКИ: Ш НІХЪЖЕ ІАВѢ ЕСТЬ, ІАКѠ СЕДАНЪ НА ХЕРВѢІ-
МѢХЪ ІАВЛѢСА ЧЕЛОВѢКУМЪ, ІАКОЖЕ РЕЧЕ ДѢДЪ, ДАДѢ НАМЪ
ЧЕТВЕРОСЪБРАЗНО ЕВѢЛІЕ. ИЕО ХЕРВѢІМЪ ЧЕТЫРЕ ЛІЦА ІАВѢТЪ,
и ЛІЦА ІАХЪ СЪБРАЗЫ СМОТРЕНІА СНА БЖІА. ИЕО ПОДѢБНОЕ
ЛѢВЪ, ДѢЛЬНОЕ и ЦАРЕКОЕ, и ВЛАДЫЧНЕЕ НАЧЕРТАЕТЪ.

ПОДѢБНОЕ ЖЕ ТЕЛЦЪ, СКАЩЕННОСЛУЖБЕНОЕ и
СКАЩЕННИЧЕСКОЕ ІАВЛѢТЪ. ЧЕЛОВѢКОВѢД-
НОЕ ЖЕ, ВОПЛОЩЕНІЕ НАПИСЕТЪ.

ПОДѢБНОЕ ЖЕ СЪРДЪ, НАШЕ.
СВѢЕ СЪАГѠ ДХА
ІАВЛѢТЪ.





СКАЗАНІЕ,

пріемлющее всегѡ лѣта число ѡульское, ѡ ѡулістѡмъ
прілтїе, ѡкѡдѡ начиняютъ, ѡ до гдѣ стаютъ.

Вѣдомо да есть, ѡкѡ чтѣтсѧ рѡдъ ѡ іѡанна сѣгѡ
ѡуліа въ недѣлахъ седмицъ, считаемыхъ ѡ ве-
лїкїа недѣли пасхи, развѣ нѣкоихъ трѣхъ днѣй.
Ѣ матѣа же сѣѡе ѡуліе чтѣтсѧ ѡ понедѣльника по нѣцѣ,
ѡже есть сѣгѡ дѣа, до паткѧ по воздѣженїи крѣа,
ѡвходитсѧ же въ седмицѣхъ седминадесятихъ: ѡже ѡуѡ
ѡдиннадесять недѣлю, ѡматъ ѡ матѣа на всѧхъ дѣнь
чѣѡѡе ѡуліе. Ѣ седмицъ же двоннадесять, ѡже ѡ мѧрка
ѡуліе въ патнѣхъ днѣхъ показѡа, ѡкѡ въ сѡбѡѡты ѡ
недѣли, пѧки матѣа чтѣтсѧ, до скончѧнїа седминадесять
седмицы. Ѣ ѡуѡ седминадесять седмицъ, сѡбѡѡтъ ѡ недѣль
тѡкѡмъ ѡмѡтъ, за ѡже малїжды читѧтсѧ седминадесятихъ
седмицамъ матѣевыхъ: но ѡще бѡдетъ вѡдѣтъ пасхи. Ѣще
ѡ вѣтъ пасха бѡдетъ, нїкакоже, сѣрѣчь, хѡцетъ читѧтсѧ
ѡ сѣа седминадесять седмица: возвращѧйсѧ кспѧтъ, ѡ
ѡнѡдѡже хѡцешн, чѣи пѧтъ днѣй. Ѣще ѡ за ѡже не
снѣзнтсѧ пасѣѣ, не достѧнетъ ѡ въ лѡцѣ сѡбѡѡтъ ѡ
недѣль: ѡ чтѣтсѧ тѧмѡ сѣа недѣла матѣева, ѡже есть
ханаанїна, прѣжде закхѣевы. Ѣ лѡкн же сѣѡе ѡуліе чтѣт-
сѧ, ѡ началѧ въ понедѣльнїихъ, по воздѣженїи крѣа:
нѡпѡлнъ ѡ вѣѣхъ седмицахъ двѡнадесятихъ: ѡ началѧ же
їи седмицы, чтѣтсѧ ѡ мѧрка въ пѧтъ днѣй: въ сѡбѡѡтѣ же
ѡ недѣлю пѧки лѡкѧ. Ѣ мѧрка же сѣѡе ѡуліе, сѡѡ ѡуѡ
чѣтсѧ посреѣѣ матѣа ѡ лѡкн, прочее же ѡ сѣѡю чѣѡѡе-
десятицѣ, въ сѡбѡѡты ѡ недѣли.



БѢДИ ЖЕ БѢДОМО,

ІАКѠ НАЧИНАЕТСЯ НА СѢДѢ ПАСХѢ ІѠАНИИ, ЗАЧАЛО А:

БѢ НАЧАЛѢ БѢ СЛОВО: И ТАКѠ ДЕРЖИ РАДѢ ДО НЕДѢЛИ ПАТЬДЕСЯТНЫЯ. И НАЧИНАЕТСЯ МАТѢИ, ВЪ ПОНЕДѢЛЬНИКѢ И, ЗАЧАЛО СѢ, И ВТОРНИКѢ, ЗАЧАЛО Т: И ТАКѠ ДЕРЖИ РАДѢ ДО НЕДѢЛИ АІ. И НАЧИНАЕТСЯ МАРКО, ВЪ ПОНЕДѢЛЬНИКѢ БІ НЕДѢЛИ, ЗАЧАЛО Б: ПРИИДЕ ІИСУШЪ НАЗАРЕТА: И ТАКѠ ДЕРЖИ РАДѢ ДО НЕДѢЛИ ЗІ. СІА НЕДѢЛА ЗІ ЧТЕТСЯ ВЪ МАРКѢ НА ПРѢДН, ВЪ НЕДѢЛАХЪ ЛВКИНИХЪ, ПОНЕДѢЛЬНИКѢ ЗІ НЕДѢЛИ, ЗАЧАЛО МН: И ТАКѠ ДЕРЖИ РАДѢ ДО ЗІ НЕДѢЛИ. И НАЧИНАЕТСЯ ЛВКА ВЪ ПОНЕДѢЛЬНИКѢ ПО ВОЗДВІЖЕНІИ, ЗАЧАЛО Т: ИРѠДѢ ЧЕТВЕРТО-БЛАСТНИКѢ: И ТАКѠ ДЕРЖИ РАДѢ ДО НЕДѢЛИ БІ: А ПОНЕДѢЛЬНИКѢ ГІ НЕДѢЛИ, ПРѢДН ВЪ МАРКА, НА ЗАЧАЛО АГ: И ТАКѠ ДЕРЖИ РАДѢ, ДАЖЕ ДО СЪБЕШУТЫ МАСОПЪСТНЫЯ.



ГДН ІИСУ ХРІТЕ, СНЕ ЕДИНОРОДНЫИ ВЪЗНАЧАЛНАГѠ ТВО-
ЕГѠ СЦА, РЕКАЗЪ ЕДИ ПРЧІНЫТЫИ ТВОИИИ ОУСТЫ: ІАКѠ
БЕЗЪ МЕНЕ НЕ МОЖЕТЕ ТВОРИТИ НИЧТОЖЕ. ГДН МОИ
ГДН, ВЪРОЮ ОУБѢИХЪ КЪ ДУШН МОИИ И ОУЦѢ ТОВОЮ РЕЧЕННАА,
ПРИПАДАЮ ТВОИИ БЛАГОСТИ, ПОМОЗИ МИ ГРЕШНОМУ, СІЕ ЖЕЛА-
НОЕ МНОЮ НАЧЕНЪ ОУ ТЕБѢ САМОМУ, И НАКЕРШИТИ. ОУЦЕВЫА
РАДИ НАДЕЖДЫ ПРОЧИТАТИ ДОЛЖНО БЕСТЬ СТОЕ ОУАІЕ НА КІИ-
ЖДО ДЕНЬ. ГЛАГОЛЕТЪ ХРІТОСЪ: СГНЬ ПРІИДОУХЪ ВОКРЕЩІИ НА
ЗЕМЛЮ. ОУЧЕДАТЕЛЕНЪ ЖЕ СІИ КЕЩІИ ЛВКАВАГѠ БЕСТЕСТВА, ИЖЕ
И КЖЕЩІЕСЯ ВСКОРѢ ХОЩЕТЪ, СІРѢЧЬ, ОУАІСКОЕ ПРОПОВѢДАНІЕ,
ЕЖЕ СЪБРАЗОМУ СГНА ОУЧИЩАЕТЪ И ПОГЪБЛАЕТЪ СОГРЕШЕНІА
ВЪРЮЩИХЪ.



ѢЖЕ ѿ МАТѢВІА СѢАГѢ ѢѢЛІА ГЛАВЫ.

- Ѧ Ѡ волсѣхъ.
- Ѧ Ѣзвѣнныхъ сѣтрочищехъ.
- Ѧ ПѣрвыѢ ѡуаннѣхъ проповѣда цѣрѣво нѣное: въ лѣцѣхъ, Ѣ.
- Ѧ Начало оученіа спѣсѣтелева.
- Ѧ Ѡ клажѣнныхъ: въ лѣцѣхъ, Ѣі.
- Ѧ Ѡ прокаженнѣмъ: въ мѣркѣхъ, Ѧ: въ лѣцѣхъ, Ѣі.
- Ѧ Ѡ сѣтницѣхъ: въ лѣцѣхъ, Ѣі: во ѡуаннѣхъ, Ѣ.
- Ѧ Ѡ тѣмъ петровѣхъ: въ мѣркѣхъ, Ѣ: въ лѣцѣхъ, Ѧ.
- Ѧ Ѡ Ѣсѣлѣвшихъ ѡ разлѣчныхъ недѣгъ: въ мѣркѣхъ, Ѧ: въ лѣцѣхъ, Ѧ.
- Ѧ Ѡ непобѣдѣнныхъ къ сѣдѣхъ Ѣтѣхъ: въ лѣцѣхъ, Ѧг.
- Ѧ Ѡ запреценіѢхъ водѣмъ: въ мѣркѣхъ, Ѧ: въ лѣцѣхъ, Ѧг.
- Ѧ Ѡ двоихъ вѣснѣщихъ: въ мѣркѣхъ, Ѧі: въ лѣцѣхъ, Ѧд.
- Ѧ Ѡ трѣдовѣтѣмъ: въ мѣркѣхъ, Ѣ: въ лѣцѣхъ, Ѧі: во ѡуаннѣхъ, Ѣ.
- Ѧ Ѡ матѣевъ мытарѣхъ: въ мѣркѣхъ, Ѣ: въ лѣцѣхъ, Ѧі.
- Ѧ Ѡ дѣмъ архієвѣнагѣмъ: въ мѣркѣхъ, Ѣі: въ лѣцѣхъ, Ѧе.
- Ѧ Ѡ кровотоцнѣтѣхъ: въ мѣркѣхъ, Ѧі: въ лѣцѣхъ, Ѧс.
- Ѧ Ѡ двоихъ сѣспѣхъ.
- Ѧ Ѡ вѣснѣщихъ.
- Ѧ Ѡ послѣнѢхъ дванадѣсѣтихъ: въ мѣркѣхъ, Ѣ Ѣ Ѧі: въ лѣцѣхъ, Ѣі Ѣ Ѧз.
- Ѧ Ѡ послѣнныхъ ѡ ѡуанна: въ лѣцѣхъ, Ѧ.
- Ѧ Ѡ Ѣидѣмъ сѣхъ рѣкѣхъ, въ мѣркѣхъ, Ѣ: въ лѣцѣхъ, Ѣі.
- Ѧ Ѡ вѣснѣмъ Ѣ нѣмѣмъ сѣспѣмъ: въ лѣцѣхъ, Ѧд.
- Ѧ Ѡ просѣвшихъ знѣменіа: въ лѣцѣхъ, Ѧа.
- Ѧ Ѡ прѣтѣхъ: въ мѣркѣхъ, Ѧ: въ лѣцѣхъ, Ѧе Ѣ Ѧв.
- Ѧ Ѡ ѡуаннѣхъ, Ѣ Ѣрѣдѣхъ: въ мѣркѣхъ, Ѣі.

| | | |
|-----|---|--|
| кз | Ѡ | патѣ хлѣбѣхъ, ꙗкоже доуѣ рѣше: въ мѣрѣ, ѿ: въ лѣцѣ, кн: |
| | | ко ѿвѣнѣ, ꙗ. |
| кз | Ѡ | морстѣмъ хожденіи: въ мѣрѣ, ѿ: ко ѿвѣнѣ, д. |
| кн | Ѡ | престѣплени зѣлокѣди бѣша: въ мѣрѣ, ꙗ. |
| кд | Ѡ | хананей: въ мѣрѣ, д. |
| л | Ѡ | исцѣлѣвшихъ народѣхъ. |
| ла | Ѡ | сѣмѣхъ хлѣбѣхъ: въ мѣрѣ, ка. |
| лв | Ѡ | квѣтъ фарисействѣмъ: въ мѣрѣ, кв: въ лѣцѣ, мд. |
| лг | Ѡ | кесарійствѣмъ вопрошеніи: въ мѣрѣ, кд: въ лѣцѣ, кд. |
| лд | Ѡ | прѣображеніи іисовѣ: въ мѣрѣ, кѣ: въ лѣцѣ, л. |
| ле | Ѡ | бѣсѣдѣ на нѣмъ мѣстахъ: въ мѣрѣ, кс: въ лѣцѣ, ла. |
| лс | Ѡ | просѣвшихъ дѣлаха. |
| лз | Ѡ | помышляющихъ, кто бѣтъ болѣи: въ мѣрѣ, кз: въ лѣцѣ, лб. |
| ли | Ѡ | стѣ сѣвѣ прѣтѣ. |
| лд | Ѡ | дѣлѣмъ тѣмъ талантъ. |
| лн | Ѡ | вопрошающихъ, ѿче лѣпо бѣтъ ѿвѣдати жени: въ мѣрѣ, кн. |
| ма | Ѡ | вопрошавшѣмъ богѣмъ іиса: въ мѣрѣ, кд: въ лѣцѣ, жг. |
| мв | Ѡ | наѣтъхъ дѣла телехъ. |
| мг | Ѡ | сѣмъ зеведѣшѣ: въ мѣрѣ, л. |
| мд | Ѡ | доуѣ сѣпѣхъ: въ мѣрѣ, ла: въ лѣцѣ, жд. |
| ме | Ѡ | сѣмѣтъ ꙗже бѣхъ: въ мѣрѣ, лѣ: въ лѣцѣ, жн: ко ѿвѣнѣ, ли. |
| мс | Ѡ | сѣмѣхъ ꙗже хромѣхъ. |
| мз | Ѡ | ꙗже хромѣхъ ꙗже хромѣхъ: въ мѣрѣ, лг. |
| мин | Ѡ | вопрошавшѣмъ гдѣ архіерей ꙗже старецъ: въ мѣрѣ, лѣ: въ лѣцѣ, жд. |
| мд | Ѡ | доуѣ сѣмъ прѣтѣ. |
| н | Ѡ | виноградѣ прѣтѣ: въ мѣрѣ, лс: въ лѣцѣ, сѣ. |
| на | Ѡ | зѣмѣхъ на бѣмъ: въ лѣцѣ, нд. |
| нв | Ѡ | вопрошеніи ѿ кинсѣнѣ: въ мѣрѣ, лз: въ лѣцѣ, сѣ. |
| нг | Ѡ | сѣмѣхъ: въ мѣрѣ, лн: въ лѣцѣ, сѣ. |

- ѿд законникѣ: въ мѣркѣ, ѿд: въ лѣцѣ, ѿб.
 ѿ вопрошенїи їисовѣ, какѡ снѣ дѣдовѣ єсть хрїтоу; въ
 мѣркѣ, ѿ: въ лѣцѣ, ѿг.
 ѿ сѡкаланїи книжниковъ и фарїсѣй: въ лѣцѣ, ѿг.
 ѿ кончинѣ: въ мѣркѣ, ѿб: въ лѣцѣ, ѿб.
 ѿ днѣ и часѣ: въ мѣркѣ, ѿг.
 ѿ деелтїхъ дѣлахъ.
 ѿ прїемшихъ таланты.
 ѿ пришествїи хрїтоу.
 ѿ помазавшии гдѣ мѣромъ: въ мѣркѣ, ѿд: въ лѣцѣ, ѿа:
 ко їѡаннѣ, ѿ.
 ѿ оуготоуванїи пѣсхн: въ мѣркѣ, ѿб: въ лѣцѣ, ѿс.
 ѿ сѣразѣ тѣннѣлїхъ: въ мѣркѣ, ѿс.
 ѿ преданїи їисовѣ: въ мѣркѣ, ѿс.
 ѿ ѡметанїи петровѣ: въ мѣркѣ, ѿз: въ лѣцѣ, ѿн.
 ѿ раскаланїи їѡдннѣ.
 ѿ испрошенїи тѣлесѣ гдѣа: въ мѣркѣ, ѿн: въ лѣцѣ, ѿб:
 ко їѡаннѣ, ѿн.





Θεοφύλακτα ἀρχιεπίσκοπα βολγαρσкаго

Προδικλογίου,

Ἐξ ὧν καταστάτω ἑὺ διὰ.

Иже оубо прежде закона, сѣни бжтвеннии мѡже не писаныи и книгами просвѣщахсѧ, но чистѣ имѡще смыслѧ, дх҃а сіаніемъ просвѣщахсѧ, и такѡ бжтѧ вѣдаху хотѣніѧ, самомѡ сѡномѡ бесѣдующѡ тѣмъ оустѣ ко оустѡмъ. Таковѡ бѣ нѡе, авраамъ, и ісаакъ и іаковъ, и мѡисей. Понѣже и знемогѡша человѣцы, и недостѡйни быша просвѣщѧтисѧ и оучитисѧ ѡ ст҃агѡ дх҃а, даде человѣколюбецъ бж҃ писаніѧ, да понѣ сіиѧ воспоминаютъ тогѡ хотѣніѧ. Сн҃це и хр҃тѡсѣ аплѡмъ оубо еанолчнѣ бесѣдова, и дх҃а бл҃гѣ оучѧл тѣмъ посла. И понѣже по сіихъ хотѧху ереси прозѧбѣти, и сѡбычан наші растлѣти, благобол҃и написѧтисѧ благовѣстїѧмъ, да ѡ сіихъ оучѧни истинѣ, не прельщѧемсѧ ѡ ложныхъ ереси, ниже виконѣчнѣ растлѣтсѧ сѡбычан наші. Четыре же бл҃говѣстїѧ даде намъ прикладнѡ, занѣ собѡрными и верховными четыремъ добродѣтелемъ ѡ сіихъ оучѧни есмы, мѡжествѡ, мѡдрости, правдѣ и цѣломѡдрїю. Мѡжествѡ, егда глаголетъ гд҃ь: не бѡитсѧ ѡ оубѣнѧющихъ тѣло, дѡшї же не мѡгѡщихъ оубѣти. Мѡдрости же, егда побѧлетъ: вѣдите мѡдри іакѡ смїѧ, и цѣли іакѡ гѡлѣи. Правдѣ же, егда оучѧтъ: іако же хѡщете да творѧтъ вѧмъ человѣцы, и вы творѣте имъ такожде. Цѣломѡдрїю, іакоже егда ѡр҃нчетъ: коззрѣкый на женѡ, ко ѣже вѡжделѣти тѡ, оужѣ прелюбѡдѣлѧ ѡ

ѣсть въ сѣрдцѣ своѣмъ. Инакъ же сътъ четыри бѣговѣстїа: ѿкъ да ѿвѣтъ, ѿкъ четыре сїа ѿбѣржѣтъ, сѣрѣчь, предѣнїа, заповѣди, прещенїа, ѿбѣтобанїа. И вѣровавшимъ ѡубо преданїемъ, и заповѣди не хранѣщимъ, бѣдѣшимъ претѣше мѣками: хранѣщимъ же вѣчнаа ѿбѣщавающе блага. Благовѣстїе же глаголетсѧ: занѣ вѣстѣтъ намъ вѣщи блага и добры ииѣща, сѣрѣчь, ѿставленїе грѣхѡвъ, правдѣ, воехѡдѣ на нѣсѧ, сыноположенїе бжїе, наслѣдїе вѣчныхъ благъ, и скобожденїе ш мѣкъ. Вѣстѣтъ же, ѿкъ благоудѡбенїе сїа прїахомъ: еда бо трѣдѣхомъ мѣ ѿ стажа нѣи сѣхъ благъ; или ш своѣхъ исправленїи сїа прїахомъ; но благодѣтїю и человеколюбіемъ бжїимъ толикихъ благъ сподѡбихомъ. Четыри ѡубо сътъ еѡлїсты: ш сѣхъ же ѡубо двѣ, матѣей и іѡаннъ, бѣхѣ ш лика дванадесѧти: двѣ же, мѣрко и лѣка, ш седмидесѧтихъ: бѣ же ѡубо мѣрко послѣдователь и ѡученикъ петрѣ, лѣка же пѡулѣ. Матѣей же ѡубо пѣрвѣе вѣхѣхъ написа еѡлїе єврѣйскимъ ѡзыкомъ, ко иже ш єврѣй вѣровавшимъ, по сѣмѣхъ лѣтѣхъ гдѣна вознесенїа: преложї же сїе іѡаннъ ш єврѣйска ѡзыка на єллинскїй, ѿкоже глаголютъ. Мѣрко же, по десѧтихъ лѣтѣхъ хрѣтѡва вознесенїа, ш петрѣ наѡчнѣсѧ. Лѣка же по патинадесѧтихъ лѣтѣхъ. Іѡаннъ же бгѡсловѣснѣишїй по трѣдесѧтихъ и двѣ. Глаголютъ бо, ѿкъ по смѣрти снѣхъ, взыскавшѣ ємѣ, принесѣны бѣша трѣи бѣговѣстїа, да вѣдѣтъ сїа и сѣдѣтъ, ѡще истиннѣ спїсана сътъ. Снѣхъ же вѣдѣвъ тѣа, истинны благодѣть предѣзѣа, єлика снѣи ѿстаѣнѣша, тѡи понапѡлни: и єлика сокращеннѣ рѣша, сѣи распрѡстрѣ во своѣмъ бѣговѣстїи: тѣмъ же и ш бгѡсловїа начѣтъ: понѣже бо дрѣзїи не воспомѡнѣша пребѣчное бытїе вѣа слѡва, тѡи бгѡсловїи сїа: да не возмнѣтсѧ бжїе слѡво прѡстѣ человекъ бытїи, сѣрѣчь кромѣ бжтѣва. Матѣей ш плѡтнѣмъ тѡчїю бытїи хрѣтѡвѣ кесѣдѣтъ: ко єкрѣмъ бо писѣше, ииже доѡольно бѣ наѡыкнѣти, ѿкъ ш ѡвраѡма

и дѣда родиша христосъ. Почиваетъ оубо іѳдѣй, егда слышитъ,
ѿкъ ѿ дѣда есть христосъ. Но глаголюши ми, ѿкъ не долѣ
ли едѣнъ благовѣстникъ; слыши, ѿкъ довлѣше оубо: но
да покажется паче истина, сегѡ ради поповѣстѣиша четыре
написати. Егда бо видиши сѣхъ четверехъ, не сшедшихъ,
ниже сѣдшихъ дрѣхъ со дрѣгомъ, но иного нѣдѣ сѣща,
таже написавшихъ ѡ тѣхъже, ѿкъ ѿ едѣнѣхъ оустъ: не
оубо ли оуднѣиша благовѣстїю истины, и речеши, ѿкъ
ѿ дѣда сѣа глаголахъ; И не глаголю, ѿкъ не единогласѣютъ
ко всемъ: бѣждь бо, въ кінхъ не единогласѣютъ; еда сѣхъ
оубо рече, ѿкъ родиша христосъ: сѣхъ же глаголетъ, нѣ; илѣ
ѿкъ сѣхъ оубо, воскресъ христосъ: сѣхъ же нѣ; не бѣди то:
въ нѣжднѣишихъ бо и истиннѣишихъ не различѣютъ. И
ѿще въ нѣжднѣишихъ и истиннѣишихъ не различѣютъ, что
днѣиша, ѿще въ мѣньшихъ мнѣтсѣ разнковѣти; за сѣ бо
паче истинствѣютъ, ѿкъ ѿще по всемъ единогласовѣли бѣша,
вознепшѣвѣиша хотѣше, ѿкъ сѣдоша дрѣхъдрѣхъ, и совѣто-
вавшѣа написаша, елика написаша: нѣнѣ же елика ѡстаѣи
сѣи, понаполюи сѣхъ: и елика селѣ ижебѣсть, написа дрѣгѣи:
и сегѡ ради мнѣтсѣ въ нѣкѣихъ разнковѣти: и сѣа оубо
сѣще. Начнемъ же оужѣ начало кнѣги сѣще: Кнѣга родства
їиша хрѣта сѣа дѣдова.





Ќ МАТѢЯ СЪСѢ ВНАГОВѢСТВАНІЕ

Глава ѿ.

Книга родства іиса хрѣта, сѣна дѣдова, сѣна
авраама. Авраамъ родѣ ісаака. Ісаакъ же
родѣ іаковѣ. Іаковъ же родѣ іуда, ѿ братіи
егѣ. Іуда же родѣ фареса ѿ зѣра ѿ дамѣры.
Фаресъ же родѣ есѣѣ. Есѣѣ же родѣ арама.
Арамъ же родѣ амѣнаѣѣ. Амѣнаѣѣ же родѣ наассѣѣ.
Наассѣѣ же родѣ салѣѣ. Салѣѣ же родѣ кооѣ.
ѿ рахаѣ. Кооѣ же родѣ ѿѣѣ ѿ рѣѣ. ѿѣѣ
же родѣ іессѣѣ. Іессѣѣ же родѣ дѣѣ цѣѣ. Дѣѣ
же цѣѣ родѣ солѣѣ ѿ ѣѣѣѣ. Солѣѣ же родѣ
роѣѣ. Роѣѣ же родѣ ѣѣѣ. ѣѣѣ же родѣ ѣѣ.
ѣѣ же родѣ іѣѣѣѣ. Іѣѣѣѣ же родѣ іѣѣѣѣ.
Іѣѣѣѣ же родѣ ѣѣѣѣ. ѣѣѣѣ же родѣ ѣѣѣѣ.
ѣѣѣѣ же родѣ ѣѣѣѣ. ѣѣѣѣ же родѣ ѣѣѣѣ.
ѣѣѣѣ же родѣ ѣѣѣѣ. ѣѣѣѣ же родѣ ѣѣѣѣ.

Недѣла предъ рѣѣѣѣ хрѣѣѣѣ сѣѣѣѣ ѣѣѣѣ.

ѿмѡнъ же родѣ іѡсїа. Іѡсїа же родѣ іехѡнїю, ѿ
 брѣтїю єгѡ, въ преселенїе вавѡлонскоѡ. По преселенїи
 же вавѡлонстѣмъ, іехѡнїа родѣ саладїна. саладїна
 же родѣ зоровѣкѣ. Зоровѣкѣ же родѣ ѡвїда.
 ѡвїдъ же родѣ єлїакїма. єлїакїмъ же родѣ ѡзѡра.
 ѡзѡръ же родѣ садѡка. садѡкъ же родѣ ѡхїма. ѡхїмъ
 же родѣ єлїда. єлїдъ же родѣ єлезарѣ. єлезаръ
 же родѣ матѡана. матѡанъ же родѣ іаковѣ. Іаковъ
 же родѣ іѡсїфа, мѡжа мѡїнна, ѿз нежже родїсѣ іисъ,
 глаголемый хрїстѡсъ. Всѣхъ же родѡвъ ѡ авраѡма до
 дѣда, родѡве четыренѣдесѣте, ѿ ѡ дѣда до преселенїѣ
 вавѡлонскагѡ, родѡве четыренѣдесѣте, ѿ ѡ преселенїѣ
 вавѡлонскагѡ до хрїта, родѡве четыренѣдесѣте.

Иисъ хрїтово рѣтво* сїце вѣ: ѡбрѣченїѣ ѡуѣш
 ѡвѣши мѣри єгѡ мѡїн іѡсїфови, прѣжде дѣже не
 снїтїсѣ ѿма, ѡбрѣтѣсѣ ѿмѣщи во чрѣвѣ ѡ дѣа сѣа.
 Іѡсїфъ же мѡжъ єа прѣведенъ сын ѿ не хотѣ єа
 ѡвлчїтї, восхотѣ тѣи пѣстїтї ѿ. Сїѣ же ємѣ по
 мыслѣвшѣ, сѣ ѡггѣ гѣнѣ во снѣ ѡвѣсѣ ємѣ, глагола:
 іѡсїфе сыне дѣдовъ, не ѡуѣнѣ прїѣти марїѣмъ
 жены твоеѣ: рѡждаше во сѣ въ нѣи ѡ дѣа єсть сѣа.
 Родїтѣ же сїа, ѿ наречїши ѿма ємѣ іисъ, тѡи во
 спасѣтѣ лїдї своѣ ѡ грѣхъ ѿхъ. Сїе же все вѣстѣ, да
 свѣдетѣ речѣнное ѡ гѣа прорѡкомъ, глаголющїмъ: Сѣ
 дѣа во чрѣвѣ прїїметѣ, ѿ родїтѣ сїа, ѿ нарекѣтѣ
 ѿма ємѣ ємманѣла, єже єсть сказѣемо, сѣ ѿмѣн

На ѡутрени рѣтва хрїтово: Іисъ хрїтово рѣтво*
 Сїе же ѿ на ѡлїх часѣ въ ѿвечїи рѣтва хрїтово.

ка
ке
вѣхъ. Воставъ же ѱсиѳъ ѿ сна, сотвори такоже
повелѣ еѿмѣ аггѣхъ гдѣнь: и прїѣтъ женѣ свои, и
не знаѣше еѿмѣ. дондеже роди сѣа своего первенца
и нарече ѿмѣ еѿмѣ иѿсѣхъ.

Конѣцъ недѣли, и оутрени, и ѿмѣ часѣ.

Глава ѿ.



ѿсѣ же * рождаѿся въ видлѣемѣ ѿдѣйствѣмъ,
во дни ѿрѣда царѣ, сѣ волѣи ѿ востѣмъ
прїдоша во іерѣсалимъ, глаголюще: гдѣ естъ
рождаѿся црѣ ѿдѣйскїи; вѣдѣхомъ во звѣздахъ еѿмѣ
на востѣцѣ, и прїдохомъ поклонити сѣ еѿмѣ. слы-
шавъ же ѿрѣдъ царѣ, смѣтѣсѣ, и всѣ іерѣсалима съ-
нїмъ. и собравъ всѣ первосвѣщенники, и книжники
людскїа, вопрошаше ѿ нїхъ: гдѣ хрїтѣсѣ рождаѿется;
ѿнї же рекѣша еѿмѣ: въ видлѣемѣ ѿдѣйствѣмъ.
тако во писано естъ пророкомъ: и ты видлѣе
землѣ ѿдова, ничїмъже мѣньши еси во владыкахъ
ѿдовыхъ: и зъ тебе во изыдетъ вѣждъ, иже оупасетъ
люди моѣ иѿлѣ. тогда ѿрѣдъ таи призѣа волхвы,
и испытоваше ѿ нїхъ времѣ ѿбавшїа звѣзды.
и пославъ нїхъ въ видлѣемъ, рече: шѣдше испытайте
и зѣстїи ѿ ѿтрѣчїи: егда же ѿвѣршїте, воз-
вѣстїте мѣ, тако да и ѿзъ шѣдъ поклонїсѣ еѿмѣ.
ѿнї же послѣшавше царѣ, идоша. и сѣ звѣзда,
юже вѣдѣша на востѣцѣ, идоше предъ нїми, дон-

за
г
ѿ

На лїтѣргїи рѣтъ хрїтѣсѣ: иѿсѣ *

ѿсѣ же и на ѿмѣ часѣ, въ наѣчїи рѣтъ хрїтѣсѣ.

деже пршѣдши стѧ верхѸ, ѿдѣже кѣ Ѡтрочѧ.
вѣдѣвше же свѣздѸ, возрѧдовашасѧ рѧдостѣю кѣлію
сѣлѸ. И пршѣдше въ храмѣнѸ, вѣдѣша Ѡтрочѧ
сѧ мрію мѣрїю єгѸ, и пѧдше поклонїшасѧ ємѸ:
и ѡвѣрзше сокрѸвѣца своѧ, прѣнесѸша ємѸ дѧры:
злѧто, и лївѧнѧ, и смѸрнѸ. И кѣсть прїемше во
снѣ, не возвратїтсѧ ко ѱрѸдѸ, инымѧ пѸтѣмѧ
ѡндѸша во странѸ своѧ.

Конецъ литургiи, и 5-мѣ часѣ.

ШЕДШИМЪ ЖЕ НМЪ,* СЕ АГГЛЪ ГДНЬ ВО СНѢ ІАВНСА.
ІІΩСНФЪ, ГЛАГОЛА: КОСТАВЪ ПОИМНѢ ОУТРОЧА И МТЪРЪ
ЕГѠ, И ВѢЖИ ВО ЕГѠПЕТЪ, И ВЪДИ ТАМЪ, ДОНДЕЖЕ
РЕКѠ ТИ: ХОЩЕТЪ ВО ИРѠДЪ ИСКАТИ ОУТРОЧАТЕ, ДА
ПОГЪВНѢТЪ Ѣ. СѠНЪ ЖЕ КОСТАВЪ, ПОЛѢТЪ ОУТРОЧА И
МТЪРЪ ЕГѠ НОЦІЮ, И ѠНДЕ ВО ЕГѠПЕТЪ. И ВѢ ТАМЪ
ДО ѠМѢРТВІА ИРѠДОВА, ДА СЪБДЕТЕСЯ РЕЧѢННОЕ Ѡ ГДА
ПРОРОКОМЪ ГЛАГОЛЮЩИМЪ: Ѡ ЕГѠПТА ВОЗЗВАХЪ СНА
МОЕГО. ТОГДА ИРѠДЪ ВѢДѢВЪ, ІАКЪ ПОРЪГАНЪ ВЪСТЪ
Ѡ КОЛХВѠВЪ, РАЗГНѢКАСЯ СѢЛѠ, И ПОСЛАВЪ ИЗВѢ
ВСА ДѢТИ СЪЩЫА КЪ ВИДЛЕЕМѢ, И ВО КРѢХЪ ПРЕ
ДѢЛѢХЪ ЕГѠ, Ѡ ДВОИ ЛѢТѠ И НИЖАЙШЕ, ПО ВРЕМЕНИ,
ѢЖЕ ИЗВѢСТНУ ИСПЫТА Ѡ КОЛХВѠВЪ. ТОГДА СЪВІСТЕСЯ
РЕЧѢННОЕ ІЕРЕМИЕМЪ ПРОРОКОМЪ, ГЛАГОЛЮЩИМЪ: ГЛАСЪ

На д-их часѣ въ нѣвечерѣи рѣтѣхъ хртѣа:

Әшәдшылыз волхвѡлыз,

Сіе же ѿ декемкрїа въ тѣс день, ѿ недѣла по ржтвѣ хрїтовѣ,
ѿ стѣмъ младенцмъ.

іорданѣ ѿ негѡ, исповѣданіе грѣхѹ сколю. Видѣхъ же [іѡаннѣ] мнози фарісеи и саддукеи градѣща на крещеніе егѡ, рече имъ: рожденіа ехѣдова, кто сказа вамъ вѣжати ѿ ебѣщагѡ гнѣва; сотворите ѡубѣ плѡдѣ достѡиннѣ поканіа. И не начинайте глаголати въ себѣ: Оца имамы авраама. глаголю бо вамъ, іакѡ мождѣтъ бгѣ ѿ каменіа сегѡ воздвѣгнѣти чѣда авраама. Оужѣ бо и сѣкѣра при корени дрѣва леждѣтъ: всѣко оубѣ дрѣво, еже не творѣтъ плодѣ добра, посѣкаемо выбѣждѣтъ, и во огнь вметѣемо. азъ оубѣ крещанѣ вы водою въ поканіе: градѣи же по мнѣ, крѣплѣи мене естъ, емѣже нѣсмѣ достѡиннѣ сапогѣ понестѣ. тои вы крѣтѣтъ дѣомъ стѣимъ.

Конѣцъ сѣбѣшѣ, и дѣмъ часѣ.

Емѣже лопѣта въ рѣцѣ егѡ, и потрѣвѣтъ гѣмно своѣ, и соверѣтъ пиенѣцѣ своѣ въ жѣтѣнѣцѣ, плѣвы же сождѣтъ огнемъ негасѣицимъ.

Тогда приходѣтъ іисъ ѿ галілеи на іорданъ ко іѡаннѣ, крѣтитѣся ѿ негѡ. іѡаннѣ же возбранѣше емѣ, глагола: азъ трѣбѣю тобою крѣтитѣся, и ты ли градѣши ко мнѣ; ѡвѣщава же іисъ рече къ немѣ: вѣстави нынѣ, іакѡ во подобно естъ намъ исполнѣти всѣкъ правѣд. тогда вѣстави егѡ. И крѣтивѣся іисъ възидѣ дѣе ѿ воды: и сѣ ѿверзѡшасѣ

На стѣе еѣовлѣніе, на лѣтѣргѣи:

Во времѣ сѣно, прѣидѣ

Сѣе и на дѣмъ часѣ, въ навѣчерѣи стѣгѡ еѣовлѣніа.

писано бо естъ: гдѣ бѣ твоѣмѣ поклонѣшисѣ, и
томоу единому поклонѣши. Тогда встанѣ егѣ
дѣволѣ, и сѣ ангѣли пристѣпѣша, и слѣжахѣ емоу.

Конѣцъ свѣдѣнїѣ по просвѣщенїи.

Слышавъ же * іисѣ, іаковъ іоаннѣ преданѣ бысть,
и ѿидѣ въ галїлею. И встанѣ на зарѣ, пришедѣ
вселѣсѣ въ капернаѣмъ въ поморїе, въ предѣлѣхъ
завѣдѣннѣхъ и нефдѣлімнѣхъ. Да свѣдетсѣ речѣнное
и сѣемѣхъ пророкомѣ, глаголющнмѣ: Землѣ завѣдѣнѣ, и
землѣ нефдѣлімѣ, пѣтъ морѣ ѿ сѣнѣ полѣ іордѣна,
галїлеѣ іазыкѣ. Дѣдѣ свѣдѣщїи бо тѣмѣ, видѣша
свѣтъ вѣлїи, и свѣдѣщымѣ въ странѣ и сѣни смѣрт-
нѣи, свѣтъ возсѣа имѣ. ѿтолѣ начѣтъ іисѣ
проповѣдати, и глаголати: покайтесѣ, приблизѣсѣ
бо црѣтво нѣбѣное.

Конѣцъ недѣли по просвѣщенїи.

Ходѣ же ** при морѣ галїлѣйстѣмѣ, видѣ двѣ брѣта,
іаковѣна глаголемаго петра, и андрѣа брѣта егѣ,
вметѣющѣ мрѣжи въ морѣ, бѣста бо рыбарѣ. И
глагола имѣ: грядѣта по мнѣ, и сотвори кѣ ловцѣ
члѣвѣкомѣ. Она же ѣвѣ встанѣвъша мрѣжи, по нѣмѣ
идѣста. И пришедѣ ѿтѣдѣ, видѣ имѣ двѣ брѣта,
іакова зеведѣева и іоаннѣна брѣта егѣ, въ кораблѣ
сѣ зеведѣомѣ ѿцѣмѣ еи, заплѣщица мрѣжи своѣ.

Недѣла по просвѣщенїи: Во врѣмѣ сѣно, слышавъ *
Недѣла еѣ по всѣхъ стѣхъ: Во врѣмѣ сѣно, ходѣ іисѣ **

ИЗГНАНИ ПРАВДЫ РАДИ: ТАКЪ ТѢХЪ ЕСТЬ ЦРѢВІЕ НБНОЕ.
БЛЖЕНИ ЕСТЕ, ЕГДА ПОНОСАТЕ ВАМЪ, И ИЖДЕНОТЕ, И
РЕКОТЕ ВСЯКЪ СОЛЪ ГЛАГОЛЪ НА ВЪ ЛЖЦЕ, МЕНЕ
РАДИ: РАДЫТЕСЯ, И ВЕСЕЛИТЕСЯ, ТАКЪ МЗА ВАША
МНОГА НА НБСѢХЪ.

Конѣцъ преподаваемъ.

ТАКЪ БО ИЗГНАША ПРОРОКИ, ИЖЕ [БѢША] ПРЕЖДЕ
ВАСЪ. ВЪ ЕСТЕ СОЛЬ ЗЕМЛИ: АЩЕ ЖЕ СОЛЬ ОБЖАЕТЪ,
ЧИМЪ ОСОЛИТЕСЯ; НИВОЧТОЖЕ БДЕТЕ КТОМЪ, ТОЧІЮ
ДА ИЗСЫПАНА БДЕТЕ ВОНЫ, И ПОПИРАЕМА ЧЛВЧКИ.

Конѣцъ вторникъ.

* **Р**Ы ЕСТЕ СВѢТЪ МІРА: НЕ МОЖЕТЕ ГРАДЪ ОУКРЫТИСЯ
ПЕРХЪ ГОРЫ СТОЛ. НИЖЕ ВЖИГАЮТЕ СВѢТИЛЬНИКА,
И ПОСТАВЛЯЮТЕ ЕГО ПОДЪ СПДОМЪ, НО НА СВѢЩНИЦѢ,
И СВѢТИТЕ ВСЕМЪ, ИЖЕ ВЪ ХРАМИНѢ [СЪТЪ]. ТАКЪ
ДА ПРОСВѢТИТЕСЯ СВѢТЪ ВАШЪ ПРЕДЪ ЧЕЛОВѢКИ, ТАКЪ
ДА ВІДАТЕ ВАША ДОВРА ДѢЛА: И ПРОСЛАВЯТЕ ОЦА
ВАШЕГО, ИЖЕ НА НБСѢХЪ. [ДА] НЕ МИНТЕ, ТАКЪ ПРИН
ДОХЪ РАЗОРИТИ ЗАКОНЪ, ИЛИ ПРОРОКИ: НЕ ПРИДОХЪ
РАЗОРИТИ, НО ИСПОЛИТИ. ЯМИНЪ БО ГЛАГОЛУ ВАМЪ:
ДОНДЕЖЕ ПРЕЙДЕТЕ НБО И ЗЕМЛѢ, ІОУТА ЕДИНА, ИЛИ
ЕДИНА ЧЕРТА НЕ ПРЕЙДЕТЕ ѿ ЗАКОНА, ДОНДЕЖЕ ВСѢ
БДАЮТЕ. ИЖЕ АЩЕ РАЗОРИТЕ ЕДИНЪ ЗАПОВѢДЕЙ СІХЪ
МАЛЫХЪ, И НАВЧИТЕ ТАКЪ ЧЕЛОВѢКИ, МИИ НАРЕЧЕТЕСЯ

СВѢТЕЛЕМЪ ОБЩЕ:

РЕЧЕ ГДѢ СКОИМЪ ОУЧЕНИКОМЪ: *

ВЪ ЦРѢВІИ НБНѢМЪ: А ИЖЕ СОТВОРИТЪ И НАДЧИТЪ,
СЕЙ ВѢЛІИ НАРЕЧЕТСЯ ВЪ ЦРѢВІИ НБНѢМЪ.

Конѣцъ стѣтелемъ.

ГЛАГОЛИ ВО ВАМЪ: * ІАКЪ АЩЕ НЕ ИЗБѢДЕТЪ ПРАВДА
ВАША ПАЧЕ КНИЖНИКЪ И ФАРИСЕИ, НЕ ВНИДЕТЕ ВЪ
ЦРѢВІЕ НБНОЕ. СЛЫШАСТЕ, ІАКЪ РЕЧЕНО БЫСТЬ ДРЕВНИМЪ.
НЕ ОУВѢШИ: ИЖЕ [ВО] АЩЕ ОУВѢЕТЪ, ПОВІНЕНЪ ЁСТЬ
СДАД. АЗЪ ЖЕ ГЛАГОЛИ ВАМЪ: ІАКЪ ВСАКЪ ГНѢВАЛСЯ
НА БРАТА СВОЕГО ВСДЕ, ПОВІНЕНЪ ЁСТЬ СДАД: ИЖЕ ВО
АЩЕ РЕЧЕТЪ БРАТѸ СВОЕМѸ, РАКА, ПОВІНЕНЪ ЁСТЬ
СОННИЦѸ: А ИЖЕ РЕЧЕТЪ, ОУРОДЕ, ПОВІНЕНЪ ЁСТЬ ГЕЕННѢ
ОГНЕННѢИ. АЩЕ ОУБѸ ПРИНЕСЕШИ ДАРЪ ТВОЙ КО ОЛТАРИ,
И ТѸ ПОМАНЕШИ, ІАКЪ БРАТЪ ТВОЙ ИМАТЬ НЧѢТО
НА ТѸ: ВСТАВИ ТѸ ДАРЪ ТВОЙ ПРЕДЪ ОЛТАРЕМЪ, И ШЕДЪ
ПРЕЖДЕ СМЕРНЕСЯ СЪ БРАТОМЪ ТВОИМЪ, И ТОГДА ПРИШЕДЪ
ПРИНЕСИ ДАРЪ ТВОЙ. БУДИ ОУВѢЩАВАЛСЯ СЪ СОПЕРНИКОМЪ
ТВОИМЪ СКОРѸ, ДОНДЕЖЕ БѢИ НА ПУТИ СЪ НИМЪ: ДА
НЕ ПРЕДАСТЪ ТЕБѢ СОПЕРНИКЪ СДАДИ, И СДАДИ ТѸ ПРЕ-
ДАСТЪ СЛѸЗѢ, И ВЪ ТЕМНИЦѸ ВВЕРЖЕНЪ БУДЕШИ. АМИНЬ
ГЛАГОЛИ ТЕБѢ: НЕ ИЗЫДЕШИ ѿТѸДА, ДОНДЕЖЕ ВОЗДАЕШ
ПОСЛѢДНІИ КОДРАНИТЪ.

Конѣцъ средѢ.

СЛЫШАСТЕ, ІАКЪ РЕЧЕНО БЫСТЬ ДРЕВНИМЪ: НЕ ПРЕ-
ДАННЫ СОТВОРИШИ. АЗЪ ЖЕ ГЛАГОЛИ ВАМЪ: ІАКЪ
ВСАКЪ ИЖЕ ВОЗЗРИТЪ НА ЖЕНѸ, КО ЁЖЕ ВОЖДЕЛѢТИ

Средѣ ѿ недѣли: Рече гдѣ своимъ ученикомъ: *

Четвертокѣ ѿ недѣли: Рече гдѣ: **

Ѣй, оу же любоуѣиствока съ нѣю въ сѣрдцѣ своѣмъ.
 Аще же око твоѣ десноѣ соблажнѣтъ тѣ, нзмѣ
 ѣ, и вѣрзи ѿ себѣ: оу не бо тѣ ѣсть, да погнѣнетъ
 ѣдинъ ѿ оудъ твоихъ, а не все тѣло твоѣ вѣржено
 бѣдетъ въ геѣннѣ огненнѣ. И аще деснаѣ твоѣ
 рѣка соблажнѣтъ тѣ, оустѣцы ѿ, и вѣрзи ѿ себѣ:
 оу не бо тѣ ѣсть да погнѣнетъ ѣдинъ ѿ оудъ
 твоихъ, а не все тѣло твоѣ вѣржено бѣдетъ въ
 геѣннѣ. Речѣно же бысть: ѿакъ нже аще пѣстнѣтъ
 женѣ своѣ, да дѣтъ ѣй книгѣ распѣстнѣю. Азъ же
 глаголю вамъ: ѿакъ всѣмъ ѿпѣщаннѣ женѣ своѣ,
 рѣзвѣ словесѣ любуѣйнагѣ, творѣтъ ѿ прелюбо-
 дѣиствовати. и нже пѣщеннѣцъ поимѣтъ, прелюбо-
 дѣиствѣдетъ.

Конѣцъ четкерткѣ.

Пѣкн * слышастѣ, ѿакъ речѣно бысть дрѣвнимъ: не во
 лаждѣ кленѣшисѣ, воздѣси же гѣвн клѣтвы твоѣ.
 Азъ же глаголю вамъ, не клѣтисѣ всѣмъ: ни нѣомъ,
 ѿакъ престѣла ѣсть вѣжнѣ: ни земаѣю, ѿакъ подножнѣ
 ѣсть ногѣма ѣгѣ: ни иерѣсалнѣмомъ, ѿакъ градъ ѣсть
 великагѣ црѣ. Ни же главоу твоѣю кленѣсѣ, ѿакъ
 не мѣжеши влѣса ѣдинагѣ вѣла илн чѣрна сотворѣти.
 Бѣди же слово ваше, ѣй, ѣй: нн, нн: лишише же сѣю,
 ѿ непрѣзни ѣсть. слышастѣ, ѿакъ речѣно бысть:
 око за око, и зѣбъ за зѣбъ. Азъ же глаголю
 вамъ, не прѣтѣвнѣтисѣ зло: но аще тѣ кто оудѣрнѣтъ
 въ деснѣю твоѣ ланнѣтъ, ѿвратнѣ ѣмѣ и дрѣгѣю. И

ма хотѣшемъ сдѣлѣтисѧ съ тобою, и ризѸ твою взѣти,
ѡпѣстѣ емѸ и срачицѸ. И ѡще кто тѧ поиметъ
по силѣ поприце едино, иди съ нимъ два.

Конецъ пѣткѸ.

ма
мг
ма
ме
мс
мз
ми
* **П**роелѣшемъ оу тебе, даи: и хотѣлаго ѡ тебе
заѣти, не ѡврати. Слышасте, ѡкѡ речено естъ:
возлюбивши искреннаго твоего, и возненавидѣвши
врага твоего. Изъ же глаголю вамъ: любите враги
ваша: блгословите клѣбщыя къ: добро творите
ненавидѣющимъ васъ: и молитесѧ за творѣщихъ
вамъ напѣсть, и изгонѣщыя вы. Ѣкѡ да бѣдете
сынове Оца вашего, иже естъ на небѣхъ: ѡкѡ
солнце свое сіѣетъ на слѣпѣ и слѣпѣ, и дождѣтъ
на праведныя, и на неправедныя. ѡще бо любите
любѣщихъ васъ, кѣмъ мзда имате; не и мытарѣ
ли тожде творѣтъ; И ѡще цѣлѣете дрѣвѣи ваша
токумъ, что лишше творите; не и язычници ли
такожде творѣтъ; Бѣдите оубѡ къ совершену,
ѡкоже Оцъ вашъ нѣбный совершенъ естъ.

Конецъ сѣбѣѡгѣ по нѣцѣ.

Глава 5.

а
** **Р**емилѣте милостыни вашего не творѣти предъ
человѣкомъ, да видѣши бѣдете имъ: ѡще ли
же ни, мзды не имате ѡ Оца вашего,

Сѣбѣѡгѣ 5 по нѣцѣ: Рече гдѣ: *
Сѣбѣѡгѣ сыновства: Рече гдѣ: **

ѿже ѣстъ на нѣсѣхъ. Ёгда оубо твоиши милостыни, Б
 не кострыки предъ собою, ꙗкоже лицемѣри творѣхъ
 въ сонмищахъ и въ стогнахъ, ꙗко да прославаѣхъ
 ѿ человеѣхъ: ѿмѣнь глаголю вамъ, воспріемахъ мзду
 свою. Тебѣ же творѣщу милостыни, да не оубѣсть Г
 шѣица твоѣ, что творѣхъ десница твоѣ. ꙗко Д
 да вѣдѣхъ милостыня твоѣ вѣице: и оубо твоѣ
 вѣице вѣице, тоѣ воздаѣхъ тебѣ ꙗко. И ёгда Е
 молиши, не вѣи ꙗкоже лицемѣри, ꙗко любѣхъ
 въ сонмищахъ, и въ стогнахъ поутѣи стоѣще мо-
 лихъ, ꙗко да любѣхъ человеѣкомъ. ѿмѣнь гла-
 голю вамъ, ꙗко воспріемахъ мзду свою. Ты же З
 ёгда молиши, вѣи въ кѣи твоѣ, и затвориши И
 вѣи твоѣ, помолѣхъ оубо твоему ѿже вѣице:
 и оубо твоѣ, вѣице вѣице, воздаѣхъ тебѣ ꙗко.
 Молиши же, не лишѣи глаголю, ꙗкоже ꙗзыч- З
 ницы: Инаѣхъ бо, ꙗко во многоглаголанѣи своемъ И
 оубошани вѣи. не подобѣхъ оубо ѿмъ: вѣице во
 оубо вѣи, ѿже трѣбѣи, прѣжде прошенію вѣиго.
 Вице оубо молихъ вы: Оубо нашъ, ѿже ёи на Д
 нѣсѣхъ, да свѣице ѿмъ твоѣ: да прѣидѣхъ цѣице И
 твоѣ: да вѣдѣхъ колю твоѣ, ꙗко на нѣи и на Д
 земан. Хѣице нашъ насѣиный даждъ намъ днѣи: А
 и ѿстави намъ долги нашѣ, ꙗко и мы ѿставаѣмъ В
 должникѣмъ нашимъ. И не введѣ насъ въ напѣсть, Г
 но избѣи насъ ѿ лѣкаѣи: ꙗко твоѣ ёсть цѣице
 и сила и слава во вѣи, ѿмѣнь.

Конецъ сѣице.

Ді **Ѹ**ще бо* ѡпѡціаєте челоѡѡѡмъ согрѣшенїа ѡхъ, за
 Еі ѡпѡститѣ ѡ вѡмъ оуѡ вѡшъ нѣный. Ѹще ли не зі
 ѡпѡціаєте челоѡѡѡмъ согрѣшенїа ѡхъ, ни оуѡ
 сі вѡшъ ѡпѡститѣ вѡмъ согрѣшенїа кѡшнхъ. Егда же
 поститѣся, не бѡдите ꙗкоже лицемѣри сѣтъѡще:
 зі помрачѡтѣ бо лица своѡ, ꙗкѡ да ꙗвѡтѣя чело-
 ни вѡѡмъ постѡщесѡ. ѡмїнь глаголю вѡмъ, ꙗкѡ
 вѡспрїемѡтѣ мзда своѡ. Ты же постѡся, помѡжи
 глаѡ твоѡ, ѡ лице твоѡ оумьѡ: ꙗкѡ да не ꙗви-
 шесѡ челоѡѡѡмъ постѡся, но оуѡ твоѡмѡ ѡже
 вѡтѡнїѣ: ѡ оуѡ твоѡ, вѡдѡи вѡтѡнїѣ, вѡздастѣ
 дѡтѣ ꙗвѣ. Не скрѡвѡйте себѣ сокровищѣ на землї,
 дѡтѣ же черѡ ѡ тѡлѡ тѡнтѣ, ѡ дѡтѣ же тѡтѣ под-
 кѡпыѡѡтѣ ѡ крѡдѡтѣ. Вскрѡкѡйте же себѣ сокрови-
 ка щѣ на нѣсї, дѡтѣ же ни черѡ ни тѡлѡ тѡнтѣ, ѡ
 дѡтѣ же тѡтѣ не подкѡпыѡѡтѣ, ни крѡдѡтѣ. Дѡтѣ же
 бо естѣ сокровищѣ кѡше, тѡ бѡдетѣ ѡ сѣрдѣце кѡше.

Вонѣцъ недѣланъ сыропѡстїиѡ.

Кв **** Ѹ**сѡтѣтѡльниѡ тѣлѡ естѣ оѡко. Ѹще оубѡ бѡдетѣ за
 Кг оѡко твоѡ прѡсто, вѣ тѣло твоѡ свѣтѡ бѡдетѣ. ни
 Кд Ѹще ли оѡко твоѡ лѡкѡво бѡдетѣ, вѣ тѣло твоѡ
 тѣмнѡ бѡдетѣ. Ѹще оубѡ свѣтѣ, ѡже вѡ тѣлѣ,
 тѡлѡ естѣ, тѡ тѡлѡ кольмї; Никтѡ же мѡжетѣ двѣмѡ
 господїномѡ рабѡтѡти: лиѡ едїнаѡ возлѡбитѣ,
 ѡ дрѡгѡго возненаѡдитѣ: ѡли едїнаѡ держїтѣся,

Недѣла сыропѡстїа: Рѣгѣ гдѣ: Ѹще*
 Недѣла г: Рѣгѣ гдѣ: **

И е сдѣйте, да не сдѣнми бѣдете. Иже бо сдѣомъ сдѣнте, сдѣатъ вамъ: и въ нѣже мѣрѣ мѣрнте, возмѣрнтся вамъ. Что же видѣши сдѣецъ, иже бо оцѣ брата твоего, бернѣе же, еже есть ко оцѣ твоёмъ, не чѣши; Или какъ речеши братѣ твоёмъ: встань, да измѣ сдѣецъ изъ очесъ твоего, и се бернѣе ко оцѣ твоёмъ; Лицемѣре, изми первѣе бернѣе изъ очесъ твоего, и тогда оузриши изъмѣ сдѣецъ изъ очесъ брата твоего. Не дадите стѣла псомъ, ни пометѣте вѣсѣръ вашихъ предъ свинѣми, да не поперѣтъ ихъ ногами своими, и вращшеся расторгнутъ вы.

Просите, и дастся вамъ: ищѣте, и ѡбращѣте: и ѡверзѣтсѣ вамъ. Великъ бо просѣи прѣимлетъ, и ищѣи ѡверѣтѣтъ, и толкѣщемъ ѡверзѣтсѣ.

Конѣцъ сѣбѣѡтѣ. Чти понедеѣльникъ:

Или кто есть ѡ васъ человекъ, егѡже ѡще воспроситъ сынъ егѡ хлѣба, еда камень подастъ емъ; Или ѡще рыбы проситъ, еда смѣи подастъ емъ; ѡще оубо вы, людіи сѣце, оумѣете даѣнїѣ блага даѣти чадомъ вашимъ: кольми паче оцѣ вашимъ нѣный дастъ блага просѣющимъ оу негѡ.

Конѣцъ понедеѣльникъ.

Сѣбѣѡта ѣ, по всѣхъ стѣлахъ: Рече гдѣ:*

На всякое прошенїе: Рече гдѣ:**

3а
ка **Р**сѣ оубо* елика лице хощете да творѣтъ вамъ
человѣцы, таѣмъ и вы творите имъ: се бо есть
законъ и пророцы. Внидите оузкими вратами, таѣмъ
пространнаа врата, и широкѣи пѣть вводиши въ
пагубу, и мнози сѣтъ входящихъ имъ. Что оузкая
врата, и тѣсный пѣть вводиши въ животовъ, и малъ
ихъ есть, иже ввербѣтаются егò;

3а
ка **В**спомните же** въ живыхъ пророкъ, иже приходѣтъ
къ вамъ во одеждахъ овечьихъ, внѣтъ же сѣтъ
волцы хищницы. Въ плодахъ ихъ узнаете ихъ. Егда
вѣемъ въ терниахъ грозды, или въ репиахъ смоковцы;
Таѣмъ всако древо доброе, плоды добры творитъ: а злое
древу, плоды злы творитъ. Не можетъ древо добро
плоды злы творити: ни древо зло плоды добры
творити. Всако оубо древо, еже не творитъ плода
добра, посѣкаются е, и во огнь вметаются. Тѣмъ же
оубо въ плодахъ ихъ узнаете ихъ.

3а
ка **Н**е всако глаголаши ми: гдѣ гдѣ, внидетъ въ црѣвѣ
иное, но творѣши воли оца моего, иже есть
на небесахъ.

Конѣцъ вторнику, и преподѣваемымъ.

Мнози рекѣтъ мнѣ во онъ день: гдѣ гдѣ, не
въ твоѣ ли има пророчествовахомъ, и твоимъ
именемъ вѣсы изгонихомъ, и твоимъ именемъ

Преподѣваемыхъ оцѣмъ: Рече гдѣ: вса*
вторнику е неѣмъ: Рече гдѣ: вспомните**
Средѣ е неѣмъ: Рече гдѣ:***

ѢГ СІЛЫ МНѠГН СОТВОРИХОМЪ; И ТОГДА ИСПОВѢМЪ НМЪ,
ѢКѠ НИКОЛѢЖЕ ЗНАХЪ ВАСЪ: ѠНДѢТЕ Ѡ МЕНЕ ДѢЛАЮЩІН
БЕЗЗАКОНІЕ.

КОНЕЦЪ СРЕДѢ.

ѢД **В**САКЪ ОУВѠ, * ИЖЕ СЛЫШИТЕ СЛОВЕСА МОѢ СІА, И
ѢЕ ТВОРИТЕ А, ОУПОДОБИ ЕГѠ МѢЖѢ МѢДРѢ, ИЖЕ СОЗДА
ѢЗ ХРАМИНѢ СВОѢ НА КАМЕНИ. И СНИДЕ ДОЖДЬ, И ПРІНДОША
ѢЗ РѢКИ, И ВОЗВѢАША ВѢТРН, И НАПАДОША НА ХРАМИНѢ
ѢЗ ТѢ, И НЕ ПАДЕСА: ѠСНОВАНА БО ВѢ НА КАМЕНИ. И
ѢЗ ВСАКЪ СЛЫШАИ СЛОВЕСА МОѢ СІА, И НЕ ТВОРИТЕ НХЪ,
ѢЗ ОУПОДОБИТЕСЯ МѢЖѢ ОУРОДНѢ, ИЖЕ СОЗДА ХРАМИНѢ
ѢЗ СВОѢ НА ПЕСЦѢ. И СНИДЕ ДОЖДЬ, И ПРІНДОША РѢКИ,
ѢЗ И ВОЗВѢАША ВѢТРН, И ѠПРОШАСЯ ХРАМИНѢ ТОЙ,
ѢЗ И ПАДЕСА: И ВѢ РАЗРѢШЕНІЕ БѢ ВЕЛІЕ. И БЫСТЬ, ЕГДА
ѢЗ СКОНЧА ІИСЪ СЛОВЕСА СІА, ДНВААХУСЯ НАРОДН Ѡ ОУЧЕНІН
ѢД ЕГѠ. БѢ БО ОУЧА НХЪ ѢКѠ ВЛАСТЬ НМѢА, И НЕ
ѢД ѢКѠ КНИЖНИЦЫ [И ФАРИСѢ].

ГЛАВА II.

ѢА **Ш**ЕДШѢ ЖЕ ЕМѢ СЯ ГОРЫ, ВЪ СЛѢДѢ ЕГѠ
ѢБ НАДѢХУ НАРОДН МНОЗН. И СЕ ПРОКАЖЕНЪ ПРИ-
ѢБ ШЕДЪ, КЛАНАШЕСЯ ЕМѢ, ГЛАГОЛА: ГДѢ, АЩЕ
ѢГ ХОЩЕШИ, МОЖЕШИ МѢ ѠЧІСТИТИ. И ПРОСТѢРЪ РѢКѢ
ѢГ ІИСЪ, КОСНУСЯ ЕМѢ, ГЛАГОЛА: ХОЩѢ, ѠЧІСТИСЯ. И
ѢД АБѢ ѠЧІСТИСЯ ЕМѢ ПРОКАЗА. И ГЛАГОЛА ЕМѢ ІИСЪ:
ѢД ВѢЖДѢ, НИКОМѢЖЕ ПОВѢЖДѢ: НО ШЕДЪ ПОКАЖИСЯ

іерёовн, и принесѣ дѣрзѣ, иже повелѣ въ законѣ
моуѣсѣй, во свидѣтельство имѣ.

Конѣцъ свѣдѣтѣ.

Ршѣдшѣ же ѣмѣ^{*} въ капернаѣмѣ, пристѣпнѣ къ немѣ
сѣтннкѣ молѣ егѣ, и глагола: гдѣ, Ѡтрокѣ
моѣ лежнѣтъ въ домѣ ѡслабленѣ, лнѣтѣ страждѣ.
И глагола ѣмѣ иѣсѣ: азѣ пришедѣ ищѣлаѣ егѣ. И
ѡвѣщаѣвъ сѣтннкѣ, речѣ ѣмѣ: гдѣ, иѣсѣмѣ достѣннѣ
да подѣ крѣвъ моѣ внѣдешн, но тоѣмѣ рѣцѣ слѣво,
и ищѣлаѣтъ Ѡтрокѣ моѣ. Ибо азѣ челоѣкѣ ѣсѣмѣ
подѣ властнѣ, и мѣнѣ подѣ собѣмѣ вѣннѣ. и глагола
сѣмѣ: ндѣ, и ндетѣ. и дрѣгомѣ: прѣндѣ, и прѣндѣтъ.
и раѣмѣ моѣмѣ: сотѣорнѣ сѣ, и сотѣорнѣтъ. Слышавѣ
же иѣсѣ, ѡднѣнѣсѣ, и речѣ гдѣщымѣ по нѣмѣ:
амнѣнѣ глаголаѣ вѣмѣ, ни ко иѣнѣ толнѣкнѣ вѣрѣ
ѡѣрѣтѣоѣхѣ. Глаголаѣ же вѣмѣ: гдѣмѣ мнѣмѣ ѡмѣмѣ кѣстѣмѣ
и зѣпадѣ прѣндѣтъ, и возлѣгѣтъ со ѡѣраѣмомѣ, и
ісаѣкомѣ, и іаѣкѣвѣмѣ во црѣтѣнѣ нѣнѣтѣмѣ. Сынѣ
же црѣтѣмѣ нзгнѣннѣ бѣдѣтъ во тѣмѣ крѣмѣшннѣ:
тѣмѣ бѣдѣтъ плѣчѣ и скрѣжетѣ зѣѣмѣмѣ. И речѣ иѣсѣ
сѣтннкѣ: ндѣ, и гдѣкоже вѣѣровѣлаѣ ѣсѣ, бѣдѣнѣ тѣѣѣ.
и ищѣлаѣ Ѡтрокѣ егѣмѣ въ тоѣ чѣсѣ.

Конѣцъ недѣлѣ.

И пришедѣ иѣсѣ^{**} въ домѣмѣ петрѣмѣ, вѣдѣ тѣѣщѣ
егѣмѣ лежѣщѣ, и Ѡгнѣмѣмѣ жегѣмѣ. И приѣоснѣсѣ

Недѣла ѣ: Во крѣмѣмѣ сѣно, вшѣдшѣ иѣсѣ^{*}

зѣѣмѣмѣ ѣ недѣлѣ: Во крѣмѣмѣ сѣно, пришедѣ иѣсѣ^{**}

рѣцѣ еѣ, и ѡстаѡи ѡ ѡгнь: и коста, и слѣжаше
 ѡмѣ. Пѡзѣ же бывшѣ, прикѣдоша къ немѣ вѣсны
 многи, и ѡзгна дѣхи слѡвомъ, и всѣ колѣщыя ѡцѣли.
 Да свѣдетсѣ речѣнное ѡ сѣемъ прорѡкомъ, глаголющимъ:
 тоѡ недѣги наша прѣѣтъ, и болѣзни понесѣ. Вѣ-
 дѣвъ же ѡнѣхъ многи народы ѡкрестѣ себѣ, повелѣ
 ѡти на ѡнѣхъ полѣ. И пристѣпѣ еѣдинѣхъ кнѣжнѣхъ,
 речѣ ѡмѣ: ѡучѣлю, ѡдѣ по тебѣ, ѡможе ѡще ѡдеши.
 Глагола ѡмѣ ѡнѣхъ: лиси ѡзвѣны ѡмѣтъ, и пѣгѣцы
 ѡнѣныя гнѣзда: сѣхъ же чѣловѣческѣй не ѡмѣтъ гдѣ
 главы подклѡнѣти. Дрѣгѣи же ѡ ѡучѣнѣхъ еѣгѡ речѣ
 ѡмѣ: гдѣ, повелѣ ми прѣжде ѡти, и погрѣвѣти ѡтца
 моего. ѡнѣхъ же речѣ ѡмѣ: гдѣ по мнѣ, и ѡстаѡи
 мѣртвѣхъ погрѣвѣти своѣхъ мѣртвѣцѣхъ.

И вѣзшѣ ѡмѣ* въ корѣбль, по немъ ѡдоша
 ѡучѣнѣцы еѣгѡ.

Конѣцъ свѣкѡтѣ.

И сѣ трѣхъ велѣхъ вѣстъ въ мѡри, ѡкоже корѣблѣ
 покрѣватсѣ волнѣми: тоѡ же сѣаше. И прѣшѣдше
 ѡучѣнѣцы еѣгѡ, возвѣдѣша еѣгѡ, глаголюще: гдѣ, спасѣ
 ны, погнѣѣемъ. И глагола ѡмѣхъ: чѣгѡ страшилѣки еѣстѣ
 малѡвѣрѣи; тогда костахъ запрѣти вѣтрѡмъ и мѡрю,
 и вѣстъ тишинѣ велѣи. Чѣловѣцы же чѣдѣшасѣ,
 глаголюще: ктѡ еѣсть сѣи, ѡкѡ и вѣтрѣи и мѡре
 послѣшаютъ еѣгѡ;

Конѣцъ четвѣртѣхъ.

Чѣвѣртѡхъ ѣ недѣли: во врѣмѣ сѣно, вѣзшѣ ѡнѣхъ*
 вѣи и сѣктѡкрѣи кѣ.

всѣмъ въ мыслѣхъ лѣкаѣмъ въ сердцахъ своихъ; Что
бо естъ оудобѣе рещи: ѿпущаются ти грѣси; или
рещи: востани и ходи; Но да оубѣсте, ꙗко власть
имать сѣхъ человѣчeskій на земли ѿпущати грѣхѣ,
[тогда глагола разслабленномъ:] востани, возми твою
оуду, и иди въ домъ твой. И воставъ вземъ оуду
свою, и иде въ домъ свой. Бѣдѣхше же народи
чюдншася, и прославнша бѣа, давшего власть тако-
вѣмъ человѣкомъ.

КОНЕЦЪ НЕДѢЛИ.

КОНЕЦЪ НЕДѢЛИ.

И преходѣ іисѣ ѡтѣдѣ, * вѣдѣ челоуѣка сѣдѣща на мытницѣ, матѣеа глаголема, и глагола емоу: по мнѣ гряди. и воставѣ по немъ иде. И выистѣ емоу возлежащѣ въ домѣ, и сѣ мнози мытарѣ и грѣшницѣ пришѣдше возлежаху со іисомъ, и со оученикѣ егѡ. И вѣдѣвшѣ фарисее, глаголаху оученикомъ егѡ: почто сѣ мытарѣ и грѣшники оучитель вѣшихъ їстѣхъ и пїетѣхъ; іисѣ же слышавѣ, рече їмъ: не требѡтъ здравїи врачѣ, но болящїи. Шѣдше же наѡчїи, что естъ: милости хощѣ, а не жѣртвы. не прїидохъ во призвѣти праведники, но грѣшники на покаїніе.

КОНЕЦЪ СЪВЪНЪ.

Тогда пристоупиша къ немѣ оученицы іѡанновы, глаголюще: почтѣ мы ѿ фарисѣевъ постѣмъ многѣ,

ВЪВЕДѢНІЕ *
СІЄ Н ПОСЛАНИЕ ВЪ СІ ДЕНЬ.

ПАТОКЪ Ъ НЕДѢЛѢ: Во время сѣно, пристѣпѣша ко ѿсѣ

оученицы же твои не поставят; И рече имъ ихъ:
егда мѡгѹтъ сынове брачнїи плакати, донелїко времѧ
сѧ нїмї естъ женїхъ; прїидѹтъ же днїе, егда
ѡнїметсѧ ѡ нїхъ женїхъ, и тогда поставятсѧ.
Никтоже бо поставлѧтъ поставленїѧ плаѧта неѡб-
лена рїзѣ вѣтсѣ: ѡзметсѧ бо кончинѹ сконѹ ѡ
рїзѹ, и горша днѧ бѡдетсѧ. Нижѣ вливѧютсѧ вїна
новѧ въ мѣхи вѣтхї. ѡще ли же нї, то просядѧтъсѧ
мѣсї, и вїно пролїетсѧ, и мѣсї погнѣнѹтъ: но
вливѧютсѧ вїно ново въ мѣхи новѧ, и оѡво со-
блюдетсѧ.

Конѣцѧ пѧткѹ.

Дѡ ѡмѹ глаголющѹ къ нїмъ, сѣ князь нѣкїй
пришедъ* кланѧшесѧ ѡмѹ, глагола, ѡкѡ дщї моѡ
нынѣ оѹмре: но пришедъ возложї на нѹ рѣкѹ твою,
и ѡживѣтъ. И востѧхъ ихъ по нѣмъ їде, и оучнїцы
ѡгѡ. И сѣ женѧ крокоѧчїва двѧдѣсѧте лѣтъ,
прїстѹплшїи создѧнї, прїкоснѹсѧ воскрѧлїю рїзѹ
ѡгѡ. Глаголаше бо въ себѣ: ѡще тоѡмѡ прїкоснѹсѧ
рїзѣ ѡгѡ, спасѣна бѡдѹ. Ихъ же ѡбращѧсѧ, и вїдѣвѹ
ї, рече: дерзѧй дщї, вѣра твоѧ спасѣ тѧ. и спасѣна
бытъ женѧ ѡ часѧ тогѡ. И пришедъ ихъ въ дѡмъ
князь, и вїдѣ сопѧ и народъ мѡлѧщїхъ, глагола
имъ: ѡндїте, не оѹмре бо дѣвїца, но спїтъ. и
рѣгѧхѹсѧ ѡмѹ. Егда же нїзгнѧнъ бытъ народъ, вшѣдъ

Сѡбѡѡта ѡ недѣлї:

По времѧ сїю, князь нѣкїй пришедъ ко ихѹ,*

кѣс

гѣтъ ѿ за рѣкъ: ѿ востѣ дѣвѣнца. И ѿзыде вѣсть
сѣлѣ по всѣмъ землямъ тѣмъ.

КОНЕЦЪ СЪБЕЖАЮЩЕ.

кѣз

И преходящѣмъ ѿтуда* иисови, по немъ идѣша два
сѣлѣнца, зовѣща ѿ глаголюща: помилуй ны иисе
сѣе двѣдова. Пришедшѣ же емоу въ домъ, прѣстѣпѣша
къ немъ сѣлѣнца, ѿ глагола има иисъ: вѣрѣте ли,
ѣкѣмо могъ сѣе сотворити; глаголаша емоу: еѣ гдѣи.
Тогда прикоснѣсѣ ѿчѣю нѣхъ, глагола: по вѣрѣ вамъ
бѣди вамъ. И ѿверзѣсѣ ѿчѣи нѣма: ѿ запрети
нѣма иисъ, глагола: блудница, да никѣтоже оувѣсть.
Сѣна же ѿшедша, прославиша егѣ по всѣмъ землямъ
тѣмъ. Тѣмъ же ѿсходящема, сѣ приведѣша къ немъ
человѣка нѣма, вѣсѣма. И ѿгнавѣ вѣсѣ, про-
глагола нѣмыи: ѿ двѣшасѣ народи, глаголюще,
ѣкѣмо никѣлиже гѣвѣсѣ тѣкѣ во иѣли. Фарѣсѣе же
глаголахѣ: ѿ князѣ вѣсѣсѣмъ ѿгонитѣ вѣсы.
И прохѣждаше иисъ грады всѣ ѿ вѣсѣ, оучѣ на
сонѣмѣхъ нѣхъ, ѿ проповѣдаѣ еѣмъ цѣрѣкѣмъ, ѿ
цѣлѣ всѣмъ недѣмъ, ѿ всѣмъ гѣзи въ людѣхъ.

КОНЕЦЪ НЕДѢЛИ.

кѣс

Вѣдѣкѣ же** народы, милосѣрдока ѿ нѣхъ, ѣкѣмо
вѣлѣхѣ смѣтѣни, ѿ ѿверженѣи тѣкѣ ѿкѣцы не

Недѣла 3: По вѣрѣмъ сѣно, преходящѣмъ*
Понедѣльнику ѿ недѣли:
По вѣрѣмъ сѣно, вѣдѣкѣ иисъ**

нмѣщыа пѣстырѣ. Тогда глагола оученикомъ сво-
имъ: жѣтва оубо многа, дѣлателей же малѣ. Но-
лигесѣ оубо гдѣи жѣтвы, ѿко да нзведѣтъ
дѣлатели на жѣтвѣ своѣ.

Г л а в ѣ ѿ.



И призвѣ * Обанѣдесѣть оученики свои, даде
имъ власть на дѣсѣхъ нечѣстныхъ, ѿко да
нзгонѣтъ ихъ, и цѣлѣти всѣхъ недѣхъ, и
всѣхъ болѣзнь.

Престѣпи сѣимъ врачѣмъ.

Дванѣдесѣтихъ же апѣловъ именѣ сѣтъ сѣѣ: пѣрвыи
сѣмѣхъ, иже нарицѣетсѣ пѣтрѣ, и андрѣи брѣтъ ѣгѣ:
ѿакѣхъ зеведѣевъ, и ѿанѣхъ брѣтъ ѣгѣ: Фѣлѣппѣ, и
вардѣломѣи: дѣмѣ, и матѣей мытарѣ: ѿакѣхъ
алѣфѣевъ, и левѣи, наречѣнный дѣдѣи: сѣмѣхъ кана-
нитѣ, и ѿдѣ искарѣотскѣи, иже и предаде ѣгѣ.

Чѣти врачѣмъ:

Сѣѣ Обанѣдесѣть послѣ иѣхъ, заповѣда имъ, гла-
гола: на пѣтъ ѿзыкъ не идѣте, и во градѣ сама-
рѣнскѣи не внидѣте. Идѣте же пѣче ко овецѣмъ
погнѣшымъ домѣ иѣлеа. Ходѣще же проповѣдѣйте,
глаголюще: ѿко приближесѣ цѣтѣе нѣное. Бо-
лѣщыа нецѣлѣйте, прокаженныа ѡчищѣйте, мѣрт-

Ноемвриѣ, и ѿаѣи ѣ, сѣимъ врачѣмъ:

Во врѣмѣ сѣно, призвѣ иѣхъ *

ВЫМ ВОСКРЕШАЙТЕ, БѢСЫ ИЗГОНЯЙТЕ: ТѢНЬ ПРИАСТЕ,
ТѢНЬ ДАДИТЕ.

КОНЕЦЪ ПОНЕДѢЛЬНИКЪ, И ВРАЧЕМЪ.

НЕ СТАЖИТЕ ЗЛАТА, НИ СРЕБРА, НИ МѢДИ ПРИ
ПОМОЩЕХЪ ВАШИХЪ: НИ ПИРЫ НА ПУТИ, НИ ДВОИ
РИЗЫ, НИ САНОВИЯ, НИ ЖЕЗЫ, ДОСТОИННА БО ЕСТЬ
ДѢЛАТЕЛЬ МЗДЫ СВОЕЙ. БОНЫЖЕ АЩЕ [КОЛИЖДО]
ГРАДЪ ИЛИ ВСЯ ВНИДЕТЕ, ИСПЫТАЙТЕ, КТО ВЪ НЕМЪ
ДОСТОИННА ЕСТЬ: И ТО ПРЕВЪДИТЕ, ДОНДЕЖЕ ИЗЫДЕТЕ.
ВХОДЯЩЕ ЖЕ ВЪ ДОМЪ, ЦѢЛЮИТЕ ЕГО [ГЛАГОЛЮЩЕ:
МИРЪ ДОМУ СЕМУ]: И АЩЕ ОУБѢ ВЪДЕТЕ ДОМЪ ДОСТО-
ИННА, ПРИИДЕТЕ МИРЪ ВАШИМЪ НАМЪ: АЩЕ ЛИ ЖЕ НЕ ВЪДЕТЕ
ДОСТОИННА, МИРЪ ВАШЪ КЪ ВАМЪ ВОЗВРАТИТЕСЯ. И ИЖЕ
АЩЕ НЕ ПРИИМЕТЪ ВАСЪ, НИЖЕ ПОСЛАШАЕТЪ СЛОВЕСЪ
ВАШИХЪ, НЕХОДЯЩЕ ИЗ ДОМА, ИЛИ ИЗ ГРАДА ТОГДА,
ОТРАСИТЕ ПРАХЪ НОГЪ ВАШИХЪ. ИМЕНИ ГЛАГОЛЮ ВАМЪ:
ОТРАДИТЕ ВЪДЕТЕ ЗЕМЛИ СОДОМСТВЕН И ГОМОРРЕСТВЕН
ВЪ ДЕНЬ СЪДНЫЙ, НЕЖЕ ГРАДЪ ТОМУ.

КОНЕЦЪ ВТОРНИКЪ.

ГДЕ АЗЪ ПОСЫЛАЮ ВАСЪ ТАКЪ ОВЦЫ ПОСРЕДѢ ВОЛКОВЪ:
СЪБРАТЕ ОУБѢ МЛАДШИ ТАКЪ СМѢ, И ЦѢЛИ ТАКЪ
ГОЛЫЕ. ВНЕМАЙТЕ ЖЕ О ЧЛВЧКЪ: ПРЕДАДЪТЕ БО ВЫ
НА СОНЫ, И НА СОКОРНИЦАХЪ ИХЪ ВѢЮТЪ ВАСЪ. И

ВТОРНИКЪ Г НДЕЛН: РЧЕ ГЛА СВОИМЪ УЧЕНИКОМЪ: *
СРЕДА Г НДЕЛН: РЧЕ ГЛА СВОИМЪ УЧЕНИКОМЪ: **
СРЕДА И МЪЧЕНИКОМЪ.

пре́д влады́ки же ѿ царѣ ве́дени бѣ́дете мене́ ра́ди,
во свидѣ́тельство ѿ́мъ ѿ ꙗзы́комъ. Ёгда́ же пре-
да́ютъ вы, не пещи́тесѧ, ка́къ ѿны́ что возглаго́лете:
да́стъ бо съ ва́мъ въ то́й ча́съ что возглаго́лете. Не
вы́ бо бѣ́дете глаго́лющѣи, но дѣ́хъ о́цѧ ва́шегѡ
глаго́люй въ ва́съ. Преда́тъ же бра́тъ бра́та на
смерть, ѿ о́тецъ чадо: ѿ воста́нѡтъ ча́да на ро-
дѣ́телей, ѿ ѡуби́ютъ ѿ́хъ. И бѣ́дете ненавѣ́дани всѣ́ми
ѿ мене́ моего́ ра́ди. претерпѣ́вый же до конца́, то́й
спасе́нъ бѣ́детъ.

Конецъ сре́дѣ ѿ мѣченико́мъ.

3а
лз
Ѹгда́ же * го́нѧтъ вы́ во гра́дѣ́ се́мъ, вѣ́гайте въ
дрѹ́гѣи. а́минь бо глаго́лю ва́мъ: не ѿма́те сконча́ти
гра́ды ѿ́лебы, до́ндеже прѣ́идетъ съ́хъ члѣ́вческѣи.
Нѣ́сть ѡучѣ́никъ на́д ѡучи́телемъ своѣ́мъ, ни́же ра́бъ
на́д господа́номъ своѣ́мъ. дова́лѣтъ ѡучѣ́никѹ, да
вѣ́детъ ꙗ́къ ѡучѣ́тель е́гѡ, ѿ ра́бъ, ꙗ́къ господа́
е́гѡ. ꙗ́ще господа́на до́мѹ ве́ельзево́ла нареко́ша,
ко́льми па́че дома́шнѣа е́гѡ. Не ѡубо́йтесѧ ѡ́убо
ѿ́хъ: ничто́же бо е́сть покро́ено, ꙗ́же не ѡ́крыетсѧ:
ѿ та́йно, ꙗ́же не ѡ́вѣ́дено вѣ́детъ. ꙗ́же глаго́лю
ва́мъ во тмѣ́, рцы́те во свѣ́тѣ: ѿ ꙗ́же во ѡ́ши
слы́шите, проповѣ́дите на кро́вѣхъ. И не ѡубо́йтесѧ
ѡ ѡуби́ающихъ тѣ́ло, дѣ́шѹ же не мо́гѹщихъ
ѡуби́ти: ѡубо́йтесѧ же па́че мо́гѹщихъ ѿ дѣ́шѹ ѿ
тѣ́ло погѣ́бити въ ге́еннѣ́. Не двѣ́ ли пти́цѣ

Четверто́къ ѿ недѣ́ли: Рече́ гдѣ́ своѣ́мъ ѡученико́мъ: ёгда́ *

цѣни́тъсѧ є́диномꙋ а́ска́рїю; ꙗ́ко ни є́дина ѿ нею́
паде́тъ на зе́млю безъ О́ца ва́шего. Ва́мъ же ꙗ́ко
власи́ главніи вси́ изоче́ни сѣтъ. Не оꙋ́бои́тсѧ оꙋ́бо:
мно́зѣхъ пти́ца лѣчиши є́стѣ вѣ.

Конѣцъ четвѣртикъ.

Рсѣ́къ оꙋ́бо ꙗ́же ꙗ́сповѣ́сть ма́ предъ чело́вѣки,
ꙗ́сповѣ́мъ є́го ꙗ́зъ предъ О́цѣмъ мо́имъ, ꙗ́же
на нѣсѣ́хъ. ꙗ́ ꙗ́же ѿвѣ́жетсѧ менѣ́ предъ чело́вѣки,
ѿвѣ́ргѣсѧ є́го ꙗ́зъ предъ О́цѣмъ мо́имъ, ꙗ́же на
нѣсѣ́хъ.

Престѣ́пнѣ всѣ́мъ сѣ́имъ.

Не мни́те, ꙗ́ко прї́но́хъ ко́врейци́ ми́ръ на зе́млю:
не прї́но́хъ бо ко́врейци́ ми́ръ, но ме́чь. Прї́но́хъ
бо разлѣ́чѣти чело́вѣка на О́тца сво́его, ꙗ́ дщѣ́рь на
ма́терь свою́, ꙗ́ не́вѣстѣ́ на свекро́вь свою́. ꙗ́ врази́
чело́вѣкъ до́машніи є́го.

Престѣ́пнѣ ꙗ́тъкъ. Чтѣ́и всѣ́мъ сѣ́имъ:

И ꙗ́же лю́битъ О́тца ꙗ́ли́ ма́терь ꙗ́че менѣ́, не́сть
менѣ́ до́сто́ннъ: ꙗ́ ꙗ́же лю́битъ сы́на ꙗ́ли́ дщѣ́рь
ꙗ́че менѣ́, не́сть менѣ́ до́сто́ннъ. ꙗ́ ꙗ́же не прї́имѣтъ
крѣ́та сво́его, ꙗ́ въ слѣ́дахъ менѣ́ глѣ́дѣтъ, не́сть
менѣ́ до́сто́ннъ.

Пре́идѣ́и вре́мъ сѣ́имъ, въ за́чало О́д:

[То́гда ѿкѣ́рѣвъ не́тъ:]

Недѣ́ла ꙗ́ всѣ́хъ сѣ́ихъ:

Рече́ гдѣ́ сво́ихъ оꙋ́ченикъо́мъ: всѣ́мъ *

Сѣ́и ꙗ́ въ ꙗ́тъкъ ꙗ́ недѣ́ли.

Сѣ́и ꙗ́, ꙗ́ сѣ́и ꙗ́ предъ воздѣ́иженїемъ: Рече́ гдѣ́: **

ШЕРБѢТЫЙ ДѢШЬ СВОЮ, ПОГДѢИТЯ Ю: А ИЖЕ ПО-
ГДѢИТЯ ДѢШЬ СВОЮ МЕНЕ РАДН, ШЕРАЩЕТЯ Ю. ИЖЕ
ВАСЯ ПРИЕМАЕТЯ, МЕНЕ ПРИЕМАЕТЯ: И ИЖЕ ПРИЕМАЕТЯ
МЕНЕ, ПРИЕМАЕТЯ ПОСЛАВШАГО МЯ. ПРИЕМАЛЪ ПРОРОКА
ВО ИМА ПРОРОЧЕ, МЗАДЪ ПРОРОЧЪ ПРИИМЕТЯ: И ПРИЕМАЛЪ
ПРАВЕДНИКА ВО ИМА ПРАВЕДНИЧЕ, МЗАДЪ ПРАВЕДНИЧЪ
ПРИИМЕТЯ. И ИЖЕ АЩЕ НАПОИТЯ ЕДИНАГО Ш МАЛЫХ
СНХЪ ЧАШЪ СТДѢНЫ ВОДЫ, ТОКМЪ ВО ИМА ОУЧЕНИКА,
АМИНЬ ГЛАГОЛЮ ВАМЪ, НЕ ПОГДѢИТЯ МЗДЫ СВОЕЯ.

ЧТИ ПАТКЪ:

Г л а в а ѿ.

ИВЫСТЬ, ЕГДА СОВЕРШИ ИИСУ, ЗАПОВѢДАА ОВѢ-
МАНАДЕСАТЕ ОУЧЕНИКОМА СВОИМА, ПРИЕДЕ ШТЪ-
ДЪ ОУЧИТИ, И ПРОПОВѢДАТИ ВО ГРАДѢХЪ ИХЪ.

КОНЕЦЪ ПАТКЪ И СДѢВОУТѢ З, И ПРЕД ВОЗДВІЖЕНІЕМЪ.

ИІВАННЪ ЖЕ СЛЫШАВЪ * ВО ОУЗІАНИЦИ ДѢЛА ХРІТОВА,
ПОСЛА ДВА Ш ОУЧЕНИКЪ СВОИХЪ, РЕЧЕ ЕМУ: ТЫ ЛИ
Еси ГРАДЫЙ, ИЛИ ИНОГЪ ЧАЕМЪ; И ШВѢЩАВЪ ИИСУ
РЕЧЕ ИМЪ: ШЕДША ВОЗВѢСТИТЯ ІВАННОВИ, ІАЖЕ СЛЫ-
ШИТЯ И ВІДНТА. СЛѢПИИ ПРОЗНАЮТЯ, И ХРОМИИ ХО-
ДАТЯ: ПРОКАЖЕННИИ ШЧИЩАЮТСЯ, И ГАДСИИ СЛЫШАТЯ:
МЕРТВІИ ВОСТАЮТЯ, И НИЩІИ БЛАГОВѢСТВЮТЯ. И
БЛАЖЕНЪ ЕСТЬ, ИЖЕ АЩЕ НЕ СОВЛАЗНИТЕА Ш МНѢ.
ТѢМА ЖЕ ИСХОДЯЩЕМА, НАЧАТЪ ИИСУ НАРОДЪМЪ ГЛА-

ПОНЕДѢЛЬНИКЪ ѿ НЕДЕЛИ: ВО ВРЕМЯ СНО, СЛЫШАВЪ ІВАННЪ *
СІЕ И НА ШЕРБѢТЕНІЕ ГЛАВЫ ПРЕДТѢЧЕВЫ, НА ЛІТЪРГІИ.

3а
мв **Т**огда начатъ * іисъ поношати градовѡмъ, въ і
нѣхъже быша множайшыя силы єгѡ, зане не
показашася.

Конѣцъ вторникѡ.

Горе тебѣ хоразіне, горе тебѣ видсаідо: ꙗко
ѡце въ тѣрѣ и сїдонѣ быша силы были выѣхшыя
въ васъ, дѣвле оубо во вѣтци и пепелѣ показашася
быша. Сѡбаче глаголю вамъ: тѣрѣ и сїдонѣ
ѡраданіе вѣдетъ въ день сѣднѣй, неже вамъ. И ты
капернаѡме, ѡже до нѣсѣ вознесыиася, до ѡда снѣ-
дешн: зане ѡце въ содомѣхъ быша силы были
выѣхшыя въ тебѣ, пребыли оубо быша до днѣш-
наго днѣ. Сѡбаче глаголю вамъ, ꙗко земли со-
домстѣи ѡраданіе вѣдетъ въ день сѣднѣй, неже
тебѣ. Въ то время ѡвѣщаѡхъ іисъ, рече: ѡповѣ-
даю ти сѧ ѡчѣ, гдѣ нѣсѣ и земли, ꙗко оутѣашъ єсѣ
сѧ ѡ премѣдрыхъ и разѡмныхъ, и ѡкрыашъ єсѣ
тѧ младенцемъ. Ён, ѡчѣ, ꙗко такъ выстъ блго-
колѣніе предъ тобою.

Конѣцъ средѣ.

3а
мв ** **Р**сѧ мнѣ предана сѡтъ оцѣмъ моимъ, и никто-
ѡже знаетъ сѧ, току оцѣ: ни оцѣ кто знаетъ,
току снѣ, и ємѡже ѡце волнтъ снѣ ѡкрыти.
Прїидите ко мнѣ вси трѣждѡущіи и ѡременѣ-
ніи, и ѡзъ оупокѡю кѣ. Возміте ѡго моє на себѣ,

Средѣ ѡ недѣли: Во время сѡно, начатъ *
Четвертокъ ѡ недѣли: Рече гдѣ своимъ оученикомъ: **

и наѹчитеса ѿ мене, ꙗко крѡтокъ есмь и сми-
ренъ сердцемъ, и ѡбращаете покой душамъ вашимъ.
Иго во мое благо, и время мое легко есть.

Конѣцъ четвѣрткѣ.

Г л а в а ѿ.

Ръ что время * иде иже въ свѣѡты сквозѣ
сѣбѣ: оучицы же егѡ възакѡшася, и на-
чаша возгѣрѣти клѡсы, и гѣсти. Фарисѣе же
видѣвши, рѣша емоу: се оученицы твои творѣтъ,
егѡже не достѡнтъ творѣти въ свѣѡтѣ. Сѡнъ
же рече имъ: нѣсте ли члн, что сотвори двѣхъ,
егда възакѡ самъ и сѡщн съ нимъ; Какъ видѣ
въ храмѣ бжѣи, и хлѣбы предложѣнѣ снѣдѣ, ихъже
не достѡйно бѣ емоу гѣсти, ни сѡщымъ съ нимъ,
токоу иереѣмъ единымъ; Или нѣсте члн въ за-
конѣ, ꙗко въ свѣѡчѣ сѣѣнницы въ цѣркѣ свѣ-
ѡты сквернѣтъ, и неповинни сѡтъ; Глаголю же
вамъ, ꙗко цѣркѣ боѣе есть заѣ. Ище ли выѣсте
вѣдали что есть, милости хоцѣ, а не жѣртвы:
николиже оубѡ выѣсте ѡсѣждали неповинныхъ. Гдѣ
бо есть и свѣѡты снѣ человѣческѣи.

Конѣцъ пяткѣ.

И прѣшедъ ѡтѣдѣ, прѣиде на соннице ихъ. ** И
се человѣкъ бѣ тѣ, рѣкъ имъи сѡхъ, и вопро-

Пяткѣ ѿ недѣли: бо время сѡно,*

Понедѣльникъ ѿ недѣли:

бо время сѡно, прѣиде иже на соннице иѣденское,**

ка снша єго глаголюще: ѿще достѡнѣхъ въ сѣбѣ шѣхъ
цѣлѣхъ; да на него возглаголюхъ. Онъ же рече
ѿ насъ: кто єсть ѿ насъ чловѣкъ, ѿже ѿмать оува
ѣдно, ѿ ѿще впадѣхъ въ сѣбѣ шѣхъ въ ѿмѣ, не
ѿметъ ли є, ѿ ѿзметъ; Кольмѣ оува лѣше єсть
чловѣкъ оуваѣте; тѣмъже достѡнѣхъ въ сѣбѣ шѣхъ
добро творѣхъ. Тогда глагола чловѣкъ, прострѣ
рѣхъ твою. ѿ прострѣ: ѿ оутвердѣхъ цѣла ѿакъ
дрѣгѣхъ.

Конѣхъ понедѣльникѣхъ.

за ѿ Фарісеѣ же шѣхъ, совѣхъ сотвориша на него,
ѿ какъ да єго * погубѣхъ: ѿ насъ же раздѣхъ
шѣхъ ѿтѣхъ.

за ѿ И по немъ ** ѿдоша народи мнози: ѿ ѿцѣхъ ѿхъ
вѣхъхъ. И запрѣхъ ѿ насъ, да не ѿвѣхъ єго творѣхъ.

Престѣхъ вѣторникѣхъ.

ѿ какъ да сѣдѣхъ речѣнное ѿ насъхъ пророкомъ,
глаголющимъ: Бѣ оутокъ мой, єгоже ѿзволѣхъ:
возлюбленный мой, ѿ насъ же благоволи дѣхъ мой:
положѣхъ дѣхъ мой на немъ, ѿ сѣхъ ѿзыкомъхъ воз
вѣхъхъ. Не преречѣхъ, ни возопѣхъ, ниже оуслы
шѣхъ кто на распѣхъхъ гласа єго. Троѣхъ со
крѣхъхъ не прелѡмѣхъ, ѿ лѣна вѣмѣхъхъ не оуга

Вѣторникъ є недѣла:

Во вѣмѣ сѣно, совѣхъ сотвориша фарісеѣ на ѿ насъ, какъ єго *
сѣхъхъ по рѣхъхъхъхъ: Во вѣмѣ сѣно, по ѿ насъ **

ка сѣтъ, дондеже ѿведеѣтъ въ побѣдѣ сѣдѣ. И на
ѿмѣ егѡ ѿзыцы оупокѡиѣтъ.

Конѣцъ сѣбѣшѣтъ.

Чтѣнїе вторниѣ:

Тогда приведѡша къ немѡ вѣснѡицѣмъ, слѣпа и
нѣма: и ѿцѣли егѡ ѿкѡ слѣпомѡ и нѣмомѡ
глаголати и глѡдати. И двѣлѡхѡмъ всѣмъ народѣмъ
глаголюще: еда сѣи естъ хрѣтѡсъ, сѣи дѣдовъ; Фа-
рїсеѣ же слышавше, рѣша: сѣи не ѿзгонитѣ вѣсы,
токумѡ ѡ вельзеволѣ кнѣзѣ вѣсовѣстѣмъ. Вѣдый
же ѿнѣхъ мысли нѣхъ, рече ѿмъ: всѣмъ црѣтво, раз-
дѣльшесѣ на сѣ, запѣстѣтъ: и всѣмъ грады ѿнѣ
домъ, раздѣливыиѣ на сѣ, не стѣнетѣ. И ѿще
сатана сатанѡ ѿзгонитѣ, на сѣ раздѣлиѣсѣ естъ,
каку оубѡ стѣнетѣ црѣтво егѡ; И ѿще ѿзѣ ѡ
вельзеволѣ ѿзгонѣ вѣсы, сѣнокѣ-вашѣ ѡ кому
ѿзгонѣтъ; сегѡ ради тѣмъ вамъ вѣдѣтъ сѣдѣнѣ. ѿще
ли же ѿзѣ ѡ дѣвѣ вѣжѣмъ ѿзгонѣ вѣсы, оубѡ постиже
на васъ црѣтѣ вѣжѣ. Или какѡ можѣтъ кто вѣнѣти
въ домъ крѣпкаго, и собѣды егѡ расхѣтити, ѿще
не первѣе свѣжетѣ крѣпкаго, и тогда домъ егѡ
расхѣтитѣ;

л * И же нѣсть со мною, на мѣ естъ: и ѿже не со-
вѣрѣтъ со мною, растѡчатѣтъ.

Конѣцъ вторниѣ.

Сѣбѣшѣтъ и недѣли: Рече гдѣ:

ВѢГѸ РАДН ГЛАГОЛЮ КАМЪ, ВСАКЪ ГРѢХЪ Н ХЪЛА
 ѠПѢСТИТСА ЧЕЛОВѢКѸМЪ: А ѢЖЕ НА ДХА ХЪЛА, НЕ
 ѠПѢСТИТСА ЧЕЛОВѢКѸМЪ. И ѢЖЕ АЩЕ РЕЧЕТЪ СЛОВО
 НА СНА ЧЛВЧЕСКАГО, ѠПѢСТИТСА ЕМЪ: А ѢЖЕ РЕ-
 ЧЕТЪ НА ДХА СТЪГО, НЕ ѠПѢСТИТСА ЕМЪ, НИ ВЪ СІИ
 ВѢКЪ, НИ ВЪ БѢДѢЩІИ. ИЛИ СОТВОРИТЕ ДРЕВО ДОБРО Н
 ПЛОДЪ ЕГѸ ДОБРЫ: ИЛИ СОТВОРИТЕ ДРЕВО ЗЛО, Н ПЛОДЪ
 ЕГѸ ЗЛОЪ: Ѡ ПЛОДА ВО ДРЕВО ПОЗНАНО ВЪДЕТЪ. Поро-
 жаеніа ехиднова, какѸ можете добро глаголати, зан
 ебже; Ѡ избѣитка во сердца оустъ глаголютъ. Благій
 человекѸ, Ѡ благогѸ сокровища, износитѸ блга: Н
 лѣкавыи человекѸ, Ѡ лѣкавагѸ сокровища, износитѸ
 лѣкаваа. Глаголю же вамѸ, ѢкѸ всако слово праз-
 ное, еже аще рекѸтъ человекѸ, воздадѸтъ Ѹ немѸ
 слово въ день сѣдний. Ѡ словеса во сконхѸ Ѡправ-
 дѸшнса, Н Ѡ словеса сконхѸ ѠсѣдѸшнса.

КОНЕЦЪ СЪБЕѸТІЕ.

ЗА
 МН
 КГ
 СРЕ
 ТОГДА ѠВѢЩАША * НѢЦЫН Ѡ КНИЖНИКЪ Н ФАРИСѢИ,
 ГЛАГОЛЮЩЕ: ОУЧИТЕЛЮ, ХОЦЕМЪ Ѡ ТЕБѢ ЗНАМЕНІЕ
 ВІДѢТИ. СѸНЪ ЖЕ ѠВѢЩАВЪ РЕЧѸ НМЪ: РОДЪ ЛѣКАВЪ
 Н ПРЕИВОДѢИ ЗНАМЕНІА ИЩЕТЪ, Н ЗНАМЕНІЕ НЕ
 ДАЕТЪ ЕМЪ, ТОКМУ ЗНАМЕНІЕ ІѸНЫ ПРОРОКА. ѢКО-
 ЖЕ ВО БѢ ІѸНА ВО ЧРЕВѢ КИТОВѢ ТРИ ДНИ Н ТРИ
 НѸЩИ: ТАКѸ ВЪДЕТЪ Н СѸН ЧЛВЧЕСКІИ ВЪ СЕРДЦЫ
 ЗЕМЛИ, ТРИ ДНИ Н ТРИ НѸЩИ. МѸЖЕ НІНЕВІТСТІИ

ВРЕДА Е НЕДЕЛН:

ВО ВРЕМЯ СНО, ПРИСТѸПИША КО ІИСУ*



ВЪ ДЕНЬ ЖЕ ТОЙ НЪШЕДЪХЪ ІИСУСЪ НЪЗЪ ДОМЪ СЕ-
ДѢШЕ ПРИ МОРИ. И СОБРАШАСЯ КЪ НЕМУ НАРОДЪ
МНОЗИ, ТАКОЖЕ ЕМУ ВЪ КОРАБЕЛѢ ВЛѢЗТИ, И
СѢСТИ, И ВСЕ НАРОДЪ НА БРѢЗѢ СТОЯШЕ. И ГЛАГОЛА
ИМЪ ПРИТЧАМИ МНОГО,

КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТЫХЪ.

ГЛАГОЛА:

* СЕ НЪЗЫДЕ СЕБѢИ ДА СѢЕТЪ. И СѢЮЩЕ ЕМУ, ОВА
ПАДОША ПРИ ПУТИ: И ПРІИДОША ПТИЦЫ, И ПО-
ЗОВАША А. ДРУГАА ЖЕ ПАДОША НА КАМЕННЫХЪ, ИДѢЖЕ
НЕ ИМѢАШЕ ЗЕМЛИ МНОГИ: И АБѢ ПРОЗАБОВАША, ЗАНѢ
НЕ ИМѢАШЕ ГЛБИННЫ ЗЕМЛИ. БОЛНЦЪ ЖЕ ВОЗЕІАВШЕ
ПРИСВѢИДОВА, И ЗАНѢ НЕ ИМѢАХЪ КОРЕНІА, НЪСЕХОША.
ДРУГАА ЖЕ ПАДОША ВЪ ТЕРНІИ, И ВЪЗЫДЕ ТЕРНІЕ, И
ПОДАВИ ІХЪ. ДРУГАА ЖЕ ПАДОША НА ЗЕМЛИ ДОБРѢИ,
И ДААХЪ ПЛОДЪ: ОВО ОУБѢ СТО, ОВО ЖЕ ШЕСТЬ-
ДЕСѢТЪ, ОВО ЖЕ ТРИДЕСѢТЪ. ИМѢАИ ОУШИ СЛЫШАТИ,
ДА СЛЫШИТЕ.

КОНЕЦЪ ПЯТЫХЪ.

И ПРИСТУПИВШЕ ОУЧЕНИЦЫ [ЕГѢ] РЕКОША ЕМУ: ПОЧТО
ПРИТЧАМИ ГЛАГОЛЕШИ ИМЪ; ОНИ ЖЕ ѠВѢЩАВЪ

ПАТОКЪ Е НЕДЕЛИ: Рече гдѣ прѣтѣ сѣю:

ПОНЕДЕЛЬНИКЪ 5 НЕДЕЛИ:

Во время сѣно, приступивше ко іисусу оученицы егѣ, рекоша:
почто прѣтчами глаголеши къ народомъ;

рече ѿмъ: ꙗкоу вамъ дано есть раздѣлѣти тайны
црѣтвѣа небѣагоу: онѣмъ же не дано есть. Иже бо
имать, дастся ему, и прензѣдетъ ему: а иже не
имать, и еже имать, возмется ѿ негоу. Сегоу
ради въ прѣтчахъ глаголю ѿмъ: ꙗкоу видѣще не
видѣтъ, и слышѣще не слышатъ, ни раздѣлѣютъ.
И сывѣаетъ въ нихъ пророчество исаинно, гла-
голющее: слѣхомъ оуслышѣте, и не имате раздѣ-
лѣти: и зрѣще оузрите, и не имате видѣти. Утол-
стѣ во сердце людѣи сѣхъ, и оушима тѣжкоу слы-
шаша, и очи свои смѣжѣша, да не когда оузрѣтъ
оушима, и оушима оуслышатъ, и сердцемъ оураздѣ-
лѣютъ, и ѡбратѣтся, и исцѣлѣю ихъ. Бѣша же
блѣженна очеса, ꙗкоу видѣтъ: и оуши ваши, ꙗкоу
слышатъ. Яминъ бо глаголю вамъ, ꙗкоу мнози
пророчи и праведници возжелѣша видѣти, ꙗже видѣ-
те, и не видѣша: и слышати, ꙗже слышѣте, и не слы-
шаша. Бѣ же оуслышѣте прѣтчу сѣющаго. Бѣжкомъ
слышашемъ слово црѣтвѣа, и не раздѣлѣваѣмъ, прѣ-
хѣдѣтъ лѣкавыи, и восхѣдѣтъ вѣлѣнное въ сердце
егоу: сѣе есть, (иже) при пѣтѣ сѣлѣнное. Я на камѣ-
ни сѣлѣнное, сѣе есть, слышай слово, и бѣе съ ра-
достію прѣемлетъ ѣ: Не имать же корене въ себѣ,
но прѣвремененъ есть, бѣвши же печѣли илѣ го-
ненію словесе ради, бѣе соблажнѣется. Я сѣлѣнное
въ тѣрніи, сѣе есть, слышай слово, и печѣль вѣка
сегоу, и лѣтъ богѣтства, подаблетъ слово, и безъ
плода бѣветъ. Я сѣлѣнное на добрѣй землѣ, сѣе
есть, слышай слово и раздѣлѣа: иже оубоу плодъ

принѡсѣтъ, ѡ тѡрѣтъ, ѡво сто, ѡво же шесть
десѣтъ, ѡво тридесѣтъ.

Конѣцъ понедѣльникѡ.

за
нв

И нѡ прѣтчѡ предложѣ ѡмъ, глагола: * оуподѡбѣся
црѣтѣе нѣное челоѡѣкъ сѣлѡшѡ дѡброе сѣмѡ на
селѣ своѣмъ. Спѡщѣмъ же челоѡѣкомъ, прѣде врагъ
ѣгѡ, ѡ вѣсѣлѡ плѣвелѡ посреде пшеницы, ѡ ѡнде.
Ѣгда же прозѡбѣ траѡ, ѡ плодъ сотѡрѣ, тогда
гѡвѣшасѡ ѡ плѣвелѣ. Пришедше же раѡ гдѣна, рѣша
ѣмѡ: гдѣ, не дѡброе ли сѣмѡ сѣлѡ ѣсѣ на селѣ
[тѡѡмъ]; ѡкъдѡ оѡкъ ѡмѡ плѣвелѡ; ѡнъ же
речѣ ѡмъ: врагъ челоѡѣкъ сѣе сотѡрѣ. раѡ же рѣша
ѣмѡ: хѡщѣши ли оѡво, да шѣдше ѡсплѣѡмъ ѡ;
ѡнъ же речѣ [ѡмъ]: нѣ, да не когда востѡргѡуѣ
плѣвелѡ, востѡргнете кѡпѡ съ ѡмѡ [ѡ] пшеницѡ.
ѡстаѡвите растѣ ѡѡѡ кѡпѡ до жѡтѡвы: ѡ во времѡ
жѡтѡвы рекѡ жѡтелѡмъ: соверѣте пѣрѡѣе плѣвелѡ, ѡ
сѡжѣте ѡхъ въ снопы, гѡкъ сожеѡѣ ѡ, ѡ пшеницѡ
соверѣте въ жѣтѣницѡ мой.

Конѣцъ вторникѡ.

Прѣстѡпѣ ѡггѡмъ.

за
нг

И нѡ прѣтчѡ предложѣ ѡмъ, глагола: ** подобно
ѣсть црѣтѣе нѣное зѣрнѡ горѡшинѡ, ѣже вѡѡмъ

Вторникъ ѣ недѣла: Речѣ гдѣ прѣтчѡ сѣю: *

Ѣѣ ѡ лѣтѡмъ.

Ѣреда ѣ недѣла: Речѣ гдѣ прѣтчѡ сѣю: **

лв человекъ всѣхъ на селѣ своемъ. Ёже малѣйше оубо
лг есть въ всѣхъ сѣменъ: ёгда же возрастетъ, болѣе
лд [всѣхъ] зѣлїи есть, и вылетѣтъ древо: ꙗко прїити
лб птицамъ нѣнымъ, и жити на вѣтвехъ егѡ. Ии
лз прїтчѡ глагола ѿмъ: подобно есть црѣвїе нѣное
лѣ ккѡсѡ, ѿже взѣмши жена скръи въ мѡчнѣхъ сѣтѣхъ
лѣ три, дондеже вскисоша всѣ. Сїѡ всѣ глагола ии
лѣ въ прїтчѡхъ народѡмъ, и въ прїтчи ничесѡже
лѣ глаголаше къ нимъ. ꙗко да себдегѣ речѣнное
лѣ прорѡкомъ глаголющимъ: ѡверзѡ въ прїтчѡхъ оустѡ
лѣ моѡ, ѡрыгнѡ сокровѣннаѡ въ сложенїѡ мїра. Тогда
лѣ ѡстѡкль народы, прїиде въ домъ ии.

Конѣцъ средѣ.

Чтѣ аггѡмъ:

лз **И*** прїсѣдѣиша къ немѡ оучнцы егѡ, глаголюще:
лѣ скажи намъ прїтчѡ плѣвелъ сѣльных. Сїѡ же
лѣ ѡкѡщѡхъ речѣ ѿмъ: сѣлѡвый дѡброе сѣмѡ, есть
лѣ сїѡ человекѣскїи: ѿ сѣлѡ, есть мїръ. дѡброе же
лѣ сѣмѡ, сїи сѡтъ сынове црѣвїѡ: ѿ плѣвелы, сѡтъ
лѣ сынове непрїѡзненнїи, ѿ врагъ всѣлѡвый ѿхъ, есть
лѣ дїѡволъ. ѿ жѡтѡ, кончїна вѣка есть: ѿ жѡгѣли,
лѣ аггѡи сѡтъ. ꙗкоже оубо совнѡютъ плѣвелы, и сѡг.
лѣ нѣмъ сожигѡютъ, тѡко вѡдетъ въ скончанїе вѣка
лѣ сѣгѡ. Послѣгъ сїѡ человекѣскїи аггѡлы своѡ, и со-

за
на

Четвертокъ 5 недѣли:

Во врѣмѡ сїѡ, прїшедшѡ ии въ домъ,*

берѣтъ ѿ црѣтїа егѡ всѧ соблѣзны, и тѡрѡщыа
беззаконїе: И вѡерѡдѣтъ ихъ въ пещь огненну: тѡ
бѡдетъ плачь и скрѣжетъ збѡмъ. Тогда правед-
ницы просвѣтѣаѣа ѡакѡ солнце въ црѣтїи оца
ихъ. и мѣлаи оуши слышати, да слышнѣтъ.

Конѣцъ четѡертїа, и аггѡлѡмъ.

за
не

ПАКИ* ПОДОБНО ЕСТЬ ЦРѢТІЕ НѢНОЕ СОКРѢВНИЦѢ
СОКРѢВНИЦѢ НА СЕЛѢ, ЕЖЕ ѡБРѢТѢА ЧЕЛОВѢКЪ СКРЫ-
и ѿ РАДОСТИ ЕГѡ ИДЕТЪ и ВСѧ, ЕЛИКА ИМАТЬ, ПРО-
ДАЕТЪ, и КѢПДЕТЪ СЕЛО ТО. ПАКИ ПОДОБНО ЕСТЬ
ЦРѢТІЕ НѢНОЕ ЧЕЛОВѢКѢ КѢПЦѢ, ИЩУЩѢ ДѢВЕРЫА
ВНѢСЕРЫ: ИЖЕ ѡБРѢТѢА ЕДИНЪ МНОГОЦѢНЕНЪ ВНѢСЕРЪ,
ШЕДЪ ПРОДАДЕ ВСѧ, ЕЛИКА ИМАШЕ, и КѢПИ ЕГѢ. ПАКИ
ПОДОБНО ЕСТЬ ЦРѢТІЕ НѢНОЕ НЕВОДѢ ВѢРЖЕНѢ ВЪ
МОРЕ, и ѿ ВСѧКАГО РОДА СОБРАВШѢ: ИЖЕ ЕГДА ИС-
ПОЛНИСѢ, ИЗВЛЕКОША и НА КРАИ, и СѢДШЕ ИЗВѢРАША
ДѢВЕРЫА ВЪ СОБѢДЫ, а СЛЫІА ИЗВЕРГОША КОНЫ. ТАКѡ
БѡДЕТЪ ВЪ СКОНЧАНІЕ ВѢКА: ИЗЫДѢАТЪ АГГѢЛ, и ѡАД-
ЧАТЪ СЛЫІА ѿ СРЕДЫ ПРАВЕДНЫХЪ: И ВѡЕРѡДѣАТЪ ихъ
ВЪ ПЕЩЬ ОГНЕННУ, тѡ БѡДЕТЪ ПЛАЧЬ и СКРѢЖЕТЪ
ЗБѢМЪ. ГЛАГОЛА ИМЪ ІИСУ: РАЗДѢТЕ ЛИ СІѢ ВСѢ;
ГЛАГОЛАША ЕМУ: ЕИ ГДІ. ОНЪ ЖЕ РЕЧЕ ИМЪ: СЕГѡ
РАДИ ВСѧКЪ КНИЖНИКЪ, НАДЧІВѢА ЦРѢТІИ НѢНОМѢ,
ПОДОБЕНЪ ЕСТЬ ЧЕЛОВѢКѢ ДОМОВИТѢ, ИЖЕ ИЗНОСИТЪ
ѿ СОКРѢВНИЦА СВОЕГѡ ИѡВАА и ВѢТХАА.

мв
мг

мд
ме
мс
мз
мн
мд
и
на
нв

Патѡкх ѡ недѣли: Речѣ гдѣ прѣтчѢ сїи:*

Сїѣ и сѡктѡврїа г, сїѡмѢ дїонѡсїю.

И вы́сть, е́гда сконча́ ѿнѣхъ при́тчи сіѣ, прѣйде
ѿ ѿтѣдѣ. И прише́дѣ во о́тѣчествіе своѣ, оу́чаше
н҃хъ * на со́нмищи н҃хъ,

Конѣцѣхъ пѣткѣ и сѣомѣ.

ѿакѡ днѣи́тисѣ н҃мъ, и глаго́лати: ѿкѣдѣ семѣ пре-
мѣдрость сіѣ, и си́лы; Не сѣи ли е́сть текто́новъ
сѣи; не мѣи ли е́гѡ нари́цаетсѣ ма́ріамъ, и бра́тїѣ
е́гѡ, ѿакѡвѣ, и іѡсѣи, и сімѡнѣ, и іѡда; И сестры́
е́гѡ не всѣ ли вѣ на́сѣхъ сѣтъ; ѿкѣдѣ оу́бѡ семѣ
сіѣ всѣ; И блажи́хъсѣ ѡ нѣмъ. ѿнѣхъ же рече́ н҃мъ:
нѣсть проро́кѣхъ безъ чѣсти то́кмѡ во о́чествіи сво-
іѣмъ, и вѣ домѣ своіѣмъ; И не сотвори́ тѣ си́лы
мнѡги, за невѣрство н҃хъ.

Конецъ понедѣльниѣхъ.

Г л а в а́ дѣ.



В то время оу́слышавъ н҃рѡдѣ четверто-
кѣла́стникѣхъ слѡ́хъ іѡсовѣ, И рече́ * о́трокѡмъ
своіѣмъ: сѣи е́сть іѡáннѣхъ крѣтї́тель, то́и
воскресе́ ѡ мѣртѡвѣхъ, и сего́ ра́ди си́лы дѣ́ютсѣ
ѡ нѣмъ. Н҃рѡдѣ во е́мъ іѡáнна, свѣ́зѣ е́го, и
вса́дѣ вѣ те́мницѣ, н҃рѡдѣіа́ды ра́ди жены́ фїлі́ппѣ

Понедѣльниѣхъ ѣ недѣли:

Во вре́ма сѣно, прѣйде ѿнѣхъ во о́чествіе своѣ, и оу́чаше наро́ды
вѣторникѣхъ ѣ недѣли: Во вре́ма сѣно, оу́слышавъ н҃рѡдѣ
четвертокѣла́стникѣхъ слѡ́хъ іѡсовѣ, рече́ **
ѡ́тѣ и на оу́скнокеніе гла́кѣ іѡáнна, на оу́гренѣ.

бръта своѣмъ. Глаголаше бо ѣмъ іоаннъ: не досто-
итъ чѣмъ ѣсти ѣмъ. И хотѣше егѡ оубѣити, оу-
бома народа: зане такъ пророка егѡ имѣахъ. Дни
же вышѣ рождестка іродова, плака дщи іроді-
адина посредѣ, и оубѡди іродови. Тѣмъже и съ
клятвою изрече ей дати, егѡже аще воспроситъ.
Снѡ же накаждѣна матерію своєю, даждь мнѣ, рече,
заѣ на владѣ глакѡ іоанна крестителя. И печаленъ
бысть царь: клятвы же ради, и за возлежащихъ
съ нимъ, покелѣ дати ей. И послакъ оубѣкнѡ іо-
анна къ темницѣ. И принесѡша глакѡ егѡ на владѣ,
и дѡша дѣвнцы: и ѡнесѣ матери своѣй. И пристѡпль-
ше оубѣнницы егѡ, взяша тѣло егѡ, и погре-
боша ѣ: и пришедше возвѣстѣша іисови. И слы-
шавъ іисъ, ѡнде ѡтѡдѡ въ корабль, въ пѣсто мѣ-
сто ѡднихъ. и слышавше народъ, по немъ идѡша
пѣши ѡ градѡвъ.

Конѣхъ которникѡ, и оубѣкновѣнію.

И изшедъ іисъ видѣ * многъ народъ, и милосѣр-
дѡва ѡ нихъ, и исцѣли недѡжныа ихъ. Поздѣ
же вышѣ, пристѡпѣша къ немѡ оубѣнницы егѡ,
глаголюще: пѣсто ѣсть мѣсто, и часъ оубѣ минѡ:
ѡпѣсти народы, да шѣдше въ всѣхъ, кѡпѣтъ брѣшна
себѣ. Іисъ же рече имъ: не трѣбѡтъ ѡпити, дадите
имъ вы ѣсти. Снѡ же глаголаша ѣмъ: не имамы
заѣ токмо пѣтъ хлѣбъ и двѣ рыби. Снѡ же

дѣ рече: принесите ми ѿхъ сѣмѡ. И повелѣвъ наро-
дѡмъ возлещи на травѣ, и прїемъ пѣть хлѣбъ
и ѡвѣ рыбѣ, воззрѣвъ на нѣо, бл҃гословѣ: и пре-
ломѣвъ даде оученикѡмъ хлѣбы, оученицы же на
рѡдѡмъ. И ѡдоша вси, и насытишася: и взѡша
избытки оукрѡхъ, дванадесать коша исполнь. И да-
щихъ же бѣ мѡжѣи ѡакѡ пѣть тысѡщъ, развѣ
жѣнъ и дѣтѣи.

ѣв И ѡбѣ * понѣди ѿсѣхъ оученики свои влѣзти въ
ѣд корабль, и варити ѣго на ѡномъ полѣ, дон-
деже ѡпѣтитъ народы.

Конѣцъ недѣли ѿ.

ѣг И ѡпѣтивъ народы, възиде на горѣ ѣдинъ по-
ѣд молишася. позадѣ же бывшѣ, ѣдинъ бѣ тѣ. Ко-
ѣе рабъ же бѣ посредѣ морѡ, влѡмѣ волнами: бѣ
ѣс во прѡтивѣнъ вѣтрѣ. Въ четвѣртѣи же стражѣ
ѣс нѡщи, ѡде кѣ нимъ ѿсѣхъ, ходѣ по морѣ. И вѣ-
дѣвшѣ ѣго оученицы по морѣ ходѡща, смѣтѣ-
шася, глаголюще, ѡакѡ призрѡкъ ѣсть: и ѡ страхѣ
ѣз возопѣша. ѡбѣ же рече ѿмъ ѿсѣхъ, глагола: дер-
ѣн зѡйте, ѡзъ ѣсмь, не бойтѣся. ѡвѣщѡкъ же пѣтрѣ
рече: гдѣ, ѡще ты ѣси, повелѣ ми прїити кѣ тебѣ
по водамъ. ѡнъ же рече: прїиди. и ѡзлѣзъ ѡзъ
ѣд кораблѣ пѣтрѣ, хождаше по водамъ, прїити ко
ѣ ѿсови. вѣдѣ же вѣтрѣ крѣпокъ, оубѡмѣ, и на-
чѣнъ оутѡпатѣи, возопѣ, глагола: гдѣ, спасѣ мѡ.

И ѿвѣи ѿсѧ простѣрѧ рѣкѧ, ѿтѧ егѡ, и глагола
емѡ: маловѣре, почтѡ оуѣдмнѣлѧ еси; И влѣз-
шема ѿма въ корабль, преста вѣтрѧ. Общиѧ же въ
корабли, пришедше поклонѣшасѧ емѡ, глаголюще:
воистиннѡ вѣѣи сиѧ еси. И прешедше прѣидѡша въ
землю геннисарѣдскѡю.

Конѣцѧ недѣлан.

И познавше егѡ мѡжѣе мѣста того, послѧша
во вси страны тѡ: и принесѡша къ немѡ всѧ
болѧщыѧ. И молѧхѡ егѡ, да токмо прикоснѣтсѧ
вскрѣсѣннѡу рѣзѧ егѡ: и елицы прикоснѣшасѧ, спа-
сѣни быша.

Г л а в л ѣ ѿ.

Тогда пристѡпѣша ко ѿсѡви, ѿже ѡ іерѡса-
лимѧ книжницы и фарисѣе, глаголюще: По-
чтѡ оученицы твоѧ престѡпѧютѧ предѧнѣе
старѣца; не оумывѧютѧ во рѣкѧхъ своихъ, егда хлѣбѧ
ѧдѧтѧ. Онѧ же ѡвѣщаѧхъ речѣ ѿмѧ: почтѡ и вы
престѡпѧете заповѣдѧ вѣѣи за предѧнѣе вѧше; Бгѧ
во заповѣдѧ, глагола: чтѣи Отца и мѧтерѧ: и ѿже
слоглѡвѧтѧ Отца илѣи мѧтерѧ, смѣртѣю да оумрѣтѧ.
Вы же глаголете: ѿже ѧще речѣтѧ Отцѡ, илѣи мѧ-
терѧ: дѧрѧ, еѣже ѧще ѡ менѣ пользовалсѧ еси. И
да не почтѣтѧ Отца своего, илѣи мѧтере: и ра-

Средѧ 3 недѣлан:

Во врѣмѧ сѡно, познавше ѿсѧ мѡжѣе земли геннисарѣдскѧ,*

З зорісте за́повѣдь вѣію за преда́ніе ва́ше. Лице-
мѣри, до́брѣ проро́чествова ѿ ка́къ нѣа́ѣ, глаго́ла:
н Приближа́ются мнѣ́ лю́діе сіи́ о́устыи́ своі́ми, и́
о́усти́ами чтѣ́тъ мѣ́: се́рдце же нѣхъ да́лече ѡ́стои́тъ
ѡ́ мене. Всѣ́ же чтѣ́тъ мѣ́, о́уча́ще о́уче́ніємъ, за́-
повѣ́демъ чело́вѣческимъ. И́ призва́въ наро́ды, рече́
ѣмъ: слы́шите, и́ разѡмѣ́йте: Не вхо́дѣе во о́уста́
скверни́тъ чело́вѣка: но нѣхо́дѣе нѣзобѣ́тъ, то́
скверни́тъ чело́вѣка.

Конѣцъ средѣ́.

Б То́гда пристѣ́паше* о́ученицы́ е́гѡ, рѣ́ша е́мѡ:
вѣ́си ли, ѣ́къ фари́сеи слы́шавше сло́во, совла́зні-
шасѣ; Ѣ́нх же ѡ́вѣща́въ рече́: всѣ́къ са́дх, е́гѡ́же
нѣ наса́ди ѡ́цъ мо́й нѣбе́сный, нѣскоре́ни́тъ. ѡ́ста-
вите нѣхъ: ко́жди сѣ́тъ слѣ́пи слѣ́пцѣмъ: слѣ́пецъ
же слѣ́пца ѣ́ще во́дитъ, Ѣ́ва въ ѣ́мѡ впаде́тасѣ.
Ѣ́вѣща́въ же пѣ́трх, рече́ е́мѡ: скажи́ на́мъ при́тчѡ
сію́. І́исх же рече́ [нѣмъ]: Ѣ́дннѣ́ ли нѣ въ́ безъ ра́-
зѡма е́сте; Не о́у ли разѡмѣ́ваете, ѣ́къ всѣ́ко,
Ѣ́же вхо́дитъ во о́уста́, во чре́во вѣ́щѣ́етсѣ, и́
нѣфедрѡ́номъ нѣсхо́дитъ; Нѣсхо́дѣ́ѣ же нѣзобѣ́тъ, ѡ́
се́рдца нѣсхо́дѣтъ, и́ та́ скверни́тъ чело́вѣка. Ѣ́
се́рдца во нѣсхо́дѣтъ помы́шленіѣ́ злѣ́а, о́убѣ́йства,
нѣпреиво́дѣ́ѣніѣ́, ли́воде́ѣніѣ́, та́тѣ́вѣ, лже́свидѣ́-
нѣльства, хѡ́лы. Ѣ́ѣ сѣ́тъ скверни́ѣѣ чело́вѣка: ѡ́
нѣже нѣѡмо́вѣ́нными ра́кама ѣ́сти, не скверни́тъ
чело́вѣка.

3^а
2^а

Четверто́къ 3 недѣ́ли: По вре́ма ѡ́но, пристѣ́паше ко і́исѡ*

И ѿшѣдѣ ѡтѣдѣ іисѣ, ѡидѣ* ко страны тѣрскіа
и сідѡнскіа.

Конѣцѣ четвѣрткѣ.

И сѣ женѣ хананейска ѡ предѣлахъ тѣхъ ѿшѣдши,
козопи кѣ немѣ, глаголющи: помилуй ма гдѣ, сѣ
дѣдовѣ: дщи моѣ салѣ вѣснѣетсѣ. Снѣ же не ѡкѣщѣ
ѣи словесѣ. и пристѣплѣше оученицы егѡ, молѣхѣ егѡ
глаголюще: ѡпѣстѣ и, ѣкѡ вопіетѣ вѣ слѣдѣ насѣ.
Снѣ же ѡкѣщѣавѣ, речѣ: нѣсмѣ посланѣ, то кмѣ
ко ѡвцѣмъ погнѣшымъ домѣ іилѣа. Снѣ же при-
шѣдши поклонисѣ емѣ, глаголющи: гдѣ, помози
ми. Снѣ же ѡкѣщѣавѣ, речѣ: нѣсть добрѣ ѡмѣти
хлѣба чадѡмъ, и повреци пѣомъ. Снѣ же речѣ.
ѣи гдѣ: нѣко и пѣи гдѣмъ ѡ крѣпѣцѣ падѣицѣхъ
ѡ трапѣзы господѣи своѣхъ. Тогда ѡкѣщѣавѣ іисѣ,
речѣ ѣи: Ѣ жѣно, вѣліа вѣра твоѣ! вѣди тебѣ,
ѣкоже хѡцѣши. и нѣщѣлѣ дщи еѣ ѡ тогѣ часѣ.

Конѣцѣ недѣли.

И прѣшѣдѣ ѡтѣдѣ іисѣ, прѣидѣ* на морѣ галілей.
и возшѣдѣ на горѣ, сѣдѣ тѣ. И пристѣ-
пѣша кѣ немѣ народѣ мнози, имѣще сѣ собѡ
хрѡмыѣ, слѣпыѣ, нѣмыѣ, вѣдныѣ, и ѣны многи:
и прикѣргѡша нѣхъ кѣ ногѣма іисѡкыма, и нѣщѣлѣ
нѣхъ. Іѣкоже народѡмъ дѣкѣтисѣ вѣдѣицѣмъ нѣ.

мѣм глаголюща, вѣдныя здрáвы, хрѡмыя ходяща,
и слѣпыя видяща, и слáкляхъ вѣа ѿлева.

Вонѣцъ пѣткъ.

ѿ ѿнѣхъ же призѣвъ * оученики свои, рече [ѿмъ]: мило-
сѣрдю ѡ народѣ [сѣмъ], ꙗко оужѣ дни три при-
сѣдѣтъ мнѣ, и не ѿмѣтъ чesѡ гáсти: и ѡпѣстити
ѿхъ не ꙗдша не хоцѣ, да не ꙗко ѡслабѣютъ
на пѣти. И глаголаша ѣмѣ оученицы егѡ: ѡкѣдѣ
намъ въ пѣстины хлѣби толицы, ꙗко да насы-
титса толики народъ; И глагола ѿмъ ѿнѣхъ: ко-
лико хлѣбы ѿмате; ѿни же рѣша: седмь, и малѡ
рыбницъ. И повелѣ народомъ возлещи на земли.
И пріемъ седмь хлѣбы и рыбы, хвалѣ козѣвъ пре-
ломн, и даде оученикомъ своимъ, оученицы же
народомъ. И ꙗдоша вси, и насытишася: и взѣша
ѿзбытки оукрѣхъ, седмь кошницъ ѿпѡлнь. ꙗд-
шихъ же бѣше четыре тысяци мѡжѣй, развѣ
женъ и дѣтей. И ѡпѣстихъ народы, влѣзе въ ко-
рѣвь, и пріиде въ предѣлы магдалински.

Вонѣцъ сѣбевѡтѣ.

Г л а в ѣ 51.



пристѣпѣша къ немѣ** фарисѣе и саддукѣе,
ѿскѣшajúще вопросѣша егѡ, знаменіе съ не-
весѣ показати ѿмъ. ѿнъ же ѡвѣщахъ рече

сѣбевѡта ѿ недѣли: бо время сѡно, призѣвъ ѿнѣхъ *

Понедѣльникъ ѿ недѣли:

бо время сѡно, пристѣпѣша ко ѿнѣхъ**

ѿмх: вѣчерѸ выѣшѸ, глаголете, вѣдро: чермнѣтъ во сѧ
нѣво. И оутрѸ, днѣсь зима: чермнѣтъ во сѧ дрѣселѣ
нѣво. лицемѣри, лице оубѣ нѣсѣ оумѣете разсѣ-
ждѣти, знаменій же временѸмх не можете ѿсѣсѣти.
Родѣ лѣкавѣ и преливодѣйный знаменіѧ ищѣтъ:
и знаменіе не дастсѧ ѣмѸ, токмо знаменіе іѸны
пророка. и ѡстаѣль іхѣ, ѡнде. И прешѣдше оучицы
ѣгѸ на ѡнѣ полѣ, забыша хлѣбы взѣти.

34
25

Исѣ же речѣ ѿмх: * внемліте и блюдітесѧ ѡ квѣса
Фарісѣйска и саддукѣйска.

Конѣцъ понедѣльникѸ

лѣ

Ѹні же помышляхѸ въ себѣ, глаголюще: іѧко
хлѣбы не взѣхомх. РазѸмѣвѣ же іисѣ речѣ ѿмх:
что мыслите въ себѣ, маловѣри, іѧко хлѣбы не
взѣсте; Не оубѣ ли разѸмѣете, ниже помніте, пѣтъ
хлѣбы пѣтѸмх тысѣщамх, и колікѸ кѸшѣ взѣ-
сте; Ни ли сѣдмѣ хлѣбы четыремх тысѣщамх, и
колікѸ кошницѣ взѣсте; Кѧко не разѸмѣете,
іѧко не ѡ хлѣбѣхѣ рѣхѣ вамх внимати, [но] ѡ
квѣса фарісѣйска и саддукѣйска; Тогда разѸмѣша,
іѧко не речѣ хранитсѧ ѡ квѣса хлѣбнагѸ, но ѡ
оученіѧ фарісѣйска и саддукѣйска.

** Конѣцъ вторникѸ.

34
23

Пршѣдѣ же іисѣ во страны кесаріи філіпповы,
копрошѣше оученики свои, глагола: когѸ ма

Вторникѣ и недѣли: Речѣ гдѣ своимх оученикомх: *
ІѸна кѣ, на лѣтѣргіи: во время сѣно, пршѣдѣ **
Ѹтѣ и на ѡсѣніе цркви.

ДІ ГЛАГОЛЮТЪ ЧЕЛОВѢЦЫ БЫТИ, СНА ЧЕЛОВѢЧЕСКАГО; СѢНІ
ЖЕ РѢША: ОВН ОУБѢ ІОАННА КРЕСТІТЕЛѢ, ННІН ЖЕ
БІ ІЛІЮ, ДРЪЗІН ЖЕ ІЕРЕМІЮ, ІЛНІ ЕДІНАГО Ѡ ПРОРѢКЪ.
СІ ГЛАГОЛА ІМЪ ІІСХ: ВКІ ЖЕ КОГО МА ГЛАГОЛЕТЕ БЫТИ;
ЗІ ОУБѢЩАВЪ ЖЕ СІМОНЪ ПЕТРЪ РЕЧЕ: ТЫ ЕСН ХРІТОСЪ,
НІ СНЪ БГА ЖИВАГѢ. И ѠУБѢЩАВЪ ІІСХ РЕЧЕ ЕМЪ: БЛА
ЖЕНЪ ЕСН СІМОНЕ ВАРЪ ІОНА, ГЛКѢ ПЛОТЬ И КРѢВЬ
НЕ ГЛВН ТЕБѢ, НО ОЦЪ МОЙ ИЖЕ НА НЕБѢСЪХЪ. И АЗЪ
ЖЕ ТЕБѢ ГЛАГОЛЮ, ГЛКѢ ТЫ ЕСН ПЕТРЪ, И НА СЕМЪ
КАМЕНІ СОЗІЖАДЪ ЦРКОВЬ МОЮ, И БРАТА АДОВА НЕ
ОДОЛѢИТЪ ЕН.

Конѣцъ сщ҃енію.

ДІ И ДАМЪ ТН КЛЮЧН ЦР҃ТВА НБНАГѢ: И ЕЖЕ АЩЕ
БІ СВЛЖЕШИ НА ЗЕМЛН, БДДЕТЪ СВЛЗАНО НА НЕБѢСЪХЪ: И
СІ ЕЖЕ АЩЕ РАЗРѢШИШИ НА ЗЕМЛН, БДДЕТЪ РАЗРѢШЕНО
НА НЕБѢСЪХЪ.

Конѣцъ апѢломъ.

БІ ТОГДА * ЗАПРЕТН ІІСХ ОУЧЕНИКОМЪ СВОИМЪ, ДА НИКО
КА МѢЖЕ РЕКДЪТЪ, ГЛКѢ СЕН ЕСТЬ ІІСХ ХРІТОСЪ. ОТОЛѢ
НАЧАТЪ ІІСХ СКАЗОВАТИ ОУЧЕНИКОМЪ СВОИМЪ, ГЛКѢ
ПОДОБАЕТЪ ЕМЪ ИТИ ВО ІЕРУСАЛИМЪ, И МНОГѢ ПО
БІ СТРАДАТИ Ѡ СТАРЕЦЪ И АРХІЕРЕЙ И КНИЖНИКЪ, И
КВ ОУБІЕНДЪ БЫТИ, И ТРЕТІЙ ДЕНЬ ВОСТАТИ. И ПОЕМЪ
БІ ЕГО ПЕТРЪ, НАЧАТЪ ПРЕРѢЦАТИ ЕМЪ, ГЛАГОЛА: МЛРДЪ
БІ ТЫ ГДН, НЕ ИМАТЪ БЫТИ ТЕБѢ СІЕ. СІН ЖЕ ѠБ.

ра́цсѧ рече́ петро́вн: ѿдѣ за мно́ю сѧтанѠ, соблѧзнь
мнѣ сѧ: ꙗ́кѡ не мыслѧшн, ꙗ́же [сѧтъ] бжѣа, но
человѣ́ческаѧ.

3а
2а
Тогда́ ѿсѧ рече́ оучени́кѡмъ своѣмъ: * а́ще кто хо́-
щѣтъ по мнѣ ѿгнѣ, да ѡбѣржетсѧ себѣ, ѿ ко́з-
метъ крѣтъ своѣ, ѿ по мнѣ гра́де́тъ.

Конецъ средѣ.

Иже бо а́ще хо́щѣтъ дѡшѡ своѣ спастѣ, погубѣтъ ѡ: ѿ ѿже а́ще погубѣтъ дѡшѡ своѣ мене́
ра́дн, ѡбръщѣтъ ѡ. Ба́а бо польза́ человѣ́кѡ, а́ще
міръ вѣсь прѡбръщѣтъ, дѡшѡ же своѣ ѡтщѣтѣтъ;
ѿѧн что́ да́стѧ человѣ́кѡ ѿзмѣнѡ за дѡшѡ своѣ;
Прѣгнѣ бо ѿматѣ сѧъ человѣ́ческѣй ко сла́вѣ о́ца
своегѡ, со а́гглы своѣмн: ѿ тогда́ ко́зда́стѧ ко-
мѡждо по дѣ́лѧнѣмъ е́гѡ. ѿмѣнь глаго́лю ба́мъ,
[ꙗ́кѡ] сѧтъ нѣцын ѡ за́ѣ сто́лцнхъ, ѿже не
ѿмѡтъ вѣдѣнѣгн смѣртн, до́ндеже вѣда́тъ сѧа чело-
вѣ́ческаго гра́дѡца ко црѣ́вѣн своѣмъ.

Конецъ четвѣрткѡ.

Г л а в а 31.

3а
о
да
На по́днѣхъ шестѣхъ, ** по́мѣтъ ѿсѧ петра́ ѿ
ѿѧкѡка ѿ ѿѡ́нна брѧ́та е́гѡ, ѿ возведѣ ѿхъ
на горѡ́ высокѡ́ е́дѣны. ѿ прѡбръзѣсѧ прѣдѣ
ѿмѣн: ѿ прѡсвѣ́тѣсѧ лицѣ́ е́гѡ ꙗ́кѡ со́лнце: рѣзы

Чѣтвѣртѡкѡ ѿ недѣлн: Рече́ гдѣ́ своѣмъ оучени́кѡмъ: *

Прѡбръжѣнѣю на лѣтѡргѣн: бо вре́мѧ сѡно, **

Г же ѿгѡ вы́ша вѣлы́ ꙗ́кѡ свѣтъ. И сѣ ꙗ́вистася
Д ѿмъ мѡѵсеѣ и ѿла́, съ нѣмъ глаго́люща. Ѿвѣща́въ
же пѣтръ рече́ [ко] и́сѡви: гдѣ, добро́ есть́ нѣмъ
заѣ бы́ти: ѿще хо́щешь, сотвори́мъ заѣ три́ сѣни,
Е тебѣ́ е́ди́нѡ, и мѡѵсеѡви е́ди́нѡ, и е́ди́нѡ ѿла́.
Ѿще́ [же] е́мѡ глаго́лющѡ, сѣ Ѿблѣкхъ свѣ́телъ ѡбѣ́-
нѣ ѿхъ: и сѣ гла́съ ѿз Ѿблѣка глаго́ла: сѣ́ есть́ сѣ́хъ мо́й
воза́блѣнный, ѡ́ нѣмъже благоко́нхъ: тогѡ́ по-
С слѣшайте. И слы́шавше о́ученицы́, падо́ша ни́цы, и
З о́убо́ашася зѣло́. И прѣстѣ́пль и́сѡ, прѣкосѣ́хъ
И ѿхъ, и рече́: воста́нѣте, и не бо́йтесь. Возвѣ́дше же
Д ѡчи́ свои́, никогѡ́же ви́дѣша, то́кмѡ и́сѡ е́ди́наго. И
схо́дѣшымъ ѿмъ съ горы́, заповѣ́да ѿмъ и́сѡ, гла-
го́ла: ни́комѡ́же повѣ́даѣте ви́дѣнїѧ, до́ндеже сѣ́хъ
человѣ́ческїй ѿз ме́ртвыхъ воскресе́тъ.

Конѣцъ прѣобра́женїю.

Г **И** вопро́сѣша ѿго́ * о́учи́цы ѿгѡ, глаго́люще: что́
Д о́убѡ кни́жницы глаго́лютъ, ꙗ́кѡ ѿла́ подо́ба́етъ
ѿи прѣ́ити прѣ́жде; и́сѡ же ѡ́вѣща́въ рече́ ѿмъ: ѿла́
ѿи о́убѡ прѣ́идетъ прѣ́жде, и о́устро́итъ всѧ́. Глаго́лю
ѿи же ва́мъ, ꙗ́кѡ ѿла́ о́ужѣ прѣ́иде: и не позна́ша ѿгѡ́,
Г но сотвори́ша ѡ́ нѣмъ, е́лика восхо́тѣ́ша. та́кѡ и сѣ́хъ
ѿи челове́ческїй ѿма́тъ постра́дѣти ѡ́ нѣхъ. Тогда́ раздѣ́-
ѿи мѣ́ша о́учи́цы, ꙗ́кѡ ѡ́ іѡ́ннѣ́ крестѣ́тели рече́ ѿмъ.

Д **И** прѣше́дшымъ ѿмъ къ наро́дѡ, прѣстѣ́пнѣ къ нѣмѡ́
ѿи челове́кѡ,** кланя́сѧ е́мѡ, И глаго́ла: гдѣ, по-

Пѣто́къ ѿ недѣ́ли: въ вре́мѧ сѣ́но, вопро́сѣша и́сѡ *
Недѣ́ла ѿ: въ вре́мѧ сѣ́но, челове́кѡ нѣ́кїй прѣстѣ́пнѣ ко и́сѡ **

мнѡдѣ сына моего, ꙗко на нѡкы мѣсѣцы вѣснѣется,
и сѣѣ страждетъ: мно́жцену во па́детъ ко о́гнь,
и мно́жцену въ вода́. И приве́дохъ е́го ко о́чени-
кѡмъ твои́мъ, и не возмо́гоша е́го и́сцѣлѣти.
Ѽвѣща́въ же и́исъ рече: Ѽ ро́де неукѣрный, и раз-
вра́щенный, доко́лѣ будѣ съ ва́ми; доко́лѣ терпе́ю
ва́съ; приве́дите мнѣ е́го сѣмѡ. И запрети́ е́мѡ
и́исъ: и и́зыде и́з негѡ́ вѣ́съ, и и́сцѣлѣ́ о́трокъ
ѡ́ часѡ тогѡ́.

Конѣцъ платкѡ.

Тогда́ пристѣплыше о́ченицы и́исови е́диному,
рѣ́ша: почтѡ́ мы не возмо́гохомъ и́згна́ти е́го;
и́исъ же рече́ и́мъ: за неукѡстѡ́е ва́ше. а́минь во
глаго́лю ва́мъ: а́ще и́мате вѣ́рѡ ꙗко́ зѣрно горѣ́шно,
рече́те горѣ́ сей, прейди́ ѡсе́дѡ тѡмѡ, и прейдетъ:
и ничтѡ́же нево́змѡжно будѣтъ ва́мъ. Се́й же ро́дъ
не и́сходѣтъ, то́кмѡ моли́твенъ и́и посто́мъ. Жи-
вѡщѡмъ же и́мъ въ гали́ленѣ, рече́ и́мъ и́исъ: преда́нъ
и́мать бы́ти сѣ́хъ челове́чскѣй въ рѡ́цѣ́ челове́-
кѡмъ: И о́уби́ютъ е́го, и тре́тѣй де́нь воста́нетъ.

Конѣцъ недѣ́ли.

и́и скорѣ́ни вы́ша сѣ́лаѡ.

За
ог
лѐ
Прише́дшымъ же и́мъ въ капернаѡмъ, * пристѣ́пиша
приѣ́мающѣи дѣ́драхма́ къ петро́ви, и рѣ́ша: о́у-
чи́тель ва́шъ не да́стъ ли дѣ́драхма́; глаго́ла, е́й. и́и

ѿще ли рѣка твоѧ, или нога твоѧ соблажнѣтъ
та, ѡсѣцы ѿ, и вѣрзи ѡ себе: добрѣйше ти ѣсть
внѣти въ животоу хромѧ или бѣдиѧ, нежели двѣ
рѣцы, и двѣ нозѣ имѣющѧ, вверженѧ быти во
огнь вѣчный. И ѿще око твоѧ соблажнѣтъ та,
изми ѣ, и вѣрзи ѡ себе: добрѣйше ти ѣсть со
единѣмъ окоу въ животоу внѣти, неже двѣ оцы
имѣющѧ, вверженѧ быти въ геенну огненную.

Зѧ **ОБ** * **Г**лудѣте, да не презрите единого [ѡ] малыхъ
сѣхъ: глаголю бо вамъ, ꙗко агглы ихъ на
нѣсѣхъ вынѧ видѣтъ лице оца моего нѣнаго.
Прѣиде бо сѣхъ челоувѣческій взыскати и спасти
погибшаго.

Конѣцъ понедѣльникѧ дмѧ.

ЛН Что вамъ мнѣтъ: ѿще вѣдѣтъ нѣкоемѧ чело-
увѣкъ сѣо овецъ, и заблудитъ едино ѡ нихъ: не
ѡставитъ ли девѧтьдесятъ и девѧтъ въ горахъ,
и шѣдъ ищетъ заблудшій; И ѿще вѣдѣтъ ѡверѣ-
стѧ ѿ, аминь глаголю вамъ, ꙗко радѣется ѡ ней
паче, неже ѡ девѧтидесятихъ и девѧти незаблуд-
шихъ. Тако и ѣсть кола предъ оцѣмъ кашинымъ
нѣнымъ, да погибнетъ единый ѡ малыхъ сѣхъ. ѿще
же согрѣшитъ къ тебѣ братъ твой, иди и ѡбличи
ѣго междѧ токою и тѣмъ единѣмъ. ѿще тебе
послѣшаетъ, прѣверѣлъ еси брата твоего. ѿще ли
тебѣ не послѣшаетъ, пойми сѧ собою ꙗко единого

Понедѣльникъ сѣгѧ дхѧ: Рече гдѧ: *

31 илѣ двѣ, да при оустѣхъ двоѣ илѣ трѣхъ свидѣ-
лей стѣнетъ всѣхъ глаголю. Ище же не послѣдѣетъ
ихъ, повѣжда цѣркви: ище же и цѣрковь преслѣща-
етъ, бѣди тебѣ ꙗкоже ꙗзычникъ и мытарь.

и ѿмѣнь бо глаголю вамъ: елика ище свѣжете на
земли, бѣдѣтъ свѣзана на нѣбѣ: и елика ище
разрѣшѣте на земли, бѣдѣтъ разрѣшѣна на небесѣхъ.
ѿ Пакѣ ѿмѣнь глаголю вамъ: ꙗкоже и двѣ ѿ васъ
сокрѣщаѣте на земли ѿ всѣхъ вѣщѣ, ѣже ище
прѣсѣта, бѣдетъ ѿма ѿ оца моего иже на не-
бесѣхъ. Идѣже бо еста двѣ илѣ трѣ собрѣни бо ѿма
мое, тѣ есмь посредѣ ихъ.

Конѣцъ понедѣльникѣ стѣгнѣ дѣхъ.

ѿ Тогда прѣстѣпѣлъ къ немѣ пѣтръ рече: гдѣ, коль
кратѣ ище согрѣшѣтъ къ мѣ братъ мой, и ѿпѣщѣ-
и ѣмѣ до седмѣ кратѣ; глагола ему иисъ: не гла-
голю тебѣ до седмѣ кратѣ, но до седмидесѣтъ кратѣ
седмерицею.

Прѣстѣпѣи кторникѣ.

ѿ Сего ради ** оуподобѣся црѣвѣ нѣбное члвчѣкъ царю,
иже коехотѣ стѣзѣтѣся ѿ словесѣхъ рабы сво-
ѣи. Начѣншѣ же ему стѣзѣтѣся, прѣведѣша ему
ѣдинаго должника тмоу галѣитѣ. Не имѣщѣ же
ему воздѣти, повелѣ и гдѣ егѣ продѣти, и женѣ

Кторникѣ ѿ недѣли: Рече гдѣ своимъ оученикомъ: ѿмѣнь *
Недѣля ѿ: Рече гдѣ прѣтчѣ сѣю: **

ѿгнѣ, и чада, и всѣ елика имѣаше, и ѿдати. Падх
 оубо рабх [тои] кланяшесѣ емѣ, глагола: гдѣ,
 потерпи на мнѣ, и всѣ ти воздамъ. Илродовавъ
 же гдѣ раба твоего, прости его, и долгъ ѿпусти
 емѣ. Изиидх же рабх тои, ѿкрѣте единаго кле-
 крегх сконхъ, иже [бѣ] долженъ емѣ стому пѣ-
 нязъ, и емх его даклаше, глагола: ѿдаждь ми,
 иже [ми] еси долженъ. Падх оубо клеверѣтъ его
 на нозѣ его, моляше его, глагола: потерпи на
 мнѣ, и всѣ воздамъ ти. Онъ же не хотѣше: но
 ведх ксиди его въ темницѣ, дондеже воздасть
 должно. Видѣвше же клеверѣти его кышашъ, сжа-
 лиша сѣ сѣлѣ и приидаше сказаши гдѣи своемѣ
 всѣ кышашъ. Тогда призавъ его гдѣи его, гла-
 гола емѣ: рабе лѣкавыи, весь долгъ онъ ѿпустихъ
 тебе, понеже оумоли мѣ: не подокаше ли и тебе
 помилovati клеверѣга твоего, такоже и азъ тѣ
 помиловахъ; и прогнѣкавша гдѣ его, предаде его
 мучителемъ, дондеже воздасть весь долгъ свой.
 Такъ и оцъ мой нѣный сотвори тѣ вамъ, аще не
 ѿпустиши кождо братѣ своему ѿ сердецъ вашихъ
 прегрѣшенїа ихъ.

Конѣцъ недѣли. Чтѣ вторникъ:

Г л а в а ѿ.

че



Вѣсть егда сконча иисх словеса сѣ, прѣиде
 ѿ галилен, и прѣиде въ предѣлы иудейскїа
 ѿвѣ онъ полх іордана. И по немъ идѣша на-
 роди мнози, и ищѣли ихъ тѣ.

кс

кз

кн

кд

л

ла

лк

лг

лд

лѣ

л

б

ПрестѸпнѣ пакн вѸторникѸ.

И прѣстѸпнѣша кѸ немѸ *фарісеѣ некушѸящѣ еѸго,
и глаголаша еѸмѸ: аще достѸнтѸ человекѸ пѸ-
стѣити женѸ своѸ по кѸлѸкой винѣ; ОнѸ же ѡвѣ-
щаваѸ, рече ѿ нѸх: нѣсте ли члѸвѣ, ꙗкѸ сотворѣхъ
нѣсконнѣ, мѸжеескѣи пола и женскѣи сотворѣхъ а [ѣсть];
И рече: сегѸ радн ѡстаѸвнтѸ человекѸ оѸца [своего]
и мѸтерѸ, и прилѣпнтѸся [кѸ] женѣ своѣи, и бѸдетѸ
ѡба въ плѸть еѸдинѸ: ꙗкоже кѸ томѸ нѣста двѸ,
но плѸть еѸдина. Ѣже оѸбѸ вѣхъ сочета, человекѸ
да не разлѸчаѣтѸ. Глаголаша еѸмѸ: что оѸбѸ мѸѸсеѸ
заповѣда дѸти кнѣгѸ распѸстиѸю, и ѡпѸстѣити ѿ;
Глагола ѿ нѸх: ꙗкѸ мѸѸсеѸ по жестосѣрдѣю ваѸшемѸ
повелѣ ваѸмѸ пѸстѣити жены ваѸшѸ, и значѸла же не
высѣгѸ тѸкѸ. Глаголю же ваѸмѸ, ꙗкѸ ѿже аще пѸ-
стѣнтѸ женѸ своѸ, развѣ словесѣ прѣлюкодѣйна, и
ѡженнтѸся иѸноѸ, прѣлюбѸ творѣтѸ: и женѸйсѸ пѸ-
щеннѣцѸ, прѣлюбѸ дѣѣтѸ. Глаголаша еѸмѸ оѸченнѣцѸ
еѸгѸ: аще тѸкѸ еѣсть вина человекѸ съ женѸмѸ,
лѸчше [ѣсть] не женѣтѸсѸ. ОнѸ же рече ѿ нѸх: не
всѣ вмѣщаѸтѸ словесѣ сегѸ, но ѿже данѸ [ѣсть].
ѸбѸть во скопцѸ, ѿже иѸз чрѣва мѸтернѸ родѣшасѸ
тѸкѸ: и сѸть скопцѸ, ѿже скопѣшасѸ ѡ человекѸ:
и сѸть скопцѸ, ѿже иѸказѣша сѸми себѣ црѣтѣмѸ
радн нѣнагѸ. могѣи вмѣстѣити, да вмѣстѣнтѸ.

Конецъ свѣѸтѣ.

СвѣѸта ѿ: въ крѣмѸ сѸно, прѣстѸпнѣша ко тѣмѸ*

Чтї кѣѡвникѸ:

Тогда прикѣдоша къ немѸ дѣти, да рѣцѣ коз-
ложитѣ на нѣхъ, ѡ помолитѣся: оучнѣцы же запре-
тиша ѡмъ. Іисъ же рече [ѡмъ]: ѡстаѣните дѣтѣи,
ѡ не козбранѣйте ѡмъ прѣити ко мнѣ: такобыхъ
бо ѣсть црѣтко нѣное. И козложь на нѣхъ рѣцѣ,
ѡнде ѡтѣдѸ.

Конѣцъ кѣѡвникѸ.

И сѣ, ѣдинъ [нѣкѣи] пристѣпѣ рече ѣмѸ: оучнѣ-
цѣю кѣгѣи, что благо сотворю, да ѡмамъ жи-
вотѣ вѣчный; Сѡнъ же рече ѣмѸ: что ма глаго-
лѣши кѣга; никѣгоже кѣгъ, токъмѡ ѣдинъ вѣъ. ѡце
ли хѡщѣши кнѣти въ живѣотѣ, соблюди заповѣди.
Глагола ѣмѸ: кѣа; іисъ же рече: ѣже не оукѣѣши,
не прѣлюбѣи сотвориши, не оукрѣдѣши, не лжѣски-
дѣтѣльствѣши. Чтѣи оѣца ѡ матѣрь, ѡ возлюбѣши
искреннаго твоего ѡкъ сѡмъ сѣбѣ. Глагола ѣмѸ
ѡноша: всѣ сѣа сохранихъ ѡ ѡногѣи моеѣ, что
ѣсмь ѣцѣ не докончѣлѣ; Рече ѣмѸ іисъ: ѡце хѡ-
щѣши совершѣнъ быти, ѡди, продаждь ѡмѣнѣе твое
ѡ даждь нищѣмъ, ѡ ѡмѣти ѡмаши сокромѣце на
некѣи: ѡ грдѣи къ слѣдѣ менѣ. Блѣшакъ же ѡноша
слово, ѡнде скорѣа: кѣ бо ѡмѣа стѣжѣнѣа мнѡга.
Іисъ же рече оученикомъ своимъ: ѡминь глаголю
вамъ, ѡкъ недѣбѣ когѣтѣи внидетѣ къ црѣтѣи
нѣное. Пѣки же глаголю вамъ: ѡкъ оудѣкѣе ѣсть

Недѣла кѣ: По крѣма сѡно, ѡноша нѣкѣи пристѣпи
ко іисѸ, блѣнажѣа ѣмѸ ѡ глагола:

сѣ дѣлаатели по пѣнѣзю на день, посла ѿ нѣхъ въ
 винограды свои. И ѿшедъ въ третій часъ, видѣ
 ѿны стоѣща на торжищи празны. И темъ рече:
 идите и вы въ винограды мои, и еже вѣдетъ
 правда, дамъ вамъ. Онъ же идоша. Паки же ѿ-
 шедъ въ шестій, и девятый часъ, сотвори та-
 коже. Во единый же надесать часъ ѿшедъ, ѿве-
 рѣте двѣи стоѣща празны, и глагола имъ: что
 здѣ стоятѣ весь день празны; Глаголаша емѣ,
 ꙗко никтоже насъ налетѣ. и глагола имъ: идите
 и вы въ винограды [мои], и еже вѣдетъ праведно,
 пріимете. Вечеръ же вышъ, глагола гдѣи вино-
 града къ приставникѣ своему: призови дѣлаатели, и
 даждь имъ мзду, наченъ ѿ послѣднихъ до пер-
 выхъ. И прішедше иже во единый надесать часъ,
 пріѣша по пѣнѣзю. Прішедше же первѣи мнѣхъ
 вѣщающе пріѣти: и пріѣша и тѣи по пѣнѣзю. Прі-
 евшие же роптахъ на гдѣна, Глаголюще: ꙗко сѣи
 послѣдній единый часъ сотвориша, и равны намъ
 сотвориша нѣхъ еси, понесшимъ тяготѣ днѣ, и жарѣ.
 Онъ же ѿвѣщава рече единомѣ нѣхъ: друже, не
 ѿвѣжъ тебѣ: не по пѣнѣзю ли совѣща со мною;
 возми твоѣ, и иди: хоцѣ же и семѣ послѣднемѣ
 дати ꙗкоже и тебѣ. Или несть ми лѣтъ сотво-
 рити еже хоцѣ во своихъ ми; ꙗже ѿко твоѣ лѣ-
 кабо есть, ꙗко азъ блѣхъ есмь; Тако вѣдѣтъ
 послѣдній, первѣи: и первѣи, послѣднии: мнози бо
 сѣтъ званн, малѣи же избранныхъ.

Конѣцъ средѣ и мѣченикомъ.

31 **И** ВОСХОДА* ІІСХ ВО ІЕРЛІНМХ, ПОЛѢТХ ОВАНАДЕСАТЬ ЗА
 32 ПА
 33 ОУЧЕНИКА ЕДИННІ НА ПѢТЬ, И РЕЧЕ НМХ: ВЕ ВОС
 34 ХОДИМХ ВО ІЕРЛІНМХ, И СІХ ЧЕЛОВѢЧЕСКІЙ ПРЕДАНХ БѢ
 35 ДЕТХ АРХІЕРЕСМХ, И КНИЖНИКОВМХ, И ШЕДЯТХ ЕГО
 36 НА СМЕРТЬ: И ПРЕДАДЯТХ ЕГО МАЗЫКОВМХ НА ПОРѢ
 37 ГАНІЕ И БІЕНІЕ И ПРОПЛѢТІЕ, И ВЪ ТРЕТІЙ ДЕНЬ ВОС
 38 КРЕСЕНЕТХ. ТОГДА ПРИСТУПИ КЪ НЕМѢ МѢНІ СЫНЪ ЗЕ
 39 ВЕДІШУЩ СХ СЫНОМА СВОІМА, КЛАНЯЮЩЕМА И ПРОСЯЩИ
 40 НѢЧЕГО Ш НЕГѢ. СІНХ ЖЕ РЕЧЕ ЕН: ЧЕШО ХОЩЕШИ;
 41 ГЛАГОЛА ЕМѢ: РЦЫ, ДА СЛѢДѢТА ЕІА ОБА СЫНА МОА,
 42 ЕДИНХ ШДЕЩЮ ТЕБѢ, И ЕДИНХ ШЕЩЮ ТЕБѢ ВО
 43 ЦРѢВІИ ТВОЕМХ. ШЕЩАЮЩА ЖЕ ІІСХ, РЕЧЕ: НЕ ВѢС
 44 ТАМА ЧЕШО ПРОСІТА. МОЖЕТА ЛИ ПІТИ ЧАШѢ, ИЖЕ
 45 АЗЪ НМАМХ ПІТИ; ИЛИ КРЕЩЕНІЕМХ, ИМЖЕ АЗЪ КРЕ
 46 ЩАЮСА, КРѢТІТІЕСА; ГЛАГОЛАСТА ЕМѢ: МОЖЕВА. И ГЛА
 47 ГОЛА НМА: ЧАШѢ ОУВѢ МОЕ НПИЕТА, И КРЕЩЕНІЕМХ,
 48 ИМЖЕ АЗЪ КРЕЩАЮСА, КРѢТІТАСА: А ЕЖЕ СѢСТИ ШДЕС
 49 ЩЮ МЕНѢ, И ШЕЩЮ МЕНѢ, НѢСТЬ МОЕ ДАТИ, НО
 50 ИМЖЕ ОУГОТОВАСА Ш ОЦА МОЕГѢ. И СЛЫШАВШЕ ДѢ
 51 СЛѢТЬ НЕГОДОВАША Ш СВОЮ БРАТѢ. ІІСХ ЖЕ ПРИ
 52 ЗВАВШ НХ, РЕЧЕ: ВѢСТЕ, МАКѢ КНѢЗИ МАЗЫКѢ ГОСПОД
 53 СТВЮТХ НМН, И ВЕЛІЦЫИ ШВЛАДАЮТХ НМН. НЕ ТАКѢ
 54 ЖЕ БѢДЕТХ ВЪ ВѢСХ: НО ИЖЕ АЩЕ ХОЩЕТХ ВЪ ВѢСХ
 55 ВѢЩШІИ БЫТИ, ДА БѢДЕТХ ВѢМХ СЛѢГА. И ИЖЕ АЩЕ
 56 ХОЩЕТХ ВЪ ВѢСХ БЫТИ ПЕРВЫИ, БѢДИ ВѢМХ РАБѢ.
 57 ИАКОЖЕ СІХ ЧЛѢВЧЕСКІЙ НЕ ПРИДЕ ДА ПОСЛАЖАТХ ЕМѢ,

Четвертокъ ѿ недѣли:
 Во время сѣно, восхода*

но послѣжити, и дати дѣшъ свой избавленіе за
многихъ.

Конѣцъ четверткѣ.

Зѣ
пк
мд

И ѿсходящѣ ѣмѣ* ѿ іеріхѣна, по нѣмъ ѿде на-
рѣдъ многъ. И се два слѣпца сѣдѣща при пѣти,
слышавша, гакѣ іисъ мимоходитъ, возопиша гла-
голюща: помилуй ны гдѣ, снѣ дѣдовъ. Нарѣдъ же
запретѣ ѿма да ѡмолчитъ. Она же паче вопіѣста,
глаголюща: помилуй ны гдѣ, снѣ дѣдовъ. И воставъ
іисъ козгласѣ ѿ, и рече: что хощета да сотвори
ѡма; Глаголаста ѣмѣ: гдѣ, да ѡверзетѣся ѡчи наю.
Милосѣрдовавъ же іисъ, прикоснѣся ѡчи ѿма: и
ѡвѣ прозрѣста ѿма очн, и по нѣмъ ѿдоста.

кд
л
ла
лк
лг
лд

Конѣцъ свѣщѣ.

Г л а в ѣ ѿ.

Зѣ
пг
мѣ



Егда приближишася** ко іерусалимъ, и прѣ-
идоша въ видѣсѣагѣи къ горѣ ѡлеѡнствѣн:
тогда іисъ посла два ѡученика, Глагола ѿма:
идѣта въ весь гѣже прѣмѣ ѡма, и ѡвѣ ѡвращѣта
ѡслѣ привѣзано, и жрека съ нѣмъ: ѡрѣшивъша
привѣдѣта мѣ. И ѡще ѡма кто речѣтъ что, речѣта,
гакѣ гдѣ ѡвѣ трѣбѣтъ: ѡвѣ же послѣтъ ѿ. Сѣ же
все выстъ, да сѣдѣтъ речѣнное прорѣкомъ, глаго-

ѡ
б
г
д

Сѣкѣта ѡ недѣли: Но время сѣно, ѿсходящѣ іисъ*
Ехъ недѣлю цѣлѣтѣю, на ѡтѣрѣн:
Но время сѣно, егда приближишася іисъ**

Е лицинмх: Рцыте дщєрн сїѡновѣ, сє црѣ твоѣ грл-
дѣтх твѣ крѣтокх, и всѣдх на Ѡслѣ и жреблѣ,
З сына подѣрємнича. Шѣдша же оученика, и сотворша,
З ꙗкоже повелѣ ѿма іисх, Приведѣста Ѡслѣ и жреблѣ,
И возложѣша верхѣ єн рѣзы сколѣ, и встѣде верхѣ
И нх. Иножайшїи же народи постилахѣ рѣзы сколѣ
по пѣтн: дрѣзїи же рѣзахѣ вѣтви ѿ дрѣвх, и
Д постилахѣ по пѣтн. Народи же предходѣщи [ѣмѣ]
И вслѣдствѣици, звахѣ глаголюще: ѡсанна снѣ
Дѣдовѣ, блгословєнх градѣи во ѿмѣ гдѣ: ѡсанна
І въ вышнихх. И вшѣдишѣ ѣмѣ во іерлїмх, потрѣ-
Д сєсѣ весь градх, глагола: кто єсть сїи; Народи же
Д глаголахѣ: сїи єсть іисх пророкх, ѿже ѿ назарѣта
галїлєйска.

Престѣни недѣли.

Б И вниде * іисх въ црковь вѣи, и изгна всѣ про-
Д дающыя, и кѣпѣицыя въ цѣркви, и трапѣзы
Г торжниковѣ испроверже, и сѣдѣлища продающихх
Д голѣби. И глагола ѿмх: писано єсть, храмх мой,
Д храмх молитвы наречѣтсѣ: вы же сотворїсте ѿ
мѣ вертѣпх разбѣйниковѣ. И пристѣпиша къ немѣ
мѣ хрѣмїи и слѣпи въ цѣркви: и ѿцѣли нх.

Престѣни пѣткѣ.

Чтї недѣли цѣлїтнѣи:

Б И видѣвше же архїерее и книжници чѣдеса ꙗже

сотвори, и Остроки зовуща въ цркви, и глаголюща: ѡсанна снѣ дѣдовѣ, негодоваша. И рѣша емоу: слышиши ли, что сын глаголетъ; иисъ же рече имъ: ей. не есте ли члнѣ николиже, такъ изобѣтъ младенцевъ и сѣщихъ свершилъ еси хвалѣ;

Чтѣ пѣткѣ:

И ѡставаъ ихъ, изыде конъ изъ града въ вѣдѣнїю, и водвори сѣ тѣ.

Конѣцъ недѣли цкѣтнѣой.

Оутрѣ же возвраща * во градъ, взалка. И оузрѣвъ смоковницѣ едина при пѣтѣ, прїиде къ ней, и ничтоже ѡверѣте на ней, токмо листвїе едино, и глагола ей: да николиже ѡ тебѣ плодѣ бѣдетъ во вѣки. и авѣе изсе смоковница. И видѣвши оучицы дѣвѣша сѣ, глаголюще: какъ авѣе изсе смоковница;

Конѣцъ пѣткѣ.

Ѣвѣщава же иисъ рече имъ: аминь глаголю вамъ: аще имате вѣрѣ, и не оусъмнигѣсѣ, не токмо смоковничное сотворите: но аще и горѣ сѣй речете: двїгнѣсѣ и вѣрзѣсѣ въ море, бѣдетъ. И всѣ, елика аще коспросите въ молитвѣ вѣрѣюще, прїимете.

Конѣцъ понедѣльникѣ.

Понедѣльникъ ѣ недѣли: во время сѣно, возвраща иисъ *

Сѣ же во сѣмѣи и великїи понедѣльникъ на оутрени до зачала пи безъ прѣстѣпки.

кг **И** прише́дшѹ е́мѹ въ цѣрковь, пристѹпи́ша къ за
 не́мѹ о́учащѹ * архіере́е и ста́рцы люде́тин, глаго́ пс
 лю́ще: ко́ею вла́стію сѣ́ѡ твори́ши; и кто́ ти даде́ мн
 кд вла́сть сѣ́ю; Ѡвѣща́въ же і́исъ, рече́ ѿмъ: вопрошѹ
 кс вы́ и ѿ́зъ сло́во е́дино, е́же ѿ́ще рече́те мнѣ́, и
 ке ѿ́зъ ва́мъ рекѹ, ко́ею вла́стію сѣ́ѡ творю́. Вре́щеніе
 іо́анново ѡ́кѹда́ѹ бѣ́: съ небесе́ ли, и́ли ѡ́ челове́кѣхъ;
 кс о́ни же помысла́хѹ въ себѣ́, глаго́люще: ѿ́ще ре-
 кз ча́емъ, съ небесе́: рече́тъ на́мъ, почто́ о́убо не вѣро-
 васте́ е́мѹ; ѿ́ще ли рече́мъ, ѡ́ челове́кѣхъ: бо́и́мъ
 кс наро́да, вси́ бо ѿ́мѹтъ іо́анна ѿ́къ проро́ка. И ѡ́вѣ-
 щавше́ і́исови рѣ́ша: не вѣ́мы. рече́ ѿмъ и то́й: ни
 ѿ́зъ ва́мъ глаго́лю, ко́ею вла́стію сѣ́ѡ творю́.

Конецъ кѹторникѹ.

ки **Ч**то́ же сѣ́ ва́мъ мни́тъ; ** челове́кѣхъ нѣ́кій ѿ́мѣше
 двѣ́ сы́на, и прише́дъ къ пе́рвомѹ рече́: ча́до, пс
 кд и́днѣ́ днѣ́сь дѣ́лай въ ви́ноградѣ́ мо́емъ. О́нъ же
 ѡ́вѣща́въ рече́: не хо́щѹ. послѣ́днѣ́ же расказа́всѣ
 л и́де. И пристѹ́пль къ дрѹго́мѹ, рече́ та́коже. О́нъ
 ла же ѡ́вѣща́въ рече́: ѿ́зъ гдѣ́ и́дѹ. и не и́де. Кі́й
 ѡ́ со́бою сотвори́ во́лю о́чѹ! глаго́лаша е́мѹ: пе́р-
 вы́й. глаго́ла ѿ́мъ і́исъ: а́минь глаго́лю ва́мъ, ѿ́къ
 мыта́ри, и любоу́бѣйцы ва́ря́тъ вы́ въ црѣ́вѣи
 лв вѣ́и. Прѣ́иде́ бо къ ва́мъ іо́аннъ кресті́тель по́тѣмъ

Кѹторникъ і недѣли:

По вре́мѣ сѣ́но, о́учащѹ і́исѹ, пристѹпи́ша къ не́мѹ *

Сре́дѣ і недѣли: Рече́ гдѣ́ прѣ́идѹ сѣ́ю: **

п्रावेदन्याम्, न नै कृष्यन्ते एमः मितरि नै
लिकोट्टिन्त्य कृष्यन्ते एमः. वी नै कृष्यन्ते नै
रक्ष्यन्ते मितरि, कृष्यन्ते एमः.

Конѣцъ средѣ.

34
пз
н
И^н прѣтчѣ слышите: * человекъ нѣкій бѣ
домовѣтъ, нже насадѣ винограда, н ѡплотомъ
ѡградѣ егѡ, н ископа въ нѣмъ точило, н созда
столапъ, н вѣстѣ н дѣлательмъ: н ѡнде. Егда же
привлѣжѣ время плодѣвъ, посла рабы свои къ
дѣлательмъ, прѣлти плоды егѡ. И еше дѣлатель
рабы егѡ, ѡбаго ѡуѣвъ бѣша, ѡбаго же ѡуѣнѣша,
ѡбаго же каменѣмъ побѣнѣша. Паки посла ны
рабы множайша первѣхъ: н сотвориша нмъ тако-
же. Послѣдѣ же посла къ нѣмъ сѣа своего, гла
гола: ѡуѣрамаѣте сѣа моего. Дѣлатель же видѣвъше
сѣа, рѣша въ себѣ: сѣи естъ наследникъ, прѣидѣте,
ѡуѣемъ егѡ, н ѡудержимъ достѡлнѣ егѡ. И еше
егѡ, нзведѡша конъ нз винограда, н ѡуѣнѣша. Егда
ѡуѣвъ прѣидетъ гѣнѣ винограда, что сотворѣтъ
дѣлательмъ тѣмъ; Глаголаша емѣ: слыхъ салѣ
погубѣтъ нхъ, н винограда предаѣтъ нѣмъ дѣла-
тельмъ, нже воздаѣтъ емѣ плоды во время
своѣ. Глагола нмъ иѣхъ: нѣсте ли чаѣ николѣже
въ писанѣхъ: камень, егѡже не въ радѣ сотвориша

лг
лд
лб
лв
лз
лн
лд
лн
лм
лн
лм
лн
лм

Недѣла гн: Речѣ гдѣ прѣтчѣ сѣи: *
Сѣе же н первоуѣченикъ стѣфанъ.

зѣждѣщѣи, сѣи бысть во главѣ оугла, ѿ гдѣ бысть
сѣи, и ѣсть дѣвна во очѣи вѣшеи.

Конѣцъ недѣли и сѣомѣ.

мг **С**его ради глаголю вамъ, * ꙗко ѿныметсѣ ѿ
васъ црѣвѣ бжѣе, и дастсѣ ꙗзыкъ творѣщему
плоды его. за
пи

Конѣцъ великаго понедѣльника на оутрени.

мд **И** падый на камени сѣмъ, сокрѣшѣтсѣ: а на
мѣ нѣмже падѣтсѣ, сотрѣетсѣ ѿ. И слышавше архѣерѣе
и фарѣсеи прѣтчи его, раздѣвѣша, ꙗко ѿ нихъ
мѣ глаголетсѣ. И ѿшѣе его ꙗти, оубоажасѣ народа:
понеже ꙗко пророка его ѿмѣлахъ.

Конѣцъ четвертка.

Г л а в а ѿ к к.

а **И** ѿвѣщавъ имъ, ꙗки рече имъ въ прѣтчахъ, за
пи
б глагола: ** Оубодобенсѣ црѣвѣ нѣное члѣвѣкъ
г црю, иже сотвори браки сѣи своемѣ. И посла
равы свои, призвати званныя на браки: и не
а хотѣхъ прѣити. ꙗки посла ины равы, глагола:
б рцыте званнымъ, сѣ ѿвѣдъ мой оуготовахъ, и нцы
е мои и оупитѣннаи и сколенѣи, и всѣ готѣва: прѣ-
идите на браки. Сѣи же неврѣгше ѿидоша, сѣи

Четвертокъ и недѣли:

Рече гдѣ ко пришедшимъ къ немѣ ѿдѣеи: *

Недѣла ѿ: Рече гдѣ прѣтчъ сѣи: **

31 оучиши, и нерадѣши ни ѿ комже: не зриши во
ни на лицѣ члвчкѡмъ. Рцы оубо намъ, что ти сѣ
дѣ мнѣтъ; достѡйно ли естъ дати кинсоны кесаревн,
или ни; Разумѣвъ же иисъ лѣкаѣство ихъ, рече:
что ма искѹшаете лицемѣри; Покажите ми зна-
мѣнѣ кинсоныи. Онѣ же принесоша емѣ пѣназы.
И глагола имъ: чѣмъ Образъ сей и написаніе; И
глаголаша емѣ: кесаревъ. тогда глагола имъ: воз-
дадите оубо кесарева кесаревн, и бжѣмъ бжовн. И
слышавше двѣнишася: и ѡстаѣвшѣ егѡ ѡндоша.

Конѣцъ свѣѡтѣ.

32 **Р**ъ той дѣнь пристѹпиша къ немѣ * сѣдѣкѣе, иже
33 глаголютъ не быти воскресѣнію, и вопросиша егѡ,
34 глаголюще: оучителю, мѡѡсѣй рече: аще кто оумретъ не
имѣи чѣдъ, да поиметъ братъ егѡ женѣ егѡ, и
35 воскреситъ сѣмѣю брата своего. Бѣша же въ насъ
сѣдмѣ братѣмъ, и первѣи ѡженѣся оумре: и не имѣи
36 сѣмене, ѡстаѣи женѣ своей братѣ своему. Такожде же
37 и вторѣи, и третѣи, даже до седмѣи. Последнѣ же
38 всѣхъ оумре и женѣ. Въ воскресѣніе оубо, ко-
39 торѣи ѡ седмѣихъ вѣдетъ женѣ; вси бо имѣша
ѡ. Ѻбѣщавъ же иисъ рече имъ: прельщѣетсѣ, не
40 вѣдѹще писанїѣ, ни силы бжѣмъ. Въ воскресѣніе бо
ни женѣтсѣ, ни послѣдѹтъ: но ѣкѡ аггѣл бжѣи
41 на нѣсѣ сѣтъ. Ѻ воскресѣніи же мѣртѡвѣхъ нѣсте
42 ли чѣи речѣннаго вамъ бжомъ, глаголющимъ: аъ

32
ча
нѣ

Пѣтѡхъ 7 недѣли: къ врѣмѣ сѡно, пристѹпиша ко иисѣ *

ѣсмь бѣхъ авраамовъ, и бѣхъ ісааковъ, и бѣхъ іаковъ,
нѣсть бѣхъ, бѣхъ мѣртвыхъ, но бѣхъ живыхъ; И
слышавше народъ, двелѣхуся ѿ оученіи егѡ.

Конецъ пятка.

Фарісеи же слышавше, іакѡ посрамѣ саддукѣи,
собрѣшася къ нѣмъ. И вопрошѣ единъ ѿ нихъ
законоучитель, * и сѣдѣша егѡ, и глагола: Оучи-
телю, кака заповѣдь больша естъ въ законѣ;
иисъ же рече емѹ: возлюбѣши гдѣа бѣа твоегѡ
всѣмъ сердцемъ твоимъ, и всею душею твоєю, и
всею мыслію твоєю. Сіа естъ первая и большаа
заповѣдь. Вторая же подобна ей: возлюбѣши
искренняго твоегѡ, іакѡ самъ себѣ. Въ сию овою
заповѣдию весь законъ и пророцы кнѣжѣ. Собра-
шомъ же фарісеомъ, вопрошѣ ихъ иисъ, глагола:
что естъ вамъ мнѣнѣ ѿ хрѣтѣ; чій естъ снъ; гла-
голаша емѹ: дѣдовъ. Глагола имъ: каковъ оубѡ дѣдъ
дѣхѡмъ гдѣа егѡ нарицаетъ, глагола: Рече гдѣа гдѣи
моемѹ, сѣди ѡдеснѣю менѣ, дождеже положѣ врагѣ
твоѣ подножіе ногѣма твоимѣа. Ище оубѡ дѣдъ
нарицаетъ егѡ гдѣа, каковъ снъ емѹ естъ; И ни-
ктоже можаше ѡвѣщати емѹ словесе: ниже смѣла
кто ѿ того дне вопросити егѡ ктомѹ.

Конецъ недѣли.

Недѣля еі:

Во время сѣно, законники нѣкій пристѣпѣ ко иисѹ*



ТОГДА ІИСУ ГЛАГОЛА * КЪ НАРОДАЮЩИХЪ И ОУЧЕНИ-
 КЪЮМЪ СВОИМЪ, ГЛАГОЛА: НА МНѸСІОВѢ СЕДѢ-
 АНИШИ СЕДОША КНИЖНИЦЫ И ФАРИСЕЕ. ВСѦ
 ОУБѢ, ЕЛИКА АЩЕ РЕКОУТЪ КАМЪ БЛИСТНѢ, СОБЛЮДАЙТЕ
 И ТВОРИТЕ: ПО ДѢЛАЮМЪ ЖЕ НѢХЪ НЕ ТВОРИТЕ, ГЛА-
 ГОЛУТЪ БО, И НЕ ТВОРАТЪ. ОБЛАЗЮТЪ БО ВРЕМЕНА
 ТѢЖКА И БѢДНѢ НОСИМА, И ВОЗЛАГАЮТЪ НА ПЛЕЩА
 ЧЛѢВѢЧЕСКА, ПЕРСТОМЪ ЖЕ СВОИМЪ НЕ ХОТАТЪ ДВИГ-
 НУТИ НѢХЪ. ВСѦ ЖЕ ДѢЛА СВОѦ ТВОРАТЪ, ДА ВІ-
 ДИМИ ВѢДОУТЪ ЧЕЛОВѢКИ: РАЗШИРЯЮТЪ ЖЕ ХРАНИЛИЩА
 СВОѦ, И ВЕЛИЧАЮТЪ ВОСКРѢШЕНІА РІЗЪ СВОИХЪ. ДІАВОЛЪ
 ЖЕ ПРЕЖДЕВОЗЛЕГѦШЪ НА ВѢЧЕРАХЪ, И ПРЕЖДЕСЕДѦНІА
 НА СѢМИЩАХЪ, И ЦѢЛОВѦНІА НА ТОРЖИЩАХЪ, И ЗВАТИ-
 СЯ ѿ ЧЕЛОВѢКЪ: ОУЧИТЕЛЮ, ОУЧИТЕЛЮ. БЫ ЖЕ НЕ НАРИ-
 ЦАЙТЕСЯ ОУЧИТЕЛН: ЕДИНЪ БО ЁСТЬ КАШЪ ОУЧИТЕЛЬ,
 ХРІТОСЪ, ВСИ ЖЕ ВЫ БРАТІА ЕСТЕ. И ОУЦА НЕ ЗОВИТЕ
 СЕБѢ НА ЗЕМЛѢ: ЕДИНЪ БО ЁСТЬ ОУЦЪ КАШЪ, ИЖЕ НА
 НЕБЕСѢХЪ. НИЖЕ НАРИЦАЙТЕСЯ НАСТАВНИЦЫ: ЕДИНЪ БО
 ЁСТЬ НАСТАВНИКЪ КАШЪ ХРІТОСЪ. БОЛІИ ЖЕ ВЪ КАСѢ,
 ДА ВѢДУТЪ КАМЪ СЛѢГѦ. ИЖЕ БО ВОЗНЕСЕТСЯ, СМЕРИТЕСЯ:
 И СМЕРЯНІА, ВОЗНЕСЕТСЯ.

КОНЕЦЪ СЪБЕОУТѢ.

ГОРЕ ЖЕ ** КАМЪ КНИЖНИЦЫ И ФАРИСЕЕ ЛИЦЕМѢРН,
 ТАКѢ СЕБѢДАЕТЕ ДОМЫ ВДОВИЦЪ, И ВИНЮ ДАЛЕЧЕ

34
ЧД

ВѢКѢЮТЪ ДИ НЕДѢЛН: БО ВРЕМЯ СНОЮ, ГЛАГОЛА ІИСУ *

ПОНЕДѢЛЬНИКЪ ДИ НЕДѢЛН:

РЕЧЕ ГДѢ КО ПРИШЕДШИМЪ КЪ НЕМѸ ІУДАЕЮМЪ: ГОРЕ **

моли́твы твора́ще: сегѡ́ ра́ди ли́шнее прїи́мете
 ѡсѡ́жденїе. Го́ре ва́мъ кни́жницы и́ фарїсе́е лице-
 мѣри, ꙗ́кѡ затвора́ете црѣ́вїе нѣ́ное предъ чело-
 вѣ́ки: вы́ во не вхо́дите, ни вхо́дѣщихъ ѡста-
 вля́ете кни́ги. Го́ре ва́мъ кни́жницы и́ фарїсе́е лице-
 мѣри, ꙗ́кѡ прехо́дите мо́ре и́ сѣшѡ́, со́твори́ти
 е́динаго прише́льца: и́ е́гда вѣ́детъ, твори́те е́го
 сы́на ге́енны сѡ́бѣѣи́ша ва́съ. Го́ре ва́мъ во́жди
 слѣ́пїи, глаго́люще: ѿ́же ѿ́це кленѣ́тся цѣ́рковїю,
 ни́чесо́же е́сть: а́ ѿ́же кленѣ́тся зла́гомъ цѣ́рков-
 нымъ, до́лженъ е́сть. Е́би и́ слѣ́пїи, ко́е во ко́ле
 е́сть; зла́то ли, и́ли цѣ́рковь свѣ́таща зла́то; и́
 ѿ́же ѿ́це кленѣ́тся о́лтаремъ, ни́чесо́же е́сть: а́ ѿ́же
 кленѣ́тся дѣ́ромъ, ѿ́же верхѡ́ е́гѡ́, до́лженъ е́сть.
 Е́би и́ слѣ́пїи, что́ во во́ле; дѣ́ръ ли, и́ли о́лтарь
 сѣ́ѣи дѣ́ръ; ѿ́же о́убѡ кленѣ́тся о́лтаремъ, кленѣ́т-
 ся ѿ́мъ, и́ сѣ́шимъ верхѡ́ е́гѡ́. И́ ѿ́же кленѣ́тся
 црѣ́ковїю, кленѣ́тся е́ю, и́ живѡ́щимъ въ не́й. И́
 клены́йсѧ не́бесемъ, кленѣ́тсѧ прѣ́оломъ вѣ́нимъ, и́
 сѣ́дѣ́ющимъ на не́мъ.

Конѣ́цъ поне́дѣлкни́къ.

* Го́ре ва́мъ кни́жницы и́ фарїсе́е ли́цемѣри, ꙗ́кѡ
 ѡдеса́тствѣ́ете ма́твѡ́, и́ ко́пръ, и́ кѹ́мїнъ: и́
 ѡста́внѣте вѣ́щаща за́ко́нѡ́, сѣ́дъ, и́ мѣ́лостъ, и́
 вѣ́рѡ́. сѣ́ѣ же подо́ба́ше твори́ти, и́ о́нѣ́хъ не

Вторни́къ ѿ́ недѣ́ли:

Рече́ гдѣ́ ко прише́дшимъ къ не́мѡ́ ѿ́де́шымъ: *

ѿ града во градъ. ꙗко да прїидетъ на вы всѧка
крѡвь прѧведна, проливаемая на земли, ѿ крѡве
авела прѧведнаго, до крѡве захарїи сына варахїнна,
егоже оубїете междѡ церковию и олтаремъ. ѿмїнь
глаголю вамъ: ꙗко прїидѡтъ всѧ сїѧ на родъ сей.
Іерусалиме, іерусалиме иже убїивый пророки, и каменїемъ
повивалый посланныя къ немѡ, колыкраты восхотѣхъ
собрати чада твоѧ, ꙗкоже собирутъ кокоши птенцы
своѧ подъ криль, и не восхотѣсте! Се ѡставляется
вамъ домъ вашъ пбстѡ. Глаголю бо вамъ, ꙗко не
имате мене видѣти ѡселе, дондеже речете: блгосло-
венъ градъ иже имѧ гдѧе.

Конѡцъ средѣ, и вторникѡ великомѡ, на оутренн.

Г л а в а ѿд.

Изшедохъ іисъ, идѡше ѿ церкви: и пристѡ-
пїша къ немѡ* оученицы егѡ, показати
емѡ заанїѧ церковная. Іисъ же рече имъ:
не видѧте ли всѧ сїѧ; ѿмїнь глаголю вамъ, не имать
ѡстѧти заѣ камень на камени, иже не разорїтсѧ.
Сѣдѡщѡ же емѡ** на горѣ елеѡнстѣй, пристѡпїша
къ немѡ оученицы, наединѣ глаголюще: рцы намъ,
когда сїѧ вѡдѡтъ; и что естъ знаменїе твоегѡ
прїшїствїѧ, и кончина вѣка; И ѡвѣщавъ іисъ, рече
имъ: блюдите, да никтоже васъ прельститъ. Мнози

Оубвїѡга єи недѣли: бо время сѡно, пристѡпїша ко іисѡ
бо стѧи и великїи понедѣльники, на литѡргїи:
бо время сѡно, сѣдѡщѡ іисѡ**

5
3
И Д
1
Д
Б
Г
Д
Б
З
И
Д
Б
И

ко прїидѹтъ во ѿмѧ моѣ, глаголюще: азъ есмь
христосъ, и многѧ прельстѧтъ: оуслышати же ѿмѧте
брани, и слышанїѧ бранѣмъ, зрїте, не оужасѧйтесь:
подобѧетъ бо всѣмъ сїмъ быти, но не тогда есть
кончина. востѧнетъ бо ꙗзыкъ на ꙗзыкъ, и црѣтво на
црѣтво: и бѣдѹтъ гладѧ, и пѧгѣбы, и трѣбен по мѣ-
стѹмъ: всѧ же сїѧ, начало болѣземъ. Тогда преда-
дѹтъ вы въ скѣрбен, и оубїѹтъ вы: и бѣдете ненавиди-
ми всѣми ꙗзыки ѿмене моегоу радѧ. И тогда соблаз-
нѧтъ многѧ, и дрѣгъ дрѣга предадѹтъ, и возне-
навѧдѹтъ дрѣгъ дрѣга: и многѧ лжепрорѣцы востѧ-
нѹтъ, и прельстѧтъ многїѧ: и за оумноженїе
беззаконїѧ, ѡзсѧкнетъ любы многѧхъ.

Претерпѣвый же* до конца, той спасетсѧ.
Конецъ свѣшѣтѣ.

И проповѣстсѧ сїѣ еѹѧіѣ црѣтвїѧ по всей вселѣн-
нѣѧ, во свидѣтельство всѣмъ ꙗзыкомъ: и тогда
прїидетъ кончина. вгда оубѣ оузрите мѣрзость
запѣстѣнїѧ, реченнѹ даниїломъ прорѣкомъ, столцѹ
на мѣстѣ стѣѣ: ѡже чгѣтъ, да раздѣмѣтъ: Тогда
сѣщїѧ во ѡдѣн, да вѣжѧтъ на горы. И ѡже на
крѣвѣ, да не сѣдѧтъ взѧти ꙗже въ домѣ егѣ:
И ѡже на селѣ, да не возвратїтсѧ вспѧть взѧти
рїзъ своихъ. Горе же непрѧзднымъ, и дольшымъ
въ тѣѧ дни. Молїтсѧ же, да не бѣдетъ вѣгство

3А
4Д

Четвертокъ 21 недѣли:

Речѣ гдѣ своимъ оученикомъ: претерпѣвый *

кáише змиѣ, ни въ свѣѡтѣ. Бѡдетъ бо тогда
 скѡрбь вѣлѣа, ꙗковѣ же нѣсть была ѿ начѣла мѣра
 досѣлѣ, ниже ꙗмать быти. И ꙗще не быша пре-
 краћнаѣ днѣ ѡны, не бы оубѡ спасѣа всѣа
 плѡть: ꙗзверѣнныхъ же радн прекратѣтсѣ днѣ ѡны.
 Тогда ꙗще кто речѣтъ вѣмъ: сѣ заѣ хрѣтѡсѣ, или
 ѡндѣ, не ꙗмѣте вѣры. Востѣнѣтъ бо лжехрѣсти
 и лжепрорѡцы, и дадѣтъ знаменѣа вѣлѣа и чѡдеса:
 ꙗкоже прельстѣти, ꙗще возмѡжно, и ꙗзверѣнныхъ.
 Сѣ прѣжде рѣхъ вѣмъ. ꙗще оубѡ рекѡтъ вѣмъ, сѣ
 въ пѡстыни ѣсть, не ꙗзыдѣте: сѣ въ сокровѣщахъ,
 не ꙗмѣте вѣры.

ꙗкоже во* мѡлнѣа ꙗсходѣтъ ѿ востѡкъ и ꙗв-
 лѣетсѣ до запада: тѣмъ бѡдетъ пришѣствѣе сѣа
 человѣческагѡ. Идѣже бо ꙗще бѡдетъ трѡпѣ, тѣмъ
 совербѣтсѣ ѡрлѣ.

Конѣцъ четвѣрткѣ.

ꙗвѣ же по скѡрбѣ днѣи тѣхъ солнце помѣркнетъ,
 и лѣна не дѣстъ свѣта своего, и звѣзды спѣдѣтъ
 съ небесѣ, и сѣлы небесныхъ подвигнѣтсѣ. И тогда
 ꙗкнѣтсѣ знаменѣе сѣа человѣческагѡ на нѣсѣ: и тогда
 воспѣаѣтсѣ всѣ колѣна земнѣа, и оубрѣтъ сѣа
 человѣческаго, градѣща на ѡблацѣхъ небесныхъ съ
 сѣломъ и славою многѡю. И послѣтъ ѡгглы своѣ съ
 трѡбнымъ глѣсомъ вѣлѣмъ, и совербѣтъ ꙗзверѣнныхъ
 егѡ ѿ четвѣрехъ вѣтрѣ, ѿ конѣцъ нѣсъ до конѣцъ

Патѡкъ ѡ недѣлѣ: Речѣ гдѣ своимъ ѡученикомъ: ꙗкоже*

лв ѿхъ. ѿ سموковницы же наѿчнѣсѧ прѣтчи: егда
 оуже вѣѣа еѧ вѣдѣти мѡда ѿ листвѣе прозѡбнетѧ,
 лг вѣдѣте, ѡакѡ блѣзѧ еѣтъ жѡтва. Тѡкѡ ѿ вѣ, егда
 вѣдѣте сѡѧ всѧ, вѣдѣте, ѡакѡ блѣзѧ еѣтъ при двѣрехъ.

Престѹпнї пачкѹ.

лѢ * **Я**МНѢ ГЛАГОЛЮ БѢМЪ: НЕ МИМОИДЕТЪ РОДЪ СЕИ,
ДОИДЕЖЕ ВСѦ СІѦ БѢДУТЪ. НЕБО И ЗЕМЛѦ МИМО-
ИДЕТЪ: СЛОВЕСА ЖЕ МОѦ НЕ МИМОИДУТЪ.

Конец понедѣльника великаго, на лѣтѣхъ гн.

Ш ДНІ ЖЕ ТОМЪ И ЧАСѢ** НИКТОЖЕ ВѢСТЬ, НИ АГГЛ
ИВНИН, ТОКМУ ОЦЬ МОЙ ЕДИНЪ. ИКОЖЕ БО
БЫСТЬ ВО ДНІ НОЕВЫ: ТАКУ БѢДЕТЬ И ПРИШЕСТВІЕ
СНА ЧЕЛОВѣЧЕСКАГО. ИКОЖЕ БО БУХЪ ВО ДНІ ПРѢДЪ
ПОТОПА, ІАДОЩЕ И ПІЮЩЕ, ЖЕНАЩЕСЯ И ПОСАГАЮЩЕ,
ДО НЕГОЖЕ ДНѢ ВНИДЕ НОЕ ВЪ КОВЧЕГЪ: И НЕ ОУВѢ-
ДѢША, ДОТѢЖЕ ПРИДЕ ВОДА, И ВЗАТЪ ВСЯ: ТАКУ
БѢДЕТЬ И ПРИШЕСТВІЕ СНА ЧЕЛОВѣЧЕСКАГО. ТОГДА ДВА
БѢДЕТА НА СЕЛѢ: ЕДИНЪ ПОЕМЛЕТСЯ, А ДРУГИЙ ОСТА-
ВЛЯЕТСЯ, ДВѢ МЕЛИЩЕ ВЪ ЖЕРНОВАХЪ: ЕДИНА ПО-
ЕМЛЕТСЯ, И ЕДИНА ОСТАВЛЯЕТСЯ.

Чтѣ ꙗꙋꙁъ:

*** **Б**АНТЕ ОУКЪ, ІАКЪ НЕ ВѢСТЕ, ВЪ КІЙ ЧАСЪ ГДЬ
БАШІХЪ ПРИДЕТЪ. СІЕ ЖЕ ВѢДАНТЕ, ІАКЪ АЩЕ БЫ

ВѢКОВА ѿ НЕДѢЛН: Рече ГДѢ СВОИМЪ УЧЕНИКѦМЪ: *
 КТО СѢДѢИ И КЛАДѢИ ВТОРННХ, НА ЛѢТЪРГІН: Рече ГДѢ СВОИМЪ
 УЧЕНИКѦМЪ: Ѿ ДНѢ И ЧАСѢ ПРИШЕСТІА СНА ЧЕЛОВѢЧЕСКАГО **
 Вспомнѣнїа ѿ: Рече ГДѢ СВОИМЪ УЧЕНИКѦМЪ: ***

вѣдалъ домъ владыка, въ кѣмъ стражѣ тѣтъ прїидетъ, ма
вѣдалъ оуко кы, и не бы далъ подкопати храма
своего. Вегѣ радн и вы вѣдите готѣхн, іакѣ
вѣньже часъ не минтѣ, снѣ человекѣскїй прїидетъ.

Конѣцъ свѣдѣтѣ.

Кто оуко естъ вѣрный рабъ и мѣдрий, егѣже ме
постѣкнѣ гдѣнѣ егѣ на дѣдомѣхъ своѣмѣхъ, егѣ
дадѣти нѣмѣ пѣцѣ во времѣ нѣхъ; Блѣжѣнѣ рабъ тѣнъ, мѣ
егѣже прїшѣдѣхъ гдѣнѣ егѣ ѡбѣщѣетъ тѣкѣ тѣко-
раѣца. Імѣнѣ глаголю кѣмѣ, іакѣ на всѣмѣхъ нѣмѣ- мѣ
нѣмѣхъ своѣмѣхъ постѣкнѣтѣ егѣ.

Конѣцъ егѣомѣ.

Іѣще ли же рѣчѣтѣ слынѣ рабъ тѣнъ въ сѣрдѣцы мѣ
своѣмѣхъ, коснѣтѣ гдѣнѣ моѣ прїнтѣ: Іѣ начнѣтѣ мѣ
кнѣти клеверѣты своѣ, іѣсти же и пѣти сѣ пѣлѣнѣцами: ма
Прїидѣтѣ гдѣнѣ раба тѣгѣ въ дѣнѣ, вѣньже не н
чѣтѣ, и въ часѣ, вѣньже не вѣстѣ. Іѣ прѣтѣшѣтѣ на
егѣ полмѣ, и чѣстѣ егѣ сѣ невѣрными положнѣтѣ:
тѣ вѣдѣтѣ плачь и скрѣжетѣ зѣвѣмѣхъ.

Конѣцъ пѣтѣкѣ.

Г л а в ѣ ѿ.



ТОГДА оуподобисѣ * црѣтѣ нѣное десѣтѣмѣхъ а
дѣбѣмѣхъ, іѣже прѣѣца свѣтѣлѣнѣкнѣ своѣ, и
нѣзмѣдѣша въ сѣрѣтѣнѣе женнѣхъ. Пѣтъ же вѣ

Сѣкѣтѣ ѿ недѣлѣ: Рѣчѣ гдѣ прѣтѣчѣ снѣ: оуподобисѣ *

Отѣ и сѣтѣ нерѣкѣнѣнѣ дѣкѣ. и нѣнѣмѣхъ лѣнѣнѣмѣхъ.

ГѢ ННХЪ МѢДРЫІ, Н ПЛѢТЬ ЮРѢДНИКЫ. ЮРѢДНИКЫ ЖЕ
 ДА ПРІЕМШЕ СВѢТІЛЬНИКИ СВОѢ, НЕ ВЗЯША СЪ СОБОМЪ
 ЕЛІА. МѢДРЫІ ЖЕ ПРІЯША ЕЛІИ ВЪ СОСѢДѢХЪ, СО
 СВѢТІЛЬНИКИ СВОИМИ. КОСНѢЩЕ ЖЕ ЖЕНИХЪ, ВОЗ-
 ДРЕМАШАСѢ ВСѢ, Н СПѢХЪ. ПОЛНОЦНИ ЖЕ КОПѢ ВЪСТѢ:
 СЕ ЖЕНИХЪ ГРАДЕТЪ, НСХОДИТЕ ВЪ СРѢТЕНІЕ ЕГѢ.
 ТОГДА КОСТАВШЕ ВСѢ ДѢВЫ ТЫІ, Н ОУКРАСИША СВѢ-
 ТІЛЬНИКИ СВОѢ. ЮРѢДНИКЫ ЖЕ МѢДРЫМЪ РѢША:
 ДАДИТЕ НАМЪ ГѢ ЕЛІА ВАШЕГѢ, ГѢКѢ СВѢТІЛЬНИЦЫ
 НАШИ ОУГАСАЮТЪ. ОУВѢЩАША ЖЕ МѢДРЫІ, ГЛАГОЛЮЩЕ:
 ЕДА КАКѢ НЕ ДОСТАНЕТЪ НАМЪ Н ВАМЪ: ИДИТЕ ЖЕ
 ПѢЧЕ КЪ ПРОДАЮЩИМЪ, Н КѢПИТЕ СЕБѢ. ИДУЩИМЪ
 ЖЕ ИМЪ КѢПИТИ, ПРІИДЕ ЖЕНИХЪ, Н ГОТѢВЫІ ВНИ-
 ДОША СЪ НИМЪ НА БРАКЪ: Н ЗАТВОРѢНЫ БЫША ДВѢРИ.
 ПОСЛѢДІИ ЖЕ ПРІИДОША Н ПРОУЧЫІ ДѢВЫ, ГЛАГОЛЮЩЕ:
 ГДІ, ГДІ, ОУВѢРЗІ НАМЪ. СѢИ ЖЕ ОУВѢЩАВЪ, РЕЧЕ
 ИМЪ: АМИНЬ ГЛАГОЛИ ВАМЪ, НЕ КѢМЪ ВАСЪ. БДИТЕ
 ОУБѢ, ГѢКѢ НЕ ВѢСТЕ ДНЕ, НИ ЧАСА, КОНЫЖЕ СѢИ
 ЧЕЛОВѢЧЕСКІИ ПРІИДЕТЪ.

КОНЕЦЪ СЪБѢШЕГѢ.

ДА **И** КОЖЕ БО * ЧЕЛОВѢКЪ НѢКІИ ОХОДѢ ПРИЗВА СВОѢ
 РАВЫІ, Н ПРЕДАДЕ ИМЪ ИМѢНІЕ СВОЕ. И ОВОМЪ
 ОУБѢ ДАДЕ ПЛѢТЬ ТАЛАНТЪ, ОВОМЪ ЖЕ ДВА, ОВОМЪ
 ЖЕ ЕДИНЪ, КОМУЖДО ПРОТИВЪ СИЛЫ ЕГѢ: Н ОУИДЕ
 АБІЕ. ШЕДЪ ЖЕ ПРІЕМЫИ ПЛѢТЬ ТАЛАНТЪ, ДѢЛА ВЪ
 НИХЪ, Н СОТВОРИ ДОБРА ПЛѢТЬ ТАЛАНТЪ. ТАКОЖЕ

НЕДЕЛА 31: РЕЧЕ ГДѢ ПРІИТЪ СІЮ: *

ЗА
 РЕ
 ШЕ

чѸ вѸдетѸ плачь ѿ скрѣжетѸ зѸвѸмѸ. сѣа глагола
возгласѣ: ѿмѣаѿ ѿшѣ слышати, да слышитѸ.

Конѣцъ недѣан.

ла **Б**гда же * прѣидетѸ сѣхъ человѣческѣй кѸ славѣ своѣй,
лѣ ѿ кѣнъ сѣѣнъ аггѣнъ сѸ нѣамъ, тогда сѣдетѸ на
лѣ прѣтѣлѣ славы своеѣ: ѿ соверѣтѣа прѣдъ нѣмъ кѣнъ
лѣ гѣзыцы, ѿ раздѣчитѸ нѣхъ дрѣгъ ѿ дрѣга, гѣкоже
лѣ пѣстырь раздѣаетѸ ѿвцы ѿ кѣзлицъ. ѿ поста-
лѣ вѣтѸ ѿкцы ѿдѣенѣю сѣбѣ, а кѣзлица ѿшѣю.
лѣ Тогда речѣтѸ црѣ сѣщымъ ѿдѣенѣю егѣѸ: прѣидѣте
лѣ кѣагослокенѣнѣнъ ѿца моѣгѣѸ, наслѣдѣйте ѿгѣтѣѣван-
лѣ нѣе кѣамъ црѣгѣѣ ѿ сложенѣа мѣра. вѣзалкаѣхѣа ко,
лѣ ѿ дѣте мѣнѣ гѣсти: козжадѣхѣа, ѿ напоѣте мѣ:
лѣ сѣгранѣнъ кѣѣхъ, ѿ кѣедѣте мѣнѣ: нагъ, ѿ ѿдѣѣте
лѣ мѣ: кѣленъ, ѿ посѣтѣте мѣнѣ: кѸ темнѣцѣ вѣѣхъ,
лѣ ѿ прѣидѣте ко мѣнѣ. Тогда ѿкѣѣцѣаѣтѸ еѣмѣ прѣ-
лѣ кѣдѣнѣцы, глаголюще: гѣнъ, когда тѣа вѣндѣхѣомъ
лѣ ачѣща, ѿ напѣтѣхѣомъ; ѿнѣ жѣждѣща, ѿ напоѣхѣомъ;
лѣ когда же тѣа вѣндѣхѣомъ сѣгранѣа, ѿ кѣедѣхѣомъ;
лѣ ѿнѣ нага, ѿ ѿдѣѣхѣомъ; когда же тѣа вѣндѣхѣомъ
лѣ волѣца, ѿнѣ кѸ темнѣцѣ, ѿ прѣидѣхѣомъ кѸ тѣѣѣ;
лѣ ѿ ѿкѣѣцѣаѣхъ црѣ речѣтѸ нѣмъ: аѣмѣнъ глаголю кѣамъ,
лѣ поѣже сотѣкорѣте еѣдѣнѣомѣ сѣхъ вѣртѣѣй моѣхъ
лѣ мѣнѣшѣнъ, мѣнѣ сотѣкорѣте. Тогда речѣтѸ ѿ сѣщымъ
лѣ ѿшѣю егѣѸ: ѿдѣте ѿ мѣнѣ проклѣтѣнъ ко ѿгнѣ
лѣ вѣѣчѣнъ, ѿгѣтѣѣвѣнъ дѣаѣволѣ ѿ аггѣлѣомъ егѣѸ.
лѣ вѣзалкаѣхѣа ко, ѿ не дѣте мѣнѣ гѣсти: козжадѣхѣа,

Недѣла маслѣѣстѣна: Речѣ гѣѣ: егѣѣ *

и не напоите мене. Страненъ бѣхъ, и не вкѣдоште
 мене: нагъ, и не ѡдѣжесте мене: боленъ, и въ тем-
 ницѣ, и не посѣтиште мене. Тогда ѡвѣщавъ
 емоу и тѣмъ, глаголюще: гдѣ, когда тѣ видѣхомъ
 ѡчища, или жаждуща, или странна, или нага, или
 боленна, или въ темницѣ, и не послужихомъ тебѣ;
 Тогда ѡвѣщавъ имъ, глагола: аминь глаголю вамъ,
 понеже не сотвористе единому сихъ меньшихъ, ни
 мнѣ сотвористе. И идутъ сѣи въ мѣсто вѣчныи,
 праведницы же въ жнѣхъ вѣчныхъ.

Конѣцъ недѣли масленичной.

Г л а в а ѿ.

И бысть, егда сконча иисъ всѣ словеса сѣа,
 рече ученикомъ своимъ: * Бѣсте, ꙗко по
 двою дню пасха бѣдетъ, и сѣи человѣчскѣи
 преданъ бѣдетъ на пропѣтѣе.

Конѣцъ вторникоу великому.

Тогда собрашася архіереи, и книжницы и старцы
 иудейстѣи, во дворѣ архіеріовъ, глаголемомъ каіафы:
 И совѣщаша, да ииса лѣстѣи имутъ, и оубіютъ.
 Глаголаху же: но не въ празднику, да не молва
 бѣдетъ въ людехъ.

Иисъ же** бывшъ въ виданіи, въ домѣ сімѡна про-
 каженнаго, пристѣпи къ немѣ жена, стклаиница

Бо стѣи и великѣи четвертоу, на литургіи:

Рече гдѣ своимъ ученикомъ:

Въ среду великую, на литургіи: Бо время сѣи, иисъ**

н
д
і
а
б
г
д
е
ѕ

мѹро ѿмѡщн многоцѣннаго, ѿ возлюбаше на главѣ
ѣгоу, возлежащѣ. Вѣдѣвшѣ же оѹченицы ѣгоу, не-
годоваша, глаголюще: чѣмъ радн гибель сѣа бысть;
Можаше бо сѣа мѹро продано быти на многѣ, ѿ
дѣтисѣ нищымъ. Разумѣвѣ же іисѣ рече ѿмъ: что
тѣбѣждаете женѣ; дѣло бо добро содѣла ѡ мнѣ.
Всегда бо нищыѣ ѿмате съ собою: менѣ же не
всегда ѿмате. Возлюбѣши бо сѣа мѹро сѣа на тѣло
моѣ, на погребѣніе мѣа сотвори. ѿмѣнь глаголю
вѣмъ: ѿдѣже ѿще проповѣдано бѣдетъ ѣѹліе сѣа ко
всѣмъ мѣрѣ, речѣтсѣ, ѿ ѣже сотвори сѣа, въ пѣ-
мѣа ѣа. Тогда шѣдѣ ѣднѣ ѡ ѡбѣмѣнадесяте,
глаголемыѣ іѣда іскаріѡтскѣй, ко архіерѣмъ, Рече:
что мнѣ хѡщете дѣти, ѿ азѣ вѣмъ предѣмъ ѣго;
ѡнѣ же поставѣша ѣмѣ тридѣсѣтъ сѣбѣреннѣхъ. ѿ
ѡтолѣ іскаше подобна вѣмене, да ѣго предѣстѣ.

Конѣцѣ келікоѣ средѣ.

з
и
д
к

Въ пѣрвыѣ же дѣнь ѡпрѣсночныѣ пристѣпѣша
оѹченицы іисѣви, глаголюще ѣмѣ: гдѣ хѡщѣши,
оѹготѡваѣмъ тѣа іѣсти пѣсхѣ; ѡнѣ же рече: ѿдѣте
бо градѣ ко ѡнѣнцѣ, ѿ рѣцѣте ѣмѣ: оѹчнѣтель гла-
голетѣ, вѣмѣа моѣ вѣнѣзѣ ѣсть, оѹ тѣбѣ сотвори
пѣсхѣ со оѹченикѣи моѣми. ѿ сотвориша оѹченицы,
іакоже повелѣ ѿмъ іисѣ: ѿ оѹготѡваѣша пѣсхѣ.
Вѣчерѣ же вѣвѣшѣ возлежаѣше со ѡбѣмѣнадесяте
оѹченикѣма.

Прѣйдѣ четвѣртѣкѣ келікомѣ, ко іѡаннѣ зачѣало мѣа:

[Вѣдѣныѣ же іисѣ:]

И пакѣ чти здѣ:

И гадѣшымъ ѿмъ рече: аминь глаголю вамъ, ѿко
 еднѣхъ ѿ васъ предастѣ мѣ. И скорѣюще сѣлашъ,
 начаша глаголати емоу еднѣхъ кійждо ѿхъ: еда ли
 есмь, гдѣ; Снѣ же ѿвѣщахъ рече: ѡмочникъ со
 мною въ солило рѣкѣ, тоу мѣ предастѣ. Онѣ же
 человѣческѣи ѡдетѣ, ѿкоже естъ писано ѡ немъ.
 горе же человѣкъ томѣ, ѿмъ же снѣ члѣвѣческѣи пре
 дастѣ: добро бы было емоу, аще не бы родишася
 человѣкъ тоу. ѿвѣщахъ же ѡда предаши его,
 рече: еда ли есмь, рабѣ; глагола емоу: ты рече.
 Гадѣшымъ же ѿмъ, прѣмъ ѿсѣхъ хлѣбъ, и благо
 словѣхъ преломѣ, и дажше ѡученикомъ, и рече:
 прѣимѣте, гдѣте, сѣ естъ тѣло мое. И прѣмъ
 чаши, хвалѣ воздахъ, даде ѿмъ, глагола: пѣйте ѿ
 немъ всѣ. Оуа во естъ кроу моу ноуаго завѣта,
 ѿже за многѣмъ ѡзлѣаема, ко ѡставлѣнѣ грѣ
 хѣхъ. Глаголю же вамъ: ѿко не ѿмамъ пѣти ѿ
 нынѣ ѿ сегѣ плодѣ лѣзлаго, до днѣ тоу, егда
 ѿ пѣю съ вами ноуо ко црѣтѣи ѡца моего. И
 коспѣвше, ѡзыдоша въ горѣ елеѡнекѣ. Тогда гла
 гола ѿмъ ѿсѣхъ: всѣ въ соблазнѣтѣ ѡ мнѣ въ
 нѣщѣ сѣ. писано бо естъ: порождѣ пастыръ, и
 разыдѣтѣ ѡвцы стѣа. По воскресѣнѣи же моемъ,
 карѣю въ къ галѣен. ѿвѣщахъ же пѣтрѣ рече емоу:
 аще ѿ всѣ соблазнѣтѣ ѡ тѣбѣ, лихъ никогдаже
 соблазнѣшася. Рече емоу ѿсѣхъ: аминь глаголю тѣбѣ,
 ѿко въ сѣ нѣщѣ, прѣжде дажѣ алекѣѡрѣ не воз
 гласѣтъ, трикратѣ ѡкѣрѣшися менѣ. Глагола емоу

ѿа
 ѿв
 ѿг
 ѿд
 ѿе
 ѿс
 ѿз
 ѿи
 ѿд
 ѿ
 ѿа
 ѿв
 ѿг
 ѿд
 ѿе

лс
лз
лн
лд
пётрх: аще мнѣ есть и оумрѣти съ тобою, не ѿвер-
гдѣса тебе. такожде и вси оученицы рѣша. Тогда
прійде съ ними иисъ въ весь нарицаемѹю гедсима́нїа,
и глагола оученикѹмъ: сѣдѣте тѣ, дондеже шѣдъ
помолюся тѣмъ. И поѣмъ петра и ѡба сына зе-
ведѣова, начѣтъ скорѣѣти и тѣжѣти. Тогда глагола
имъ иисъ: прискорѣна есть душа моѣ до смѣрти:
пождѣте за мѣ, и бѣдѣте со мною. И прешѣдъ малъ,
падѣ на лицѣ своемъ, молюся, и глагола: ѡче
моѣ, аще возможно есть, да мимоидетъ ѿ мене
чаша сїѣ: ѡвѣче не ꙗкоже азъ хощѣ, но ꙗкоже ты.

Стѣни за мѣ паки четверткѣ великомѣ, и пойми
къ лѣцѣ, зачало рѣ:

[Иже же емѣ аггакъ съ небесе:]

И паки чтѣ за мѣ:

м
ма
мв
мг
мд
ме
мс
мз
И прешѣдъ ко оученикѹмъ, и ѿверѣте ихъ спѣшъ,
и глагола петрови: такъ ли не возмогѣте еди-
нагъ часа повѣѣти со мною; бѣдѣте и моли́тесѣ,
да не кнѣдѣте въ напѣсть: дѣхъ бо бодръ, плѣтъ
же немощна. Паки вторїцею шѣдъ помолюся, гла-
гола: ѡче моѣ, аще не можѣтъ сїѣ чаша мимоити
ѿ мене, аще не пїю еѣ, вѣди воля твоѣ. И при-
шѣдъ ѿверѣте ихъ паки спѣшъ, вѣста бо имъ
ѡчи ѡтѣготѣнѣ. И ѡстѣавъ ихъ, шѣдъ паки по-
молюся третїцею, тожде слово рѣкъ. Тогда прійде
ко оученикѹмъ своимъ, и глагола имъ: спїте
прѣче, и почивѣйте: се приближесѣ часъ, и сїѣ
человѣческїй предаѣтъся въ рѣки грѣшникѹмъ. Во-
стѣанѣте, идемъ: се приближесѣ предаѣнїи моѣ. И ещѣ

ѣмѣ глаголющѣ, сѣ іѣда ѣдинѣ ѿ оубоинадесяте
 прїиде, и сѣ нїмѣ народѣ многѣ, со оубожїемѣ и
 дрекѣльми, ѿ архїерей и старецѣ людскїхѣ. Пре-
 даѣи же єго, даде нїмѣ знаменїе, глагола: єгоже
 аще любѣ, тои єсть, нїмѣте єго. И аѣи при-
 стѣпѣ ко іисови, рече: радѣисѣ рабѣ, и ѿблѣвыза
 єго. Іисѣ же рече ємѣ: аѣже, творїи на нѣже єси
 пришеѣ. тогда пристѣплыше возложїиша рѣцѣ на
 іиса, и іаши єго. И сѣ ѣдинѣ ѿ єѣцихѣ со іисомѣ,
 простѣрѣ рѣкѣ, нїзвѣче нѣжѣ сѣон: и ѿдѣри раба
 архїереѣова, и ѿрѣза ємѣ ѿхо. Тогда глагола ємѣ
 іисѣ: возвратїи нѣжѣ тѣои вѣ мѣсто єгѣ: всїи во
 прїемшїи нѣжѣ нѣжѣмѣ погївнѣтѣ: Или мнїтѣ
 тїи, іакѣ не могѣ нынѣ ѿмолїти оѣа моего, и
 предѣвнѣтѣ мнѣ вѣцїше или дванадесяте легѣѣна
 аѣгѣлѣ; Какѣ же ѿѣбо сѣдѣтѣ писанїа, іакѣ тѣакѣ
 подобѣтѣ вѣтїи; вѣ тои чѣсѣ рече іисѣ народѣмѣ:
 іакѣ на разѣѣннїка ли нїзѣдѣте со оубожїемѣ и
 дрекѣльми, іаѣти мѣ; по всѣ днїи при вѣсѣ сѣдѣхѣ
 ѿчѣ вѣ цѣркѣи, и не іаѣте менѣ. Сѣ же всѣ вѣсѣ,
 да сѣдѣтѣ писанїа прорѣческѣа. тогда ѿѣченнїцы
 всїи ѿѣѣавѣше єго, вѣѣаши.

лн

мд

н

на

нк

нг

нд

не

нс

нз

ни

нд

за
р.

Вонни же * ємше іиса вѣдоша кѣ каїафѣ архї-
 ереѣови, нѣѣже кнїжннїцы и старїцы собѣашиасѣ.
 Пѣтрѣ же нѣѣше по нѣмѣ нїзѣлѣча, до двѣра архї-
 ереѣова: и вѣшеѣх кнѣтѣрѣ, сѣдѣше со сѣдѣамнѣ, вѣ-
 дѣтїи кончїнѣ. Архїереѣе же и старїцы, и сѣонмѣ

Вѣлїе і сѣмїх сѣртїи: во крѣмѣ сѣно, вѣонн *

вѣсь, и́скахѹ лже́свидѣ́тельствѹ на і́иса, і́акѡ да
оубі́ютѹ є́го, и не ѡ́брѣ́гахѹ: и́ мнѡ́гимѹ лже-
свидѣ́телемѹ пріе́тѣльшымѹ, не ѡ́брѣ́гоша. по-
слѣ́ждѣ же пріе́тѣвши́а двѣ́ лже́свидѣ́телемѹ, Рѣ́ста:
сѣ́й рече́, мо́гѹ разори́ти цр́ковь вѣ́ію, и́ тремѹ
дѣ́ньми со́здаѹти ѿ. и́ воста́вѹ а́рхіере́й, рече́ є́мѹ:
ниче́сѡже ли ѡ́вѣща́ваешѹ, что́ сѣ́и на тѣ́хъ свидѣ́-
тельствѹ́ютѹ. і́исъ же молча́ше. и́ ѡ́вѣща́вѹ а́рхіе-
ре́й, рече́ є́мѹ: закли́наю тѣ́хъ вѣ́омѹ жи́вымѹ, да
рече́ши на́мѹ, а́ще ты́ є́си хр́іто́съ сѣ́й вѣ́іи; Гла-
го́ла є́мѹ і́исъ: ты́ рече́. Ѿ́вѣче́ глаго́лю на́мѹ: ѡ́сѣлѣ́
оу́зрите́ сѣ́а челове́ческаго сѣ́дѣ́ща ѡ́деснѡ́у сѣ́лы,
и́ глѣ́дѣща на Ѿ́блѣ́чѹхъ нѣ́ныхъ. Тогда́ а́рхіере́й
растерза́ рѣ́зы ско́лѹ, глаго́ла: і́акѡ хѹ́лѹ глаго́ла,
что́ є́ще́ тре́бѹемѹ свидѣ́телей; сѣ́ ны́нѣ́ слы́шастѣ
хѹ́лѹ є́гѡ: что́ са́ на́мѹ мни́тъ; Ѿ́ни же ѡ́вѣ-
ща́вшѣ, рѣ́ша: по́виненѹ є́сть сме́рті. Тогда́ заплѣ-
ва́ша ли́це є́гѡ, и́ па́кѡсти є́мѹ дѣ́лахѹ, Ѿ́ви
же *за лани́тѹ о́уда́ршиа*, глаго́люще: прорѣ́ци на́мѹ
хр́іте́, кто́ є́сть о́уда́ренъ тѣ́хъ; Пѣ́трѹ же кнѣ́ сѣ́дѣ́ше
во дво́рѣ, и́ пріе́тѣши́ кѹ́ немѹ є́ди́на раба́и́а, гла-
го́люци́н: и́ ты́ бѣ́ со і́исомѹ галі́лейскимѹ. Ѿ́нъ
же ѡ́вѣ́ржесѹ прѣ́дъ всѣ́ми, глаго́ла: не вѣ́мѹ, что́
глаго́леши. И́зше́дишѹ же є́мѹ ко́ кратѡ́мѹ, оу́зрѣ́
є́го дрѹ́га́мѹ, и́ глаго́ла і́мѹ тѣ́хъ: и́ сѣ́и бѣ́ со і́исомѹ
назѡ́реомѹ. и́ па́ки ѡ́вѣ́ржесѹ сѹ́ кля́твомѹ: і́акѡ
не зна́ю челове́ка. По ма́лѣ́ же пріе́тѣ́вши́и сто́л-
щи́н, рѣ́ша пѣ́трови: ко́истини́шѹ и́ ты́ ѡ́ ни́хъ є́си:
и́бо вѣ́да́а твоѹ́ і́акѣ́ тѣ́хъ тѣ́хъ. Тогда́ нача́тъ

роу́тисѧ и ка́жисѧ, ꙗ́ко не зна́ю челоуѣка. и
а́бѣе пѣтелѧ возгласѣ. И помани́ пѣтрѧ глаго́лахъ
и́сусѧ, речѣнный ѣмѹ: ꙗ́ко прѣжде да́же пѣтелѧ
не возгласи́тъ, трикрати́ ѿвѣржешисѧ мене́, и ѿи́-
шедѧ конѧ пла́касѧ горькоу.

Конецъ ꙗ́ко страстнѹмѹ.

Г л а в а ѣ 3.

Втрѣ же* вы́шѹ, совѣтъ** сотвори́ша вси
архіере́е и старцы́ людскіи на и́сѧ, ꙗ́ко
уби́ти є́го. И связа́ше є́го ве́доуща, и
преда́ша є́го понті́йскомѹ піла́тѹ нѣмѹшнѹ.

Конецъ четверткѹ вели́комѹ на лѣтѹргіи.

Тогда́ видѣвъ іѹда преда́вый є́го,*** ꙗ́ко ѿвѣда́ша
є́го. раска́жасѧ возврати́ три́десѧ сребренни́ки
архіере́емъ и старце́мъ, глаго́лахъ: согрѣши́хъ, пре-
да́въ кро́вь неповинну́ю. Снѣ же рѣ́ша: что́ єсть
на́мъ; ты ѿзриши. И повергъ сребренни́ки въ цркви́,
ѿнде, и шѣдѧ ѿда́висѧ. Архіере́е же пріѣмше сребре-
нни́ки, рѣ́ша: недостѹпно єсть вложити́ и́хъ въ
корва́нѹ, поне́же цѣна́ кро́ве єсть. Вокѣ́тъ же со-
творше, кѹпи́ша ѿ ни́ село́ скѹдѣльниче, въ погреба́-
ніе стра́нныхъ. Тѣмъ же наре́чѧ село́ то́, село́ кро́ве,
до сегѹ́ дне. Тогда́ свѣ́стсѧ речѣнное іереміе́мъ
проро́комъ, глаго́лющимъ: и пріѣ́ша три́десѧ сребре-

ѣхъ патѹ́къ вели́кій на а́мъ часѣ: Но вре́мя сѹно, ѿутрѣ*

ѣхъ патѹ́къ вели́кій, кѣчеръ: Но вре́мя сѹно, совѣтъ**

ѿвѣ́стє є, стѹ́хъ страсте́й:

Но вре́мя сѹно, видѣвъ іѹда преда́вый и́сѧ,***

ниѣхъ, цѣнѣ цѣненнаго, егѣже цѣниша ѿ сынѣхъ
їиѣхъ: И даша ѿ на селѣ сѣдѣльничн, їакоже
сказа мнѣ гдѣ. Іисъ же стѣ предѣ нгѣмѣномъ, и
копроси егѣ нгѣмѣнъ, глагола: ты ли еси црѣ
їудейскій; іисъ же рече емѣ: ты глаголѣши. И егда
нѣнь глаголахѣ архіерѣе и старѣцы, ничесѣже ѿвѣща
каше. Тогда глагола емѣ пїлатъ: не слышиши ли,
коликѣ на тѣ свидѣтельствѣютъ; И не ѿвѣща
емѣ ни кѣ едїномѣ глагола: їако дикѣтисѣ нгѣ
мѣнѣ сѣлаѣ. На кѣмъ же праздникѣ ѿбѣчай бѣ
нгѣмѣнѣ ѿпѣцѣти едїнаго народѣ скѣзна, егѣже
хотѣхѣ. Имѣхѣ же тогда скѣзана нарѣчїта, глаголе
маго вараѣкѣ. ѿбѣраннымъ же нѣмъ, рече нѣмъ пїлатъ:
кого хѣщете ѿ ѿвою ѿпѣци вѣмъ; вараѣкѣ ли,
или іисѣ глаголемого хрѣта; вѣдаше бо, їако завѣсти
радн предаша егѣ. вѣдаѣщѣ же емѣ на сѣдїци,
посла кѣ немѣ женѣ егѣ, глаголюци: ничгѣже
тебѣ, и прѣкедникѣ томѣ, многѣ во пострадахѣ
днѣсь ко снѣ егѣ радн. архіерѣе же и старѣцы
набѣгнѣша народѣ, да испросѣтъ караѣкѣ: іисѣ же
погѣкаѣтъ. ѿвѣщаѣхъ же нгѣмѣнъ, рече нѣмъ: кого
хѣщете ѿ ѿвою ѿпѣци вѣмъ; ѿнѣ же рѣша:
вараѣкѣ. Глагола нѣмъ пїлатъ: чгѣ ѿѣвѣ соткорѣ
їисѣ, глаголемомѣ хрѣтѣ; глаголаша емѣ кѣн: да
расѣпатъ вѣдетъ. нгѣмѣнъ же рече: коѣ ѿѣкѣ сло
соткорѣ; ѿнѣ же нѣзлѣха вопїахѣ, глаголюще: да
прѣпатъ вѣдетъ. вѣндѣхъ же пїлатъ, їако ничгѣже
ѿспѣваѣтъ, но пѣче молкѣ вѣкаѣтъ, прѣѣмъ кодѣ,
ѿѣмѣ рѣцѣ предѣ народѣмъ, глагола: непокѣненъ

ѣсмь ѿ кроуе прѣеднагоу сегоу, кѣ оузрите. И
ѿкѣцающе кѣи люде, рѣша: кроуѣ егѡ на насъ,
и на чадѣхъ нашихъ. Тогда ѿидеши ѿ насъ карахъ:
и҆са же кѣихъ, предаде ѿ насъ, да егѡ проишѣхъ.

За рѣи **Т**огда конни и҆гемѡноуѣи прѣемше* и҆са на сѣдѣце,
сокрѣша на нѣхъ кѣи мнѡжество конѣихъ. И соклающе
егѡ, ѡдѣша егѡ халмѡдоу черклаѣною. И сплѣте
кѣицеѣ ѿ чѣрнѣа, козложѣша на глабѣ егѡ, и
трѡстѣхъ кѣи десницѣ егѡ: и поклѡнишесѣ на колѣнѣхъ
предѣ нѣми, ѡбѣщѣхъ е҆мѣ, глаголюще: радѣшесѣ црѣдѣ
и҆сѣиѣскѣи. И плѡнѣюще на нѣхъ, прѣѣша трѡстѣхъ, и
кѣицѣхъ по глабѣ егѡ. И е҆гда порѣѣшасѣ е҆мѣ,
соклаѣоша сѣхъ негѡ кагрѣицѣхъ: и ѡклаѣоша егѡ
кѣи рѣзы егѡ, и кѣдоша егѡ на проишѣе. Исходѣше
же ѡкрѣтоша челоуѣка кѣрнѣйска, и҆менемъ сѣмона:
и сѣмѣ задѣша понестѣи крѣхъ егѡ.

За рѣи **И** Конѣихъ е҆мѣ стѣрномѣ, и поклѡнѣнѣю, и рѣзѣхъ гѣни.
прѣише на лѣѣго нарицаѣмое голѡда, ѣже
ѣсть глаголаѣмо крѣиѣко лѣѣго: дѣша е҆мѣ** пѣти
ѡцѣхъ сѣхъ желѣиѣхъ смѣишѣхъ, и кѣицѣхъ не хотѣше пѣ-
ти. Распѣиши же егѡ разѣкаиша рѣзы егѡ, кѣрѣше
жрѣѣи: И сѣдѣше стѣрѣахъ егѡ тѣхъ. И козложѣша
кѣицѣхъ глабѣ егѡ кѣицѣхъ егѡ напѣсандѣ: сѣи ѣсть

И҆зъ поклѡнѣнѣе чѣстнагоу дрѣѣа: И҆зъ крѣѣа ѡно, конни поѣмше*

ѡи же и рѣзѣхъ гѣни на оу҆трѣни.

ѡѣѣте ѣ стѣицѣхъ стѣрѣицѣхъ:

И҆зъ крѣѣа ѡно, прѣише конни на лѣѣго нарицаѣмое
голѡда, ѣже ѣсть крѣиѣко лѣѣго, и дѣша и҆сѣиѣ**

ли іисѣ црѣ іѡдѣйскій. Тогда распяша сѣ нѣмъ два
развѣйника: єдинаго іѡдеснѣю, и єдинаго іѡшнѣю.
Преиди пачѣ великомѣ вечерѣ, кѣ лѣцѣ, зачало рѣи:
[Єдинъ же іѡ іѡѣшеноу:]

И пакѣ зачѣ чтѣи:

ли Инохѡдащѣи же хѡлахѣ єгѡ, покѣнѣюще гла
ли бѣми своѣми, И глаголюще: разорѣи црѣковѣ, и
ли трѣми дѣньми созидѣи, спасѣсѣ самъ: аще сѣи єсѣ
ли вѣжѣи, снѣди со крѣтѣ. Такожде же и архіерѣе рѡганѣще
ли сѣ кнѣжѣники, и сѣгарѣцы, и фарісеѣн, глаголахѣ:
ли Иныѣ спасѣ, себѣ ли не мѡжетѣ спасти; аще црѣ
ли іѡлевѣ єсть, да снѣдетѣ нынѣ со крѣтѣ, и вѣрѡдемъ
ли вѣ него: ѡупѡвѣ на вѣга: да иѣзѣвѣнтѣ нынѣ єгѡ,
ли аще хѡщѣтѣ ємѣ: рѣчѣ ко, іѣкѡ вѣжѣи єсѣмъ сѣи.
ли Тѡжде же и развѣйника распѣтаѣ сѣ нѣмъ поно
ли шѣста ємѣ. Ѣ шѣстагѡ же часа тѣмѣ вѣсѣтъ по всѣи
ли землѣ, до часа девѣтагѡ. Ѣ девѣтомѣ же часѣ възопѣ
ли іисѣ гласѡмъ кѣлѣимъ, глагола: нѣлѣ, нѣлѣ, лѣмѣ савах
ли данѣ; єже єсть, вѣже мѡѣи, вѣже мѡѣи, вѣсѣмъ мѣ єсѣ
ли ѡстѣкѣнѣ; Нѣцыѣи же іѡ тѣ стоѣщѣихъ слышав
ли ше, глаголахѣ: іѣкѡ нѣлѣи глашѣетѣ сѣи. И аѣѣе тѣкѣ
ли єдинъ іѡ нѣихъ, и прѣѣмъ гѣбѣ, иѣпѡлѣнѣихъ же ѡцѣта,
ли и вѡнзѣ на трѡѣсть, напѣаѣше єгѡ. Прѡчѣи же гла
ли голахѣ: ѡстѣвѣи, да вѣдѣнѣмъ, аще прѣидѣтѣ нѣлѣи
ли спасти єгѡ. Іисѣ же пакѣ възопѣихъ гласѡмъ кѣлѣ
ли имъ, иѣспѣстѣи дѣхъ. И сѣ завѣсѣа црѣковѣнаѣ раздрѣсѣ
ли на двѡѣ, сѣ вѣшѣнагѡ краѣ до нѣжѣнагѡ: и землѣ
ли потрѣсѣсѣ, и кѣменѣе распѣдѣсѣ: И грѡбѣи іѡверзѡша
ли сѣ, и мнѡга тѣѣлесѣа ѡѣсѡпѣшихъ сѣгѣихъ вѡстѣаѣ:

И ѿшѣдше ѿ грѣхъ по воскресѣніи єгоу, внидоша
ко стѣи градѣ, и ѿвѣшася мнѡзѣмъ. Бѣтники
же и ѿже съ нимъ стрегѡщи и҆са, вѣдѣвше чрѣсъ
и кѣвшаа, оубоѡшася съѡу, глаголюще: воистиннѡ
бж҃їи сѣхъ бѣ сѣи. Конѣцъ зѣмѣ страстнѡмѣ єѡлїи.
Прейди пѣткѣ великомѣ вечерѣ, ко іѡаннѣ, зачало зѣ:

[Ѳдѣе же:]

И пакѣ чти зѣтѣ:

Бѣхѣ же тѣ и жєны многѣ ѿдалѣча зрѣще,
ѿже ѿдоша по и҆сѣ ѡ галїлїи, слѣжаще ємѣ. Бѣ
нѣхѣ бѣ марїа магдалина и марїа іаковѣа, и іѡсїи
мѣти, и мѣти сынѣ зеведеѡвѣ.

Конѣцъ пѣткѣ, ѡмѣ часѣ.

Пѡздѣ же вѣкшѣ, прїиде чєловѣкѣ богѣтѣ ѡ
арїмадѣа, и҆менемъ іѡсїфѣ: ѿже и тѡи оучѣсѣ оу
и҆са. Бѣи прїегѣпѣ къ пїлѣтѣ, просїи тѣлєсѣ и҆сова:
тогда пїлѣтѣ повелѣ дѣти тѣло. И прїемѣ тѣло
іѡсїфѣ, ѡквѣтѣ є плащаницею чїстѡю: И положи
є къ нѡвѣмъ своємъ грѡвѣ, ѿже ѿсѣчѣ вѣ кѣ
меннѣ: и возвалѣвѣ кѣмѣнѣ кѣлїи на дѣрнѣ грѡва,
ѡнде. Бѣ же тѣ марїа магдалина, и дрѣгѣа марїа,
сѣдѣщѣ прѣмѡ грѡва.

Конѣцъ пѣткѣ великомѣ, вѣчерѣ.

Во оутрїи же дѣнь, * ѿже єсть по пѣтцѣ, со-
бѣрѣшася архїерєє и фарїсєє къ пїлѣтѣ: глаголюще:
гѡспѡди, помѡмѣхѡмъ, ѿкѡ льстѣцѣ ѡнѣ речѣ єще

єѡлїе бѣ стѣихъ страстїи: во оутрїи дѣнь, *
бѣ же и кѣ великѡю сѣбѣѡтѣ на оутрени.

Въ сѣбѣ убо величю на литургіи: въ вечерѣ *



ЖИТІЄ С҃ТАГѠ ЄЎЛІЄТА МАРКА,

Ѡ С҃ТАГѠ ІЕРУСІМѠ.

Марко, оученикъ и сказатель петровъ, просвіщенъ свщныи въ рѣмѣ братїи, єѡліе спсѣа въ кратїѣ: ѡже и похвалѣи пѣтръ, и цѣркви предаде, ѣкоже пишеть кнѣи въ шестомъ поднзображенїи. Поминають сего марка и папіа, єпѣкъ іераспольскїи, и сѣи пѣтръ въ концѣ перваго посланїа, ѣмемъ вавѡна рѣмъ гадательствеуетъ: цѣлуетъ [глагола] въ въ вавѡнѣ конзеранїа, и марко сынъ мой. Бзѣмъ оубо спсѣанное ѣмъ єѡліе, во єгѣпетѣ шде: и во александрін первый іѣса хрѣта проповѣдавыи, цѣрковь тамъ собѣа, въ сѣ оученїе же и благочестїе и воздержанїе превознесѣшю, ѣкоже и нынѣ хрїстіаномъ рекновати. фїліонъ же, ѣже іѡдѣвъ глаголати сѣльнѣишїи, вѣдѣвъ во александрін первю цѣрковь єще аки іѡдѣствѣшю, ѣкѡ похвалѣи єгѣи азѣкъ, кнѣи Ѡ возвращенїи александранъ писѣ. И ѡже пишеть азѣа, ѣкѡ во іерѣсалимѣ вѣрнїи, всѣа свѣща ѣмѣхъ: сѣи и сѣнъ александраномъ, маркъ наѣчѣшю, свѣщанъ быти глаголетъ. Оумерѣи въ лѣто нерѣновоа семѣе, погребѣнъ бысть во александрін, аніанъ прїемлющю.

ІНАКѠ СѢ СОБРАНІА ДѠРОѢѢ

мѣченника и тѣрсакаго єпископа.

Марко єѡліетъ, и первый александрінскїи єпископъ, александраномъ и всѣи сѣкрѣстной єа проповѣда єѡліе гѣне, Ѡ єгѣпта и дѣже до пентапола. При царетѣ траїанѣ, во александрін оубо прїемъ за кѣю, и влекїеа Ѡ нарицаемыхъ вѣкола мѣстѣ, до нарицаемыхъ агѣловъ: тамъ сожженъ бысть сѣнемъ Ѡ іѡлонеистовныхъ, мѣа апрїліа, и тамъ погребѣнъ бысть въ свѣиныхъ вѣкола.



ѢВЛІЕ ѿ МАРКА.

ГЛАВА А.

Ѧ: Іѡáннѣ крестѣтель. Ѣ: Ѣдѣжда ѥ ꙗ́ѡ ꙗ́ѡ. Ѧ: Вре-
щáѣтсѧ ꙗ́ѡ. Ѧ: Искѣщáѣтсѧ. Ѧ: Проповѣдѣтсѧ Ѣвѣ.
Ѣ: Призывáѣтсѧ сѣмѡна ѥ áндрѣа. Ѧ: Іáкѡва ѥ іѡáнна.
Ѧ: Оучѣтсѧ въ сѡнѣнѣахъ. Ѧ: Изгонáѣтсѧ дѣхъ нечѣстаго.
Ѧ: Тѣща сѣмѡнова сѣгнежегѡма. Ѧ: Ищѣлáѣтсѧ ꙗ́ѡ мѣѡѣа
сѧѣ ѥмѣщѣа. Ѧ: И прокаженнаго.

ГЛАВА Б.

Ѧ: Разсѣлáбленнѣй. Ѣ: Ѡстáвленіѣ грѣхѡвхъ. Ѧ: Матѣево
звѣнѣ. Ѧ: Пѡстъ, ѡѣмшѣа женихъ. Ѧ: Оученицѣ клáсы
терзáютсѧ въ сѣбѣѡѣа. Ѧ: Хлѣбы предложѣнѣа.

ГЛАВА Г.

Ѧ: Рѡкѣ сѣхѣа. Ѣ: Фарѣсѣн со ѥрѡдѣанѣи совѣтсѧ тѡрáтсѧ
на ꙗ́ѡ. Ѧ: Касáѡщѣнѣа ꙗ́ѡ ищѣлáѡтсѧ. Ѧ: Дѣи нечѣстѣи
свидѣтельствѣютсѧ, ѡ́ѡ ꙗ́ѡ ѣсѣ ѥнъ ѡ́ѡ. Ѧ: Дѡна́дѣсáтъ
ѡ́ѡ. Ѧ: Прѣтѡ на сѧ раздѣльшѣсѧ. Ѧ: Хѡлѣ на дѣа
сѣаго. Ѧ: Ктѡ мѣи, ѥ ктѡ крáтѣа ꙗ́ѡвы;

ГЛАВА Д.

Ѧ: Прѣтѣа сѣѡѡаѡ. Ѧ: И ѥно сѧзáнѣ ѣа. Ѧ: Ѣѣ-
тѣльнѣхъ. Ѧ: Ѣѣа кѣрженное на зѣмѣю. Ѧ: Зѣрно горчѣчно.
Ѧ: Бѡра вѣтрѣннаа бѣлѣа. Ѧ: ꙗ́ѡ спѣ въ кораблѣ.

ГЛАВА Е.

Ѣ: Дѣмѡнѡстѣдѣмѣй. Ѣ: Дѣмѡнѡхъ вѣдѣ ꙗ́ѡ. Ѧ: Дѣгѣѡнѡхъ.
Ѧ: Ѣѣадо сѣннѣй кѣлѣ. Ѧ: Дѣмѡнѡнѡхъ кнѣдѣнѣахъ ѡѡѡлáхъсѧ

вх мѡри. кѣ: Дщѣ іаірова. кѣ: Женѣ кровоточаща. кѣ: Гра-
чевѣ. лд: Вѣтра. лд: Смерть, сонх. ма: Востаѣтъ дщѣрь іаірова.

ГЛАВА 5.

ѣ: Іисх крѣчѣствѣмъ во сѡтѣствѣ. 5: Некѣріе назврѣвх.
3: Посылаютѣ ѡученицѣ двѣ двѣ. гѣ: Изгоняютъ дѣмѡны, и
помазѡютъ ѣлѣемъ недѣжнѡмъ. дѣ: Мнѣніе ирѡдово ѡ іисѣ.
31: Іѡáннх крестѣтель вх темнищѣ. кѣ: Ирѡдіа палѣвшѡа.
кѣ: Іѡáннх ѡбѣзглавиимъ. кд: И погребѣимъ. л: Апѡстолѣ
возвращѣшѣа возвѣстѣиша іисѣ, ѣлика сотвориша. лд: Оучѣтъ
іисх вх пѣстыни. ли: Пѣть хлѣбѡвх, и двѣ рыбѣ. ми: Ходѣтъ
іисх на мѡри. нс: Прикасѡущѣмъ сѡдѣждѣ іисѡвѣ ищѣлаютѣа.

ГЛАВА 3.

ѣ: Нечѣстѣмъ рѣкѡмъ іаісти. гѣ: Фарісѣевх ѡмѡвѣніа
различнаа. 3: Заповѣди и предѡніа члѣвѣкѡвх. гѣ: Поч-
тѣти подобѣтъ, и не слоѡбѡити родѣтелей. 61: Сѡбнѣтрѣ
исходѣщаа сѡща сквернѣтъ члѣвѣка. кд: Женѣ сѡрофѣнікѣсса.
лѣ: Глѡхѣи глѡхѣимъ.

ГЛАВА 11.

ѣ: Сѣдѣмъ хлѣбѡвх. дѣ: Фарісѣи ищѣтъ знаменіа ѡ
нѣсѣ. 61: Кѣсх фарісѣевх и ирѡдовх. кѣ: Слѣпѣый про-
зирѣтъ. кѣ: Мнѣніе людѣи ѡ іисѣ. кд: Апѡстолѡвх
исповѣданіе. ла: Предречѣ іисх своѣ смерть. лг: И запре-
щѣтъ петрѣ. лѣ: Дѡшѣ спасти и погнѣити. ли: Постыдѣ-
тиа хрѣта.

ГЛАВА 11.

ѣ: Превращѣніе хрѣтоѡ. 3: Подобѣтъ слѣзнати хрѣта.
дѣ: ѡ илѣинѣ пришествіи. гѣ: Іѡáннх ѣтъ во сѡбразѣ
илѣи градѣи. 31: Дѡха нѣмѡго ѡученицѣ изгнѣти не коз-
могѡша. кѣ: Іисх же изгонѣтъ. кѣ: Есѣ козмиѡжна вѣрѡ-
щѣмѣ. ла: Предречѣ іисх своѣ смерть. лд: Ктѣ колѣи апѡ-
столѡвх; л3: Сѡтрѡчѣ прѣати ко има іисѡѡ. лѣ: ѡ соблѣз-
нѣхх. н: Сѡль и мѡрх.

ГЛАВА І.

Ѣ: Яще достѡнѣхъ мѡжѣхъ женѣхъ шпѣстѣти; ї: Ѡтрѡчѣта
принѡсѣхъ ѿнѣхъ. зї: Богѣта нѣкогѡхъ копрошѣніе, ѡ ѣже
живѡхъ вѣчныйнѣхъ наслѣдовати. ѣн: Япѣхъ всѣхъ ѡстѣхъхъ рѣдѣхъ
ѿнѣхъ. ѡг: Предрѣхъ ѿнѣхъ своѣхъ смѣрѣхъ. ѡе: Прошѣніе сынѡхъ
звѣдѣхъхъ. ѡс: Бартѣмѣхъ слѣпѣхъхъ прозрѣхъхъ.

Глава 31.

Ѧ: Хр҃тосѣ граде́тъ ко іеру́лимъ на сѣла́ти сѣдѧ. Ѣі: Ял-
четъ. Гі: Смоко́вница непло́днаа. Ёі: Изгоня́етъ продаю-
щыя и купя́щыя во свѣти́лищи. Ъг: Бѣла вѣры. Кд: Мо-
литва благовѣрна. Ке: Устава́ати подоба́етъ прегрѣше-
ніа бра́тъ. Кз: Ко́ему вла́стїю іисъ сотвори́ всѧ; ѡ: Креще́ніе
иоáнново шкѡдѣ;

ГЛАВА 51.

Ѧ: Прѣтча вѣнограда. Ѧ: Вѣмень краѣдгольный. Ѧ: Винсѣнх
кѣсаревх. Ѧ: Баддѣкен воскресѣнїю невѣрѣющїи. Ѧ: Пѣрваа
зѣповѣдь. Ѧ: Любѣвь бжїа ѡ бжїагѣ. Ѧ: Хрѣтѣсх снх
дѣдовх. Ѧ: Блудѣнїе ѡ кнїжнїкѣх. Ѧ: Бдовѣца нѣшаа.

ГЛАВА 71.

Б: Ѡ всегъделѣніи іерушлѣма. д: Изгонѣніа вѣрныхъ. т: Ѡвѣ
проповѣстѣа вѣмъ мѣзѣкумъ. кс: Ѡдъ послѣдній. лг: Подо-
бѣтъ едѣти ѡ молѣтѣа.

ГЛАВА 51.

Ѧ: Ишѡтѣ архіерѣн лѣстію оудержати іиса и оубѣти. г: Жена мѣро нѣрда вѣрнагѡ многоцѣннагѡ вознѣающаа на главѣ хрѣтѡвѣ. бѣ: Оуготовлаютѣ оученици пѣхѣ іисѣ. кѣ: Бѣѡ вѣчерю гдню. ѡа: Предаетѣ іисѣ вѣ рѣцѣ грѣшникѡвѣ. ѡд: Іѡдино лѡбзѣніе. ѡг: Оѡбодитѣ іисѣ кѣ каіафѣ. жѣ: Пѣ трѡво шѡверѣніе.

ГЛАВА ٤١.

Ѓ: Ѓнск сѣазанъ предаѣтся пїлатѣ. Ѓї: Каравка разбѣн-
никъ шрѣшѣтся. Ѓї: Ѓнск же спск шѣждѣтся. Ѓї: Кѣнни

рѣгаются іисѣ. ѿ: Кѣнѣцъ терноуый. ѿ: Сѣмѣиъ кѣ-
ринѣй. ѿ: Хрѣтоу распинается посреди двѣхъ разбойнику.
ѿ: Помошяется. ѿ: Идше. ѿ: Помагяется во гробѣ ѿ
іосифа аримадѣа.

ГЛАВА ѿ.

ѿ: Хрѣтоу воскресѣніе. ѿ: Воскрѣсѣ іисѣ, перѣѣ іѿклѣется
маріи магдалини, и потѣмъ прочимъ. ѿ: Посылаются оученики
въ мѣръ всѣхъ проповѣдати. ѿ: Вознесѣніе хрѣтоу на нѣбо.





ѢЖЕ ѿ МАРКА СѢАГѠ ѿДѦА ГЛАВЫ.

- Ѧ Ѡ вѣснѣюще мѧ.
Ѧ Ѡ тѣщи петровѣ: вх мат.дѣн, ѿ: вх лѡцѣ, ѡ.
Ѧ Ѡ исцѣлѣвшихъ Ѡ разлѣчныхъ недѣгъ: вх мат.дѣн, ѡ: вх лѡцѣ, ѧ.
Ѧ Ѡ прокаженнѣмъ: вх мат.дѣн, ѧ: вх лѡцѣ, Ѣ.
Ѧ Ѡ разслабленнѣмъ: вх мат.дѣн, ѧ: ѧ вх лѡцѣ, ѧ: во ѡуаннѣ, ѧ.
Ѧ Ѡ левѣи мытарѣ: вх мат.дѣн, ѧ: ѧ вх лѡцѣ, ѧ.
Ѧ Ѡ ѡмѣщае мѧ сѡхѡ рѡкѡ, вх мат.дѣн, ѡ: вх лѡцѣ, Ѣ.
Ѧ Ѡ ѡзвѣрѣнѣи Ѣ апѡстѡлѡ: вх мат.дѣн, ѡ: вх лѡцѣ, ѧ.
Ѧ Ѡ сѣмени прѣтѣа: вх мат.дѣн, ѡ: вх лѡцѣ, ѡ.
Ѧ Ѡ запрѣщенѣи кѡдъ: вх мат.дѣн, ѧ: вх лѡцѣ, ѡ.
Ѧ Ѡ легѣиѡнѣ: вх мат.дѣн, Ѣ: вх лѡцѣ, ѡ.
Ѧ Ѡ дѣрѣи архѣсѡуагѣѡвѣ: вх мат.дѣн, Ѣ: вх лѡцѣ, ѡ.
Ѧ Ѡ кровѡточѣнѣи: вх мат.дѣн, ѧ: вх лѡцѣ, ѡ.
Ѧ Ѡ повелѣнѣи апѡстѡлѡмъ: вх мат.дѣн, ѡ: вх лѡцѣ, ѡ.
Ѧ Ѡ ѡуаннѣ ѧ ѡрѡдѣ: вх мат.дѣн, ѡ: вх лѡцѣ, ѡ Ѡ полѡ.
Ѧ Ѡ патѣ хлѣбѣхъ ѧ двѡѡ рѣбѡ: вх мат.дѣн, ѡ: вх лѡцѣ, ѡ: во ѡуаннѣ, ѧ.
Ѧ Ѡ морѣѣмъ хѡдѣнѣи: вх мат.дѣн, ѡ: во ѡуаннѣ, ѡ.
Ѧ Ѡ прѣстѡплѣнѣи зѡповѣди Ѣѡа: вх мат.дѣн, ѡ.
Ѧ Ѡ фѣнѣкѣсѡнѣи: вх мат.дѣн, ѡ.
Ѧ Ѡ гѡгнѣѣмъ, ѧ глѡсѣ.
Ѧ Ѡ седмѣи хлѣбѣхъ: вх мат.дѣн, ѡ.
Ѧ Ѡ кѡсѣ фарѣсѣнѣмъ: вх мат.дѣн, ѡ: вх лѡцѣ, ѡ.
Ѧ Ѡ слѣпѣцѣ.
Ѧ Ѡ вѡпрѡшенѣи кѣсарѣнѣмъ: вх мат.дѣн, ѡ: вх лѡцѣ, ѡ.

- Ѣ Ѡ прѣображеніи іисокѣ: вз мат.дѣн, ѡд: вз лѣцѣ, ѡ.
- Ѣ Ѡ слодѣицеица на мѣсацы: вз мат.дѣн, ѡе: вз лѣцѣ, ѡа.
- Ѣ Ѡ помышлѣицихъ, ктѣ естъ бѣли; вз мат.дѣн, ѡз:
вз лѣцѣ, ѡв.
- Ѣ Ѡ вопрошенихъ фарисѣихъ ѡ ѡпдѣненіи жѣнъ: вз мат.дѣн, ѡ.
- Ѣ Ѡ вопрошенихъ богѣтихъ іиса: вз мат.дѣн, ѡа: вз лѣцѣ, ѡг.
- Ѣ Ѡ сынъ зекедѣевъ: вз мат.дѣн, ѡг.
- Ѣ Ѡ вартіменъ сѣпцѣ: вз мат.дѣн, ѡа: вз лѣцѣ, ѡд.
- Ѣ Ѡ жребѣти: вз мат.дѣн, ѡе: вз лѣцѣ, ѡи: во іѡаннѣ, ѡі.
- Ѣ Ѡ ѡзѣишии смѣкѣици: вз мат.дѣн, ѡз.
- Ѣ Ѡ нѣпомнѣнии сѣа.
- Ѣ Ѡ вопрошенихъ гѣа архіерѣихъ ѡ кнѣжницѣхъ: вз мат.дѣн,
ѡи: вз лѣцѣ, ѡд.
- Ѣ Ѡ вѣноградѣ прѣтѣа: вз мат.дѣн, ѡ: вз лѣцѣ, ѡ.
- Ѣ Ѡ вопрошенихъ лѣстѣицѣ ѡ кнѣицѣ: вз мат.дѣн, ѡв: вз
лѣцѣ, ѡа.
- Ѣ Ѡ сѣаѣкѣихъ: вз мат.дѣн, ѡг: вз лѣцѣ, ѡв.
- Ѣ Ѡ кнѣжницѣ: вз мат.дѣн, ѡд: вз лѣцѣ, ѡе.
- Ѣ Ѡ вопрошении гѣи: вз мат.дѣн, ѡе: вз лѣцѣ, ѡг.
- Ѣ Ѡ жѣнѣ, лѣѣ цѣтѣ кѣргѣи: вз лѣцѣ, ѡд.
- Ѣ Ѡ кѣици: вз мат.дѣн, ѡз: вз лѣцѣ, ѡе.
- Ѣ Ѡ днѣ ѡ часѣ: вз мат.дѣн, ѡи.
- Ѣ Ѡ помѣзѣишии гѣа мѣроми: вз мат.дѣн, ѡе: вз лѣцѣ, ѡа:
во іѡаннѣ, ѡі.
- Ѣ Ѡ пѣицѣ: вз мат.дѣн, ѡг: вз лѣцѣ, ѡс.
- Ѣ Ѡ прѣдѣнии гѣи: вз мат.дѣн, ѡд.
- Ѣ Ѡ ѡметѣнии пѣрѣицѣ: вз мат.дѣн, ѡс: вз лѣцѣ, ѡи.
- Ѣ Ѡ ѡспрошении тѣлѣсѣ гѣа: вз мат.дѣн, ѡи: вз лѣцѣ, ѡв:
во іѡаннѣ, ѡі.



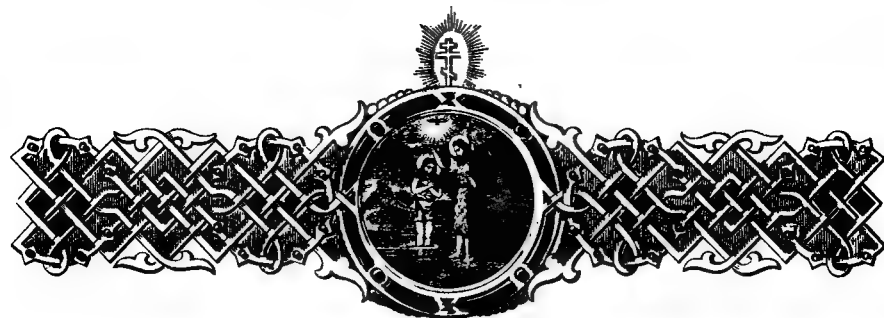


ПРЕДИСЛОВІЕ

Ѣже ѿ мάρка стѣгѡ еѡліа.

Ѣже ѿ мάρка стѣе еѡліе, по десатѣхъ лѣтѣхъ хрѣтова
кознесе́ніа, спѣсано бысть въ рѣмѣ. Бѣ оубо сѣи
мάρко петръ оученикъ же и послѣдователь, е́гоже и
сы́на своего и́мензетъ пѣтръ, дхѡвнаго іакѣ, іакѡ нарица́шесѧ
іѡáннъ, а́неѡи же варна́вѣ, но и пáвлъ соисхѡденъ: сѡбáче
оубо съ петро́мъ пребыва́ше мно́зѧе, и въ рѣмѣ съ нѣмъ
сѣи. Мо́лиша оубо е́го и́же въ рѣмѣ вѣрніи, не то́чию безъ
писáніа проповѣдати, но и писáніемъ и́зложити тѣмъ, іа́же
ѿ хрѣ́та кѡпани: е́дѡа оубо повинѡвѧ списа́. Петръ же шкро-
вѣно бысть ѿ бѣа, іакѡ мάρко списа́ благовѣстїе: кнѣвъ
оубо и и́звѣстѡваѡъ, іакѡ и́стинно, тáже е́пископа е́го посла́
во е́гѡпетъ, и́дѣже и проповѣдаѡъ. Бѣ а́лѡксандрѣи же црковь
соста́ви: кѡ полѡденнѣи странѣ всѣхъ просѣти. Бѣ же
начертáнїе еѡліа іакѡственно, и ничтѡже и́мѡщее покровѣнно:
привлѣ́зъ же по всѣмъ матѡ́евѣи стѣчетъ сѣи еѡлістѣ, рáзѡѣ
іакѡ матѡ́евѣи прострáннѣише. И іакѡ оубо матѡ́евѣи ѣже по
плѡти рождѣ́нїе гдѣе, въ началѣ помнѣ́етъ: сѣи же ѿ
прорѡ́ка начáтъ іѡáнна. Слѡ́иши оубо что́ рече́: За́чалѡ
еѡліа іиса хрѣ́та.





Ї ЯІРКА СТѢС БЛАГОВѢСТВОВАНІЄ

Глава ѿ.

Зачало євѣліа іиса хрѣта сѣа кѣіа. Іѣкоже
єсть писано во пророцѣхъ: сѣ азъ посылаю
аггѣла моего предъ лицемъ твоимъ, иже оу-
готѣвитъ пѣть твою предъ тобою. Глазъ
вопѣющаго въ пѣстыни: оуготѣвайте пѣть гдѣнь,
правы творите стези єго. Бысть іѡаннъ крестѣи
въ пѣстыни, и проповѣдалъ крещеніе поканіа, во
ѡпѣшеніе грѣхѣвъ. И нѣсхождаше къ немѣ вса
іѡдѣискаа страна, и іерусалимѣа, и крещѣхсѣ вси
во іорданѣ рѣцѣ ѡ негѣ, исповѣдающе грѣхи
своѣ. Бѣ же іѡаннъ ѡволченъ власы вельвѣжди, и
пѣмъ оусмѣнъ ѡ чреслѣхъ єго: и гадый акрѣды и
мѣдъ днѣи. И проповѣдалъ глагола: грядѣтъ крѣ-
пѣи менѣ во слѣдъ менѣ, ємѣже нѣсмѣ достѣи,

Пѣ
за
ѿ

Недѣла предъ просѣщеніемъ.

Сѣ же и на гѣмъ часѣ къ накечерѣи єѡаклѣніа.

преклонься, разрѣши ти ремѣнь сапогъ твоѣхъ. Изъ
оукъ крестіихъ вы въ водѣ: тои же крестіихъ вы
дѣломъ сѣимъ.

Конѣцъ недѣли, ѿ 7-мѣ часѣхъ.

3а
н
И выѣсть во онѣхъ днѣхъ, прїиде іисъ* въ наза-
рѣта галілейскаго, ѿ крестіа въ іоанна ко іор-
данѣ. И ѡбѣе восходѣ въ воды, видѣ разводѣща
нѣса, ѿ дѣхъ ѡакъ голубь, сходѣхъ на нѣ. И глаго-
лаше сѣ нѣсѣ: ты еси сѣхъ мой возлюбленный, ѿ
нѣмже благоволихъ.

Конѣцъ бѣговлѣнію на оутрени.

И ѡбѣе дѣхъ ѡзвѣдѣ твоѣ въ пѣстыню. И бѣ то
въ пѣстыни днѣхъ четыредесятъ, ѡсѣдѣемъ сѣтаню,
ѿ бѣ со зѣрьмѣ: ѿ аггѣхъ слѣжахъ ѡмѣ. По преданіи
же іоанновѣ, прїиде іисъ въ галілею, проповѣдаѣ
ѡвѣіе црѣвѣхъ бжѣхъ, И глагола: ѡакъ ѡполнѣ
врѣмѣ, ѿ привлѣжѣхъ црѣвѣхъ бжѣхъ: покаятеся ѿ
кѣрѣхъ во ѡвѣіе.

Конѣцъ понедѣльника, ѿ 5-мѣ часѣхъ.

3а
н
Ходѣ же** при морѣ галілейстѣхъ, видѣ сѣмѣна
ѿ ѡндрѣа брата тогѣ сѣмѣна, вметѣюща мрѣжи

Понедѣльникъ бѣ недѣли: во врѣмѣ сѣно, прїиде іисъ*
ѡтѣ ѿ на 5-мѣ часѣхъ въ на вечерѣхъ бѣговлѣніа, ѿ на бѣговлѣніе
на оутрени.

Вторникъ бѣ недѣли: во врѣмѣ сѣно, ходѣ іисъ**

31 ВЪ МОРЕ, [БѢСТА БО РЫБАРѢ:] И РЕЧЕ ѢМА ІИСУ: ПРИИ-
НИ ТѢ ВО СЛѢДѢ МЕНЕ, И СОТВОРИ ВАСѢ БЫТИ ЛОВЦѢ
НИ ЧЕЛОВѢКОВЪ. И АБІЕ ВОСТАВЛѢША МРѢЖИ СВОѢ, ПО
ДИ НѢМЪ ИДОСТА. И ПРИШЕДѢ МАЛѢШѢ ТѢБѢ, ОУЗРѢ ІАКОВѢ
ДИ ЗЕВЕДЕОБѢ, И ІОАННА БРАТА ЕГѢ, И ТѢ ВЪ КОРАБЛѢ
ДИ СТРОИЦѢ МРѢЖѢ. И АБІЕ ВОЗЗВА А: И ВОСТАВЛѢША
ДИ ОУЦѢ СВОЕГО ЗЕВЕДЕѢ ВЪ КОРАБЛѢ СЪ НАЕМНИКИ, ПО
ДИ НѢМЪ ИДОСТА. И ВНИДОША КЪ КАПЕРНАВѢ: И АБІЕ ВЪ
ДИ СВѢЩѢ ВШЕДѢ КЪ СОННИЦѢ, ОУЧАШЕ. И ДИВЛАХУСѢ
ДИ ОУЧЕНИИ ЕГѢ: БѢ БО ОУЧА НѢХЪ ІАКѢ ВЛАСТЬ ИМѢИ,
ДИ НЕ ІАКѢ КНИЖНИЦѢ.

КОНЕЦЪ ВТОРИННЪ.

ДИ ВѢ ВЪ СОННИЦѢ НѢХЪ ЧЕЛОВѢКЪ* ВЪ ДѢСѢ НЕЧИСТѢ, ЗА
ДИ И ВОЗЗВА, ГЛАГОЛА: ВОСТАВИ, ЧТО НАМЪ И ТѢБѢ, А
ДИ ІИСУ НАЗВАНИИ; ПРИШЕЛѢ ЕСИ ПОГРѢШИТИ НАСЪ; ВѢМЪ А
ДИ ТѢ, КТО ЕСИ, СТЫИ ВѢИИ. И ЗАПРЕТИ ЕМУ ІИСУ,
ДИ ГЛАГОЛА: ОУМОЛЧИ, И НЕЗЫДИ ИЗ НЕГѢ. И СТРАСЕ ЕГѢ
ДИ ДѢХЪ НЕЧИСТЫИ, И ВОЗОПИ ГЛАСѢМЪ ВЕЛИКИМЪ, И
ДИ НЕЗЫДЕ ИЗ НЕГѢ. И ОУЖАСОШАСѢ ВСѢ, ІАКОЖЕ СТАЗѢТИ.
ДИ СѢ ИМЪ КЪ СЕБѢ, ГЛАГОЛИЦЫМЪ: ЧТО ЕСТЬ СІЕ; И ЧТО
ДИ ОУЧЕНИЕ НОВОЕ СІЕ, ІАКѢ ПО ОБЛАСТИ И ДѢХОВѢМЪ
ДИ НЕЧИСТЫМЪ ВЕЛИТЪ, И ПОСЛАЩАЮТЪ ЕГѢ; ИЗЫДЕ ЖЕ
ДИ СЛѢХЪ ЕГѢ АБІЕ ВО ВСѢ СТРАНИ ГАЛІЛЕЙСКѢ.

КОНЕЦЪ СРЕДѢ.

СРЕДѢ ЕИ НЕДѢЛИ:

БО ВРЕМѢ СНО, ЧЕЛОВѢКЪ НЕКІИ БѢ ВЪ СОННИЦѢ ПѢДЕИТЕ*

3а И ѿвѣи нѣ сонмища нехощаще, приидоша * къ домы
 6 симионовъ и андреевъ со іаковомъ и іуанномъ.
 6 Тѣща же симонова лежаше, огнемъ жегома: и ѿвѣи
 7 глаголаша емоу ѿ ней. И пристѣпль козакнже ю,
 8 емъ за рѣкъ ела: и ѡстаки ю огонь ѿвѣи, и слѣжаше
 9 имъ. Поздѣ же вышѣ, егда захождаше солнце,
 10 приношаху къ немѣ всѣ недѣжныя, и вѣсныя. И
 11 вѣ весь градъ собралъ къ дѣревъ. И исцѣли мнози
 12 слѣбѣ страждущыя различными недѣги: и вѣсы мнози
 13 изгна, и не ѡставляше глаголати вѣсы, іако кѣ
 14 даху его хрѣта сѣща.

3а И ѡутро ноци сѣщи сѣла, воста въ изыде, и
 5 иде ** въ пѣсто мѣсто, и тѣ молитвѣ дѣлаше.

Конецъ четвѣртихъ.

И гнаша его симионъ и нже съ нимъ, и ѡверѣтше
 15 его, глаголаша емоу: іако вси тебѣ ищѣтъ. И гла
 16 гола имъ: идемъ въ вѣнжіа всен и грады, да и
 17 тѣ проповѣмъ: на сѣе ко изыдохъ. И вѣ пропо
 18 вѣдал на сонмищахъ ихъ, во всей галилен: и вѣсы
 19 изгоня. И прииде къ немѣ прокаженъ, мола его,
 20 и на колѣнъ припадаа предъ нимъ, и глагола емоу:
 21 іако ѿце хощеши, можеши мѣ ѡчисти. Иисъ
 22 же милосѣрдовавъ, простѣръ рѣкъ, коснѣ егѡ, и гла
 23 гола емоу: хощѣ, ѡчисти. И рѣкшѣ емоу, ѿвѣи
 24 ѡнде ѡ негѡ прокаженіе, и чистъ выстъ. И запрѣщъ

Четвѣртихъ ѿ недѣли: во время сѣно, прииде иисъ *
 25 сѣбѣѡта ѣ поста: во время сѣно, иде иисъ **

мѣ ѿмѣ, и ѿвѣи нѣгна ѿго. И глагола ѿмѣ: блуднѣ, ни-
комѣже ниесѣже рцы: но шѣдѣ показнѣсѣ ѿереевнѣ,
и принесѣ за ѿчищеніе твоѣ, ѿже повелѣ мѡвѣсѣн,
во свидѣтельство нѣмѣ.

Конецъ свѣдѣній.

мѣ Онѣ же нѣшѣдѣ начѣтъ проповѣдати многѣ, и
проносѣти слово: ѿкоже ктомѣ не мѡщнѣ ѿмѣ ѿвѣ
во градѣ вниѣти, но вниѣ въ пѣстыѣхъ мѣстѣхъ вѣ:
и приходяѣхѣ къ немѣ ѡвѣдѣ.

Глава ѿ.

ѿ **И**вниѣ паки въ капернаѣмѣ * по днѣхъ, и
ѿ слышано быѣтъ, ѿкѣ къ домѣ ѿстѣ. И ѿвѣи
ѿ соврашасѣ многѣ, ѿкоже ктомѣ не вѣмѣ.
ѿ щѣтнѣсѣ ни при двѣрехъ: и глаголаше нѣмѣ слово.
ѿ И придоша къ немѣ, носѣще разслабленна [жѣлами],
ѿ носѣма четѣрми. И не мѡгѣшѣмѣ приближити сѣ
къ немѣ народа раднѣ, ѡкрыша покрѡвѣ нѣдѣже вѣ:
ѿ и прокопѣвше свѣсѣнша ѡдрѣ, на нѣмѣже разслабленнѣ
ѿ лежѣше. Видѣвѣ же иѣсѣ вѣрѣ нѣхъ, глагола раз-
ѿ слабленномѣ: чѣдо, ѡпѣщѣнтѣсѣ тебѣ грѣсѣн твоѣ
ѿ Бѣхѣ же нѣцын ѡ книжнѣкѣ тѣ сѣдѣще, и по-
ѿ мышлѣюще въ сердцаѣхъ своихъ: Чтѣ сѣн тѣкѣ гла-
ѿ гѡлетѣ хѣлы: ктѣ мѡжетѣ ѡставляѣти грѣхнѣ, тѣкмѣ
ѿ ѿднѣхъ вѣхъ: И ѿвѣи раздѣвѣхъ иѣсѣ дѣомѣ сконѣмѣ,

за
ѿ

ѿ

Недѣла ѿ постѣ:

Во врѣмѣ сѣно, вниѣ иѣсѣ въ капернаѣмѣ *

ѣ́акѡ та́кѡ ꙗ́ко помышля́ютъ въ себѣ́, рече́ ѿ́мъ:
что́ сѣ́ помышля́ете въ сердца́хъ ва́шихъ; что́
е́сть о́удобѣ́ ре́щи разсла́бленномъ: ѡ́пѣща́ются те-
бѣ́ грѣ́си; и́ли ре́щи: воста́ни, и́ возми́ о́дръ
тво́й и́ ходи́; Но да о́убѣ́ете, ѣ́акѡ вла́сть ѿ́магъ
сѣ́хъ челове́ческихъ на земли́ ѡ́пѣща́ти грѣ́хѣ́, [гла-
го́ла разсла́бленномъ:] Тебѣ́ глаго́лю, воста́ни, и́
возми́ о́дръ тво́й, и́ иди́ въ до́мъ тво́й. И́ воста́
а́вѣ́, и́ взѣ́мъ о́дръ и́зыде́ предъ́ всѣ́ми, ѣ́акѡ дѣ́-
вѣ́тисѧ всѣ́мъ, и́ сла́вити́ вѣ́а, глаго́лющымъ: ѣ́акѡ
нико́лиже́ та́кѡ вѣ́дѣ́хомъ.

Конецъ недѣ́ли.

И́зыде́ па́ки къ мо́рю: и́ весь наро́дъ и́дѡ́ше къ
не́мъ, и́ о́уча́ше ѿ́хъ. И́ мно́гогра́дыи* вѣ́дѣ́ ле́вѣ́ю
а́лфѣ́ока, сѣ́дѡ́ща на мы́тницѣ́, и́ глаго́ла е́мъ: по-
ми́ѣ гра́дѣ́. и́ воста́въ въ са́бѣ́хъ е́гѡ́ и́де. И́ вы́стъ
возле́жащъ е́мъ въ до́мъ е́гѡ́, и́ мно́зи мы́тарѣ́ и́
грѣ́шницы́ возле́жахъ со́ и́исомъ, и́ со о́ученики́ е́гѡ́:
вѣ́хъ бо мно́зи, и́ по не́мъ и́до́ша. И́ кни́жницы́
и́ фарі́се́е, вѣ́дѣ́вши е́го́ и́дѡ́ща съ мы́тарѣ́ и́ грѣ́ш-
ни́ки, глаго́лахъ о́учени́кѡмъ е́гѡ́: что́ ѣ́акѡ съ
мы́тарѣ́ и́ грѣ́шники́ ѣ́стѧ́ и́ пѣ́тѧ; И́ слы́шавъ и́исъ
глаго́ла ѿ́мъ: не́ тре́буютъ́ здра́вѣ́н вра́ча, но́ бо́лѣ́щѣ́и:
не́ прѣ́идо́хъ призва́ти пра́ведни́ки, но́ грѣ́шники́ на
пока́нѣ́е.

Конецъ сѣ́екѡ́тъ.

* ѿ́блекѡ́та ꙗ́кѡ поста́: во вре́мѧ сѣ́но, мно́гогра́дыи ꙗ́ко

нї **И** ка́хѸ о́ученицы і́оанновы и́ фарісе́йстїи поста́- за
д
 щеса: и́ прїи́доша, и́ глаго́лаша є́мѸ: * почтò
 о́ученицы і́оанновы и́ фарісе́йстїи поста́тсѧ, а́ твои́
 о́ученицы не поста́тсѧ; И́ рече́ ї́мъ ї́исъ: е́да мо́-
 гѸтъ сы́нове бра́нни, до́ндеже жени́хъ съ нї́ми
 є́сть, поста́тисѧ; є́лико вре́мя съ собо́и ї́мѸтъ
 жени́хъ, не мо́гѸтъ поста́тисѧ. Прїи́дѸтъ же днѣ,
 е́гда ѡ́иметсѧ ѡ́ нї́хъ жени́хъ, и́ тогда поста́тсѧ
 къ тѣ́мъ днѣ. И́ никто́же приложѣ́нїѧ пла́та неѡ́б-
 лена́ приши́каетъ къ рї́зѣ́ вѣтсѣ́: а́ще ли же нѣ,
 вóзметъ ко́нцъ є́гѡ но́вое ѡ́ вѣтха́гѡ, и́ го́рши
 днѧ бѣ́детъ. И́ никто́же вли́ваетъ вї́но но́ва къ
 мѣ́хѣи бѣ́тхѣ: а́ще ли же нѣ, прося́дѸтъ вї́но но́вое
 мѣ́хѣи, и́ вї́но пролі́етсѧ, и́ мѣ́хѣи погнѣнѸтъ: но
 вї́но но́вое въ мѣ́хѣи но́вы влі́ати * *.

Конецъ платкѸ.

ѿг **И** вы́сѣгъ мимохо́дити є́мѸ ** къ сѡбесѣ́дѣи сквозѣ́: за
і
 і́ѣлнїѧ, и́ нача́ша о́ученицы є́гѡ пѣ́тъ творѣ́ти,
 во́зтерза́юще клáсы. И́ фарісе́е глаго́лахѸ є́мѸ: кнѣ́зь,
 что́ твора́тъ въ сѡбесѣ́дѣи, є́же не досто́итъ; И́
 что́и глаго́лаше ї́мъ: нѣ́сте ли николи́же члѣ́нъ, что́
 сотвори́ дѣ́ла, е́гда тре́бованїе ї́мѣ́, и́ вза́къ сáмъ,
 и́ ѣ́же съ нї́мъ; Ка́къ вни́де въ до́мъ бж҃їи при
 а́вїадáрѣ́ архі́ерей, и́ хлѣ́бъ предложѣ́нїѧ снѣ́дѣ́, ѣ́же

Платокъ ѿ недѣли: въ вре́мѧ сѡно, ка́хѸ о́учи́цы і́оанновы
 и́ фарісе́йстїи поста́щеса, и́ прїи́доша и́ глаго́лаша ї́исѸ *
 Сѡбесѣ́дѣи а́ поста́: въ вре́мѧ сѡно, и́да́ше ї́исъ **

не достѡише ꙗсти, то́кми ꙗереемъ, ꙗ даде ꙗ сѡ-
щымъ съ нимъ; И глаго́лаше ѿмъ: събѣѡта чело-
вѣка рѣди бысть, а не челове́къ събѣѡты рѣди.
Тѣмже гдѣ есть сѣхъ челове́ческѣй ꙗ събѣѡтѣ.

ѡЗ

ѡН

ГЛАВА ҃.

И вниде пакѣ въ сонмище: ꙗ бѣ тамъ чело-
вѣкъ съхъ ѿмыѣи рѣкъ. И назирахъ егѡ,
ѡще въ събѣѡты ѿсѣлѣнѣхъ егѡ, да нѣмъ
возглаго́лѣхъ. И глаго́ла челове́къ съхъ ѿмѣшемъ
рѣкъ: стѣни посредеѣ. И глаго́ла ѿмъ: достѡнѣхъ ли
въ събѣѡты добро̀ творѣти, ѿли зло̀ творѣти;
дѣшъ спасти, ѿли погубѣти; Сѣи же молчахъ. И
воззрѣвъ на нѣхъ со гнѣвомъ, скорѣмъ ѡ ѡкаме-
ненѣи сердецъ ѿхъ, глаго́ла челове́къ: прострѣи рѣкъ
твоѣ. ꙗ прострѣ: ꙗ ѡутверди́сѣ рѣка егѡ цѣла,
ѡакъ дрѣвѣмъ.

ѡ

ѡ

҃

ѡ

ѡ

КОНЕЦЪ СЪБѢѡТѢ.

И ѡзвѣдше фарі́сеѣ, ѡкѣ со ѿиудѣѣны совѣтѣхъ
творѣхъ нѣмъ, кѡкъ егѡ погубѣхъ. И ѿсѣ же
ѡнде со ѡученикѣи своѣми кѣ мѡри: ꙗ многъ на-
родъ ѡ гали́лен по нѣмъ ѡде, ꙗ ѡ ѡдѣн, ꙗ ѡ ѡерѡ-
сали́ма, ꙗ ѡ ѡдѣмѣн, ꙗ со сѡнагѡ полѣ ѡрдѣна, ꙗ
ѡ тѣра ꙗ сѣдѡна, мно́жестѡ мно́гое: слы́шавше
ѣлика творѣше, [и] прѣидѡша кѣ немъ. И рече ѡуче-

ѡ

ѡ

ѡ

ѡ

Понедѣльникъ ҃и недѣли: во крѣма сѣно, совѣтѣхъ сотвори́ша
фарі́сеѣ на ѡиса со ѿиудѣѣны,

І
АІ
БІ
НИКѢМЪ СВОИМЪ, ДА КОРАБЕЛЬ БѢДЕТЪ ОУ НЕГѢ, НА
РОДА РАДИ, ДА НЕ СТѢЖАЮТЪ ЕМѢ. МНОГИ БО ИЩЕБЛѢ,
ТАКОЖЕ НАПАДАТИ ЁМЪ, ДА ЕМѢ ПРИКОСНѢТСЯ, ЕЛИЦЫ
ИМѢАХУ РАНЫ. И ДѢСИ НЕЧИСТІИ, ЕГДА ВІДАХУ ЕГѢ,
ПРИПАДАХУ КЪ НЕМѢ И ЗВАХУ, ГЛАГОЛЮЩЕ: ТАКѢ ТЫ
ЕСІ СІЯ БЖІИ. И МНОГѢ ПРЕЦІАШЕ ИМЪ, ДА НЕ
ІАВЛЕННА ЕГѢ СОТВОРАТЪ.

КОНЕЦЪ ПОНЕДѢЛЬНИКѢ.

ГІ
ДІ
БІ
БІ
ЗІ
ИІ
ДІ
И
ВЗЫДЕ* НА ГОРѢ, И ПРИЗВА ИХЪЖЕ ХОТАШЕ СІМЪ:
И И ПРИНДОША КЪ НЕМѢ. И СОТВОРИ ДВАНАДЕСЯТЕ,
ДА БѢДУТЪ СЪ НИМЪ, И ДА ПОСЫЛАЮТЪ ИХЪ ПРОПО-
ВѢДАТИ. И ИМѢТИ ВЛАСТЬ ЦѢЛѢТИ НЕДѢГИ, И ИЗГО-
НИТИ БѢСЫ. И НАРЕЧЕ СІМѢМЪ ИМЪ, ПЕТРЪ: И ІАКѢВА
ЗЕВЕДЕОВА, И ІѢВАННА БРАТА ІАКѢВА: И НАРЕЧЕ ИМЪ
ИМЕНА ВОАИЕРГЕСЪ, ЕЖЕ ЕСТЬ СЫНА ГРОМОВА. И АНДРЕА,
И ФІЛІППА, И ВАРДОЛОМЕА, И МАТДѢА, И ДѢМЪ, И
ІАКѢВА АЛФЕОВА, И ДАДДѢА, И СІМѢНА КАНАНИТА: И
ІУДАШ ІСКАРІѢТСКАГО, ИЖЕ И ПРЕДАДЕ ЕГѢ.

КОНЕЦЪ ВТОРНИКѢ.

І
ІА
ІБ
И
И
ПРИНДОША** ВЪ ДОМЪ, И СОВРАСА ПАКИ НАРОДЪ,
ТАКѢ НЕ МОЩИ ИМЪ НИ ХЛѢБА ДѢТИ. И СЛЫ-
ШАВШЕ ИЖЕ БЛАХУ ОУ НЕГѢ, ИЗЫДОША, ДА ИМѢДУТЪ
ЕГѢ: ГЛАГОЛАХУ БО, ТАКѢ НЕИСТОВЪ ЕСТЬ. И КНИЖ-
НИЦЫ, ИЖЕ ѿ ІЕРУСАЛІМА НИЗШЕДШИИ, ГЛАГОЛАХУ: ТАКѢ

ВТОРНИКЪ ГІ НЕДѢЛѢ: БО ВРЕМЯ СНО, ВЗЫДЕ ІИСУС*

ВРЕДѢ ГІ НЕДѢЛѢ: БО ВРЕМЯ СНО, ПРИИДЕ ІИСУС**

всѣмъ глаголю имать, и ꙗко ѿ князѣ вѣсоустихъ
 изгонитъ вѣсы. И призвавъ ихъ, въ притчахъ
 глаголаше имъ: ꙗко можетъ сатана сатанѣ изго-
 нити; И ꙗще црѣтво на сѧ раздѣлитсѧ, не можетъ
 стати црѣтво то. И ꙗще домъ на сѧ раздѣлитсѧ,
 не можетъ стати домъ той. И ꙗще сатана воста
 на сѧ самъ, и раздѣлитсѧ: не можетъ стати, но
 конецъ имать. Никтоже можетъ соуды крѣпкаго,
 вшедъ въ домъ егѡ, расхитити, ꙗще не первѣе
 крѣпкаго свѣжетъ, и тогда домъ егѡ расхититъ.

Конецъ средѣ.

* Яминъ глаголю кама: ꙗко всѧ ѡпѣстатсѧ со-
 грѣшеніа сынѡмъ человѣческимъ, и хѡленіа,
 елика ꙗще восхѡлѣтъ. И ѡже восхѡлѣтъ на дѡха
 стѡго, не имать ѡпѣшеніа во вѣки, но покѣненъ
 естъ вѣчномъ сѡдѡ: занѣ глаголахъ: дѡха нечѣстаго
 имать. Прѣдоша ѡубѡ мѣи и братіа егѡ, и вѣ
 столѣе, послаша къ немѡ зовѡще егѡ. И сѣдѡше
 народъ ѡ немъ: рѣша же емѡ: сѣ мѣи твоѡ, и
 братіа твоѡ, и сестры твоѡ, вѣи ѡцѡтъ тебѣ.
 И ѡвѣща имъ, глагола: кто естъ мѣи моѡ, или
 братіа моѡ; И соглѡдавъ ѡкрестъ сѣе сѣдѡщыа,
 глагола: сѣ мѣи моѡ, и братіа моѡ: Иже во ꙗще
 сотворитъ волю бжїю, сѣи братъ мой, и сестра моѡ,
 и мѣи ми естъ.

Конецъ четверткѡ.

Глава ѿ.

И пакѣ начатъ * оучити при морѣ: и собра сѣ къ немѣ народъ многъ, ꙗкоже самомѣ влѣзшъ въ корабль сѣдеши въ морѣ, и всѣхъ народъ при морѣ на землѣ бѣше. И оучаше ихъ прѣтчѣми многѣ, и глаголаше имъ во оученіи своимъ: слышите, се ѣзиде сѣль сѣлти. И выстъ егда сѣлаше, ѿко падѣ на пѣти: и прѣдоша пѣтицы, и позоваша е. Дрѣвое же падѣ на камени, и дѣже не имаше землѣ многи: и лѣе прозавѣ, занѣ не имаше глѣвинны земныя. Волицъ же возсѣавшъ прѣвѣде, и занѣ не имаше корени, ѣзеше. И дрѣвое падѣ въ тѣринѣ, и възиде тѣринѣ, и подакѣ е, и плодѣ не дѣстѣ. И дрѣвое падѣ на землѣ доврѣи, и далше плодъ вохѣдѣи и растѣи: и приплодоваше на тѣдѣсѣтъ, и на шѣсѣдѣсѣтъ, и на стѣ. И глаголаше: имѣль оуши слышати, да слышатѣ.

Конѣцъ паткѣ.

Егда же выстъ едѣи, вопросѣша егѣ ѣже бѣхъ ѿ нимъ со ѿбѣманѣдѣсѣтъ** ѿ прѣтчи. И глаголаше имъ: бѣмъ [ѣстѣ] данѣ вѣдѣти тѣйны цѣрѣвѣл бжѣл, ѿнѣмъ же вѣнѣшнимъ, въ прѣтчахъ вѣл вѣвѣнтѣ. Да вѣдѣи вѣдѣтъ, и не оузрѣтъ: и

Патѣкъ ꙗ недѣли: во врѣмѣ ѿно, начатѣ тѣхъ*
Понедѣльникъ ѿ недѣли: во врѣмѣ ѿно, прѣстѣпѣиша
оученицы ко тѣмъ на едѣи, и вопросѣша егѣ**

слы́шаще слы́шатъ, ѿ не разѹмѣютъ: да не когда ѡбратѣтсѧ, ѿ ѡстаѡтсѧ ѿмѧ грѣсѧ. И глаго́ла ѿмѧ: не кѣсте ли прѣтчи сѧ; ѿ кѧкъ всѧ прѣтчи разѹмѣете; сѣлѧ, сло́во сѣте. Сѧ же сѡтъ, ѿже на пѡти, ѿдѣже сѣтсѧ сло́во: ѿ егда ѡуслы́шатъ, ѡбѣе прѣидетъ сатана, ѿ ѡнѡметъ сло́во сѣланное въ сердцахъ ѿхъ. И сѧ сѡтъ тѧкоже, ѿже на камен-ныхъ сѣемѧ: ѿже егда ѡуслы́шатъ сло́во ѡбѣе съ радостѧ прѣемлютъ е. И не ѿмѡтъ коренѧ въ себѣ, но прѣвременни сѡтъ: тѧже бѣвши печѧли, ѿлѧ гонѧнѧ сло́весе рѧди, ѡбѣе соблажнѧтсѧ. И сѧ сѡтъ, ѿже въ тѣрнѧ сѣемѧ: слы́шащѧ сло́во. И печѧли вѣка сегѡ, ѿ лѣсть богѧтства, ѿ ѡ прочѧхъ похѡтѧ входяще подавлѧютъ сло́во, ѿ безпло́дно бѣѡетъ. И сѧ сѡтъ, ѿже на землѧ доврѣн сѣланнѧ, ѿже слы́шатъ сло́во, ѿ прѣемлютъ: ѿ пло́дсѣѡютъ на тѣрдесѧтъ, ѿ на шестѣдесѧтъ, ѿ на сто. И глаго́лаше ѿмѧ: еда свѣтѧльниѧ прѣхѡдѧтъ, да поѡ спѡдомѧ положѧтъ егѡ, ѿлѧ поѡ сѡро́мѧ; не да лѧ на свѣщѧнницѣ положѧтъ бѡдетъ; нѣсть бо тѧйно, еже не ѧѡнѣтсѧ: ниже бѣсть потѧно, но да прѣидетъ въ ѧѡнѧнѧ. ѡще кѡгѡ ѿмѡтъ ѡуши слы́шати, да слы́шатъ.

Конѣцъ понедѣльниѧ.

И глаго́лаше ѿмѧ: * блѡдѧте, что слы́шите: въ нѡюже мѣрѡ лѣѣрѧте, возлѣѣрѧтсѧ кѧмъ, ѿ прѣ-

Втѡрниѧ дѧ недѣли: Рѣчѧ гдѧ своѧхъ ѡучѧнѧмѧ: *

КЕ ложитса вѣмъ слышащымъ. Иже бо ѿце имать,
КБ дасть емоу: а иже не имать, и еже имать, ѿ не-
КЗ мерца ѿ негѡ. И глаголаше: такѡ есть [и] црѣвѣ
КН вжїе, ꙗкоже челоуѣкъ вметаетъ себѣ въ землю,
И спитъ, и востаеъ нощїю, и днїю, и себѣ про-
ИД забаетъ и растетъ, ꙗкоже не вѣсть онъ. Въ себѣ
бо земля плодитъ прѣжде травѡ, потѡмъ класъ,
аже исполняетъ пшеницѡ въ класѣ. Ѹгда же со-
зрѣетъ плодъ, ѡвѣ посылетъ серпъ, ꙗкѡ настѣ жатва.
И глаголаше: чесоу оуподобимъ црѣвѣ вжїе; или
ла кой прїтчи приложимъ е; ꙗкѡ зерно горьшично,
еже егда всѣлоно бдетъ въ землю, мнѣе всѣхъ
ла семенъ есть земныхъ. И егда всѣлоно бдетъ,
возрастетъ, и бдетъ болѣе всѣхъ сѣлїи, и сотво-
риетъ вѣтви вѣлїи, ꙗкѡ мощи подъ сѣнїю егѡ
ла птицамъ нѣнымъ вѣтати. И таковыми прїтчами
многими глаголаше имъ слово, ꙗкоже можахѡ слы-
ла шати: безъ прїтчи же не глаголаше имъ словесе,
Особъ же оученикомъ своимъ сказаши всѣ.

Конѣцъ вторникѡ.

КЕ И глагола имъ въ той день вечерѡ бывшѡ: * прїи-
КБ демъ на онъ полъ. И ѡпѡише народы, поѡша
КЗ егѡ, ꙗкоже вѣ въ кораблї: и нїи же кораблї
КН блхѡ съ нимъ. И бысть бурѣ вѣтрена велика:
ИД волны же влибхѡса въ корабель, ꙗкѡ оуже погрѣ-
ла жатисѣ емоу. И вѣ самъ на кормѣ, на возгласѣ.

Средѣ двѣ недѣли: Рече гдѣ своимъ оученикомъ: *

нищѣ сплѣ. ѿ възвѣдѣша єго, ѿ глаголаша ємѣ:
оучителю, не радѣши ли, ꙗко погнѣаемъ; ѿ востѣвъ
запретѣи кѣтрѣ, ѿ рече мѡрю: молчи, престѣни. ѿ
оулеже вѣтрѣ, ѿ вѣсть тишинѣ вѣлѣи. ѿ рече ѿмъ:
что ꙗко страшиѣи єсте; ꙗко не ѿмате вѣтрѣ;
ѿ оубоашасѣ страхомъ вѣлѣимъ, ѿ глаголахѣ дрѣгъ
ко дрѣгѣ: кто оубо сѣи єсть, ꙗко ѿ вѣтрѣ ѿ
мѡре послѣшаютьѣ єго;

Конѣцъ средѣ.

Глава ѣ.

И прѣидѡша * на сѡнъ полѣ мѡрѣ во странѣ
гадаринскѡю. ѿ излѣзшѣ ємѣ изъ кораблѣ,
ѿвѣе срѣте єго ѿ грѣвъ чловѣкъ въ дѣстѣ
нечистѣ: ѿже жилище ѿмѣше во грѣбѣхъ, ѿ ни
верѣгами никѣтоже можѣше єго свѣзѣти: занѣ ємѣ
многажды пѣты, ѿ оужѣи [желѣзны] свѣзанѣ сѣщѣ,
ѿ растерзѣтисѣ ѿ негѡ оужемъ [желѣзнымъ], ѿ
пѣтѡмъ сокрѣшѣтисѣ: ѿ никѣтоже можѣше єго
оумѣчѣти. ѿ вѣи нѡчь ѿ дѣнь во грѣбѣхъ, ѿ
въ горѣхъ вѣ вопѣи, ѿ толкѣисѣ кѣменѣмъ. Оу-
зрѣвъ же ѿнѣ издалѣча, тече, ѿ поклонѣсѣ ємѣ. ѿ
возопѣвъ гласомъ вѣлѣимъ, рече: что мнѣ ѿ тебѣ
ѿнѣ, сѣи вѣи вѣишѣгѡ; заклинѣю тѣ вѣгѡмъ, не
мѣчи менѣ. Глаголаше во ємѣ: ѿзыди дѣше нечѣ-
стѣи ѿ чловѣка. ѿ вопрошѣше єго: что ти єсть
ѿмѣ; ѿ ѿвѣща глаголѣ: легѣѡнъ ѿмѣ мнѣ, ꙗко

мно́гѡ, глаго́ла: ꙗ́кѡ дщи́ моѧ на кончи́нѣ єсть,
да прише́дѡ возложѣши на нѣ рѣцѣ, ꙗ́кѡ да спасѣт-
сѧ, ѡ живѧ вѣдетѡ. И ѡде сѧ нѣмѡ:

ка

за
ка

И по немѡ * ѡдѣхѡ народѣ мнози, ѡ оу́гнѣтѣхѡ
ѡго.

Престѹпи́ пѣтѣ.

И жена́ нѣкаѧ сѣщи въ точѣни́и кро́ве лѣтъ
дванѣдесѣте: И мно́гѡ пострада́вши ѡ мно́гѡ вра-
чѣвѡ, ѡ ѡзда́вши ско́ѡ всѧ, ѡ ни є́диныѧ по́льзы
ѡвѣ́стѣши, но пѣче въ го́ршеє прише́дши: слы́шавши
ѡ и́исѣѣ, прише́дши въ наро́дѣ созда́и, прикоснѣсѧ
рѣзѣ є́гѡ. Глаго́лаше бо: ꙗ́кѡ ѡще прикоснѣсѧ
рѣзамѡ є́гѡ, спасѣна вѣдѡ. И ѡбѣ ѡзѣжѣхѡ исто́ч-
никѡ кро́ве єѧ: ѡ разѣмѣ́ тѣломѡ, ꙗ́кѡ ѡцѣлѣ́
ѡ рѣны. И ѡбѣ и́исѡ разѣмѣ́ въ себѣ сѣлѡ ѡзше́д-
шѡ ѡ негѡ, ѡ ѡвѣрѣсѧ въ наро́дѣ, глаго́лаше:
кто́ прикоснѣсѧ рѣзамѡ моѣмѡ; И глаго́лахѡ є́мѡ
оу́чицы є́гѡ: вѣдиши наро́дѡ оу́гнѣтѣющѡ тѧ, ѡ
глаго́лѣши: кто́ сѧ прикоснѣ́ мнѣ; И ѡбгла́даше
вѣдѣти сотворѣшѡ сѣѡ. Жена́ же оу́бо́лѣвшиѧ ѡ
трепѣщѣщи, вѣда́щи є́же вѣсть єѧ, прѣ́де ѡ при-
падѣ кѡ немѡ, ѡ речѣ є́мѡ кѣѡ и́стинѡ. Сѡнѡ же
речѣ єѧ: дщи́, вѣ́ра твоѧ спасѣ́ тѧ. ѡдѣ въ мѣрѣ́,
ѡ вѣди цѣлѡ ѡ рѣны твоѣѡ.

ке

кв

кз

кн

кд

л

ла

лв

лг

лд

Конѣцѡ понеде́льникѡ.

ѡще є́мѡ глаго́лющѡ,

ле

Понеде́льникѡ єѡ неде́ѡ: бо вре́мя сѡно, по и́исѣ *

Чтїи пѣткѣ:

и прїидоша ѿ архїсѣнагѡга, глаголюще: ѿкѡ дщи
 твоѡ оумре, что ещѣ движенїи оучїтеле; Іисѡ же ѡбїе
 слышавѡ слово глаголемое, глагола архїсѣнагѡгоки:
 не бойсѡ, токѡмѡ вѣрѡи. И не ѡстави по себѣ
 ни единагѡ нтїи, токѡмѡ петрѡ, и іакѡва, и іѡанна
 брата іакѡва. И прїиде въ домѡ архїсѣнагѡговѡ,
 и видѣ молюѣ, плачѡщыясѡ и кричащыя многѡ.
 И вшедѡ глагола ѿ нѡ: что молюте и плачете сѡ;
 отроковица нѣсть оумерла, но спїтъ. И рѣгѡхсѡ
 емѡ: онѡ же изгнавѡ всѡ, поѡтъ отца отроко-
 вїцы и матерь, и ѿже кѣхѡ сѡ нїмѡ, и вїиде
 ндѣже въ отроковица лежащїи. И емѡ за рѣкѡ
 отроковицѡ, глагола еѡ: талїда кѡмі: еже есть
 сказаемо, дѣвїице, [тебѣ глаголю] востѡни. И ѡбїе
 востѡ дѣвїица, и хождѡше: въ бо лѣтъ двоина-
 десѡте: и оужасѡшасѡ оужасѡмѡ вѣлїимѡ. И за-
 претїи ѿ нѡ многѡ, да нїктоже оубѣсть сегѡ. и
 рече: дадите еѡ їасти.

Глава 5.



Изыде ѡтѡдѡ, и прїиде * во отечествїе свое:
 и по немѡ ндоша оученицы егѡ.

Конѣцѡ пѣткѣ.

И бывшїи сѡбѡтѣ начѡтъ на сонїищїи оучїти,
 и многїи слышѡщїи двѡлахсѡ, глаголюще: ѡкѡдѡ

Кторнїи еї недѣли: во врѣмѡ сѡно, прїиде іисѡ *

вѣсы многѣ изгонѣхъ, и мѣзахъ масломъ многѣ
недѣжнѣмъ, и ищѣлѣвахъ.

Конѣцъ средѣ.

ДѢ
И ѡуслыша царь ирѣдхъ,* [ѣкѣ ко вѣсть ѣмъ
ѢГѡ,] и глаголаше: ѣкѣ ѡ ѡаннѣхъ крестѣхъ ѡ
Ѣ
мѣртвѣхъ воста, и сегѡ радн сѣлы дѣются ѡ немъ.
ѢНѣн глаголахъ, ѣкѣ нѣа ѣсть, ѣнѣн же глаголахъ,
ѣкѣ прорѡкѣ ѣсть, нѣн ѣкѣ ѣдинъ ѡ прорѡкѣ.
ѢСѣлышавъ же ирѣдхъ рече: ѣкѣ ѣгѡже азъ ѡуслѣхъ
нѣхъ ѡ ѡаннѣ, тѡн ѣсть: тѡн воста ѡ мѣртвѣхъ.
ѢТѡн ко ирѣдхъ послахъ ѣтѣ ѡаннѣ, и свѣза ѣгѡ
ѢВъ темницѣ, ирѣдѣады радн, женѣ фѣлѣппѣ брата
ѢСКОЕГѡ, ѣкѣ ѡженѣсѣ ѣн. Глаголаше ко ѡаннѣхъ
ѢИрѣдовн: не достѡнтѣ тебѣ ѣмѣти женѣ [фѣлѣппѣ]
ѢБРАТА ТВОЕГѡ. Ирѣдѣа же гнѣвашесѣ на негѡ, и
ѢХОТѣАШЕ ѣгѡ ѡубѣти. и не можѣше. Ирѣдхъ ко
ѢБОЖѣШЕСѣ ѡаннѣ, вѣдѣн ѣгѡ мѣжа праведна и сѣа,
и соблюдаше ѣгѡ: и послѣшавъ ѣгѡ, многѣа творѣше,
и вѣа сладѡсть ѣгѡ послѣшавше. И приключишесѣ днѣ
ѢПОТРЕБНѣ, ѣгда ирѣдхъ рождествѣ своемѣ вѣчернѣ тво-
ѢРѣШЕ КНАЗѣМЪ СВОИМЪ, и тыѣсѣцннѣкѡмъ, и старѣѣн-
ѢШННАМЪ ГАЛѢЛЕЙСКИМЪ: И вѣшѣдшн дѣцѣрь тѡѣ ирѣдѣ-
ѢАДЫ, и плажѣвшн, и ѡугѡждашн ирѣдовн, и возлежѣ-
ѢЦЫМЪ СЪ НИМЪ, рече царь дѣвнѣцѣ: просн ѡу менѣ, ѣже
ѢАЩЕ ХѡЩЕШН, и дамъ тѣ. И клѣтсѣ ѣн: ѣкѣ аще

ЗА
КА
Ѣ

ѢНѢГѢСТА КА, на ѡуслѣковѣнѣ предѣтѣн, на лѣтѣргѣн:
ѢО ВРЕМѣА СѢНО, слышн ирѣдхъ царѣа слѣхъ иѣсовѣ*

попросиши оу мене, дамъ ти, и до полцарствїа
моего. Она же ѡзвѣдши рече мѣтери своей: чешу
прошд; Она же рече: гласъ іоанна крестителя. И
вшедши ѡбїе со тцѣнїемъ къ царю, проси глаголющи:
хощу, да ми дамъ ѿ него на блудѣ гласъ іоанна
крестителя. И прискорбевъ бывъ царь, клѣтвы же
радн, и за козлежѣщихъ съ нїмъ, не восхотѣ
ѡрециеа еѣ. И ѡбїе пославъ царь спекдѣлѣтора, по-
келѣ принести гласъ егѡ. Онъ же шедъ оустѣкнѣ
егѡ къ темницѣ. И принесе гласъ егѡ на блудѣ,
и даде ѡ дѣвнцѣ: и дѣвнца даде ѡ мѣтери своей.
И слышавше оученицы егѡ прїидоша, и взѣша
трѣпъ егѡ, и положиша егѡ ко гробѣ.

И собрашася * аплн ко іисѣ, и возвѣстїша емѣ
всѣ: и елїка сотвориша, и наѣчиша.

Конѣцъ оустѣкновѣнїи.

И рече нмъ: прїидїте въ сѣми въ пѣсто мѣсто
* едїни *, и почїйте малѡ. Бѣхѣ бо приходящїи,
и ѡходящїи мнози: и ни їасти нмъ бѣ когда.
И идѡша въ пѣсто мѣсто кораблемъ едїни. И
внѣдѣша нхъ идѡща, и познаша нхъ мнози: и пѣши
ѡ всѣхъ градѡвъ стнцѣхъ тѣмѡ, и предварїша
нхъ, и снїдошася къ немѣ. И ѡзвѣдъ, внѣдѣ іисѣ
народъ многъ, и мнлосѣрдова ѡ нїхъ: занѣ бѣхѣ
їакѡ ѡвцы не їмѣщыѣ пѣстыра: и начатъ нхъ
оучїити многѡ. И оужѣ часѣ многѣ бывшѣ, при-

л5 стѣплѣше къ немѣ оученицы егѡ, глаголаша: ѿкъ
л3 пѣсто ѣсть мѣсто, и оуже часъ многа. Ѽпѣсти
лн ѿхъ, да шѣдше во окрѣстныхъ сѣлѣхъ и кѣсѣхъ,
кѣпѣхъ себѣ хлѣбы, не ѿмѣхъ ко чему ѿстн. Ѽнъ
же ѡвѣщахъ рече ѿмъ: дадите ѿмъ къ ѿстн. и
лн глаголаша емѣ: да шѣдше кѣпѣмъ дѣлѣма стома
пѣнѣхъ хлѣбы, и дамы ѿмъ ѿстн. Ѽнъ же рече
лн ѿмъ: колѣкъ хлѣбы ѿмѣте; идите и кидите. и
лн оубѣдѣвшѣ, глаголаша: пѣтъ [хлѣбъ], и двѣ рѣбѣ.
лн И повелѣ ѿмъ посадити всѣ на спѡды на спѡды,
лн на травѣ зеленѣ. И возлегѡша на лѣхъ, на лѣхъ,
лн по стѣ и по пѣтѣдѣсѣхъ. И прѣмъ пѣтъ хлѣбъ
и двѣ рѣбѣ, воззрѣхъ на нѣо, благословѣ, и пре-
лн ломѣ хлѣбы: и далѣше оученикомъ своимъ, да
лн предлагѡхъ предъ нимъ: и ѡвѣ рѣбѣ раздѣлѣи всѣмъ.
лн И ѡдоша вси, и насытѣшасѣ. И взѡша оукрѣхъ
лн двѣнадесяте кѡшѣ испѡлны: и ѡ рѣбѣ. Бѣше же
лн ѡдѣхъ хлѣбы, ѿкъ пѣтъ тѣсѣхъ мѣжѣи.

лн И ѡвѣ понѣди оученики свои вѣити въ корѣбѣ, 3а
лн и варѣти егѡ на ѡномъ полѣ къ вѣдѣдѣ, 3с
лн дѡндеже сѣмъ ѡнѣсѣхъ народы.

Конѣцъ четвѣрткѣ.

лн *И ѡрѣкѣ ѿмъ, * иде въ горѣ помолѣтѣсѣ. И 3и
лн вѣчерѣ бѣвшѣ, бѣ корѣбѣ посреѣ мѡрѣ, и сѣмъ
лн едѣнъ на землѣ. И вѣдѣ ѿхъ стрѣждѣхъ въ
лн плѣванѣи, [бѣ бо вѣтрѣхъ прѡтѣкенъ ѿмъ:] и ѡ чет.

кѣрѣѣи сѣражи ноциѣи прїиде кѣ нимѣ. по мѣри
 ходѣи: ѿ хотѣше минѣти ѿхѣ. Сѣни же кѣдѣише мѣ.
 ѿгѣ ходѣица по мѣри, минѣхѣ призракъ быѣти: ѿ
 козопѣша. Бѣи бо ѿгѣ видѣиша, ѿ смѣтишасѣ. ѿ
 ѣвѣ глагола сѣ нимѣ, ѿ речѣ ѿмѣ: дерзѣйте, ѣзѣ ѣсѣмѣ,
 не бѣишасѣ. ѿ кѣиде кѣ нимѣ кѣ корѣбѣ, ѿ ѿлѣже на
 кѣтрѣ: ѿ сѣбѣ ѿзѣиша кѣ сѣбѣ ѿужасѣхѣсѣ, ѿ дѣ-
 вѣхѣсѣ. Не раздѣиша бо ѿ хѣбѣхѣхѣ: бѣ бо сѣрдѣце ѿвѣ
 ѿхѣ ѿкаменѣно. ѿ прѣшѣдше прїидѣиша кѣ зѣмѣи
 генисарѣтскѣ: ѿ пристѣиша. ѿгѣ

КОНЕЦЪ ПАТКѢ.

34
кз

И ѿшѣдшымѣ ѿмѣ ѿзѣ корѣбѣ, ѣвѣ познаиша на
 ѿгѣ.* ѿбѣишѣ всѣи странѣи тѣи, начѣиша на сѣдрѣхѣ
 приносѣти волѣишы, ѿдѣже слышѣхѣ, ѣкѣи тѣи
 ѣсѣтъ. ѿ ѣможе ѣще кѣхождаше кѣ всѣи, ѿлѣи бо грады,
 ѿлѣи сѣла, на расѣбѣтихѣхѣ полагахѣ недѣжныѣ: ѿ мо-
 лѣхѣ ѿгѣ, да понѣ воскрѣлѣи рѣзы ѿгѣи прикѣсѣнѣсѣ:
 ѿ ѣлѣицы ѣще прикасѣхѣсѣ ѣмѣ, спасѣхѣсѣ.

ГЛАВА 3.

И собравшасѣ кѣ немѣи фарѣсѣе, ѿ нѣицын ѿ
 кѣнижѣникѣхѣ, пришѣдшѣи ѿ ѣерѣсѣлѣиѣма: ѿ кѣи-
 дѣишѣ нѣиѣиѣ ѿ ѿѣченѣиѣхѣ ѿгѣи нечѣиѣиѣи
 рѣкѣи, сѣрѣиѣ недѣмоѣиѣиѣи, ѣдѣиѣиѣхѣ хѣбѣиѣ:
 рѣгѣхѣсѣ. Фарѣсѣе бо ѿ всѣи ѣдѣе, ѣще не тѣиѣиѣиѣи ѿ

Понедѣльѣиѣиѣи ѣи недѣиѣи: По вѣиѣиѣи сѣиѣи, ѿзѣдшѣи ѿиѣиѣи
 ѿзѣ корѣбѣи, познаиша ѿгѣи мѣиѣиѣи зѣмѣи генисарѣтѣиѣи:*

оумыють рѣкъ, не гадѣтъ, держаще предѣніа старецъ.
И ѿ горжица аще не похвѣплется, не гадѣтъ. И
ина многѣа сътъ, гаже прѣѣша держати, погрѣженіа
стклѣницамъ, и чѣаномъ, и котломъ, и одромъ.

Потомъ же вопрошахъ его* фарисее и книжницы:
почто ученицы твои не ходѣтъ по преданію ста-
рецъ, но немовѣнными рѣками гадѣтъ хлѣвъ; Снъ
же ѿкѣщавъ рече имъ: гакѣ добръ пророчествова
исаіа ѿ васъ лицемѣрѣхъ, гакѣже есть писано: снъ
людѣ оустнами мѣ чѣдѣтъ, сердце же нхъ далече
ѿстоитъ ѿ мене. Все же чѣдѣтъ мѣ, оучаще оу-
ченіемъ, заповѣдемъ чловѣческимъ. Устахъ
во заповѣдь вѣю, держите предѣніа члвческа:

Конѣцъ понедѣльникѣ.

Крещеніа чѣаномъ и стклѣницамъ, и ина по-
дѣвна такова многѣа творите. И глаголаше имъ:
добръ ѿметѣте заповѣдь вѣю, да преданіе ваше
соблюдете. И ѿвѣсѣи во рече: чти оца твоего и
матерь твою, и нже словѣнѣтъ оца илѣ матеръ,
смертѣю да оумретъ. Бы же глаголете: аще речѣтъ
чловѣкъ оца илѣ матерѣ, корванъ, [ѣже есть
дѣръ,] *нже аще* пользовался еси ѿ мене. И не
ктомѣ ѿстаклѣте его ничеѣже сотворѣти оца
своемѣ илѣ матерѣ своѣи, Престѣпающе слово вѣіе
преданіемъ вашимъ, ѣже предасте: и подѣвна тако-
ва многѣа творите.

Вторникъ ѣи недѣли: Во врѣмѣ снѣ, вопрошахъ іиса*

И призвѣвъ * всѣхъ народъ, глаголаше ѿ нѣхъ: послѣ-
шайте менѣ вси, и раздѣлите. Ничегоже есть
внѣшнѣе челоуѣка входимо конь, еже можетъ
осквернити его: но нисходяща ѿ негѣ, та сътъ
оскверняща челоуѣка. Иже кто имать оуши слыша-
ти, да слышитъ.

Конѣцъ вторникъ.

И егда вниде въ домъ ѿ народа, вопрошахъ
его оученицы его о притчи. И глагола ѿ нѣхъ: такъ
ли и вы неразблани есте; не раздѣлите ли, такъ
все [еже] извнѣ входимое въ челоуѣка, не можетъ
осквернити его; Иакъ не входитъ емѣ въ сердце,
но во чрево, и офедрѣномъ нисходитъ, не тревляя
всѣхъ вѣрша. Глаголаше же, такъ нисходящее ѿ чело-
уѣка, то осквернитъ челоуѣка. Изобрѣдъ бо ѿ
сердца челоуѣческа помышленіа злаа нисходятъ:
прелеводѣніа, лжеодѣніа, оубѣиства, Татѣвы,
лихоимства, [оубѣды,] лѣкавствіа, лѣсть, стѣдодѣл-
ніа, Око лѣкаво, хѣли, гордыня, бездѣство. Всѣ
сіа злаа изобрѣхъ нисходятъ, и осквернятъ челоуѣка.

И шѣдъ воставъ иде ** въ предѣлы тѣрскіи и
сидѣоники:

Конѣцъ средѣ.

и вшедъ въ домъ, никогѣже хотѣше, да бы его
чѣла: и не може оутѣнитсѣ. Слышавши бо жена

Средѣ ѿ недѣли: бо крѣпа сѣно, призвѣвъ іисъ *
Четвертокъ ѿ недѣли: бо крѣпа сѣно, прииде іисъ **

ѿ нѣмъ, ѣ́же а́ще ѿмѣше дѣхъ нечѣстѣ, прѣидѣши
припадѣ къ ногѣмъ е́гѡ: [Женѣ же кѣ́ ѣллинска,
сѣрофѣнѣиска́ родомъ:] ѿ мо́лѣше е́гѡ, да кѣ́са ѿз-
женѣтъ ѿзъ дѣ́ере е́мъ. И́схъ же рече́ е́н: ѡста́ки, да
пѣрвѣ́е наскѣ́тѣтѣ чѣ́да: нѣ́сть ко до́роу ѡ́мѣти
хлѣ́ба чѣ́домъ, ѿ по́вреци пѣ́омъ. Сѡ́на же ѡ́вѣ-
ща́вши, глаго́ла е́мѣ: е́н гдѣ́, ѿбо [ѿ] пѣ́н по́д тра-
пѣ́зоу га́дѣтъ ѡ́ крѣ́пѣцѣ дѣ́тѣн. И́ рече́ е́н: за сѣ́
сло́во ѿдѣ́, ѿзы́де вѣ́сѣ ѿзъ дѣ́ере твое́мъ. И́ шѣ́дши
въ до́мъ сво́н, ѡ́вѣ́те вѣ́са ѿзѣ́дши, ѿ дѣ́ерь
лежа́щѣ на сѡ́дрѣ́.

Конецъ четвертѣ́.

И пѣ́ки ѿзѣ́дѣхъ* и́схъ ѡ́ предѣ́лахъ тѣ́рскѣхъ ѿ сѣ-
дѣ́онскѣхъ, прѣ́иде на мо́ре галѣ́ейско, междѣ́ пре-
дѣ́лы де́капѡ́льскѣ. И́ прѣ́ведѡ́ша къ немѣ́ глѣ́ха ѿ
гѣ́гнива, ѿ мо́лѣхѣ́ е́гѡ, да возло́житѣ на́нѣ рѣ́кѣ́.
И́ поѣ́мъ е́гѡ ѡ́ наро́да ѣ́дѣ́наго, вло́жи пѣ́рсты
своѣ́ ко о́уши е́гѡ: ѿ пѣ́нѡвѣ́хъ, коснѣ́ е́гѡ въ
а́зыкѣ́хъ. И́ коззрѣ́вѣхъ на не́бо, воздо́хнѣ́, ѿ глаго́ла
е́мѣ: е́ффа́дѣ, ѣ́же е́сть, развѣ́рзѣсѣ. И́ а́вѣ́е раз-
кѣ́рзѡ́стѣсѣ слѣ́ха е́гѡ, ѿ разрѣ́шѣсѣ о́уза а́зыка
е́гѡ, ѿ глаго́лаше пра́кѡ. И́ запрѣ́ти ѿ́мъ, да ни́комѣ́
же по́кѣ́дѣтъ. е́лѣ́кѡ же ѿ́мъ то́н запрѣ́щѣше, пѣ́че
ѿзѣ́нѣхъ проповѣ́дахѣ́. И́ прѣ́нзѣ́нѣхъ двѣ́лѣ́хѣ́сѣ, гла-
го́люще: до́брѣ́ всѣ́ твѡ́ритѣ, ѿ глѣ́хѣ́л твѡ́ритѣ
слѣ́шати, ѿ нѣ́мѣ́л глаго́лати.

Конецъ сѣ́бѣкѡ́тѣ́.

ГЛАВА ѿ.



РѢ ТЫА ДНИ * СѢЛѢ МНОГѢ НАРОДѢ СЪЩѢ, ѿ
 НЕ ѿМѢЩЕМЪ ЧЕСѢ ГѢСТИ, ПРИЗВАВЪ ІІСЪ ОУ-
 ЧЕНИКѢ СВОѢ, ГЛАГОЛА ѿМЪ: МѢРДѢЮ ѿ НАРОДѢ,
 ГѢКѢ ОУЖЕ ТРИ ДНИ ПРИСѢДАЮТЪ МНѢ, ѿ НЕ ѿМѢЮТЪ
 ЧЕСѢ ГѢСТИ: ѿ АЩЕ ѿПѢЩѢ ѿХЪ НЕ ГѢДША ВЪ ДОМѢ
 СВОѢ, ѿСЛАВѢЮТЪ НА ПѢТИ: МНОЗИ БО ѿ НИХЪ ѿЗ-
 ДАЛЕЧА ПРИШЛИ [СЪТЪ]. ѿ ѿКѢЩАША ЕМѢ ОУЧЕНИЦѢ
 ЕГѢ: ѿКѢДА СѢХЪ ВОЗМОЖЕТЪ КТО ЗАБѢ НАСЫТИТИ
 ХЛѢБА ВЪ ПѢСТЫНИ; ѿ ВОПРОСИ ѿХЪ: КОЛѢКѢ ѿМАТЕ
 ХЛѢБЫ; ОНИ ЖЕ РѢША: СЕДМЪ. ѿ ПОВЕЛѢ НАРОДѢ
 ВОЗЛЕЩИ НА ЗЕМЛѢ: ѿ ПРѢЕМЪ СЕДМЪ ХЛѢБЫ, ХВАЛѢ
 ВОЗДАВЪ, ПРЕЛОМИ, ѿ ДАЖЕ ОУЧЕНИКѢМЪ СВОИМЪ, ДА
 ПРЕДАГѢЮТЪ: ѿ ПРЕДЛОЖИША ПРЕДЪ НАРОДОМЪ. ѿ ѿМѢХѢ
 РЫБНИЦЪ МАЛѢ: ѿ [СІА] БЛАГОСЛОВИВЪ, РЕЧЕ ПРЕДЛОЖИТИ
 ѿ ТЫА. ѿДОША ЖЕ ѿ НАСЫТИШАСѢ: ѿ ВЗѢША ѿЗ-
 БЫТИКИ ОУКРѢХЪ, СЕДМЪ КОШНИЦЪ: [БѢХѢ ЖЕ ГѢДШИХЪ
 ГѢКѢ ЧЕТЫРЕ ТЫСѢЦИ:] ѿ ѿПѢСТИ ѿХЪ. ѿ АЩЕ ВЛѢЗЪ
 ВЪ КОРАБЛЬ СО ОУЧЕНИКѢ СВОИМЪ, ПРѢЙДЕ ВО СТРАНЫ
 ДАМАНЪДАНСКИ.

КОНЕЦЪ ПАТКѢ.

ѿ ѿЗЫДОША ФАРИСѢИ, ѿ НАЧАША СТАЗѢТИСѢ СЪ НИМЪ,
 ѿ ѿЩЕ ѿ НЕГѢ ЗНАМЕНІА СЪ НЕБЕСѢ, ѿСЪЩАЮЩЕ

ПАТОКЪ ѿ НЕДЕЛИ: БО ВРЕМѢ СѢНО,*

ПОНЕДЕЛЬНИКЪ ѿ НЕДЕЛИ: БО ВРЕМѢ СѢНО, ѿЗЫДОША ФАРИСѢИ,
 ѿ НАЧАША СТАЗѢТИСѢ СО ІІСОМЪ,**

ЁГО. И ВОЗДОХНѢВЪ ДѢОМЪ СВОИМЪ, ГЛАГОЛА: ЧТО
 РОДЪ СЕЙ ЗНАМЕНІА НЦЕТЪ; АМИНЬ ГЛАГОЛЮ ВАМЪ: АЩЕ
 ДАСТСЯ РОДѢ СЕМѢ ЗНАМЕНІЕ. И ВОСТАВА НХЪ, КЛѢЗЪ
 ПАКИ ВЪ КОРАВЛѢ, [Н] ИДЕ НА ОНЪ ПОЛЪ. И ЗАВЫША
 ОУЧЕНИЦЫ ЕГО ВЗЯТИ ХЛѢБЫ, И РАЗВѢ ЕДИНАГО ХЛѢБА
 НЕ ИМАХЪ СЯ СОВОЮ ВЪ КОРАБЛѢ. И ПРЕЦІАШЕ ИМЪ,
 ГЛАГОЛА: ЗРИТЕ, ВЛЮДИТЕСЯ ѿ КВАСА ФАРИСЕЙСКА, И
 ѿ КВАСА ИРВОВА. И ПОМЫШЛАХЪ, ДРВГЪ КО ДРВГЪ
 ГЛАГОЛЮЩЕ: ТАКѢ ХЛѢБЫ НЕ ИМАМЫ. И РАЗДѢВЪ
 ІИСЪ ГЛАГОЛА ИМЪ: ЧТО ПОМЫШАЕТЕ, ТАКѢ ХЛѢБЫ
 НЕ ИМАТЕ; НЕ ОУ ЛН ЧБЕТЕ, НИЖЕ РАЗДѢБЕТЕ; ЕЩЕ ЛН
 ѿ КАМЕНЕНО СЕРДЦЕ ВАШЕ ИМАТЕ; ОЧН ИМѢЩЕ, НЕ
 КИДНТЕ: И ОУШИ ИМѢЩЕ, НЕ СЛЫШИТЕ: И НЕ ПОМНИТЕ
 ЛН, ВГДА ПЛѢТЬ ХЛѢБЫ ПРЕЛОМИХЪ ВЪ ПЛѢТЬ ТЫСАЩЪ,
 КОЛИКѢ КѢШЪ ИСПОЛНЬ ОУКРѢХЪ ПРИАЕТЕ; ГЛАГОЛАША
 ЕМѢ, ДВАНАДЕСАТЬ. ВГДА ЖЕ СЕДМЪ ВЪ ЧЕТЫРЕ ТЫСАЩН,
 КОЛИКѢ КОШНИЦЪ ИСПОЛНЕНІА ОУКРѢХЪ ВЗАЕТЕ; ОНІ
 ЖЕ РѢША, СЕДМЪ. И ГЛАГОЛА ИМЪ: КАКѢ НЕ РАЗД-
 МБЕТЕ;

Конѣцъ понедѣльниковъ.

И ПРИДЕ * ВЪ ВИДСАИДЪ: И ПРИВЕДОША КЪ НЕМѢ СЛѢПА,
 И МОЛѢХЪ ЕГО, ДА ЕГО КОСНЕТЪ. И ЕМЪ ЗА РѢКЪ
 СЛѢПАГО, ИЗВЕДЕ ЕГО ВОНЪ ИЗЪ КЕСН: И ПЛЮНѢВЪ НА
 ОЧН ЕГО, И ВОЗЛОЖЪ РѢЦѢ НАНЬ, ВОПРОШАШЕ ЕГО:
 АЩЕ ЧТО КИДНТЪ; И ВОЗЗРѢВЪ ГЛАГОЛАШЕ: КИЖѢ ЧЕЛО-
 ВѢКИ ТАКѢ ДРЕВІЕ ХОДЯЩА. ПОТОМЪ ЖЕ ПАКИ КОЗ-

ложнѣ рѣцѣ на Сѣни егѡ, и сотвори егѡ прозрѣти:
и ѡутвори сѣ, и ѡзрѣ свѣтлѡ всѣ. И посла егѡ
въ домѣ егѡ, глагола: ни въ весь киѡн, ни повѣжда
комѣ въ всѣх.

Конѣцъ кторникѣ.

И изыде * иисѣ и ѡученицы егѡ въ всѣх кесарѣх
фѣліпповы: и на пѣти копроша сѣ ѡученикѣх своѣх,
глагола имѣх: когѡ ма глаголютъ челоуѣцы быти;
Сѣни же ѡвѣщаша: іѡанна крѣтителѣ, и нѣи илѣи,
дрѣзѣни же единаго ѡ прорѣкѣх. И тои глагола
имѣх: кѣи же когѡ ма глаголете быти; ѡвѣщахъ
же пѣтрѣ глагола емѣ: ты еси хрѣтѣсѣх.

И запрети имѣх, ** да никомѣже глаголютъ ѡ немѣх.
И начатъ ѡучити ихъ, іакѡ подобаетъ сѣх
члѣвѣческомѣ многѡ пострадаѣти, и искѣшенѣ быти
ѡ старѣцѣх и архѣерѣх, и книжниковъ: и ѡбѣшенѣ
быти, и третѣи дѣнь воскресѣти.

Конѣцъ свѣдѣтѣ

И не ѡвѣнѣсѣ слово глаголаше: и прѣемѣ егѡ
пѣтрѣх, начатъ прѣтити емѣ. Сѣни же ѡвѣрѣсѣ, и
воззрѣхъ на ѡучникѣх своѣх, запрети пѣтрѣх, гла
гола: нѣи за мнои сатанѣ, іакѡ не мыслѣши іакѣ
[сѣх] вѣи, но іакѣ челоуѣческа. И призѣвахъ на
рѣх со ѡученикѣх своѣх, рече имѣх:

Вѣдѣта е постѣ: во врѣмѣ сѣно, изыде *

Врѣдѣ ѣ недѣлѣх:

Во врѣмѣ сѣно, запрети иисѣ ѡученикомѣх своѣх, **

Иже хощетъ по мнѣ ити, да ѿвержетъ себѣ,
и возметъ крѣтъ свой, и по мнѣ грядетъ.

Конѣцъ срьдѣ.

Иже во ѡце хощетъ дѣшъ свою спасти, погубитъ ю: а ѡже погубитъ дѣшъ свою менѣ ради и ѡула, той спасетъ ю. Како во польза члвчкѣ, ѡже прѡвращетъ міръ весь, и ѡтцетитъ дѣшъ свою; Или что дастъ члвчкѣ измѣнъ на дѣшнѣ свои; Иже во ѡце постыдитъ менѣ, и моухъ словесъ, въ родѣ семъ преводѣиѣмъ и грѣшнѣмъ, и снъ человѣческій постыдитъ егѡ, егда придетъ во славу оца своего со агглы стѣми.

Глава д.

И глаголаше имъ: аминь глаголю вамъ: ꙗко
сѣтъ нѣцын ѡ заѣ столцнхъ, ѡже не
имѡтъ вѣснѣти смѣрти, дондеже видѡтъ
црѣвѣ бжѣе пришедшее въ славу.

Конѣцъ недѣли.

И по шести днѣхъ** полѣтъ иисъ петра, и ꙗкова,
и іѡанна, и возведѣ ихъ на горѣ высокѣ оубо
ѣдинны: и превразиса предъ ними. И рѣзы егѡ
выша влѣцѣиася, бѣлыи сѣлаѡ ꙗко снѣгъ, ꙗцѣхъ

Недѣла ꙗ постѣ: Рече гдѣ*

Стѣ же и недѣла по воздѣиеніи.

На превращеніе на ѡтрени: Во крѣма сѡно,**

же не можетъ бѣлѣнникъ оубѣлѣти на земли. И
 гавнѣша ѿ нѣхъ илїа съ мѡвѣсеемъ, и бѣста со іисомъ
 глаголюще. И ѡвѣщавахъ пѣтрѣ глагола іисови: равви,
 добро естъ намъ за тебѣ быти: и сотворимъ кровы
 три, тебѣ единому, и мѡвѣсееви единому, и илїи единому.
 Не вѣдалше бо что рещи: бѣху ко престоушнѣи.
 И бысть облакъ ѡсѣнѣлъ ихъ, и прїиде гласъ ѿ
 облака, глагола: сѣи естъ снъ мой возлюбленный,
 тогѡ послѣшайте. И внезапно воззрѣвъше, ктому
 никогѡже видѣша, токмо іиса единого съ собою.
 Сходящымъ же имъ съ горы запретѣ имъ, да
 никомѡже повѣдають ѿже видѣша, токмо егда
 снъ человѣческій ѿ мѣртвыхъ воскреснетъ.

Конѣцъ превращенїи.

И слово оудержаша въ себѣ,* стѣзѣишася: что
 естъ, еже ѿ мѣртвыхъ воскреснѣти; И вопро-
 шаху его, глаголюще: какъ глаголютъ книжницы,
 ѿкъ илїи подобаетъ прїити прежде; Снъ же ѡвѣ-
 щавахъ рече имъ: илїа оубо прїиде прежде, оугрѣнѣтъ
 ксѣ: и какъ естъ писано ѡ снѣ члвческѣмъ, да
 многѡ постраждетъ, и оунчиженъ бѣдетъ; Но
 глаголю вамъ, ѿкъ и илїа прїиде, [и сотвориша
 емѡ елика хотѣша,] ѿкоже естъ писано ѡ немъ.
 И прїиде ко оученикомъ, видѣ народъ многъ
 ѡ нихъ, и книжники стѣзѣишася съ нимъ. И

Четвертокъ ѿ недѣли:

Во время сѣно, оудержаша въ себѣ оученицы слово іисово,*

51 ѿвѣе весь народъ видѣвъ его, оужасѣся: и прирѣ-
щѣше цѣловахъ его. И вопроси книжники: что
стѣзаетеся къ себѣ;

Конѣцъ четвѣрткѣ.

31 И ѿвѣщаваъ единый ѿ народа, рече: * оучителю,
и приведоухъ сына моего къ тебѣ, имѣща дѣха
и нѣма. И идѣже кождо иметъ его, разбиваетъ
его, и пѣны тещитъ, и скрежещетъ зѣвы своими,
и ѿцѣпенѣваетъ, и рѣхъ оученикомъ твоимъ, да
и зженѣтъ его, и не возмогоша. Онъ же ѿвѣ-
щаваъ емо глагола: О роде невѣренъ, доколѣ въ васъ
бѣдѣ; доколѣ терпѣи вы; приведите его ко мнѣ. И
приведоша его къ немѣ: и видѣвъ его, ѿвѣе дѣхъ
страхе его: и пѣа на земли, валашеся пѣны тещѣ.
И вопроси отца его: колѣмъ лѣтъ естъ, ѿнѣлѣже
сѣе въстѣ емо; онъ же рече, и зѣтѣска. И многажды
во огонь вѣрже его, и въ воды, да погубитъ его:
но ѿще что можешъ, помози намъ, мѣрдовавъ ѿ
насъ. Иисъ же рече емо: ѣже ѿще что можешъ вѣро-
вати, всѣ възможна вѣрѣишемъ. И ѿвѣе возопѣвъ
отца отрочатѣ, со слезами глаголаше: вѣрѣи
гдѣ, помози моемо невѣрѣю. Видѣвъ же иисъ, ѣкѣ
срѣщется народъ, запрети дѣхъ нечѣстѣю, глагола
емо: дѣше нѣмѣи и глѣхѣи, ѣзъ тѣ повелѣваю,
и зѣди и зѣ негѣ, и ктомѣ не вѣди въ него. И

31
м
кѣ

Недѣла ѣ постѣ: Во вѣрѣи ѣно, человекъ нѣкѣи прѣиде
ко иисови, клѣнался емо, и глагола: *

ВОЗОПНѢХЪ, Ѣ МНОГѠ ПРѢЖАВША, ѢЗЫДЕ: Ѣ ВЫСТЬ
 ѢАКѠ МЕРГѢХЪ, ѢАКОЖЕ МНОЗѢМЪ ГЛАГОЛАТИ, ѢАКѠ
 ОУМРЕ. ІИСУ ЖЕ ЕМЪ ЕГО ЗА РѢКѠ, ВОЗДѢИЖЕ ЕГО: КЗ
 Ѣ КОСТА. Ѣ ВШЕДШѠ ЕМѠ ВЪ ДОМѠ, ОУЧЕНИЦЫ ЕГѠ КН
 КОПРОШАХѠ ЕГО ЕДИНАГО: ѢАКѠ МЫ НЕ ВОЗМОГОХОМЪ
 ѢЗГНАТИ ЕГО; Ѣ РЕЧЕ ѢМЪ: СЕЙ РОДЪ НИЧѢМЪЖЕ МО- КД
 ЖЕТЪ ѢЗЫТИ, ТОКМѠ МОЛИТВОЮ Ѣ ПОСТОМЪ. Ѣ Л
 ѠТѢДАѠ ѢЗШЕДШЕ, ѢДАХѠ СКВОЗѢ ГАЛІЛЕЮ: Ѣ НЕ ХО- ЛА
 ТАШЕ, ДА КТО ОУБѢСТЬ. ОУЧАШЕ ВО ОУЧѢНІИ СКОЛѠ, ЛА
 Ѣ ГЛАГОЛАШЕ ѢМЪ: ѢАКѠ СѢХЪ ЧЛѢВѢЧЕСКІИ ПРѢДАНЪ БѠ-
 ДЕТЕХЪ ВЪ РѢЦѢ ЧЛѢВѢЧЕСТѢ, Ѣ ОУБѢЮТЪ ЕГО: Ѣ ОУБѢЕНЪ
 ВЫВЪ, ВЪ ТРЕТІИ ДЕНЬ ВОСКРЕСНЕТЪ.

ВОНЕЦЪ НЕДЕЛИ.

ѠНИ ЖЕ НЕ РАЗУМѢВАХѠ ГЛАГОЛА, Ѣ ВОАХѠСЯ ЛВ
 ЕГО КОПРОСИТИ.

ЗА
 МА
 КЗ

Ѣ ПРИИДЕ * ВЪ КАПЕРНАѠМЪ: Ѣ ВЪ ДОМѠ БЫВЪ, ВО- ЛГ
 ПРОШАШЕ ѢХЪ, ЧТО НА ПѢТИ ВЪ СЕБѢ ПОМЫШ- ЛГ
 ЛАЕТЕ; ѠНИ ЖЕ МОЛЧАХѠ: ДРѢГЪ КО ДРѢГѠ ВО СТА- ЛД
 ЗАШАСЯ НА ПѢТИ, КТО ЕСТЬ ВОЛІИ; Ѣ СѢДѠ ПРИГЛАСИ ЛЕ
 ѠБНАДЕСАТЕ, Ѣ ГЛАГОЛА ѢМЪ: АЩЕ КТО ХОЩЕТЪ
 СТАРѢИ БЫТИ, ДА БѠДЕТЕХЪ ВСѢХЪ МЕНЬШІИ, Ѣ ВСѢМЪ
 СЛѢГА. Ѣ ПРИИМЪ ѠТРОЧА, ПОСТАБИ Е ПОСРЕДѢ ѢХЪ, ЛЗ
 Ѣ ѠБѢМЪ Е, РЕЧЕ ѢМЪ: ѢЖЕ АЩЕ ЕДИНО ТАКОВЫХЪ ЛЗ
 ѠТРОЧАТЕХЪ ПРИИМЕТЪ ВО ѢМА МОЕ, МЕНЕ ПРИЕМЛЕТЕ:

ПАТОКЪ А НЕДЕЛИ:

ВО ВРЕМЯ ѠНО, ПРИИДЕ ІИСУ Ѣ ОУЧЕНИЦЫ ЕГѠ *
 СІЕ Ѣ ІГНАТИУ ЕГОНѠЦѠ.

црѣвіе вѣіе, неже двѣ оцѣ имѣщѣ вверженѣ выгн
вх гееннѣ огненнѣ: Идѣже черкъ ихъ не оуми-
раетъ, и огонь не оугасаетъ. вса́къ бо огнемъ
ѡсолнѣтъ: и вса́ка жѣртка солю ѡсолнѣтъ. Добро
солѣ: аще же солѣ не слана вѣдетъ, чѣмъ ѡсо-
лнѣтъ; имѣйте солѣ вх себѣ, и мѣръ имѣйте
междѣ собою.

Глава і.

И ѡтѣдѣ воста прѣиде вх предѣлы іудей-
скіа, ѡбѣ оныхъ полахъ іордана. и синадошася
паки народи кх немѣ, и іаковъ. ѡвычай имѣ,
паки оучаше ихъ.

Конѣцх понедеѣльникѣ.

И прѣстѣплъше фарісеѣ вопрошиша єго: * аще до-
стоитъ мѣжѣ женѣ иѣстнѣти; и искѣшающе єго.
Оныхъ же ѡвѣщавъ рече имъ: что́ вамъ заповѣда
моуѡсей; Оніи же рѣша: моуѡсей повелѣ книгѣ
расиѣстнѣи написати, и пѣстнѣти. И ѡвѣщавъ іисъ
рече имъ: по жестосердію вашемѣ написа́ камъ за-
повѣдь сію. Ѣ́ зачала же созданиа, мѣжа и женѣ
сотворилахъ а́ ѣсть бѣхъ. Бегѡ ради ѡста́внѣхъ чело-
вѣкъ о́тца своего и матери, и прилѣпнѣхъ кх
женѣ своей, и вѣдѣта ѡба вх плѣть єдинѣ. тѣмъ же
оужѣ нѣста двѣ, но плѣть єдина. бже оубѣ бѣхъ

Вторникъ а́ недеѣли:

Во время сѣно, прѣстѣплъше фарісеѣ вопрошиша іиса: *

І сочѣта, чѣловѣкъ да не разлѣчаетъ. И къ домѣ
аі пѣки оученицы ѿгвѣ ѡ сѣмъ вопросиша ѿго. И гла-
гола ѿмъ:

Бі Иже * ѿще пѣститъ женѣ своѣ, и ѡженится ѿноу, за
ма прѣлюбы творитъ на нѣ. И ѿще жена пѣститъ
мѣжа **, и послѣгнетъ за ѿного, прѣлюбы творитъ.

Конѣцъ кторникъ.

Гі И приношахъ къ немѣ дѣти, да коснется ѿхъ:
аі оученицы же прецахъ приносящымъ. Видѣвъ же
іисъ, негодова, и рече ѿмъ: ѡставите дѣтей при-
бі ходити ко мнѣ, и не браните ѿмъ: тацѣхъ во
бі есть црѣвіе бжїе. ѿминъ глаголю вамъ: иже ѿще
не прїиметъ црѣвіа бжїа іакѡ ѡтроча, не ѿмать
бі вніти въ нѣ. И ѡбѣмъ ѿхъ, возложъ рѣцѣ на
сі нѣхъ, благословаше ѿхъ.

Конѣцъ средѣ.

Зі И исходящъ ѿмъ ** на пѣть, притекъ нѣкїй, и
ма поклѣнъ на колѣнѣ ѿмъ, вопрошаше ѿго:
іисъ глаголю благїй, что сотвори, да живѣтъ вѣчный
наслѣдствѣю; іисъ же рече ѿмъ: что ма глаголеши
аі блага; нїктоже блага токѡмѣ едїнъ бгъ. Заповѣди
вѣди вѣси: не прѣлюбы сотвориши. не оубїй. не
оукради. не лжесвидѣтельствуй. не ѡбиди. чтї
бі ѡтца твоего и матерь. Сѡнъ же ѡвѣщава рече

Средѣ ѿа недѣли: Рече гдѣ: иже *

Четвертокъ ѿа недѣли: Во время сѡно, исходящъ іисѡсъ **

ѢмѸ: оучителю, сѣѡ всѡ сохранихѡ ѿ ѿности моеѡ.
Иисѡ же воззрѣвѡ на нѡ, возлибѡ егѡ, и рече ѢмѸ:
Ѣдинагѡ еси не докончалѡ: иди, елика имашин про-
даждѡ, и даждѡ нищимѡ, и имѣти имашин сокро-
вище на нечесѡ: и прииди, и ходи кѡ слѣдѡ менѡ,
взимѡ крѣтѡ. Онѡ же драхѡхѡ бывѡ ѿ словеси ~,
ѡнде скорѡ: бѣ бо имѣѡ стажаиѡ многа. И
коззрѣвѡ иисѡ, глагола оученикомѡ своимѡ:

За мѡ **Р**акѡ недѡбѡ имѡщѡи богѡтство кѡ црѣвѡе вѡѡе
внидѡгѡ; оученицы же оужасѡхѡсѡ ѿ словесѣхѡ
егѡ. иисѡ же пакѡ ѡвѣщѡвѡ глагола имѡ: чѡда,
какѡ недѡбѡ оупѡбѡищимѡ на богѡтство кѡ црѣтѡе
вѡѡе вниѡти; оудѡбѡе бо еѡсть великѡдѡ сквозѣ
и҃глинѣ оуши прѡнѡти, неже богѡтѡ кѡ црѣтѡе вѡѡе
вниѡти. Онѡ же и҃зѡнѡхѡ дикѡхѡсѡ, глаголюще кѡ
себѣ: тѡ кѡтѡ мѡжетѡ спасѡнѡ быѡти; коззрѣвѡ же
на нѡхѡ иисѡ глагола: ѡ челоуѣкѡ не возмѡжно,
но не ѡ бѡга: всѡ бо возмѡжна сѡтъ ѡ бѡга.

Конецѡ четвертѡ.

Начѡтѡ же пѣтрѡ глаголати ѢмѸ: сѡ мѡ ѡста-
вѡхомѡ всѡ, и кѡ слѣдѡ гѡебѡ и҃дохомѡ. ѡвѣщѡвѡ
же иисѡ рече: аминѡ глаголю вамѡ, никѡтѡже еѡсть
и҃же ѡставѡнѡ еѡсть дѡмѡ, и҃ли брѡтѡи, и҃ли сестры,
и҃ли оѡца, и҃ли мѡтерѡ, и҃ли женѡ: и҃ли чѡда, и҃ли
сѣла, менѡ радѡ, и еѡлѡ радѡ: я҃ще не приѡметѡ
сторѡицу нынѣ во времѡ сѡе, дѡмѡвѡ, и брѡтѡи,

ла
лв
и сестрѣ, и оцѣ, и матери, и чадѣ, и сѣлѣ, по из-
гнаніи, и въ вѣкъ грядущій живѣтъ вѣчный. Инози
же бѣдѣтъ первѣи послѣдніи, и послѣдніи первѣи.
Бѣхѣ же на пѣти восходѣще во іерусалимѣ, и
бѣ вараѣ нѣхѣ іисѣ, и оужасѣхѣсѣ, и во слѣдѣхѣ
идѣще боѣхѣсѣ.

Конѣцъ паткѣ.

ла
лв
лг
лд
лє
лз
лн
лд
лн
и поѣмѣ пакѣ * обанадѣсѣтъ, начѣтъ нѣмѣ глаго-
лати ѣже хотѣхѣ емѣ выти: Іѣкѣ сѣ восхо-
димѣ во іерусалимѣ, и сѣхѣ человѣческій предѣмѣ
бѣдѣтъ архіерѣомѣхѣ и книжнѣкомѣхѣ: и ѡсѣдѣтъ егѣ
на смѣртѣ, и предадѣтъ егѣ ѣзыкомѣхѣ. И порѣ-
гѣмѣсѣ емѣ, и оужѣмѣтъ егѣ, и ѡплѣмѣтъ егѣ, и
оубіѣмѣтъ егѣ, и въ третій дѣнь воскресѣмѣтъ. И предѣ
нѣмѣхѣ прѣидѣста іѣкѣмѣхѣ и іѡаннѣхѣ, сына зеведѣсѣва,
глаголюща: оубѣитѣлю, хоѣща да ѣже ѣще прѣсѣмѣ,
сѣтворѣши наѣмѣ. Сѣхѣ же рѣчѣ нѣмѣ: что хоѣмѣта
да сѣтворѣмѣ ваѣмѣ; Сѣнѣ же рѣмѣста емѣ: дѣждѣ наѣмѣ,
да едѣнѣхѣ ѡдѣсѣмѣю тебѣ, и едѣнѣхѣ ѡшѣмѣю тебѣ
сѣдѣва во сѣлѣвѣ твоѣй. Іѣсѣхѣ же рѣчѣ нѣмѣ: не вѣмѣстѣсѣ
чесѣмѣ прѣсѣмѣта. мѣжѣмѣта ли пѣити чѣшѣ, ѣже ѣзѣмѣ пѣю,
и крѣщѣнѣемѣхѣ, нѣмѣже ѣзѣмѣ крѣщѣѣмѣсѣ, крѣстѣнѣтѣсѣсѣ; Сѣнѣ
же рѣмѣста емѣ, мѣжѣмѣта. іѣсѣхѣ же рѣчѣ нѣмѣ: чѣшѣ
оубѣмѣ, ѣже ѣзѣмѣ пѣю, испѣмѣта, и крѣщѣнѣемѣхѣ, нѣмѣже
ѣзѣмѣ крѣщѣѣмѣсѣ, крѣстѣнѣтѣсѣсѣ: ѣ ѣже сѣмѣсти ѡдѣсѣмѣю
менѣ и ѡшѣмѣю, нѣмѣстѣ мнѣ дѣти, но нѣмѣже оубѣмѣ.

Недѣла ѣ постѣ: во врѣмѣ сѣно, поѣмѣтъ іѣсѣ *

ГОКАНО ЁСТЬ. И слышавше дѣлать, начаша негово-
 вати ѿ іакѡвѣ и іоаннѣ. Іисъ же призвавъ ихъ,
 глагола имъ: вѣстѣ, іакѡ мнѣшѣмъ владѣти ꙗзыки,
 соудолѣванѣмъ имъ, и велицыи ихъ ѡбладаютъ
 ими. Не такъ же бѣдетъ въ насъ: но ѣже ѡце
 хѡщетъ въ насъ кѣшій быти, да бѣдетъ намъ
 слѡга. И ѣже ѡце хѡщетъ въ насъ быти старѣи,
 да бѣдетъ всѣмъ рабъ. Ибо снъ человѣчъ не прїиде,
 да послѣжитъ емѹ: но да послѣжитъ, и дати дшѹ
 своѹ избавленіе за многѹ.

Конѣцъ недѣли.

ЗА
МН
ЛА
И
прїидоша во іеріхѡнъ: и нѣхѡдѣшѹ емѹ * ѿ
 іеріхѡна, оученикомъ егѡ и народѹ многѹ, сынъ
 тїмѡеѡвъ картїмѣи слѣпый сѣдалъ при пѣти просѣ.
 И слышавъ іакѡ іисъ назѡрѣнинъ ёсть, начатъ
 звѣсти и глаголати: снѣ дѣдовъ іисѣ, помнѣи мѹ.
 И прецѣхѹ емѹ мнози, да ѡмолчатъ. Онъ же
 многоже паче звѣше: снѣ дѣдовъ, помнѣи мѹ. И
 ставъ іисъ рече егѡ козгласити. и козгласѣша слѣпцѣ,
 глаголюще емѹ: дерзѣи, востани: зовѣтъ тѹ. Онъ
 же ѡвергъ рѣзы своѣ, воставъ прїиде ко іисѡви.
 И ѡвѣщаѡвъ глагола емѹ іисъ: что хѡщеши, да
 сотвори тѣбѣ; слѣпый же глагола емѹ: оучителю,
 да прозрю. Іисъ же рече емѹ: иди, вѣра тѣѡвѣ спасе
 тѹ. и ѡвѣе прозрѣ. и по іисѣ иде въ пѣть.

Конѣцъ понедѣльникѹ.

Понедѣльникъ 3ї и ѡб недѣли: Во врѣмѣ сѡно, нѣхѡдѣшѹ іисѡви *



ѿгда приѣхаша во іерусалимъ,* въ видѣ
 фагій и виданій къ горѣ елеѡнстѣй, посла
 ва ѿ ѹченникъ своихъ. И глагола имъ:
 идѣте въ весь, гдѣже есть прѣмъ кама: и ѡбѣ
 щѣна въ нѣ ѡбръщѣта жребѣ приѡзано, на неже ни
 ктоже ѿ человекъ вѣде: ѡрѣшѣна ѣ прикедѣта.
 И ѡще кто кама речѣтъ: что творѣта сѣе, рцѣта,
 гдѣ гдѣ трѣбѣтъ ѣ, и ѡбѣ послѣтъ ѣ сѣмъ.
 Идоѣта же, и ѡбръѣтѣта жребѣ приѡзано при
 двѣрехъ внѣ на распѣтѣи, и ѡрѣшѣна ѣ. И нѣцыи
 ѿ стоѡщихъ тѣ глаголахъ имъ: что дѣѣта ѡрѣ
 шѣюща жребѣ; Сѡна же рѣѣта имъ, гдѣже запо
 вѣда имъ іисъ: и ѡстаѣна ѡ. И прикедоѣта жребѣ
 ко іисови: возложѣна на нѣ рѣзы своѣ: и вѣде
 на нѣ. Мнози же рѣзы своѣ постлаѣша по пѣтѣ:
 дрѣзѣи же каѣа рѣзахъ ѿ дрѣвѣмъ, и постлаахъ по
 пѣтѣ. И предхоѡщѣи и въ сѣѣхъ градѣщѣи вопѣахъ,
 глаголюще: ѡсанна, благословѣнъ градѣи во ѡмъ
 гдѣне. Благословѣно градѣщее царѣтво во ѡмъ гдѣне
 Оца нашегѡ дѣда: ѡсанна въ вышнихъ.

И вниде во іерусалимъ іисъ,** и въ црѣковь, и со
 гладаѣхъ всѣ: позадѣ ѹже сѣщъ часъ, нзыде въ
 виданію со ѡбѣмънадесяте.

Конѣцъ понедѣльникъ.

Понедѣльникъ маслѡѣстныа недѣли:

Во время сѡно, приѣхаша іисъ во іерусалимъ, и прѣде*
 вѣторникъ ѿ и ѡ недѣли: Во время сѡно, вниде іисъ во іерусалимъ**

за
мд
лв

за
н

И набытрѣмъ нѣшедшымъ ѿ насъ ѿ киданѣи, взалка.
 И кидѣвъхъ смоковницѣмъ нѣдалѣча, нѣмѣщѣмъ лѣствіе,
 прїиде ѿце оубо что ѿверѣтитъ на нѣи: и прїидѣхъ
 къ нѣи, ничесоже ѿверѣте, токъмъ лѣствіе: не оубо
 къ крѣмъ смоковцѣмъ. И ѿвѣщахъ ѿ насъ рече ѿн: да
 не ктомѣмъ ѿ тебѣ во кѣмъ нѣктоже плодѣмъ снѣсть:
 и слышахѣмъ оученицы егѣмъ. И прїидоша пакѣи во
 іерусалимъ: и вшѣхъ ѿ насъ въ цѣрковь, начатъ нѣго-
 нѣтѣи продающымъ и кѣпѣмъ въ цѣркѣи, и трапѣзы
 торжнѣмъ, и сѣдѣмъ продающѣхъ голѣмъ нѣпро-
 кѣже. И не далѣше, да ктѣмъ нѣмонесѣтъ собѣхъ сквозѣ
 цѣрковь. И оучаше глагола ѿ насъ: нѣсть ли писано,
 ѿкъмъ храмъ мой, храмъ молѣтѣи наречѣтъ всѣмъ
 ѿзыкъмъ: въ же сотворѣте егѣмъ вертѣмъ развоѣ-
 нѣмъ. И слышаша кнѣжнѣи, и архѣерѣе, и нѣсѣхъ,
 кѣкъмъ егѣмъ погѣмъ: бохѣмъ во сѣмъ егѣмъ, ѿкъмъ всѣ
 народъ двѣмъ ѿ оучѣнѣи егѣмъ. И ѿкъмъ поздѣ
 быѣтъ, нѣхождѣше конъ нѣзъ гѣда. И оубо нѣмо-
 ходѣше, вѣдѣша смоковницѣмъ нѣсѣхъмъ нѣзъ корѣнѣмъ.
 И воспомѣнѣхъ пѣтрѣмъ глагола егѣмъ: равѣи, вѣждѣ
 смоковницѣмъ, ѿже проклѣтъ, оубо. И ѿвѣщахъ ѿ насъ,
 глагола ѿ насъ:

Имѣйте вѣрѣмъ вѣнѣи. ѿмѣнѣ во глаголю вамъ, ѿкъмъ
 ѿже ѿце речѣтъ горѣ сѣи, двѣмъ, и кѣрзнѣмъ
 къ морѣ: и не размысѣтъ въ сѣдѣмъ своѣмъ, но вѣрѣмъ
 ѿметъ, ѿкъмъ ѿже глаголетъ, быкѣтъ: едѣтъ егѣмъ,
 ѿже ѿце речѣтъ.

Конѣмъ вѣторнѣмъ.

ѢД ВЕРѸ РАДИ ГЛАГОЛЮ ВАМЪ: ВСѦ ЕЛИКА АЩЕ МОЛѦ-
ЩЕСЯ ПРОСИТЕ, КѢРѸИТЕ, ГЛАКО ПРИЕМЛЕТЕ: И ВЪДЕТЪ
КЕ ВАМЪ. И ЕГДА СТОИТЕ МОЛѦЩЕСЯ, ѠПЪЩАЙТЕ, АЩЕ ЧТО
КЗ ИМАТЕ НА КОГО: ДА И ѠЦА КАШЪ, ИЖЕ ЕСТЬ НА НБСѢХЪ,
ѠПЪСТИТЪ ВАМЪ СОГРѢШЕНІА ВАША. АЩЕ ЛИ ЖЕ КЫ НЕ
ѠПЪЩАЕТЕ, НИ ѠЦА КАШЪ, ИЖЕ ЕСТЬ НА НБСѢХЪ,
ѠПЪСТИТЪ ВАМЪ СОГРѢШЕНІИ ВАШИХЪ.

Конѣцъ средѣ.

ѢЗ И ПРИДОША ПАКИ* ВО ІЕРУСАЛИМЪ: И КЪ ЦѢРКВИ ХО-
НАЩѸ ЕМѸ, ПРИДОША КЪ НЕМѸ АРХІЕРЕЕ, И КНИЖ-
НИЦЫ, И СТАРЦЫ, И ГЛАГОЛАША ЕМѸ: КОЕМУ ѠБЛАСТІЮ
КН СІѦ ТВОРИШИ; И КТО ТИ ѠБЛАСТЬ СІЮ ДАДЕ, ДА СІѦ
КД ТВОРИШИ; ІИСЪ ЖЕ ѠВѢЩАВЪ, РЕЧЕ ИМЪ: КОПРОШѸ КЫ
И АЗЪ СЛОВО ЕДИНО, И ѠВѢЩАЙТЕ МНѸ, И РЕКѸ ВАМЪ,
Л КОЕМУ ѠБЛАСТІЮ СІѦ ТВОРИ. КРЕЩЕНІЕ ІѠАННОВО СЪ
ЛА НЕБЕСЕ ЛИ БѢ, ИЛИ Ѡ ЧЕЛОВѢКЪ; ѠВѢЩАЙТЕ МНѸ. И
ЛК МЫСЛАХѸ КЪ СЕБѢ, ГЛАГОЛЮЩЕ: АЩЕ РЕЧЕМЪ, СЪ НЕБЕСЕ:
ЛГ РЕЧЕТЪ: ПОЧТО ОУБѸ НЕ ВѢРОВАСТЕ ЕМѸ; НО АЩЕ
РЕЧЕМЪ: Ѡ ЧЕЛОВѢКЪ, БОЛХѸСЯ ЛЮДЕИ. ВСѦ ВО ИМѢАХѸ
ІѠАННА, ГЛАКО КОНСТАНТИНѸ ПРОРОКЪ БѢ. И ѠВѢЩАВШЕ
ГЛАГОЛАША ІИСОВИ: НЕ ВѢМЫ. И ѠВѢЩАВЪ ІИСЪ ГЛА-
ГОЛА ИМЪ: НИ АЗЪ ГЛАГОЛЮ ВАМЪ, КОЕМУ ѠБЛАСТІЮ
СІѦ ТВОРИ.

Конѣцъ четверткѸ.

ЧЕТВЕРТОКЪ 31 И ЛѢ НЕДЕЛИ:
ВО КРЕМА СНО, ПРИДЕ ІИСЪ*



НАЧАТЪ ѿМЪ КЪ ПРИТЧАХЪ ГЛАГОЛАТИ: * ВІНО-
ГРАДЪ НАСАДИ ЧЕЛОВѢКЪ, И ѿГРАДИ ѿПЛОТОМЪ
И ИСКОПА ТОЧИЛО, И СОЗДА СТОЛПЪ, И ПРЕДАДЕ
ЕГО ТѢЖАТЕЛЕМЪ: И ѿИДЕ. И ПОСЛА КЪ ТѢЖАТЕ-
ЛЕМЪ ВО КРЕМѢ РАБА, ДА ѿ ТѢЖАТЕЛЬ ПРИИМЕТЪ ѿ
ПЛОДА ВІНОГРАДА. СѢННІ ЖЕ ЕМШЕ ЕГО БИША, И ПОСЛАША
ТОЦЬ. И ПАКИ ПОСЛА КЪ НИМЪ ДРУГАГО РАБА, И ТОГО
КАМЕНІЕМЪ БИКШЕ ПРОВИША ГЛАВЪ ЕМУ, И ПОСЛАША
ВЕЗЧІСТНА. И ПАКИ ИНОГО ПОСЛА, И ТОГО ОУБИША: И
МНОГИ ИНЫ, ОУБІВЪ БІЮЩЕ, ОУБИВАЮЩЕ.
ЕЩЕ ОУБІВЪ ЕДИНАГО СІА ИМѢ ВОЗЛІБЛЕННАГО СКОЕГО,
ПОСЛА И ТОГО КЪ НИМЪ ПОСЛАДИ, ГЛАГОЛА: ТАКЪ ОУЕРА-
МАТЪ СЫНА МОЕГО. СѢННІ ЖЕ ТѢЖАТЕЛЬ РѢША КЪ
СЕБѢ: ТАКЪ СЕЙ ЕСТЬ НАСЛѢДНИКЪ, ПРИИДИТЕ, ОУБИЕМЪ
ЕГО, И НАШЕ БУДЕТЪ НАСЛѢДСТВО. И ЕМШЕ ЕГО ОУБИША,
И ИЗВЕРГОША ЕГО КОНЪ ИЗЪ ВІНОГРАДА. ЧТО ОУКЪ СО-
ТВОРИТЪ ГДЬ ВІНОГРАДА; ПРИИДЕТЪ И ПОГУБИТЪ ТѢЖА-
ТЕЛИ, И ДАСТЪ ВІНОГРАДЪ ИНЫМЪ. НИ ПИСАНІА ЛИ СЕГѸ
ЧЛИ ЕСТЬ: КАМЕНЬ ЕГОЖЕ НЕ КЪ РАДѸ СОТВОРИША
ЗНАЮЩІИ, СЕЙ ВЫСТЪ ВО ГЛАВЪ ОУГЛА; ѿ ГДА ВЫСТЪ
СЕЙ: И ЕСТЬ ДІВНА КО ОУЧІЮ НАШЕЮ. И ИСКАХЪ ЕГО
ТАТИ, И ОУВОЖШАСЯ НАРОДА, РАЗУМѢША ВО, ТАКЪ КЪ
НИМЪ ПРИТЧЪ РЕЧЕ: И ѿСТАВЛШЕ ЕГО ѿИДОША.

КОНЕЦЪ ПАТКЪ.

И послаша кх немѣ нѣкіѣ ѿ фарісеѣ, и иродіанѣ, да егѡ ѡбольстѣтъ слѡвомѣ. Ѿнѣ же пришедше глаголаша емѣ: оучителю, вѣмы, ѣкѡ истиненѣ еси, и не радѣши ни ѡ комѣже: не зрѣши бо на лицѣ человекѣкѡвѣ, но констиниѣ пѣти бжѣю оучѣши. достѡитѣ ли кинсѡнѣ кесареви дѣти, или нѣ; дѣмы ли, или не дѣмы; Ѿнѣ же вѣдый ѣхѣ лицемѣрѣе, рече ѣмѣ: что ма некушѣете; принесѣте ми пѣнаѣ, да вѣждѣ. Ѿнѣ же принесѡша. и глагола ѣмѣ: чѣи ѡбразѣ сѣи и написѣнѣе; Ѿнѣ же рѣша емѣ: кесаревѣ. И ѡвѣщаѣхѣ ѣнѣхѣ рече ѣмѣ: козладѣте кесареѣка кесаревѣ, и бжѣѣ бжѡви. и чѣдѣшасѣ ѡ немѣхѣ.

Конѣцѣ понедѣльникѣ.

И прѣидѡша саддукѣе кх немѣ, ** ѣже глаголютъ воскресѣнію не быти, и вопросѣша егѡ, глаголюще: оучителю, моѡсѣей написѣ намѣхѣ: ѣкѡ ѣще комѣ братѣхѣ оумретѣ, и ѡстѣвѣтъ женѣ, а чѣдѣхѣ не ѡстѣвѣтъ, да поѣметѣ братѣхѣ егѡ женѣ егѡ, и воскресѣтъ сѣмѣѣ братѣхѣ своемѣ. седмѣ братѣхѣ бѣ: и пѣрѣвый поѣтъ женѣ, и оумирѣѣ не ѡстѣви сѣмене. И вторѣый поѣтъ ѣѣ, и оумре: и ни тоѣ ѡстѣви сѣмене, и третѣй тѣкожде. И поѣша ѣѣ седмѣ, и не ѡстѣвиша сѣмене: послѣдѣи же всѣхѣхѣ оумре и женѣ. Бѣхѣхѣ воскресѣніе, егда воскресѣхѣтъ, котѡромѣ ѣхѣхѣ вѣдетѣ женѣ; седмѣ бо ѣмѣѣ.

Понедѣльникѣ ѣгѣ недѣѣ: бо вреѣма сѣно, послаша ко ѣнѣѣ архѣерѣе и старѣцы іѡдѣнѣстѣи *
Вторѣникѣ ѣгѣ недѣѣ: бо вреѣма сѣно, прѣидѡша саддукѣе ко ѣнѣѣ, **

ша ѿ женѣ. И ѿвѣщаѹхъ ѿсѣхъ рече ѿмъ: не сегѡ ли
 радн прельщаетеса, не вѣдѹще писанїа, ни слѡ
 вѣѿа; вѣгда бо ѿз мѣртвыхъ воскреснѹтъ, ни жєнѡтса,
 ни полагѡнѹтъ: но сѡтъ ѿакѡ аггѡли на небесѣхъ. Ѿ
 мѣртвыхъ же, ѿакѡ востанѹтъ, нѣсте ли члѡкъ кѡ
 кнїи
 гахъ мѡѡсѣевыхъ, при кѡпинѣ, ѿакѡ рече ѡмѣ вѣхъ,
 глагола: азъ вѣхъ абраамохъ, и вѣхъ ісаакохъ, и вѣхъ
 іаковлевъ. Нѣсть вѣхъ мѣртвыхъ, но вѣхъ живыхъ. кѡ
 ѡѡвѡ мнози прельщаетеса.

Конѣцъ вторникѣ.

за
 нѣ
 ад.

И прѣстѣпль єдинѣхъ ѿ кнїжнникъ, слышавъ ѿхъ
 стазаѹщасѡ,* и видѣвъ, ѿакѡ добръѣ ѿвѣща
 ѿмъ, вопроси єго: кака єсть перваѡ всѣхъ заповѣдїи;
 ѿсѣхъ же ѿвѣща ѡмѣ: ѿакѡ перкѣиши всѣхъ запо
 вѣдїи: слыши ѿнѡю, гдѣ вѣхъ ваши, гдѣ єдинѣхъ єсть.
 И возлюбивши гдѡ вѣа твоего всѣмъ сѣрдцемъ твоимъ,
 и всѣю дѡшею твоєю, и всѣмъ оумомъ твоимъ, и
 ксѣю крѣпостїю твоєю: сїа єсть перваѡ заповѣдь.
 и вторѡѡ подобна єѿ: возлюбивши ближнѡго своего
 ѿакѡ самъ себе. больши сѣю ѿна заповѣдь нѣсть.
 И рече ѡмѣ кнїжнникъ: добръѣ оучителю, констѡиннѣ
 рече, ѿакѡ єдинѣхъ єсть вѣхъ, и нѣсть ѿнихъ развѣ єгѡ.
 И єже любїти єго всѣмъ сѣрдцемъ, и всѣмъ разѡ
 момъ, и всѣю дѡшею, и ксѣю крѣпостїю: и єже лю
 бїти ближнѡго ѿакѡ себе, боле єсть всѣхъ всего.

Вредѡ агъ недѣли: Во времѡ сѡно, прѣстѣпль ко ѿсѣѣ єдинѣхъ
 ѿ кнїжнникъ, и слышавъ сѡдѡвкѣнъ стазаѹщасѡ сѡхъ ѿнихъ,*

лѢ жженій и жергкх. Іисх же видѣхъ, гакѡ смысленно
лѢ ѡвѣща, рече ѡмѡ: не далече еси ѡ црѣтвіа вжїа. и
лѢ никтѡже смѣлше к томѡ егѡ вопросїти. И ѡвѣщахъ
лѢ іисх глаголаше, [оуча въ цркви:] какѡ глаголютъ
лѢ кнїжницы, гакѡ хрїтѡсх сїхъ естъ дѣдовъ; Тѡй во
лѢ дѣвхъ рече ахѡмх стѣимъ: глагола гдѣ гдѣки моемѡ:
лѢ сѣдѡ ѡдеснѡю менѣ, дѡндеже положѡ врагѡ тѡво
лѢ поднѡжїе ногѡма тѡвоїма. бѡмъ оубѡ дѣвхъ глаголетъ
лѢ егѡ гдѡ: и ѡкѡда сїхъ ѡмѡ естъ; и многъ народъ
лѢ послѣдшаше егѡ въ сладость.

Конѣцъ средѣ.

лѢ И глаголаше ѡмъ во оученїи своемъ: * блюдїтесѡ ѡ
лѢ кнїжникъ, хотѣщихъ въ ѡдѣлїи ихъ ходїти, и
лѢ цѣловѡнїа на торжищахъ: И прежде сѣдѡнїа на сон-
лѢ мищахъ, и перѡкозлежѡнїа на вѣчерѡхъ: Пождѡнце
лѢ дѡмы вдовїцъ, и непщевѡнїемъ далече молѡщесѡ,
лѢ сїи прїимѡтъ лишнее ѡсѡжденїе. И сѣвхъ іисх прѣмѡ
лѢ сокровищномѡ хранилищѡ, зрѡше, какѡ народъ мѣ-
лѢ щетъ мѣдѡ въ сокровищное хранилище: и многѡ
лѢ богѡгїи вметѡхъ мнѡга. И прїшедши едїна вдовица
лѢ оубѡга, вверже лептѡ двѣ, еже естъ кодрѡнѣхъ. И
лѢ призѡвахъ оученикѡи своѡ, рече ѡмъ: аминь глаголю
лѢ вѡмъ, гакѡ вдовица сїѡ оубѡга мнѡгае ксѣхъ ввер-
лѢ же вметѡщихъ въ сокровищное хранилище. Еси во
лѢ ѡ избѣгѡка своего ввергѡша, сїѡ же ѡ лишнїа
лѢ своего, всѡ вѣлика ѡмѣлше вверже, все житїе свое.

Конѣцъ четвертѡ.

Четвертѡхъ лѢ недѣли: Рече гдѣ своимъ оученикомъ: *

Глава ѿ.

Исходящъ емо* ѿ цѣркве, глагола емо
 ѣдинъ ѿ оученикъ егѡ: оучителю, вѣжда
 каково каменіе, и какова зданіа. И ѡвѣ-
 щавъ іисъ рече емо: видѣши ли сіа велика зданіа;
 не имать ѡстати здѣ камень на камени, иже не
 разорѣтся. И сѣдѣщъ емо на горѣ елевонстѣй
 прѣмѡ цѣркве, вопрошахъ егѡ єдинаго пѣтрѣ, и
 іаковѣ, и іѡаннѣ, и андрѣй: Рцы намъ, когда сіа
 бѣдѣтъ; и коѣ [бѣдетъ] знаменіе, егда имѣтъ всѣ
 сіа скончатися; іисъ же ѡвѣщавъ имъ, начатъ гла-
 голати: блюдетеса, да не ктѡ вѣсѣ прельститѣхъ. Мнози
 бо прѣидѣтъ во имя мое, глаголюще, іако азъ есмь:
 и мнози прельстятѣхъ. Егда же оуслышите бранн, и
 слышаніа бранемъ, не оужааетеса: подобаетъ бо
 быти, но не ѡ кончина. Востанетъ бо ѡзыкъ на
 ѡзыкъ, и црѣтво на црѣтво: и бѣдѣтъ трѣси по
 мѣстамъ, и бѣдѣтъ гладъ и мѣтежи, начало бо-
 лѣзнемъ сіа.

Конѣцъ паткѣ.

Блюдетеса же** въ сѣмни: предадѣтъ бо въ въ-
 сѣсѣсѣсѣ, и на собѣрищахъ вѣсѣсѣсѣ бѣдѣте, и прѣдъ
 боевѣдами и царѣи ведѣни бѣдѣте менѣ радн, во сви-
 дѣтельство имъ. И во всѣхъ ѡзыцѣхъ подобаетъ

Патѣокъ ѡгъ недѣли: Во время сѣно, исходящъ іисови*
 Понедѣльникъ ѡдъ нѣдѣли: Рече гдѣ своимъ оученикомъ: блюдетеса**

аи прежде проповѣдаться еѡлію. ѿгда же победѣтъ вы
бѣ предающе, не прежде пещитеся, что возлагаете,
ни подчаитесь: но еже ѡще дастся вамъ въ той
гѣ часъ, се глаголюще: не вы бо будете глаголющїи, но
дѣхъ свѣтъ. Предастъ же братъ брата на смерть, и
отца чадо: и возстанѣтъ чада на родителѣ, и оу-
бїютъ ихъ. И будете ненавидими всѣми ѡмене мо-
его ради: претерпѣвый же до конца, сей спасенъ
будетъ.

Конѣцъ понедѣльниковъ.

аи ѿгда же * оузрите мерзость запустѣніа, реченнѡ
бѣ даниїломъ пророкомъ, стоящѡмъ на бѣже не подо-
баетъ, [чтѣтъ да раздѣлѣтъ:] тогда общїи во іѡданъ
бѣи да вѣжѣтъ на горы. И ѡже на кровѣ, да не слѣзѣтъ
сѣи домъ, ни да внидетъ взѣти чело ѡ домъ сво-
его. И ѡже на селѣ сѣи, да не возвратитъ вспѣтъ
взѣти ризѡ свою. Горѣ же непрѣзданнымъ и дощшымъ
ни въ тѣхъ дни. Молитесь же, да не будетъ вѣжесство
аи ваше зимѣ. Будѣтъ во дни тѣи скорѣе, ꙗкоже не
бѣи такѡва ѡ началѣ созданиа, еже созда бѣи,
кѣ до нынѣ, и не будетъ. И ѡще не вы гдѣ прекратѣтъ
ка дни, не вы оубо спасаетъ всѣхъ плоть: но избран-
ка ныхъ ради, ихъже избра, прекратѣтъ дни. Тогда ѡще
кѣ кто речѣтъ вамъ: се заѣхъ христосъ, или се ондѣ: не
имѣте кѣры. Возстанѣтъ бо лжехристи и лжепророцы,
и дадѣтъ знаменїа и чѡдеса еже прельстити, ѡще

за
ѡ

Гл҃гоурихъ аа недѣли: Рече гдѣ своимъ оученикомъ: ѿгда *

возмóжно, и́ и́звѣрѣнныѣ: вѣ́ же вѣдѣ́тсѣ: сѣ́ прѣ́жде
рѣ́хъ вѣ́мъ вѣ́.

Конѣцъ вѣ́торникъ.

3а 1а
2а
3а
4а
5а
6а
7а
8а
9а
10а
11а
12а
13а
14а
15а
16а
17а
18а
19а
20а
21а
22а
23а
24а
25а
26а
27а
28а
29а
30а
31а
32а
33а
34а
35а
36а
37а
38а
39а
40а
41а
42а
43а
44а
45а
46а
47а
48а
49а
50а
51а
52а
53а
54а
55а
56а
57а
58а
59а
60а
61а
62а
63а
64а
65а
66а
67а
68а
69а
70а
71а
72а
73а
74а
75а
76а
77а
78а
79а
80а
81а
82а
83а
84а
85а
86а
87а
88а
89а
90а
91а
92а
93а
94а
95а
96а
97а
98а
99а
100а
101а
102а
103а
104а
105а
106а
107а
108а
109а
110а
111а
112а
113а
114а
115а
116а
117а
118а
119а
120а
121а
122а
123а
124а
125а
126а
127а
128а
129а
130а
131а
132а
133а
134а
135а
136а
137а
138а
139а
140а
141а
142а
143а
144а
145а
146а
147а
148а
149а
150а
151а
152а
153а
154а
155а
156а
157а
158а
159а
160а
161а
162а
163а
164а
165а
166а
167а
168а
169а
170а
171а
172а
173а
174а
175а
176а
177а
178а
179а
180а
181а
182а
183а
184а
185а
186а
187а
188а
189а
190а
191а
192а
193а
194а
195а
196а
197а
198а
199а
200а
201а
202а
203а
204а
205а
206а
207а
208а
209а
210а
211а
212а
213а
214а
215а
216а
217а
218а
219а
220а
221а
222а
223а
224а
225а
226а
227а
228а
229а
230а
231а
232а
233а
234а
235а
236а
237а
238а
239а
240а
241а
242а
243а
244а
245а
246а
247а
248а
249а
250а
251а
252а
253а
254а
255а
256а
257а
258а
259а
260а
261а
262а
263а
264а
265а
266а
267а
268а
269а
270а
271а
272а
273а
274а
275а
276а
277а
278а
279а
280а
281а
282а
283а
284а
285а
286а
287а
288а
289а
290а
291а
292а
293а
294а
295а
296а
297а
298а
299а
300а
301а
302а
303а
304а
305а
306а
307а
308а
309а
310а
311а
312а
313а
314а
315а
316а
317а
318а
319а
320а
321а
322а
323а
324а
325а
326а
327а
328а
329а
330а
331а
332а
333а
334а
335а
336а
337а
338а
339а
340а
341а
342а
343а
344а
345а
346а
347а
348а
349а
350а
351а
352а
353а
354а
355а
356а
357а
358а
359а
360а
361а
362а
363а
364а
365а
366а
367а
368а
369а
370а
371а
372а
373а
374а
375а
376а
377а
378а
379а
380а
381а
382а
383а
384а
385а
386а
387а
388а
389а
390а
391а
392а
393а
394а
395а
396а
397а
398а
399а
400а
401а
402а
403а
404а
405а
406а
407а
408а
409а
410а
411а
412а
413а
414а
415а
416а
417а
418а
419а
420а
421а
422а
423а
424а
425а
426а
427а
428а
429а
430а
431а
432а
433а
434а
435а
436а
437а
438а
439а
440а
441а
442а
443а
444а
445а
446а
447а
448а
449а
450а
451а
452а
453а
454а
455а
456а
457а
458а
459а
460а
461а
462а
463а
464а
465а
466а
467а
468а
469а
470а
471а
472а
473а
474а
475а
476а
477а
478а
479а
480а
481а
482а
483а
484а
485а
486а
487а
488а
489а
490а
491а
492а
493а
494а
495а
496а
497а
498а
499а
500а
501а
502а
503а
504а
505а
506а
507а
508а
509а
510а
511а
512а
513а
514а
515а
516а
517а
518а
519а
520а
521а
522а
523а
524а
525а
526а
527а
528а
529а
530а
531а
532а
533а
534а
535а
536а
537а
538а
539а
540а
541а
542а
543а
544а
545а
546а
547а
548а
549а
550а
551а
552а
553а
554а
555а
556а
557а
558а
559а
560а
561а
562а
563а
564а
565а
566а
567а
568а
569а
570а
571а
572а
573а
574а
575а
576а
577а
578а
579а
580а
581а
582а
583а
584а
585а
586а
587а
588а
589а
590а
591а
592а
593а
594а
595а
596а
597а
598а
599а
600а
601а
602а
603а
604а
605а
606а
607а
608а
609а
610а
611а
612а
613а
614а
615а
616а
617а
618а
619а
620а
621а
622а
623а
624а
625а
626а
627а
628а
629а
630а
631а
632а
633а
634а
635а
636а
637а
638а
639а
640а
641а
642а
643а
644а
645а
646а
647а
648а
649а
650а
651а
652а
653а
654а
655а
656а
657а
658а
659а
660а
661а
662а
663а
664а
665а
666а
667а
668а
669а
670а
671а
672а
673а
674а
675а
676а
677а
678а
679а
680а
681а
682а
683а
684а
685а
686а
687а
688а
689а
690а
691а
692а
693а
694а
695а
696а
697а
698а
699а
700а
701а
702а
703а
704а
705а
706а
707а
708а
709а
710а
711а
712а
713а
714а
715а
716а
717а
718а
719а
720а
721а
722а
723а
724а
725а
726а
727а
728а
729а
730а
731а
732а
733а
734а
735а
736а
737а
738а
739а
740а
741а
742а
743а
744а
745а
746а
747а
748а
749а
750а
751а
752а
753а
754а
755а
756а
757а
758а
759а
760а
761а
762а
763а
764а
765а
766а
767а
768а
769а
770а
771а
772а
773а
774а
775а
776а
777а
778а
779а
780а
781а
782а
783а
784а
785а
786а
787а
788а
789а
790а
791а
792а
793а
794а
795а
796а
797а
798а
799а
800а
801а
802а
803а
804а
805а
806а
807а
808а
809а
810а
811а
812а
813а
814а
815а
816а
817а
818а
819а
820а
821а
822а
823а
824а
825а
826а
827а
828а
829а
830а
831а
832а
833а
834а
835а
836а
837а
838а
839а
840а
841а
842а
843а
844а
845а
846а
847а
848а
849а
850а
851а
852а
853а
854а
855а
856а
857а
858а
859а
860а
861а
862а
863а
864а
865а
866а
867а
868а
869а
870а
871а
872а
873а
874а
875а
876а
877а
878а
879а
880а
881а
882а
883а
884а
885а
886а
887а
888а
889а
890а
891а
892а
893а
894а
895а
896а
897а
898а
899а
900а
901а
902а
903а
904а
905а
906а
907а
908а
909а
910а
911а
912а
913а
914а
915а
916а
917а
918а
919а
920а
921а
922а
923а
924а
925а
926а
927а
928а
929а
930а
931а
932а
933а
934а
935а
936а
937а
938а
939а
940а
941а
942а
943а
944а
945а
946а
947а
948а
949а
950а
951а
952а
953а
954а
955а
956а
957а
958а
959а
960а
961а
962а
963а
964а
965а
966а
967а
968а
969а
970а
971а
972а
973а
974а
975а
976а
977а
978а
979а
980а
981а
982а
983а
984а
985а
986а
987а
988а
989а
990а
991а
992а
993а
994а
995а
996а
997а
998а
999а
1000а

Конѣцъ средѣ́.

Ѡ́ днѣ́ же то́мъ, и́ли Ѡ́ часѣ́, никтѣ́же вѣ́сть,
ни а́гглы, и́же сѣ́тъ на нѣ́сѣ́хъ, ни сѣ́хъ, то́кмъ Ѡ́цъ.
Вѣ́дѣ́те, вѣ́дѣ́те, и́ моли́тсѣ́: не вѣ́сте во ко́гда
вре́мѣ вѣ́детъ. И́коже чело́вѣ́къ Ѡ́хо́дѣ́ Ѡ́ста́вѣ́
до́мъ сво́й, и́ да́вѣ́ раба́мъ сво́имъ вѣ́сть, и́ ко́-

Средѣ́ а́д недѣ́ли: Рече́ гдѣ́ сво́имъ о́учени́кѣ́мъ: *
Четверто́къ а́д недѣ́ли: Рече́ гдѣ́ сво́имъ о́учени́кѣ́мъ: **

мѣждо дѣло своё: и кратаріи повелѣ, да вѣдѣтъ.
вѣдѣте оубо, [не вѣдѣте во когда гдѣ домъ прїидетъ:
вѣчеръ, или полнощи, или въ прѣтлоуашеніе, или
оутрѣ.] да не пришедъ вnezáпѣ, оубрацѣтъ въ
сплща. и ꙗже вамъ глаголю, всѣмъ глаголю: вѣдѣте.

ГЛАВА ДІ.

Нѣ же пасха, и опрѣсноцы по двои днѣю.
и некаѣхъ архіерее и книжницы, каковы егò
лестію емише оубіютъ. глаголахъ же: [но] не
въ праздникъ, ꙗко каковы молва бѣдетъ людска.

Конѣцъ четвертѣхъ.

И сѣщъ емо* въ вѣдѣніи, въ домъ сімѣна про-
каженнаго, возлежащъ емо, прїиде жена имѣщи
алабастръ мѣра наднаго пѣстїкѣмъ многоцѣнны: и
сокрѣвши алабастръ, возанваше емо на главо. блѣхъ
же нѣцыи негодѣице въ сѣщѣ, и глаголюще: во что
гнѣвъ сїа мѣрнаа выстѣ; Можаше во сїе продано
быти вѣщице трѣхъ оутѣ пѣназы, и дѣтисѣ нѣ-
щымъ: и прецахъ ей. ииѣ же рече: оутѣвите ю,
что ей трѣды дѣтѣ; добро дѣло содѣла о мнѣ.
всегда во нѣщымъ имате съ собою, и егда хощете,
можете имъ добро творити: менѣ же не всегда
имате. ѡже* имѣ* сїа, сотвори: предваріи помазати
моѣ тѣло на погребеніе. и мнѣ глаголю вамъ: и дѣже
ѣще проповѣстѣ еѡліе сїе во всемъ мірѣ, и ѡже
сотвори сїа, глаголаю бѣдетъ въ пѣмѣть еѡ.

Конѣцъ пѣтѣхъ.

Пѣтѣхъ ѡ недѣли: во брѣмѣ сѣно, сѣщъ ииѣи*

за
ѡг
мѣ

за
да

ме

мс

И* ѿда іскаріѡтскій, єдинъ ѿ овоинадесѣте, ѿде
ко архіереемъ, да предасть єго ѿмъ. Снѣ же
слышавше возрадовашася, и ѡбѣщаша ємѹ сребре-
ники дати. и ѿскаше, кѣмъ єго въ подобно время
предасть. И въ первыи день опрѣсноуку, єгда пасхѹ
жрѣхѹ, глаголаша ємѹ ѹченицы єгѡ: гдѣ хощеши,
шедше ѹготѡклемъ, да їаи пасхѹ; И посла два ѿ
ѹченику сконхъ, и глагола ѿмъ: їдѣта ко граду,
и срашеть васъ человеѣкъ, въ скѹдѣльницѣ водѹ
носа: по немъ їдѣта. И їдѣже ѡще внидетъ, рцыта
господиѹ домѹ, їакъ ѹчитель глаголетъ: гдѣ єсть
китальница, їдѣже пасхѹ со ѹченики моиѣ снѣмъ;
И тоѣ вама покажетъ горницѹ келію постанѹ,
готѡвѹ: тѹ ѹготѡвайта намъ. И ѡзыдоѣта ѹченика
єгѡ, и прїидѡста во градъ, и ѡврѣтоѣта їакоже
рече ѿма: и ѹготѡкаѣта пасхѹ. И вечерѹ выѡвѹ
прїиде со оѡеманадесѣте: И козлежѣшимъ ѿмъ, и
їадѹщимъ, рече їисъ: аминь глаголю кѣмъ, їакъ
єдинъ ѿ васъ предасть ма, їадыи со мною. Снѣ
же начаѣа скорѣѣти, и глаголати ємѹ єдинъ по
єдиномѹ: єда ѡзъ; и дрѹгій, єда ѡзъ; Снѣ же
ѡбѣщавъ рече ѿмъ: єдинъ ѿ овоинадесѣте, ѡмо-
чѣкый со мною въ солило. Бѣхъ ѹѡвъ челоѡѣческѣй
їдетъ, їакоже єсть писано ѡ немъ: горе же чело-
ѡѣкѹ томѹ, їмже сѣхъ челоѡѣческѣй предаѣтсѣ. доѡрѣе
было бы ємѹ, ѡще не бы родиасѣ челоѡѣкъ тоѣ.
И їадѹщимъ ѿмъ, прїемъ їисъ хлѣбъ, и благословѣхъ

Вторникъ маслѡѣстныѣ недѣли: во время снѡ,*

преломѣ, ѿ даде ѿмѣ, ѿ рече: прїимѣте, їадѣте: сїѣ
ѣсть тѣло мое. ѿ прїимѣ чашѣ, хвалѣ воздавѣ
даде ѿмѣ: ѿ пїша ѿ немѣ всѣ. ѿ рече ѿмѣ: сїѣ ѣсть
крѡвь моѣ новагѡ заветѣ, за многѣ ѿзлїваема.
ѿмїнь глаголю вамѣ, їакѡ ктомѣ не ѿмамѣ пїти
ѿ плодѣ лѡзнагѡ, до днѣ тогѡ, егда ѣ пїю ново
во црѣтвїи вжїи. ѿ воспѣвшѣ ѿзыдоша въ горѣ
ѣлеѡнскѡю. ѿ глагола ѿмѣ їисѣ, їакѡ всѣ соблаз
нитѣсѣ ѡ мнѣ въ нѡщѣ сїю. пїсано бо ѣсть: по
раждѣ пѣстырѣ, ѿ разыдѣтѣсѣ ѡвцы. Но потѡмѣ
егда воскреснѣ, варїю вы въ галїлен. Пѣтрѣ же рече
ѣмѣ: ѿ ѿще всѣ соблазнѣтѣсѣ, но не ѿзѣ. ѿ глагола
ѣмѣ їисѣ: ѿмїнь глаголю тебѣ, їакѡ ты днѣсь въ
нѡщѣ сїю, прѣжде даже вѣторїцен пѣтѣлѣ не воз
гласїтѣ, трїкратѣ ѿвѣржешїсѣ мене. ѿнѣ же мно
жаѣ глаголаше пѣче: ѿще же мнѣ ѣсть сѣ тобою ѿ
ѡумрѣти, не ѿвѣргѣсѣ тебѣ: їакожде ѿ всѣ глаголахѣ.
ѿ прїидѡша въ вѣсь, ѣнже ѿмѣ гедсїманїѣ, ѿ глагола
ѡученикѡмѣ своимѣ: сѣдѣте заѣ, дѡндеже шѣдѣ
помолїсѣ. ѿ полѣтѣ пѣтрѣ, ѿ їакѡвѣ, ѿ їѡаннѣ сѣ
совѡю: ѿ начѣтѣ ѡужасѣтїсѣ ѿ тѣжїтї. ѿ глагола
ѿмѣ: прїскѡрѣна ѣсть дѡша моѣ до смѣртї: вѣдѣте
заѣ, ѿ вѣдѣте. ѿ прѣшѣдѣ малѡ, падѣ на землї: ѿ
молѣшесѣ, да ѿще возможно ѣсть, да мїмѡїдетѣ
ѿ негѡ часѣ. ѿ глаголаше: ѿвѣѣ ѡчѣ, всѣ возмѡжна
тебѣ, мїмонесѣ ѿ мене чашѣ сїю: но не ѣже ѿзѣ
хощѣ, но ѣже ты. ѿ прїидѣ, ѿ ѡвѣрѣте ѿхѣ сплѣшѣ,
ѿ глагола пѣтрѡвї: сїмѡне, спїши ли; не возмѡже
ѣдїнагѡ часа побѣдѣти. вѣдѣте, ѿ молїтѣсѣ, да не

внѣдѣте въ напѣсть: дхъ бо бодръ, плоть же немощна. И пакѣ шѣдъ помолѣся, тожде слово рече. И возвращеся ѡверѣте ꙗко пакѣ спѣша, [блхъ бо очеса ѿмъ тѣготна,] и не вѣдахъ, что быша емѣ ѡвѣщани. И прѣиде третїею, и глагола ѿмъ: спите прочее, и почивайте. прѣспѣ конѣцъ, прѣиде часъ: се предаѣтсѣ сѣхъ члвчѣскѣй въ рѣки грѣшникѡмъ. востаните ѿдемъ, се предаѣи мѣ приближесѣ.

Конѣцъ вторникѡвъ.

И ѡбѣе ещѣ емѣ глаголющъ,* прѣиде ѡба единахъ сыи ѡ ѡвоинадесяти, и съ ѿмъ народъ многъ со ѡрѣжѣмъ и дрекѡльми, ѡ архїерей и кнїжнникъ и старѣцъ. даде же предаѣи егѡ знаменїе ѿмъ, глагола: егѡже ѡще лѡбждъ, тои естъ: ѿмните егѡ, и ведите егѡ сохранихъ. И прѣидѣ, ѡбѣе прѣстѣплъкъ немѣ, глагола емѣ: раввї, раввї: и ѡблѡбыза егѡ. ѡни же возложѣша рѣцѣ свои на негѡ, и гѣша егѡ. вѣдѣхъ же нѣкто ѡ стоѡщихъ ѿзвлѣкъ нѡжъ, ѡудари раба архїерѣѡва, и ѡрѣза емѣ ѡхѡ. И ѡвѣщавъ ѿсѣ речѣ ѿмъ: гѣхъ на разбѡйника ли ѿзыдѡсте со ѡрѣжѣмъ и дрекѡльми, гѣти мѣ; По всѣмъ днѣмъ вѣхъ при всѣхъ въ цркви ѡучѣ, и не гѣсте менѣ: но да свѣдетсѣ писанїе. И ѡстѡвльше егѡ, вси вѣжаша. И единахъ нѣкто ѿноша ѿде по нѣмъ, ѡдѣлѣхъ въ плащанищъ по нагѣ: и гѣша того ѿнощъ. ѡнъ

Средѣ масопѣстныхъ недѣлѣ:

Во время сѡно, глаголющъ ѿсѡви ко ѡученикѡмъ своимъ,*

вѣ. О́нъ же ѡ́кѣржеся, глаго́ла: не вѣ́мъ, ни́же
 зная́, что́ ты́ глаго́леши. и́ и́зыде во́нъ на пред-
 дво́рїе: и́ а́лѣкѣуръ возгласи́: И́ рабы́нѣ вѣдѣ́вши
 е́го па́ки, нача́тъ глаго́лати предсто́ящымъ: ꙗ́ко
 съи́ ѡ́ нѣхъ е́сть. О́нъ же па́ки ѡ́меташеся. и́
 помалѣ́ па́ки предсто́ящїи глаго́лахъ петро́ви: во-
 истинну́ ѡ́ нѣхъ е́си, ꙗ́ко галі́леани́нъ е́си, и́ вѣсѣ́да
 твоѣ́ подобо́ица. О́нъ же нача́ ротѣ́тица и́ клѣ-
 тисѣ́, ꙗ́ко не вѣ́мъ чело́вѣ́ка сего́, е́гоже вы́ гла-
 го́лете. И́ второ́е а́лѣкѣуръ возгласи́. и́ помани́
 пет́рѣ глаго́ла, е́же рече́ е́мѹ́ и́сѣ́: ꙗ́ко прѣ́жде
 да́же пи́телѣ не возгласи́тъ два́кра́ты, ѡ́вержеши́
 мене́ три́кра́ты, и́ нача́нъ пла́кашеся.

Глава ѳі.

И
 а́вїе набо́трїа,* собо́етъ со́твориша а́рхіе́ре
 со ста́рцы и́ кни́жники, и́ вѣ́сь со́нмъ, свѣ-
 за́вши и́сѣ́ кедо́ша, и́ преда́ша е́го пи́латѹ́.

Вонецъ средѣ.

И́ вопро́си е́го пи́латъ: ты́ ли е́си црѣ́ ѡ́дѣ́нскїи;
 О́нъ же ѡ́вѣ́щае́ рече́ е́мѹ́: ты́ глаго́леши. И́ гла-
 го́лахъ на него́ а́рхіе́ре мно́гѹ́. Пи́латъ же па́ки
 вопро́си е́го, глаго́ла: не ѡ́вѣ́щае́ши ли ни́чтоже;
 кни́ждѣ, ко́лику на тѣ́ свидѣ́тельствуютъ. И́сѣ́ же
 ктомѹ́ ни́чтоже ѡ́вѣ́ща, ꙗ́ко двї́гнѣ́ся пи́латѹ́.
 На всѣ́хъ же пра́здникѣ́х ѡ́бщѣ́ше ѡ́нѣ́ е́ди́наго

3 свѣзна, е́гоже проша́хѸ. Бѣ́ же нарица́емый вара́вва,
 нн сѣ ко́вники свои́ми свѣ́заны, ѿ́же въ ко́вѣ оу́-
 дн вѣ́ство сотвори́ша. И возопи́въ наро́дъ, нача́ про-
 дн сѣти, ꙗ́коже всегда́ творя́ше ѿ́мъ. Пѣла́тъ же ѿ́-
 вѣща́ ѿ́мъ, глаго́ла: хо́щете ли, пѣщѸ ва́мъ црѣ́-
 тн іудѣ́йска; бѣ́да́ше бо, ꙗ́кѡ за́висти ра́дн преда́ша
 е́го а́рхїере́е. А́рхїере́е же поманѸ́ша наро́дѸ, да па́че
 вара́ввѸ пѣсѣти́тъ ѿ́мъ. Пѣла́тъ же ѿ́вѣща́въ, па́ки
 рече́ ѿ́мъ: что́ оу́бо хо́щете сотвори́, е́гоже гла-
 го́лете црѣ́ іудѣ́йска; Сѣ́ни же па́ки возопи́ша,
 дн глаго́люще: пропни́ е́го. Пѣла́тъ же глаго́лаше ѿ́мъ:
 что́ бо зло́ сотвори́; Сѣ́ни же ѿ́зана ко́пѣхѸ:
 е́и пропни́ е́го. Пѣла́тъ же хотѣ́ наро́дѸ хотѣ́ніе сотво-
 рити, пѣсѣти ѿ́мъ вара́ввѸ: и преда́е іѣса, вѣ́въ, да
 про́пнѣтъ е́го.

Конецъ четвѣртиѸ.

31 **Р**ѣ́ни же ве́доша е́го* внѣ́трѣ двора́, е́же е́сть 34
 32 прѣтѡ́ръ, и созва́ша всю́ спѣ́рѸ: И ѡ́блеко́ша е́го 33
 нн въ прѣпѣ́дѸ, и возложи́ша на него́ сплѣ́тъше те́рновъ
 дн вѣ́внѣцъ: И нача́ша цѣ́ловати́ е́го, [и глаго́лати:]
 дн ра́дѣ́емъ црѣ́ іудѣ́йскѣ́й. И вѣ́хѸ е́го по главѣ́ тро́стїю,
 и пали́хѸ на него́, и прегнѣ́юще колѣ́на, покла-
 и нѣ́хѸемъ е́мѸ. И е́гда порѣ́гаша́емъ е́мѸ, совлеко́ша
 сѣ негѡ́ прѣпѣ́дѸ, и ѡ́блеко́ша е́го въ рѣ́зы своѣ́:

Вѣ́лаіе ѿ́, сѣ́хѣ стѣ́тѣй, непрѣстѣ́ниѸ:

Бо вре́мя сѣ́но, вѣ́ни ве́доша іѣса: *

Вѣ́и и на тѣ́ часѣ́ непрѣстѣ́ниѸ. И рѣ́зѣ́ гѣ́ни, на лѣ́тѣ́рїи.

и изведоша его, да пропнухъ его. И задѣша
мимоходящѣхъ нѣкоемѣ сімѡнѣ кѣринею, [грабѣщѣхъ
сѣ селѣ, Оцеѣ александрѣ и рѣфовѣ,] да возметѣ
крѣтъ его.

И приведоша его на голгоѣмѣ мѣсто: ѣже есть
сказанно, лѣнное мѣсто.

Престѣпнѣ пѣткѣ.

И дадохъ емѣ пѣти ѣсмѣрнѣмѣно вѣно: онѣ же
не прѣлѣхъ. И распѣншѣи его раздѣлиша рѣзы его,
метѣюще жрѣбѣи ѡ нѣхъ, кто что возметѣ.

Чтѣ пѣткѣ:

Бѣ же часъ третѣи, и распѣша его.

Престѣпнѣ пѣки пѣткѣ.

И бѣ написаніе винѣи его написано: црѣ ѣдѣнскѣ.
И сѣ нѣмѣхъ распѣша двѣ развѣннѣки, ѣднѣнаго
ѡдѣснѣи, и ѣднѣнаго ѡшѣнѣи его. И свѣстѣлѣ писаніе
ѣже глаголетѣ: и со беззаконнѣми вѣмѣнѣсѣ. И
мимоходящѣи хѣлахъ его, покивѣюще главами сво-
ѣми, и глаголюще: ѡѣ, разорѣлѣи црѣковѣ, и трѣмѣ
дѣнѣми созидѣлѣи, вѣпаѣсѣлѣ сѣмѣхъ, и снѣди сѣ крѣтѣ.
Тѣкоже и архѣерѣе рѣгѣнѣсѣлѣ дрѣгѣхъ ко дрѣгѣ сѣ
кнѣжнѣки, глаголахъ: нѣны спѣсѣ, сѣбѣ ли не мѣжетѣ
спѣстѣи; Хрѣтѣосѣ црѣ ѣнѣлѣхъ да снѣдетѣ нѣынѣ сѣ крѣтѣ,
да вѣднѣмѣхъ и вѣрѣи нѣмѣмѣхъ емѣ.

Конѣцѣ сѣмѣ ѣвѣлѣи стѣртнѣомѣхъ, и рѣзѣ гѣлѣи.
и распѣталѣ сѣ нѣмѣхъ поношѣстѣа емѣ.

Пѣтѣокѣ малѣопѣстнѣиѣ недѣлѣи:

Во вѣрѣмѣ сѣно, кѣннѣи поѣмнѣи ѣнѣсѣ, вѣдоша да его рѣспнѣхъ: *

Чтїи пѣткѣ:

ЛГ БЫВШѢ ЖЕ ЧАСѢ ШЕСТОМѢ, ТМѢ БЫСТЬ ПО ВСЕЙ
 ЛД ЗЕМЛИ ДО ЧАСА ДЕВЯТАГО. И ВЪ ЧАСѢ ДЕВЯТЫИ ВО-
 Л6 ЗОПИ ИИСУ ГЛАСОМЪ ВЕЛИКИМЪ, ГЛАГОЛА: ЕЛѢИ ЕЛѢИ,
 ЛБ ЛІМА САВАХДАНІ; ЕЖЕ ЕСТЬ СКАЗАЕМО: ВЖЕ МОИ, ВЖЕ
 ЛВ МОИ, ПОЧТО МА УСТАВЛЯЕШИ; И НБЩЫИ Ѿ ПРЕД-
 ЛЗ СТОЯЩИХЪ СЛЫШАВШЕ, ГЛАГОЛАХУ: СЕ ИЛИИ ГЛАСИТЪ.
 ЛН ТЕКЪ ЖЕ ЕДИНЪ, И НАПОЛНИВЪ ГРѢШОЦТА, И ВОЗ-
 ЛД ЛОЖЬ НА ТРОСТЬ, НАПОЛНИШЕ ЕГО, ГЛАГОЛА: УСТАВНИТЕ,
 М ВІДИМЪ, ЯЩЕ ПРИДЕТЪ ИЛИИ СМЪТИ ЕГО. ИИСУ ЖЕ
 ЛН ПБЩЬ ГЛАСЪ ВЕЛИИ, ИЗДАШЕ. И ЗАВѢСА ЦЕРКОВНАЯ РАЗ-
 ЛД ДРАСА НА ДВОЕ, СВЫШЕ ДО НИЗУ. ВІДѢВЪ ЖЕ СОТ-
 М НИКЪ СТОЯИ ПРѢМѢ ОМѢ, ТАКѢ ТАКѢ ВОЗОПИВЪ
 МА ИЗДАШЕ, РЕЧЕ: ВОИСТИННѢ ЧЕЛОВѢКЪ СІИ, СІИ БѢ ВЖИИ.
 М БЛХЪ ЖЕ И ЖЕНЫ ИЗДАЛЕЧА ЗРѢЩЕ, ВЪ НИХЪЖЕ БѢ
 МА МАРІА МАГДАЛИНА, И МАРІА ІАКѢВА МАЛАГА, И ІОСІИ
 МА МАТИ, И САЛОМІА: ИЖЕ И ЕГДА БѢ ВЪ ГАЛІЛЕИ, ХОЖ-
 ДАХЪ ПО НЕМЪ, И СЛѢЖАХЪ ОМѢ: И ИНЫ МНОГІА,
 ІАЖЕ ВЗЫДОША СЪ НИМЪ ВО ІЕРУСАЛИМЪ.

КОНЕЦЪ ПѢТКѢ МАКОПБЕГНОМЪ, И ГЛАГОЛА ЧАСѢ.

МВ И ОУЖЕ ПОЗДѢ БЫВШѢ, [ПОНЕЖЕ БѢ ПАТОКЪ,
 ЕЖЕ ЕСТЬ КЪ СЪБЕШОТѢ:]

МГ * ПРИДЕ ІОСІИФЪ, ИЖЕ Ѿ АРІМАДЕА, БЛГОСВѢРЗЕНЪ
 СОВѢТНИКЪ, ИЖЕ И ТОИ БѢ ЧАМЪ ЦРѢКІАМЪ ВЖИА,
 ДЕРЗНѢВЪ ВІНДЕ КЪ ПІЛАТУ, И ПРОСИ ТѢЛО ІИСОВО.

ЗА
 ДА
 МИ

БѢЛІЕ І СЪЛХЪ СТРАСТІИ: ПО ВРЕМЯ СНО,*
 БІЕ ЖЕ И НЕДЕЛА І ПО ПАСЦѢ ЛУРОНОСИЦАМЪ.

Піла́тъ же дикѣсѧ; аще оуже́ оумре: ꙗ́ко призѣ́къ
со́тника, вопро́си е́го: аще оуже́ оумре; ꙗ́ко оубѣ́дѣвъ
ѡ со́тника, даде́ тѣ́ло і́о́сифови. ꙗ́ко кѡ́пѣвъ пла-
щани́щъ, ꙗ́ко снѣмъ е́го, ѡбвѣ́тъ плащани́щъ, ꙗ́ко по-
ложи́ е́го во грѡ́бъ, ꙗ́же кѣ́ нѣ́сѣ́ченъ ѡ ка́мене:
ꙗ́ко при́вали ка́мень на́д двѣ́ри грѡ́ба. Ма́ріа же магда-
лі́на, ꙗ́ко ма́ріа і́осі́ева, зрѣ́стѣ, гдѣ́ е́го полага́ху.

Коне́цъ ї́мъ страстнѡ́мъ.

Глава́ 51.

И ми́нѡ́вши * сѣ́вѡ́тъ, ма́ріа магдалі́на, ꙗ́ко
ма́ріа і́а́ковѡва ꙗ́ко сѡ́лѡміа, кѡ́пѣша а́рѡма́ты,
да прише́дше помѡ́жѡтъ і́сѡса. ꙗ́ко сѣ́лѡ за-
ѡ́тра во е́динѡ ѡ сѣ́вѡ́тъ при́доша на грѡ́бъ,
возсі́авшѡ со́лнцѡ. ꙗ́ко глаго́лаху къ себѣ́: кто ѡ́ба-
ли́тъ на́мъ ка́мень ѡ двѣ́рѣи грѡ́ба; [ꙗ́ко воззрѣ́вше
вѣ́дѣша, ꙗ́ко ѡ́бали́енъ бѣ́ ка́мень:] бѣ́ во вѣ́лїи
сѣ́лѡ. ꙗ́ко влѣ́зше во грѡ́бъ, вѣ́дѣша ѿно́шѡ сѣ́дѡща
въ десны́хъ, ѡдѣ́ѡна во о́деждѡ́ бѣ́лѡ, ꙗ́ко оубѣ́дѣ-
шасѧ. Сѡ́нъ же глаго́ла ѿ нѡ́сѡ: не оубѣ́дѣ́йтесѧ. і́сѡс
ѿше́те назарѣ́нина распѡ́таго: воста́, нѣ́сть за́бѣ: се
мѣ́сто, нѣ́же положи́ша е́го. Но нѣ́дите, рѣ́чите
оубѣ́дѣ́ннѡмъ е́го, ꙗ́ко петро́ви, ꙗ́ко карѣ́тъ въ
гали́лїи: та́мъ е́го вѣ́дите, ꙗ́коже рече́ въ нѡ́сѡ. ꙗ́ко
нѣ́шедше вѣ́жа́ша ѡ грѡ́ба. ѿмѡ́ше же ѿ нѡ́сѡ трѣ́петъ
ꙗ́ко оубѣ́дѣ́сѧ. ꙗ́ко ни́комѡ́же ни́что́же рѣ́ша, бо́ху во сѡ́.

Коне́цъ ї́мъ воскрѣ́снѡмъ, ꙗ́ко мѡ́ронѡ́сѡмъ.

ѿвѣ́стїе ѿ воскрѣ́снѡго: ѿ вре́мѡ сѡ́но, ми́нѡ́вни *

д. **В**оскрѣсѣ же * ѿсѣхъ заѡтра, въ первѣи сѣбѣѡтѣ, 31
ѡа
і. Главнѣа прѣжде маріи магдалинѣи, ѿзъ неаже ѿзгна
і. седмь вѣсѡвѣхъ. Ѣна же шѣдши козвѣстѣи сѣхъ нѣмѣхъ
ѡ. бѣвшымѣхъ, плачѡщымѣа и рыдающымѣхъ. И ѡнѣ
г. слышавше, ѡакѡ жнѣхъ ѣсѣтъ, и вѣдѣнѣхъ вѣсѣтъ ѡ
ѡ. неа, не ѡща вѣры. По сѣхъ же двѣмѣа ѡ нѣхъ
г. градѡщема ѡвнѣа ннѣмѣхъ ѡбразомѣхъ, ѡдѡщема на
ѡ. сѣло. И та шѣдша козвѣстѣнѣста прѡчимѣхъ: и ни
ѡ. тѣмѣа вѣры ѡша. Послѣднѣ же возлежѡщымѣхъ нѣмѣхъ
ѡ. ѣдннѡмѣнадѣсѣмѣа главнѣа, и поносѣи невѣрствѣи нѣхъ,
ѡ. и жестѡсѣрдѣи, ѡакѡ вѣдѣвшымѣхъ ѣгѡ коствѣа не
ѡ. ѡша вѣры. И речѣ нѣмѣхъ: шѣдше въ мѡръ вѣсѣ, пропо-
ѡ. вѣдѣнте ѣвѣліѣ всѣи тѣвѣри. Иже вѣрѡ нѣмѣтѣхъ и кре-
ѡ. стѣнѣа, спасѣнѣхъ вѡдѣтѣхъ: а нѣже не нѣмѣтѣхъ вѣры,
ѡ. ѡсѡждѣнѣхъ вѡдѣтѣхъ. Знаменѣа же вѣровавшымѣхъ сѣа
ѡ. послѣдѡтѣхъ: нѣменемѣхъ моимѣхъ вѣсѣи ѡжденѡтѣхъ, азыки
ѡ. возглагѡлѡтѣхъ нѡкы: ѡмѣа козмѡтѣхъ: аще и что
ѡ. смѣртнѡ испѣютѣхъ, не вѣдѣнѣтѣхъ нѣхъ: на недѡжныа рѡки
ѡ. возложѡтѣхъ, и зарѡви вѡдѡтѣхъ. Гдѣ же ѡѡво по гла-
ѡ. гѡланѣи ѣгѡ кѣхъ нѣмѣхъ, вознесѣа на нѣѡ, и сѣде
ѡ. ѡдѣсѣнѣи ѣга. Ѣнѣ же ѡзшѣдше проповѣдаша всѡдѣ,
ѡ. гдѣ поспѣшствѡущѣ, и слѡво ѡѡтѣвѣржѡнѣщѣ послѣд-
ѡ. стѣвѡнѣимѣи знаменѣимѣи, аминѣ.

Конѣцъ глѡвѣ еѡліѡи вѡскрѣсѣномѣ, и кознесѣнѣи, и ѡ марѣа глѡмѣ
еѡліѡи, ѣже ѡздадѣа по лѣтѣхъ десѡтѣхъ хрѣтѡка кознесѣнѣа.
главѣхъ ѡи, стѣхѡвѣхъ хрѣи.



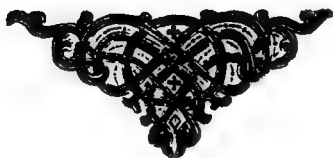
Еѡліѣ г вѡскрѣсѣно: ѡѡ врѣмѣа ѡно, вѡскрѣсѣ *
ѡтѣ и на ѡѡтрѣни кознесѣнѣа хрѣтѡка.



ЖИТІЄ ЄТАГВ ЄУЛІСТА ЛУКІ,

Ѡ СОБРАЊІА ДЩРОДІА МЪЧЕННИКА, ТЪРСКАГВ ЄПІСКОПА.

АѠКА ЄУЛІСТЪ, АНТІОХІАНИНЪ ѠБШ РОДОМЪ БѢ, ВРАЧЬ
ЖЕ ХІТРОСТІЮ. СПИСА ЖЕ ѠБШ ЄУЛІЕ, ПО ПОВЕЛѢНІЮ
ПЕТРА АПТОЛА: ДѢАНІА ЖЕ АПОСТОЛШЪ, ПО ПОВЕЛѢНІЮ
ПАУЛА АПЛА. СОШЕСТВОВА БО АПОСТОЛШЪ, НАИПЪЧЕ ЖЕ ПАУЛА,
ЄГОЖЕ Н ПОМАНЪВЪ ПАУЕЛЪ ПИСА ВЪ ПОСЛАЊІИ: ЦѢЛЪВЕТЪ КЪ
ЛѠКА, ВРАЧЬ КОЗАБЕЛЕННИЙ КО ГДѢ. ОУМРЕ ЖЕ КО ЄФЕЗѢ, Н
ПОГРЕБѢНЪ ТАМШ: ПРЕЛОЖІСА ЖЕ ПОСЛАДНЪ ВЪ КОНСТАНТІНОПѠЛЬ,
БО АНДРЕШЪ Н ТІМОДѢЕМЪ АПЛА, ПО ВРЕМЕНАМЪ КОНСТАНТІА
ЦАРА, СЫНА КОНСТАНТІНА ВЕЛІКАГВ.





ВЪЛІВЪ СѢДЪКЪ.

ГЛАВА А.

А: Предисловіе начинательное лѣкн. Б: Захаріа и ѳлса-
вѣтъ. В: Іоаннъ крѣтителъ какоу имать быти; Г: Захаріа
и ѳлсѣмъ вѣстѣмъ невѣрѣа. Д: Гавріилъ аггѣлъ дѣлѣ мрію ѳлсѣвѣтъ.
Е: Зачатіе іисово. Ж: Маріамъ ѳлсѣвѣтъ ѳлсѣвѣтъ. З: Пѣснь
маріинна. И: ѳлсѣвѣтъ раждѣтъ іоанна. К: Пѣснь захаріинна
оу жѣ пакн глаголѣваго. Л: Дѣла іоаннова. М: Растѣніе
іоанново кз дѣлѣ.

ГЛАВА Б.

А: Повелѣніе кесара аугуста. Б: Рѣшѣе хрѣта спса.
В: Пѣснь аггѣлѣхъ. Г: Вѣрѣзаніе іисово. Д: Учищеніе мріинно.
Е: Сумѣиѣхъ пріемлетъ на шѣаіа іиса. Ж: Пѣснь сумѣи-
нова. З: Анна пророчица. И: Растѣніе іисово дѣлѣхъ.
К: Слышитъ и вопрошѣтъ іисѣхъ, двомнадесять лѣтъ смѣи,
оучителѣи во сѣатѣлици.

ГЛАВА Г.

А: Іоаннъ крѣтителъ проповѣдѣтъ. Б: Свидѣтельство ѳлсѣмъ
о іисѣхъ. В: Заключѣніе іисѣхъ іоанна кз темнищѣ. Г: Іисѣхъ
крещѣется. Д: Родословіе іисово.

ГЛАВА Д.

А: Іисѣхъ постѣвѣа, и искушѣвѣа. Б: Оучитѣ кз назарѣтѣ.
В: Оудѣлаицимѣа крѣмѣхъ. Г: Пророкъ во своѣмъ сѣтѣчѣ-
ствѣ не пріатѣнѣ. Д: Дѣмѣиѣхъ изгонѣется. Е: Тѣща петрова
исѣлѣается. Ж: И всѣ немошѣствѣици. З: И дѣмѣици испо-
вѣдѣютъ іиса быти хрѣта.

ГЛАВА Е.

А: Хрѣтѣсъ и зъ кораблѣ оучитѣ. Б: Рыбѣхъ ловѣтъ. В: Про-
каженный. Г: Кз пѣстынахъ молиѣа хрѣтѣсъ. Д: Разѣлаѣенѣ.

ный. Ѳз: Левій мытарь. Ѳд: Посты и скорбен аплывъ, по
 вознесѣніи хрѣтоу. Ѳс: Палаганіе рѣзы нобы на вѣтхѣхъ.
 Ѳз: Кіно новое въ мѣхѣхъ вѣтхѣхъ благодѣмоу.

ГЛАВА 5.

Ѧ: Оученицы класы терзаниѣмъ въ свѣтѣ второпѣрвѣмъ.
 Ѣ: Рѣка изсѣхшаа въ свѣтѣ исцѣлѣется. Ѧ: Избраніе
 двюнадесяте апѣоловъ. Ѧ: Нѣцыи блаженніи. Ѧ: Нѣкимъ
 горѣ. Ѧ: Двѣсти подобіе врагѣ. Ѧ: Заповѣди ѡ еже
 быти щедрымъ. Ѧ: Оучѣхъ во свѣтѣ врата. Ѧ: Древо
 доброе ѡ гнилобѣ. Ѧ: Излѣишество сердца. Ѧ: Олышати сло-
 вса хрѣтова, ѡ творѣти Ѧ.

ГЛАВА 3.

Ѧ: Рáвнъ стоначáльника. Ѣ: Кѣра стоначáльника. Ѡ: Бýиныхъ
ѣдинорóдный вдовы въ на́инѣ ко́ста. Ѩ: Посыла́етъ іуáннхъ
двѣ оученика ко хр́сту. Ъ: Свидѣтельство и́исово ѡ іуáннѣ.
Ѥ: Пíща іуáннава. Ѭ: Жена грѣшная слезáми ѡмоча́етъ
но́зѣ и́исовѣ.

ГЛАВА II.

Ѣ: Жены славящыя хрѣсѣ и имѣніи своихъ. Ѧ: Прѣтча
сѣюшаго. Ё: Свѣтѣльникоу на свѣщнищѣ. Ѧ: Мѣи и братѣа
хрѣстова. Кв: Запрещаетъ хрѣтоу вѣсѣ, и вѣри воднѣи.
Кз: Дѣишнѣсѣмѣи во странѣ гадарановъ. Лв: Свѣнѣи
гадарановъ. Ма: Дщѣрь іаірова. Мг: Жена кровотоуащаа.
Нв: Смерть, сонъ.

ГЛАВА 5.

Ѧ: Посыла́ется ѱченики ꙗко проповѣдати цр҃тво бж҃е. Ѻ:
 Ѧі: Слава челоуѣкумъ ѡ іисѣ. г҃і: Пать хлѣбы и двѣ
 рыбѣ. к: Исповѣданіе ѱчениковъ. кд: Спаси и погуби
 дшш. кн: Превращеніе іисова. лб: Хртѧ подобаетъ слѣсати.
 лз: Дѣствемый. мс: Вто ѡ апловъ первый; мд: Изгоняа
 кто дѣшны ѡ имени іисовѣ; нв: Самаритане не прїемаю
 щии хртѧ. нз, нд, з: Три послѣдствующи іисѣ, но не по
 томъже нрѣв.

ГЛАВА I.

Ѧ: ВѢДНДЕСАТХ ОУЧЕНИКѢХ ПОСЫЛАЮТСА. Ї: Градѡмъ,
проповѣдь еѡаѡа не прїемлющихъ, горѣ глаголетсѧ. Ѧ: По-
братившесѧ седмдесятх. Ѣд: Кто ближній; Ѧ: Члвѣкъ,
вх разбѣйники впадѣй. Ѧг: Самарянинъ. Ѧн: Марѡа ѡ марїа,
сестры. Ѧв: Вѣдно естъ трѣбѣ.

Глава 5.

Ѧ: Оучи́тъ ѿ́нх о́учни́и моли́тисѧ. ꙗ́: Проглѧ́и прѣ́имствъ.
 Ѧі: Изгонѧ́етсѧ дѣ́лѡнхъ глѡ́хѡй. ѡі: Црѣ́тво на сѧ́ раздѣ́ль.
 шесѧ. ѧз: Жена́ козѡбѧ́шаѧ глѡ́хъ ѡ́ наро́да. ѧд: Іѡдѣ́и
 знѧ́меніѧ ѡ́рѡчъ. ѧа: Царѣ́ца ѡ́тсѧѧ. ѧг: Свѣ́тъи́льни́къ на
 свѣ́щни́цѣ. ѧз: Іѡ́хъ, ѡ́бѣ́дѧ о́у нѣ́когѡ фарѣ́сѣѧ, запрѣ́
 щѧ́тъѧ ли́цеи́ѡрѣю ѡ́хъ.

ГЛАВА ЁІ.

Ѧ: Квѣзѣ фарісѣевѣ. Ѣ: Когѡ подобаетъ боѡтисѣ. Ѩ: Ѣже
 ѡсповѣдати ѡ хрѣтѣ предъ челоѡвѣки. ѩ: Хѡла на сѣѡго дѡха.
 Ѫ: Хранѣтисѣ подобаетъ ѡ лихѡиства. ѫ: Челоѡвѣкѣ
 богѡтый, ѣгѡже ѡуговѣзѣ нѣва. Ѭ: Не подобаетъ пѣиѣсѣ
 ѡ дѡши наѡшей, что ѡдѡмѣ, ниже ѡ тѣлѣ, чѣмѣ ѡдѣждѣмѣсѣ.
 Ѭ: Искѡти подобаетъ цѣѡтѣ бѣѡмѣ. ѭ: Идѣже сокровѣище,
 тѣмѣ сѣрдѣе. Ѯ: Гѡмъ козѣрацѣалѣсѣ ѡ бѣѡкѣ. ѯ: Тѣтъ
 нѡиѣи градѣиѣ. Ѱ: Кѣѣрныѣи строѣтель, ѡ мѡдрѣиѣ. ѱ: Рѡѣѣ
 лѡкѡвыѣи разсѣѣченѣиѣ. Ѳ: Ѣгнѣ на зѣмлю вѣѣрженѣиѣ.
 Ѵ: Раздѣлѣнѣиѣ кѣ челоѡвѣѣцѣхъ рѡдѣи ѣѡлѣи. Ѷ: Брѣѣма
 настоѡѣиѣе не ѡскѡѡѡѣиѣиѣ. ѷ: Прѣѣмирѣтисѣ сѣхъ соѡѣѣрѣниѡмѣ
 кѣ пѡѣтѣи.

ГЛАВА 11.

Ѧ: ПІЛАТЪ СЛѢДИ КРѢВЬ ГАЛІЛЕЕВЪ СЪ ЖЕРТВАМИ НЪХЪ. Ѧ: СТѢЛѢ
 КЪ СІМѢОНѢ. Ѧ: СМОКОВНИЦА НЕПЛОДНАА. Ѧ: ЖЕНА СЛАЧЕНАА
 НЕЦѢЛѢВШАА. Ѧ: ЗѢРНО ГОРЧИЧНОЕ. Ѧ: ВѢСѢ КЪ МѢСѢ. Ѧ: БО-
 ПРОШЕНІЕ, ѦЩЕ НААН СПАСАЕМИНЪ; Ѧ: ПОДОКАРѢТЪ ПОДВИЖАТИСѢ
 ВНИТИ ТѢСНЫМИ ВРАТЪ. Ѧ: ЙРѢДЪ ЛІСЪ.

ГЛАВА ДІ.

Ѣ: Боднотрѣдовѣтый нѣкѣи въ сѣбѣ шѣи ѣцѣлааѣса. З: Первосѣдѣнїа. Г: Подобѣетъ зѣати нѣщїа. С: Вечера велїа. К: Оубѣждающїи внїти. Ъ: Столпъ созидааѣи.

ГЛАВА ЕІ.

Д: Прїтча оъцѣи погнѣшїа. Ы: Дрѣхмы. А: И сїна блѣднагѣ.

ГЛАВА СІ.

Д: Прїтча домостроїтелеа, расточїешагѣ нѣмѣнїа гдїна сѣогѣ. Г: Никтѣже мѣжетъ дѣла гдїнома работати. С: Закѣнъ и прорѣцы. Д: Богѣтый и лѣзарь.

ГЛАВА ЗІ.

Д: Облѣзны. Г: Подобѣетъ ѡстаѣннїи брѣтѣ кѣмѣшѣнїа. Г: Равнѣ некающїаѣи. А: Дѣсѣтъ прокаженнїи. К: Когда прїидѣтъ црѣво бжїе; К: Джехрїстїи. К: Кїи дѣнь бѣдетъ бѣнѣже снѣ чѣловѣчѣскїи ѡкрїетѣа; Л: Дѣшѣ спастїи и погѣбнїи. Л: Тѣло и сѣрѣи.

ГЛАВА ИІ.

К: Сѣдїа нечѣстївїи и вѣдѣа. Г: Фарїсїи и мытарь молѣшїеа. С: Сѣгрозѣта. С: Снѣвѣлїх црѣво бжїе. К: Прѣдѣти всѣа, и раздѣти нѣщїамѣ. К: Богѣтїи неѣдѣбѣ внїдѣтѣ въ црѣво бжїе. К: Иїан ѡстаѣлаѣтѣ всѣа. Л: Прѣдрѣчѣ сѣогѣ смѣртѣ иїсѣ. Л: Слѣпїи прѣсѣлїи прѣзїрѣтѣ.

ГЛАВА ДІ.

К: Закѣи мытарь. К: Чѣловѣкѣа блѣгѣрѣднїи, дѣвїи дѣсѣтъ мнѣсѣ дѣсѣтїамѣ рабѣамѣ. К: Иїсѣ градѣтѣ во їерѣлїамѣ. Л: Плѣчѣтѣ ѡ нѣамѣ. Л: Игнѣетѣа прѣдѣнїамѣ и кѣнїющїамѣ въ сѣїамѣи.

ГЛАВА К.

Д: Крепѣнїе їѣаннѣѣѣ ѡкѣдѣ; Д: Вїноградѣ ѡдѣамїи дѣла тѣламѣ. З: Кѣмѣнѣа крѣдѣгѣлнїи. К: Иїсѣ дѣстѣнтѣа кѣсарѣ

дѢНЬ ДѢЛѢТИ; КЪ: СЛѢДѢЮЩЕГО ПРѢСЛѢДОВАЩЕГО ВОСКРЕСЕНІЮ НЕ БЫТИ.
МѢ: КѢКѢ ХРѢТОСЪ СЪНЪ ДѢДѢВЪ;

ГЛАВА 15.

Ѣ: БДОКІЦА ОУБОГАА, ВВЕРГШАА ДВѢ ЛІПТѢ ВЪ ГАЗОФЪЛАКІЮ.
 Ъ: О РАЗОРОЕНІИ СѢЛИЩА. Ѣ: И ІЕРУСАЛА. Д: РАТИ И НЕСТРОЕ-
 НІА. Ѣ: ЗНАМЕНІА ПРЕДІДУЩАА ШКОРОКЕНІА СІА ЧЕЛОВѢЧЕСКАГО.
 ЛД: ПОДОВАЕТЪ ВНИМАТИ, ДА НЕ ОТАГЧАЮТСА СЕРДЦА. ЛС: ПОДО-
 БАЕТЪ БДѢТИ.

ГЛАВА ІХ.

Ѧ: ІѦда преда́тель іісеа. Ѧ: Оу́ченицы оу́готовла́ютъ па́схѦ.
Ѧ: СѦѦа вѣчера гѦѦа. Ѧ: Любопрѣніе во оу́ченицѣхъ, кѦ
кз нѣхъ бо́лѣи; Ѧ: Сатана̀ про́ситъ сѣлати оу́ченики. Ѧ: НичѦже
лишѣшаа оу́ченицы. Ѧ: Прихо́дитъ іісеа кз горѣ е́леѡнстѣѦ.
Ѧ: По́тъ е́гѡ ііаѡ ка́пли кро́ве. Ѧ: ІѦдино лѡвза́ніе. Ѧ: Оу́хо
ма́лѡво. Ѧ, Ѧи, Ѧ: Петро́во ѡ́верже́ніе. Ѧ: Рѡга́ютса іісеа.
Ѧ: Бѣѣи ѦѦ мо́литса.

ГЛАВА 5.

Ѣ: Ѡклевѣѹтъ ѿ нѣа предѣ пѣлатомѣ. Ѥ: Ѡзпосылѣтъ
ѣгѡ пѣлатѣ ко нрѡдѣ. Ѧ: Ѡарѡва ѡрѣшѣтъсѣ. ѦѢ: Ѡнѣж
предѣтъсѣ вѡлнѣ дѣвѣ. ѦѤ: Жѣнѣ рѣдѡщѣа ѡ нѣмѣ. ѦГ: Ра-
пинѣтъсѣ ѿнѣ. ѦС: Порѣгѣнѣа ѡ вѡннѡвѣ. ѦД: Ѡ ѣдѣнагѡ
ѡ слѡдѣнѣ хѡдѣ. ѦИ: Ѡнѣжѣ запрѣщѣтъ дрѣгѣнѣ. ѦѢ: Ѡкрѡ-
спасѣнѣа. ѦД: Затѣмнѣнѣа вѡлнца пѣче ѣстѣствѣ. ѦС: Ѡнѣж
нѣдѣшѣ. Ѧ: Ѡѡснѣфѣ ѡ дрѣмѣдѣа. ѦГ: Грѡбѣ ѿнѣжѣ.

ГЛАВА ІІД.

Ѧ: Жены помазуютъ іиса. Ѧ: Два аггала. ги: Два въ оучени-
кѣхъ ходящїи во емаѣсѣ. ла: Іисѣ невидимъ бысть. лѣ: Вѣрце
горащее. лс: Іисѣ ста посреде оученикѣхъ, глагола: миръ
вамъ. мѣ: Обверзаетъ оумъ оученикѣхъ. мд: Утѣтованіе дха
сгѣгѣ. на: Вознесѣіиса іисѣ на нѣо.





ѢЖЕ ѿ ЛУКѢ СТѢГѢ ѢВѢЛІЯ ГЛАВЫ.

- Ѧ ѿ написаніи.
Ѧ стрегущихъ пастыръхъ.
Ѧ сѹмеіонѣ.
Ѧ ѡннѣ пророчнцѣ.
Ѧ бывшихъ глаголаѣ ко іѡаннѣ: въ матѣѣ, г.
Ѧ копріишинъхъ іѡанна.
Ѧ ісхѣшеніи еписѣтелеѣ.
Ѧ ѡмѣщенихъ дѣхъ бѣсенхъ: въ мѣркѣ, ѡ.
Ѧ тѣши петровѣ: въ матѣѣ, н: въ мѣркѣ, к.
Ѧ ісѣлаѣишинъхъ ѿ различныхъ недѣгъ: въ матѣѣ, ѡ:
въ мѣркѣ, г.
Ѧ ловітѣѣ рѣхъ.
Ѧ прокаженнѣихъ: въ матѣѣ, с: въ мѣркѣ, ѡ.
Ѧ разслабленнѣихъ: въ матѣѣ, г: въ мѣркѣ, ѣ: ко іѡаннѣ, з.
Ѧ левіи мытарѣ: въ матѣѣ, ѡ: въ мѣркѣ, с.
Ѧ ѡмѣщенихъ сѣхъ рѣхъ: въ матѣѣ, ка: въ мѣркѣ, з.
Ѧ ізѣраніи ѡмѣстѣихъ: въ матѣѣ, ѡ: въ мѣркѣ, н.
Ѧ блаженнѣихъ: въ матѣѣ, ѣ.
Ѧ соѣтницѣ: въ матѣѣ, з: ко іѡаннѣ, с.
Ѧ сынѣ вдовітѣ.
Ѧ посланнѣихъ ѿ іѡанна: въ матѣѣ, н.
Ѧ помѣзавшей гѣа мѣроихъ: въ матѣѣ, зѣ: въ мѣркѣ, ѡд: ко іѡаннѣ, ѣ.
Ѧ пріѣти сѣющагъ: въ матѣѣ, ка: въ мѣркѣ, ѡ.
Ѧ заприѣніи мѣра нъ вѣтрѣхъ: въ матѣѣ, ѡ: въ мѣркѣ, г.
Ѧ легіонѣ: въ матѣѣ, ѣ: въ мѣркѣ, ѡ.

| | | |
|----|---|---|
| кѢ | Ѡ | дщѣрн ѡрхїѣунагѡгѡѣѣ: вх мат.дѣн, ѣі: вх мѡркѣ, кї. |
| кѢ | Ѡ | крѡкоточнѣѣн: вх мат.дѣн, ѣі: вх мѡркѣ, гї. |
| кѢ | Ѡ | поелѡнїи ѡбѡннѡдесѡте, вх мат.дѣн, дї: вх мѡркѣ, дї. |
| кн | Ѡ | патїхх хлѣбѣхх, ѡ ѡ двѡѡ рѣбѡ: вх мат.дѣн, кѢ: вх мѡркѣ, ѣі: ко їѡннѣ, ѡ. |
| кд | Ѡ | гднн вѡпрѡшенїи: вх мат.дѣн, лг: вх мѡркѣ, кд. |
| л | Ѡ | прѡбѡрѡженїи їнса хрїтѡ: вх мат.дѣн, лд: вх мѡркѣ, кѢ. |
| ла | Ѡ | бѣснѣщѡемѡ на нѡвѡ мѣсѡцы: вх мат.дѣн, лѢ: вх мѡркѣ, кѢ. |
| лв | Ѡ | помышлѡщїхх, ктѡ бѡлїи ѣстѣ; вх мат.дѣн, лз: вх мѡркѣ, кѢ. |
| лг | Ѡ | непѡкелѣннѣмх вѡслѣдовѡти: вх мат.дѣн, ї. |
| лд | Ѡ | їѡвлѣнїи сѡднѣдесѡти. |
| лѢ | Ѡ | вѡпрѡшѡемх закѡнннцѣ: вх мат.дѣн, нд: кх мѡркѣ, лд. |
| лѢ | Ѡ | впѡдшѡмх вх рѡзѡѡнннн. |
| лз | Ѡ | мѡрдѣ ѡ мѡрїи. |
| лн | Ѡ | мѡлїтѣѣ. |
| лд | Ѡ | їмѡщѡмх бѣсѡ глѡхѡ: вх мат.дѣн, кѢ. |
| м | Ѡ | кѡзѡпѣвшїи глѡсѡмх Ѡ нѡрѡдѡ. |
| ма | Ѡ | прѡелѡщїхх знѡменїѡ: вх мат.дѣн, кг. |
| мѢ | Ѡ | фарїсїн зѡѡвшѡмх їнса. |
| мг | Ѡ | ѡкѡлѡнїи закѡнннннннн. |
| мд | Ѡ | кѡлѡсѣ фарїсїнннннннн: вх мат.дѣн, лѢ: вх мѡркѣ, кѢ. |
| мѢ | Ѡ | хѡтѡщѡмх рѡздѣлїти їмѣнїѡ. |
| мс | Ѡ | бѡгѡтѣмх, ѣмѡже ѡгѡвѡннѡ нїѡл. |
| мз | Ѡ | галїлѣсхх, ѡ їже бѡхѡ вх сїмѡнѣ. |
| мн | Ѡ | їмѡщѡмх лѡхх нѡдѡженх. |
| мд | Ѡ | прїтчѡхх: вх мат.дѣн, кд: вх мѡркѣ, д. |
| н | Ѡ | вѡпрѡшѡемх, дїѡ мѡлѡ спѡсѡемѡхх; |
| на | Ѡ | рѣснїхх їнсѡнн їрѡдѡ рѡдн. |
| нѢ | Ѡ | кѡднѡтрѡдѡѡтѡмх. |
| нг | Ѡ | нѡ лѡвїти пѡркѡкѡзѡлїгѡннѡ. |
| нд | Ѡ | зѡлѡнннхх на кѣѣрн: вх мат.дѣн, нѡ. |

- Ѡ столапѣ прѣтча.
 Ѡ стѣ ѡбѣщѣ прѣтча.
 Ѡ ѡшѣдшемъ на странѣ далѣе.
 Ѡ пристѣпницѣ непрѣведнѣмъ.
 Ѡ богѣмъ ѡ мѣзарѣ.
 Ѡ десѣти прокаженныхъ.
 Ѡ сѣдѣи непрѣведнѣмъ.
 Ѡ мытарѣи ѡ фарисѣи.
 Ѡ вопрошшемъ богѣмъ іиса: въ матѣи, ма: въ маркѣ, ѣд.
 Ѡ слѣпцы: въ матѣи, ма: въ маркѣ, ла.
 Ѡ захѣи.
 Ѡ ѡшѣдшемъ прѣлѣти себѣ црѣвѣ.
 Ѡ прѣемныхъ десѣтъ мнѣхъ.
 Ѡ жребѣти: въ матѣи, ме: въ маркѣ, ле: во іѡаннѣ, ді.
 Ѡ вопрошныхъ гдѣ архіереехъ ѡ старѣцехъ: въ матѣи, ми: въ маркѣ, ле.
 Ѡ вѣноградѣ прѣтча: въ матѣи, нѣ: въ маркѣ, лс.
 Ѡ вопрошѣщихъ кинѣона рѣди: въ матѣи, нѣ: въ маркѣ, лз.
 Ѡ садѣвшихъ: въ матѣи, нѣ: въ маркѣ, лн.
 Ѡ вопрошѣи гдѣи кѣ фарисѣемъ: въ матѣи, нѣ: въ маркѣ, ма.
 Ѡ вдовѣцѣ, бже двоѣ пѣнази: въ маркѣ, ма.
 Ѡ кончѣи вопрошѣи: въ матѣи, нз: въ маркѣ, мѣ.
 Ѡ пѣцы: въ матѣи, жг: въ маркѣ, ме.
 Ѡ стазаѣщихъ, ктѣ болѣи: въ матѣи, лз: въ маркѣ, ѣз.
 Ѡ испрошѣи сѣтанинѣ.
 Ѡ ѡуничженѣи иродѣ.
 Ѡ плѣчѣщихъ женѣхъ.
 Ѡ покѣлѣшемъ разбѣицѣ.
 Ѡ испрошѣи тѣлѣсѣ гдѣа: въ матѣи, жн: въ маркѣ, ми: во іѡаннѣ, нѣ.
 Ѡ кѣопѣ.



ПРЕДИСЛОВІЕ

ѢЖЕ ѿ ЛѢКН СГ҃АГѠ ЕѢЛІА.

АѢКА БЖЕСТВЕННЫЙ, АНТІОХІАНИНЪ ОУБѠ БѢ РОДОМЪ, ВРАЧЬ
ЖЕ ХІТРОСТІЮ, Н ВНЕШНЕЙ ПРЕМЪДРОСТИ МНОГЪ, НЕ ТОЧІЮ
ЖЕ, НО Н ЕКРЕЙСКОЕ НАКАЗАНІЕ НЗВѢКЪ ДО КОНЦА, ВО
ІЕРУСАЛІМЪ ПРИШЕДЪ, ЕГДА ГДЬ НАШЪ ОУЧАШЕ. ІАКОЖЕ НБЦЫН
РЕКОША: Н ТОГѠ БЫТИ ѿ СЕДМІДЕСЯТИХЪ АПОСТѠЛЪ, Н ѿ МЕРТВЫХЪ
ВОСТАВШЪ ХР҃ТЪ, СРБСТН СЪ КАСОПОЮ. ВОЗНЕСШЕА ЖЕ ГДВН, Н
ПАУЛЪ ВѢРОВАВШЪ БЫТИ СОШЕСТВЕНА, Н ПОСЛЕДОВАТЕЛА ТОМУ, ГЛАГОЛЮ,
ПАУЛЪ. И ОУБО СПИСАВЪ ЕѢЛІЕ СО ВСАКИМЪ НЗВѢСТВОМЪ,
ІАКОЖЕ Н САМОЕ ТО НАЧАЛО ЕГѠ ѠБЛАВЛЕТЪ, ПО ПАТНАДЕСЯТИХЪ
ЛѢТѢХЪ ХР҃ТѠБА ВОЗНЕСЕНІА. ПИШЕТЪ ЖЕ КЪ ДЕОФІЛЪ СΥΓΓΛΗΤΙΚѠ
СЪЩЪ Н КНАЗЮ: ѢЖЕ БО ДЕРЖАВНЫЙ, НА КНАЗѢХЪ Н НГЕМОНѢХЪ
ГЛАГОЛАШЕСА. И ПАНЕЛЪ РЕЧЕ КО НГЕМОНЪ ФІСТЪ: ДЕРЖАВНЫЙ ФІСТЕ.
И ВСАКЪ ЧЕЛОВѢКЪ БГОЛЮБИВЫЙ, ДЕРЖАВЪ НАДЪ СТРАСТЫМЪ ВОС-
ПРІИМЪ, ДЕОФІЛЪ ЕСТЬ ДЕРЖАВНЫЙ, СРБЧЕ БГОЛЮБЕЦЪ, ИЖЕ Н
ДОСТОИНЪ ЕСТЬ ПОИСТИННѢ СЛЫШАТИ СГ҃АГѠ ЕѢЛІА. Тридесато-
лѢТЕНЪ ОУБѠ СЫН ГДЬ КРЕСТІСА, ПОНИЖЕ ТОНЪ ВОЗРАСТЪ СОВЕРШЕН-
НЫЙ: ВЪ НЕМЪ ЧЕЛОВѢКЪ ЕСТЬ ИЛИ НСКѢСЕНЪ ИЛИ НЕНСКѢСЕНЪ.
РОДОСЛОВІИ БО ТОГѠ ЛѢКА, Н ВОЗЪПАТЬ МАТДЕИ, ІАКѠ ДА ІАВНТЪ,
ІАКѠ ИЖЕ НЫНѢ РОДНВЫЕСА ПО ПЛОТН, ѿ БГА ЕСТЬ. КНІЖДЪ
ОУБѠ РОДОСЛОВІЕ, КАКѠ СОВЕРШАЕТСА НА БГА: Н ІАКѠ ДА ОУБѢМЫ,
ІАКѠ ВСЕ ѢЖЕ ПОСРЕДѢ СЦЦА, КЪ БГѠ ВОЗВЕДЕТЪ, Н СЫНЫ ТВО-
РІТЪ, СЕГѠ РАДИ ВОПЛОТІСА. ИМАТЬ ЖЕ ИНО РЕЩІ, НЕ КѢРОВА-
ШЕСА РОЖДЕСТВО ГДНЕ, ПОНИЖЕ ВЕЗГЕМЕННО СЪЩЕ: ХОТА ОУБѠ
ІАВНТИ КЛАГОВѢСТНИКЪ, ІАКѠ Н ИНОГДА ВЕЗЪ СЕМЕНЕ БЫСТЬ ЧЕЛО-
ВѢКЪ, ѿ ДОБНИХЪ ВОСХОДИТЪ КО АДАМЪ, Н КЪ БГѠ, ТОЧІЮ НЕ
ГЛАГОЛА НАМЪ: АЩЕ НЕ КѢРВЕШИ, КАКѠ ВТОРЫЙ АДАНЪ БЫСТЬ

БЕЗЪ СЪМНЕ, ВЪЗІДИ ЛН ОУМОМЪ КЪ ПЕРВОМУ АДАМУ, И ОВРАЩЕ-
ШИ ТОГО БЕЗЪ СЪМНЕ ВЪКША ШЕ БГА, И ПРОЧЕЕ НЕ НЕВЕРДН.
ИЩЕДТЪ ЖЕ НБЩИН, КЛНУ ОУЕШ МАТДЕН ІУСИФА ІАКУБА ГЛА-
ГОЛЕТЪ ВЪТН СІНА, АДКА ЖЕ ІАІН; НЕ ВОЗМОЖНО ЖЕ ТОГЮЖЕ
ДВЕМЪ СЪТЦЕМЪ ВЪТН СІНА. ГЛАГОЛА ОУЕШ КЪ СЕМЪ: ІАКУ
ІАКУВЪ И ІАІН ЕДИНОМАТЕРНИ БРАТІА, ИНОГШ ЖЕ И ИНОГШ СЪТЦА.
ОУМЕРЪ ОУЕШ ІАІН БЕЗЧАДЕНЪ, ПРИВЕДЪ ЖЕНЪ ЕГШ ІАКУВЪ ДКТО-
ТВОРИТЪ ШЕ НЕА. И ТАКУ ГЛАГОЛЕТЪ: ІУСИФЪ ІАКУБА, СІН СІНЪ
ПО ЕСТЕСТВУ, И ІАІН ПО ЗАКОНУ. ІАКУВЪ ОУЕШ ЕСТЕСТВУМЪ
ТОГО РОДН: И ПО ИСТИНѢ И ПО ЕСТЕСТВУ ПРОЧЕЕ СІНЪ ТОГШ
ЕСТЬ, ІАІН ЖЕ ПО ЗАКОНУ ТОЧІЮ ВІСТЬ СІНЪ. ИЕО ЗАКОНЪ
ПОВЕЛѢВАШЕ, АЩЕ КТО ОУМРЕТЪ БЕЗЧАДЕНЪ, ЕГШ ЖЕНѢ СПРАГАТИСЯ
БРАТУ ЕГШ. И ЕЖЕ ШЕ НЕГШ РОЖДШЕЕСЯ, ЛНІМО СЪЩЕ ОУМЕР-
ШАГШ, АЩЕ И ПО ЕСТЕСТВУ ЖИВАГШ ВІСТЬ. ТЕНЖЕ ДОБРѢ БЛАГО-
КЪСТНИЦЫ ГЛАГОЛЮТЪ, И НЕ СОПРОТНВЛЯЮТСЯ. МАТДЕН ОУЕШ
ЕСТЕСТВЕННАГО СЪТЦА ІУСИФОВА ВОСПИЩЕТЪ: АДКА ЖЕ ИЖЕ ПО
ЗАКОНУ СЪТЦА ЕГШ ВМѢНАЕТЪ, СІРѢЧЬ ІАІН: ІАКУ ДА ІАВАТЪ
СВОЮ, ІАКУ ЕГШ РАДИ РОДІЕА ГДЬ, ІАКУ ДА ЕСТЕСТВО И ЗАКОНЪ
ОБЛАЧІТЪ.





Ѳ ПУКНІ СТОЄ БЛАГОВѢСТВОВАНІЄ.

Глава Ѳ.

Понѣже оубо мнози начаша чинити повѣсгъ ѡ извѣствованныхъ въ насъ вѣсехъ, ꙗкоже предаша намъ, ꙗже испѣрва самокнѣдцы и слѣгн бѣвшѣи словеснѣ: Избѣлиса и мнѣ послѣдовавшѣ вѣше вѣсѣхъ испытанѡ, порѣдѣ писати тебѣ, державный деофіле: да раздѣлѣши, ѡ нихъже набыхъ еси словесѣхъ оутвержденіе.

Бѣсть бо днѣ ѿрѡда царѣ іудейска, іерей нѣкій именемъ захарїа, ѡ дневныхъ чредѣхъ авіанн: и жена егѡ ѡ дщереи ларѡновѣхъ, и ѿма еѣ елісаветъ. Бѣста же праведна ѡба предъ вѣомъ, ходѣще во вѣсѣхъ заповѣдехъ, и ѡправданїихъ гдѣнихъ безпорѡчна: и не бѣ ѿма чѣда, понѣже елісаветъ бѣ

На рѣткѡ чѣнагѡ предтечи и крѣтѣла іуанна, на лѣтѣргѣн.
Септемкрїа кѣ на зачатїе іуанна крѣтѣла.
Ко времѣ сѣно,

Пне
за
Ѳ

за
Ѳ

вѣдѣ въ цѣркви: ѿ тоѣ еѣ помакаа ѿмъ, ѿ пре-
бываше нѣмъ. И бысть ꙗкоу исполнися днѣ
службы еѣ, иде въ домъ свой.

По сѣхъ же днѣхъ зачатъ елисаветъ женѣ еѣ,
и таахся мѣсѣцъ пѣтъ, глаголющѣ: ꙗкоу
такоу мнѣ сотвори гдѣ во днѣ, въ нѣже призрѣ
ѡтѣ поношеніе мое въ человецѣхъ.

Конѣцъ зачатію іоанна.

Престѣни рѣтѣхъ іоанна.

Въ мѣсѣцъ же шестѣй посланъ бысть аггѣлъ
гавріѣлъ ѡ еѣ во градъ галілейскѣй, еѣмѣже ѿмъ
назарѣтъ, въ дѣѣ ѡбрѣченнѣй мѣжеви, еѣмѣже ѿмъ
іѡсифъ, ѡ домѣ давідова: ѿ ѿмъ дѣѣ, маріамъ.
И вшедъ къ нѣй аггѣлъ, рече: радѣхся благодѣтнаа,
гдѣ съ тобою: благословѣна ты въ женѣхъ. Сѣна же
вѣдѣвши смѣтѣхся ѡ словесѣ еѣ, ѿ помышлѣше,
каково бѣдетъ цѣлованіе сѣе. И рече аггѣлъ еѣ: не
бѣхся маріамъ, ѡбрѣте во блѣгодѣтъ ѡ еѣ. И сѣ
зачнѣши во чрѣвѣ, ѿ родиши сѣа, ѿ наречеши ѿмъ
еѣмъ іѡсѣ. Сѣе бѣдетъ вѣлѣй, ѿ сѣхъ вышнѣхъ наре-
чѣтѣхъ: ѿ дастъ еѣмъ гдѣ еѣ прѣтолъ давіда ѡтѣ еѣ:
И воцарѣтѣхъ въ домѣ іаковѣи во вѣки, ѿ црѣвѣи
еѣ не бѣдетъ концѣ. Рече же маріамъ ко аггѣлу:
какоу бѣдетъ сѣе, нѣдѣже мѣжа не знѣи; И ѡбѣ-

На блѣговѣщеніе престѣи еѣ, на лѣтѣрѣи:
По днѣхъ сѣнѣхъ, зачатъ елисаветъ женѣ захаріѣи *
Сѣе же ѿ рѣтѣхъ іоанна прѣдѣи на ѡтѣрѣи.

цавх агглах, рече ѿн: дхх стыйн найдеть на тл, и
 сила вышнаго ѿсвннх тл. темже и раждаемое
 сто, наречется снх вжйн. И се елїсавѣтх южника
 твоѡ, и та зачатх сына вх старости своей: и сн
 мцх шестыйн есть ѿн, нарицаемѣн неплоды. Иакх
 не ижеможетх ѡ бѣа всѡхх глаголах. Рече же
 марїамх: се раба гдѡа, бѣди мнѣ по глаголу тво
 емѡ, и ѡнде ѡ нем агглах.

л5

л3

лн

Конѣцх елговѣщенїю на лїтѡргїи.

за
 а

Роставши же марїамх во дни тыѡа,* иде вх гѡр
 наѡ со тцѡнїемх, во градх їдѡвх. И вниде вх
 домх захарїинх, и цѣлова елїсавѣтх. И высть, іакх
 оуслыша елїсавѣтх цѣлованїе марїинно, взыграѡа мла
 дѣнецх во чрѣвѣ еѡ: и исполниѡа дха стѡ елїсавѣтх.
 И возопї гласомх велїимх, и рече: благословѣна ты
 вх женахх, и благословѣнх плодх чрѣва твоегѡ. И
 ѡкѡдѡ мнѣ сїе, да прїиде мтїи гдѡа моегѡ ко мнѣ;
 се во іакх высть гласх цѣлованїѡа твоегѡ во оушїю
 мою, взыграѡа младѣнецх радѡцѡми во чрѣвѣ мо
 емх: И блаженна вѣровавшаѡ, іакх бѣдетх совершенїе
 глаголаннѡмх ѿн ѡ гдѡа. И рече марїамх: величїтх
 дѡша моѡ гдѡа, И возрадовѡѡа дхх мой ѡ вѣѣ
 спсѣ моѡмх: Іакх призрѣ на смиренїе рабы своеѡ:
 се во ѡ нынѣ оублажатх мѡ всн родн. Іакх
 сотвори мнѣ величїе сильный, и сто ѡмѡ егѡ.

лд

м

ма

мк

мг

мд

ме

м5

м3

мн

мд

На елговѣщенїе, на оутрени: Во дни снѡи воставши марїамх,*
 се же и на иныѡ прѡздники прегѣѡа бѣѡ.

Престѣпнѣ бѣѣ.

И мѣть егѡ въ роды родѡвъ боѣшимся егѡ.
 Сотвори держахъ мышцею своєю, расточи гѡрдыя
 мысліи сѣрдца ихъ. Низложи си́льными со престѡлъ,
 и вознесе смиренныя. Ячѡщыя исполни блага и
 богатѣющыя ѡбѣсти тѣхъ. Воспріѣтъ и́ма О́тро-
 ка своего, помани ти мѣшети: И́коже глагола ко
 оцѣмъ нашимъ, авраамъ, и сѣмени егѡ до вѣка.

ЧТНЭ БУУЛ:

Превы́ста же ма́ріама съ нѣю ꙗ́ко трѣ мѣ́слцы:
и́ возврати́ся въ до́мъ сво́й.

Конѣцъ вѣѣ.

Чтѣ рождество ꙗ́нна:

Блѣсакѣти же исполнися время родити ей, и
роди сына. И слышаша Окрестѣ живущи, и оужники
еѣ, ꙗко възвелъчися естъ гдѣ мати своя нѣю.
и радовахъся съ нѣю. И бысть во осмый день,
приндоша ѡверѣзати отроча. и нарицахъ е ѡименемъ
отца егѡ, захарію. И ѡвѣщавши мати егѡ рече:
ни, но да наречѣтся іѡаннъ. И рѣша къ нѣю: ꙗко
никтоже естъ въ родствѣ твоѣмъ, ѡже нарицается
ѡименемъ тѣмъ. И помавахъ отца егѡ, еже ꙗко
вы хотѣхъ нареци е; И испроши дщницѣ, написа
глагола: іѡаннъ бѣдетъ ѡмъ емѣ: и чѣдахъся всѣ.
Ѥверзошася же оустѣ егѡ ѡбѣ, и ѡзыкъ егѡ, и
глаголаше блгословѣ блга. И бысть на всѣхъ стѣрахъ
живущихъ Окрестѣ ихъ, и во всѣй странѣ іѡдействѣи

повѣдаеми бѣху вси глаголи си. И положиша вси
слышавшии въ сердцахъ своихъ, глаголюще: что оубо
отроча сие бѣдетъ; и рече гдѣхъ бже съ нами. И
захарїа отецъ егѡ исполниа дѣхъ свѣта, и пророче-
ствова, глагола: Благословенъ гдѣхъ бже иже
посѣти, и сотвори избавленіе людемъ своимъ.

Престѣпи рождество іоанна.

И воздвиже рогъ спасенїа намъ, въ домѣ да-
видовѣ отрока своего: якоже глагола оугь стѣхъ
свѣщихъ ѿ вѣка пророкъ егѡ. Спасеніе ѿ врагъ
нашихъ, и изъ рѣки всѣхъ ненавидящихъ насъ: со-
твори ти милость со отцы нашими, и помози за-
вѣтъ стѣхъ свѣхъ: Клятвою, еи клятеа ко авраамѣ
отцу нашему, дати намъ, безъ страха, изъ рѣки
врагъ нашихъ избавльшимся, славити емоу препо-
добіемъ и прабдою предъ нами всѣхъ днѣхъ
нашихъ.

Чти ржѣтѣхъ іоанна:

И ты отроча, пророкъ вышнѣхъ нареченнѣхъ:
предѣиди ко предъ нами гдѣхъ, оуготѣати
пѣти егѡ.

Престѣпи ржѣтѣхъ іоанна.

Дати раздѣхъ спасенїа людемъ егѡ, ко ѡставленію
грѣхъ ихъ: Милѣхъ ради мѣхъ бже нашихъ, въ
ниже посѣтилъ естъ насъ востокъ свѣхъ: Про-
свѣтити ко тмѣ и сѣхъ смѣхъ смѣхъ, на-
правити ноги наши на пѣхъ мирныхъ.

Чтѣнїе рѣчѣи іоанна:

Ѡтроча же растѣше и крѣпѣлашесѧ дѡмѡмъ: и кѣ
кѧ пѡстыѣнахѧ до днѣ явлѣнїѧ своегѡ ко іѡнѡ.

Конѣцъ рѣчѣи іоанна, на оутрени и на литургїи.

Глава Ѣ.

Бысть же ко днѣ тѣмъ, * изыде повелѣнїе ѡ
кесарѧ аугѡста, написати вси вселеннѡмъ. Сїѣ
написанїе первое бысть, владѣщѣ сѡрїен кѡ-
ринїю. И идѡхѡ вси написатисѧ, каждо во свой
градъ. Изыде же и іѡсѡфъ ѡ галїлен, изъ града наз-
рѣта во іѡденъ, ко градѣ давидовѣ, иже нарицаетсѧ
видлеѣмъ, занѣ быти ємѡ ѡ домѡ и ѡтѣчества
давида. Написатисѧ съ марїен ѡбрѡченѡю ємѡ же-
ноѡ, сѡциен непраздноѡ. Бысть же єгда быша тѣмъ,
исполнишасѧ днѣи родити єѧ. И роди сѧа своегѡ
первенца, и повѣтъ єгѡ, и положи єгѡ въ яслехъ:
занѣ не бѣ ѡмѡ мѣста во ѡбїтели. И пастыри
вѣхѡ кѧ тѡйже странѣ вѡдѡщѣ, и стрѣжѡщѣ стра-
нощнѡ ѡ стадѣ своемъ. И сѣ аггѡлъ гдѣнь стѡ въ
нихъ, и слава гдѡа ѡсїѡ ихъ: и оубѡлашасѧ стра-
хомъ вѣлїимъ. И рече ѡмѡ аггѡлъ: не бѡитесѧ, сѣ бо
благовѣсткѡмъ вѡмъ радость вѣлїю, яже бѡдетъ всѣмъ
людемъ. Иѡкѡ роди сѧа вѡмъ днѣсь спсѧ, иже єсть
хрїстѡсъ гдѡ, во градѣ давидовѣ. И сѣ вѡмъ знаменїе:
ѡкрѡпѣте мѡладѣнцѡ повѣтъ, лежащѡ въ яслехъ. И

Бѣ на вечерїе рѣчѣи хрїтѡва и на г часѣ: Кѡ днѣхъ ѡнѣхъ *

кнезѡмъ вѣсть со аггломъ мно́жество въ нѣньхъ,
хвалѡщихъ бѣа, и глаголющихъ: слава въ вышнихъ
бѣ, и на земли миръ, во члвчѣхъ бѣговолѣніе.
И вѣсть ꙗко ѡндоша ѡ нихъ на нѣо агглан, и
члвчѣцы пастыріе рѣша дрѣвѣхъ ко дрѣвѣхъ: прѣйдемъ до
видѣема, и видѣмъ глаголъ сѣи вышній, ꙗже гдѣ
сказѡ намъ. И прѣидоша поспѣшшесѡ, и ѡверѣтоша
маріамъ же и ѡсифа: и младе́нецъ лежѡщъ во ꙗслехъ.
Видѣвъ же сказа́ша ѡ глаго́лѣ глаголанномъ ѡмъ
ѡ ѡтрочѣи сѣмъ. И вси слышавшій дивѣшасѡ ѡ
глаголаннѣхъ ѡ пастырей въ нѣмъ. Маріамъ же со-
блюдаше всѣ глаголы сѣи, слагѡущи въ сердце своемъ.

И возврати́шасѡ * пастыріе, славѡще и хвалѡще
бѣа ѡ всѣхъ, ꙗже слышаша и видѣша, ꙗкоже
глагола́но вѣсть въ нѣмъ.

Конѣцъ на́кечерю рѣтка хрѣтова, и ѣмѣ часѣ.

И егда́ испо́лнишасѡ ѡсемь днѣи, да ѡверѣждѣтъ
его, и нареко́ша ѡмъ е́мѣ іисъ, наречѣнное аггломъ,
прѣжде да́же не зачатѣа во чрѣвѣ.

Престѣпѣ ѡверѣзанію.

И егда́ испо́лнишасѡ днѣи ѡчищеніѡ еѣ по
законѣ моѡсеѡвѣ,

Вознесѣста его́ ** во іеру́салѣмъ, поста́вѣнъ е́го
прѣдъ гдѣмъ. [ꙗкоже е́сть пи́сано въ законѣ

На ѡверѣзаніе гдѣне, на лѣтѣрѣи: по вре́мѡ сѣно возврати́шасѡ *

На срѣтеніе гдѣне, на лѣтѣрѣи:

Во вре́мѡ сѣно, вознесѣста роди́телѡ ѡтрочѣ іиса **

ка
ке
кв
кз
кн
кд
л
ла
лв
лг
лд
ле
лс

за
и
г

д

гдѣни: ꙗко всѣхъ младѣнцѣхъ мѣжека полѣ, развер-
зѣмъ ложесна, сѣго гдѣни наречѣтсѣ.] И ѣже дѣти
жертвѣ, по речѣнномѣ въ законѣ гдѣни: двѣ горли-
чица илѣ двѣ птенца голубѣина.

И сѣ * бѣ челоуѣкъ во іерусалимѣ, ѣмѣже ѿмѣ
сѣмѣи: и челоуѣкъ сѣи праведенъ, и благоче-
стѣнъ, чѣмъ оутѣхѣи ѿлевы: и дѣхъ бѣ сѣи въ немъ.
И бѣ ѣмѣ ѡбѣщано дѣомъ сѣимъ, не видѣти
смерти, прѣжде дѣже не видѣтъ хртѣ гдѣмъ. И прѣиде
дѣомъ въ црковь, и ѣгда введѣста родѣтелемъ ѡтрочѣ
іисѣ, сотвориѣти ѿмѣ по ѡбычаю законномѣ ѡ немъ:
И тѣи прѣемъ ѣго на рѣкъ своѣю, и блгословѣ бѣа,
и рече: Нынѣ ѡпѣщѣеши раба твоего блго, по
глаголѣ твоемѣ съ мѣромъ: ꙗко видѣстѣ ѡчи
моѣ спасѣніе твое, ѣже ѣси оутѣвалахъ прѣдъ лицѣмъ
всѣхъ людѣи: свѣтъ во ѡкровѣніе ꙗзыкомъ, и
славѣ людѣи твоихъ іисѣмъ.

Конѣцъ срѣтенію на оутрени.

И бѣ іѡанфъ и мѣи ѣго чѣдѣщае ѡ гла-
големыхъ ѡ немъ. И блгословѣ ѿ сѣмѣи, и рече
къ мѣи мѣри ѣго: сѣ лежѣтъ сѣи на падѣніе, и
на востѣніе мнѣи въ ѿлѣ, и въ знаменѣ прерѣ-
каемо: [И текѣ же самѣи дѣшѣ проѣдетъ ѡрѣжіе,]
ꙗко оутѣ да ѡкрыѣтсѣ ѡ мнѣи сердѣцъ помы-
шленіемъ. И бѣ ѿнна прорѣчица, дѣи фанѣлева, ѡ

На срѣтеніе гдѣне, на оутрени, и на пѣмѣтъ сѣмѣи ѣгопрѣица:
Бо время ѡно,

колѣна аснрова: сѣла заматорѣвши ко днѣхъ мно-
зѣхъ, живши съ мѣжемъ седмь лѣтъ ѿ дѣвства
скоегѡ: И та вдова ѡакѡ лѣтъ ѡсмыдесатъ и
четыри, ѡже не ѡхождаше ѡ цѣркве, постѡмъ и
молнѣтвами славѣюща день и нощь. И та въ той
часъ приставши, исповѣдашася гдѣви, и глаголаше
ѡ немъ всѣмъ чиннымъ избавленію во іерусалимѣ.

Конѣцъ сѣомъ.

И ѡакѡ скончашася всѣ по законѣ гдѣви, воз-
вратншася въ галилею, во градъ свой назарѣтъ.

Чтѣнїе ѡбръзанію

Отроча же расташе, и крѣплашася дѣломъ,
исполняася премѣдрости: и кѣгда въ бжїю въ на-
немъ.

Конѣцъ срѣгенію на лѣтѣ ргін.

И хождѣста роднтелѣ егѡ на всѣко лѣто во
іерусалимъ, въ праздникъ пасхи. И егда бысть двю-
надесятѣ лѣтъ, восходѣющимъ имъ во іерусалимъ
по ѡбычаю праздника: И скончавшемъ днѣ, и воз-
вращающимся имъ, ѡста ѡтрокъ іисъ во іеруса-
лимѣ, и не разумѣ іѡсифъ и мѣти егѡ. Ищѣвша
же егѡ во дрѣвнѣхъ сѣща, пренѣста днѣ пѣтъ, и
искѣста егѡ во сродницѣхъ, и въ знаемыхъ. И не
ѡбрѣтша егѡ, возвратншася во іерусалимъ, взы-
скающа егѡ. И бысть по трѣхъ днѣхъ, ѡбрѣтѡста
егѡ въ цѣрквѣ, сѣдѣща посреде оучителей, и по-

мз слѣшанца ихъ, и вопрошанца ихъ. Оужасѣхъ же
 всѣ послѣшанциѣ егѡ, ѡ разѡмѣ и ѡ ѡбѣщѣхъ
 мн егѡ. И видѣвша егѡ, дивѣстася, и кѣ немѡ мѣи
 мд егѡ рече: чадо, что сотвори на́ма та́кѡ; се о́тецъ
 тво́й, и азъ бола́ца и́скахо́ма тебе́. И рече кѣ
 нѣма: что́ та́кѡ и́скаста мене́; не вѣста ли, та́кѡ
 вѣ тѣхъ, та́же о́ца моего́, догнѡнѣхъ быти мнѣ;
 и та́ не разѡмѣста глаго́ла, и́же глаго́ла и́ма. И
 снѣде съ нѣма, и прѣиде вѣ назарѣтъ, и вѣ по-
 винѡсѣ и́ма: и мѣи егѡ соблюдаше всѣ глаго́лы
 сѣѡ вѣ се́рдцы своѣмъ. И и́схъ преслѣва́ше премѣдро-
 стѣи и́ вѡзрасто́мъ, и благода́тѣи ѡ́ бѣа и́ челове́кѡ.

Конѣцъ ѡбръзанѣи.

Глава ѳ.



а вѣ пѣтоѡ же * на́дѣсте лѣго влады́чества
 тѣверѣа кѣсарѡ: ѡбладѣнцѡ понтѣйскомѡ пѣ-
 ла́тѡ іѡдѣеи, и четвѣртовла́стствѣнцѡ галѣеи
 и́рѡдѡ: фѣліппѡ же, вратѡ егѡ, четвѣртовла́стствѣн-
 цѡ тѣрѣи и трахонѣтскою странѡю: и лѣсанѣи авѣлннѣи
 б четвѣртовла́стствѣнцѡ: При архѣерѣи аннѣ и каѣафѣ,
 вѣсть глаго́лахъ вѣи ко іѡаннѡ, захарѣиѡ сынѡ,
 ѳ вѣ пѣстыни. И прѣиде ко всѣ странѡ іѡрдѣнскѡи,
 ѳ проповѣдаа крѣщенѣе пока́нѣа, ко ѡставленѣе грѣ-
 хѡвъ. И́коже ѣсть пѣсано вѣ кнѣзѣ словѣсъ и́сѣи
 д проро́ка, глаго́ланца: гласъ вопѣицагѡ вѣ пѣстыни,
 о́угото́ванѣте пѣтъ гдѣи, прѣавы тѡрнѣте стѣзѣи егѡ.

всѣ́ка дѣ́брь испо́лнитсѧ, ѿ всѣ́ка гора ѿ хо́лмъ
 смири́тсѧ: ѿ вѣ́дѣтъ стро́пѣтнаѧ въ пра́ваѧ ѿ о́стрѣи
 въ пѣ́ти гла́дкѣ. И о́узри́тъ всѣ́ка плѣ́ть спасѣ́нїе
 бж́іе. Глаго́лаше же ѿхо́дѣщымъ наро́дѣмъ кре-
 стѣ́тисѧ ѿ негѡ́: порожа́енїѧ е́хї́анова, кто́ сказа
 ва́мъ вѣ́жати ѿ гра́дѣцагѡ гнѣ́ва; сотвори́те о́убо
 пло́ды до́стоѣны пока́ніѧ, ѿ не начина́йте гла-
 го́лати въ себѣ́: о́тца ѿмамы а́враа́ма. глаго́лю бо
 ва́мъ, ꙗ́кѡ мо́жетъ бг҃ъ ѿ ка́менїѧ сегѡ́ воздвѣ́г-
 нѣ́ти ча́да а́враа́мѡ. О́уже́ бо ѿ се́кіра при ко́рени
 дре́ва лежи́тъ: всѣ́ко о́убо дре́во, не твора́щее пло́да
 добра́, посе́кается, ѿ во о́гнь вметѣ́ется. И ко-
 проша́хѹ е́го наро́ди, глаго́люще: что́ о́убо сотво-
 рѣмъ; ѿвѣща́въ же, глаго́ла ѿмъ: ѿмѣ́лѣи двѣ́ рѣ́зѣ,
 да пода́тъ неимѣ́щемѹ, ѿ ѿмѣ́лѣи бра́шна, та́коже
 да твори́тъ. Прїи́доша же ѿ мыта́рѣи крестѣ́тисѧ
 ѿ негѡ́, ѿ рѣ́ша къ немѹ: о́учители, что́ сотво-
 рѣмъ; ѿнъ же рече́ къ нимъ: ни́чтоже во́ле ѿ
 повелѣ́ннагѡ ва́мъ твори́те. Впро́шахѹ же е́го ѿ
 во́ни, глаго́люще: ѿ мы́ что́ сотвори́мъ; ѿ рече́ къ
 нимъ: ни́когоже ѡ́бидѣ́те, ни ѡ́клеветѣ́айте: ѿ
 дово́льни вѣ́дѣте ѡ́броки ва́шими. Ча́нцымы́ же
 лю́демъ, ѿ помышля́ющимъ все́мъ въ сердца́хъ сво-
 ихъ ѡ́ іо́аннѣ, е́да то́й е́сть хр҃тосъ; ѿвѣща́ваше
 іо́аннъ все́мъ глаго́ла: азъ о́убо водо́ю крещѣ́ю
 вы́: гра́дѣ́тъ же крѣ́пѣи́и менѣ́, е́мѹ́же не́смь до-
 сто́ннъ ѡ́рѣ́шнѣти реме́нь сапо́гѹ е́гѡ́, то́й вы́ кре-
 стѣ́тъ дх҃омъ стѣ́лымъ ѿ о́гнемъ. Е́мѹ́же лопа́та въ
 рѣ́кѹ е́гѡ́, ѿ потреби́тъ гд҃мнѡ́ своѣ́, ѿ со́верѣ́тъ

ѿ

ѿ

ѿ

ѿ

ѿ

ѿ

ѿ

ѿ

ѿ

ѿ

ѿ

ѿ

ѿ

пшеницѣ въ житницѣ свои: плабѣ же сожжѣтъ
огнемъ негасяющимъ. И нѣга же оубѣ и ѿна, оу-
тѣшалъ, благоувѣствоваше людемъ.

Конѣцъ навечерѣи бѣоубавленїа.

Ирѣдъ же четвертоубавстникъ ѡбавчавемъ ѡ негѣ
ѡ ирѣдѣдѣ женѣ брата своего, и ѡ всѣхъ;
ѣже соткорѣ славъ ирѣдъ: Приложѣ и сїе надъ всѣмъ,
и заткорѣ іѡанна въ темницѣ. Бѣсть же бѣгда
крестѣшася всѣ люде, и иносъ крестѣшася и молѣшася,
ѡвѣрзася нѣо. И сїнде дѣхъ стѣи тѣлеснымъ
образомъ, ѣкѡ гѣлѣвъ нанъ, и гласъ сѣ нѣсѣ бѣсть,
гласѣ: ты еси сїхъ мой возлюбленный, ѡ тебѣ
бавоволѣхъ.

Конѣцъ понедѣльникѣ.

Итѣи бѣ иносъ ** ѣкѡ лѣтѣмъ трдесѣтъ начинѣмъ,
сѣи, ѣкѡ минѣмъ, сїхъ іѡсѣфовъ, нѣевъ, Матѣдѣ-
товъ, левѣиныхъ, мелѣиныхъ, іаннѣевъ, іѡсѣфовъ, Матѣдѣ-
дѣевъ, амѣсовъ, набѣмовъ, есѣимовъ, набѣговъ, Матѣдѣ-
довъ, Матѣдѣдѣевъ, сѣмѣевъ, іѡсѣфовъ, іѣдѣиныхъ, іѡан-
нановъ, рсѣевъ, зоровѣевъ, саладѣиныхъ, ннѣевъ,
Мелѣевъ, адѣевъ, кѣсѣимовъ, есѣимѣимовъ, ирѣвъ,
іѡсѣевъ, есѣевѣевъ, іѡрѣимовъ, Матѣдѣтовъ, левѣиныхъ,
сѣмѣиныхъ, іѣдѣиныхъ, іѡсѣфовъ, іѡнановъ, есѣимѣимовъ,

Понедѣльникъ ии недѣли: во крѣма сѣно, ирѣдъ
четвертоубавстникъ ѡбавчавемъ ѡ іѡанна
бѣторникъ ии недѣли: во крѣма сѣно, бѣ иносъ **

Желе́евъ, маїна́новъ, маѣга́дѣевъ, на́дѣновъ, да́кі-
 докъ, ѿсе́евъ, ѡ́бѣдовъ, ко́озовъ, салма́новъ, наас-
 сѡновъ, ѿмѣна́дѣевъ, а́рамовъ, іура́мовъ, е́срѡмовъ,
 фаресовъ, іѹ́динъ, іа́ковъ, іса́ковъ, а́враамовъ, да́ра-
 новъ, нахѡ́ровъ, верѣ́ховъ, рага́ковъ, фале́ковъ, е́вѣ-
 ровъ, сала́новъ, Ваїна́новъ, а́рфа́дѣевъ, сі́мовъ, нѡ-
 ѣвъ, ламе́ховъ, Ма́дѣсале́въ, е́нѡховъ, іа́редовъ, ма-
 леле́иловъ, каїна́новъ, е́нѡсовъ, сі́довъ, а́дамовъ, вѣ́їи.

Глава д.



И́сх же ісполнь дѣа сѣа, козвратісѣ * ѡ
 ісрдана, и веда́шесѣ дѣомъ въ пѣстыни,

Конѣцъ вѣторникѣ.

Дни́и четы́рдесѣтъ іскѹша́емъ ѡ́ діавола, и не
 іастѣ ничесѡ́же ко дни́и ты́и: и сконча́вшыи сѣ імъ,
 послѣ́ди възакѣ. И рече́ е́мѣ діаволъ: а́ще снъ е́си
 вѣ́їи, рцы́ ка́менемъ семѣ, да вѣдетѣ хлѣ́въ. И
 ѡ́вѣща́въ і́сх кѣ немѣ, глаго́ла: і́схано е́сть, іа́кѡ
 не ѡ́ хлѣ́бѣ е́диномъ жи́въ вѣдетѣ чело́вѣкъ, но
 ѡ́ всѣ́комъ глаго́лѣ вѣ́їи. И возведе́ е́го́ діаволъ
 на горѣ́ высокѣ́, показа́ е́мѣ всѣ́ црѣ́ткіа ксе́лен-
 ныа въ чѣсѣ́и вре́меннѣ. И рече́ е́мѣ діаволъ: тебѣ́
 да́ма вла́сть сѣю́ всю, и сла́вѣ і́хъ, іа́кѡ мнѣ́ пре-
 дана́ е́сть, и е́мѣ́же а́ще хо́щѣ, да́ма ю́. Ты о́убо
 а́ще покло́ниши сѣ́ предо мно́ю, вѣ́дѣтъ тебѣ́ всѣ́.

Средѣ́и недѣ́ли:

Во вре́ма сѣно, козвратісѣ і́сх ісполнь дѣа сѣа *

и И ѡтвѣщаѡхъ рече ѡмѹ иѣсхъ: нѣнѣ за мноѡмъ сатанѡмъ.
дъ писано єсть: поклонѣишиа гдѣа кѣмъ твоємѹ, и томѹ
ѣдинѡмѹ послѣжиши. И ведѣ єгѡ во іерѹсалимъ, и
тѣ постави єгѡ на крилѣхъ церкѡвнѣмъ, и рече ѡмѹ:
їаще сѣхъ єси вѣжѣи, вѣрзиа ѡсѣадѹ дола. Писано во
ѣсть, іакѡ аггѡмъ своѣмъ заповѣсть ѡ тебѣ,
ѡхрани ти тѣ: И на рѣкѣхъ козѣмѹхъ тѣ, да не
кѡгда преткнѣши ѡ камень нѡгѹ твоѹ. И ѡтвѣщаѡхъ
рече ѡмѹ иѣсхъ: іакѡ речѣно єсть, не ѣсѣшиа гдѣа
бѣа твоєгѡ. И скончаѡхъ все ѣсѣшенѣ дѣавѡла,
ѡнде ѡ негѡ до вѣмене. И возвратѣа иѣсхъ вѣ
сѣлѣ дѣѡвнѣи вѣ галилѣи, и вѣсть ѣзыде по всѣи
ѣ странѣ ѡ немъ. И тоѣ ѡчѣашѣ на сонѣщахъ ѣхъ,
ѣ слави мѣ всѣмъ.

Конѣцъ средѣ.

ѣ И прѣидѣ * вѣ назарѣтъ, ѣдѣже кѣ воспитѣнъ: и
ѣ вѣидѣ по ѡбѣчаю своємѹ вѣ дѣнь свѣѡтѣный
ѣ вѣ сонѣщѣ, и вѡста чѣсти. И даша ѡмѹ кнѣгѹ ѣсѣи
прѡрѡка, и разгнѡвѣхъ кнѣгѹ, ѡѡрѣте мѣсто, ѣдѣже
ѣ вѣ написано: Дѣхъ гдѣи на мнѣ, єгѡже радѣ по-
маза мѣ: благоѡѡстѣти нѣщѣмъ, посла мѣ, ѣсѣѣ-
лѣти сокрѣшенѣмъ сѣрдѣемъ, прѡпѡѡѣдати плѣ-
нѣнѣмъ ѡпѣшенѣе, и слѣнѣмъ прѡзрѣнѣе, ѡпѣстѣти
ѣ сокрѣшенѣмъ во ѡрадѣ. Прѡпѡѡѣдати лѣто гдѣи
ѣ прѣлѣтно. И согнѣхъ кнѣгѹ, ѡдаѡхъ слѡзѣ, ѣѣде: и

Чѣтерѡкѡхъ ѣи недѣли: Во крѣма сѣно, прѣидѣ иѣсхъ *
ѣѣе же ѣ сѣптѣмѣрѣа ѣ, нѡѡѡмѹ лѣтѹ.

всѣмъ въ сонмищи Очи вѣхѹ зрѣше нѣнь. И на
чѣтъ глаголахѹ къ нимъ: ꙗкоу днѣсь свѣстѣя писаніе
сѣе во оушїи вѣшеню. И вси свѣдѣтельствовахѹ ѿмѹ.

34
дї

И дивлахѹсѣ ѿ словесѣхъ благодѣти, исходящихъ
изъ оустъ егѹ.

Конѣцъ четвѣртиѹ и новѹмѹ лѣтѹ.

* И глаголахѹ: не сѣи ли естъ снѣхъ іѹсефовъ; И рече
къ нимъ: всѣмъ речѣте мнѣ прїтчѹ сїю, врачѹ исцѣлѣ-
сѣ самъ: ѿлика слышахомъ бывшаѣ къ капернаѹмѣ,
сѹтвори и здѣ во ѻтѣчествїи своѣмъ. Рече же:
аминь глаголю вамъ, ꙗкоу ни которьїи пророкъ прїѣ-
тихъ естъ во ѻтѣчествїи своѣмъ. Поистиннѣ же
глаголю вамъ: мнози вдовицы бѣша во днѣ илїиньї
во іѹли, егда закончѣсѣ небо трї лѣта и мѣсѣ
шѣсть, ꙗкоу бысть глѣдъ великъ по всѣй землїи.
И ни ко едїной ѿхъ посланъ бысть илїа, токомъ
къ сарѣптѹ сїдѹнскѹю, къ женѣ вдовицѣ. И мнози
прокажени бѣхѹ при ѿлїсеѣн прорѹцѣ во іѹли: и
ни едїнъ же ѿ нихъ ѡчїстѣсѣ, токомъ нееманъ
сѹрїанїнъ. И испѹлнишасѣ вси ꙗрѹсти въ сонмищи,
слышавшїи сѣѣ. И востѣвше, изгнаша егѹ конъ изъ
града: и ведѹша егѹ до верхѹ горы, на нейже градъ
ѿхъ сѹзданъ бѣше, да быша егѹ низрїнѹли. Снѣхъ
же прошѣдъ посреде ѿхъ идѣше.

Конѣцъ пятѹиѹ и стѹмѹ.

Пѣтѹмъ ѿ недѣли: Во врѣмѣ сѣно, дивлахѹсѣ народи
ѿ словесѣхъ благодѣти, исходящихъ изъ оустъ іисовыхъ *

Сїе же и прорѹкѹ илїи.

ла
лк
лг
ла
ле
лв
лз
лн
лд
лм

И снѣде въ капернаѹмѣхъ, градѣхъ галїлѣйскїѣхъ: и бѣ
оучаѣ ихъ въ сѣбѣшѣхъ. * И оужасѣхуся ѡ оучѣ-
нїи егѡ, ꙗкоу еѡ властїю бѣ слово егѡ. И въ
сонмищи бѣ челоуѣкъ, имѡи дѡхъ бѣса нечїста,
и возопї гласомъ велиимъ, глагола: ѡстанї, что
намъ и тебѣ їисе назарѣнинѣ; пришѣлъ єси погубїти
насъ: вѣмъ тѣ, кто єси сѣи бжїи. И запретї емѡ
їисѣхъ, глагола: премолчи, и нзыди нзъ негѡ. и по-
вергъ егѡ вѣсѣхъ посреде, нзыде нзъ негѡ, никакоже
вредївъ егѡ. И выѣсть оужасъ на всѣхъ, и стѣ-
зѣхуся дрѡгѣхъ ко дрѡгѣхъ, глаголюще: что слово еїе,
ꙗкоу властїю и сілоу велїтъ нечїстымъ дѡховѡмъ,
и нсхѡдѣтъ;

Конѣцъ сѣбѣшѣхъ.

лз
лн
лд
лм

И нсхѡждѣше гласъ ѡ немъ во всѣко мѣсто стра-
ны. Востѣвъ же нзъ сонмища, вниде въ дѡмъ
сімѡновъ. ** тѣща же сімѡнова бѣ ѡдержїма ѡгнѣмъ
велиимъ, и молїща егѡ ѡ ней. И стѣвъ надъ ней,
запретї ѡгнї, и ѡстанї ѡ: ѡбїе же востѣвши слѡ-
жѣше їмъ. Заходѣшѣ же солнцѣ, всѣ елїцы имѣѣхѣ
болѣщыѣ недѡги разлїчными, привождѣхѣ ихъ къ
немѡ: онъ же на едїномъ коегѡждѡ ихъ рѣцѣ

Сѣбѣшѣхъ ѡ недѣли: Во время сѣно, снѣде їисѣхъ въ капернаѹмѣхъ
градѣхъ галїлѣйскїѣхъ, и бѣ оучаѣ народы въ сѣбѣшѣхъ *

Понедѣльникъ дї недѣли:

Во время сѣно, вниде їисѣхъ въ дѡмъ сімѡновъ, и нсхѡждѣше
гласъ ѡ немъ во всѣкое мѣсто страны. **

возложъ, ищѣлаше ихъ. Исхождахъ же и вѣсн ѿ
многихъ вопиюще и глаголюще: ѿкъ ты еси христосъ
сихъ бжій. и запрещалъ не даше имъ глаголати,
ѿкъ вѣдахъ хртѣ самаго отца. Бывшъ же днѣ
изшедъ иде въ место мѣсто: и народи искахъ его,
и приидоша до него, и держася его, да не бы
ишедъ ѿ нихъ. Снхъ же рече къ нимъ: ѿкъ и
дрзгимъ градоумъ благовѣстити мнѣ подобаетъ
црствіе бжіе, ѿкъ на сѣ посланъ есмь. И вѣ про-
повѣдалъ на сонмищахъ галілейскихъ.

Вонѣхъ понедѣльникъ.

Глава ѳ.

Исѣсть же належашъ емоу народъ, да выиша
и слышаша слово бжіе, и тои вѣ столъ * при
ѳезерѣ геннисарѣтскѣ: И видѣ двѣ корабля
стоѣща при ѳезерѣ: рыбаріе же ишедше ѿ нея,
измывахъ мрежи. Блѣзъ же въ одинъ ѿ кораблей,
иже вѣ сімвоны, моли его ѿ земли ѿстѣпнѣти
малъ: и сѣдъ оучаше изъ корабля народы. Икоже
престѣ глагола, рече къ сімвонъ: постѣпнѣ во
глубинъ, и вверзните мрежи ваши въ ловитвѣ. И
ѿкѣцавъ сімвонъ рече емоу: настѣвниче, ѿбѣночь
всѣ трѣждшесѣ, ничесѣже ѿхомъ: по глаголю же
твоемоу ввергъ мрежъ. И сѣ сотворише, ѿша множе-
ство рыбъ много, протерзашесѣ же мрежа ихъ. И
поманиша причастниковъ, иже бѣхъ ко дрзѣмъ

кораблѣ, да приидѣше помѡгѣти ѿ нѣмъ: и приидоша,
и исполнѣша оубо кораблѣ, ѿкѡ погрѣшати ѿ нѣмъ.
Видѣвъ же сѣмѡнъ пѣтръ, припадѣ къ колѣнома
иисовома, глагола: ѿзиди ѿ мене, ѿкѡ мѡжѣ грѣ-
шенъ есмь, гдѣ. Оубоже ко ѡдержаше его и кѡ
сѡщыа сѣ нѣмъ, ѡ ловитвѣ рыбѣхъ, ѿже ѿша:
Такоже же ѿкѡва и ѡванна, сѣна зеведеѡва, ѿже
вѣста ѡчѣшника сѣмѡновн. и рече къ сѣмѡну иисъ:
не бойся, ѡсѣлѣ будѣши человекѣи ловѣ. И ѡзвѣкше
оубо кораблѣ на зѣмлю, ѡстаѡвѣше кѡ въ слѣдѣхъ
его ѡидоша.

Конѣцъ недѣли.

И кѡгда * бѣ иисъ ко единаѡмъ ѡ градѡвъ,
и сѣ мѡжѣ исполнѣ проказѣнѣи: и видѣвъ иисъ,
падѣхъ ницѣ молаѣсѣ емѣ, глагола: гдѣ, аще хѡщѣши,
мѡжѣши мѣ ѡчѣстити. И просѣрѣхъ рѣкъ, коимѣ
его, рѣкъ: хѡщѣ, ѡчѣстѣсѣ. и ѡвѣе проказа ѡнде
ѡ негѡ. И тоѡ заповѣда емѣ никомѣже покѣ-
даги: но шѣдѣхъ показѣсѣ иереѡмъ, и принесѣ ѡ
ѡчѣщенѣи тѡеѡмъ, ѿкоже повелѣ мѡѡсѣй, ко ски-
дѣтельство ѿ нѣмъ. Прохождаше же пѣче слѡко ѡ
нѣмъ: и сѡждахѣсѣ народѣи мнози слышати, и
цѣлѣиѣсѣ ѡ негѡ ѡ недѣгѣхъ своѣхъ. Тоѡже бѣ
ѡходѣ къ пѣстыни, и молаѣсѣ.

Конѣцъ вторникѣ.

ѣз

ѣн

ѣд.

ѣ

ѣа

ѣк

ѣг

ѣд

ѣе

ѣс

ѣз

И посѣмъ ѡзыде, ѡ ѡзрѣ * мытарѣ, ѡменемъ
 левѣи, сѣдѣща на мытницѣ, ѡ рече ѣмѣ ѡдѣ
 по мнѣ. И ѡставъ всѣ, коствакъ во сѣдѣхъ ѣгѡ
 ѡде. И сотворѣ чрежденіе келіе левѣи ѣмѣ въ домѣ
 скоемъ, ѡ бѣ народъ мытарей многъ, ѡ ѡнѣхъ,
 ѡже бѣхѣ съ ѡмъ возлежаще. И роптахѣ кнѣж-
 ницы на него ѡ фарісеѣ, ко ѡучѣнѣмъ ѣгѡ гла-
 гѡлюще: почтѣ съ мытарѣ ѡ грѣшники ѡсте ѡ
 пѣте; И ѡвѣщахъ ѡмъ рече къ ѡмъ: не трѣбѡтъ
 здравѣи врачѣ, но болѣщѣи. Не прѣидѡхъ призвати
 прѣкеднѣхъ, но грѣшныѣ въ покаѣніе.

Конѣцъ сѣбѣѡтѣ.

Ѧнѣ же рѣша къ немѣ: ** почтѣ ѡученицы ѡѡан-
 нѡкы пострѣгѣмъ чѣстѡ, ѡ молѣтѣмъ творѣтъ,
 тѡкоже ѡ фарісеѣмъ, ѡ твоѣмъ ѡдѣтъ ѡ пѣтъ;
 Ѧмъ же рече къ ѡмъ: ѣдѣ мѡжете сыны врач-
 ныѣ, дѡндеже женихъ съ ѡмъ ѣстъ, сотворѣти
 пострѣгѣмъ; Прѣидѣтъ же дѣне, ѣдѣ ѡмъ въ дѣнѣ
 ѡ нѣхъ женихъ, ѡ тогдѣ пострѣгѣмъ въ тѣмъ дѣнѣ.
 Глаголаше же ѡ прѣтѣхъ къ ѡмъ: ѡмъ никтоже
 прѣставленѣмъ рѣзы нѡвы прѣстѡлаемъ на рѣзѣ
 вѣтѣхъ: ѡще ли же нѣ, ѡ нѡвѣмъ раздѣрѣтъ, ѡ вѣтѣмъ
 не согласѣтъ ѣже ѡ нѡвѣмъ. И никтоже вѣнѣтъ
 кѣнѣ нѡва въ мѣхѣмъ вѣтѣмъ: ѡще ли же нѣ, растѡргѣ-

Сѣбѣѡта ѣ недѣли: въ вѣмѣ сѣно, прѣходѣ ѡмъ, ѡзрѣ *
 вѣдѣ ѡ недѣли:

Вѣ вѣмѣ сѣно, прѣстѡпѣша фарісеѣмъ ко ѡмъ, глаголюще: **

ѣа

ѣк

ѣд

ѣа

ѣк

нѣтъ нѡвое вѣно мѣхн, и сáмо нзлѣѣтсá, и мѣсн
погнѣвѣтъ. Но вѣно нѡвое кѣ мѣхн нѡвы кликáти,
и о́боѡ соблáдѣтсá. И никтѡже пнѣх вѣтхѡе, áвѣ
хѡщѣтъ нѡвомѡ: глаго́летъ бо, вѣтхѡе лѣчше ѣсть.

• Конѣцъ средѣ.

ГЛАВА 5.

Бысть же кѣ сѡбѡѡтъ второпѣрвѡ и́ти
ѣмѡ * сквозѣ сѣлѣнїа: и восторгáх ѡу́чнцы
ѣгѡ клáсы, и гáдáхѡ, сгнрáюще рѡкáми.
Нѣщын же ѡ фарїсе́н рѣша нмá: что́ творнѣте,
ѣгѡже не достѡнтъ творѣти кѣ сѡбѡѡты; И
ѡвѣщáкѣ и́нѣх рече́ кѣ нмá: ни лѣ сегѡ члѣ ѣстѣ,
ѣже сотвори́ дѣвѣ, ѣгда́ взалкáсá сáмѣ, и нѣже сѣ
нмá сѡщїи; Кáкѡ внѣде кѣ дѡмѣ вѣїи, и хлѣ́бѣ
предложѣнїа вѣзѣмѣ, и гáдѣ, и дáдѣ и сѡщымѣ сѣ
нмá, нѣже не достѡ́лше гáстн, то́кмѡ ѣдннѣмѣ
їерѣ́емѣ; И глаго́лаше нмá: гáкѡ гáдѣ ѣсть снѣ
члѣвѣческїи и сѡбѡѡтѣ. Бысть же и кѣ дрѡгѡю
сѡбѡѡтъ внѣти ѣмѡ кѣ сонннще, и ѡу́чннн: и вѣ
чáмѡ чѡловѣ́кѣ, и рѡкá ѣмѡ деснáл вѣ сѡхá. На
знрáхѡ же кнїжннцы и фарїсе́н, áще кѣ сѡбѡѡтъ
нсѡблн́тъ, дá ѡбръáщѡтъ рѣчь нáнь. Снѣ же вѣ
дáше помышлѣнїа нѣх, и рече́ чѡловѣ́кѡ нмѡщѣмѡ
сѡхѡ рѡкѡ: востáнн, и стáнн посре́дѣ. Снѣ же во
стáвѣ, стá. Рече́ же и́нѣх кѣ нмá: вопрошѡ вѣ,
что́ достѡнтъ кѣ сѡбѡѡты, дѡврѡ́ творѣти, нлѣ

Сѡбѡѡта ѣа недѣлн: во врѣ́мá снѡ, хѡждáше и́нѣх кѣ сѡбѡѡтъ *

І СЛО ТВОРИТИ; ДѢШЬ СПАСИТИ, ИЛИ ПОГДѢИТИ; СѦНІ ЖЕ
ОУМОЛЧАША. И ВОЗЗРѢВЪ НА ВСѦ НѢХЪ, РЕЧЕ ѢМД:
ПРОСТРИ РѢКЪ ТВОЮ. СѦНХ ЖЕ СОТВОРИ ТАКЪ: И
ОУТВЕРДИСЯ РѢКА ѢГѦ ЗАРАКА ТАКЪ ДРѢГАМЪ.

КОНЕЦЪ СДѢВѦТЪ.

ѦНІ ЖЕ ИСПОЛНИШАСЯ БЕЗДѢМЪ, И ГЛАГОЛАХЪ ДРѢГЪ
КО ДРѢГЪ: ЧТО БЫША СОТВОРИЛИ ИИСОВН;

БЫСТЬ ЖЕ ВО ДНИ ТЫМЪ, ИЗЫДЕ * ВЪ ГОРѢ ПОМО-
ГІИТИСЯ, И БѢ ѦБНОЦѢ ВЪ МОЛИТВѢ ВѢИИ. И
ѢГДА БЫСТЬ ДЕНЬ, ПРИЗВА ОУЧЕНИКИ СВОѦ, И ИЗБРА Ѧ
ДИИХЪ ДВАНАДЕСѦТИ, НѢХЪЖЕ И ѦПЛЫ НАРЕЧЕ: СИМѦОНА, ѢГОЖЕ
ИМЕНОВА ПЕТРА, И ѦНДРЕѦ БРАТА ѢГѦ: ІАКѦВЪ И ІѦѦННА:
ѢІІЛІППА И ВАРДОЛОМЕѦ: МАТѢѦА И ѦѦѦМД: ІАКѦВЪ
ѦЛѢЕКА И СИМѦОНА НАРИЦѢМАГО ЗНАѦТА: ІѢДЪ ІАКѦВЪ,
И ІѢДЪ ІСКАРИѦТСКАГО, ИЖЕ И БЫСТЬ ПРЕДѢТЕЛЬ.

ИЗШЕДЪ СЪ НИМИ, СТА ** НА МѢСТѢ РАВНѢ, И НАРОДЪ
ОУЧЕНИКЪ ѢГѦ, И МНОЖЕСТВО МНОГО ЛЮДЕЙ Ѧ ВСЕЛ
ІѢДЕН, И ІЕРУСАЛѦМА, И ПОМОРИМЪ ТѢРСКА И СІДѦНСКА:
ИЖЕ ПРИНОША ПОСЛАШАТИ ѢГѦ, И ИСЦѢЛИТИСЯ Ѧ
НЕДѢГЪ СВОИХЪ, И СТРАЖДѢЩИИ Ѧ ДѢХЪ НЕЧІСТЫХЪ,
И ИСЦѢЛѢХЪСЯ. И ВСЕЪ НАРОДЪ ИСКАШЕ ПРИКАСАТИСЯ
ѢМД: ТАКЪ СИЛА Ѧ НЕГѦ ИСХОЖДАШЕ, И ИСЦѢЛѢШЕ ВСѦ.

КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТЪ.

ЧЕТВЕРТОКЪ ДІ НЕДѢЛЪ: БО ВРЕМѦ СѦНО, ИЗЫДЕ ИИСЪ *

ПАТОКЪ ДІ НЕДѢЛЪ: БО ВРЕМѦ СѦНО, СТА ИИСЪ **

СІЕ ЖЕ И ПРОПОДѢВЪ.

И ТОЙ ВОЗВЕДЯ ОЧИ СВОИ НА УЧЕНИКИ СВОИ, ГЛАГОЛАШЕ: БЛАЖЕННИ НИЩИИ ДХОМЪ, ГЛАКО ВАШЕ ЕСТЬ ЦРКВІЕ БЖІЕ. БЛАЖЕННИ АЛЧУЩИИ НЫНѢ, ГЛАКО НАСЫТИТЕСЯ. БЛАЖЕННИ ПЛАЧУЩИИ НЫНѢ, ГЛАКО ВОЗСМѢТЕСЯ. БЛАЖЕННИ БѢДЕТЕ, ЕГДА ВОЗНЕНАВІДАТЯ ВАСЪ ЧЕЛОВѢЦЫ, И ЕГДА РАЗЛУЧАТЯ КЫ, И ПОНОСЯТЯ, И ПРОНЕСУТЯ ИМЯ ВАШЕ ГЛАКО СЛАДО, СНА ЧЕЛОВѢЧЕСКАГО РАДО. ВОЗРАДОУЙТЕСЯ ВЪ ТОЙ ДЕНЬ И ВЪЫГРАЙТЕ: СЕ БО МЗДА ВАША МНОГА НА НЕБЕСИ.

КОНЕЦЪ ПАТКЪ И ПРЕПОДѢНЫМЪ.

ПО СІМЪ БО ТВОРАХЪ ПРОРОКОМЪ ОТЦЫ НХЪ.

ОБАЧЕ * ГОРЕ ВАМЪ БОГАТЫМЪ, ГЛАКО УЩЕТОУТЕ ОУЩЕШЕНІЯ ВАШЕГО. ГОРЕ ВАМЪ НАСЫЩЕННИИ НЫНѢ, ГЛАКО ВЗАЛЧЕТЕ: ГОРЕ ВАМЪ СМѢИЩЫМСЯ НЫНѢ, ГЛАКО ВОЗРЫДАЕТЕ И ВОСПЛАЧЕТЕ. ГОРЕ, ЕГДА ДОБРѢ РЕКУТЯ ВАМЪ ВСИ ЧЕЛОВѢЦЫ: ПО СІМЪ БО ТВОРАХЪ ЛЖЕПРОРОКОМЪ ОТЦЫ НХЪ. НО ВАМЪ ГЛАГОЛИ СЛЫШАЩЫМЪ: ЛЮБИТЕ ВРАГИ ВАШИ, ДОБРО ТВОРИТЕ НЕНАВИДАЩЫМЪ ВАШЪ: БЛАГОСЛОВИТЕ КЛЕНУЩИЯ ВЫ, И МОЛИТЕСЯ ЗА ТВОРАЩИХЪ ВАМЪ ОБИДО. БІЮЩЕМЪ ТЯ ВЪ ЛАНИТѢ, ПОДАЖА И ДРУГОЮ: И ѿ ВЗМАЮЩАГО ТИ РИЗО, И СРАЧНИЦЪ НЕ ВОЗВРАНИ. ВСАКОМУ ЖЕ ПРОСЯЩЕМУ ОУ ТЕБѢ ДАИ, И ѿ ВЗМАЮЩАГО ТВОЯ НЕ ИСТЯЗЫ.

КОНЕЦЪ ПОНЕДѢЛЬНИКЪ.

ПОНЕДѢЛЬНИКЪ КЪ НЕДЕЛИ:

РЕЧЕ ГЛА КО ПРИШЕДШИМЪ КЪ НЕМУ ІУДЕИМЪ: *

ла **И** ꙗкоже * хощете да творѣтъ вамъ человеѣцы, и **за**
 лв квы творите имъ такожде. И ꙗще любите любя- **къ**
 лг щыя кы, кѧмъ вамъ благодѣть естъ; ꙗко и грѣш-
 лд ницы любящыя ихъ любятъ. И ꙗще благодѣтели
 лб благодѣлающимъ вамъ, кѧмъ вамъ благодѣть естъ;
 ꙗко и грѣшницы тожде творѣтъ. И ꙗще взаимъ дае-
 лс тѣ, ѿ нихъ же чаете воспріѣти, кѧмъ вамъ благодѣть
 естъ; ꙗко и грѣшницы грѣшникомъ взаимъ дава-
 ютъ, да воспріимѣтъ равна. Сѣмъ же любите врагъ ва-
 шъ, и благодѣлите, и взаимъ дайте, ничесѡже чаю-
 щѣ. и бѣдетъ мзда ваша многа, и бѣдете сынове
 вышнихъ: ꙗко тои блгъ естъ на безблагодѣт-
 нымъ и злымъ. Бѣдите оубо милосѣрдн, ꙗкоже и
 оцъ вашъ милосѣрдъ естъ.

Конѣцъ недѣли.

И не сѣдите, ** и не сѣдѣтъ вамъ: и не ѡсѣждайте, **за**
 лв да не ѡсѣждени бѣдете: ѡпѣщайте, и ѡпѣстѣтъ **къ**
 лг вамъ. дайте, и дастся вамъ: мѣръ добръ, натканъ,
 лд и потрабенъ, и прелнвѡущесѧ дадѣтъ на лоно ваше:
 тою бо мѣрою, ѣмъ же мѣрите, возмѣрится вамъ.
 Рече же прѣтчъ имъ: еда мѡжетъ слѣпецъ слѣпца
 водити; не оубо ли въ тѣмъ впадѣтасѧ; Нѣсть оу-
 ченикъ надъ оучителемъ своимъ: совершенъ же всѧкъ
 бѣдетъ ꙗкоже и оучитель егѡ. Что же видѣши
 сѡчѣцъ, иже естъ во очесѣхъ брата твоегѡ: бервѣи

Недѣла ѿ: Рече гдѣ: ꙗкоже *
 вѣторникъ ѿ недѣли: Рече гдѣ: не сѣдите **

же, ѣже есть ко Очеси твоѣмъ, не чѣши; Или
 какъ можеша рещи братѣ твоѣмъ: брате, встань,
 да изиде съѣсть, иже есть ко Очеси твоѣмъ, самъ
 съѣдаго ко Очеси твоѣмъ берки не кидаетъ; лицемѣре,
 изиди первѣе берки изъ Очеси твоѣмъ, и тогда
 прѣзриши изидити съѣсть изъ Очеси брата твоѣмъ.
 Несть ко древо добро, творитъ плодъ зла: ниже древо
 зло, творитъ плодъ добра. Велико ко древо то плодъ сво-
 егъ познается: не то терпитъ во чешѣхъ смѣлки, ни
 то крѣпны есмютъ грѣшны. Благій человекъ то бла-
 гого сокровища сердца своего износитъ благое: и
 злой человекъ то злаго сокровища сердца своего
 износитъ злое: то избытка ко сердца глаголетъ
 уста его.

Конецъ вторникъ.

за
 кни

Что же мѧ * зовутъ: гдѣ, гдѣ, и не творите, гдѣ
 глаголю; великъ гдѣ ко мнѣ, и слышай словеса
 мои, и творитъ мѧ, скажетъ вамъ, кому есть подобенъ.
 Подобенъ есть человекъ зиждущъ храмни, иже
 ископаетъ, и углубитъ, и положитъ основаніе на камені:
 наводненію же бывшъ, припадѣ рѣка храмни тоу,
 и не може поколебати еѧ, основана бо бѣ на
 камені. Слышавый же, и не сотвори, подобенъ
 есть человекъ, создавшемъ храмни на земли безъ
 основанія: иже припадѣ рѣка, и дѣи падѣша, и бысть
 разрѣшеніе храмни тоу велие.



ГДА́ ЖЕ СКО́НЧА ВСѦ́ ГЛАГО́ЛЫ СКО́ЛЪ ВЪ СЛѢХИ
ЛЮДЕМЪ, ВНІ́ДЕ * ВЪ КАПЕРНАВѢМЪ.

Конѣцъ средѣ.

СОТНИКЪ ЖЕ НѢКОЕМЪ РАБѢ БОЛѢ СЛѢ, ХОТѢШЕ
ОУМРЕ́ТИ, И́ЖЕ БѢ́ ЕМѢ́ ЧЕ́СТЕНЪ. СЛЫ́ШАВЪ ЖЕ Ѡ́ И́ИСУ́,
ПОСЛА́ КЪ НЕМУ́ СТА́РЦЫ ІУ́ДЕ́ЙСКІА, МОЛА́ ЕГО́, ТА́КѠ
ДА ПРИШЕ́ДЪ СПАСЕ́ТЪ РАБА́ ЕГѠ́. СѢ́ННІ́ ЖЕ ПРИШЕ́ДШЕ КО
И́ИСОВИ, МОЛА́ХЪ ЕГО́ ТО́ЩНѠ, ГЛАГО́ЛЩЕ: ТА́КѠ ДО-
СТО́ННЪ Е́СТЬ, Е́ЖЕ А́ЩЕ ДА́СН ЕМѢ́: ЛЮ́БЕНТЪ ВО ГЪ́ЗЫКЪ
НА́ШЪ, И́ СѢ́МНИЩЕ́ ТѢ́Й СОЗДА́ НА́МЪ. И́ИСУ́ ЖЕ И́ДѢ́ШЕ
СЪ НИ́МИ. Е́ЩЕ́ ЖЕ ЕМѢ́ НЕ ДА́ЛЕЧЕ СѢ́ЩЪ Ѡ́ ХРА́МИНЫ,
ПОСЛА́ КЪ НЕМУ́ СОТНИКЪ ДРѢ́ГН, ГЛАГО́ЛА ЕМѢ́: ГДѢ́, НЕ
ДВІ́ЖИСА: НѢ́СМЪ ВО ДОСТО́ННЪ, ДА ПО́Д КРѢ́ВЪ МО́Й
ВНІ́ДЕШИ. ТѢ́МЖЕ НИ СЕБѢ́ ДОСГО́ЙНА СОТВО́РИХЪ ПРІ́НТИ
КЪ ТЕБѢ́: НО РЦЫ́ СЛѢ́КО, И́ И́СЦѢ́ЛѢ́ЕТЪ О́ТРОКЪ МО́Й.
И́БО И́ А́ЗЪ ЧЕЛОВѢ́КЪ Е́СМЪ ПО́Д ВЛА́ДЫКОМ ОУ́ЧИНЕНЪ,
И́МѢ́А ПО́Д СОБО́М ВО́ННЫ, И́ ГЛАГО́ЛИ СЕМѢ́: И́ДНІ́, И́
И́ДЕТЪ, И́ ДРѢ́ГОМЪ: ПРІ́НДНІ́, И́ ПРІ́НДЕ́ТЪ. И́ РАБѢ́ МОЕ-
МУ́: СОТВО́РН СІ́Е, И́ СОТВО́РИТЪ. СЛЫ́ШАВЪ ЖЕ СІ́А И́ИСУ́
ЧѢ́ДНІ́СА ЕМѢ́, И́ Ѡ́БРА́ЩІ́СА, И́ДѢ́ЩЕМЪ ПО НЕ́МЪ НАРО́ДЪ
РЕЧЕ́: ГЛАГО́ЛИ ВА́МЪ, НИ КО І́И́АН ТО́ЛНКИ ВѢ́РЫ Ѡ́ВЕРѢ́-
ТО́ХЪ. И́ ВОЗВРА́ЩІ́СІА ПО́СЛА́ННІ́И, Ѡ́ВЕРѢ́ТО́ША КОЛА́-
ЩАГО РАБА́ И́СЦѢ́ЛѢ́КША.

Конѣцъ сѣбѣѡтѣ.

СѢБѢѡТА ІѢ НЕДѢЛИ:

Во вре́мѣ СѢ́НО, ВНІ́ДЕ І́И́СУ́ *

И вы́стъ посѣмъ, идѣше * во гра́дѣ нарица́емый
на́инъ: и съ нѣмъ идѣху ѹ́ченицы ѿгѡ мно́зи,
и наро́дъ мно́гъ. И́коже прибли́жися ко кратѡмъ
гра́да, и се́ изношаху ѹ́мерша сына́ е́днородна
ма́тери своѣй, и та́ бѣ вдова́: и наро́дъ ѡ́ гра́да
мно́гъ съ не́ю. И кнѣзѣхъ и гдѣ, ми́лосѣрдова ѡ́ не́й,
и рече́ ѿн: не пла́чи. И приста́пль коснѣся во сѡдрѣ,
носа́щій же ста́ша. и рече́: ѿноше, тебѣ́ глаго́лю,
воста́ни. И се́де ме́ртвый, и нача́тъ глаго́лати: и даде́
ѿго́ ма́тери ѿгѡ. Пріѣ́тъ же стра́хъ всѣмъ, и сла́ваху
вѣ́а, глаго́люще: та́къ проро́къ вѣ́лий воста́ въ насъ,
и та́къ посѣти́ вѣ́хъ люде́й свои́хъ.

Конѣца недѣ́ли.

И изы́де сло́во сѣ́ по все́й іѹ́деѣ ѡ́ не́мъ, ** и по
все́й стра́нѣ. И возвѣ́стѣша іѡ́аннѹ ѹ́ченицы ѿгѡ
ѡ́ все́хъ сѣ́хъ. и призва́въ два́ нѣ́каѣ ѡ́ ѹ́ченикъ
свои́хъ іѡ́аннѣхъ, Посла́ ко і́исѹ, глаго́ла: ты́ ли е́си
гра́дыи, и́ли и́ногѡ ча́емъ; Прише́дша же къ немѹ
мѡ́жа, рѣ́ста: іѡ́аннѣхъ кресті́тель посла́ насъ къ тебѣ́,
глаго́ла: ты́ ли е́си гра́дыи, и́ли и́ногѡ ча́емъ; Въ
то́й же ча́съ и́сцѣли́ мно́зи ѡ́ недѡ́гъ, и ра́нъ, и
дѡ́хъ слы́хъ: и мно́гимъ слѣ́пы́мъ дарова́ прозрѣ́ніе.
И ѡ́бѣща́въ і́исъ рече́ ѿма: ше́дша возвѣ́стѣ́та

Недѣ́ла к: Во вре́мѣ сѡно, идѣше і́исъ*

Четверто́къ к недѣ́ли:

Во вре́мѣ сѡно, изы́де сло́во ѡ́ і́исѣ́ по все́й іѹ́деѣ,**

Сѣ́ же и въ гѣ́ѣ ѡ́бръ́щеніе гла́вы іѡ́анна предте́чи.

Прїѣде бо ѿѡаннѣхъ крестїтель, ни хлѣба їадыи, ни
кїна пїа, ѡ глаголетє: вѣсѣ ѡматѣ. Прїѣде сїхъ
человѣческїи, їадыи ѡ пїа, ѡ глаголетє: сїи члвчкѣхъ
їадца ѡ кїнопїица, дрѡгѣхъ мытаремѣхъ ѡ грѣшникѡмѣхъ.
И ѡправдїсѣ прїемѡдрѡстѣ ѡ чадѣхъ своїхъ всѣхъ.

Конѣцѣхъ пѣтїкѣхъ.

Молѡше же єгѡ * нѣкїи ѡ фарїсеи, да бы їахъ
сѣхъ нїмѣхъ: ѡ вшїедахъ вѣхъ дѡмѣхъ фарїсеѡвѣхъ, возлежѣ.
И сїе женѡ ко градѣ, їаже бѣ грѣшница, ѡ ѡубѣ-
дѣвшїи, їакоу возлежїтѣхъ ко храмїннѣ фарїсеѡвѣ,
прїнїесїи алабѣстрѣхъ мѹра, И стѡвшїи при ногѣхъ єгѡ
созади плачѹщи, начѡтѣхъ ѡумывѣти ногѣхъ єгѡ
слезѡми, ѡ власы главы своѣѡ ѡтирѡше, ѡ ѡблѡ.
вызѡше ногѣхъ єгѡ, ѡ мѡзѡше мѹромѣхъ. Вїдѣвѣхъ же
фарїсеи воззѡвѣи єгѡ, рече вѣхъ себѣ, глагола: сїи
ѡще бы быхъ прорѡкѣхъ, вѣдѣлахъ бы, ктѡ ѡ каковѡ
женѡ прїкасѣтсѣ ємѣ, їакоу грѣшница єсть. И
ѡвѣщѡвѣхъ їїсѣхъ рече кѣхъ немѣ: сїмѡне, ѡмамѣхъ тѣи
нѣчто рещїи. Онѣхъ же рече: ѡчїнїгелїи, рцы. їїсѣхъ же
рече: двѡ должникѡ вѣста занмѡдавѣцѣхъ нѣкоемѣ,
єдїнѣхъ вѣхъ дѡлженѣхъ пѣтїишѡтѣхъ дїнарїи, дрѡгїи же
пѣтїишѡтѣхъ. Не ѡмѡщїема же ѡма воздѡти, ѡвѣ-
ма ѡдѡ: кѡтѡрый ѡубѡ єи, рцы, пѡче возлѡбїтѣхъ
єгѡ; ѡвѣщѡвѣхъ же сїмѡнѣхъ рече: мнїи, їакоу ємѣже
влѡщїи * ѡдѡ. * Онѣхъ же рече ємѣ: прѡвѣхъ сѡдїлахъ єсїи.

Понедѣльникѣхъ кѡ недѣли: бо времѡ сїи, молѡше їїсѣ *
вѣи ѡ мѡченицѡмѣхъ.

мд И ѡбрати́ся къ женѣ, сімоунокъ рече: вѣдиши ли
сїю женѣ; книдо́хъ въ до́мъ тво́й, воды на нозѣ
мѡѣ не даде: сїѡ же слезами ѡблѣѡ ми нозѣ, и
мѡе власяи́ главы́ своеѡ ѡтрѣ. Ловза́нїѡ ми не даде: сїѡ
же ѡнѣлиже книдо́хъ, не преста ѡблѡбыза́ющѣ ми
мѡѣ нозѣ. Мѡслоу́мъ главы́ моеѡ не помаза: сїѡ же
мѡроу́мъ помаза ми нозѣ. Ѣгѡу́же ра́ди глаго́лю ти:
мѡѡщїа́ются грѣсѣи ѣѡ мно́зи, ꙗ́кѡ возлюбѣи мно́гѡ:
и ѣмѡже ма́лѡ ѡсѡбѡлѣется, мѣныше лю́бви. Рече
же ѣи: мѡѡщїа́ются тебѣ грѣсѣи. И нача́ша воз-
лежа́щїи съ нѣмъ глаго́лати въ себѣ: кто́ сѣи ѣсть,
и́же и грѣхѣи мѡѡщїа́ются; Рече же къ женѣ: вѣра
твѡѡ спасе́ тѡ, и́ди въ мѣрѣ.

Конецъ понедѣльникѡ, и мѡченицамъ.

Глава ѣ.

И бысть посѣмъ, и то́й прохожда́ше * сквозѣ
гра́ды и вѣсѣи, проповѣда́ѡ и благовѣстѡѡ
цѡрствїе вѣїе: и ѡбана́десѡте съ нѣмъ. И
жены нѣкїѡ, ꙗ́же вѡхѡ и́сцѣлены ѡ дѡхѡвъ слы́хъ
и не дѡгъ: ма́ріѡ нарица́емаѡ магда́ли́на, и́з неѡже
ѡѡсѡу́въ сѣдѡмъ и́зыде: И ѡѡанна жена́ хѡза́на, при-
ста́вника и́рѡдова: и ѡѡѡанна, и и́ны мно́ги, ꙗ́же
сѡдѡжа́хѡ ѣмѡ ѡ и́мѣнїи́ своѣхъ.

Конецъ вто́рникѡ.

Разѡмѣѡѡщїа́ющѡ же наро́дѡ мно́гѡ, и ѡ вѡѡхъ
градо́въ градо́щымъ къ немѡ, рече при́тѡ:

Вто́рникъ ꙗ́ не дѣѡи: Но вре́мѡ сѡѡ, прохожда́ше и́исъ *

за
ла

* ИЗЫДЕ СѢЛЫ СѢЛѢТИ СѢМЕНЕ СВОЕГѠ: И ЕГДА СѢЛШЕ,
ОБѠ ПАДЕ ПРИ ПѠТИ, И ПОПРАНО ВЫЕТИ, И ПТИЦЫ
НѢНЫА ПОЗОВАША Ё: И ДРУГОЕ ПАДЕ НА КАМЕНИ, И ПРО-
ЗЛѢХ ОУСИЕ, ЗАНѢ НЕ ИМѢЛШЕ ВЛАГНИ. И ДРУГОЕ ПАДЕ ПО-
СРЕДѢ ТѢРНІА: И ВОЗРАСТѢ ТѢРНІЕ И ПОДАВИ Ё. ДРУГОЕ
ЖЕ ПАДЕ НА ЗЕМАНІ ВЛАЗѢ, И ПРОЗЛѢХ СОТКОРИ ПЛОДѠ
СТОРИЦЮ. СІА ГЛАГОЛА ВОЗГЛАСИ: ИМѢАИ ОУШИ СЛЫ-
ШАТИ, ДА СЛЫШИТѢ. ВОПРОШАХЪ ЖЕ ЕГѠ ОУЧЕНИЦЫ
ЕГѠ, ГЛАГОЛЮЩЕ: ЧТО ЕСТЬ ПРИТЧА СІА; ОНѢ ЖЕ
РЕЧЕ: ВАМѢ ЕСТЬ ДАНО ВѢДАТИ ТАЙНЫ ЦРѢВІА ВЖІА:
ПРОЧЫМѢ ЖЕ ВЪ ПРИТЧАХЪ, ДА ВІДАЮЩЕ НЕ ВІДАЮТѢ,
И СЛЫШАЮЩЕ НЕ РАЗУМѢЮТѢ. ЕСТЬ ЖЕ СІА ПРИТЧА: СѢМА
ЕСТЬ СЛОВО ВЖІЕ. И ИЖЕ ПРИ ПѠТИ, СѢТЬ СЛЫШАЮЩІИ:
ПОТОМУ ЖЕ ПРИХОДЯТѢ ДІАВОЛѢ, И ВЗЕМАЮТѢ СЛОВО
Ѡ СЕРДЦА ИХЪ, ДА НЕ ВѢРОВАВШЕ СПАСЮТСА. И ИЖЕ
НА КАМЕНИ, ИЖЕ ЕГДА ОУСЛЫШАТѢ, СЪ РАДОСТІЮ ПРИ-
ЕМАЮТѢ СЛОВО: И СІН КОРЕНЕ НЕ ИМУТѢ, ИЖЕ ВО ВРЕМѢ
ВѢРЮТѢ, И ВО ВРЕМѢ НАПАСТИ ѠПАДАЮТѢ. И ЕЖЕ
ВЪ ТѢРНІИ ПАДШЕЕ, СІН СѢТЬ СЛЫШАВШИИ, И Ѡ ПЕЧАЛИ
И БОГАТСТВА, И СЛАСТЫИ ЖИТЕЙСКИМИ ХОДЯЩЕ, ПО-
ДАВЛЯЮТСА, И НЕ СВЕРШАЮТѢ ПЛОДА. И ИЖЕ НА ДОВРѢИ
ЗЕМАНІ, СІН СѢТЬ, ИЖЕ ДОБРЫМЪ СЕРДЦЕМЪ И БЛГНЫМЪ
СЛЫШАВШЕ СЛОВО ДЕРЖАТѢ, И ПЛОДѠ ТВОРЯТѢ ВЪ
ТЕРПѢНІИ. СІА ГЛАГОЛА, ВОЗГЛАСИ: ИМѢАИ ОУШИ
СЛЫШАТИ, ДА СЛЫШИТѢ.

КОНЕЦЪ НЕДѢЛН.

НедѢла ѿ: Рече гдѣ притчѣ сїю: *

шасѧ, гл҃голюще др҃вѧ ко др҃вѧ: кѣѡ ѡ҃бѣ сѣи ѣсѣѧ,
ѡ҃бѣ ѡ҃ кѣ҃грѡмѧ повелѣѡѡѣѧ, ѡ҃ ко҃дѣ, ѡ҃ послѣ-
шю҃тѧ ѣ҃ѡ;

КОНЕЦЪ СРЕД'Б.

И прїидоша ко странѣ гадарїнскѣ,* ꙗже єсть
ѡбѣ онѣхъ полѣхъ галїлен. Изшедшѣ же ѣмѣ на зѣмлю,
срѣте ѣго мѡжѣхъ нѣкїхъ ѡ града, ꙗже ѡмѡше вѣсы
ѡ лѣтѣхъ многѣхъ, ꙗ въ рїздѣ не ѡблѣчашесѣ, ꙗ ко
храмѣхъ не живѣше, но ко гробѣхъ. Оуврѣхъ же
їиса, ꙗ козопїхъ, припадѣхъ къ немѣ, ꙗ глаголюхъ вѣлі-
имъ рече: что мнѣ ꙗ тебѣ, іисе сїе вѣа вышнѣхъ;
молюсѣ ти, не мѡчи мене. Побѣдѣ оувѣхъ дѡхѡхъ
нечїстѡмѣхъ ѡзыти ѡ челоувѣка: ѡ многѣхъ бо лѣтѣхъ
восхїщаше ѣго, ꙗ вѣзѣхъ ѣго оувѣхъ желѣзны ꙗ
пѡты, стрѣхъ ѣго: ꙗ растерзѣхъ оувѣхъ, гонїмѣхъ
выкѣше вѣсомѣхъ сквозѣхъ пѡхїнн. Вопросї же ѣго
їиса, глагола: что ти єсть ѡма; онѣ же рече:
легеѡнѣхъ: ꙗкѡ вѣхн мнози внїдоша вѡнѣ. ꙗ
молахъ ѣго, да не побѣдїтѣхъ ѡмѣхъ въ кѣздѣхъ ѡтїхъ:
бѣ же тѣхъ стадо свнїей много пасѡмо въ горѣ. ꙗ
молахъ ѣго, да побѣдїтѣхъ ѡмѣхъ въ тѣхъ внїтїхъ, ꙗ
побѣдѣхъ ѡмѣхъ. Изшедше же вѣхн ѡ челоувѣка, внї-
доша ко свнїѣхъ: ꙗ оувстрѣмїсѣхъ стадо по вѣрѣхъ въ
ѣзеро, ꙗ ѡхѡпѣхъ. Внїдѣхъ же пасѣщїхъ бѣхъше,
вѣжаха: ꙗ возвѣстїша ко градѣхъ ꙗ въ сѣлѣхъ.

Недѣла 18:

Во время сѣно, пришедшѣ іисѣ во странѣ гадаринскѣ,*

16 Изыдоша же видѣти вышнее: и приидоша ко иисови,
 и ѡбрътоша человеѣка сѣдѣща, и зъ негѡже бѣен
 15 изыдоша, ѡволчѣна и смыслаща, при ногѣ иисовѣ,
 13 и оубоашася. Возвѣстѣиша же имъ видѣвшѣи, како
 ли спасѣся бѣснокавыи. И моли егѡ весь народъ страны
 гадаринскѣи ѡнѣи ѡ нихъ, ꙗко стрѣхомъ кѣлѣмъ
 ѡдержѣми бѣху: онъ же клѣзъ въ корабль, воз-
 11 вратѣся. Моляшеся же емо мѡжъ, и зъ негѡже изы-
 10 доша бѣен, да бы съ нимъ была. ѡпѣсти же егѡ
 14 иисъ, глагола: Возвратѣся въ домъ твоѣи, и по-
 вѣдай, елика ти сотвори бгъ. и иде по всемъ
 градамъ проповѣдаа, елика сотвори емо иисъ.

Конѣцъ недѣли.

1 Ма **Б**ысть же егда возвратѣся иисъ, прѣйтъ егѡ на
 2 прозъ: бѣху ко всѣи чѣище егѡ. И сѣ прииде
 мѡжъ, * еможе имъ іаіръ, и той князь сонмищъ
 бѣ: и падохъ при ногѣ иисовѣ, моляше егѡ кнѣти
 10 въ домъ своѣи: ꙗко аще единокѡдна бѣ емо,
 ꙗко лѣтъ двюнадесяте, и та оумираше: егда же
 11 идѡше, народи оугнѣтаху егѡ. И жена сѣи въ
 12 точеніи крове ѡ двюнадесяте лѣтъ, ꙗже врачѣмъ
 13 издѡвѣши всѣ имѣніе, и не козможе ни ѡ единаго
 14 ищѣлѣти. И пристѣплыши создѣи, коснѣся краа
 15 ризъ егѡ: и абѣи стѣ токъ крове еѣ. И рече иисъ:
 16 кто естъ коснѣвыйся мнѣ; ѡметѡишымъ же
 17 всѣмъ, рече пѣтръ, и иже съ нимъ: настѡвниче, на-
 18 роди ѡдержѡтъ тѣ, и гнѣтѡтъ, и глаголеши: кто

Недѣла 14: Ко время сѣно, человекъ нѣкій пристѣпи ко иисѣ,*

бѣсть коснѣвыйся мнѣ; Іисъ же рече: прикоснѣся
 мнѣ никто, азъ во чѣхъ силѣ изшедшій изъ мене.
 Видѣвши же жена, ѣкѡ не оутѣиша, трепещѣши
 прїиде, и падши предъ нимъ, за нѣже виждъ при-
 коснѣся емоу, повѣда емоу предъ всѣми людьми, и
 ѣкѡ исцѣлѣ ѡбѣе. Онь же рече ей: дерзай дщи,
 вѣра твоѣ спасе тѣ, иди въ мирѣ. Вще емоу гла-
 гольщѣ, прїиде нѣкій ѡ архїевнагоу, глагола емоу:
 ѣкѡ оумре дщи твоѣ, не двнжи оучнїгелѣ. Іисъ же
 слышавъ, ѡвѣща емоу глагола: не бойся, токъмѡ
 вѣрѣи, и спасѣна вѣдетъ. Прншедъ же въ домъ, не
 ѡстаѣи ни единогоу кнїти, токъмѡ петра и іѡанна
 и іаковѣ, и оутца отроковицы, и матере. Плакахѣ-
 ся же вси и рыдахѣ еѣ. Онь же рече: не плачїтесѣ:
 не оумре во, но спнѣтъ. И рѣгахѣся емоу вѣдѣще,
 ѣкѡ оумре. Онь же изгнавъ конъ всѣхъ, и емѣ
 за рѣкъ еѣ, возгласи глагола: отроковице, во-
 сѣани. И возвратиша дѣхъ еѣ, и воскресѣ ѡбѣе: и
 повелѣ дати ей їасти. И двнїгелѣ роднїтелѣ еѣ.
 Онь же повелѣ ѣма никомѣже повѣдати кїкшѣе.

мѣ
 мѣ
 мн
 мѣ
 и
 на
 ик
 иг
 иѣ
 иѣ

Конецъ недѣли.

ГЛАВА Ѧ.



ОЗКАКЪ же ОБНАДЕСАТЕ, * даде ѣмъ силѣ и
 власть на всѣ бѣсы, и надѣти ѡбѣлїти. И
 послѣ ихъ пропокѣдати ѡрткїе вѣїе, и ис-

ѡ
 ѡ

Сѣбѣшѣ ѣд недѣли:

Въ время сѣно, созвѣ іисъ обнадесате ѡченикѣ своѣ,*

за
 м
 ѣз

ї цѣлѣнїи колацкѣмъ. И рече къ нимъ: ни чesѡже воз-
дѣте на пѣть, ни жезла, ни пѣры, ни хлѣба, ни
д сrekpa, ни по дѣла рѣзана имѣти. И конѣже
дѡмъ книдѣте, гдѣ прѣвѣкайте, и ѡтѣдѣ исхѡдѣте.
Ѣ елѣицы ѡце не прѣемлютъ кѣсѣ, исхѡдѣще ѡ града
тогѡ, и прѣхъ ѡ ногъ кѣшнѣхъ ѡтрасѣте во свѣ-
дѣтельство на нѣ. Исхѡдѣще же прохѡждахѣ сквозѣ
вѣсн, благокѣсѣтѣющѣ, и исцѣлѣющѣ всѣхъ.

Конѣцъ сѣвѣтѣ.

З Слѣшавъ же ирѡдѣ четкертѡвлѣстникъ * бывѣи. 3а
дѣла ѡ негѡ всѣ и недѡмѣкѣшесѣ: занѣ гла-
големѡ кѣ ѡ нѣкнѣхъ, ѣкѡ иѡаннѣхъ кѡстѣ ѡ мѣрт-
вѣхъ: ѡ ннѣхъ же, ѣкѡ наїѣ гѣвѣсѣ: ѡ дрѣгнѣхъ
и же, ѣкѡ прѡроцѣхъ едѣнѣхъ ѡ дрѣкнѣхъ кѡскрѣсе. И
дѣ рече ирѡдѣ: иѡанна ѡзѣ оуѣѣкнѣхъ: ктѡ же еѣтъ
сѣи, ѡ нѣмѣже ѡзѣ слышѣ такѡвѣмъ; и искаше вѣдѣ-
ти егѡ. И возкѣрѣшесѣ ѡиѣи покѣдѣша емѣ, елѣнка
сѡтворѣша. и поимъ нѣхъ, ѡнде едѣнѣхъ на мѣсто
пѣсто града нарицаемагѡ вѣдѣсѣда. Нарѡдѣ же разѣ-
мѣвѣше, по нѣмъ идѡша: и прѣемъ нѣхъ, глаголаше
имъ ѡ цѣтѣкѣи вѣжѣи, и трѣвѣицѣмъ исцѣлѣнѣмъ
цѣлѣшѣ.

Конѣцъ четкертѣ.

Кѣ Дѣнь же начѣтъ прѣклѣнѣтисѣ.

Четкертѡкъ кѣ недѣли:

Во крѣмѣ сѣно, слѣшавъ ирѡдѣ четкертѡвлѣстникѣ ѡ иѣсѣ,*

за
 мѣ
 ки

Пристѣпаше же Ѿбанадесате * рекѡша еѣмѡ: ѡпѣстѣ
 наро́дѡ, да шѣдше во ѡкрѣстныѡ вѣсѣ и сѣла
 вѣтаѡтъ, и ѡбръщѡтъ крѣшно: ꙗ́кѡ заѣ въ пѣстѣ
 мѣстѣ еѣмы. Рече же кѡ нѣмѡ: дадѣте ѣмѡ вѣ
 ꙗ́стѣ. Ѿнѣ же рѣша: нѣсть оу насѡ вѣщѣ, то́кмѡ
 пѣть хлѣбѡ, и рыбѣ двѣ, ꙗ́ще оуѡ не шѣдше
 мы кѡпѣмѡ во всѡ лю́ди сѣа крѣшна; Бѣхѡ во
 мѡжѣ ꙗ́кѡ пѣть ты́сѡцѡ. рече же ко оу́ченикѡмѡ
 своѣмѡ: поса́дѣте ѣхѡ на кѡпы по пѣтѣдесѡтъ.
 И сотвориша та́кѡ: и поса́диша ѣхѡ всѡ. Прѣѣмѡ
 же пѣть хлѣбѡ и ѡбѣ рыбѣ, воззрѣвѡ на нѣо,
 благословѣ ѣхѡ: и сломи, и да́ше оу́ченикѡмѡ пред-
 ложѣти наро́дѡ. И ꙗ́доша, и насы́тишасѡ всѣ, и
 взѡша ѡзбѣвѣшыѡ ѣлѡ оу́крѡхѣ, кѡшѡ двана́десѡте.

за
 мѣ
 ки

И бы́сть е́гда** мола́шесѡ е́динѡ, сѡ нѣмѡ вѣхѡ
 оу́ченицѣ.

Конѣцѡ пѣтѣ.

и вопро́си ѣхѡ глаго́ла: когѡ ма́ глаго́лютъ наро́ди
 вѣтѣ; Ѿнѣ же ѡвѣща́кше рѣша: ѡ́анна крестѣ-
 телѡ, ѣнѣ же ѣлѣѡ: дрѡзѣн же, ꙗ́кѡ проро́кѡ нѣ-
 кѣѡ ѡ дрѣвѣнѡхѡ коскрѣсе. Рече же ѣмѡ: кѣ же когѡ ма́
 глаго́лете вѣтѣ; ѡвѣща́вѡ же пѣтрѡ рече: хрѣ́та бжѣа.
 Ѿнѡ же запрѣщѡ ѣмѡ, повелѣ нѣкомѡже глаго́латѣ
 сегѡ, Рѣкѡ: ꙗ́кѡ подобѣтъ сѣѡ чело́вѣческѡмѡ

Патѡкѡ ꙗ́а недѣа: во вре́ма ѡно, пристѣпи́ша ко ѣсѡ
 ѡбана́десѡте оу́ченикѡ е́гѡ*

Понедѣльнѣкѡ ꙗ́а недѣа: во вре́ма ѡно, кѣсть е́гда ѣсѡ**

Пётръ же и същиѣ съ нимъ, вѣху ѡтмѣненіи снѡмъ: лж
 оубѣждашесѧ же вѣдѣша славу егѡ, и ѡба мѡжа лг
 стоѡща съ нимъ. И бысть егда разлучистасѧ ѡ лд
 негѡ, рече пётръ ко іисѣ: наставниче, добро есть лж
 намъ заѣ быти: и сотвори мѧ сѣни три, единѡ лз
 тебѣ, и единѡ мѡуѣсови, и единѡ илїи: не вѣдый лн
 еже глаголаше. Се же емѡ глаголющѡ, бысть ѡблакъ, лд
 и ѡсѣни ѡнѧ: оубоашасѧ же, вшедшимъ ѡмъ во лж
 ѡблакъ. И гласъ бысть изъ ѡблака, глагола: сїи єсть лз
 сїи мѡи возлюбленный, того послѣшайте. И егда лн
 бысть гласъ, ѡбрѣтесѧ іисѧ единъ: и тїи оумолчѧша, лд
 и никомѡже возвѣстїиша въ тѣи дни ничесѡже ѡ лж
 тѣхъ, гѣже вѣдѣша.

Конѣцъ прѣвращенїю.

за
мѣ
ла
лз
Бысть же въ прочїи день, шедшимъ ѡмъ * съ лн
 горы, срѣте егѡ народъ многъ. И се мѡжъ изъ лд
 народа возопи, глагола: оучителю, молю ти сѧ, призри лж
 на сына моего, гѣкѡ единороденъ мнѣ єсть: И се лз
 дѡхъ емлетъ егѡ, и внезапѡ вопїетъ и прѣжѣтсѧ съ лн
 пѣнами, и едакѡ ѡходитъ ѡ негѡ, сокращѧ егѡ. лд
 И молихсѧ оученикомъ твоимъ, да ижденѡтъ егѡ: лж
 и не возмогѡша. Ѣвѣщѧ же іисѧ рече: Ѣ роде лз
 нечѣрный и развращенный, доколѣ будѡ къ каѣ, и лн
 терпѧ вы; приведи ми сына твоегѡ сѣмѡ. Еце же лд
 грядѡщѡ емѡ, поверже егѡ вѣсѧ, и страсе: запрети лж
 же іисѧ дѡхови нечїстѡмѡ, и ищѣлѡ ѡтрока, и

Оубѡта ѡе неѣли: Ко времѧ снѡ, сошедшѡ іисѣ *

мг вѣдѣ егò о́тцѣ егò. Днѣлѣхъ же кѣн ѡ келнчн сѣ
бжн.

Конѣцъ свѣкѡтъ.

мд **Р**сѣмъ же чѣдѣшымъ ѡ кѣхъ, ꙗже чкорѣше за
мз **І**исъ, рече ко оученикомъ своимъ: * Вложнѣте кѣ
мѣ ко оуши кѣши словеса сіѣ: снъ во чловѣческѣй ѣмѣть
предѣтнѣ въ рѣцѣ чловѣчестѣ. Снѣ же не развѣ
мѣша глагола сего, кѣ во прикрокѣнъ ѡ нѣхъ, да
мз не ѡцѣтѣтъ егò: ꙗ волахъ въ вопроснѣти егò ѡ
мн глаголъ сѣмъ. Бнѣде же помышлѣніе въ нѣхъ: кѣ
мз нѣхъ вѣщшѣй бы бѣлъ; Іисъ же вѣдѣй помышлѣніе
мн сердѣцъ нѣхъ, прѣемъ о́трочѣ, поставнѣ е оу сѣбѣ, ꙗ
рече нѣмъ: ꙗже ѣще лрѣнметъ сѣ о́трочѣ ко нѣмъ
моѣ, менѣ прѣемлетъ: ꙗ ꙗже ѣще менѣ прѣемлетъ,
прѣемлетъ послабшаго мѣ: ꙗже во мѣньшѣй бѣтъ
въ кѣсѣ, сѣн бѣтъ велнкъ.

мд **В**ѣщѣавъ же іовѣннъ, рече: ** настѣкннче, бнѣдѣхомъ за
мн **В**нѣкоего ѡ ѣмени чкорѣмъ ѣзгонѣца кѣсы, ꙗ
нѣ возбраннѣхомъ емѣ, ꙗкѡ во слѣдѣхъ не ходнтъ съ
нѣ нами. ꙗ рече кѣ немѣ іисъ, не враннѣте: ꙗже ко
нѣбѣтъ на кѣ, по кѣсѣ бѣтъ.

Конѣцъ средѣ.

Вредѣ кѣ недѣлн: Рече гдѣ скопнхъ оученикомъ: *

Четвертокѣ кѣ недѣлн:

Во врѣмѣ сѣно, прнствпн ко іисѣ едннхъ ѡ оученикѣхъ егò,
ꙗ рече емѣ: **

3а **Б**ысть же, егда скончахуся днѣ восхожденію
 егѡ, * и тоѡ оутверди лице своє ити ко іерусалимѣ.
 И посла вѣстники предъ лицемъ своимъ: и
 изшедше бнидоша въ весь самарѣнскѡ, ѡакѡ да оу-
 готоватъ ємѡ. И не прѣйша егѡ, ѡакѡ лице егѡ
 вѣ градѡи ко іерусалимѣ. Видѣвши же оученика
 егѡ іаковъ и іѡаннѣ, рѣста: гдѣ, хощеши ли,
 речема, да ѡгнь снѣдетъ съ нѣсѣ, и потребитъ ихъ,
 ѡакоже и нлѣа сотвори; Ѡбраща же запрети ѡма,
 и рече: не вѣста, коегѡ дѡха єста кѡ. Онѣ во
 чловѣческѡи не прѣиде дѡшъ чловѣческихъ погубити,
 но спасти: и ндоша ко ннѡ весь.

Конѣцъ четвѣрткѡ.

Престѡпи оубрѡ на зачало нѡ:

3а **Б**ысть же нѡбцимъ ѡмъ** по пѡти, рече нѣкѡи
 мѡ. **Б**кѡ нѣмѡ: нѡд по тебѣ, ѡможе ѡще нѣеши, гдѣ.
 И рече ємѡ иѡсѡ: лнѣн ѡзкнны ѡмѡтѡ, и птицы
 нѣнны гнѣзда. Онѣ же чловѣческѡи не ѡматъ гдѣ
 глабѡ подклонити. Рече же ко дрѡгѡмѡ: ходи въ
 слѣдѡ менѣ. Онѣ же рече: гдѣ, повелѣ ми шѣдѡ
 прѣжде погребети ѡтца моего. Рече же ємѡ иѡсѡ:
 ѡсѡгави мѣрткѡмъ погребети своѡ мѣрткецѡ: ты же
 шѣдѡ возкѣсѣиѡи цѣткѣе вѣтѣ. Рече же и дрѡгѡи: нѡд
 по тебѣ гдѣ: прѣжде же повелѣ ми ѡкѣсѣти ми сѡ

Віѣ стѡмѡ оубрѡсѡ: Во врѣна ѡно, бысть егда скончахуся
 днѣ восхожденію иѡсѡсѡ,*

Ѡбращѡта кѡ недѣли: Во врѣна ѡно, нѡбциѡ иѡсѡ**

иже сътъ въ домѣ моёмъ. Рече же къ немѣ іисъ:
никтоже возложѣ рѣкъ свои на рѣло, и зрѣ всплѣть,
оуправленъ естъ въ црѣвѣи вѣи.

Конѣцъ сѣкѣѡтъ.

Глава і.



По сѣхъ же іавѣ гдѣ и ннѣхъ сѣдмѣдесѣтъ, * и
послѣ ихъ по двѣмѣ предъ лицемъ своимъ,
во всѣхъ градѣхъ и мѣсто, аможе хотѣше
самъ ити. Глаголаше же къ нимъ: жѣтва оубо
многа, дѣлателей же малѡ: молѣтесѣ оубо госпо-
динѣ жѣтвѣ, да изведѣтъ дѣлатели на жѣтвѣ свои.
Идѣте: сѣ азъ посылаю вы іакѡ агнцы посреде
волкѡвъ. Не носѣте влагалѣица, ни пѣры, ни сапогѣ:
и никогѡже на пѣти цѣлѣйте. Бѡньже аще домѣхъ
внѣдете, первѣе глаголите: мирѣ домѣ семѣ. И аще
оубо бѣдетъ тѣ сынѣ мѣра, почѣетъ на немъ мирѣ
вашъ: аще ли же ни, къ вамъ возвратѣтсѣ. Въ
томъ же домѣ пребывѣйте, іадѣще и пѣюще іаже
сътъ оу нихъ: достѡннѣ во естъ дѣлатель мзды
своеѣ. не прѣходите изъ домѣ въ домѣ. И бѡньже
аще градѣхъ вхѡдите, и прѣемлютъ вы, іадѣте предъ-
лагѣмаѣ вамъ. И ищѣлѣте недѣжнѣхъ, иже сътъ въ
немъ, и глаголите имъ: приблѣжисѣ на вы црѣвѣе
вѣе. Бѡньже аще градѣхъ вхѡдите, и не прѣемлютъ

за
и
ад

Пѣтокъ къ недѣли:

Во время сѣно, іавѣ гдѣ и ннѣхъ сѣдмѣдесѣтъ оученикъ своимъ, *
сѣ и апѣшмъ.

ка́сѣ, ѿшѣдѣше на распѣтіѣ ѿгѣ, рцы́те: ѿ прѣхъ
прилѣпнѣи́и на́сѣ ѿ гра́да ва́шегѣ, ѿтрасѣемъ ка́мъ:
о́баче сѣе вѣдѣте, ꙗ́кѣ приблѣжисѣ на вы црѣтѣе
вжїе. Глаголю ка́мъ, ꙗ́кѣ содо́мляномъ въ дѣнь то́и
ѿра́днѣе бѣдетъ, неже гра́дѣ томѣ. Го́ре тебѣ ху-
рази́не, го́ре тебѣ кидса́до, ꙗ́кѣ ꙗ́ще въ тѣрѣ ѿ
сїдо́нѣ вы́ша сїлы бы́ли вы́шшы въ ва́ю, дрѣвле
оубѣ во врѣтци ѿ пѣпелѣ сѣдѣще покáмисѣ бы-
ша. о́баче тѣрѣ ѿ сїдо́нѣ ѿра́днѣе бѣдетъ на сѣдѣ,
неже ка́ма. ѿ ты капернаѣме, ꙗ́же до небесъ возне-
сы́сѣ, до ꙗ́да низведе́сисѣ.

Конецъ пѣткѣ.

* Слѣдѣи́и ка́сѣ, менѣ слѣдѣетъ: ѿ ѿметѣ́исѣ ка́сѣ,
менѣ ѿметѣ́етсѣ. ѿметѣ́исѣ же менѣ, ѿметѣ́етсѣ
послѣдѣи́и мѣ. Возвратѣ́исѣ же сѣдѣдѣсѣтъ сѣ
ра́дѣстїю, глаголюще: гдѣ, ѿ бѣсѣ повнѣдѣтсѣ на́мъ
ѿ ѿмени твое́мъ. Рече́ же ѿмъ: вѣдѣхъ сатанѣ ꙗ́кѣ
мо́лнїю сѣ не́сѣ спáдѣша.

** Сѣ даю́ ва́мъ влáстѣ настѣ́пати на змїю, ѿ на
сѣкорпїю, ѿ на всѣ сїлѣ вра́жїю: ѿ ничесѣ́же ка́сѣ
вредѣ́тъ. о́баче ѿ сѣмъ не ра́дѣ́тсѣ, ꙗ́кѣ дѣсѣ
ва́мъ повнѣ́дѣтсѣ: ра́дѣ́тсѣ же, ꙗ́кѣ ѿмени́ ва́ша
напѣ́сана сѣтъ на́ небесѣ́хъ. Въ то́и чáсѣ возра́довасѣ
дѣ́омъ ѿ́нѣ, ѿ рече́: ѿповѣ́данъ ти сѣ о́че, гдѣ небесѣ
ѿ землѣ, ꙗ́кѣ оутѣ́нѣ сѣ сѣ ѿ премѣ́дрѣхъ ѿ

Сѣе́ сѣ́ще ѿпáмъ ѿ а́ггáмъ: Рече́ гдѣ́ сѣо́нѣ ѿ́нѣнѣмъ: *
Сѣ́вѣ́та ѿ́з не́дѣ́н: Рече́ гдѣ́ сѣо́нѣ ѿ́нѣнѣмъ: **

раздмныхъ, и ѿкрылхъ еси та млада́нцемъ: ѿ ѿче,
ѿакѡ та́кѡ бысть благоволеніе предъ тобою.

Конѣцъ апломъ, и агломъ, и сѣкѡтъ.

Чтѣн оубрѣсѣ:

ѿв **И** ѡбращаю ко оученикомъ, рече: * всѣ мнѣ пре- за
данъ выша ѿ оца моего: и никтоже вѣсть нв
кто есть снъ, токмо оцъ: и кто есть оцъ,
токомъ снъ, и емѣже аще хощетъ снъ ѿкрыти.
ѿг **И** ѡбращаю ко оученикомъ, ѿдѣиъ рече: блаженн
ѿд **О**чи видѣши, ѿже видѣте. Глаголю бо вамъ: ѿкѡ
мнози пророцы и цари восхотѣша видѣти, ѿже
вѣ видѣте, и не видѣша: и слышати ѿже слышите,
и не слышаша.

Конѣцъ понедѣльникъ, и оубрѣсѣ.

ѿе **И** се законникъ нѣкій востъ, ** ишедшій егѡ, и за
ѿг **Г**лаголю: оучителю, что сотвори въ ч- нг
ный наслѣдѣю; Снъ же рече къ немѡ: въ законѣ лѣ
ѿс **С**нъ же рече къ немѡ: въ законѣ
ѿз **С**нъ же ѡвѣщава
рече: козѣмъ гдѣ бѣа твоегѡ ѿ всегѡ сердца
твоегѡ, и ѿ всегѡ дѣши твоегѡ, и всею крѣпостію
твою, и всемъ помышленіемъ твоимъ: и ближ-
ѿн **Н**аго своего, ѿкѡ самъ себѣ. Рече же емѡ, пракъ
ѿд **С**нъ же хотѣ
ѡвѣща: сѣ сотвори, и живъ вѣдѣши. Снъ же хотѣ

Понедѣльникъ ѿ недѣли: Рече гдѣ своимъ оученикомъ: *

Недѣля ѿ:

Во время снѡ, законникъ нѣкій пристѣпѣ ко ииѡ, **

ѡправдѣтисѧ сѧмѧ, рече ко іисѹ: ѡ ктѡ ѣсть клѣж-
 нѣй мой; Ѡвѣщавъ же іисѹ рече: человекѣхъ нѣкѣй
 сѹхощаше ѡ іерѹсалима во іерѹхѡнѧ, ѡ въ разбой-
 ники впадѣ, ѡже соклѣкше єгѡ, ѡ гѣзвы возложше
 ѡндѡша, ѡстаблѣше єле жѣва сѡща. По слѡчаю же
 сѣѣнникѣхъ нѣкѣй сѹхощаше пѹтемѧ тѣмѧ: ѡ вѣдѣвъ
 єгѡ, мимоидѣ. Такожде же ѡ левѣтѧ, бѣвъ на тѡмѧ
 мѣстѣ, прѣидѧ ѡ вѣдѣвъ, мимоидѣ. Самарѧнѣхъ
 же нѣкто грядѣй, прѣидѣ надъ него, ѡ вѣдѣвъ єгѡ,
 милосѣрдова: ѡ прѣтѣпль ѡбѣзѧ стрѣпы єгѡ,
 возлибѧ мѧсло ѡ вѣно: всадѣвъ же єгѡ на своѣ
 скѡтѧ, приведѣ єгѡ въ гостѣнникѹ, ѡ прилѣжѧ ємѹ.
 ѡ набѣтрѧ ѡзѣдѧ, ѡзѣмѧ двѧ сѣвѣренника, дадѣ
 гостѣнникѹ, ѡ рече ємѹ: прилѣжѣ ємѹ, ѡ ѣже ѡще
 прѣнѣжѧнѣши, ѡзѧ єгѡ возвращѣсѧ, воздѧмѧ тѣ.
 Ктѡ ѡѹбѡ ѡ тѣхѣхъ трѣхѣхъ, клѣжнѣй мнѣтѧ тѣ сѧ
 бѣтѣи впадѣшемѹ въ разбойники; Ѡнѧ же рече:
 сотворѣбѣй милѡсть сѧ нѣмѧ. рече же ємѹ іисѹ:
 ѡди, ѡ ты тѣвори такожде.

Конѣцѧ недѣлѧ.

Бысть же ходѧщѣмѧ нѣмѧ, ѡ сѧмѧ вѣидѣ * въ вѣсь
 нѣкѣдѣ: женѧ же нѣкаѧ ѡменемѧ мѧрѣда прѣѧтѧ
 єгѡ въ дѡмѧ своѣ. ѡ сестрѧ єѣ вѣѣ нарицѣемѧ
 мѧрѣа, ѡже ѡ сѣдѣши при ногѹ іисѹхѹ слышашѣ слѡво
 єгѡ. Мѧрѣа же мѡлѣашѣ ѡ мнѡзѣ слѡжѣѣ, стѧвѣши
 же рече: гдѣ, не брѣжѣши ли, ѡкѡ сестрѧ моѧ єдѣнѣ

На всѧ прѣзѣдники бѣѣ: во врѣмѧ сѡно, вѣидѣ іисѹ *

$$\begin{array}{c} \sim \\ \text{MA} \\ \sim \\ \text{MK} \end{array}$$

Престѹпнѣ бѣѣ на зачало ѿн.

ГЛАВА 51.

A

34
H6

 $\tilde{A}H$

二

A

6

5

3

Вторникъ 11 недѣли:

Во время сна, бысть всегда быти їисѹ*

КОСТЯВЪ ДАТИ ТЕБѢ. Глаголю же камъ, аще и не
дасть емоу костякъ, зане есть дрѣво емоу: но за
вѣсѣньско евоу костякъ дасть емоу, елика требуетъ.

И азъ камъ глаголю: * просите и дасть вамъ
инициите и окръстите: толците и ѿверзется
вамъ. Всякъ ко просѣи пріемлетъ, и ициѣи окръ-
титъ: и толкѣщемъ ѿверзется.

Конѣцъ вторникоу.

Котораго же кая оца вопрошати сыны хлѣба:
еда камень подасть емоу; или рѣка, еда къ рѣкѣ
мѣсто смѣи подасть емоу; Или аще проситъ гнища,
еда подасть емоу скорпию; аще оубо къ сѣи сѣи,
оумѣете даѣти блага даѣти чадомъ кашимъ:
кольми паче оца, иже съ нѣсе, дасть дѣи сѣи
просѣимъ оу невоу.

Конѣцъ средѣ.

И кѣ ** изгонѣ кѣса, и тои кѣи нѣмъ: кысѣ же
вѣсѣи изшедшѣ, проглагола нѣмыи: и дикѣшасѣ на
родѣ. Нѣцыи же ѿ нихъ рѣша: ѿ кезевѣлкѣ кнѣзѣ
вѣсовѣтѣмъ изгонитъ кѣсы. дрѣзѣи же искѣша
ще, знаменѣи ѿ невоу искѣхъ съ некесѣ. (?)нъ же
кѣдыи помышленѣи нѣхъ, рече имъ: кѣко царѣско
само въ себѣ раздѣлѣасѣ, запѣсѣетъ: и доми на
доми, падаетъ. аще же и сѣганѣ самъ въ себѣ раз-

Средѣ ѿ недѣли: Рече гдѣи сѣимъ оученикомъ: *
Четвертокѣи недѣли: Бо крѣмѣи сѣи, кѣи ииъ **

ТѢМЖЕ ОУБѢ БЛАЖЕНИ СЛЫШАЩІИ СЛОВО БЖІЕ, Н ХРА-
НЯЩЕ Ё.

КОНЕЦЪ БѢ.

За нѣма **Н**ародомъ же собраниицимъ начатъ * глаголати:
 родъ сей лѣкавъ есть: знаменіа ищеть, и знаме-
 ніе не дастъ емѹ, токмо знаменіе іѡны пророка.
 Иже во кысть іѡна знаменіе иже іѡномъ: таку
 будетъ и съз члвчскій родъ семѹ. Царца иже каа
 востанетъ на сѣдъ съ мѣжи рода сего, и ѡсѣдитъ
 ихъ, іакъ пріиде ѡ концѣхъ земли слышати пре-
 мудрость соломѡновъ: и се множае соломѡна здѣ.
 Иже иже іѡнѣ востанѣтъ на сѣдъ съ родомъ
 сіимъ, и ѡсѣдитъ ѡ, іакъ показаша проповѣди
 іѡнныи: и се множае іѡны здѣ. Никтоже оубо
 свѣтлыи вжѣтъ въ скрѣтъ полагають, ни под
 спѣдомъ: но на свѣщницѣ, да входѣи свѣтъ
 видѣтъ.

КОНЕЦЪ ПОНЕДѢЛЬНИКЪ.

** Свѣтѣльникъ тѣло ѣсть око, егда оубо око
 твое просто вѣдетъ, все тѣло твое свѣтло
 вѣдетъ: егда же лѣкаво вѣдетъ, и тѣло твое тѣмно.
 Блюди оубо, еда свѣтъ, иже въ тебѣ, гмѣ есть;
 яже бо тѣло твое все свѣтло, не имый нѣкіа

ПОНЕДѢЛЬНИКЪ КЪ НЕДѢЛИ:

Во время сѣно, народомъ собиравшимся, началъ иисъ *

Вторникъ въ недѣли: Рече гдѣ: **

за
ѡв

Горе вамъ, * ꙗко зѣждете гробы пророкъ, оуцѣ
же вашихъ ижеиша ихъ: оубо свидѣтельствуете и
сблаговолнѣте дѣломъ оуцѣ вашихъ: ꙗко тѣи оубо
ижеиша ихъ, вы же зѣждете ихъ гробы. Бегѡ
радн и премѣдрость вѣѣла рече: послѡ * въ нихъ * про-
роки и апостолы, и ѡ нихъ оубѣишѣ и ижеишѣ.
Да възвѣщаетъ кровъ всѣхъ пророкъ, проливѣемѣ
ѡ сложенѣи мѣра, ѡ рода сего, ѡ кровѣ акемѣ, до
кровѣ захарѣи, погнѣшаго междѡ олтаремъ и хра-
момъ. Ѣн, глаголю вамъ: възвѣщаетъ ѡ рода сего.
Горе вамъ законникомъ, ꙗко възѣсте ключъ раз-
мѣнѣи, сами не внидоште, и вхождающимъ возбранѣште.
Глаголющѣ же емѡ сѣмъ къ нимъ, начаша книжницы
и фарисѣе вѣдѣнѣ гнѣватисѣ на нѣ, и * престати * егѡ
ѡ мнозѣ, ** дѣюще егѡ **, ищѡще оуловѣити нѣчто
ѡ оустъ егѡ, да на нѣ возглаголюшѣ.

мз
мн
мд
н
на
нв
нг
нд

Глава ѳѣ.



В нихъ же собравшимѣ тѣмъ народѡ, ꙗко
попирѣти дрѡгъ дрѡга, начатѣ глаголати
оучникѡмъ своимъ первѣе: внимайте себѣ ѡ
квѣса фарисѣйска, ѣже ѣсть лицемерѣе.

Конѣцъ четвертокѡ.

за
ѡг

Ничтоже бо ** покровѣно ѣсть, ѣже не ѡкрыетѣ:
ни тайно, ѣже не раздѣлетѣ. Занѣ, елика бо

б
г

Четвертокѡ ѣд недѣли: Рече гдѣ ко пришедшимъ къ немѡ
ижеишимъ: горе вамъ книжницы и фарисѣе, *
Патокѡ ѣд недѣли: Рече гдѣ: ничтоже **
Ѣе же и сѣомѡ геѡргѣю на оутрени.

тѣмѣ рѣсте, ко свѣтѣ оуслышнѣте: ꙗже ко оухоу
глаголасте ко храмѣхъ, проповѣстѣ на кровѣхъ.
Глаголю же вамъ дръгѡмъ своимъ: не оубоѣтеся ѿ
оубивающихъ тѣло, ꙗ потѡмъ не могущихъ лиши
что сотворити. Сказю же вамъ, когѡ оубоѣтеся:
оубоѣтеся имѡщѣи вѣла по оубѣеніи вѡвещѣи кѡ
дѣвѣ Огненнѡи: ѿ глаголю вамъ, тогѡ оубоѣтеся.
Не пѡтъ ли птица цѣнитѣся пѣнѡзема двѣма; ꙗ ни
ѡдина ѿ нихъ нѣсть забвѣна предъ бгѡмъ. Но ꙗ власи
главы вѡшеи всѣ изѡчтѣни сѡтъ. не оубоѣтеся оубо:
мнозѣхъ птица оуниши естѣ вы.

Глаголю же вамъ: * всѡкъ ꙗже ѡце исповѣсть ма
предъ челоѡвѣки, ꙗ сѣхъ челоѡвѣческѣи исповѣсть ѡго
предъ агглы вѣимни. ꙗ ѡвергѣсѣ менѣ предъ челоѡвѣки,
ѡверженъ бѡдетъ предъ агглы вѣимни. ꙗ всѡкъ ꙗже
речѣтъ слово на сѣа члѡвѣческаго, ѡстѡвнѣтъ ѡмѡ:
а на сѣаго дха хѡлнѡшемѡ не ѡстѡвнѣтъ. Ѣгда же
привѣдѡтъ вы на собѡрница, ꙗ властѣи, ꙗ владычѣства,
не пѣцѣтеся, кѡкѡ нѣли что ѡвѣщаѣте, нѣли что
речѣте: сѣи бо дхъ наѡчнѣтъ вы кѡ тѡй чѡсѣ, ꙗже
подѡбѣтъ рѣци.

Конѣцъ пѡтѣкѡ ꙗ сѣомѡ.

Речѣ же ** ѡмѡ нѣкѣи ѿ народа: оучѣлю, рцы брѡтѡ
моемѡ раздѣлитѣ со мноѡ достоѡнѣе. Сѡхъ же
речѣ ѡмѡ: челоѡвѣче, кто ма постави сѡдѣи, нѣли

Ноѡмкрѣа ѡ, сѣомѡ пѡчѡ испокѣдникѡ: Речѣ гдѣ: *
Понѣдѣльникъ кѣ недѣли: бо время сѡно, оучѡшѡ иисѡ, речѣ **

дѣлайте на́дъ ва́ми; Рече́ же къ нѣмъ: блюди́те, и́
храни́теся ѿ а́нхои́ства: ꙗ́ко не ѿ нѣзы́тка ко́мѣ
жнѣ́отѣ е́гоу е́сть ѿ нѣмѣ́ннѣ е́гоу.

Престѹпи́и поне́дѣльни́къ.

Рече́ же прѣ́тчѹ къ нѣмъ, глаго́ла: * чело́вѣкъ нѣ́ко-
е́мѣ бога́тѣ о́угове́зисѣ нѣ́ва. И мы́слише въ себѣ́,
глаго́ла: что́ сотвори́, ꙗ́ко не ѣ́мамы гдѣ́ сопроти́
плодо́въ мо́ихъ; И рече́: се́ сотвори́, разори́ жит-
ни́цы моѣ́, и́ бо́льшыѣ сози́ждѹ, и́ совер́шѹ тѣ́ всѣ́
житѣ́ моѣ́, и́ блага́ моѣ́. И ре́къ дѣ́шнѣ́ моѣ́:
дѣ́шнѣ́, ѣ́машнѣ́ мно́га блага́, ле́жаща на лѣ́тѣ мно́га:
почива́й, ꙗ́ждѹ, пи́й, весели́сѣ. Рече́ же е́мѣ́ бѣ́хъ:
везѣ́мнѣ, въ сѣ́н но́щѣ дѣ́шнѣ́ твоѣ́ и́ста́ждѹтъ ѿ́
тебѣ́: а́ ꙗ́же о́угото́валѣ е́си, ко́мѣ вѣ́дѹтъ; Та́ко
соби́рай себѣ́, а́ не въ вѣ́а бога́тѣ́.

Конѣ́цъ недѣ́ли.

Рече́ же ко о́учени́къо́мъ своѣ́мъ:

Чтѣ́и поне́дѣльни́къ:

се́гоу ра́ди глаго́лю ва́мъ, не пе́цы́теся дѣ́шею́ ка́шею,
что́ ꙗ́сте: ни тѣ́ломъ, во что́ ѡ́блече́теся. Дѣ́ша
бо́льши е́сть пи́щи, и́ тѣ́ло о́де́жды. Смо́трите
вра́нъ, ꙗ́ко не сѣ́ютъ, ни жнѣ́тъ, ѣ́мже нѣ́сть
сокро́вни́ца, ни житни́цы, и́ бѣ́хъ пита́етъ ѣ́хъ. ко́ль-
ми́ па́че вы́ е́стѣ́ лѣ́шии пти́цъ; Ктѣ́ же ѿ́ васъ

Недѣ́ла ѣ́с: Рече́ гдѣ́ прѣ́тчѹ сѣ́н: *

прїидетъ во вторѣи страждѣ, либо въ третїю страждѣ
прїидетъ, и ѡбращетъ ихъ такъ: блаженнѣ сътъ
рабѣ тїи. Се же вѣдѣте, такъ аще бы вѣдалъ госпо-
динъ храминны, въ кїи часъ тѣтъ прїидетъ, бѣбѣлъ
оубо вы, и не бы далъ подкопати домъ своегѡ.
И вы оубо вѣдѣте готови: такъ вонѣже часъ не
мнитѣ, сїхъ человѣческїи прїидетъ.

Конѣцъ сѡбѣщѣнїѣ.

Рече же емоу пѣтръ: гдѣ, къ намъ ли прїидѣтъ
сїи глаголюши, или ко всемъ; Рече же гдѣ:

Вто оубо естъ вѣрный строитель и мудрый,
егоже поставитъ гдѣ надъ челоукомъ своимъ, даати
во время житомѣрїе; Блаженъ рабъ той, егоже
пришедъ гдѣ егѡ ѡбращетъ творѣща такъ. Во-
истинно глаголю вамъ, такъ надъ всемъ имѣнїемъ
своимъ поставитъ его. Аще ли же речѣтъ рабъ той
въ сѣрдцы своемъ: коснѣтъ господина мой прїидти,
и начнетъ бѣти рабы и рабыни, їасти же и пїти,
и оупивѣтисѣ: Прїидетъ господина раба того въ
день, вонѣже не чаетъ, и въ часъ вонѣже не вѣстъ:
и протѣшетъ его, и часть егѡ съ нечѣрными
положитъ. Той же рабъ вѣдѣвый колю господина
своегѡ, и не оуготовавъ, ни сотворивъ по воли
егѡ, вѣнъ бѣдетъ многѡ. Не вѣдѣвый же, сотво-
ривъ же достѡйнаѣ рабамъ, вѣнъ бѣдетъ малѡ.

Вторникъ ѣе недѣли: Рече гдѣ: *

ма. **В**сѧкомѸ же,* ѡмѡже данѡ бѡдетѸ многѡ, многѡ
нѣ на **В**зыщется ѡ негѡ: и ѡмѡже предаша многѡише,
нѣ на **В**зыщется ѡ негѡ. за
зд.

Конѣцъ вторникѸ.

ма. **О**гнѧ прїидѡхѸ во вѣщи на зѣмли, и что хощѸ,
нѣ на **А**ще оуже возгорѣсѧ; Крещенїемъ же ѡмамъ крѣтити
нѣ на сѧ, и кѧкѡ оудержѣсѧ, дондеже скончѧются; Ини те
нѣ на ли, кѧкѡ мїра прїидѡхѸ дѧти на зѣмли; ни, глаголю
нѣ на вѧмъ, но раздѣленїѧ. БѡдѡтѸ во ѡсѣлѣ пѧть во
нѣ на едїномъ домѸ раздѣлены: трїе на двѧ, и двѧ на трїи.
нѣ на **Р**аздѣлитсѧ Отецъ на сына, и сынъ на Оца:
мѧти на дщѣрь, и дщїи на мѧтерь: свекры на невѣстѸ
нѣ на свои, и невѣста на свекровь свои. Глаголаше же и
нѣ на народѡмъ: егда оузрите облакъ вѡсходящїх ѡ запа-
нѣ на да, ѡвѣе глаголете: тѡча градѣтъ, и вывѣтъ тѧкѡ.
нѣ на И егда ѡгъ вѣицѸ, глаголете: знои бѡдетѸ, и
нѣ на вывѣтъ. Днцемѣри, лице нѣво и земли вѣсте ѡскѸ-
нѣ на шѧти: времеѧ же сегѡ кѧкѡ не ѡскѸшѧете; Что
нѣ на же и ѡ себѣ не сѡдѧте праведное; егда во градѣши
нѣ на сѧ сопѣрникомъ твоїмъ ко князи, на пѸти * дѧждѧ
нѣ на дѣланїе* ѡзвѣтити ѡ негѡ: да не кѧкѡ привлечѣтъ
нѣ на тебѣ кѸ сѡдїи, и сѡдїѧ тѧ предастъ слѡзѣ, и слѡгѧ
нѣ на всѧдїтъ тѧ въ темницѸ. Глаголю тебѣ: не ѡзыдѣши
нѣ на ѡтѡдѸ, дондеже и послѣднимъ мѣдницѸ воздѧси.

Конѣцъ средѣ.

Бреда ѡе недѣли: Речѣ гдѣ: всѧкомѸ*

Прїндѡша же нѣцын въ то время, * повѣдающе
ѣмѡ галїлѣехъ, ихже кровъ пїлатъ смѣсї
къ жертвѣмъ ихъ. И швѣщїавъ їисъ рече
имъ: мните ли, іакѡ галїлѣане сїи грѣшнѣйши паче
всѣхъ галїлѣанъ бѣхѡ, іакѡ такъ пострадаша; Нї,
глаголю вамъ: но ѣще не покаетесь, всї такожде
погїнете. Или сїи осмьнадесятѣ, на нїхже падѣ
стѡлпъ іерусалїмскїи, и побїи ихъ, мните ли, іакѡ
тїи должнѣйши бѣхѡ паче всѣхъ живѡщихъ ко
іерусалїмѣ; Нї, глаголю вамъ: но ѣще не покаетесь,
всї такожде погїнете. Глаголаше же сїи прїтчѡ:
смоковницѡ имѡше нѣкїи въ виноградѣ своемъ
всаженѡ, и прїиде ищѡ плодѡ на нѣй, и не ѡбрѣте.
Рече же къ вїнарєвн: сѣ третїе лѣто, шнєланже при-
хождѡ, ищѡ плодѡ на смоковницѣ сїй, и не ѡбрѣ-
танъ: посѣцы и ѡубѡ, вскѡи и зѣмлю ѡупражнїлетъ;
Сїи же швѣщїавъ, рече ѣмѡ: гдїи, ѡстаєи ю и сѣ
лѣто, дѡндеже ѡкопѡи ѡкрестъ еѡ, и ѡсыпан
гноємъ. И ѣще ѡубѡ сотворїтъ плодъ: ѣще ли же
нї, во градѡще посѣчєши ю.

Конєцъ четвєрткѡ.

Бѡше же ѡучѡ ** на єдинѡмъ ѡ соннїцѣ въ сѣбѡ.
Птѡ. И сѣ женѡ бѣ имѡщи дѡхъ недѡженъ лѣтъ
осмьнадєсѡтъ, и бѣ слѡка: и не могѡщи воскло-

Четвєртѡкъ ѡ недѣлї:

Во время сїно, прїндѡша нѣцын ко їисѡви *

Недѣла кз: Во время сїно, бѣ ѡчѡ їисъ **

БІ нѣтисѧ ѿ нѣдѣхъ. Вѣдѣвъ же ю іисъ, пригласѣ, и рече
ГІ ѿн: жено, ѿпущена еси ѿ недѣга твоегѡ. И возло-
ЖИ на нѣ рѣцѣ: и ѡвѣе прострѣсѧ, и слабѣаше вѣа.
ДІ ѿвѣщаваъ же старѣйшина собѡрѡ, негодѡа, занѣ въ
сбѣвѡтѡ ищѣли ю іисъ, глаголаше нарѡдѡ: шѣсть
днѣи естъ, въ нѣже достѡитѣ дѣлати, въ тѣа
оубѡ приходяще цѣлѣтесѧ, а не въ дѣнь сбѣвѡтнѣи.
ЕІ ѿвѣщаваъ же оубѡ емѡ гдѣ, и рече: лицемѣре,
кѡждо васъ въ сбѣвѡтѡ не ѡрѣшѣтѣ ли своегѡ
СИ волѣ, или ѡслѣ ѿ іаслѣи, и вѣдѣ напаѣтѣ; Сѣю же
дщѣрь абраѣаму сѡщѡ, юже свѣзѣ сатана сѣ ѡмое.
ЗІ на дѣсѣте лѣто, не достѡаши ли разрѣшѣтисѧ ѿн
ѿ ѿзы сѣа въ дѣнь сбѣвѡтнѣи; И сѣа емѡ гла-
голющѡ, стыдѣхсѧ всѣи противѣаищѣисѧ емѡ: и
всѣи людіе радовахсѧ ѡ всѣхъ славнохъ вѣвѣицихъ
ѿ негѡ.

Конецъ недѣли.

ИІ **Г**лаголаше же: * комѡ подобно естъ црѣтѣе вѣіе; ЗА
ДІ и комѡ оуподѡбли е; Подобно естъ зѣрнѡ горѡш- СВ
нѡ, еже прѣемѣ чѡловѣкѡ вѣрже въ вертоградѣ своѣи: МД.
и возрастѣ, и вѣстъ дрѣво кѣліе, и птѣицы невѣсныа
всѣлишасѧ въ вѣтѣвѣа егѡ. Пѣки рече: комѡ оуподѡв-
лю црѣтѣе вѣіе; Подобно естъ квѣсѡ, еже прѣемши
ка женѣа, скрѣи въ мѡцѣ сѣта трѣи, дѡндеже вскѣсе вѣе.
КВ И прохѡждаше сквозѣ грады и вѣси оучѣа, и шѣствѣе

Сбѣвѡта іѡд, недѣли: Рече гдѣ прѣтчѡ сѣю: *

Сѣе же и предѣ рѣтѣомѣхъ хрѣтѡвыиѣхъ сбѣвѡта.

и твора̀ во іерусали́мѣхъ. Рече́ же нѣкѣи ѿ мѣ: гдѣи, аще
 малѡ е́сть спаса́ицихъсѧ; Онѣ же рече́ къ нѣмъ:
 Подвиза́йтесѧ вни́ти сквозѣ́ тѣ́снаѧ врата́: ꙗ́ко
 мно́зи, глаго́лю ва́мъ, взыщѣ́те вни́ти, и не воз-
 мо́гутъ. О́нѣиже воста́неть до́мъ блѧка, и затко-
 рѣтъ двѣ́ри, и на́чнете внѣ́ стоѧти, и о́удара́ти
 въ двѣ́ри, глаго́люще: гдѣи, гдѣи, ѡ́тверзи на́мъ. и
 ѡ́тверща́въ рече́тъ ва́мъ: не вѣ́мъ ва́съ, ѡ́ткуда́ е́стѣ.
 Тогда́ на́чнете глаго́лати: ꙗ́дохо́мъ предѣ́ тобо́и и
 пи́хомъ, и на распѣ́тихъ на́шихъ о́учи́ахъ е́си. И
 рече́тъ, глаго́лю ва́мъ: не вѣ́мъ ва́съ, ѡ́ткуда́ е́стѣ,
 ѡ́твѣ́пите ѡ́ мене́ всѣ́ дѣла́тели непра́вды. Тѣ́ вѣ́детъ
 пла́чь и скре́жетъ зѣво́мъ: е́гда о́зрите́ авра́ама,
 и іса́ака, и іа́кова, и всѧ́ проро́ки во цѣ́лѣи вѣ́и,
 ва́съ же и́згони́мыхъ бо́и. И прѣ́идѣ́тъ ѡ́ востѡ́къ,
 и за́падъ, и сѣ́вера, и ю́га, и возла́гутъ въ цѣ́лѣи
 вѣ́и.

Конецъ сѣбештама.

И се́ е́сть послѣ́дній, и́же вѣ́детъ пе́рви: и е́сть
 пе́рвѣи, и́же вѣ́детъ послѣ́днѣи.

за
 ѿ
 на **Р**ъ то́й де́нь прѣ́стѣ́пниша * нѣ́цыи ѡ́ фарі́сеѣи, гла-
 го́люще ѿ мѣ: и́зыди, и и́ди ѡ́сю́да, ꙗ́ко ѿ ѿро́дъ
 хо́щеть тѧ́ оубѣ́ити. И рече́ нѣмъ: шѣ́дше рцы́те
 ли́сѣ́ то́мѣ, се́ и́згони́ вѣ́сы, и и́сцѣ́лѣ́ніѧ тѣ́ворю
 днѣ́сь и о́утрѣ́, и въ трѣ́тій сконча́ю. Сѣ́а́че подо-
 ба́етъ мѣ́ днѣ́сь и о́утрѣ́, и въ вѣ́нѣи и́ти, ꙗ́ко

Патѡ́къ ѿ неѣ́ли: во вре́мѣ сѣ́но, прѣ́стѣ́пниша ко іисѣ́*

не възможно е съществуватъ пророкъ погнѣнати кромѣ іеру-
 салѣма. Іерузалѣме іерузалѣме, нѣбѣный пророкъ, и
 каменіемъ побиваа посланныа къ тебѣ: кодыкраты
 восхотѣхъ обратити чѣда твоа, ꙗкоже кокоши гнѣ-
 зао своѣ подъ крѣпѣ, и не восхотѣсте! Сѣ ѡста-
 вляетсѣ вамъ домъ вашъ пѣсте. глаголю же вамъ,
 ꙗко не имате мене видѣти, дондеже прїидетъ,
 егда речете: бл҃гословѣнъ грядѣи во нма гдѣ.

Βονέιζ πλ'τκδ.

ГЛАВА 5.

И въѣсть егда вни́ти е́мѣ * въ до́мъ нѣкогѣ
 кнѣ́зѣ фари́сейска, въ сѣвѣ́отѣ хлѣ́въ ꙗ́сти:
 и́ тѣ́и вѣ́хѣ назира́юще е́го. И се́ чело́вѣкъ
 нѣ́кій, и́мый ко́дныи́ трѣ́дѣ, вѣ́ предѣ́ ними. И ѿ-
 вѣ́ща́въ и́сѣ́ рече́ къ за́коно́нникомъ и́ фари́се́умъ,
 глаго́ла: ѿ́ще до́стѡ́нтѣ въ сѣвѣ́отѣ цѣ́лѣти; ѿ́ни
 же о́умолча́ша: и́ прѣ́емъ и́сцѣ́лѣи е́го, и́ ѿпѣ́сти. И
 ѿвѣ́ща́въ къ нимъ, рече́: ко́торѡгѡ ѿ́ ка́сѣ о́сѣ́лъ,
 и́ли во́лъ, въ стѣ́дѣне́цѣ впаде́тъ, и́ не ѡ́бѣ́ ли
 и́сторгнетъ е́го въ де́нь сѣвѣ́отный; И не возмо-
 го́ша ѿвѣ́щати е́мѣ къ сѣ́мъ. Глаго́лаше же къ
 звѣ́аннымъ прѣ́тчѣ, ѿ́бде́ржа, ка́къ предѣ́дѣи́ѣ
 и́звѣ́рахѣ, глаго́ла къ нимъ: е́гда звѣ́нъ вѣ́дѣши
 кѣ́мъ на бра́къ, не сѣ́ди на пре́дѣ́мъ мѣ́стѣ: е́да
 кто́ чѣ́стнѣ́е тебѣ́ вѣ́детъ звѣ́анныхъ: И прѣ́ше́дѣ
 и́же тебѣ́ звѣ́ый и́ о́наго, рече́тъ тѣ́: да́ждь се́мѣ

ВЪВЕДѢНІЕ А НЕДѢЛИ: ВО ВРЕМЯ СЪНО, ВНИДЕ ІІСЪЗ*

мѣсто: и тогда начнешь со стѣдѣмъ послѣднее
мѣсто держати. Но егда званъ будешь, идехъ сѣди
на послѣднѣмъ мѣстѣ: да егда прїидетъ званый
тѣ, речетъ ти: дръже, послѣднъ выше: тогда будетъ
ти слава предъ званными съ тобою. Иакъ всѣхъ
возносѣица, смирица: и смирица, вознесѣица.

Конѣцъ свѣдѣнїа.

31
ОБЕ
Глаголаше же и* ко званемъ его: егда сотво-
риши обѣдъ, или вечерю, не зови дръгѣхъ тво-
ихъ, ни братїи твоеѣ, ни сродникоу твоѣхъ, ни
сосѣдъ богатыхъ: бѣда когда и тѣи тѣ такожде
воззовѣтъ, и будетъ ти воздаїнїе. Но егда тво-
риши пїръ, зови нищыѣ, маломѣщнѣ, хромыѣ,
слѣпыѣ: и блаженъ будешь, иакъ не имѣтъ ти
что воздати: воздастъ же ти сѣ въ воскрешенїе
праведныхъ. Слышавъ же нѣкїи ѿ возлежащихъ съ
нимъ сѣ, рече ѣмѣ: блаженъ, иже снѣсть обѣдъ
въ црѣвїи бжїи.

Конѣцъ понедѣльникѣ.

34
ОБ
НА
Они же рече ѣмѣ: ** человекъ нѣкїи сотвори вечерю
ѣмѣ, и зва мнѣхъ. И посла раба своего въ годъ
вечери, реци званнымъ: грядите, иакъ оуже готѣва

Понедѣльникъ кѣ недѣли:

По крѣпкѣ снѣ, книде и҃исъ въ домахъ нѣкоемѣ князя фарїсейска
въ дѣнь свѣдѣтнѣи снѣсти хлѣбъ, и глаголаше

Недѣла кѣ: Рече гдѣ прїтчѣ снѣ: **

Снѣ же и въ недѣлю прѣсѣтѣхъ.

жѣтъ ѡснованіе, и не возмóжетъ совершѣти, всѣ
вѣщашии начинѣтъ рѣгѣтсѣ ѣмѣ, Глаголюще: ꙗко
сѣи человѣкъ начинѣтъ здѣти, и не мóже совершѣти.
Или кѣи царь идыи ко иномѣ царю снѣтсѣ съ
ними на брань, не сѣдѣ ли прѣжде совѣщаѣетъ,
ѣще силѣнъ естъ сръѣтсѣ съ десѣтию тысящѣхъ, гра-
дѣщаго со двѣмѣдесѣтѣхъ тысящѣхъ нѣмѣ; ѣще ли
же нѣ, ещѣ далѣе ѣмѣ сѣщѣ, молѣніе послѣвѣ,
молитсѣ ѡ смирѣніи. Тако оубо всѣхъ ѡ вѣсѣхъ,
иже не ѡречѣтсѣ всегѣ своего и мѣнѣи, не мóжетъ
быти мой оученикъ. Добро естъ соль: ѣще же соль
ѡбѣдѣтъ, въ чѣмъ ѡсолѣтсѣ; Ни въ землѣ, ни въ
гноѣ трѣвѣтъ: вонъ изыплѣтъ ю. и мѣи оуши
слышати, да слышѣтъ.

Конѣцъ кторниѣ.

Глава ѣ.

За
ѡн



иъ

Вѣхъ же приближающесѣ ѣмѣ * всѣ мытарѣ
и грѣшницы, послѣшати егѣ. И роптѣхъ
фарисѣи и книжницы, глаголюще: ꙗко сѣи
грѣшники прѣмлетъ, и съ ними ѣстѣ. Речѣ же къ
нимъ прѣтѣ сѣю, глаголѣ: Кѣи человѣкъ ѡ вѣсѣхъ
и мѣи сгѣ ѡвѣцѣхъ, и погѣбѣ едѣнѣ ѡ нихъ, не
ѡсѣавѣтъ ли девѣтидесѣтъ и девѣти къ пѣсѣтѣи,
и идетъ въ слѣдѣ погѣбѣи, дондеже ѡбѣщѣтъ
ю; И ѡбѣтѣтъ, возлагѣтъ на рѣмѣ свои рѣдѣтсѣ.
И пришѣдѣ въ домъ, созыѣетъ дрѣги и сосѣды,

ѡ
к

г
д

ѣ
с

Средѣ къ недѣли: Го время сѣно, вѣхъ приближающесѣ тѣсѣ *

3
н
д
т
а
б
г
а
б
з

глаголю ѿмъ: радуйтеся со мною, ꙗко ѡбрътоухъ
 ѡвцъ мой погнѣшю. Глаголю вамъ: ꙗко тако
 радость бѣдетъ на небеси ѡ единомъ грѣшницѣ
 кающемся, нежели ѡ деваѣтидесятихъ и деваѣти
 праведникъ, ꙗже не требуютъ покаѣнїа. Или ка
 жена ѿмѣщи десять драхмъ, ꙗже погубитъ драхмъ
 единый, не вжигаетъ ли свѣтѣльника, и помететъ
 храмъ, и ищетъ прилѣжни, дондеже ѡбръщется;
 и ѡбрътши, созываетъ другѣи и сосѣды, глаголю
 щи: радуйтеся со мною, ꙗко ѡбрътоухъ драхмъ
 погнѣшю. Тако, глаголю вамъ, радость бываетъ
 предъ агглы вѣиши ѡ единомъ грѣшницѣ каю
 щемся.

Конѣцъ средѣ.

Рече же: * человекъ ибѣи ѿмѣ два сына. И рече
 ѿнѣишїи ѿмѣ: Отче, даждь ми достѣиши
 часть ѿмѣнїа. и раздѣли ѿма ѿмѣнїе. И не по
 мнѣзѣхъ днѣхъ собравъ все мнѣи сыи, ѡнде на
 странѣ далѣче, и тѣ расточи ѿмѣнїе свое, живѣи
 блданъ. Изжившъ же ѿмѣ все, бысть глѣдъ крѣ
 покъ на странѣ той: и той начатъ лишагнѣа. И
 шѣдъ прилѣпися единомъ ѡ житѣль томъ страны:
 и посла его на села свои пастѣ свинїа. И желаше
 насытити чрево свое ѡ рожецъ, ꙗже глѣдъ свинїа:
 и никтоже далше ѿмѣ. Вхъ себе же пришедъ, рече:
 колико наемникъ ѡтца моего ѿзываетъ хлѣ

3а
бд
нз

Недѣла ѿд ѡ блданїемъ: Рече гдѣ прѣтѣ сїю: *

БЫ, АЗЪ ЖЕ ГЛАДОМЪ ГНѢЛИ. ВОСТАВЪ ИДѢ КО ОЦѢ
 МОЕМЪ, И РЕКЪ ЕМЪ: ОТЧЕ СОГРѢШИХЪ НА НЕБО, И
 ПРЕДЪ ТОВОЮ, И ОУЖЕ НѢСМЪ ДОСТОИИХЪ НАРЕЦІИ СЫНЪ
 ТВОЙ: СОТВОРИ МѢ ТАКЪ ЕДИНАГО ѿ НАЕМНИКЪ ТВО-
 НЬХЪ. И ВОСТАВЪ ИДЕ КО ОЦѢ СВОЕМЪ. ЕЩЕ ЖЕ ЕМЪ
 ДАЛЕЧЕ СЪЩЕ, ОУЗРѢ ЕГО ОТЕЦЪ ЕГО, И МНѢХЪ ЕМЪ
 БЫСТЬ: И ТѢХЪ НАПАДЕ НА ВЪЮ ЕГО, И ОБЛОБИЗА
 ЕГО. РЕЧЕ ЖЕ ЕМЪ СЫНЪ: ОТЧЕ, СОГРѢШИХЪ НА НЕБО,
 И ПРЕДЪ ТОВОЮ, И ОУЖЕ НѢСМЪ ДОСТОИИХЪ НАРЕЦІИ СЫНЪ
 ТВОЙ. РЕЧЕ ЖЕ ОТЕЦЪ КЪ РАБОУ СВОИМЪ: ИЗНЕ-
 СИТЕ ОДЕЖДѢ ПЕРЕДИ, И ОБЛЕЧЬТЕ ЕГО, И ДАДИТЕ
 ПЕРСТЕНЬ НА РУКѢ ЕГО, И САПОГИ НА НОЗѢ: И ПРИ-
 ВЕДШЕ ТЕЛѢЦЪ ОУПНТѢННЫЙ, ЗАКОЛИТЕ, И ГЛАДШЕ ВЕСЕ-
 ЛИМСЯ. ТАКЪ СЫНЪ МОЙ СЕЙ МЕРТВЪ БѢ, И ОЖИВЕ:
 И ИЗГНѢВЪ БѢ, И ОВЕРѢТЕСЯ. И НАЧАША ВЕСЕЛИТИСЯ.
 БѢ ЖЕ СЫНЪ ЕГО СТАРѢЙ НА СЕЛѢ: И ТАКЪ ГРАДЫИ
 ПРИБЛИЖИСЯ КЪ ДОМУ, СЛЫША ПѢНІЕ И ЛІКН. И ПРИ-
 ЗВАВЪ ЕДИНАГО ѿ ОУТРОВЪ, ВОПРОШАШЕ: ЧТО ОУВЪ
 СІѢ СѢТЬ; СЫНЪ ЖЕ РЕЧЕ ЕМЪ: ТАКЪ БРАТѢ ТВОЙ
 ПРИИДЕ, И ЗАКЛА ОТЕЦЪ ТВОЙ ТЕЛѢЦЪ ОУПНТѢННЫЙ,
 ТАКЪ ЗАРАБА ЕГО ПОЛѢТЪ. РАЗГНѢВАВЪ ЖЕ И НЕ ХО-
 ТАШЕ ВНИТИ. ОТЕЦЪ ЖЕ ЕГО ИЗШЕДЪ, МОЛѢШЕ ЕГО.
 СЫНЪ ЖЕ ОБѢЩАВЪ, РЕЧЕ ОЦѢ: СЕ ЧОЛИКЪ ЛѢТЪ
 РАБОТАИ ТЕБѢ, И НИКОЛИЖЕ ЗАПОВѢДИ ТВОѢ ПРЕ-
 СТѢПИХЪ, И МНѢ НИКОЛИЖЕ ДАДЪ ЕСИ КОЗАМѢ, ДА СО-
 ДРЪЖИ СВОИМИ ВОЗВЕСЕЛИСЯ БЫХЪ. ВГДА ЖЕ СЫНЪ ТВОЙ
 СЕЙ, ИЗЪЕДЫИ ТВОЕ ИМѢНІЕ СЯ ЛИБОДѢЦАМИ, ПРИИДЕ,
 ЗАКЛА ЕМЪ ТЕЛѢЦЪ ПИТОМЫИ. СЫНЪ ЖЕ РЕЧЕ ЕМЪ:
 ЧАДО, ТЫ ВСЕГДА СО МНОЮ ЕСИ, И ВСѢ МОѢ ТВОѢ

И

Д

К

К

К

К

К

К

К

К

К

К

Л

Л

лж
а
б
г
д
е
ж
з
и

сѣть. Возвеселити же сѧ и возрадовати подобаше,
ѡакѡ вратѣ твоѣ сѣи мѣртвѣхъ вѣ и ѡжики: и из-
гнѣлахъ вѣ, и ѡбръчѣсѧ.

Конѣцъ недѣли.

Глава 51.



Влагóлаше же ко оученикомъ своимъ: * члвчкѣхъ
нѣкѣи вѣ богаты, иже имѣше приставника:
и той ѡклеветанъ бысть къ немѣ, ѡакѡ рас-
точаетъ имѣнїѧ егѡ. И пригласивъ егѡ, рече емѣ:
что сѣ слышѣ ѡ тебѣ; воздаждь ѡвѣтъ ѡ при-
ставленїи домобнѣмъ: не возможеши бо к томѣ
домѣ сгронѣти. Рече же къ себѣ приставникъ домѣ:
что сотворю, ѡакѡ гдѣ мой ѡемлетъ строенїе домѣ
ѡ менѣ; копѣти не могѣ, просїти стыжѣсѧ. Раз-
мѣхъ, что сотворю: да егда ѡставленъ будѣ ѡ
строенїѧ домѣ, прїимѣтъ мѧ къ домы своимъ. И
призвавъ единого когѡждо должникъ гдѣна сво-
егѡ, глаголаше первомѣ: колїцѣмъ долженъ еси
гдѣнѣ моему; Онъ же рече: сто мѣрѣхъ масла. и
рече емѣ: прїими писанїе твоѣ, и сѣдѧ скорѡ на-
пиши пѧтъдесятѣ. Потомъ же рече дрѣгомѣ: ты
же колїцѣмъ долженъ еси; Онъ же рече: сто мѣрѣхъ
пшеницы. и глагола емѣ: прїими писанїе твоѣ, и
напиши ѡсмыдесятѣ. И похвали гдѣ домѣ строи-
теля неправеднаго, ѡакѡ мѣдрѣ сотвори. ѡакѡ сы-
нове вѣка сего мѣдрѣиши, паче сынѡвъ свѣта въ

за
и
ни

Четвертокъ къ недѣли: Рече гдѣ прїтчѣ сїѡ.*

родѣ своихъ сѣти. И азъ кама глаголю: сотворите
себѣ други ѿ мамѡны неправды, да егда ѡскѣ-
дѣете, прїимѹтъ вы въ вѣчныя кроувы.

Конецъ четвертѣхъ.

ЗА
ПА

* **В**ѣрный къ малѣ, и ко мнозѣ вѣренъ есть: и
неправедный къ малѣ, и ко мнозѣ неправеденъ
есть. Аще оубо въ неправеднѣмъ имѣніи вѣрни
не выісте, во истиннѣмъ кто вамъ вѣрѹ иметъ;
И аще въ чуждѣмъ вѣрни не выісте, вѣще кто вамъ
дастъ; Никїйже рабъ можетъ двѣма гдѣнома
работати: либо единого возненавидѣтъ, а другаго
козлюбитъ: или единого держитъ, ѡ другомъ же
нерадѣти начнетъ. не можете бѣ работати и ма-
мѡнѣ. Слышахѹ же сїа вса и фарїсеи, сребролюбцы
сѣще, рѹгахѹся емѹ. И рече имъ:

ЗА
ПА

** **В**ы есте ѡправдающе себѣ предъ человеки: бѣ же
вѣсть сердца ваша: ꙗкоже еже есть въ челове-
цѣхъ высоко, мерзость есть предъ бѣгомъ.

Конецъ сѣзѡтъ.

Законъ и пророцы до іѡанна: ѡтолѣ црѣвѣ
вжїе бл҃говѣстѣхѹся, и всахъ въ не ѡбдѣхѹ.
Оудѡвѣе же есть нѣбѣ и земли преити, неже ѡ
закѡна единой чертѣ погнѣбѣти. Всахъ пѹщаи
женѹ свои, и приводѹ ииѹ, прелюбы дѣхѹ: и
женѹи сѹ пѹцею ѡ мѹжа, прелюбы творѣхѹ.

Сѣзѡта ѿ недѣли: Рече гдѣ: *

Патѡкъ къ недѣли:

Рече гдѣ ко пришедшимъ къ немѹ іѹдеимъ: **

д
и
к
ка
кв
кг
кд
ке
кз
кн
кд
л

за
пг
нд

Человѣкъ же * нѣкій бѣ богѣтъ, и ѡблачашесѣ въ
порфирѣ и вѣссонѣ, веселѣсѣ на всѣ днѣ свѣтлѣ.
Ничѣ же бѣ нѣкто, именовѣ лѣзарѣ, иже лежаше
предъ вратѣ ѡгнѣ гнѣнѣ. И желѣше насытитисѣ ѡ
крѣпнѣ падающнхъ ѡ трапѣзы богѣтагѣ: но и
псѣ прнходѣше ѡблнзѣхъ гнѣ ѡгнѣ. Бысть же
ѡмрѣтн ннцѣмѣ, и несѣнѣ бытн аггѣлы на лѣно
ѡвраѣмле: ѡмре же и богѣтън, и погребѣша ѡгѣ.
И во ѡдѣ възвѣдѣ ѡнѣ свѣн, сѣн въ мѣкахъ, ѡзрѣ
ѡвраѣма нздѣлѣчѣ, и лѣзарѣ на лѣнѣ ѡгнѣ. И тѣн
возглѣшѣ, и речѣ: ѡче ѡвраѣме, помнѣнѣ мѣ, и
послѣ лѣзарѣ, да ѡмѣчнѣ концѣ пѣрѣста своѣгѣ
въ водѣ, и ѡустѣднѣ лѣзыкѣ мѣн, ѣкѣ страждѣ
во пламеннѣ сѣмѣ. Речѣ же ѡвраѣмѣ: чѣдо, помнѣнѣ,
ѣкѣ воспрѣлѣхъ ѡсѣнѣ благѣ твоеѣ въ жнвѣтѣ твоѣ.
ѣмѣ, и лѣзарѣ тѣкоже слѣлѣ: нннѣ же зѣ ѡутѣшѣтсѣ.
сѣ, тѣ же страждѣшн. И наѣ всѣмнѣ сѣмн, междѣ
нѣмн и вѣмн прѣпасть велѣка ѡутѣрдѣсѣ, ѣкѣ да
хѣтѣщн прѣнтн ѡсѣдѣ кѣ вѣмѣ, не възмѣгѣтъ,
нн иже ѡтѣдѣ кѣ нѣмѣ прѣхѣдѣтъ. Речѣ же: молѣ
тѣ ѡвѣ ѡче, да послѣшн ѡгѣ въ дѣмѣ ѡтѣца
моѣгѣ. Имамѣ во пѣтъ брѣтѣл, ѣкѣ да засвѣдѣ
тельствѣтъ нѣмѣ, да не и тѣн прѣндѣтъ на мѣсто
сѣе мѣчѣнѣл. Глѣгѣла ѣмѣ ѡвраѣмѣ: нмѣтъ мѣвѣсѣа
и прѣрѣкн, да послѣшѣмѣ нѣхъ. ѡнѣ же речѣ: ннѣ,

О҃че а́враа́ме, но́ а́ще кто́ ѿ ме́ртвых ѿде́тъ къ
нѣмъ, покая́тся. Рече́ же е́мѣ: а́ще моу́сеа и́ про-
ро́ки не посла́шаша, ни́ а́ще кто́ ѿ ме́ртвых
воскресе́нъ, не ѿмѣтъ вѣ́ры.

Конѣцъ недѣли. Чти́ пѣтъ:

ГЛАВА 31.

Рече́ же ко оу́ченикомъ своимъ: не возмо́жно
е́сть не прѣѣти́ собла́зномъ, горе́ же е́гѡже
ра́ди прихѡди́тъ. Оу́нее е́мѣ было́ бы, а́ще
же́рновъ о́селяскѣи́ ѡблежа́лъ бы ѡ́ выи́ е́гѡ, и́
вѣ́рженъ въ мо́ре, не́же да соблазни́тъ ма́лыхъ сѣхъ
е́ди́наго.

Вспомни́те себѣ́: а́ще согре́шнѣ́тъ къ тебѣ́ бра́тъ
тво́й, запрети́ е́мѣ: и́ а́ще пока́ется, ѡста́ви
е́мѣ: И́ а́ще седми́ци на де́нь согре́шнѣ́тъ къ тебѣ́,
и́ седми́ци на де́нь ѡбрати́тся, глаго́ла: ка́йся:
ѡста́ви е́мѣ.

Конѣцъ пѣтъ.

И́ рекѡ́ша а́пѡл гдѣви, приложи́ намъ вѣ́рѣ. Рече́
же гдѣ́: а́ще вы́сте ѿмѣ́ли вѣ́рѣ, ѡ́къ зѣ́рно горѣ́ши,
глаго́лали вы́сте оу́бо ѡ́ годични́хъ сѣ́хъ: востре́псѣ-
ша, и́ впа́дѣша въ мо́ре: и́ посла́шала бы́ ка́са. Кото́-
рый же ѿ́ ка́са, ра́бъ ѿмѣ́лъ ѡ́рющъ и́ли па́сѣщъ,
и́же прише́дшѣ́ е́мѣ съ сѣ́ла рече́тъ а́бѣ́: ѡ́минѣ́въ
возла́зи. Но́ не рече́тъ ли́ е́мѣ: оу́гото́вай что́

вечерѣю, и преполосяса служѣи ми, дондеже ѣмъ и
пїю, и потѣмъ ѣси, и пїеши ты; Егда имать хвалѣ
рабѣ томѣ, ѣкѡ сотвори повелѣннаѣ; не мнѣ.
Такѡ и кѣ, егда сотворишѣ всѣ повелѣннаѣ вамъ,
глаголюще, ѣкѡ рабѣ неключимѣ есмы: ѣкѡ еже
должны вѣхомъ сотворити, сотворихомъ.

Конѣцъ свѣдѣнїѣ.

И бысть идѣшѣ емо во іерусалимъ, и той прохо-
ждаше междѣ самарїею и галїлею.

Исходѣшѣ же емо * въ нѣкѣю вѣсь, срѣтоша его
дѣсѣть прокаженныхъ мужей, иже сташа издаля.
И тѣмъ вознесоша гласъ, глаголюще: иисе наставниче,
помяни ны. И видѣвъ рече имъ: шѣдше покажите
сѣѣщеникомъ. и бысть идѣшымъ имъ, ѡчистиша
сѣ. Единъ же ѿ нихъ видѣвъ, ѣкѡ исцѣлѣ, воз-
вратисѣ, со гласомъ велимъ слава бѣ. И падѣ ницъ
при ногѣ его, хвалѣ емо возда: и той бѣ самаря-
нинъ. Ѡвѣщава же иисъ рече: не дѣлѣ ли ѡчи-
стишасѣ, да дѣлѣте гдѣ; Какѡ не ѡвѣрѣтошасѣ,
возвращшесѣ дати славу бѣ, токѡмъ иноплеменикѣ
сѣмъ; И рече емо: воставъ, иди, вѣра твоѣ спасѣ тѣ.

Конѣцъ недѣли.

Спрошенъ же быхъ ** ѿ фарїсеѣмъ: когда прїидетъ
црѣтвїе бжїе; ѡвѣщава имъ, рече: не прїидетъ

Недѣла ѿ: во время сѣно, входѣшѣ иисови *

Понедѣльникъ ѿ недѣли:

Во время сѣно, спрошенъ быхъ иисъ **

црѣвїе вѣѣ съ соблюденїемъ. Нижє рекѣтъ: сѣ заѣ, ꙗ
 ꙗли ѿндѣ: сѣ во црѣвїе вѣѣ внѣтрѣ вѣсъ ѣсть. ꙗ
 Речѣ же ко оученикомъ своимъ: прїидѣтъ днѣ, ѣгда
 вожделѣете ѣдинаго днѣ сѣа члвческаго вѣдѣти,
 ꙗ не оузрите. ꙗ рекѣтъ вѣмъ: сѣ заѣ, сѣ ѿндѣ:
 не ꙗзыдите, ни поженїте. ꙗко во молѣнїи вѣн-
 стѣиши сѣа ѿ поднѣныа, на поднѣнѣи свѣтитсѣа:
 тѣко вѣдетъ сѣа члвческїй вѣ дѣнь своѣ. Прѣжде
 же подоваѣтъ ѣмѣ многѣ пострадаѣти, ꙗ * ꙗкѣшѣнѣ*
 вѣти ѿ рода сѣго.

Конѣцъ понедѣльника.

за
пз

И ꙗкоже * вѣсть во днѣ нѣеѣ, тѣко вѣдетъ ꙗ
 ꙗ во днѣ сѣа члвческа. ꙗдѣхѣ, пѣхѣ, женѣхѣ-
 сѣа, послѣхѣ: до негѣже днѣ вѣидѣ нѣе вѣ ковчѣгѣ:
 ꙗ прїидѣ погѣпѣ, ꙗ погѣбѣи вѣсѣ. Тѣкоже ꙗ ꙗкоже
 вѣсть во днѣ лѣтѣѣ: ꙗдѣхѣ, пѣхѣ, кѣповахѣ,
 продахѣ, сѣдѣхѣ, заѣхѣ: вѣнѣже дѣнь ꙗзыдѣ
 лѣтѣ ѿ сѣдѣмѣхѣ, ѣдождѣи кѣмѣ горѣща, ꙗ
 ѿгнѣ съ небесѣ, ꙗ погѣбѣи вѣсѣ. По томѣ же вѣдетъ
 ꙗ вѣ дѣнь, вѣнѣже сѣа члвческїй ꙗвѣтсѣа. Вѣ тѣмъ
 дѣнь, ꙗже вѣдетъ на кровѣ, ꙗ сѣбѣи ѣго вѣ домѣ,
 да не слѣзѣтъ вѣзѣти ꙗхѣ: ꙗ ꙗже на сѣлѣ, тѣкоже
 да не вѣзвратѣтсѣа вѣпѣтъ. Помнѣйте женѣ лѣтѣѣ.
 ꙗже ꙗще вѣзыщѣтъ дѣшѣ своѣ спѣсти, погѣбѣтъ
 ꙗ: ꙗ ꙗже ꙗще погѣбѣтъ ꙗ, живѣтъ ꙗ. Глаголю вѣмъ:
 вѣ тѣ нѣщѣ вѣдетъ двѣ на ѿдрѣ ѣдиноѣ: ѣдинѣ

лѢ поёмлетсѧ, а дрѹгій ѡставляѣтсѧ. Бѹдетѣ двѣ
лѢ вѣщѣ мѣлющѣ: ѣднна поёмлетсѧ, а дрѹгѧ ѡста-
лѢ влѣетсѧ. Двѧ бѹдетѧ на селѣ: ѣдннх поёмлетсѧ, а
лѢ дрѹгій ѡставляѣтсѧ. И ѡвѣщавше глаголаша ѣмѹ:
гдѣ гдн; Онѧ же рече ѡмх: ндѣже чѣло, тамѡ
соверѹтсѧ и Орлн.

Конѣцѣ вѣторникѹ.

Глава ѡи.



Глаголаше же и прѣтчѹ кѧ нѡмх, кѧкѡ подо-
бѣетѧ всегда молѣтисѧ, и не стѹжатѣ сн,
Глагола:

* Сдѣлѧ бѣ нѣкѣмъ кѧ нѣкоемѹ градѣ, бѣа не боѡсѧ,
и челоуѣкѹ не срамѡлѧсѧ. Бдовѧ же нѣкаѧ бѣ
во градѣ томѹ, и прѣхождаше кѧ немѹ, глаголющн:
ѡмстѣ менѣ ѡ сопернѣка моего. И не хотѡше на
долзѣ врѣмени. послѣднѣ же рече вѧ себѣ: ѡще и
бѣа не боѡсѧ, и челоуѣкѹ не срамѡлѧсѧ: Но занѣ
творѣтѧ мнѣ трѹды вдовѣца сѣлѧ, да ѡмщѹ ѣлѣ: да
не до концѧ прѣходѡщн, зѧстоѣтѧ менѣ. Рече же
гдѣ: слышѣте, чѣтѹ сдѣлѧ несправдѣ глаголетѧ; Бѣх
же не ѡматѣ ли сотворѣтѣ ѡмщѣнѣе ѡзбрѧннѹхъ
сконѹхъ, вопѣющнхъ кѧ немѹ дѣнь и нѣщѣ, и долго-
терпѣ ѡ нѣхъ; Глаголю вѧмъ, ѡкѡ сотворѣтѧ
ѡмщѣнѣе ѡхъ вскорѣ.

Конѣцѣ сѹббѣѹтѣ.

Сѹббѣѹтѧ ѡгъ недѣлн: Рече гдѣ прѣтчѹ сн: *

зѧ
пн
ѡдѧ

ОБАЧЕ СЯЗ ЧЕЛОВѢЧЕСКІЙ ПРИШЕДЪ, ОУБѢШОУЩЕЦЯ
ЛИ СЯ ВЪЕРЪ НА ЗЕМАН; Речѣ же ѿ ко дрѹгѣмъ оупо-
вѣицымъ собоу, ѿакѡ сѣть прѣвѣдницы, ѿ оуничи-
жѣицымъ прѡчнхъ, прѣтѣсѣ сѣю:

УЧЕЛОВѢКА ДВА ВИНДОСТА ВЪ ЦѢРКОВЬ ПОМОЛѢТИСЯ:
ЕДИНЪ ФАРИСЕЙ, А ДРУГІЙ МЫТАРЬ. ФАРИСЕЙ же
СТАВЪ СЯЦЕ ВЪ СЕБѢ МОЛѢШЕСЯ: БЖЕ, ХВАЛѢ ТЕБѢ
ВОЗДАЮ, ѿакѡ НѢСМЪ ѿАКОЖЕ ПРОЧІИ ЧЕЛОВѢЦЫ, ХИЦ-
НИЦЫ, НЕПРѣВѣДНИЦЫ, ПРЕИБОДѢ, ИЛИ ѿАКОЖЕ СЯ
МЫТАРЬ. ПОЩЕЛЪ ДВАКРАТЫ ВЪ СЪВѢШТѢ, ДЕСЯТИНѢ
ДАЮ ВСЕГѢ ЕЛИКОУ ПРИТѢЖѢ. МЫТАРЬ же ИЗДАЛЕЧА
СТОѢ, ѿ НЕ ХОТѢШЕ НИ СѢИЮ ВОЗВЕСТИ НА НЕО, НО
ВѢЛѢШЕ ПЕРСИ СВОѢ, ГЛАГОЛА: БЖЕ, МИЛОСТНВЪ БѢДИ
МИТѢ ГРѢШНИКѢ. ГЛАГОЛЮ КАМЪ, ѿАКОУ СИДЕ СЯ ИЩЕ
ДАНЪ ВЪ ДОМЪ СВОЙ ПѢЧЕ СНАГЪ: ѿАКОУ ВСѢАКЪ ВОЗ-
НОСѢШЕСЯ, СМЕРѢТИСЯ: СМЕРѢЛЪ же СЕБѢ, ВОЗНЕСѢТСЯ.

КОНЕЦЪ НЕДѢЛИ.

ПРИНОШАХЪ же КЪ НЕМѢ ѿ МАЛАДѢНЦЫ, ДА ИХЪ
КОСНЕТСЯ: ВѢДѢВШЕ же ОУЧЕНИЦЫ ЗАПРЕТИША ИМЪ.
ИИСУСЪ же ПРИЗВАВЪ ИХЪ, ГЛАГОЛА: УСТАВНИТЕ ДѢТЕИ
ПРИХОДИТИ КО МИНѢ, ѿ НЕ ВРАНИТЕ ИМЪ, ТАКОВЫХЪ
ВО БѢСТЬ ЦРѢВІЕ БЖІЕ. ИМИНЬ ВО ГЛАГОЛЮ КАМЪ: ИЖЕ
АЩЕ НЕ ПРИИМЕТЪ ЦРѢВІА БЖІА ѿАКОУ ОТРОЧА, НЕ
ИМАТЬ ВНИТИ ВЪ НЕ.

Престѹпни средѢ.

НЕДѢЛА ѿГ ѿ МЫТАРѢ И ФАРИСЕЙ: Речѣ ГДѢ ПРИТѣСѣ СЯ:
СРЕДѢ КЪ НЕДѢЛИ: ВО ВРЕМѢ СНОУ, ПРИНОШАХЪ КО ИИСУСЪ

и **И** вопроси егò некий князь, глагола: * оучили
д **Б**лагий, что сотвори въ, животъ вѣчный наслѣд-
и **с**твѣи; Рече же ема иисъ: что ма глаголеши блага;
и **н**иктоже блага токмо единъ вѣхъ. Заповѣди вѣси:
и **н**е прелюби творити: не оуби: не оукради: не лжесвидѣ-
и **т**ельствуй: чти Оца твоего и мать твою. Онъ же
и **р**ече: вса сѧ сохранихъ ѿ иности моея. Слышавъ же
и **с**ѧ иисъ, рече ема: еще единаго не докончалъ еси:
и **в**сѧ елика имаша, продаждь и раздай нищымъ, и
и **и**мѣти имаша сокровище на нѣси, и гряди во
и **с**лѣдъ мене. Онъ же слышавъ сѧ, прискорбѣхъ бысть:
и **в**ѣ бо богатъ сѣла. Видѣвъ же егò иисъ прискорб-
и **н**а бывша, рече: какъ не оудобъ имѣшии богатство,
и **в**ъ црѣвѣе бжѣе видѣтъ. Оудобѣе бо естъ вельбѣдъ
и **с**квозѣ иганиѣ оуши протти, неже богатъ въ црѣвѣе
и **б**жѣе внѣти.

Чти средѣ:

и **Р**ѣша же слышавшии: что кто можетъ спасѣнъ
и **б**ыти; Онъ же рече: невозможна ѿ человекъ,
и **в**озможна сътъ ѿ бга.

Конѣцъ недѣли.

и **Р**ече же пѣтръ: се мы ѡставихомъ всѧ, и по-
и **т**ебѣ идохомъ. Онъ же рече имъ: аминь глаголю
и **б**амъ, такъ никтоже естъ, иже ѡстанѣтъ домъ,

Недѣла ѿ: По время сѧно, человекъ некий пристѣпи ко иисѣ,
и **н**екѣша егò, и глагола:

или родителн, или братію, или сестры, или женѣ,
или чада црѣвѣ ради вѣѣмъ: Иже не прїиметъ
мнозицею во время сїе, и въ вѣкъ градѣщій жи-
вотъ вѣчный.

Конѣцъ средѣ.

Поѣмъ же * Обанадесяте ученика свои, рече къ
нимъ: се восходимъ во іерусалимъ, и скончаемся
всѣ писанна пророки ѿ сїѣ человецестѣ. Преда-
дутъ во его языкомъ, и поругаются ему, и
укорятъ его, и оплуютъ его: И бывше убьютъ
его, и въ третій день воскреснетъ. И тѣмъ ничесоже
ѿ сихъ разумѣша: и бѣ глагола сїи сокровенъ ѿ
нихъ, и не разумѣваху глаголемыхъ.

Конѣцъ четвертѣхъ.

Бысть же егда приближися ** ко іерихонъ, сѣ-
деца нѣкій сѣдѣше при пѣти просѣ. Слышавъ
же народъ мимоходящъ, вопрошае: что оубо есть
сїе; Повѣдаша же ему, такъ іисъ назаретинъ мимо-
ходитъ. И возопи, глагола: іисе сїе дѣдовъ, по-
мниши мѣ. И предѣщій прещиху ему, да оумол-
читъ, Онъ же паче множае вопиаше: сїе дѣдовъ,
помниши мѣ. Ставъ же іисъ, повелѣ привести его
къ себѣ. приближшъ же ел ему къ нему, вопроши
его, Глагола: что хочеш, да ти сотвори; Онъ

Четвертокъ ѿ недѣли: Во время сѣно, поѣмъ іисъ *

Недѣла ѿ: Во время сѣно, егда приближися іисъ **

мв же рече: гдн, да прозрю. Іисх же рече ємѣ: прозри,
мг вѣра твоѣ спасе тѣ. И ѡбѣ прозрѣ, и во слѣдах
єгѡ идѡше слава єгѡ. и вси людѣ видѣвше, воз-
даша хвалѣ бгѡви.

Конѣцъ недѣли.

Глава ѿ.

а б **И** вшедъ проходяше * ко іеріхѡнѣ. И сѣ мѡжъ
г нарицаемый закхей: и сѣи бѣ старѣи мыта-
рѣмъ, и той бѣ богаты. И искаше видѣти
д іиса, кто єсть: и не можаше ѡ народа, іакѡ вѡзра-
е стомъ малъ бѣ. И предтѣкѡ возлѣзе на іѡгодичниѡ,
да видитъ, іакѡ тѣдѣ хотѣше минѡти: И іакѡ
пріиде на мѣсто, воззрѣвъ іиса, видѣвъ єгѡ, и
рече къ немѡ: закхее, потщавсѣ слѣзи, днесь во въ
з домѡ твоѣмъ подобаетъ мнѣ быти. И потщавсѣ
з слѣзе, и пріѡтѣ єгѡ радѡвасѣ. И видѣвше вси
роптахѡ, глаголюще, іакѡ ко грѣшнѡ мѡжѡ видѣ
и витѡти. Отѡвѣ же закхей рече ко гдѡ: сѣ полъ
д имѣніѡ моегѡ, гдн, дамъ нищымъ: и ѡще когѡ
д чинъ ѡвидѣхъ, возвращѡ четвернице. Рече же къ
і занѣ и сѣи сынъ абраамѡ єсть. Пріиде во снх
іи человекѣхъ взыскати, и спасти погибшаго.

Конѣцъ недѣли.

аи Слышащымъ же имъ сѡ, приложъ рече прѣтѡ,

Недѣла ѡ: Но время сѡно, пріиде іисх *

за
ча
ѡ6

занѣ блнзѣ ѣмѣ быти іерусалима, и мнѣхъ, ꙗко
ѡбѣ црѣтво бжѣ хощетъ ꙗвнѣтисѣ, и рече оубо:

* Человѣкъ нѣкѣй доврѣ рѣда ꙗде на странѣ далѣче,
прѣѣти себѣ црѣтво, и возвратнѣтисѣ. Призвѣвъ
же десѣтъ рѣвъ своѣхъ, даде ѣмъ десѣтъ мнѣхъ, и
рече къ нѣмъ: кѣпѣ дѣйте дѣндеже прѣндѣ. и
грѣждане ѣгѣ ненавндалхъ ѣгѣ, и послѣша молнѣтвѣ
въ слѣдѣхъ ѣгѣ, глаголюще: не хощемъ семѣ, да
цѣрствѣетъ надъ нѣмнѣ. и бысть ѣгда возвратнѣсѣ,
прѣѣмъ црѣтво, рече прѣгласнѣти рабѣ тнѣ, ѣмже
даде сребро, да оубѣстъ, каковѣ кѣпѣ сѣтъ сотво-
рѣнѣ. Прѣнде же пѣрвѣй, глагола: гдѣ, мнѣхъ твоѣ
прѣдѣла десѣтъ мнѣхъ. и рече ѣмѣ: благнѣ рабѣ и
дѣбрыѣ, ꙗко ѡ малѣ вѣренъ былъ ѣснѣ, вѣднѣ ѡблагѣ
ѣмѣла надъ десѣтнѣ градѣвъ. и прѣнде вторѣй, гла-
гола: гдѣ, мнѣхъ твоѣ сотворнѣ пѣтъ мнѣхъ. Рече
же и томѣ: и ты вѣднѣ надъ пѣтнѣ градѣвъ. и
дрѣгнѣ прѣнде, глагола: гдѣ, сѣ мнѣхъ твоѣ, ѣмже
ѣмѣхъ положнѣ во оубѣбѣ. Болхѣ во тебѣ,
ꙗко человекъ ѣрѣ ѣснѣ: взѣмѣши ѣгѣже не положнѣ,
и жнѣши ѣгѣже не сѣлѣвъ. Глагола же ѣмѣ: ѡ
оубѣтъ твоѣхъ сѣждѣ ты, лѣкѣвѣй рабѣ: вѣдалше,
ꙗко ѡзъ человекъ ѣрѣ ѣснѣ, взѣмѣю ѣгѣже не
положнѣвъ, и жнѣ ѣгѣже не сѣлѣвъ. и почтѣ не
вдалъ ѣснѣ моѣгѣ сребра кѣпцѣмъ, и ѡзъ прнѣдѣвъ,
сѣ лнхѣю нѣстѣзалъ быхъ ѣ; и прѣдѣстоѣщѣмъ
рече: возмнѣте ѡ негѣ мнѣхъ, и даднѣте ѣмѣщѣмѣ

Пѣтѣкъ кѣ недѣлѣ: Рече гдѣ прѣтѣлѣ снѣ: *

кѢ дѣсѣть мнѣсѣ. И рѣша ѿмѣ: гдѣ, ѿмѣть дѣсѣть
кѢ мнѣсѣ. Глаголю бо вамъ, ꙗкоу всѣкому ѿмѣщему
кѢ дастся: а ѿ немѣщаго, и еже ѿмѣть, ѿнимется
кѢ ѿ негѣ. Обаче врагѣ моѣ ѿны, иже не хотѣвши
кѢ мнѣ, да црѣ выхъ вылѣ надъ нѣми, приведѣте сѣмѣ,
кѢ и ѿсѣщѣте предѣ мноу. И сѣмѣ рекъ, ѿдѣше предѣ
восходѣ бо ѿерѣсалимѣ.

Конѣцъ пѣткѣ.

кѢ И выстѣ ꙗкоу приближѣсѣ * въ видѣсѣагѣю и въ
лѣ дѣанѣю, къ горѣ нарицаемѣй ѿлеѣнѣ, послѣ двѣ
лѣ ѿученикѣ своихъ, Глагола: идѣте въ прѣмѣнѣю кѣсѣ,
и въ нѣже вхѣдѣща ѿвѣрѣцѣта жребѣ привѣзано,
ла на нѣже никѣтѣже никѣлѣже ѿ чѣловѣкѣ всѣдѣ:
лѣ ѿрѣшѣша ѿ приведѣта. И аще кѣтѣ вы копрошѣетѣ:
лѣ почѣтѣ ѿрѣшѣетѣ; сѣце рѣцѣта ѿмѣ: ꙗкоу гдѣ ѿгѣ
лѣ трѣвѣетѣ. Шѣдѣша же пѣсланнаѣ, ѿвѣрѣтѣста, ꙗкоже
лѣ рѣчѣ ѿма. ѿрѣшѣающема же ѿма жребѣ, рекѣша
лѣ госпѣдѣ ѿгѣ къ нѣма: чѣтѣ ѿрѣшѣетѣ жребѣ; ѿна
лѣ же рекѣста: ꙗкоу гдѣ ѿгѣ трѣвѣетѣ. И приведѣста
лѣ ѿ ко ѿисѣви, и возвѣргѣше рѣзы своѣ на жребѣ,
лѣ всѣдѣша ѿисѣ. Идѣщѣ же ѿмѣ, поспѣлѣхѣ рѣзы своѣ
по пѣтнѣ.

кѢ И приближающѣ же сѣ ѿмѣ ** ѿужѣ аѣтѣ къ нѣзхожденѣю
лѣ горѣ ѿлеѣнѣстѣй, начѣша кѣсѣ мнѣжѣство ѿученикѣ

Понѣдѣльникъ сѣрныѣ недѣли:

Бо врѣмѣ сѣно, ꙗкоу приближѣсѣ ѿнѣ *

Понѣдѣльникъ кѢ нѣли: Бо врѣмѣ сѣно, приближающѣсѣ ѿисѣви **

ра́дующеся хвалѣти вѣа гла́сомъ вѣ́лѣмъ, ѿ крѣ́хъ
сѣлахъ ѣ́же вѣ́дѣша, Глаго́люще: благосло́вѣнъ гра́дъ ѿ
црѣ́ во ѿмѣ́ гдѣ́: мѣ́ръ на нѣ́сѣ, ѿ сла́ва къ вы́ш-
нихъ. И нѣ́цыи фарѣ́сеѣ ѿ наро́да рѣ́ша къ немѣ́: ѿ
о́учителю, запрети́ о́ученико́мъ твои́мъ. И ѿвѣ́ща́хъ
рече́ ѿмъ: глаго́лю ва́мъ, ѣ́кѡ ѿ́це сѣ́н о́умолча́тъ,
ка́меніе возопі́етъ.

Престѹ́пѣи понеде́льникѹ сы́рномѹ на зача́ло рѣ́н.

[Прі́иде же де́нь со́прѣснѣ́хъ:]

И ѣ́кѡ прикля́жнѣа, вѣ́дѣвъ гра́дъ, пла́кася ѿ
не́мъ, Глаго́ла: ѣ́кѡ ѿ́це бы разѹ́мѣ́а ѿ ты́ въ
де́нь сѣ́н твоѣ́, ѣ́же ѿ́къ смѣ́ренію́ твоѣ́мѹ, ны́нѣ́
же скрѣ́ся ѿ о́чию твоѣ́ю. Ё́кѡ прі́идѹ́тъ днѣ́ на
тѣ́, ѿ ѿблѣ́жѣ́тъ вразѣ́ твоѣ́ о́стро́гъ ѿ тебѣ́, ѿ ѿбы́-
дѹ́тъ тѣ́, ѿ ѿбѣ́мѹ́тъ тѣ́ всѣ́мѹ́. И развѣ́ю́тъ тѣ́
ѿ ча́да твоѣ́ въ тебѣ́: ѿ не ѿста́ва́тъ ка́мень на
ка́мени въ тебѣ́: поне́же не разѹ́мѣ́е вре́мене по́сѣ-
ще́ніа твоѣ́го.

Конецъ понеде́льникѹ ѿмѣ́.

За́чи
И вше́дъ * въ црѣ́ковь, нача́тъ ѿзгонѣ́ти прода́ю-
щѣ́а въ не́й, ѿ кѹ́пѣщѣ́а, Глаго́ла ѿмъ: пи́сано
ѣ́сть: до́мъ мо́й, до́мъ моли́твы ѣ́сть: вы́ же со-
твори́сте е́го пещѣ́рѹ разбо́йнико́мъ. И вѣ́ о́уча́
по всѣ́мъ днѣ́мъ въ црѣ́кви. а́рхїере́е же ѿ кни́жницы
ѿска́хѹ е́го погѹ́бити, ѿ старѣ́йшины лю́демъ. И

Вторникъ ѿ недѣ́ли: Во крѣ́ма сѣ́но, вше́дъ ꙗ́ко *
ѿ

не ѡбръѣтахѸ, что сотворѣтъ ємѸ: людїе во всѣ
державѸса єгѡ послѣдшїице єгѡ.

Конѣцъ вторникѸ.

Глава ѿ.



И бысть ко єдинѸ ѿ днїи ѿнѣхѸ, оучающѸ
ємѸ * людїи кѸ цѣркви ѿ благовѣстѣющѸ,
прїидоша свѣщенницы ѿ книжницы со старцы,
И рѣша кѸ немѸ, глаголюще: рцы намѸ, коєю ѿбла-
стїю сїѧ творїши; илї кто єсть дакий текѣ власть
сїю; ѿвѣщахѸ же речѣ кѸ нїмѸ: вопрошѸ вы ѿ
ѧзѸ єдинагѡ словесѣ, ѿ рцыте мнѣ. Крещенїе іѡан-
ново, сѸ небесѣ ли бѣ, илї ѿ человекѸ; ѿнї же
помышляхѸ кѸ себѣ глаголюще: іакѡ яще речѣмѸ,
сѸ небсѣ, речѣтъ: почто оубѡ не вѣровасте ємѸ; Яще
ли же речѣмѸ, ѿ человекѸ: всѣ людїе каменїемѸ по-
вїютѸ ны. ѿзвѣстно бо бѣ ѡ іѡаннѣ, іакѡ пророкѸ
бѣ. И ѿвѣщаюша: не вѣмы ѡкѡдѸ. ІисѸ же речѣ
нїмѸ: ни ѧзѸ глаголю вамѸ, коєю ѿбластїю сїѧ творю.

Конѣцъ средѣ.

Начѣтъ же кѸ людѣмѸ глаголати прїтчѸ сїю: ** чело-
вѣкѸ нѣкій насадї кїноградѸ, ѿ каде єгѸ дѣла-
телѣмѸ, ѿ ѡнде на лѣта многа. И во время послѣ
кѸ дѣлѣтелѣмѸ раба, да ѿ плода кїнограда дадѣтъ
ємѸ: дѣлѣтели же бывше єгѸ, послаша тѣѧ. И

Средѣ ѿ недѣли: Во время ѿно, оучающѸ іисѸ*
ЧетвертокѸ ѿ недѣли: Речѣ гдѣ прїтчѸ сїю: **

приложѣ послати дрѹгаго раба: Снѣ же ѿ того
бѣвше, ѿ досаждыше еѹмъ, послаша тѣхъ. И приложѣ
послати третѣаго: Снѣ же ѿ того оубѣзавше,
изгнаша. Рече же господѣнъ винограда: что сотвори;
посли сѣна моего возлюбленнаго, еда какъ еѹго вѣ-
дѣвше оусрамѣтсѣ; вѣдѣвше же еѹго дѣлателя, мыш-
лахѹ къ себѣ, глаголюще: сѣн естъ наследникъ,
прѣидѣте, оубѣемъ еѹго, да наше бѣдетъ достоянѣе. И
извѣдше еѹго вѣнъ ѿ винограда, оубѣиша. что оубѣ
сотворѣтъ ѿнѣмъ гдѣнъ винограда; Прѣидетъ ѿ по-
губѣнѣ дѣлатели сѣа, ѿ вѣдетъ винограду ѿнѣмъ.
слышавше же рекоша: да не бѣдетъ. Снѣ же воз-
зрѣвъ на нѣхъ, рече: что оубѣ писаное сѣе: камень
еѹгоже небрегѣша зѣнѣдѹщѣи, сѣн вѣстъ ко главу
оубѣла; всѣмъ падѣи на камени томъ, сокрушѣтсѣ;
а на нѣмъже падѣтъ, сгребѣтъ еѹго.

КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТКЪ.

за ра пѣ
 И взыскаша архіереѣ и книжницы, возложити
 на нѣхъ рѣцѣхъ въ той часъ, * и оубоумашася народа:
 раздѣлиша бо, ѿкѣхъ къ нимъ притчѣ сїи рече. И со-
 бравъше, послаша ѿлажители, творяще себѣ прѣдѣлники
 быти: да ѿмѣтѣхъ его въ словеса, ко ѣже предати
 его начальствѣ и области ѿгемновѣхъ. И вопросиша
 его глаголюще: оучиши, вѣмы, ѿкѣхъ прѣкѣхъ глаголеши
 и оучиши, и не на лица зриши, но констѣнниѣхъ пѣти

ПАТОКЪ ѿН НЕДѢЛН: БО ВРЕМЯ СНО, ВЗЫСКАША АРХІЕРЄЕ
И СТАРЦЫ, ВОЗЛОЖИТИ РУЦѢ НА НѢА,*

ѣв вѣѣю оучиши. Достѣнѣ ли намъ кесареви данъ дѣти,
ѣг или ни; Раздѣлѣвъ же ихъ лѣкавѣтѣко, рече къ нимъ:
ѣд что ма искѣшаете; Покажите ми ѣцѣтѣ: чѣи имать
ѣе Овразъ и надписаніе; ѣвѣщавше же рекѣша: кесарева.
ѣз Онъ же рече имъ: воздадите оубо ѣже кесарева
ѣс кесареви, и ѣже вѣѣмъ бѣгови. И не могѣша зазрѣти
глагола бѣго предъ людьми, и дивишася ѣ ѣвѣтѣ
бѣго, и оумолчаша.

Конѣцъ платѣсѣ.

ѣз **П**ристѣпѣша же * нѣцыи ѣ саддѣкѣи, глаголющѣи
ѣн Воскресѣнію не кѣтъ, вопрошѣхъ бѣго, Глаголюще:
оучителю, мѣѣсѣи написѣ намъ: ѣще комѣ братѣ
оумретѣ, имѣи женѣ, и тои безчѣденъ оумретѣ,
да братѣ бѣго поиметѣ женѣ, и возставетѣ сѣмѣ
ѣд братѣ своемѣ. Бѣдѣмъ оубѣ братѣмъ бѣѣ, и перѣвыи
ѣл полѣтъ женѣ, оумре безчѣденъ; И полѣтъ вторѣи
ѣа женѣ, и тои оумре безчѣденъ; И третѣи полѣтъ ѣ,
ѣк такожде же и всѣ сѣдѣмъ: и не ѣстаѣвши чѣдѣ, и
ѣл оумроша. Послѣжде же всѣхъ оумре и женѣ. Бѣ
ѣг воскресѣніе оубѣ, которѣмъ ихъ бѣдетѣ женѣ; сѣдѣмъ
ѣд бо имѣѣша ѣ женѣ. И ѣвѣщавъ рече имъ іисъ:
ѣе сынове вѣѣка сѣгѣмъ женѣтѣ, и послѣгѣтѣ: и
ѣе сподѣбѣвшѣи сѣ вѣѣкъ Онъ оудѣѣти, и воскресѣніе
ѣе ѣ мѣртѣвѣхъ, ни женѣтѣ, ни послѣгѣтѣ. Ни
ѣс оумрѣти бо кѣтомѣ могѣтѣ: раѣни бо сѣтъ агѣлѣмъ,

Понедѣльникъ ѣд, недѣла:

Во вѣмѣ Оно, пристѣпѣша ко іисѣ *

и снѡке сѣтъ вѣѣн, кѡскресенїа снѡве сѡще. и ꙗкоже
 кѡстаѣтъ мѣрткѣн, и мѡвѣсей сказа при кѡпннѣ,
 ꙗкоже глаголетъ: гдѣ бѣа авраама, и бѣа ісаакова,
 и бѣа іаковла. Бѣхъ же нѣсть мѣртвыхъ, но живыхъ:
 кси во томѣ живи сѣтъ. Ѡвѣщаѡше же нѣцын
 ѡ кнїжннкхъ, рекѡша: оучнтелю, докрѣ реклхъ еси.
 Кѡмѣже не смѣахѣ егѡ копросити ничесѡже. рече
 же кх нїмхъ: Какѡ глаголютъ хрїта сѣа дѣдова быти;
 бамхъ во дѣахъ глаголетъ кх кнїзѣ ѡсломстѣн:
 рече гдѣ гдѣки моемѣ, сѣдн ѡдеснѣи менѣ, дѡндеже
 положѣ врагн твоѣ поднѡжїе ногѣма твоїма. дѣахъ
 оуѣкѡ гдѣ егѡ нарицаетъ: и какѡ снхъ емѣ естъ;

Конѣцъ понедѣльннкѣ.

Зд
 рг **С**лышащымъ же всѣмъ людемъ, рече оученикѡмъ
 своимъ: * Внемлите себѣ ѡ кнїжннкхъ, хотѣ-
 щихъ ходити ко оѣждахъ, и либлцихъ цѣлокѣ-
 нїа на торжищахъ, и предсѣднїа на соннщахъ,
 и презвѣнїа на вечеряхъ: Иже снѣдаѡтъ дѡмы
 вдовїцъ, и кнѡю далече молатсѣ: сн прїймѣтъ
 лншїе ѡсѣжденїе.

Глава ѡа.

Од **Р**оззрѣвхъ же кндѣ вметѡищыа * кх храмъ
 навадїцїи нмѣнїа, * дѣры своѣ богѣтыа.
 Кндѣвхъ же и нѣкѡи вдовицѣ оубѡгѣ, вме-
 таѡищѣ тѣ дкѣ лептѣ, и рече: вѡнстнннѣ глаголю

Сѣбѣѡта ѡд недѣли: Рече гдѣ своимъ оученикѡмъ: *

ВѢМЪ, ГЛАГОЛАЮЩА СЯ ОУБОГАМЪ МНОЖАЕ ВСѢХЪ
ВВѢРЖЕ. ВСН БО СІН ѿ НЗБЫТКА СКОЕГѸ ВВЕРГОША
ВЪ ДАРЫ БГОВИ: СЯ ЖЕ ѿ ЛИШЕНІА СКОЕГѸ ВСЕ ЖИТІЕ,
БЖЕ НМѢ, ВВѢРЖЕ.

КОНЕЦЪ СЪБЕВѢТІЯ.

И нѣкимъ глаголющимъ ѿ цркви, * ꙗкоу камене-
нїемъ добрымъ и соудбы оукрашена, рече: Сїѧ
ѧже видите, прїидѹтъ днїе, въ нѧже не ѡстанетъ
камень на каменнѣ, нѣже не разорѣтсѧ. Вспросиша
же єго, глаголюще: оучителю, когда о҃убо сїѧ бѣ-
дѹтъ; и что єсть знаменїе, єгда хотѧтъ сїѧ быти;

Престѹпнѣ средѣ.

ѦНЪ ЖЕ РЕЧѦ: ** БЛЮДѦТЕ, ДА НЕ ПРЕЛЫЩЕНИ БУДЕТЕ:
МНОЗН КО ПРИИДУТЪ КО ИМА МОЕ, ГЛАГОЛЮЩЕ,
ТАКЪ АЗЪ ЕСМЬ, И ВРЕМЯ ПРИБЛИЖИСА: НЕ ИЗЫДИТЕ
ОУБѦ КО СЕБѦХЪ ИХЪ. ВГДА ЖЕ ОУСЛЫШИТЕ ВРАНИ И
НЕСТРОЕНІА, НЕ ОУБОЙТЕСА: ПОДОБАЕТЪ КО СІМЪ БЫТИ
ПРЕЖДЕ, НО НЕ ОУ [АВІЕ] КОНЧИНА.

Престѣни сѣбѣ шѣ. Чтѣ средѣ:

Тогда глаголюще ѿмѣ: возстанетъ во языки на
языки, и царство на царство. Трѣи же велицы по
мѣстамъ, и глѣди и пѣгубы бѣдѣтъ: страхованіѣмъ
же и знаменіѣмъ велиѣмъ съ небесѣ бѣдѣтъ.

Средà къ недѣли:

Во время сего, некимъ глаголющимъ ко Іисови въ цркви,
суббота масопустна: Рече гдѣ: **

ПрестѸпнѣ средѣ.

34
р5
Прѣжде же сѣхъ всѣхъ, * возложѣхъ на кѣ рѣки
сколѣ, и ѿженѸтъ, предающе на сѸмнища и тем-
ницы, ведѸмы къ царѣмъ и владыкамъ, ѿмене мо-
егѸ радн. Приащѣхъ же камъ во свѣдѣтельство:
Положѣте оубѸ на сердцахъ вашихъ, не прѣжде
побѣтитѣ ѿкѣщахъти. Язъ бо дамъ камъ оубѣ-
и премѸдрость, ѣйже не возмогѸтъ противѣтитѣся,
или ѿвѣщахъти кѣи противѣлющѣмъ камъ. Предани
же бѸдете и родѣтели, и братѣи, и родомъ, и дрѸги,
и оумертвѣхъ ѿ васъ. И бѸдете ненавидими ѿ всѣхъ
ѿмене моего радн. И вѣсѣхъ главы кашѣи не погнѣ-
нетъ. Бѣ терпѣниѣи кашѣмъ сѣжѣте дошлѣ кашѣи.

Конѣцъ вторникѸ. Чтѣ средѣ:

Бгда же оубрѣте ѿвѣстѸиѣи ѣерѸсалимъ вѸи, тогда
разѸмѣйтѣ, ѣакѸ приащѣхъ запѸсѣтѣнѣи ѣмѸ. Тогда
сѣщѣи бо ѿдѣи, да вѣганѸтъ бѣ горы: и ѿже по-
средѣ ѣгѸ да ѿсѸодахъ: и ѿже во странахъ, да
не вѸодахъ вѸи. УакѸ днѣи ѿмѣненѣи сѣи сѣтъ,
ѣакѸ ѿполнитѣся кѣмѸ пѣсанномѸ. Горѣ же ѿмѣ-
щымъ во оубѣтѣ, и дощымъ вѣи тѣи днѣи: бѸдетъ
во кѣдѣ вѣиѣи на земѣи, и гнѣвъ на людѣхъ сѣхъ.
И падѸтъ во Ѹсѣгрѣи мечѣи, и пѣкнѣи бѸдѸтъ ко
всѣи ѣзѣи: и ѣерѸсалимъ кѸдетъ попираѣмъ ѣзѣи,
дондеже скончаѸтъся времена ѣзѣи.

Конѣцъ средѣ.

ВторникѸ ѣд. недѣли:

Речѣи гдѣи своиѣи оубѣнѣиѸмъ: кнѣмѣте ѿ чѣлѸвѣкѸ *

тѣскими, и найдеть на вы внезапъ день той. Иѣко
сѣть ко прїидеть на всѣ живѣщыя на лицы всѣхъ
земли. Бдите ѿѣхъ на всѣко время молящеся, да
сподобитесь ѿбѣжати крѣхъ снхъ хотѣщихъ быти,
и стати предъ сѣомъ человекомъ.

Конѣцъ свѣдѣтъ.

за
ри

Бѣ же * во дни во цркви ѿчѣ, нощи же нсходѣ
водворѣшеся въ горѣ, нарицаемѣи елевѣнъ. И
всѣ люди нз ѿтѣра приходяху къ немѣ во црковь,
послѣдѣти егѣ.

Глава ѿк.

за
он

Приближашеся же ** прѣзидники ѿпрѣснѣхъ, гла
големый пасха. И нскаху архїерее и кнїжницы,
како быша ѿбѣли егѣ: воуждѣхъ во люди.
Видѣ же сатана во іѣдѣ нарицаемаго іскарїѣхъ,
сѣща ѿ числѣ ѿбоунадекате. И шѣхъ глагола архїе-
рѣмъ и воєводамъ, како егѣ предастѣ имъ. И
козрѣдовашася: и совѣщаша емѣ сребреники дѣти.
И исповѣда: и нскаше подобна време, да предастѣ
егѣ имъ безъ народа.

Чти понедѣльнику сырныя недѣли:

Прїиде же день ѿпрѣснѣхъ, конѣже подобно бѣ

Патѣхъ ѿ недѣли: во время сѣно, бѣ іисъ *
во сѣи и великій четвѣртѣхъ на ѿтѣрни, до зачѣла рѣ,
безъ прѣстѣпки. во время сѣно, приближашеся **

н [время] жрѣти пасхѣ. И послѣ петра и іоанна, рѣкхъ:
шѣдша оуготоуайта намъ пасхѣ, да їа́мы.

Конецъ паткѣ.

Ѧ Она же рекѣста ѣмѣ: гдѣ хо́щешн, оуготоуаемъ;
Ѧ Она же рече ѣмъ: се восходѣщема вѣма во гра́дъ,
срѣщѣтѣ вѣ челѣвѣкѣ, вѣ скѣдѣльницѣ ко́дѣ носѣ:
Ѧ по нѣмъ нѣдѣта кѣ до́мъ, ко́ньже вхѣоднтѣ. И рѣдѣта
до́мѣ владыцѣ: глаго́летѣ тебѣ оу́чнтель, гдѣ ѣсть
о́бнтель, нѣдѣже пасхѣ со оу́ченикѣ мо́имъ снѣмъ;
Ѧ то́й вѣма покѣжетѣ го́рницѣ вѣлѣи по́стланѣ: тѣ
оуготоуайта. Шѣдша же ѡбръѣто́ста їа́коже рече ѣма:
н оуготоуаста пасхѣ. И ѣгда вѣстѣ ча́сѣ, возлѣжѣ,
н ѡбана́десѣте а́пла сѣ нѣмъ. И рече кѣ нѣмъ:
желѣнѣемъ возжелѣхъ сѣи пасхѣ їа́стн сѣ вѣмъ, прѣжде
да́же не прѣимѣ мѣкѣ. Глаго́лю во вѣмъ, їа́кѣ ѡ́сѣлѣ
не ѣмамъ їа́стн ѡ́ негѣ, до́ндеже сконча́ютсѣ во
црѣтѣи вѣжѣи. И прѣимъ ча́шѣ, хѣлѣ́мъ возда́въ рече:
прѣимѣте сѣи, н раздѣлѣте себѣ. Глаго́лю во вѣмъ,
їа́кѣ не ѣмамъ пѣтн ѡ́ пло́дѣ ло́знагѣ, до́ндеже
црѣтѣе вѣжѣе прѣидетѣ. И прѣимъ хѣлѣ́въ, хѣлѣ́мъ возда́въ
преломнѣ: н да́де ѣмъ глаго́ла: сѣ ѣсть тѣ́ло моѣ, ѣже
за вѣ да́емо: сѣ тѣворѣте вѣ моѣ воспоми́нанѣе. Та́ко-
жде же н ча́шѣ по вѣчерн, глаго́ла: сѣ ча́ша, но́выи
закѣ́тѣ моѣи кро́вѣи, їа́же за вѣ проли́ваѣтсѣ. ѡ́баче
сѣ рѣка́ преда́ющагѣ мѣ со мно́и ѣсть на трапѣзѣ.
И сѣи оу́бѣ челѣвѣческѣи нѣдетѣ по рече́нномѣ,
ѡ́баче го́ре челѣвѣкѣ то́мѣ, ѣмъже преда́етсѣ. И тѣи
нача́ша нска́тн вѣ себѣ, ко́то́рый оу́бѣ ѡ́ нѣхъ

ЛД

И ѿшѣдѣ, * ѿде по оубычаю къ горѣ елевонскѣю: по немже ѿдоша оученицы єго.

ЗА
РД

Конѣцѣ понедѣльникѣ сырныя недѣли, ѿ великаго четвертка на оугрени.

М

МА

МВ

Бывъ же на мѣстѣ, рече ѿмъ: молитеся, да не внидете къ напастѣ. И самъ востѣпѣ ѿ нихъ ѿико верженіемъ камєне, ѿ поклѣнь колѣна молѣшесѣ, глагола: Оче, аще волиши мимонестѣ чашѣ сѣѣ ѿ мене: оубаже не моѣ воля, но твоѣ да вѣдѣтъ.

Престѣпѣ вторникѣ.

Чтѣ четвертка великомѣ:

МГ

МД

МЕ

Иже же ємѣ аггѣлъ съ небесѣ оукрѣпѣла єго. И бывъ къ подвижѣ, прилѣжнѣе молѣшесѣ: кысть же погѣ єго, ѿко капаа кровѣ капающѣ на зємлю. И костава ѿ молѣткы,

Престѣпѣ четвертка великомѣ, въ матѣѣн зачало рѣ:

[Прїѣде ко оученикомъ:]

Чтѣ вторникѣ:

МС

МЗ

ѿ пришедѣ ко оученикомъ, ѡвѣрте ѿхъ спѣща ѿ печѣли. И рече ѿмъ: что спитѣ; костаѣше молѣтесѣ, да не внидете къ напастѣ. Ёще же ємѣ глаголющѣ, сѣ народѣ, ѿ нарицаемкыѣ ѿда єдинѣ ѿ оюнадесяте, ѿдѣше предѣ ними. ѿ престѣпѣ ко їисови цѣловати єго. сѣ ко кѣ знаменіе далѣ ѿмъ: єгоже аще

Вторникъ сыропѣстный: во крѣма сѣно, ѿшедѣ їисъ *

е́же ѡбръ́таю кини́ въ челоуѣ́къ се́мъ. Снѣ́ же
 крѣ́плѣхъсѧ, глаго́люще: ꙗ́кѡ разкра́цае́тъ лю́ди,
 оу́чѧ по всѣ́й іѹде́и, начѣ́нъ ѿ гали́леи до за́ѣ Пѣ́
 ла́тъ же слы́шавъ гали́лею, вопро́си: ꙗ́ще челоуѣ́къ
 гали́леани́нъ е́сть; И разѹмѣ́въ, ꙗ́кѡ ѿ Ѹ́ласти
 ѿрѹдо́вы е́сть, посла́ е́го ко ѿрѹда́, свѣ́дѣ́ти ѡ́ томѹ
 ко іерѹса́лимѣ́ въ тѣ́хъ дни. ѿрѹда́ же вѣ́дѣвъ іѣ́са,
 ра́дъ бы́сть сѣ́лѡ: бѣ́ бо жела́а ѿ мно́га вре́мене
 вѣ́дѣ́ти е́го: зане́ слы́шаше мно́га ѡ́ немъ, ѡ́ на
 де́яше́сѧ зна́меніе нѣ́кое вѣ́дѣ́ти ѿ негѡ́ быва́емо.
 вопро́шаше же е́го словеса́ мно́зи: Снѣ́ же ни́че
 со́уже ѿвѣ́щаваше́ е́мѹ. Сто́ѣхъ же а́рхіе́реи ѡ́ кнѣ́ж
 ни́цы приле́жни въа́ще на́нь. Оу́кори́въ же е́го
 ѿрѹда́ съ вѡ́и сво́ими, ѡ́ порѹга́сѧ, ѡ́бо́лкъ е́го
 въ рѣ́зѹ свѣ́тлѹ, козврати́ е́го къ пѣ́ла́тъ. Бы́ста
 же сѣ́ дрѹ́га, ѿрѹда́ же ѡ́ пѣ́ла́тъ въ то́й де́нь съ
 сово́ю: прѣ́жде бо бѣ́ста бра́жда ѡ́мѹща ме́ждѹ сово́ю.
 Пѣ́ла́тъ же созва́ а́рхіе́ренъ, ѡ́ кнѣ́зи, ѡ́ лю́ди. Рече́
 къ нѣ́мъ: прикедо́сте мѣ́ челоуѣ́ка сего́, ꙗ́кѡ раз
 кра́цаю́ща лю́ди: ѡ́ се́ азъ прѣ́д ва́ми ѡ́ста́зѣвъ, ни
 е́ди́ныа́ же ѡ́бръ́таю въ челоуѣ́цѣ́ се́мъ ви́ны, ꙗ́же
 на́нь ва́дите. Но ни ѿрѹда́: посла́хъ бо е́го къ
 немѹ, ѡ́ се́ ни́что́же досто́йно сме́рти со́творено́
 е́сть ѡ́ немъ. Показа́въ оу́́бо е́го, ѿпѹ́щѹ. Нѣ́жда́
 же ѡ́мѣ́ше на всѣ́хъ пра́здники, ѿпѹ́щати ѡ́мъ е́ди
 на́го. Возопѣ́ша же всѣ́хъ наро́ди глаго́люще: возмѣ́
 сего́, ѿпѹ́сти́ же на́мъ кара́вѹ: ѿ́же бѣ́ за нѣ́кѹю
 крамо́лѹ, бы́вшю́ во гра́дѣ́, ѡ́ оу́бѣ́ство вѣ́рженъ
 въ те́мнищѹ. Па́ки же пѣ́ла́тъ возгласѣ́, хотѣ́ ѿ

Ѣ

Ѣ

Ѣ

Ѣ

Ѣ

Ѣ

Ѣ

Ѣ

Ѣ

Ѣ

Ѣ

Ѣ

Ѣ

Ѣ

Ѣ

Ѣ

ѿвѣстѣти іиса. ѿнѣ же возглашашѹ, глаголюще:
 распни, распни єго. ѿнѣ же третїею рече къ нимъ:
 что бо зло сотвори єи; ни чѣмъ же достоина смѣрти
 ѿкрѣтохъ ѡ немъ: ꙗко показавъ ѹбѣв єго; ѿпѣцѣ.
 ѿнѣ же прилѣжашѹ гласы великими, просѣще єго
 на распѣтїе, и ꙗко ѹстоѣхъ гласи нѣхъ и архїерейстїи.
 Пїлатъ же поспѣди быти прошенїю нѣхъ. ѿпѣсти же
 нѣже за крамолѣ и ѹбїйство кажда́ннаго въ темни-
 цѣ, єгоже прошашѹ: іиса же предавъ боли нѣхъ. И ꙗко
 поведоша єго, ѣмше сімѡна нѣкоего кѹрнїеа гра-
 дѣща съ села, возложиша на нь крѣтъ, носѣти по
 іисѣ. Идѣше же во слѣдѣхъ єгѡ народъ многъ людєи,
 и жєны, ꙗже и плакахѹсѧ и рыдахѹ єгѡ. Ѿбращѧ
 же къ нимъ іисъ, рече: дщєри іерѹсалимскїи, не
 плачїтесѧ ѡ мнѣ, ѿбѣче себѣ плачїте, и чѣдѣ ва-
 шїхъ. ꙗко сѣ днѣ градѣтъ, въ нѣже рекоутъ: бла-
 жєны неплѡды, и ѹтѣрѡвы, ꙗже не родиша, и
 сосцы, нѣже не доиша. Тогда начнѣтъ глаголати
 горѣмъ: падїте на ны. и холмѡмъ: покрыйте ны.
 занѣ ꙗще въ сѣровѣ дрѣвѣ сїѧ творѣтъ, въ сѣбѣ
 что бѣдетъ;

Рекоутъ же * и нѣна двѣ злодѣѧ съ нимъ ѹбѣнѣти.
 И єгда прїидоша на мѣсто нарицаемое лѡбное,
 тѣ распѣша єго, и злодѣѧ, ѿваго ѹбѣв ѡдєснѣ,
 а дрѹгаго ѡшнѣю. Іисъ же глаголаше: Ѿче, ѿпѣсти
 имъ: не вѣдаѹтъ бо что творѣтъ.

Ѹ҃ѡіе и стѣхъ страстїи: во крѣна сѡно, ведѡхъ со іисомъ *
 сїе же и на сѣмъ часѣ, въ патѡхъ великїхъ.

п

за
рѣ

ПрестѸпнѣ четверткѣ сырномѣ.

раздѣляюще же рѣзы ѿгѡ, метѧхѸ жрѣбіа. И
стоѧхѸ людѣ зрѧще. рѡгѧхѸсѧ же ѿ кнѧзи съ нѣмн,
глагѡлюще: нѣбыа спасѣ, да спасѣтъ ѿ себѣ, ѡце тоѡ
ѣсть хрѣтѡсъ вѣѡн ѿзбранный. РѡгѧхѸсѧ же ѣмѣ ѿ
вѡннн, прнстѸпѧюще, ѿ ѡцѣтъ прндѣюще ѣмѣ. И
глагѡлахѸ: ѡце ты ѣси црѣ ѡдѣйскѧ, спаснѣсѧ самѧ.
Бѣ же ѿ написѧніѣ написѧно надѣ нѣмѧ писменѣ
ѣллинскнми, ѿ римскнми, ѿ ѣврѣйскнми: сѣи ѣсть
црѣ ѡдѣйскѧ.

Чтѣ пѧткѣ великомѣ вѣчерѣ:

Ѣдинѧ же ѡ ѡвѣщенѡи злодѣи хѡлаше ѿгѡ,
глагѡла: ѡце ты ѣси хрѣтѡсъ, спаснѣ себѣ ѿ наѡ.
Ѣкѣцѧвѧ же дрѡгѣи, прѣцѧше ѣмѣ, глагѡла: ни
лѣ ты вѡншнѣсѧ бѣа, ѡкѡ вѧ томѣже ѡсѡжденѧ
ѣси; И мы ѡѡвѡ вѧ прѡвѡдѣ, досѡѡннаѧ во по
дѣлаѡмѧ наѡ воспрѣмѣлаѧ: сѣи же ни ѣдинагѡ зла
сотворнѣ. И глагѡлаше ѡнѡвн: помѧннѣ ма гѡдн, ѣгда
прѣндѣши во црѣтѣи сѣи. И рѣчѣ ѣмѣ ѡнѡсѧ: ѡмѣнѣ
глагѡлю тебѣ, днѣсѣ со мноѡмѡ вѡдѣши вѧ ранѣ.

Прѣндѣ пѧткѣ великомѣ вѣчерѣ, вѧ матѣдѣн:

[Многѡходѡщѣи же:]

Чтѣ четверткѣ сырномѣ:

Бѣ же чѧсѧ ѡкѡ шѣстѣи, ѿ тѣмѡ вѣѣтъ по всѣи
землѣ до чѧсѡ дѣвѡтагѡ. И помѣрѣе сѡлнце, ѿ за
вѣсѧ црѣковнѡѧ раздрѡсѧ посреѣдѣ. И возглѧши гла
сомѧ бѣлѣимѧ ѡнѡсѧ рѣчѣ: ѡчѣ, вѧ рѡцѣ тѡѡнѣ прѣдѡи

МЗ дѣхъ мой: и сѣа рекъ ѿиде. Видѣвъ же соудникъ
мн бывше, прослави еѣа, глагола: констѣннѣа человекъ
сѣа прѣведенъ бѣ. И вси пришедшии народи на по-
мд зоръ сѣа, видѣше бывающа, вѣюще перси скола,
возвращахъ. Чтоахъ же вси знаеми егѣ ѿзда-
лѣча, и жены послѣдствовавшиа емѣ ѿ галіленъ,
зрѣше сѣхъ.

Конѣцъ ѿмѣа страстѣномѣа, и ѿмѣа часѣа.

И сѣа мѣжъ ѿменемъ ѿсѣфъ, соудѣтѣннѣа, сѣаи пѣ
мѣжъ блѣгъ и прѣведенъ: сѣа не бѣа пристѣлаа совѣтѣа
и дѣла ѿхъ, ѿ арѣмадѣа града ѿдѣйска, ѿже чѣаше
и тѣа цѣтѣа бѣа. сѣа пристѣпла къ пѣлааѣа, просѣ
и г тѣа ѿсѣа. И сѣа еѣа, ѿбвѣтѣа плащаниценъ, и
и д положи еѣа во грѣбѣа ѿсѣченѣа, въ нѣмъ же не бѣа
и е никутѣаже никудѣаже положенъ. И дѣнь бѣа пѣтѣа,
и сѣа ѿсѣа скѣташе. Во сѣа же шѣдшиа жены,
и еѣа кѣахъа приша сѣа нѣмъ ѿ галіленъ, видѣша грѣбъа,
и ѿаку положѣао выѣтъ тѣа егѣа. Возвращѣша
и еѣа ѿготѣавашиа арѣмаѣа, и мѣро: и въ сѣа ѿсѣа
ѿѣа ѿмолчашиа по заповѣади.

Конѣцъ четвѣртѣа сѣаиномѣа.

Глава ѿа.



Рѣа едѣнѣа же ѿ сѣа ѿсѣа, сѣаа рѣаа, прѣ-
и дѣа на грѣбъа, * носѣае ѿае ѿготѣавашиа
и еѣа арѣмаѣа, и дрѣа сѣа нѣми. ѿвѣтѣа же

ѿѣа ѿаа: Во вѣаа сѣаа, во едѣнѣа ѿ сѣа ѿсѣа,
сѣаа рѣаа прѣдѣаа жены на грѣбъа, *

ка́мень ѿка́ленъ ѿ гроба: И вше́дше, не ѡбръѣто́ша
 тѣлесѣ гда́ іиса. И бы́сть не домы́шляющымсѧ ѿ
 ѡ се́мъ, и се́ мѡжа двѣ стѣста въ нѣхъ въ рѣзахъ
 блещи́ишесѧ. Пристра́шнымъ же бы́шымъ ѿмъ, и
 покло́нишымъ лица на зе́млю, реко́ста къ нѣмъ: что́
 и́щете жива́го съ ме́ртвыми; Нѣсть за́ѣ, но воста́.
 помяну́те ꙗ́коже глаго́ла ка́мъ, е́ще сы́и въ гали́ленъ,
 глаго́ла: ꙗ́ко подобаетъ сѣмъ челове́ческому преданѣ
 бы́ти въ рѣцѣ́ челове́къ грѣшникъ, и про́патѣ
 бы́ти, и въ тре́тій де́нь воскрѣ́сти: И помяну́ша
 глаго́лы е́го. И козвращи́шесѧ ѿ гроба, козвѣсти́ша
 всѧ сѣмъ еди́номудре́сте, и всѣ́мъ про́чымъ. Бѣ́ше
 же магдали́на ма́ріа, и іо́анна, и ма́ріа іа́ковла, и
 про́чыя съ нѣми, ꙗ́же глаго́лаху ко апо́столемъ
 сѣмъ. И гавни́шасѧ предъ нѣми ꙗ́ко лжа́ глаго́лы и́хъ,
 и не вѣ́роваху ѿмъ.

за
 рѣ

Пе́тръ же * воста́въ тече́ ко гробу́, и при́никъ
 видѣ́ рѣзы е́дины лежа́щя, и ѡнде, въ себе́
 дива́сѧ вы́вшемъ.

Конѣцъ дѣ́лъ воскрѣ́сному.

И се́, двѣ ѿ нѣхъ бѣ́ста и́дѡша въ то́йже де́нь
 въ вѣсь, ѡсто́ящю ста́дїи шестиде́сятъ ѿ іеру́салима,
 е́йже ѿмъ е́ммаѡсѧ. И та́ бесѣ́доваста къ себе́ ѡ
 всѣ́хъ сѣхъ приключи́ишесѧ. И бы́сть бесѣ́дующема
 ѿма и совопроша́ишесѧ: и са́мъ іисъ прибѣ́жнелъ,

Вто́рникъ се́те́лыя неде́ли, сѣ́ же и́ воскрѣ́сно е́:

бо вре́мя сѣ́но, пе́тръ *

51 и́дѣше съ нѣма. Сѹчи же єѹ держа́тъсѣ, да єгѡ
 31 не позна́етѣ. Рече́ же къ нѣма: что́ сѣть словеса́
 сѣа, ѡ нѣхже ста́зѣтасѣ къ себѣ и́дѹща, и́ єста́
 и1 дрѣ́хла; ѿвѣща́вх же є́динх, ємѡже нѣма кле́опа,
 рече́ къ немѡ: ты́ ли є́динх пришле́цѣ єси́ во іерѹса-
 ли́мѣ, и́ не оʹвѣдѣ́ бѣвшинѣхъ въ нѣмѣхъ во дни́ сѣа;
 д1 И рече́ нѣма: кѣихъ; Она́ же рѣста ємѡ: ꙗ́же ѡ
 и́исѣ назара́нинѣ, и́же бѣсть мѡѣхъ проро́кѣ, си́ленъ
 дѣломъ и́ словомъ предъ вѣ́омъ и́ всѣ́ми людьми.
 и́ Ка́кѡ преда́ша єгѡ а́рхієрѣи́ и́ кнѣзи́ на́ши на ѡсѣ-
 ка́ жде́ніе сме́рти, и́ распѣ́ша єгѡ. Жы́ же надѣ́лахом-
 сѣ, ꙗ́кѡ сѣи́ єсть хотѣ́ и́збѣвѣти́ і́нѣа: но и́ надъ
 всѣ́ми си́ми тре́тій сѣи́ де́нь нѣмѣть днѣсь, ѡ́нѣи́же
 іѡв сѣа́ бѣша. Но и́ жены́ нѣ́кѣа ѡ́ насъ оʹжасѣ́ша
 іѡг ны́, бѣвшыа́ рѣнѡ оʹу́ грѡба: И не ѡ́верѣ́тише тѣ́лесѣ
 єгѡ, прѣ́идѡша глаго́люще, и́ гѣ́лѣніе а́ггѣлѣхъ вѣ́дѣ́вше,
 ка́ и́же глаго́лютъ єгѡ́ жи́ва. И и́дѡша нѣ́цыи ѡ́ насъ
 ко грѡ́бѣ: и́ ѡ́верѣ́тоша та́кѡ, ꙗ́коже и́ жены́ рѣ́ша,
 іѡс самогѡ́ же не вѣ́дѣ́ша. И то́и рече́ къ нѣма: ѿ
 іѡс неслы́сѣннаа́ и́ кѡ́снаа́ се́рдцемъ, є́же вѣ́ровати ѡ́
 іѡс всѣ́хъ, ꙗ́же глаго́лаша проро́цы. Не сѣа́ ли подо́бѣше
 іѡс пострада́ти хрѣ́стѣ, и́ вни́ти въ сла́вѹ своѹ́; И начѣ́нъ
 іѡс мѡѡ́сѣа, и́ ѡ́ всѣ́хъ проро́кѣхъ, сказа́ше нѣма ѡ́
 іѡс всѣ́хъ писа́ній ꙗ́же ѡ́ нѣмѣхъ. И прѣ́блѣни́шасѣ въ
 іѡс бѣсѣ, въ нѣ́же и́дѣ́ста: и́ то́и твора́шесѣ далеча́ише
 іѡс и́ти. И нѣ́ждаста єгѡ́, глаго́люще: ѡ́блѣ́зи съ на́ма,
 іѡс ка́къ въ́ечерѣ́ єсть, и́ прекло́ни́сѣ єсть де́нь. и́
 іѡс вни́де съ нѣма ѡ́блѣ́ци. И бѣ́сть ꙗ́кѡ возле́жѣ съ
 іѡс нѣма, и́ прѣ́и́мъ хлѣ́бъ благо́словѣ́, и́ прело́ми́вх

да́ше ѿма. Ѿнѣма же ѡверзо́уѣся Ѿчи, и по-
 зна́ста єго: и то́й невидимъ бы́сть ѿма. И реко́ста
 къ себѣ: не се́рдце ли на́ю горѣ бѣ въ на́ю, єгда
 глаго́лаше на́ма на пѣти, и ꙗ́кѡ сказа́ваше на́ма
 писа́нїа; И воста́вша въ то́й часъ, возвра́тистася
 во іеру́салїмъ, и ѡверѣ́юста совоко́плєны є́дннаго-
 на́дєсѣте, и ѿже бѣхѹ съ нїмн, глаго́лющїхъ, ꙗ́кѡ
 вѣстни́иѹ воста́ гдѣ, и ꙗ́вїся сімѡнѹ. И та́ по-
 вѣ́даста, ꙗ́же бы́ша на пѣти: и ꙗ́кѡ позна́ся ѿма
 въ прело́мленїи хлѣ́ба.

Конѣцъ вторни́кѹ, и є́мѹ воскрє́сномѹ.

3а
рді
 Сїа́ же ѿмъ глаго́лющымъ, и сáмъ іисъ ста́ по-
 средѣ́ нѣхъ, * и глаго́ла ѿмъ: мїръ ва́мъ. Ѳу-
 бо́вшєся же и прїстрáшнн бы́вше, мнѣхѹ дѡхъ
 вїда́ще. И рече́ ѿмъ: что́ смѡ́щенїи є́стє; и почтò
 помы́шленїа вхо́дѣтъ въ се́рдца ва́ша; вїдѣ́те рѡцѣ́
 моѣ, и нòзѣ́ моѣ, ꙗ́кѡ сáмъ азъ є́смь. ѡсѡ́жнїте
 мѣ и вїдѣ́те, ꙗ́кѡ дѡхъ плòти и кòсти не ѿмáтъ,
 ꙗ́коже менѣ вїдѣ́те ѿмѡ́ща. И сїе́ рекъ, показà ѿмъ
 рѡцѣ́ и нòзѣ́. Ѳщє́ же не вѣ́рѡщымъ ѿмъ ѡ
 рáдостн, и чѡдáщымся, рече́ ѿмъ: ѿмáте ли что́
 снѣ́дно за́ѣ; Ѿнѣ́ же дáша є́мѹ рѣ́бы печє́ны чáсть,
 и ѡ пчє́лѣхъ сòтъ. И взє́мъ, прѣдъ нїмн ꙗ́дє. Рече́ же
 ѿмъ: сїа́ сѡ́тъ словєса́, ꙗ́же глаго́лахъ къ ва́мъ, є́щє́

Ѳѡлїе 5 воскрє́сноє: по крѣ́ма сѡно, воскрє́съ іисъ ѡ мѣ́рткыхъ,
 ста́ посре́дѣ́ ѡчє́ннїкѣхъ сѡнѣхъ, *
 сїе́ же и на лїтѹ́ргїи воскрє́сєнїю.

съи съ вѣмн, ꙗкоу подобаетъ скончатися времѣ
 написаннымъ въ законѣ мѡѡсеѣвъ, и пророцѣхъ и
 ꙗлаамѣхъ ѡ мнѣ. Тогда ѡверзе ѿмъ оумъ, раз-
 мѣтити писанїа. И рече ѿмъ: ꙗкоу такъ писано есть,
 и такъ подобаше пострадати хрѣсту, и воскреснути
 ѡ мѣртвыхъ въ третїй день, И проповѣдатися во
 ѿмѣ егѡ покаянїю и ѡпущенїю грѣхѡвъ, во всѣхъ
 ꙗзыцѣхъ, наченше ѡ іерусалима. Бѣ же естѣ сви-
 дѣтели есѣмъ. И сѣ азъ послѣ ѡбѣтованїе оца
 моего на вы: вы же сѣдите во градѣ іерусалимстѣ,
 и дондеже ѡблечѣтеся сілоу свѣше. Извѣда же ѿхъ
 бѡнъ до виданїа, и воздвѣгъ рѣцѣ свои, и блго-
 слови ѿхъ. И вѣсть егда блгословаше ѿхъ, ѡстѣпи
 ѡ нѣхъ, и возношашесѣ на нѣо. И тѣмъ поклонѣшасѣ
 емоу, и возвратѣшасѣ во іерусалимъ съ радостїю
 великою. И блхѣ вѣнѣ въ цѣркви, хвалѣще и благо-
 словѣще бга. ѿмѣнь.

КОНЕЦЪ ЕЖЕ ѿ ЛѢКНѢ СѢГНѢ ЕВѢЛІА. СТИХѠВЪ ДВѢ
ТЫСЯЦИ ОУСЬ СѠТЪ. ИЗДАДЕСѦ ПО ЛѢТѢХЪ ПАТН.
НАДЕСѦГНУХЪ ХРІТОУ ВОЗНЕСЕНІЮ.





Ѡ собрѧніѧ двородѧ мѣченника, ѧ тѣрскагѡ єпископа,
Ѡ стѣлѧ іѡаннѣ бѣословѣ.

Іѡаннѣ братѣ іѧкова, ѧже ѧ єѡлістѣ гдѧ вѣбѡѧ, єгѡже
ѧ амблѡше гдѧ, во дсѧн єѡш проповѣдаше єѡліе хрѣтоко,
траїанолѣ же царѣлѣ изгнѧса во сѣстроѣх пѧтлѣх, слѡба
рѧди гдѧ. Тѧлѡ же сѧѧ, ѧ стѡе єѡліе пнѣ, ѧ издѧдѣ во
єфѣсѣ гѧѧлѣх стрѧннопрѣмнннколѣх ѧ дѧконолѣх, єлѣже ѧ пѧвѣлѣх
дѧѧлѣх свѣдѣтельствѣтѣх, глѧгѡлѧ рѧмѧлѧнѡлѣх: цѣлѣтѣх вѣ гѧѧѧ,
стрѧннопрѣѧлѣцѣх мѡѡѧ ѧ вѣсѧ цѣркѣ. По скончѧнѧѧ же траїѧѧ
возвѣрѧѧетѣсѧ Ѡ сѣстроѧ блѧжѣннѡѧ іѡаннѣх, ѧ прѣбѣвѣтѣх во
єфѣсѣ: ѧ пожнѣ лѣтѣ стѡ дѣѧдѣсѧтѣ, ѧ по сѧѧѧ жнѣѧго
сѣбѣ тѧлѡх погрѣбѣ бѣжѣю вѡлѣю. Сѣтѣ же нѣѣцѣм глѧгѡлѣтѣх, не
прѧ траїѧѧѣ єлѣд изгнѧтѣсѧ бѣх пѧтлѣх, но прѧ долѣтѧѧѣх,
сѧѧѣх єѡспѧсѧѧѡѣх.





ЕВАНГІЇ ІОАННА.

ГЛАВА А.

А: СЛОВО, ЄЖЕ ВЪ НАЧАЛѢ БѢ, И КЪ БГ҃У БѢ, И БГ҃Х БѢ.
Г: ИМЖЕ ВСѦ БЫША. ДІ: ПЛОТЬ БЫСТЬ. З: ІОАННЪ ПРИДЕ ВО
СВѢДѢТЕЛЬСТВО Ѡ СЕБѢ. ЄІ: СВѢДѢТЕЛЬСТВО ЄГѸ Ѡ СЛѸВѢ
ВОПЛОЩЕНІА КО ВРѢМХ. ДІ: КО І҃ДѢЕМХ. КЕ: ЧТО ІОАННЪ
КРЕЩАЕТХ. КД, ЛЗ: АГНЕЦХ БЖІИ. М: ЗНАНІЕ АНДРЕЕВО. МК: Пе-
трово. МГ: ФІЛІППОВО. МЕ: НАДАНІАЛОВО. МЗ: КОНСТИННѸ
ІЗРАИЛЬТАНИНХ.

ГЛАВА Б.

А: БРАТХ ВЪ КАНѢ ГАЛІЛІЙСТѢИ. З: ВОДА ВЪ ВІНО БЫВШАА.
ДІ: НАЧАЛО ЗНАМЕНІИ ІІСОВЫХЪ. ЄІ: НИЗХОДИТХ ІІСХ ВЪ КАПЕР-
НАУМХ. ГІ: ѠТ҃УДѸ ВОСХОДИТХ КО ІЕРУСАЛИМХ. ЄІ: ТАМЪ ІЗ-
ГОНАЕТХ ПРОДАЮЩІА, И ТРАПЕЗЫ ПѢНАЖНИКОВЪ КОЗѸВРАЩАЕТХ.
ДІ: РАЗРУШЕНІЕ ХРАМА, СР҃ДЦЬ, ТѢЛЕСЕ ІІСОВА. КГ: МНОЗИ
ВѢРОВАША, ЗРАЩЕ ЗНАМЕНІА ІІСОВА.

ГЛАВА Г.

А: НІКОДІМЪ ПРИХОДИТХ КО ІІС҃У НОЩІЮ. Г: РОДИТИСЯ СЫШЕ.
ДІ: ЗМІИ ВЪ П҃СТЫНИ ВОЗВЫШЕННЫЙ. ЗІ: КАКѸ ВОЗЛЕБІ БГ҃Х
МІРЪ; КГ: ІОАННЪ КРЕЩАЕТХ. КЕ: ИЗЫСКАНІЕ Ѡ ѠЧИЩЕНІИ.
КЗ: СВѢДѢТЕЛЬСТВО ІОАННОВО Ѡ ІІСѢ. ЛЗ: КѢРДАН ІМАТЬ
ЖИЗНЬ ВѢЧНЮ: НЕ ПОКИДАЙСЯ ЖЕ НЕ О҃ЗРИТХ ЖИЗНИ.

ГЛАВА Д.

Б: ІІСХ СЛІХ НЕ КРЕЩАШЕ. З: О҃УТРѢДЬСЯ Ѡ П҃ДТЕШЕСТВІА,
ПІТИ ПРОБИТХ О҃У НѢКІА САМАРАНИИ. КГ: ИСТИННИИ ПОКЛОН-

ницы. ѿс: Гвѣ мессію глаголетъ іисх. ѿв: Кое крѣпко іисово;
 ѿ: Самаритане вѣрдоутъ. ѿс: Гынх нѣкогѣмъ царскѣмъ въ
 капернаѣмѣ немощствѣхъ и исцѣлѣетъ.

ГЛАВА Ё.

Ѣ: Вспѣлъ видесдѧ. Ѥ: Человѣка тридесять сѡмнѧ лѣтъ
немошнаго исцѣлаетъ ихъ въ свбшѡтѹ. І, зї: Иденъ шболагѹ-
щыя шбличаетъ ихъ. дї: Бжество свое штвержаетъ многими
знѧменїи. мс: И мшвеево свидѣтельство. аг: Іваннхъ, свѣ-
тѧльникъ горѧй и свѣтѧй. ад: Въ писанїихъ жизнь вѣчную
имамы.

ГЛАВА 5.

Ѣ: ПЛѢТЬ ХЛѢБН ІАЧМѢННІИ, И ДВѢ РЫБѢ. Ѣ: ѠХОДАЙ ІИСК.
 ЗІ: ОУЧЕНИКІИ ПЛАКАЮЩІА НА МОРИ ХОДА ІЩЕГХ. КЗ: Ѡ ІСТИН-
 НОИХ И НЕТАКІННОИХ ХЛѢБѢ ЖІЗНИ. МІ: РОПЩЕШІИ ІВДѢ.
 НГ: ПЛОТЬ СНА ЧЕЛОВѢЧЕСКАЮ. ЗЮ: АНОЗІ Ѡ ОУЧЕНИИСК ВЪ СЛѢДХ
 ІИСКОВХ НЕ ІДОША. ЗІІ: АІІАН ІИСА ВЖІА СНА НЕПОВѢДУЮТХ.

ГЛАВА 3.

Ѣ: СКИНОПІГІА. Г: ІІІХ, КРАТІН ЕГѠ ВО ІУДІЮ ШІЕДШИМЪ,
Н САМЪ ІАКѠ ВТАН ВЪЗІДЕ. ДІ: ОУЧІНЪТЪ ВО СВАТІАНИЦІН. ЪІ, ЪІ: РАЗ-
ЛІЧНЫА Ѡ НѠМЪ СЛАВЫ. ЛБ: ФАРІСІЕН Н АРХІТЕРІЕ ПОСЫЛАЮТЪ СЛДГІ,
ЄЖЕ ІАТИ ЕГѠ. МГ: РАСПРА КЪ НАРѠДѢ ЕГѠ РАДН. МЗ: ІАКѠ Н
КЪ ФАРІСІЕУХЪ, Н СЛДГАУХЪ, Н НІКОДІМѢ.

ГЛАВА II.

Г: ЖЕНА ВЪ ПРЕЛЮБОДѢАНІИ ПѢТАА. КІ: ІИСУ, СВѢТЪ МІРА.
ДІ: ФАРИСѢЕ ВОПРОШАЮТЪ Ѿ СЦРЦѢ ЕГѦ. ЛД: РАБОТА И СВОБО-
ЖДЕНІЕ. ЛД: ЧАДА АБРААМА. МВ: ЧАДА ВЪИТА. МД: ДІАВОЛЪ
ЛЖИВЫИ И ЧЕЛОВѢКОУБІЙЦА Ѿ НАЧАЛА. НС: АБРААМУ ВЪДѢ ДЕНЬ
ХРІТОВЪ. НД: АБМАЮТЪ КАМЕНІЕ ІУДЕЕ, ЕЖЕ ВЪРГНУТИ НА ХРІТА.

Глава 5.

Ѧ: Хрѣтосъ слѣпавъ ѿ рождѣніа сѣи ѿверзаетъ въ свѣтъ. Ѧ: Фарісеи сего слѣпаго нецѣлѣвагоа и згнанна ѿ

сѡнна творѣтъ. ѿ: Хрѣ́тосъ же ѿ вѣры сѡни ѡтверзѣтъ ѡмѣ.
ѿа: Фарисѣимъ же глаголющымъ ꙗкоу вѣдѣтъ, грѣхъ пребывѣти
глаголетъ.

ГЛАВА І.

ѿ: Хрѣ́тосъ оубо фарисѣи наѣмники, ѿ не същима пастыри.
ѿи: Себѣ же пастыря добраго показѣтъ. ѿи: Себѣ ради распра
во ѡдѣехъ выкаѣтъ. ѿа: Пѣкни каменіе держѣтъ, еже побѣти
ѡго. ѿд: Но ѡзыде ѡ рѣкѣ ѡхъ.

ГЛАВА ІІ.

ѿ: Лѣзарь братъ маріи ѿ мѣрды немощствѣаѿ. ѿ: Два
надежати часа во днѣ. ѿи: Лѣзарь оумре. ѿи: Погребѣа.
ѿг: Востаѣтъ. ѿе: Іисъ воскресѣніе ѿ жи́знь. ѿд: Советъ
каѣафы. ѿс: Архїерѣе ѿ фарисѣе даша заповѣдь, еже ꙗти іиса.

ГЛАВА ІІІ.

ѿ: Хрѣ́та вечерѣющаго въ вѣдѣніи нѡзѣ помазѣтъ маріа.
ѿ: Себѣ ради рѡпшетъ ѡда, тѣтъ ѿ ковчегонѡвѣеъ. ѿ: Іисовъ
ѡвѣтъ за нѡ. ѿ: Лѣзара востаѣша архїерѣи оубѣти советѣа.
ѿи: Іисъ во іеросолѣмъ градѣшъ. ѿи: Врѣте народъ.
ѿ: Ѣмни хотѣшѣи іиса вѣдѣти. ѿе: Побѣти ѿ ненавѣдѣти
дѣшъ. ѿи: Гласъ ѡ нѣе. ѿз: Невѣрїе народѣа. ѿв: Ѣ на
чальникѣхъ мнози вѣрѣющѣи ради фарисѣи не ѡповѣдахъ.
ѿд: Іисово поѣщеніе ко сѡнымъ.

ГЛАВА ІІІІ.

ѿ: Востаѣа ѡ вѣчери іисъ. ѿ: Нѡги оумывѣтъ апѡстолѣхъ.
ѿи: Ѣмреномѣдрїе ѡмъ составѣаѿ. ѿа: Предѣтеле ѡдѣ зна
менѣтъ. ѿд: Дрѣголюбїе составѣаѣтъ. ѿи: Ѣверженїе петрѣо
прорѣаеомѣ.

ГЛАВА ІІІІІ.

ѿ: Въ домѣ сѡѣа нѣнагоу сѡбѣтеаи многѣа сѣтъ. ѿ: Іисъ
пѣтъ, ѿ истина, ѿ жи́знь. ѿи: Оутѣшитель, дѣхъ истины.

к҃г: Любаѣи ѿ҃са, сло́во є҃гѡ собоудѣтѣ. к҃с: Дѣла оутѣшители
ла д҃ха. к҃з: Мнѡгѣхъ хр҃то́вѣхъ ѡста́бльши҃са на́мѣ.

Г л а в а ѿ.

а: Хр҃то́вѣхъ, лозѣи истиннаа: ли́ ро́ждіе. в҃и: Заповѣдь, да
лю́вимѣхъ дрѹгѣхъ дрѹга. и҃и: Нѣнлени҃ть ли́рекѡю презира́ти подо-
ба́етѣ. к҃с: Оутѣшители҃ко свидѣ́тельство ѡ ѿ҃сѣ.

Г л а в а ѿ.

а: Ско́рѣхъ хр҃тіа́нѣхъ вѣдѹщаа. з: Оутѣшители҃а гра́дѹшагѡ
дѣла, внигда ѡблчи́ти ли́рѣхъ. ка: Жена́ ржа́дѹщаа, о́указаніе
ско́рѣи хр҃тіа́нѣхъ. кд: Про́сѡщии пріи́мѹтѣ. аг: Хр҃то́вѣхъ
повѣди́ ли́рѣхъ.

Г л а в а ѿ.

а: Моли́тва ѿ҃сова ѡ показаніи сла́вы є҃гѡ, и сѡчи. д: И
ѡ да́вшихъ є҃мѹ.

Г л а в а и҃и.

а: Ѡбѣ сѡнѣхъ по́лѣхъ пото́ка ке́дрѣсѣагѡ, ѿ҃да преда́етѣ ѿ҃са.
ѕ: Кѡ́нни на зѣ́млю па́дше. і: Пѣ́трѣхъ ѡсѣ́каетѣ о́ухо де́сноє
мѡ́ахоѡ. іи: Ѡво́дитѣ хр҃то́вѣхъ скѣ́занѣхъ ко ѡ́ннѣ. зѿ, кс: Пе-
тро́ѡ ѡвѣрже́ніе. кв: Вѣ́дѹщаа ѡ сѣ́гѣхъ за́дшеніе да́етѣ ѿ҃сѹ.
кз: Пѣ́телѡгла́шеніе. ки: Ѡво́дитѣ хр҃то́вѣхъ кѣ пі́латѹ.
лс: Цр҃ѣѡ хр҃то́ѡ нѣ́сть ѡ ли́ра сѣгѡ. ли: Чтѡ́ є́сть исти́на,
глаго́летѣ пі́латѣ;

Г л а в а д҃и.

а: Бичѣва́ніе. в: Вѣ́нѣхъ терно́вѣхъ. г: За́дшеніа ѿ҃сѹ
да́ннаа. д: Свидѣ́тельство пі́латѡѡ ѡ безвѣ́нствѣѣ ѿ҃совѣѣ.
ѕи: Преда́етѣ є҃гѡ пі́латѣхъ распѣ́тиса. и҃и: Жа́ждетѣ ѿ҃сѣхъ.
л: Ско́нчаша҃са. преда́етѣ д҃хѣ ѿ҃сѣхъ. лд: Ре́брѡ є҃гѡ ко́пїемѣхъ
про́бѡдшесѣа. ли: По́грѣвѣніе ѿ҃сѡѡ.

ГЛАВА К.

Ѧ: Воскрѣсх ѿсх. Ѧі: ІѦкіса маріи. Ѧі: И дѣремх заклю-
ченныих ста посреди ѿченикиѡвх Ѧе: Юмла невѣрный.
Ѧи: Крѣтх.

ГЛАВА КѦ.

Ѧ: Іисх ѿченикиѡмх рыколоубствѣицимх ѡблѣтса. Ёі: Петрѡ
ѡгнцы пасти повелѣвайтх. Ѧі: Знаменованіе качества смѣрти
петрѡвы.

Конѣцх.





ѢЖѢ ѿ ІѡАННА ЄТІАГѢ ѢѢЛІА ГЛАВЫ.

- Ѡ брѣѣ бѣвшемъ въ канѣ галілеѣстѣи.
 Ѡ ѡзнѣннѣхъ ѡзѣ цѣркѣ.
 Ѡ нѣкодѣмѣ.
 Ѡ вопрошеніи ѡчищеніа.
 Ѡ самаранѣи.
 Ѡ царѣвѣ мѣжѣ.
 Ѡ ѡмѣшемъ трѣдесѣтъ ѡсемь лѣтъ въ недѣлѣхъ.
 Ѡ патѣ хлѣбѣхъ: въ матѣи, ѣс: въ мѣркѣ, ѣи: въ лѣкѣ, ѣи.
 Ѡ морѣтѣхъ хожденіи: въ матѣи, ѣс: въ мѣркѣ, ѣи.
 Ѡ рожденіемъ слѣпцѣ.
 Ѡ лѣзарѣ.
 Ѡ помѣзавшѣи гѣла мѣромъ: въ матѣи, ѣс: въ мѣркѣ, ѣи:
 въ лѣкѣ, ѣи.
 Ѡ нѣхѣ рѣчѣ іѣда.
 Ѡ ѡсѣлѣтѣ: въ матѣи, ѣс: въ мѣркѣ, ѣи: въ лѣкѣ, ѣи.
 Ѡ пришѣдшѣхъ ѣлленѣхъ.
 Ѡ ѡмѣваніи.
 Ѡ ѡтѣшнѣи.
 Ѡ ѡпрошеніи тѣлѣсѣ гѣла: въ матѣи, ѣс: въ мѣркѣ, ѣи:
 въ лѣкѣ, ѣи.





ПРЕДИСЛОВО

Εἴθε ὁ Ἰωάννης εἶπεν ἐν ᾧ.

Иже дѣла силѣ въ немощи совершаются, ѿкоже писано
 есть, и въѣдемъ: въ немощи же не тѣлесѣ точию, но
 оубо и слова, и премѣдрости на азѣцѣ лежаща. И сѣ
 авѣ ѿ многѣхъ оубо имѣхъ, паче же ѿ нѣже ѿ великомъ
 вѣселоу, и братѣ христовѣ, благодатию зримѣмъ. Сеи бо рыба
 ра съѣда еѣ, тѣ же хитрость сътѣснѣю прохода: не точию
 не набычѣ еѣ ѿ дѣйскаго и еллинскаго наказаніа, но и
 ѿ нѣдѣхъ беззаконіе, ѿкоже и еѣственный лѣка въ дѣланіихъ
 свидѣтельствуетъ ѿ немъ. Ибо сътѣснѣе еѣ хѣдо и нена
 рочито, ѿкоже село быти, не словесныа, но рыбацкіа хитрости:
 видѣи бо сего и знесѣ. Но събаче сицевѣи не книгоу, ни
 нарочитѣи, нѣже ничтоже имѣи словасе, вѣждѣ, коѣго оубо
 дѣла: ѿкоже, ѿже ни едины ѿ имѣхъ тріехъ еѣствѣхъ перво
 насъ набычѣ, сѣ сѣи возгремѣ. Понѣже сънѣмъ оупражняющимся
 ѿ тѣлесныхъ христовыхъ, и ничтоже ѿ превѣчныхъ еѣ быти
 пачеише и ѿблѣннѣише рѣшыхъ: потреба еѣ, да не когда
 нѣцыи долѣ плѣжѣи, и ничтоже высоко разѣмѣти могѣи,
 кознепѣхъ хриѣ тогда перѣе въ бытѣ прѣити, егда ѿ
 мѣи родиша, а не превѣчнѣи ѿ сѣи родиша, еѣе всѣхъ пострада
 и паче самосѣтскіи. Сеи ради великіи ѿвѣдѣи ѿ горѣхъ
 рождѣни воспріемлетъ: и оубо ниже ѿ коплѣнѣи слова не
 воспоманѣто ѿстаки, рѣе бо: и слово плѣе бытѣ. Иѿкоже нѣ
 цын рѣша, ѿкъ молиша еѣ правослѣвни напсѣти тѣмъ ѿ
 горѣхъ рождѣни, ѿкоже ѿблѣшыхъ нѣкимъ еретикѣмъ во
 дѣхъ сънѣхъ, предающимъ человека проста быти ѿвѣ. Егда

же глаголетсѣ стѣи, ѿже нѣмѣхъ ѣвѣлигѣхъ прочѣтъ, подвижитсѣ
тѣмъ ѣже ѿ всѣмъ истиннымъ повѣсти: побѣдити же, ѿкъ
здравѣмъ имѣющимъ, и ничтѣже ко благодѣти рѣшимъ имѣмъ.
ѿже не имѣмъ рѣша сѣи, или не совершѣннѣмъ вѣдѣмъ, сѣ
же сѣмъ распрострѣти и нѣзнѣти, и приложити сѣомъ благо-
вѣстѣмъ, ѣже списа, въ пѣтихъ вѣсѣхъ заточѣмъ пребывѣмъ,
по трѣдѣсѣтихъ и двѣмъ лѣтѣхъ хрѣтово вознесѣнѣа. Люблѣшесѣ
же пѣче всѣхъ ѡученихъ іѡаннѣхъ гдѣмъ, ѿкъ прѣстѣ же и крѣ-
токъ, и благоуравнѣишѣи, и ѿкъ чѣстѣ сѣрдцемъ, сѣрѣчѣ
дѣвственникъ, ѣгѣмъ радѣ даровѣнѣю вѣсѣрѣхъ вѣстѣ невѣдѣмъ
ми многими тѣмъстѣмъ насладѣсѣа: Блаженѣи бо, рѣчѣ, чѣстѣи
сѣрдцемъ, ѿкъ тѣи кѣа ѡзрѣтъ. Бѣ же ѡбѣмъ и сѣрдникъ гдѣмъ, и
какъ; слышѣи: Іѡсѣфъ ѿже прѣтѣмъ ѡбрѣдѣмъ, имѣше ѿ пѣрѣмъ
женѣи дѣтѣи сѣмъ: чѣтыре мѣжесѣи пѣлѣхъ, и трѣи женѣкъ: мѣрдѣ,
ѣсѣдѣрѣ и салѣмѣи. сѣмъ ѡбѣмъ салѣмѣи сѣмъ бѣ іѡаннѣхъ сѣи. Вѣсѣ-
тѣмъ ѡбѣмъ гдѣ ѡбѣмъ ѣмъ: понѣже бо сѣмъ гдѣмъ іѡсѣфъ.
сѣмъ же іѡсѣфа дѣи салѣмѣи, сѣсѣтрѣ ѡбѣмъ гдѣмъ сѣмъ вѣмънѣмъ:
тѣмъ же и сѣмъ сѣмъ іѡаннѣхъ сѣсѣтрѣишѣи гдѣмъ. Не неподѣмъ же
мишѣ и имѣнѣа, мѣтерѣи же ѣгѣмъ, и самѣмъ ѣвѣлигѣмъ разгѣдѣти:
нѣбо мѣтѣи ѡбѣмъ салѣмѣи нарицѣмъа, толкѣтсѣа мѣрѣмъа: іѡаннѣхъ
же благодѣтъ ѣмъ. Да вѣстѣ ѡбѣмъ всѣмъ дѣмъа, ѿкъ ѿже мѣрѣмъа
къ чѣловѣкомъ, и по дѣмъи ѿ сѣсѣтрѣи, мѣтѣи бѣмъетсѣ
бѣсѣтѣмънѣмъа благодѣти. Вѣмътрѣмъ же и нѣчѣмъ чѣдѣишѣи
сѣмънѣшесѣа ѿ сѣмъ стѣомъ ѣвѣлигѣ, ѿкъ трѣи мѣтерѣи вѣмъетсѣа
имѣи: ѣсѣтѣсѣтѣмънѣмъа салѣмѣи, и грѣмъ, (сѣмъ бо грѣмѣмъ,
ѣвѣлигѣмъ радѣ вѣсѣглѣсѣа,) и бѣмъ: ѣе бо, рѣчѣ, мѣи тѣмъа. И
понѣже сѣмъ сѣмъ имѣмъ, да нѣчѣмъ же и глаголѣмъ раз-
гѣдѣти: Бѣмъ нѣчѣмъ бѣмъ слѣмъа.





Ѣ ІОАННА СТОЕ НАРОДСТВОАНИЕ.

ГЛАВА 5.

ИЗНАЧАЛѢ БѢ СЛОВО, И СЛОВО, БѢ КЪ БГ҃У,
 И БГ҃Ъ БѢ СЛОВО. СЕИ БѢ ИСКОННѢ КЪ БГ҃У.
 ВСѦ ТѢМЪ БЫША, И БЕЗЪ НЕГѦ НИЧТОЖЕ
 БЫСТЬ, ѢЖЕ БЫСТЬ. БѢ ТОМЪ ЖИВОУ БѢ,
 И ЖИВОУ БѢ СВѢТУ ЧЛВКѦМЪ. И СВѢТУ КО ТМѢ
 СВѢТИТСЯ, И ТМА ЕГѦ НЕ ШЕЛѢ. БЫСТЬ ЧЕЛО-
 ВѢКЪ ПОСЛАНА ШЕ БГ҃А, ИМА ЕМѢ ИѦННА. СЕИ ПРИДЕ
 КО СВИДѢТЕЛЬСТВО, ДА СВИДѢТЕЛЬСТВУЕТЪ Ѧ СВѢТУ,
 * ДА ВСИ ВѢРЮ ИМУТЪ ЕМѢ *. НЕ БѢ ТОИ СВѢТУ, НО
 ДА СВИДѢТЕЛЬСТВУЕТЪ Ѧ СВѢТУ. БѢ СВѢТУ ИСТИН-
 НЫИ, ИЖЕ ПРОСВѢЩАЕТЪ ВСѦКАГО ЧЕЛОВѢКА ГРАДѦЩАГО
 КЪ МІРУ. БѢ МІРУ БѢ, И МІРУ ТѢМЪ БЫСТЬ, И
 МІРУ ЕГѦ НЕ ПОЗНА. БО СКОИ ПРИДЕ, И СКОИ ЕГѦ
 НЕ ПРИША. ОУНЫ ЖЕ ПРИША ЕГѦ, ДАДЕ ИМЪ ОБЛАСТЬ
 ЧЛВКѦМЪ ВЖИТИ, ВѢРЮЩИМЪ КО ИМА ЕГѦ:

Пне
За
а

Во стѣю ѿ великѣю недѣлю пасхи, на литѣргіи.

Иже не ѿ крове, ни ѿ похоти плотскѣа, ни ѿ похоти мѣжескѣа, но ѿ бѣа родишася. И слово плоть бысть, и вселѣа въ ны: и видѣхомъ славу егѡ, славу ѣако единороднаго ѿ оца, исполньа благодати и истины. Іѡаннъ свидѣтельствуетъ ѡ немъ, и воззва, глагола: сѣй бѣ, егѡже рѣхъ, иже по мнѣ грядѣи, предо мною бысть: ѣако первѣе мене бѣ. И ѿ исполненїа егѡ мы вси прїѣхомъ, и благодать возъ благодать. Іѣако законъ мѡѡсѣомъ данъ бысть: благодать же и истина іисъ хрѣтомъ бысть.

Конѣцъ пасцѣ.

за
б

Бѣа* никтѡже видѣ нигдѣже: единородный сѣа, сыи въ лонѣ очи, той исповѣда. И сѣе есть свидѣтельство іѡанново, егда послаша жѣдове ѿ іерусалима іерѣи и левѣи, да копроумъ егѡ: ты кто еси; И исповѣда, и не ѡвѣржеся, и исповѣда, ѣако нѣсмь азъ хрѣтѡсъ. И вопросиша егѡ: что оубѡ; и іаіа ли еси ты; и глагола: нѣсмь. пророкъ ли еси; и ѡвѣща: ни. Рѣша же емѣ: кто еси; да ѡвѣтъ дамы пославшимъ ны; что глаголеши ѡ тебѣ самомъ; Рече: азъ глаголю копїицаго въ пѣстыни, исправите пѣть гдѣа, ѣакоже рече ісаїа пророкъ. И посланнїи бѣхѡ ѿ фарїсеѣи. И вопросиша егѡ, и рѣша емѣ: что оубѡ крещаеши, аще ты нѣси хрѣтѡсъ, ни іаіа, ни пророкъ; ѡвѣща

мд
н
на
а
б
г
д
е
ж
з
и
й
і

тебѣ фїліппъ, сѣща подѣ смоковницю видѣхъ тѣ.
Ѣвѣща надананаъ и глагола емоу: равви, ты еси
снъ евѣи, ты еси црь іудеѣ. Ѣвѣща іисъ, и рече
емоу: зане рѣхъ ти, ѣкѡ видѣхъ тѣ подѣ смоковни-
цею, вѣрѣши: вѡлыша снъ оузриши. И глагола емоу:
аминь аминь глаголю вѣмъ, ѡсѣлѣ оузрите нѣо
ѡвѣрсто, и агглы евѣи восходѣща, и нисходѣща
надѣ сѣа человѣческаго.

Конѣцъ средѣ и недѣли, андрѣю и фїліппу.

Глава ѳ.



И въ третїи день* бракъ бысть въ канѣ
галїлейстѣи: и бѣ мѣи іисова тѣ. Званъ
же бысть іисъ и оученицы егѡ на бракъ.
И не доставшѡ вїно, глагола мѣи іисова къ немѡ:
вїна не имѡтъ. Глагола еи іисъ: что естъ мнѣ и
тебѣ жѣно; не оу прїиде часъ мой. Глагола мѣи
егѡ слѡгѡмъ: еже ѣще глаголетъ вѣмъ, сотвори те.
Бѣхѡ же тѣ водонѡсы каменни шѣсть, лежаще по
оучищенїю іудейскѡ, вмѣстѣщыѣ по двѣмѡ или
трїемъ мѣрамъ. Глагола имъ іисъ: наполи те водо-
носы воды. и наполиша ихъ до верха. И глагола
имъ: почерпите нынѣ, и принесите архїтрїкліновѣ.
и принесѡша. Іѣкоже вѣсѣ архїтрїкліна вїна бык-
шагѡ ѡ воды, [и не вѣдаше ѡкѡдѡ естъ: слѡгѣ
же вѣдахѡ почерпшїи водѡ.] пригласѣ женихѡ архї-
трїкліна. И глагола емоу: всѣхъ человѣкъ прѣжде

за
б
а

дѡброе вѣно̀ полагаѣтъ, и ѣгда оупіи́тъсѧ, тогда
хѡждашее: ты́ же соклаю́хъ еси́ дѡброе вѣно̀ до сѣлѣ.
Ѹ̀е сотвори́ нача́токъ зна́меніємъ іисъ въ ка́нѣ
галі́лейскѣй, и гави́ сла́вѣ своѣ: и вѣрова́ша въ него̀
оучи́цы егѡ̀.

Конѣцъ понедѣльникѣ.

Посѣмъ снѣде * въ капернаѣмъ сѧмъ, и мѣи егѡ̀,
и брѧ́тїѧ егѡ̀, и оучи́цы егѡ̀: и тѣ́ не мно́ги
дни́ пре́вы́ша. И бли́зъ бѣ́ пѧ́сха іѡ́данска, и взы́де
во іеру́салѣмъ іисъ: И ѡ́бръ́те въ цр́кви прода́ющимъ
ѡ́вцы и во́лы и го́лѡвѣ, и пѣ́нѧжники сѣ́дѧ́ющимъ.
И сотвори́ вѣ́чъ ѡ́ вѣ́рѡй, всѧ́ и́згна́ и́з цр́кве,
ѡ́вцы и во́лы, и торго́вникѡмъ разсы́па пѣ́нѧзи,
и дски ѡ́про́вѣрже. И прода́ющимъ го́лѡвѣ рече́:
во́зми́те сѧ́ ѡ́сѡ́дѣ, и не твори́те до́мѣ о́ца
моегѡ̀, до́мѣ ꙗ́ко́ пленагѡ̀. Помѧ́нѡша же оучени́цы
егѡ̀, ꙗ́ко́ пи́сано е́сть: * жѧ́лость до́мѣ твоегѡ̀
снѣ́сть ма́*. Ѹ́вѣща́ша же іѡ́дѣе, и рѣ́ша е́мѣ:
ко́е зна́меніе ꙗ́ко́ ꙗ́жеши на́мъ, ꙗ́ко́ сѧ́ твори́ши;
Ѹ́вѣща́ іисъ, рече́ имъ: разори́те цр́ковь сѧ́, и
трѣ́мѣ дѣ́ньмѣмъ воздѧ́и҃гнѣ ю́. Рѣ́ша же іѡ́дѣе: четы́ре-
деса́тъ и шесті́ю лѣ́тъъ созда́нѣ бы́сть цр́ковь сѧ́,
и ты́ ли трѣ́мѣ дѣ́ньмѣмъ воздѧ́и҃гнеши ю́; Ѹ́нъ же
глаго́лаше ѡ́ цр́кви тѣ́ла своегѡ̀. Ѹ́гда оубѡ́ воста́
ѡ́ мѣ́ртвѡхъ, помѧ́нѡша оучени́цы егѡ̀, ꙗ́ко́ сѧ́

Пѧ́то́къ свѣ́тлыѧ недѣ́ли:
Во в́ре́мѧ сѡ́но, снѣде іисъ *

глаголаше: и вѣроваша писанію, и словесѣ, еже
рече іисъ.

Конѣцъ пѣткѣ.

Ѣгда же бѣ во іеросолѣмѣхъ въ прѣздникѣхъ пѣсхъ,
мнози вѣроваша во ѿмѣ егѡ, видѣще знаменіѣ
егѡ, ꙗже творѣше. Сѣмъ же іисъ не вдаѣше себѣ
въ вѣрѣ ѿхъ, ꙗже сѣмъ вѣдаше всѣ: И ꙗкѡ не
требоваше, да кто свидѣтельствуеѣтъ ѡ челоуѣцѣ,
сѣмъ бо вѣдаше, что бѣ въ челоуѣцѣ.

Глава ѳ.



Ѧ же челоуѣкъ * ѡ фарісеѣ, нѣкодѣмъ ѿмѣ
ѣмѣ, князь жидѡвскій. Сѣй прѣиде ко іисѣ
нощю, и рече ѣмѣ: рабѣ, вѣмъ, ꙗкѡ ѡ
бѣа прѣшеѣхъ ѣсѣ оучитель. нѣктоже бо мѡжетъ
знаменій сѣхъ творѣти, ѿхъже ты творѣши, ꙗже
не бѣдетъ въ сѣхъ нѣмъ. Ѣвѣща іисъ, и рече ѣмѣ:
ѡмѣнь ѡмѣнь глаголю тебѣ, ꙗже кто не родѣтъ
сѣмъ, не мѡжетъ видѣти цѣствіѣ вѣжѣ. Глагола
къ немѣ нѣкодѣмъ: ꙗкѡ мѡжетъ челоуѣкъ родѣти
сѣмъ старъ сѣмъ; ѣда мѡжетъ вторѡе вѣнѣти во оутрѡбѣ
мѣтере сѣмъ, и родѣтсѣмъ; Ѣвѣща іисъ: ѡмѣнь
ѡмѣнь глаголю тебѣ, ꙗже кто не родѣтсѣмъ водою
и дѡмъ, не мѡжетъ вѣнѣти ко цѣствіе вѣжѣ.
Рождѣнное ѡ плѡти, плѡтъ ѣтъ, и рождѣнное ѡ

Четвертѡкъ свѣтѣмъ недѣлѣ:

Во вѣмѣ сѣно, челоуѣкъ нѣкѣмъ вѣ *

а́ха, а́хъ е́сть. Не а́нкіа, і́акъ рѣхъ тн: подо-
ба́етъ а́мъ роді́тиса свѣше. А́хъ нѣ́же хо́шетъ,
ды́шетъ, и́ гла́съ е́го слы́шши: но не вѣ́н ѿкѣ́дъ
пріхо́дитъ, и́ ка́мъ нѣ́тъ: та́къ е́сть вса́къ чело-
вѣ́къ, ро́ждѣнный ѿ а́ха. Ѣ́вѣща́ нѣко́дѣмъ, и́ рече́
ѣмѣ́: ка́къ мо́гутъ сѣ́а бы́ти; Ѣ́вѣща́ і́сѣ, и́ рече́
ѣмѣ́: ты́ еси́ о́учитель і́лѣвъ, и́ сѣ́хъ ли не вѣ́н;
а́мнѣ́ а́мнѣ́ глаго́лю тебѣ́, і́акъ ѣ́же вѣ́мы,
глаго́лемъ: и́ ѣ́же вѣ́дохомъ, свидѣ́тельствѣ́емъ: и́
свидѣ́тельства на́шего не пріе́млетъ. А́ще земна́а
рекѣ́хъ а́мъ, и́ не вѣ́рѣте: ка́къ а́ще рекѣ́ а́мъ
нѣ́наа, вѣ́рѣте;

И́ нѣкто́же * взы́де на нѣ́о, то́кмъ спі́дый съ
нѣ́се, сѣ́хъ чело́вѣческій, сѣ́хъ на нѣ́сѣ. И́ і́акоже
мѡѡ́сѣй возо́несъ змѣ́ю въ пѣ́стыни: та́къ подо́ба́етъ
 возо́не́тиса сѣ́хъ чело́вѣческомѣ́: да вса́къ вѣ́рѣа́и
бо́нь, не погѣ́бнетъ, но і́мать жи́вотъ вѣ́чный.

Коне́цъ четве́ртѣхъ.

Та́къ во ** возо́лкѣ́ вѣ́хъ мі́рѣ, і́акъ и́ сѣ́а своѣ́го
ѣ́днноро́днаго да́хъ е́сть, да вса́къ вѣ́рѣа́и бо́нь,
не погѣ́бнетъ: но і́мать жи́вотъ вѣ́чный. Не посла́
во вѣ́хъ сѣ́а своѣ́го въ мі́рѣ, да сѣ́дитъ мі́рови: но
да спасѣ́тсѣ і́мъ мі́рѣ.

Коне́цъ недѣ́ли пре́д возо́внѣ́нїемъ.

Недѣ́ла пре́д возо́внѣ́нїемъ: Рече́ гдѣ́: нѣкто́же *
вѣ́торникъ ѣ́ недѣ́ли: Рече́ гдѣ́: та́къ **

ра́дѹетсѧ за гл҃асѧ женихѡвѧ: сїѧ о҃убѣ ра́дость моѧ
 испо́лнисѧ. Сномъ подобѣетѣ растїи, мнѣ же ма́лнѣ.
 сѧ. Грады́й свѣ́ше, на́д всѣ́ми є́сть: сѣ́й ѿ земли,
 ѿ земли є́сть, и ѿ земли глаго́летѣ: грады́й сѧ
 небесе́, на́д всѣ́ми є́сть. И́ еже вѣ́дѣ и слы́ша, сїе
 свидѣ́тельствѹетѣ: и свидѣ́тельства є́гѡ никто́же
 прїе́млетѣ. Прїе́мый є́гѡ свидѣ́тельство, вѣ́роваѣ,
 ꙗ́кѡ вѣ́х ѿ исти́ны є́сть.

Конецъ свѣщѣтъ.

Е́гѡже ко послѧ вѣ́х, глаго́лы вѣ́х глаго́летѣ:
 не вѣ мѣ́рѣ ко вѣ́х да́етѣ а́ха. Сѡ́щ ко лю́бнѣ
 сѧ, и всѧ да́етѣ вѣ́х рѣцѣ́ є́гѡ. Вѣ́рѣѧ вѣ́х сѧ,
 ꙗ́матъ живѡ́тъ вѣ́чныи: а́ ꙗ́же не вѣ́рѹетѣ вѣ́х сѧ,
 не о҃у́зритѣ живѡ́та: но гнѣ́въ вѣ́х прѣбыва́етѣ
 на нѣ́мъ.

Глава ѧ.

Гда о҃убѣ разѡмѣ́ и́сѧ, ꙗ́кѡ о҃услы́шаша
 фарї́сеѣ, ꙗ́кѡ и́сѧ мно́жайшѧ о҃учени́кѣ тво-
 ри́тѣ и крещѧ́етѣ, не́же іѡ́аннѣ: и́сѧ же са́мъ
 не крещѧ́ше, но о҃учени́цы є́гѡ: ѡста́ви іѡ́дею, и
 іѡ́де па́ки вѣ́х галї́лею. Подѡба́ше же є́мѣ про́нѣ
 сквозѣ́ самарїю.

Прї́нде о҃убѣ * ко гра́дѣ самарї́нскѣй глаго́лемы́и
 сї́харе́, бли́зѣ вѣ́х, ꙗ́же да́де ꙗ́кѡвѣ іѡ́сифѣ

Недѣла є. по пасхѣ ѿ самарянѣх:
 По вре́мѧ сѡно, прї́нде и́сѧ *

5 сынъ своемъ. Бѣ же тѣ источникъ іакѡвъ. іисъ
 же трѣбаша ѿ пѣти, сѣдѣше такъ на источникѣ:
 3 бѣ же такъ часъ шестый. Прииде жена ѿ самаринъ
 почерпѣти водѣ. глагола ей іисъ: даждь мнѣ пѣти.
 и Оученицы бо егѡ ѡшли вѣхъ во градъ, да брашно
 5 купятъ. глагола емоу жена самарянинъ: какъ ты
 жидовинъ сынъ ѡ менѣ пѣти просиши, жены самаря-
 7 нини сѣи; не прикисаютъ бо съ жидове самаря-
 нѣхъ. Ѣвѣща іисъ, и рече ей: аще бы вѣдала даръ
 9 вѣи, и кто есть глаголюй ти: даждь мнѣ пѣти:
 ты бы просила оу негѡ, и далъ бы ти водѣ живѣ.
 11 глагола емоу жена: гдѣ, ни почерпала ѡмашн, и
 13 стѣдѣнецъ есть глѣбокъ: ѡкѣдѣ оубѡ ѡмашн водѣ
 15 живѣ; вѣда ты болѣе еси ѡца нашего іакѡва, ѡже
 17 даде намъ стѣдѣнецъ сей, и той ѡзъ негѡ пѣтъ, и
 19 сынове егѡ, и скоти егѡ; Ѣвѣща іисъ и рече
 21 ей: всѣхъ пїѣи ѡ воды сѣ, вжаждетсѣ пакн. я
 23 ѡже пїетъ ѡ воды, ѡже азъ дамъ емоу, не вжа-
 25 ждетсѣ во вѣки: но вода, ѡже азъ дамъ емоу,
 27 вѣдетъ въ немъ источникъ воды текѣщѣ въ живоу
 29 вѣчный. глагола къ немѣ жена: гдѣ, даждь мнѣ сїѡ
 31 водѣ: да ни жаждѣ, ни прихождѣ сѣмѡ почерпѣти.
 33 глагола ей іисъ: иди, пригласи мѣжа твоего, и при-
 35 нди сѣмѡ. Ѣвѣща жена и рече емоу: не ѡмамъ
 37 мѣжа. глагола ей іисъ: добръ рече, такъ мѣжа
 39 не ѡмамъ. Пѣтъ бо мужей ѡмѣла еси: и нынѣ
 41 егѡже ѡмашн, иѣсть ти мѣжъ: сѣ воистиннѣ рекла
 43 еси. глагола емоу жена: гдѣ, вѣжъ такъ прорѡкъ
 45 еси ты. ѡцы наши въ горѣ сѣ поклонѣшасѣ:

и вы глаголете, ѿкѡ во іерусалимѣхъ есть мѣсто,
 иѣже кланѣтисѧ подобаетъ. Глагола еѣ іисъ: жено,
 вѣрѡ ми нѣмѣ, ѿкѡ градѣтъ часъ, егда ни въ горѣ
 сей, ни во іерусалимѣхъ поклони́тисѧ оцѣ. вы
 кланѣтисѧ, егѡже не вѣсте: мы кланѣмисѧ, егѡже
 вѣмы: ѿкѡ спасеніе ѡ іудей есть. Но градѣтъ часъ,
 и нынѣ есть, егда истинниѣ поклони́цы покланѣт-
 сѧ оцѣ дѡмъ и истинноу: нѡ оцѣ таковыхъхъ
 ищѣтъ покланѣющихся емѣ. дѣхъ есть вѣхъ, и иже
 кланѣтсѧ емѣ, дѡмъ и истинноу достѡнтѧ кланѣ-
 тисѧ. Глагола емѣ жена: вѣмъ, ѿкѡ мессіа прѣ-
 идѣтъ глаголемый хрѣтѡсъ, егда тѡй прѣидѣтъ, воз-
 вѣстѣтъ намъ всѣ. Глагола еѣ іисъ: азъ есмь,
 глаголаѣ съ тобою. И тогда прѣидѡша оученицы
 егѡ, и чѡждахѡсѧ, ѿкѡ съ женоу глаголаше. ни-
 ктоже во речѣ: чѡмѣ ищѣши; нѣмѣ что глаголеши
 съ нѣю; ѡстаѡи же водоносъ свой женѣ, и иде во
 градъ, и глагола челоѡвѣкомъ: Прѣидѣте, и видѣте
 чѡвѣка, иже речѣ ми всѣ, елика сотворихъ: еда
 тѡй есть хрѣтѡсъ; Изыдѡша же изъ града, и гра-
 дѡхѡ къ немѣ. Междѡ же сѣмъ, молахѡ егѡ оуче-
 ницы егѡ, глаголюще: равѡи, ѿждѡ. ѡнъ же речѣ
 имъ: азъ кра́сно нѣмамъ гѣсти, егѡже вы не вѣсте.
 Глаголахѡ же оученицы къ себѣ: еда кто принесѣ
 емѣ гѣсти; Глагола имъ іисъ: моѣ вра́сно есть,
 да сотворю волю посла́кшаго мѣ, и совершѣ дѣло
 егѡ. Не вы ли глаголете, ѿкѡ ещѣ четы́ри мѣсѡцы
 сѣтъ, и жѣтва прѣидѣтъ; сѣ глаголю вамъ: возведѣте
 очи ва́ши, и видѣте нѣвы, ѿкѡ пла́вы сѣтъ къ

ка

кв

кг

кд

ке

кз

кз

кн

кд

л

ла

лв

лг

лд

лв

лз жѣтвѣ оужѣ. И жнѣи мзѣд прїемлетъ, и сокрѣтъ
лз плодъ въ живѣтъ вѣчный: да сѣѣи въспѣ радѣтъ.
лн сѣи жнѣи. Ѡ сѣмъ во слоко ѣстъ истинное, ѣкѣ
лн ѣтъ сѣѣи, и ѣтъ жнѣи. Ѡз послѣхъ
лн въ жѣтъ, ѣдѣже въ не трѣдѣтъ: ѣнѣи трѣдѣ-
лн шѣтъ, и въ въ трѣдѣхъ ѣхъ вѣдѣтъ. Ѡ града же
лн тогѣ, мнѣзи вѣроваша вѣнѣ Ѡ самарѣхъ, за
лн слоко жѣнѣи свидѣтельствовѣи, ѣкѣ речѣ ми всѣ,
лн ѣнѣи сотворѣхъ. Ѡгда же прѣдѣи къ немѣ сама-
лн рѣне, молѣхъ ѣгѣ, да въ пребѣхъ оу ѣнѣхъ: и пре-
лн бѣтъ тѣ двѣ днѣ. И мнѣгѣи пѣче вѣроваша за
лн слоко ѣгѣ. Жѣнѣ же глѣгѣхъ, ѣкѣ не ктомѣ за
лн твоѣ вѣдѣхъ вѣрѣмъ: сѣми во слышѣхѣмъ, и вѣмѣ,
лн ѣкѣ сѣи ѣстъ вѣистиннѣ сѣхъ мѣрѣ хрѣтѣхъ.

Конѣцъ недѣли.

лн По двоѣи же днѣ, ѣзыдѣ Ѡтѣдѣ, и ѣдѣ въ галѣ-
лн лѣи: сѣмъ во ѣнѣхъ свидѣтельствова, ѣкѣ прѣрѣкѣхъ
лн во своѣмъ Ѡтѣчѣствѣи чѣсти не ѣмѣтъ. Ѡгда же
лн прѣдѣ въ галѣлѣи, прѣѣи ѣгѣ галѣлѣанѣ, всѣ вѣдѣв-
лн ше, ѣѣже сотворѣи во ѣерѣсалѣмѣхъ къ прѣзднѣкѣхъ:
лн и тѣи во прѣдѣи въ прѣзднѣкѣхъ. Прѣдѣ же пѣкѣи
лн ѣнѣхъ въ кѣнѣ галѣлѣнскѣи, ѣдѣже сотворѣи вѣдѣхъ
лн въ вѣнѣ.

лн **И** вѣ * ѣнѣкѣи царѣхъ мѣжъ, ѣгѣѣже сѣнѣхъ вѣлѣше,
лн въ капѣрнаѣмѣ. сѣи слышѣхъ, ѣкѣ ѣнѣхъ прѣдѣ

за
гѣ

Понѣдѣльнѣкѣи ѣ недѣли:
во вѣрѣи сѣно, вѣ *

5

ѿ іѹдѣи въ галілею, ѿде къ немѹ, ѿ молаше єго,
да снѣдетъ, ѿ ѿщѣлѣнѣхъ сына єгѹ: хотѣше во
оумрѣти. Рече оуѣхъ іисъ къ немѹ: аще знаменїи ѿ
чѹдѣсѣхъ не видѣте, не ѿмате вѣровати. Глагола къ
немѹ царѣвѣхъ мѹжѣхъ: гдѣи, снѣди прѣжде даже не оумреть
отроча моѣ. Глагола ємѹ іисъ: ндѣи, сынѣхъ твоѣхъ
жївѣхъ єсть. ѿ вѣрова челоуѣкѣхъ словесѣи, єже рече
ємѹ іисъ, ѿ нѣмѣше. Яѣе же вхоуѣшѹ ємѹ, сѣ рабѣи
єгѹ срѣтоуша єго, ѿ козѣвѣстїиша ємѹ глаголюще:
ѿкѹ сынѣхъ твоѣхъ жївѣхъ єсть. Вопрошаше оуѣхъ ѿ
нїхъ часѣхъ, въ коуѣхъ легчає ємѹ выѣсть; ѿ рѣша
ємѹ, ѿкѹ вчерѣ въ часѣхъ седмѣи ѿстаѣи єго Огнь.
Разѹмѣе же отѣцѣхъ, ѿкѹ тоѣ вѣ часѣхъ, коуѣе рече
ємѹ іисъ, ѿкѹ сынѣхъ твоѣхъ жївѣхъ єсть: ѿ вѣрова
самѣхъ, ѿ всѣхъ доуѣхъ єгѹ. Єѣе паѣи второе знаменїе
сотворѣи іисъ, прїшеуѣхъ ѿ іѹдѣи въ галілею.

Конѣихъ понедѣльнїкѹ.

Глѣкѣ є.

34
дѣ



о сїхъ же вѣ прѣзѣннїкѣхъ іѹдѣиѣи, ѿ * взыде
іисъ во іерѹсалимѣхъ. Вѣтъ же во іерѹсалимѣхъ
на овѣчѣи кѹпѣлїи, ѿже глаголетсѣ єврейскѣи
видѣсѣдѣ: пѣтъ прїтѣуѣрѣхъ нѣмѣцїи: въ тѣхъхъ слѣжаше
множество боуѣцїихъ, слѣпѣихъ, хроуѣихъ, сѹхїихъ,
чаїихъхъ двїжѣнїѣхъ воуѣи. Яггѣхъ во гдѣи на всѣко
лѣѣго сѹхѣдаше въ кѹпѣлѣи, ѿ возмѹцїаше воуѣи: ѿ

Недѣла дѣ ѿ разсѣблѣннїѣхъ: во вреѣмѣ сѣно,*
Єѣе же ѿ на ѿсѣпѣнїе воуѣи.

иже первѣе влázаше по возмóщіи коды зарáвх
бывáше, ꙗцѣмъ же недóгомъ ѡдержímь бывáше.

Конѣцъ ѡщіенію.

Бѣ же тѣ нѣкїи челоувѣкх, тридесать и ѡсмы
лѣтъ имыи въ недѣзѣ скоѣмъ. Сего видѣвх іисх
лежаща, и разумѣвх, ꙗкѡ многа лѣта оуже имáше
въ недѣзѣ, глагола емоу: хóщеши ли цѣлх быти;
ѡвѣща емоу недѣжный: еи гдѣ, челоувѣка не ималих,
да егда возмóтитсѣ вода, ввержетсѣ мѧ въ кóпѣль:
егда же прихóждѡ азъ, ѡнх прѣжде мене слáзничъ.
Глагола емоу іисх: востани, возми ѡдръ твои, и
ходи. И авѣе зарáвх бысть челоувѣкх, и взѣмх ѡдръ
свои, и хóждаше: бѣ же свѣѡта въ тои дѣнь.
Глаголахъ же жидове ищѣлѣвыи емоу: свѣѡта естъ,
и не достóитъ ти взѣти ѡдръ твоегѡ. Онъ же
ѡвѣща имъ: иже мѧ сотвори цѣла, тои мнѣ рече:
возми ѡдръ твои, и ходи. Вопросиша же егоу:
кто естъ челоувѣкх рекїи ти, возми ѡдръ твои,
и ходи; Ищѣлѣвыи же не вѣдаше кто естъ: іисх
бо оуклòнъсѣ, народъ сѣщѡ на мѣстѣ. Потóмъ же
ѡврѣте егоу іисх въ цѣркви, и рече емоу: сѣ зарáвх
бысть, ктомѡ не согрѣшай, да не гóрше ти что
вѣдетсѣ. Иде же челоувѣкх, и повѣда іудеѡмъ, ꙗкѡ
іисх естъ, иже мѧ сотвори цѣла.

Конѣцъ недѣлан.

И сегѡ ради гонáхъ іиса іудеѣ, и иискáхъ егоу
оубѣити, занѣ сїа творáше въ свѣѡтѣ. Іисх же
ѡвѣщавáше имъ:

3А
51

* **О**цѣ мой дошелъ дѣлаетъ, и азъ дѣлаю. Сега же
раднѣ паче искахъ его ѿдѣе оубѣтити, ꙗко не
току разораше събѣотѣ, но и оца своего гла-
голаше бѣа, рабѣмъ сѣ творѣ бѣа. **О**убѣщавъ же ѿсѣ,
и рече ѿмъ: аминь аминь глаголю вамъ: не можетъ
снъ творити ѿ себѣ ничевоже, ꙗже не ѣже видѣтъ
оца творѣща: ꙗже бо снъ творитъ, сѣ и снъ
такоже творитъ. **О**цъ бо любитъ сѣа, и сѣа
показѣтъ емѣ, ꙗже самъ творитъ: и бѣлаша
снхъ покажетъ емѣ дѣла, да вы чѣдѣте. **И**акоже
бо оцъ воскресѣтъ мѣртвѣмъ, и живѣтъ: такъ
и снъ, ꙗже хѣтитъ, живѣтъ. **О**цъ бо не сѣдѣтъ
никомуже, но сѣдѣ весь дѣтъ сѣоки: да вси чѣдѣтъ
сѣа, ꙗкоже чѣдѣтъ оца: а ꙗже не чѣтѣтъ сѣа, не
чѣтѣтъ оца послѣвшаго его.

кТО

3А
51

** **А**минь аминь глаголю вамъ: ꙗко слышавъ словеса
моего, и вѣрѣавъ послѣвшемъ мѣ, ꙗмагъ жи-
вѣтъ вѣчный, и на сѣдѣ не прѣидѣтъ: но прѣидѣтъ
ѿ смѣрти въ живѣтъ.

Конѣцъ средѣ.

Аминь аминь глаголю вамъ: ꙗко грядѣтъ часъ,
и нынѣ естъ, егда мѣртвѣи оуслышатъ гласъ сѣа

Бреда ѣ недѣли:

Рече гдѣ ко пришедшимъ къ немѣ ѿдѣвшимъ: *

Бѣе же и мѣртвѣмъ въ понедеѣльникъ.

Четвертокъ ѣ недѣли:

Рече гдѣ ко пришедшимъ къ немѣ ѿдѣвшимъ: **

Бѣе же и мѣртвѣмъ во вторникъ, и въ събѣотѣ.

ѣс вѣѣа, ѡ оуслышавше ѡ живѣтъ. ꙗкоже ко оуцѣ
ѣз ѡмать живѣтъ въ себѣ, таку дасть ѡ снѣ живѣ
ѣи вѣтъ ѡмѣти въ себѣ. Ѣ областъ дасть ѣмѣ ѡ
ѣд сѣа творѣти: ꙗко сѣа члѣвѣчѣ ѣсть, не днѣтѣсѣ
ѣи сѣмѣ. ꙗко градѣтъ чѣсѣ, вѣнѣже всѣ сѣи ко
ѣд грѣбѣхѣ, оуслышавѣ глѣсѣ сѣа вѣѣа: Ѣ ѡзѣдѣтъ
ѣд сѣи блѣа въ вѣсрѣшенѣе живѣтъ: Ѣ сѣ
ѣ сѣи сѣа въ вѣсрѣшенѣе сѣа. Не могѣ ѡзѣ
ѣ оу себѣ творѣти ничѣоже.

* ꙗкоже слышѣ, сѣа: ѡ сѣа мѣ прѣвѣденѣ ѣсть:
Ѣ ꙗко не ѡмѣ вѣи мѣа, но вѣи послѣваго
мѣ оуѣ.

Вѣнѣ четвѣртѣ, ѡ мѣртѣмѣ.

Ѣще ѡзѣ сѣдѣтельствѣ ѡ мѣ, сѣдѣтельство
мѣ нѣтъ ѡстинно. Ѣнѣ ѣсть сѣдѣтельствѣ ѡ
мѣ, ѡ вѣмѣ, ꙗко ѡстинно ѣсть сѣдѣтельство,
Ѣже сѣдѣтельствѣтъ ѡ мѣ. Вѣ послѣте ко
ѣа ѡнѣ, ѡ сѣдѣтельствѣ ѡ ѡстинѣ. Ѣже же не
ѣ чѣлѣвѣка сѣдѣтельствѣ прѣмаю: но сѣа глѣбѣю,
Ѣа вѣ спасѣни бѣдѣте. Ѣнѣ вѣ сѣѣтѣльнѣмѣ, горѣ
ѡ сѣѣтъ: вѣ же хотѣте вѣзрѣдовѣтѣсѣ въ чѣсѣ
сѣѣтѣнѣа ѣго. Ѣже же ѡмамѣ сѣдѣтельствѣ ко
ѣа ѡнѣ: дѣаа вѣ, ꙗже дадѣ мѣ оуцѣ, да сѣврѣшѣ
Ѣ, та дѣаа, ꙗже ѡзѣ творѣ, сѣдѣтельствѣтъ ѡ
мѣ, ꙗко оуцѣ мѣ послѣ. Ѣ послѣвѣ мѣ оуцѣ,

Пѣтѣ ѣ недѣа:

Рѣчѣ глѣ ко прѣшѣдѣмѣмѣ къ нѣмѣ ѡдѣмѣмѣ: *

ТОЙ СКИДѢТЕЛЬСТВО ВА ѿ МНѢ. НИ ГЛАСА ЕГѠ НИГДѢЖЕ
 СЛЫШАСТЕ, НИ ВИДѢНІА ЕГѠ КНДѢСТЕ: И СЛОВЕСЕ
 ЕГѠ НЕ ИМАТЕ ПРЕКЫКАЮЩА ВЪ ВАСЪ. ЗАНѢ ЕГОЖЕ
 ТОЙ ПОСЛА, СЕМѢ КЪ ВѢРѢ НЕ ЕМАТЕ. ИСПЫТАЙТЕ
 ПИСАНІА, ІАКѠ ВЪ МНѢТѢ ВЪ НИХЪ ИМѢТИ ЖИВОТЪ
 ВѢЧНЫЙ: И ТА СѢТЬ СКИДѢТЕЛЬСТВОЩІА ѿ МНѢ. И
 НЕ ХОЩЕТЕ ПРИИТИ КО МНѢ, ДА ЖИВОТЪ ИМАТЕ. БЛА
 ВА ѿ ЧЕЛОВѢКЪ НЕ ПРИЕМАЮ, Но РАЗУМѢХЪ ВЪ,
 ІАКѠ ЛЮБВЕ БЖІА НЕ ИМАТЕ ВЪ СЕБѢ. АЗЪ ПРИИДОХЪ
 ВО ИМА ОЦА МОЕГѠ, И НЕ ПРИЕМАЕТЕ МЕНЕ: АЩЕ НИХЪ
 ПРИИДЕТЪ ВО ИМА СВОЕ, ТОГО ПРИЕМАЕТЕ. КАКѠ ВЪ
 МОЖЕТЕ ВѢРОВАТИ, СЛѢВЫ ДРѢВЪ ѿ ДРѢВА ПРИЕМАЮЩЕ,
 И СЛѢВЪ, ІАКЕ ѿ ЕДИНАГѠ ВѢА, НЕ ИЩЕТЕ; НЕ МНИТЕ,
 ІАКѠ АЗЪ НА ВЪ РЕКѢ КО ОЦѢ: ЕСТЬ, ИЖЕ НА ВЪ
 ГЛАГОЛЕТЪ, МОУСѢИ, НАНѢЖЕ ВЪ ОУПОВАЕТЕ. АЩЕ КО
 ВЫСТЕ ВѢРОВАЛИ МОУСѢОВИ, ВѢРОВАЛИ ВЫСТЕ ОУБѢ И
 МНѢ: ѿ МНѢ КО ТОЙ ПИСА. АЩЕ ЛИ ТОГѠ ПИСА
 НИЕМЪ НЕ ВѢРѢТЕ, КАКѠ МОИМЪ ГЛАГОЛѠМЪ ВѢРѢ
 ИМЕТЕ;

ГЛАВА 5.

И О СІХЪ ИДЕ ІИСУ НА ОНЪ ПОЛЪ МОРЕ ГАЛІЛЕИ
 ТІКЕРІАДСКА: И ПО НЕМЪ ИДѢШЕ НАРОДЪ МНОГЪ,
 ІАКѠ ВИДАХѢ ЗНАМЕНІА ЕГѠ, ІАКЕ ТВОРИШЕ
 НА НЕДѢЖНЫХЪ.

КОНЕЦЪ ПАТІКѢ.

ВЗЫДЕ ЖЕ НА ГОРѢ ІИСУ, И ТѢ СЕДѢШЕ СО ОУЧЕ
 НИКѢ СВОИМЪ. БѢЖЕ КЛѢЗЪ ФАИСКА, ПРАЗДНИКЪ
 ЖИДѢВСКІИ.

Розвѣдѣх ѡубѣи іисѣѡ сѡчи,* и видѣвѣх, іакѡ многѡ
нароудѣх градеѣтѣх кѣх немѣх, глагола кѣх фѣліппѣх:
чѣмѣх кѣспѣмѣх хлѣбѣх, да іадѣтѣх сѣи; бѣе же гла
голаше и скѣшѣа ѣго: сѣмѣх ко вѣдѣше, что хѡщѣтѣх
сѡтвориѣти. Ѣвѣща ѣмѣх фѣліппѣх: двѣмѣх стѡма
пѣназѣх хлѣбѣх не довлѣютѣх ѣмѣх, да кождѡ ѣх
мѣло что прѣимѣтѣх. Глагола ѣмѣх ѣдѣнѣх ѡ ѡучѣнѣкѣх
ѣгѡ андрѣи, братѣх сѣмѡна петра: ѣсть ѡгрозѣца
зѣѣ ѣдѣнѣх, ѣже ѣмѣтѣх пѣтѣх хлѣбѣх іачмѣннѣх,
и двѣх рѣбѣх: но сѣи что сѣтѣх вѣх сѣлѣко; Рѣчѣ же
іисѣѡ: сѡтвориѣте чѣловѣкѣх возлѣцѣи. бѣ же трава
многа на мѣстѣх. возлѣже ѡубѣи мѣжѣи чѣслѡмѣх
іакѡ пѣтѣх тѣсѣцѣх. Прѣмѣтѣх же хлѣбѣх іисѣѡ, и
хѣбаѣх воздѣвѣх, подаѣх ѡучѣнѣкѡмѣх, ѡучѣнѣцы же
возлѣжаѣцѣмѣх: тѣкожде и ѡ рѣбѣх, ѣлѣкѡ хотѣхѣх.
И іакѡ насыѣтѣшѣа, глагола ѡучѣнѣкѡмѣх сѡѡмѣх:
сѡверѣте и зѣвыѣтѣх ѡѣкрѣхѣх, да не погѣбѣтѣх ни
чтоже. Сѡбратѣша же, и ипѡлѣнѣша двѣнаѣдѣсѣте кѡшѣх
ѡѣкрѣхѣх ѡ пѣтѣх хлѣбѣх іачмѣннѣх, ѣже и зѣвыѣша
іадѣшѣмѣх.

Чѣловѣцы же видѣвѣше** зѣнаменѣе, ѣже сѡтвори
іисѣѡ, глаголахѣх: іакѡ сѣи ѣсть вѡнѣсѣтѣннѣх прѡрѡкѣх,
градеѣи вѣх мѣрѣх.

Конѣцѣх сѣредѣх.

Іисѣѡ же раздѣлѣвѣх, іакѡ хотѣтѣх прѣитѣи, да
восхѣтѣтѣх ѣго и сѡтворѣтѣх ѣго црѣх, ѡнѣде пѣкѣх

Сѣредѣ ѣ недѣлѣи: Ко вѣрѣмѣа сѡно, розвѣдѣх іисѣѡ сѡчи*
сѣвѣѡта ѣ по пѣсѣцѣх: Ко вѣрѣмѣа сѡно, кѣдѣвѣше чѣловѣцы**

въ горѣ единѣхъ. Иѣкѡ поѣзѣхъ въѣсть, снндоша оуче-
 ницы егѡ на морѣ. И вѣзѡша въ корабль, и
 идѡхѡ на оныхъ полѣхъ моря въ капернаѣхъ: и тмѣ
 ѡбѣе въѣсть, и не оуѣхѣхъ пришеѣхъ къ нимъ иѣсѣхъ.
 Морѣ же вѣтрѣхъ вѣлѣю дѣхѡущѣхъ, воздвнзѡшесѣхъ.
 Грѣшнѣхъ же иѣкѡ стѣдѣхъ двѣдесѣхъ и пѣхъ, илн
 трнѣдесѣхъ, оуѣзрѣхъша иѣса ходѡща по морю, и блнзѣхъ
 кораблѣхъ въѣхъша, и оубѡлѡшесѣхъ. Оныхъ же глагѡла
 имъ: ѡзѣхъ есмѣхъ, не бѡйтесѣхъ. Хоѣхъ же прѣѣхъ
 егѡ въ корабль, и ѡбѣе корабль въѣсть на землѣхъ,
 въ ннѣхъ идѡхѡхъ. Но оутрѣхъ же народѣхъ, иѣже стоѡшѣхъ
 ѡбѣхъ оныхъ полѣхъ моря, внѣдѣхъ иѣкѡ кораблѣхъ ннѡгѡхъ
 не вѣхъ тѣхъ, тоѣкѡмѡ единѣхъ тоѣхъ, вѡнѣхъ же внндоша
 оученицы егѡ, и иѣкѡ не вннѣхъ со оученикѣхъ сво-
 имъ иѣсѣхъ въ корабль, но единн оучнцы егѡ идѡша:
 И ннн прндоша кораблѣхъ ѡ тѣверѣѡды блнзѣхъ мѣстѣхъ.
 Идѣхъ же идѡша хлѣбѣхъ, хвалѣхъ воздѡхъше гѣхъ. Егда
 же внѣдѣхъша народѣхъ, иѣкѡ иѣса не въѣсть тѣхъ, нн
 оученикѣхъ егѡ, вѣзѡша сѡмн въ кораблѣхъ, и прѣ-
 идѡша въ капернаѣхъ, иѣщѡщѣхъ иѣса. И ѡвѣрѣхъ тоша
 егѡ ѡбѣхъ оныхъ полѣхъ моря, рѣхъша еѣмѣхъ: равѣхъ, коѣда
 зѡхъ въѣсть; ѡвѣхъца имъ иѣсѣхъ, и речѣхъ: ѡмнѣхъ ѡмнѣхъ
 глагѡлю вѡмъ, иѣщѣхъте менѣхъ не иѣкѡ внѣдѣхъте знѡме-
 ннѣхъ, но иѣкѡ иѣлн еѣстѣхъ хлѣбѣхъ, и насыѣхътесѣхъ.

* Пѣхълайте не брѡшно гнѣхълющѣхъ, но брѡшно пре-
 вѣхъхълющѣхъ въ живѡтѣхъ вѣхъчнѣхъмъ, еѣже снѣхъ

Втѡрникѣхъ гѣхъ недѣхъхъ:

Речѣхъ гѣхъ ко прннѣхъдшымъ къ немѣхъхъ иѣдѣхъмъ: *

ЧЕЛОКЪ БЧЕСКІЙ КАМЪ ДАСТЪ: СЕГО КО ОЦЪ ЗНАМЕНА
ВЪХ.

КОНЕЦЪ СЪБЕВѢЩА.

РѢША ЖЕ КЪ НЕМѢ: ЧТО СОТВОРИМЪ, ДА ДѢЛАЕМЪ
ДѢЛА ВЖІА; ОВѢЩА ІИХЪ, И РЕЧЕ НМЪ: СЕ ЁСТЬ ДѢЛО
КЖІЕ, ДА КѢРДѢТЕ КЪ ТОГО, ЕГОЖЕ ПОСЛА ОНЪ. РѢША
ЖЕ ЕМѢ: КОЕ ОУКЪ ТКИ ТВОРИШИ ЗНАМЕНІЕ, ДА ВІДИМЪ,
И КѢРДЪ НМЕЛЪ ТЕРѢ; ЧТО ДѢЛАЕШИ; ОЦЫ НАШИ
ГДОША ЛАНИИЪ КЪ ПДЕТКИИ, ТАКОЖЕ ЁСТЬ ПИСАНО:
ХЛѢБЪ СЪ НЕКЕСЕ ДАСТЪ НМЪ ГАСТИ. РЕЧЕ ОУКЪ НЛІХЪ
ІИХЪ: АМИНЬ АМИНЬ ГААГОЛЮ КАМЪ, НЕ МОУСЕЙ ДАДЕ
НАМЪ ХЛѢБЪ СЪ НЕКЕСЕ: НО ОЦЪ МОЙ ДАСТЪ КАМЪ
ХЛѢБА ИСТИННАГО СЪ НЕКЕСЕ. ХЛѢБЪ КО ВЖІИ ЁСТЬ
СХОДАНЪ СЪ НЕБЕСЕ, И ДАНЪ ЖИКОТЪ МІРД.

КОНЕЦЪ ВТОРНИКЪ.

РѢША ОУКЪ КЪ НЕМѢ: ГДН, ВСЕГДА ДАЖДЪ НАМЪ
ХЛѢБЪ СЕЙ. РЕЧЕ ЖЕ НМЪ ІИХЪ:

***Я**ЗЪ ЁСМЪ ХЛѢБЪ ЖИКОТНИЙ, ГРАДНИЙ КО МНѢ
НЕ ИМАТЬ ВЗАКАТИСА: И КѢРДАНЪ КЪ МА НЕ
ИМАТЬ ВЖАЖДАТИСА НИКОГДАЖЕ. НО РѢХЪ НАМЪ, ТАКЪ
И ВІДѢТЕ МА, И НЕ КѢРДѢТЕ. ВСЕ, ЁЖЕ ДАСТЪ МНѢ
ОЦЪ, КО МНѢ ПРИИДЕТЪ: И ГРАДЦАГО КО МНѢ НЕ
ИЗЖЕНДЪ КОНЪ. ТАКЪ СИНДОУХЪ СЪ НКЕСЕ, НЕ ДА ТВОРИ

ЗА
КА

СРЕДА Г ПЕДѢАН:

РЕЧЕ ГДН КО ПРИИДЕШКИХЪ КЪ НЕМЪ ГДѢВУИХЪ: *

СТЕ ЖЕ И МЕРТВЫМЪ СЪ СРЕДЪ.

ВО́ЛИ МОИ, НО ВО́ЛИ ПОСЛА́ВШАГѢ МЯ́ ОЦА́. Ъ́Е ЖЕ
ѢСТЬ ВО́ЛЖ ПОСЛА́ВШАГѢ МЯ́ ОЦА́, ДА КЕ́ ѢЖЕ ДА́СТЯ
МНѢ, НЕ ПОГѢБЛѢ Ѣ НЕГѢ, НО ВОСКРЕШѢ Ѣ ВЪ ПО-
СЛА́ВНІИ ДЕНЬ.

КОНЕЦЪ СРЕДЪ, И МЕРТВЫМЪ.

За
ѣк
Ѣ же естъ * вола послѣваго ма, да всѣхъ
 видѣи сѣа, и вѣрѣаи въ него, имать живѣтъ
 вѣчный, и воскресѣ егѣ азъ въ послѣдній дѣнь.
 Роптахъ оубѣи іудеѣи ѿ нѣмъ, такъ рече: азъ есмь
 хлѣбъ шедый съ небесѣ. И глаголахъ: не сѣи ли
 естъ іисъ сынъ іосифовъ, емѣже мы знаемъ оца
 и мѣръ; какъ оубѣи глаголетъ сѣи, такъ съ небесѣ
 сндохъ; ѿвѣща оубѣи іисъ, и рече имъ: не ропщите
 междѣ собою: Никтоже можетъ прїити ко мнѣ,
 аще не оца пославый ма привлечетъ егѣ, и азъ
 воскресѣ егѣ въ послѣдній дѣнь.

КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТКЪ.

Есть писано ко пророцѣхъ: и вѣдѣхъ вси оучени мѣ
бѣ. всѣхъ слышавый оца, и навѣхъ, прїидетъ мѣ
ко мнѣ: Не такъ оца видѣхъ есть кто, токмо мѣ
сынъ ѿ бѣ, сѣи видѣ оца. ѿмнѣ ѿмнѣ глаголю мѣ
бѣмъ: вѣрѣхъ въ ма, имать живота вѣчнаго.

****** **Я**зъ ѣмъ хлѣбъ жнвотный. Ѿтцы вѣшн гдѣоша мнѣ
маннѣ въ пѣстыни, и оумроша: бѣе ѣсть хлѣбъ,
-и

ЧЕТВЕРТО́КА 7 НЕДЕЛИ:

Рече гдѣ ко пришедшимъ къ немѣ идѣющимъ: се есть *

ПА'ГОКЪ Ꙗ НЕД'БАН:

Рече гдѣ ко пришедшимъ къ немѣ ѿдеющимъ: **

на сходѣи съ небесѣ, да ѿще кто ѿ негѡ ѣстъ, не
умретъ. Азъ есмь хлѣбъ живѡтныи, иже съедѣи
съ небесѣ: ѿще кто снѣсть ѿ хлѣба сего, живъ
будетъ во вѣки: и хлѣбъ, егѡже азъ дамъ, плѡтъ
моѧ есть, иже азъ дамъ за живѡтъ міра. Прѣхѡ-
ща же междѡ собѡю жидове, глаголюще: какѡ мо-
жетъ сѣи намъ дѣти плѡтъ свою ѣсти; Речѣ же
имъ иисъ: аминь аминь глаголю кама, ѿще не снѣсте
плѡти сѣа человѣческагѡ, ни пѣете крове егѡ, жи-
вѡта не имате въ себѣ. Идѡи моѧ плѡтъ, и пѣи
моѧ кровь, имать живѡтъ вѣчныи: и азъ воскрешѡ
егѡ въ послѣдній дѣнь.

Конѣцъ пѣткѡ.

не Плѡтъ бо моѧ истинно есть брѣшно, и кровь
моѧ истинно есть пѣво.

не * Идѡи моѧ плѡтъ, и пѣи моѧ кровь, во мнѣ
не **И** пребываетъ, и азъ въ немъ. Иакоже послѡ мѡ
живѡи оца, и азъ живѡ оца радн: и идѡи мѡ,
ни и той живъ будетъ менѣ радн. Сѣи есть хлѣбъ
съедѣи съ небесѣ: не іакоже іадѡша оцѣи каши
маннѡ, и умрѡша: идѡи хлѣбъ сѣи, живъ будетъ
идѡи. Сѣи речѣ на сонмищи, оучѡ въ капернаѡмѣ.
Инози оубѡ слышавше ѿ оученикѡ егѡ рѣша:
жестѡко есть слѡво сѣе, и кто можетъ егѡ по-
слѡшати; Сѣи же иисъ въ себѣ, іакѡ роуцѡтъ

за
ка

Понедѣльникъ 1 недѣли:

Речѣ гдѣ ко пришедшимъ къ немѡ іудѣимъ: *

ѡ сѣмѣхъ оученицѣхъ егѡ, рече ѿ нѣхъ: сѣ ли вы блаз-
нѣиѣхъ; ѿще оуки оузрите сѣа челоуѣческаго восхо-
дѣща, и дѣже кѣ прѣжде, дѣхъ естъ иже ѡжилаеѣхъ:
плѣть не пользуетѣхъ ничѣгоже. глаголы, ѿже ѡзъ
глаголахъ вамъ, дѣхъ сѣтъ и живѣтъ сѣтъ. Но сѣтъ
ѡ васъ и кѣиѣн, иже не вѣрѣють: вѣдаше бо и сконнѣ
иисъ, кто сѣтъ не вѣрѣующѣи, и кто естъ предаѣи
егѡ. И глаголаше: сегѡ ради рѣхъ ками, ѿкии ни-
ктоже можеѣхъ принѣти ко мнѣ, ѿще не вѣдаеѣхъ емѣ
данѡ ѡ ѡцѣ людемѡ. Ѣ сегѡ мнози ѡ оученикѣхъ
егѡ идоша кспѣтъ, и котомѣ не хождаѣхъ съ нимъ.
Рече же иисъ събѣманѣсѣте: еда и кѣ хощете
иѣти; Ѣвѣща оуки емѣ сѣмѡнъ петръ: гдѣ, кѣ
комѣ идемъ; глаголы живота вѣчнагѡ имашѣи. И
мы вѣровахомъ и познахомъ, ѿкии ты еси хрѣтѡсъ
сѣхъ вѣа живѣагѡ.

Конѣцъ понедѣльникѣ.

Ѣвѣща ѿ нѣхъ: не ѡзъ ли васъ дванадѣсѣте избрѣхъ,
и едѣиѣ ѡ васъ дѣвола естъ; глаголаше же идаѣ
сѣмѡнова искарѣѡта: сѣи бо хотѣше предаѣти егѡ,
едѣиѣхъ сѣи ѡ съвоиѣдѣсѣте.

Глава 3.

И хождаше * иисъ по сѣхъ въ галилѣи: не хо-
тѣше ко во идаѣи ходѣти, ѿкии иискаѣхъ
егѡ идаѣе оуѣнѣти. Кѣ же вѣиѣхъ празѣникѣхъ
идаѣиѣскѣи, потчѣнѣе сѣиѣи. Рѣиѣа же кѣ немѣ кратѣа

Кѣторѣиѣхъ ѡ недѣаи: бо вреѣа сѣиѣ, хождаше *

ѿзъ ѿ себѣ глаголю. Глаголю ѿ себѣ, славы своеѣ
 ищеть: а ищѣи славы пославшіиго его, сѣи истинны
 есть, и нѣсть неправды въ немъ. Не мѡѡсѣи ли
 даде вамъ законъ; и никтоже ѡ васъ творить за
 конѧ. что менѣ ищете оубѣити; Ѣвѣщѧ народъ и
 рече: вѣса ли имашин; кто тебѣ ищетъ оубѣити;
 Ѣвѣщѧ іисъ, и рече имъ: едино дѣло сотворихъ,
 и вси дивитеса. Сего ради мѡѡсѣи даде вамъ ѡбрѣ-
 заніе, [не такъ ѡ мѡѡсѣа есть, но ѡ отцѣ,] и въ
 свѣѡтъ ѡбрѣзаете человека. Яще ѡбрѣзаніе прі-
 ѣмлетъ человекъ въ свѣѡтъ, да не разоритса за-
 конъ мѡѡсѣевъ; на мѧ ли гнѣбаетса, такъ всего
 человека здѣла сотворихъ въ свѣѡтъ; Не сдѣйте
 на лица, но праведный сдѣхъ сдѣйте. Глаголахъ оубо
 нѣцыи ѡ іерусалимлянъ: не сѣи ли есть, егоже
 ищѣтъ оубѣити; И сѣ не ѡбниѣша глаголетъ, и
 ничеѡже емѡ не глаголютъ: еда какъ раздѣша
 князи, такъ сѣи есть христосъ; Но сего вѣмы, ѡкъ-
 дасть есть: христосъ же егда прїидетъ, никтоже вѣсть,
 ѡкъда въдетъ. Воззва оубо въ цѣркви оучѧ іисъ,
 и глаголю: и менѣ вѣсте, и вѣсте ѡкъда есмь, и
 ѡ себѣ не прїидохъ; но есть истинны послѣвыи
 мѧ, егоже вы не вѣсте. ѿзъ вѣмъ его, такъ ѡ
 негѡ есмь, и той мѧ посла. Искѧхъ же да имѣтъ
 его: и никтоже возложи на нь рѣки, такъ не оу-
 вѣ пришехъ часъ его.

Конѣцъ средѣ.

Мнози же ѡ народа вѣроваша въ него, и гла-
 голахъ: такъ христосъ егда прїидетъ, еда бѡльша

лв зна́менїа сотвори́тъ, ꙗ́же сѣи ѿтвори́тъ; Бла́гѡша
лг фарі́сеѣ наро́да ро́пцѹщѹ ꙗ́ко не́мѹ сѣѡ, ꙗ́ко посла́ша
лд фарі́сеѣ ꙗ́ко архі́ерѣѣ слѡ́гѡ, да ѡмѡ́тъ є́го. Рече́ же
лє і́исꙋс: е́ще ма́ло вре́мя съ ка́мни ѣ́смь, ꙗ́ко ꙗ́ко
лз посла́вшемꙋ ма́. Пои́щите мене́, ꙗ́ко не ѡбраща́ете: ꙗ́ко
лѣ ꙗ́ко ꙗ́ко ѣ́смь ꙗ́ко ꙗ́ко, ꙗ́ко не мо́жете прѣ́йти. Рече́ же
лз і́сꙋс ꙗ́ко сего́: ка́мѹ сѣи хо́щете ꙗ́ти, ꙗ́ко ꙗ́ко не
лѣ ѡбраща́емꙋ є́го; ꙗ́ко ꙗ́ко разсѣ́яніе є́ллинское хо́щете
лз ꙗ́ти, ꙗ́ко ꙗ́ти є́ллины; Чтѡ́ є́сть сѣи сло́во, ꙗ́ко рече́:
лз ꙗ́ти мене́, ꙗ́ко не ѡбраща́ете, ꙗ́ко ꙗ́ко ѣ́смь
лз ꙗ́ко, ꙗ́ко не мо́жете прѣ́йти;

[illegible]

34
K3

Ѽкѣцаша слѣги: николѣже та́кѡ ѣсть глаго́лахъ чело-
 вѣкъ, та́кѡ сѣй челоуѣкъ. Ѽкѣцаша о́уки ѿмѡ фарі́сеѣ:
 е́да ѿ кѡ прельще́ни въсте: е́да кто ѿ кни́зѡ въѣроуа
 во́нь, ѿлѣ ѿ фарі́сеѣ; Но наро́дъ сѣй, ѿже не
 въѣсть за́кона, про́кляти сѣтъ. Глаго́ла нѣко́дѣмъ
 къ нѣмъ, ѿже прише́дый къ немѡ но́щїю, е́дѣмъ
 съѣмъ ѿ нѣхъ: е́да за́конъ на́мъ сѣдѣтъ челоуѣкъ,
 а́ще не слы́шѣтъ ѿ негѡ пре́жде, ѿ развѣмѣтъ что
 творѣтъ; Ѽкѣцаша ѿ реко́ша е́мѡ: е́да ѿ тѣхъ ѿ
 галі́леѣ е́си; испы́тай ѿ кни́ждѡ, та́кѡ про́рокъ ѿ
 галі́леѣ не прѣходѣтъ.

Престѡпѣ недѣлѣ ѿ напре́дѡ.

ѿ ѿде ко́ждо къ до́мѡ своѣмъ.

Глава ѿ.



ѿсѡ же ѿде къ го́рѡ е́леѡнскѡ. Забѣтра же
 па́ки прѣѣде въ цѣ́рковѡ, ѿ кѡмъ лю́дѣмъ наѣхѡ
 къ немѡ, ѿ сѣдѡ о́учашѣ нѣхъ.

за
 ки

Прикедо́ша же кни́жницы ѿ фарі́сеѣ къ немѡ * же́нѡ,
 въхъ прѣмѡбѡдѣ́лѣнїѣмъ та́мъ, ѿ по́стаѡиша ѿ посре́дѣхъ.
 Глаго́лаша е́мѡ: о́учѣ́гелю, сѣ́ла же́на та́та е́сть ны́нѣ
 къ прѣмѡбѡдѣ́лѣнїѣмъ. Въхъ за́конъ же на́мъ мѡѡ́сѣѣ
 повѣ́лѣ та́кѡвъѡмъ ка́менїѣмъ по́вѣ́дати: тѣ́мъ же что
 глаго́лѣши; сѣ́е же рѣ́ша ѿсѡ́дѡшающе е́гѡ, да въ́ша
 ѿмѣ́лѣн что глаго́латѣ на́мъ. ѿсѡ же до́лѡ прѣкло́нь.

сѣ́е сѣ́лѣмъ же́на́мъ:

ѿ вре́мѡ сѣ́но, прѣведе́ша ко ѿсѡ кни́жницы ѿ фарі́сеѣ *

плѣти сѣднѣ: ѿзъ не сѣждѣ никомѣже. И ѿце сѣж.
 аѣ ѿзъ, сѣдъ мой истиненъ естъ: ꙗко еѣнъ
 нѣсмь, но ѿзъ, и послѣкый мѣ оцъ. И въ законѣ
 же кѣшемъ писано естъ, ꙗко двоѣ челоуѣкъ свидѣ-
 тельство истинно естъ. ѿзъ есмь свидѣтельствѣи
 ѡ мнѣ самѣмъ, и свидѣтельствѣтъ ѡ мнѣ по-
 слѣкый мѣ оцъ. Глаголахъ же еѣмъ: гдѣ естъ оцъ
 твоѣ; ѡкѣща іисъ: ни менѣ вѣсте, ни оца моего:
 ѿце мѣ вѣсте вѣдали, и оца моего вѣдали вѣсте.
 ѿѣ глаголы глагола іисъ въ газифѣакѣи, оуѣмъ въ
 цѣркѣи, и никтѣже ꙗтъ еѣго, ꙗко не оуѣ вѣ пришѣлъ
 чѣсъ еѣмъ.

Конѣцъ чѣгвѣрткѣ.

Речѣ же нѣмъ паки іисъ: * ѿзъ нѣдѣ, и взыщѣте менѣ,
 и ко грѣсѣ вѣшемъ оумрѣте: ѿможе ѿзъ нѣдѣ, въ
 не мѣжете прѣити. Глаголахъ оуѣмъ іѣдѣе: еѣа сѣ
 самъ оуѣѣтъ, ꙗко глаголетъ: ѿможе ѿзъ нѣдѣ, въ не
 мѣжете прѣити; И речѣ нѣмъ: кѣ ѡ нѣжнѣхъ еѣте,
 ѿзъ ѡ вѣшнѣхъ есмь: кѣ ѡ мѣра сѣмъ еѣте, ѿзъ
 нѣсмь ѡ мѣра сѣмъ. Рѣхъ оуѣмъ вѣмъ, ꙗко оумрѣте
 ко грѣсѣхъ вѣшнѣхъ: ѿце ко не нѣмѣте вѣры, ꙗко
 ѿзъ есмь, оумрѣте ко грѣсѣхъ вѣшнѣхъ. Глаголахъ,
 же еѣмъ: чѣи ктѣ еѣи; и речѣ нѣмъ іисъ: начѣтокъ,
 ꙗко и глаголю кѣмъ. Мнѣмъ нѣмамъ ѡ вѣсъ гла-

Пѣтѣкъ ѣ недѣли:

Речѣ гдѣ ко пришѣдшѣмъ къ немъ іѣдѣмъ: *

ѿѣ же и сѣбѣмъ по козѣмъженѣи.

гОЛАТИ ѿ сѢДИТИ, но послАВЫЙ мА ѿ истинныхъ есть
и азъ, ꙗже слышахъ ѿ негѡ, сѧ глаголю въ мѣрѣ.
Не разумѣша оубо, ꙗко оца ѿ насъ глаголаше. Рече
же ѿ насъ иисъ: егда вознесете сѧ человѣческаго,
тогда разумѣете, ꙗко азъ есмь, и ѡ себѣ ниче-
сѡже творю: но ꙗкоже научи мА оцъ мой, сѧ
глаголю. И послАВЫЙ мА, со мною есть: не ѡстави
мене единого оцъ, ꙗко азъ оугвѣдаю емѡ всегда
творю. Сѧ емѡ глаголющъ, мнози вѣрѡваша къ
негѡ.

Конѣцъ патрѣ, и сѡбѡтѣ по воздвиженіи.

Глаголаше же иисъ * къ вѣрѡвавшимъ къ немѡ
иудеѡмъ: ꙗще вы пребдете ко словесѣ моѣмъ,
воистинно оученицы мои будете: и разумѣете исти-
ну, и истина свободитъ вы. Ѣвѣщаши и рѣша емѡ:
сѣмъ авраамъ есмь, и никомѡже работѡхомъ нико-
лиже: какъ ты глаголеши, ꙗко свободни будете;
Ѣвѣща ѿ насъ иисъ: аминь аминь глаголю вамъ, ꙗко
всѣхъ творѣи грѣхъ, рабъ есть грѣхъ. Рѣхъ же не пре-
выбаетъ въ домѡ ко вѣкx: сѧхъ прекыбаетъ ко вѣкx.
ꙗще оубо сѧхъ вы свободитъ, воистинно свободни
будете. Вѣмъ, ꙗко сѣмъ авраамъ есте, но ищете
мене оубѣити, ꙗко слово мое не вѣщѣается въ вы.
Азъ еже видѣхъ оу оца моего, глаголю: и вы
оубо еже видѣете оу оца вашего, творите. Ѣвѣ-
щаши и рѣша емѡ: оцъ нашъ авраамъ есть. глагола

нмх іисх: аще чѣда а́краа́мла кѣ́стѣ кѣ́ли, дѣла́ а́краа́м-
ла кѣ́стѣ тѣ́оріан. Нѣ́нѣ́ же нѣ́стѣ́ менѣ́ оу́кнѣ́ти, лѣ
челокѣ́ка, нѣ́же нѣ́стинѣ́ кѣ́мх глаго́лах, нѣ́же слѣ́шихъ мѣ
ѿ кѣ́а: сегѡ́ а́краа́мх нѣ́сть со́тѣоріа́х. Бѣ́ тѣ́оритѣ́ лѣ
дѣ́ла о́тѣ́а кѣ́шегѡ. рѣ́ша же ѣ́мѣ́: мы ѿ́ люко́дѣ́аніа лѣ
нѣ́смы ро́ждѣ́ни, ѣ́динаго о́тѣ́а нѣ́мамы бѣ́а.

лѣ лѣ **Р**ече́ же нмх іисх: * аще кѣ́х о́тѣ́х кѣ́мх кѣ́ кѣ́лах, лѣ
ла́мвѣ́ан вѣ́стѣ́ оу́бѡ́ лене́, а́зѡ́ во ѿ́ кѣ́а нѣ́зыдо́хъ, лѣ
нѣ́ прѣ́ндо́хъ.

Коне́цъ сѣ́ккѡ́тѣ́.

не ѡ́ сегѣ́ ко прѣ́ндо́хъ, но тѡ́й ма́ послѣ́. Почтѡ́ лѣ
вѣ́стѣ́ды мое́а не разѡ́мѣ́ете. іа́кѡ́ не мо́жете слѣ́- лѣ
шатѣ́ слокѣ́сѣ́ моегѡ́; Бѣ́ о́тѣ́а кѣ́шегѡ́ дѣ́акола ѣ́стѣ́, лѣ
нѣ́ по́хѡ́ти о́тѣ́а кѣ́шегѡ́ хо́щете тѣ́орі́ти. О́нѡ́ лѣ
челокѣ́кко́дѣ́ица кѣ́ нѣ́сконѣ́, нѣ́ ко нѣ́стинѣ́ не сто́и́тъ: лѣ
іа́кѡ́ нѣ́сть нѣ́стины кѣ́ нѣ́мѡ́. ѣ́гда глаго́летѡ́ а́зѡ́, лѣ
ѿ́ ско́нѣ́х глаго́летѡ́, іа́кѡ́ ло́жѡ́ ѣ́сть, нѣ́ о́тѣ́цѡ́ а́зѣ́. лѣ
а́зѡ́ же занѣ́ нѣ́стинѣ́ глаго́лю, не кѣ́рѡ́дете мнѣ́. Ктѡ́ лѣ
ѿ́ кѣ́сѡ́ ѡ́блѣ́аетѡ́ ма́ ѡ́ грѣ́сѣ́; аще ли нѣ́стинѣ́ лѣ
глаго́лю, почтѡ́́ кѣ́ не вѣ́рѡ́дете мнѣ́; нѣ́же ѣ́сть ѿ́ кѣ́а, лѣ
глаго́лы кѣ́іа послѣ́дѣ́летѡ́: сегѡ́́ рѣ́дѣ́и кѣ́ не послѣ́- лѣ
шѣ́те, іа́кѡ́ ѿ́ кѣ́а нѣ́стѣ́. Ѣ́кѣ́ціа́ша же іѡ́дѣ́с, нѣ́ лѣ
рѣ́ша ѣ́мѣ́: не до́брѣ́ ли мы глаго́лемѡ́, іа́кѡ́ самаря́- лѣ
нінѡ́ ѣ́сѣ́ тѣ́, нѣ́ кѣ́са нѣ́маши; Ѣ́кѣ́ціа́ іисх: а́зѡ́ лѣ
кѣ́са не нѣ́мамы, но чтѡ́́ о́тѣ́а́ моего́, нѣ́ кѣ́ не чѣ́те́те лѣ

Поне́дѣ́льникъ ѣ́ недѣ́лан:

Рече́ гдѣ́ ко прѣ́ше́дѣ́шихъ кѣ́ нѣ́мѡ́ іѡ́дѣ́ицѡ́: *

н менѣ. Азъ же не имѣю славы моея: есть ица и
сдаѣ.

на * **А**минь аминь глаголю кама, аще кто слово мое **за**
соблюдетъ, смерти не имать кидати во вѣки. **аг**

Конѣцъ понедѣльникъ.

нк Рѣша оуку емо жидоке: нынѣ раздѣхомъ,
іакъ вѣса имашн. авраамъ оумре, и пророцы, и ты
глаголеши: аще кто слово мое соблюдетъ, смерти
нг не имать кидати во вѣки. Еда ты болѣе еси
нд оца нашего авраама, иже оумре, и пророцы оумроша,
кого са самъ ты твориши; **Ѹвѣща іисъ:** аще азъ
славаюся самъ, слава моя ничеюже есть: есть оцъ
не мой слава и ма, егоче вы глаголете, іакъ кѣхъ нашихъ
есть. И не познаете егѡ, азъ же вѣмъ егѡ: и
аще рекѡ, іакѡ не вѣмъ егѡ, еда подобенъ кама,
нд ложъ: но вѣмъ егѡ, и слово егѡ соблюдаю. Авраамъ
счѣтъ каинъ радъ вы кыахъ, да вы кидѣахъ день мой:
нд и видѣ, и возрадовася. Рѣша же іудеи къ немѡ:
пятидесятъ лѣтъ не оу имашн, и авраама ли еси
ни видѣахъ; Рече же имъ іисъ: аминь аминь глаголю
нд вамъ, прѣжде даже авраамъ не бысть, азъ есмь. Взя-
ша же каменіе, да кѣргѡтъ наны: іисъ же скрыся, и
изыде изъ цркви, прошеахъ посредѣ ихъ, и мимохо-
ждаше таку.

Конѣцъ вторникъ.

Вторникъ є недѣа:

Рече гдѣ ко пришедшимъ къ немѡ іудеимъ: *

\bar{A}
 \bar{B}
 \bar{C}
 \bar{D}
 \bar{E}
 \bar{F}
 \bar{G}
 \bar{H}
 \bar{I}
 \bar{J}
 \bar{K}
 \bar{L}
 \bar{M}
 \bar{N}
 \bar{O}
 \bar{P}
 \bar{Q}
 \bar{R}
 \bar{S}
 \bar{T}
 \bar{U}
 \bar{V}
 \bar{W}
 \bar{X}
 \bar{Y}
 \bar{Z}

прозрѣ; Онъ же рече ѿмъ: вѣнїе положи мнѣ на
51 Очн, и оумьхѣл, и вѣнѣ. Глаголахъ же ѿ фарїсеѣ
нѣцын: нѣсть сѣй ѿ вѣа челоуѣкъ, ꙗкоу сѣбѣ оутѣ
не хранихъ. Оуѣн глаголахъ: ꙗкоу можеть челоуѣкъ
31 грѣшенъ снцевѣ знаменїа творїти; и распрѣ вѣ въ
нїхъ. Глаголахъ оуѣмъ слѣпцѣмъ ꙗки: ты чѣто глаго-
лѣши ѿ нѣмъ, ꙗкоу ѿвѣрзе Очн твои; Онъ же рече,
нї ꙗкоу пророкъ ѣсть. Не ꙗша оуѣмъ вѣры їдаѣе ѿ
нѣмъ, ꙗкоу слѣпъ вѣ, и прозрѣ, дондеже возгла-
ди снша родїтелемъ тогоу прозрѣвшамъ. И вопросїша
ди ꙗ, глаголюще: сѣй ли ѣсть сынъ ваю, егѣже вы гла-
голетѣ, ꙗкоу слѣпъ родїсѣ; ꙗкоу оуѣмъ нынѣ вѣ-
нї днѣхъ; ѿвѣщаѣста же ѿма родїтелемъ егѣмъ и рѣста:
нї вѣмы, ꙗкоу сѣй ѣсть сынъ наю, и ꙗкоу слѣпъ ро-
ди сѣ. ꙗкоу же нынѣ вѣднѣхъ, не вѣмы, нѣи ктоу
нї ѿвѣрзе егѣмъ Очн, мы не вѣмы. самъ возрастѣ
нїмъ, самогѣо вопросїте: самъ ѿ сѣбѣ да глаголетѣ.
нї вѣ ꙗ ꙗкоу рекѣста родїтелемъ егѣмъ, ꙗкоу воѣстасѣ жидѣмъ:
оуѣже во вѣхъ сложїлисѣ жидѣмъ, да ꙗще ктоу егѣ
нї спокѣсѣтъ хрїта, ѿлѣченъ соннїца да вѣдетѣ. Вегѣ
нї радн родїтелемъ егѣмъ рекѣста: ꙗкоу возрастѣ нїмъ,
нї самогѣо вопросїте. Возгласїша же вторїценъ чело-
нї вѣка, нїже вѣ слѣпъ, и рѣша егѣмъ: даждѣ слѣвѣ вѣмъ,
нї вѣмы, ꙗкоу челоуѣкъ сѣй грѣшенъ ѣсть. ѿвѣщаѣ
нї же Онъ, и рече: ꙗще грѣшенъ ѣсть, не кѣмъ: едїно
нї вѣмъ, ꙗкоу слѣпъ вѣхъ, нынѣ же вѣнѣ. Рѣша же
нї егѣмъ ꙗки: чѣто сотвори тебѣ; ꙗкоу ѿвѣрзе Очн
нї твои; ѿвѣщаѣ ѿмъ: рекѣхъ ваимъ оуѣже, и не слы-
шастѣ: чѣто ꙗки хѣцѣте слышати; еда и вы оуѣче-

ниці єго хоче҃те вѣ́ти; Си́и же о́уко́риша єго́,
и рѣ́ша ємѹ: чѣ́ о́уче́ніѧ є́си чо́го, мы́ же мѡѹ́се-
ѡвы є́смы о́уче́нныѣ. **Мѣ́** кѣ́мы, іа́кѡ мѡѹ́сеѡви гла-
го́ла бѣ́х: се́го́ же не кѣ́мы, іа́кѡ є́сть. **Ѧвѣ́**ща
чело́вѣ́къ, и́ рече́ і́мъ: іа́кѡ є́сть во дѣ́лно є́сть, іа́кѡ
вы не кѣ́сте, іа́кѡ є́сть, и́ іа́кѡ є́сть. **Ѧвѣ́**ща
же, іа́кѡ грѣ́шныи є́сѧ не посла́шає҃тъ: но іа́кѡ кѣ́
кѣ́тъ є́сть, и́ ко́ли є́го чѣ́риє҃тъ, чо́го́ послѣ-
шає҃тъ. **Ѧвѣ́**ща іа́кѡ є́сть слы́шано, іа́кѡ кѣ́
Ѧвѣ́ща ро́ждѣ́но. Іа́кѡ не кѣ́ кѣ́тъ є́си іа́кѡ, не
мо́гах вы чѣ́риє҃ти ниче́го. **Ѧвѣ́**ща іа́кѡ є́сть
є́мѹ: во грѣ́шѣ́х чѣ́ ро́дѣ́на є́си кѣ́, и́ чѣ́ ли
ны́ о́учиши; и́ и́згна́ша єго́ ко́нѧ. **Ѧвѣ́**ща іа́кѡ
и́згна́ша єго́ ко́нѧ, и́ іа́кѡ є́сть єго́, рече́
є́мѹ: чѣ́ кѣ́рѣши ли кѣ́ є́си бѣ́; **Ѧвѣ́**ща іа́кѡ
и́ рече́: и́ кѣ́ є́сть гѣ́, да кѣ́рѣши кѣ́ не́го; Рече́
же є́мѹ іа́кѡ: и́ кѣ́ є́си єго́, и́ глаго́лю є́
чо́во, то́н є́сть. **Ѧвѣ́**ща же рече́: кѣ́рѣши гѣ́, и́
покло́нѣ́ ємѹ.

КОНЕЦЪ НЕДѢЛИ.

34
ѦЕ

И рече іисъ: * на сѣдѣхъ азъ въ мірѣ сѣи прїидѡхъ,
да не вѣдѡщїи вѣдѣтъ, и вѣдѡщїи слѣпи вѣдѡхъ.
И слышаша ѿ фарїсеѣи сїѡ сѣишии съ нѣмъ, и рѣша
ѡмъ: еда и мы слѣпи есмы; Рече имъ іисъ: аще
вы есте слѣпи, вы и не можете имѣти грѣхъ: нынѣ

ѦД
М
МА

ЧЕТВЕРТОКЪ Е НЕДѢЛН:

Рече гдѣ ко пришедшихъ къ немѣ їздѣвшихъ: *

ЖЕ ГЛАГОЛЕТЕ, ІАКѠ ВІДИМЪ, І ГРѢХЪ ВѢШЪ ПРЕБЫ-
КАЕТЪ.

Г л а к а і.

АМІНЬ АМІНЬ ГЛАГОЛЮ ВѢМЪ: НЕ ВХОДѢИ ДВЕРЬМИ
КО ДВОРЪ ОУКНІИ, НО ПРЕЛѢЗІ ИИДѢ, ТОИ
ТАТѢ ЕСТЬ І РАЗВОЙНИКЪ. І ВХОДѢИ ДВЕРЬМИ,
ПѢСТЫРЬ ЕСТЬ ОВЦАМЪ. СЕМѢ ДВЕРНИКЪ ОУКЕРЗАЕТЪ, І
ОВЦЫ ГЛАСЪ ЕГѠ СЛЫШАТЪ, І СКОЛѢ ОВЦЫ ГЛАШАЕТЪ
ПО ИМЕНИ, І ИЗГОНИТЪ ИХЪ. І ЕГДА СКОЛѢ ОВЦЫ
ИЖДЕНЕТЪ, ПРЕДЪ НИМИ ХОДИТЪ, І ОВЦЫ ПО НИМЪ
ИДѢТЪ, ІАКѠ ВѢДАЮТЪ ГЛАСЪ ЕГѠ. ПО ЧѢЖДЕМЪ ЖЕ
НЕ ИДѢТЪ, НО ВѢЖАЮТЪ ОУ НЕГѠ, ІАКѠ НЕ ЗНАЮТЪ
ЧѢЖДАГО ГЛАСА. СІИ ПРИТЧѢ РЕЧѢ ИМЪ ІИСУ: ОНИ ЖЕ
НЕ РАЗУМѢША, ЧТО ВѢШЕ ІАЖЕ ГЛАГОЛАШЕ ИМЪ. РЕЧѢ
ЖЕ ПАКИ ИМЪ ІИСУ: АМІНЬ АМІНЬ ГЛАГОЛЮ ВѢМЪ, ІАКѠ
ІЗЪ СЕМѢ ДВЕРЬ ОВЦАМЪ. ВСІ, БЛІКѠ ИХЪ ПРИИДЕ ПРЕЖ-
ДЕ МЕНЕ, ТАТѢ СѢТЪ І РАЗВОЙНИЦЫ: НО НЕ ПОСЛАША-
ША ИХЪ ОВЦЫ.

ІЗЪ ЕСТЬ ДВЕРЬ: МНОИ ІЩЕ КТО КНИДЕТЪ, СПАСЕТЪ,
І КНИДЕТЪ, І ИЗЫДЕТЪ, І ПАЖИТЪ ОУВРАЩЕТЪ.

КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРГКѢ І СТИГЛЕМЪ НА ОУТРЕНИ.

ТАТѢ НЕ ПРИХОДИТЪ, РАЗВѢ ДА ОУКРАДЕТЪ, І ОУ-
ВІЕТЪ, І ПОГРѢИТЪ: ІЗЪ ПРИИДОУХЪ, ДА ЖИКОУТЪ ИМѢТЪ,

СТИГЛЕМЪ НА ОУТРЕНИ:

РЕЧѢ ГДѢ КО ПРИШЕДШИМЪ КЪ НЕМѢ ІУДЕУМЪ: *

СТИГЛЕМЪ НА ЛІТЪРГІИ:

РЕЧѢ ГДѢ КО ПРИШЕДШИМЪ КЪ НЕМѢ ІУДЕУМЪ: **

и лишше ѿмѣтѣ. Азъ есмь пастырь добрый: пастырь
 добрый дѣшѣ свою полагаѣтъ за овцы. и наемникъ,
 иже нѣсть пастырь, еможе не сътъ овцы ско̀, видѣтъ
 волка грядѣща, и ѡставаляѣтъ овцы, и бѣгаѣтъ, и
 волкъ расхититѣ ѿхъ, и распѣдитѣ овцы. и наемникъ
 бѣжитѣ, ꙗко̀ наемникъ естъ, и не радѣтъ ѡ оцѣхъ.
 Азъ есмь пастырь добрый, и знаніе моѣ, и знаютѣ
 мѣ моѣ. ꙗкоже знаетѣ мѣ оцѣ, и азъ знаніе оцѣ:
 и дѣшѣ мою полагаю за овцы. И ѿны овцы
 ѿмамъ, ꙗже не сътъ ѡ двора сего̀: и тыѡ мнѣ
 подобаѣтъ привести: и гласъ мой ѡуслышатѣ, и
 вѣдѣтъ едино стадо, и единый пастырь.

Конѣцъ сѣицеѣмъ.

* Сего̀ ради мѣ оцѣ любѣтъ, ꙗко̀ азъ дѣшѣ мою
 полагаю, да паки прѣимѣ ѿ. Никтоже вѣзметѣ
 ѿ ѡ мене, но азъ полагаю ѿ ѡ себѣ: ѡбласть ѿмамъ
 положиѣти ѿ, и ѡбласть ѿмамъ паки прѣѣти ѿ: сѣю
 заповѣдь прѣѣхъ ѡ оцѣ моего̀. Распрѣ же паки
 вѣстъ во іудеѣхъ за словеса сѣѣ. Глаголахѣ же мнози
 ѡ нихъ: вѣса ѿматѣ, и неистовъ естъ, что̀ егѡ
 послабшаѣте; Иніи глаголахѣ: сѣи глаголи не сътъ вѣс-
 нѣѣцагѡсѣ: еда̀ мо́жетъ вѣсѣ слѣпомѣ очи ѡверѣти;

Быша же тогда** ѡбновленіѡ ко іеросолѣмѣхъ, и
 зима вѣ. И хождѣше іисъ въ цркви, въ при-

Платѡкъ ѣ недѣли:

Рече гдѣ ко пришедшимъ къ немѣ іудеѡмъ: *

На ѡсѣненіѣ цркви: Во время сѣно, быша**

кд твѡрѣ соломѡнн. Ѡбьѡша же єгѡ ѡдѣе, ѡ глаго-
ке лахѡ ємѡ: доколѣ дѡшы нѡшѡ вѣмлешн; ѡце ты
єсн хрѣтѡсѡ, рцы нѡмѡ не ѡвинѡсѡ. Ѡвѣща нѡмѡ
їнсѡ: рѣхѡ вѡмѡ, ѡ не вѣрѡете: дѣлѡ, ѡже ѡзѡ твѡрѡ
ѡ нѡмнн ѡцѡ моєгѡ, тѡ скндѣтельствоѡтѡ ѡ мнѣ.
кз Но вы ѡ не вѣрѡете: нѣсте бо ѡ ѡвѣцѡ моѡхѡ,
їѡкоже рѣхѡ вѡмѡ.

кз * Ѡвцы моѡ глаго моєгѡ слѡшѡтѡ: ѡ ѡзѡ знѡн
кн ѡхѡ, ѡ по мнѣ градоѡтѡ. ѡ ѡзѡ живѡтѡ вѣч-
нѡн дѡмѡ нѡмѡ,

зѡ
ѡн

Конѣцѡ пѡтѡѡ ѡ ѡцѣнѡнн.

кд ѡ не погнѡѡтѡ во вѣкн, ѡ не восхѣтѡтѡ нѡхѡ
л нѡктоже ѡ рѡкн моєѡ. Ѡцѡ моѡ, ѡже даде мнѣ,
л вѡлѡн всѣхѡ єсть: ѡ нѡктоже мѡжетѡ восхѣтитѡ
л нѡхѡ ѡ рѡкн ѡцѡ моєгѡ. ѡзѡ ѡ ѡцѡ єднѡ єсѡѡ.
лѡ вѡзѡша же кѡменѡ пѡкн ѡдѣе, да повѡѡтѡ єгѡ.
лѡ Ѡвѣща нѡмѡ їнсѡ: мнѡгѡ доврѡ дѣлѡ ѡвнѡхѡ вѡмѡ
лѡ ѡ ѡцѡ моєгѡ, за кѡе нѡхѡ дѣлѡ кѡменѡ мѣщете
лѡ на мѡ; Ѡвѣщаѡша ємѡ ѡдѣе, глаголюще: ѡ доврѣ
лѡ дѣлѣ кѡменѡ не мѣщемѡ на тѡ, но ѡ хѡлѣ, ѡкѡ
лѡ ты чѡловѣкѡ сѡн, твѡрѡшн сѡбѡ вѡѡ. Ѡвѣща нѡмѡ
лѡ їнсѡ: нѣсть лн пѡсѡно вѡ закѡнѣ вѡшемѡ: ѡзѡ рѣхѡ,
лѡ вѡзн єсте; ѡце ѡнѡ рече вѡгн, кѡ нѡмѡже слѡво
лѡ вѡжѡе вѡсѡтѡ, ѡ не мѡжетѡ разѡрѡтѡсѡ пѡсѡнѡе: єгѡ-
лѡ же ѡцѡ свѡтн ѡ послѡ вѡ мѡрѡ, вѡ глаголетѡ,

Сѡсѡѡтѡ є недѣлн:

Рече гдѡ ко прѡшѣдѡшнѡ кѡ немѡ ѡдѣѡмѡ: *

ѣ́къ х҃ѣ глаго́лешн, занѣ рѣхъ: снхъ вѣ́їи ѣ́смь.
Ѣ́ще не творю́ дѣла́ о́ца моего́, не ѣ́мѣте мнѣ́
вѣ́ры. Ѣ́ще ли творю́, Ѣ́ще и мнѣ́ не вѣ́рѣете, дѣ́-
ла́мъ мои́мъ вѣ́рѣйте: да разѣ́мѣете и вѣ́рѣете,
ѣ́къ во мнѣ́ о́цъ и ѣ́зъ въ нѣ́мъ.

КОНЕЦЪ СЪВѢЩАТѢ.

Иска́хъ о́у́къ па́ки ꙗ́кѣ е́го: и ѣ́зыде ѿ рѣкъ ѣ́хъ.
И ѣ́де па́ки на о́нъ по́лъ іорда́на, на мѣ́сто, ѣ́де
же бѣ́ іо́аннъ прѣ́же крестѣ́: и прѣ́ысть тѣ́. И
мно́зи прѣ́доша къ немѣ́, и глаго́лахъ, ѣ́къ іо́аннъ
о́у́къ зна́меніѣ́ не сотвори́ ни е́динаго: всѣ́ же е́ли-
ка рече́ іо́аннъ ѿ се́мъ, исти́на бѣ́. И мно́зи вѣ́ро-
ва́ша въ него́ тѣ́.

Г л а в а ѣ.

Ѣ́ не́кто бо́ла ла́зарь ѿ вѣ́даніи, ѿ вѣ́сн
ма́ринны и ма́рды сестры́ е́а. Бѣ́ же ма́ріа
пома́завша гдѣ́ му́ромъ, и ѿте́рши но́зѣ́
е́го́ власы́ свои́ми: е́аже бра́тъ ла́зарь бо́лаше. По-
сла́стѣ́ о́у́къ сестрѣ́ къ немѣ́ глаго́лющѣ́: гдѣ́, се́ е́го́-
же ле́вшн, бо́лѣтъ. Слы́шавъ же і́схъ, рече́: се́а бо-
ле́знь не́сть къ сме́рти, но ѿ сла́вѣ́ вѣ́їи, да просла́-
вится снхъ вѣ́їи е́а ра́ди. Ле́блѣше же і́схъ ма́рдѣ́, и
сестрѣ́ е́а, и ла́зарѣ́. Е́гда же о́у́слы́ша, ѣ́къ бо́лѣтъ,
тогда́ прѣ́ысть на нѣ́мже бѣ́ мѣ́стѣ́ два́ дни. По-
то́мъ же глаго́ла о́учени́кѣ́мъ: ѣ́демъ во іѹ́дею па́ки.

и Глаголаша емоу ученицы: равви, иже иже иже тебѣ
каменіемъ пожити иже, и пакы ли иже тамъ;
дѣ Оубиаша иже: не двѣ ли иже чаша еста во днѣ;
иже кто ходитъ во днѣ, не поткнетъ, иже свѣтъ
иже міра сего видѣтъ. иже кто ходитъ въ ночи,
иже поткнетъ, иже нѣтъ свѣта въ немъ. Оиже рече,
иже посемъ глагола иже: лазарь дрѣвъ нашъ оуспе, но
иже да возбуждѣ его. Рече же ученицы его: гдѣ,
иже оуспе, спасенъ бѣдетъ. Рече же иже о смѣрти его:
иже онъ же мнѣша, иже о оуспѣніи ена глаголетъ.
иже Тогда рече иже иже не оубиаша: лазарь оумре и
иже радѣша къ радѣ, да вѣрѣте, иже не вѣрѣхъ тамъ:
иже но идемъ къ немѣ. Рече же двѣма, глаголемый близ-
иже нецъ, ученикомъ: идемъ и мы, да оумремъ съ нимъ.
иже Пришедъ же иже, оубиаша его чѣтыри днѣ оужѣ
иже иже во гробѣ. Бѣ же видѣніа близъ іерусалима
иже иже стадій пѣтънадесять. И мнози оиже иже вѣхъ
иже иже къ марѣ и маріи, да оутѣшатъ ихъ о
иже братѣ еи. Марѣ же егда оуслышѣ, иже иже гра-
иже дѣтъ, срѣте его: маріа же дома сѣдѣше. Рече же
иже марѣ ко иже: гдѣ, иже вы заѣ вѣхъ, не вы братъ
иже мой оумерѣ. Но иже нынѣ вѣмъ, иже елика иже
иже просиши оиже вѣа, дѣтъ тебѣ вѣхъ. Глагола еи иже:
иже воскреснетъ братъ твой. Глагола емоу марѣ: вѣмъ,
иже иже воскреснетъ въ воскресеніе, въ послѣдній дѣнь.
иже Рече же еи иже: иже есмь воскресеніе иже живѣтъ:
иже вѣрѣши въ мѣ, иже иже оумретъ, оживѣтъ. И всѣхъ
иже живѣи, и вѣрѣши въ мѣ, не оумретъ во вѣки:
иже елиши ли вѣрѣ семѣ; Глагола емоу: еи гдѣ. иже

вѣровахъ, ꙗко ты еси христосъ сынъ вѣи, иже въ
 міръ грядый. И сѣмъ рѣкши, ѿде, и пригласи марію сестрѣ
 свою тайн, рѣкши: оучитель пришѣлъ есть, и глашѣетъ
 тѣ. Сѣна же ꙗко оуслыша, воста скорѣ, и ѿде къ
 немѣ: Не оужѣ бо вѣ пришѣлъ иисъ въ весь, но вѣ
 на мѣстѣ, ѿдѣже сребре егѣ марда. Идѣе же оубѣ
 ебѣи съ нѣю въ домѣ, и оутѣшаше ю, видѣвши
 марію, ꙗко скорѣ воста, и ѿзыде, по нѣю ѿдоша,
 глаголюще: ꙗко ѿдетъ на грѣбъ, да плачетъ тамъ.
 Маріа же ꙗко прѣиде, ѿдѣже вѣ иисъ, видѣвши
 егѣ, падѣ ема на ногѣ, глаголющи ема: гдѣ, аще
 бы выѣлъ здѣ, не бы оумерѣ мой братъ. Иисъ же
 ꙗко видѣ ю плачущѣ, и пришѣдши съ нѣю
 ѿдѣи плачущѣ, запрети дѣхъ, и возмѣтѣ самъ.
 И рече: гдѣ положите егѣ; глаголаша ема: гдѣ,
 прѣиди и виждѣ. Прослезѣ иисъ. Глаголахъ оубѣ
 жидѣ: виждѣ, ꙗко любѣше егѣ. Нѣцын же ѿ
 нѣхъ рѣша: не можѣше ли сѣи ѿверзыи ѿчи слѣ-
 помѣ, сотвори ти, да и сѣи не оумретъ; Иисъ же ꙗки
 прѣтѣ въ себѣ, прѣиде ко грѣбѣ: вѣ же пещѣра, и
 камень лежѣше на нѣи. Глагола иисъ: возмѣте ка-
 мень. глагола ема сестра оумерѣшаго, марда: гдѣ,
 оужѣ смердѣтъ, четвероднѣвѣнъ бо есть. Глагола еи
 иисъ: не рѣхъ ли ти, ꙗко аще вѣрѣши, оузиши
 славо вѣи; вѣла же камень, ѿдѣже вѣ оумерѣи
 лежѣ. Иисъ же возвѣдѣ ѿчи горѣ, и рече: ѿче, хвалѣ
 тебѣ возданѣ, ꙗко оуслышалъ еси ма. ѿзъ же вѣ-
 дѣхъ, ꙗко всегда ма послѣлаши: но народа радѣ
 стоѣцаго ѿкрѣтъ рѣхъ, да вѣрѣ ѿмѣтъ, ꙗко

ки

ісд.

л

ла

лв

лг

лд

ле

лз

лн

лд.

м

ма

мв

МГ ты ма послаах еси. И сѣа рѣкх, глаголюх великимъ
МД воззва: лѣзаре, гради вонх. И изыде оумерый, ѡблѣ-
занъ рѣкама и ногѣма оукрѣомъ, и лице егѡ оубрѣ-
МБ сомъ ѡблѣзано. глагола имъ иисх: разрѣшнѣте егѡ,
и ѡставиѣте ити. Мнози бо ѡ іѡдѣи пришедшии
кх маріи, и кнѣѣвше ѣже сотвори иисх, вѣроваша
вх него.

Конѣцх събѣщѣ лѣзарекѣ.

МБ Нѣцыи же ѡ нихъ іѡдоша кх фарісеомъ, и ре-
коша имъ, ѣже сотвори иисх.

МЗ **С**овраша оубѡ архіерее и фарісеи соимъ, * и глагола-
МН ху: что сотворимъ, ѣкѡ человекъ сѣи многа
МД знаменіа творитъ; ѡще ѡставимъ егѡ такѡ, кѣи
вѣрѣютъ вх него: и прїидѡтъ римляне, и возмѡтъ
и мѣсто, и ѣзыкъ нашихъ. Едѣнъ же некто ѡ нихъ
и каіафа, архіерей сынъ лѣѡѡ томѡ, рече имъ: вы не
и вѣсте ничеѡже, ни помышляете, ѣкѡ оубѡ естъ
намъ, да едѣнъ человекъ оумретъ за людѣи, а не
и на всѣхъ ѣзыкахъ погнѣветъ. Сегѡ же ѡ себѣ не рече:
иѡ архіерей сынъ лѣѡѡ томѡ, прорече, ѣкѡ хотѣше
иисх оумрѣти за людѣи: и не токѡмѡ за людѣи, но
иѡ да и чада вѣѣа расточѣннаа соверѣтъ во едѣно. Ѣ
иѡ тогѡже днѣ совѣщааша, да оубѣютъ егѡ. Иисх же
иѡ томѡ не ѣвѣ хотѣаше во іѡдѣехъ: но иѡде ѡтѡѡѡ
иѡ странѡ близъ пѡстыни, во еѡремъ нарицаемѡи

Понѣдѣльникъ ѡ недѣли:

Во врѣма сѡно, собрашася архіерее и фарісеи на ииса *

ЗА
М

грядѣ, ꙗкоже ходѣаше со ученики своими. Бѣ же
близѣ фѣска іудейска: ꙗкоже възидоша мнози во іеросо-
лѣмъ въ странѣ прежде пасхи да ѡчищаются. Искѣ-
ху оубо іиса, ꙗкоже глаголаху къ себѣ въ цѣркви стоѣ-
ще: что мниша вамъ, ꙗкоже не имать ли прѣдѣ-
въ празднику; даша оубо архіерее ꙗкоже фарісее запо-
вѣдь, да ѡчище кто ѡчищѣтъ его, гдѣ бѣдетъ,
повѣстѣ, ꙗкоже да имѣтъ его.

Конѣцъ понедѣльникъ.

Г л а в а ѿ.

Исѣ же прежде шести днѣй пасхи, прѣ-
иде * въ вѣдѣиѣ, ꙗкоже бѣ лѣзарь оумѣрый,
егоже воскресѣ въ мѣртвыхъ. Сотвориша же
ѡмѣ вечерю тѣ, ꙗкоже мѣрда сѣдѣаше: лѣзарь же ѡдѣнъ
бѣ въ възлежѣщихъ съ нимъ. Маріа же прѣемши
літрѣ мѣра нѣрда пѣстіки многоцѣнны, помаза
нозѣ іисовѣ, ꙗкоже ѡтрѣ власы своими нозѣ его.
храмина же испѣлниша въ конѣ мѣсти благовоныи.
Глагола же ѡдѣнъ въ ученикъ его, іуда сімѣонъ
іскаріѡтскій, ꙗкоже хотѣше его предѣти: Чесѣ радѣ
мѣро сѣе не продано выстѣ на трѣхъ стѣхъ пѣнѣзѣ,
ꙗкоже данѣ нищымъ; сѣе же речѣ, не ꙗкоже ѡ нищѣхъ
печѣшесѣ, но ꙗкоже тѣтъ бѣ, ꙗкоже ковчѣжецъ имѣѣше,
ꙗкоже вметѣсѣмѣ ношѣше. Речѣ же іисѣ: не дѣѣйте ѡмѣ,
да въ дѣнь погребѣніѣ моего соблюдетъ ѡ. Нищымъ

Въ недѣлю цѣтѣнѣю, на лѣтѣргѣ:
Прежде шести днѣй пасхи, прѣиде іисѣ *

во всегда имате съ собѡмъ: менѣ же не всегда имате.
Разумѣ же народъ многъ ѿ іѡаннѣ, ꙗкоу тѣ есть:
и прѣидѡша не іиса ради токмоу, но да и лѡзаръ
видѣтъ, егѡже воскресѣ ѿ мѣртвыхъ. Сокѣща
же архіерее, да и лѡзаръ ѡубѣитъ: ꙗкоу мнози егѡ
ради идохѣ ѿ іѡаннѣ, и вѣровахѣ во іиса. Во ѡутрѣи
же день народъ многъ прѣшедый къ празднику,
слышавши ꙗкоу іиса грядѣтъ во іерусалимъ, Прѣѡша
вѣа ѿ фѣникъ, и идохѡша къ сребренію емау, и
звѣхѣ глаголюще: ѡіанна, благословенъ грядый во
имѣ гдѣне, црѣ іисѣвъ. ѡбрътъ же іиса ѡслѣ, кѡбде
на нѣ, ꙗкоже есть писано: Не бойся дщи сѡнѣ,
се црѣ твоѣ грядѣтъ, сѣдѣ на жребици ѡсли.
Сѣхъ же не разумѣша ѡученицы егѡ прѣжде: но
егда прослѣвися іиса, тогда помѡиша, ꙗкоу сѣ
выша ѡ немъ писана, и сѣ сотвориша емау.

Свидѣтельствоваши же народъ, иже бѣ прѣжде
съ нимъ, егда лѡзаръ возгласѣ ѿ грѡба, и
воскресѣ егѡ ѿ мѣртвыхъ. Сегѡ ради и сребте егѡ
народъ, ꙗкоу слышаша егѡ сѣ сотвориша знаменіе.

Конѣцъ недѣли цвѣтної.

Фарісеи же рѣша къ себѣ: видѣте, ꙗкоу никѡже
польза есть, се міръ по немъ идетъ. Блѣхъ же

Во сѣбѣ и великѡу срдѣ, на ѡутрени до зачѣла ѡдъ безъ престѣпки:
Во время сѣно, свидѣтельствоваши народъ сѣи со іисѡмъ,
вѣторникъ ѡ недѣли:
Во время сѣно, сокѣтъ сотвориша фарісеи на іиса, и рѣша:

Ѣи нѣцыи еланин ѿ вшѣдшихъ, да поклѡнѣтсѧ въ
 прѣзидникъ. Сѣи оубо пристѣпѣша къ фѣлѣппѣ, ѣже
 бѣ ѿ видѣсѣи галѣйскѣи, и молаху егѡ, гла-
 гѡлюще: гдѣи, хѡщѣмъ иѣса видѣти. Прѣиде фѣлѣппъ
 и глагѡла андрѣеви: и пакѣи андрѣи и фѣлѣппъ гла-
 гѡласта иѣсови. Иѣсхъ же ѿвѣща ѣма, глагѡла: прѣ-
 иде чѣсхъ, да прослѣвѣтсѧ сѣхъ чѣловѣчѣскѣи. Ѧмѣнь
 Ѧмѣнь глагѡлю вамъ, ѡще зѣрно пшѣнѣчно падѣхъ на
 землѣи не оумрѣтхъ, тѡ едѣино прѣвыбѣетхъ: ѡще ли
 оумрѣтхъ, многъ плодъ сотворѣтхъ. Днѣи дѡшѣ
 своѣи погубѣтхъ ѣ: и ненавѣдѣи дѡшѣ своѣи въ мѣрѣ
 сѣмъ, въ жѣвѡтѣ вѣчнѣмъ сохранитхъ ѣ. Ѧще ктѡ
 мнѣ слѣжитхъ, мнѣ да послѣдѣдѣетхъ: и ѣдѣже
 есмь ѡзѣ, тѡ и слѣга мѡи бѣдетхъ. и ѡще ктѡ мнѣ
 слѣжитхъ, почтѣтхъ егѡ оцѣи мѡи. Нынѣ дѡша мѡи
 возмѡтѣсѧ, и чтѡ рекѡ: оцѣе, спасѣи мѧ ѿ часа
 сего: но сего ради прѣидѡхъ на чѣсхъ сѣи.

Зѧ * **О**цѣе, прослѣви ѣмѧ твоѣ. прѣиде же гласхъ съ нѣсѣ:
 и прослѣви хъ, и пакѣи прослѣви. Нарѡдъ же
 стоѣи слышавъ, глагѡлаху: грѡмъ выстѣ. иѣи гла-
 гѡлаху: аггѣи глагѡла емѡ. ѿвѣща иѣсхъ, и речѣ:
 не менѣ ради гласхъ сѣи выстѣ, но нарѡда ради. Нынѣ
 сѡдъ естѣ мѣрѣ сѣмѡ: нынѣ кнѣзь мѣра сего ѣзгнѣи
 бѣдетхъ вѡнъ. И ѡще ѡзѣ вознесѣи бѣдѣ ѿ землѣи,
 всѣи привлѣкѣи къ сѣбѣ. Сѣе же глагѡлаше, назнѣме-
 нѡмъ, коѣи смѣртѣи хотѣше оумрѣти. ѿвѣща емѡ
 нарѡдъ: мы слышѣхомъ ѿ законѣи, ѣкѡ хрѣтѡсхъ прѣ-

На оутрѣни на воздѣиженѣи крѣга: Речѣ гдѣ: *

БЫВАЕТЪ ВО ВѢКН: КАКѠ ТЫ ГЛАГОЛЕШИ, ВОЗНЕСТИСЯ
ПОДОБАЕТЪ СЯ ЧЕЛОВѢЧЕСКОМУ; КТО ЕСТЬ СЯ СЯ
ЧЕЛОВѢЧЕСКІИ; Речѣ же ѿмъ іисъ: еще мало время
свѣтъ въ насъ есть. Ходите дондеже свѣтъ имате,
да тма насъ не иметъ: и ходѣи во тмѣ, не вѣсть,
како идетъ.

* ДОНДЕЖЕ СВѢТЪ ИМАТЕ, ВѢРОВАЙТЕ КО СВѢТУ, ДА
СЫНОВЕ СВЕТА БУДЕТЕ.

КОНЕЦЪ ВТОРИННЪ, И КРѢТЪ.

СЯ ГЛАГОЛА ІИСЪ, И ШЕДЕ СКРЫСЯ ѿ НИХЪ. ТОЛКА
ЗНАМЕНІА СОТВОРИШЪ ЕМУ ПРѢ НИМИ, НЕ ВѢРОВАХЪ
ВЪ НЕГО. ДА СКОДЕТСЯ СЛОВО ІСАІИ ПРОРОКА, ЕЖЕ РЕЧѣ:
ГДѢ, КТО ВѢРОВА СЛѢХЪ НАШЕМО; И МЫШЦА ГДѢ
КОМУ ѿКРЫСЯ; БЕРѠ РАДИ НЕ МОЖАХЪ ВѢРОВАТИ,
КАКѠ ПАКИ РЕЧѣ ІСАІА: Ѿслѣпѣ ОЧИ НѢХЪ, И ѾКАМЕ-
НИЛЪ ЕСТЬ СЕРДЦА НѢХЪ, ДА НЕ ВѢДЯТЪ ОЧИМА, НИ
РАЗУМѢЮТЪ СЕРДЦЕМА, И ѾВРАТЯТСЯ, И ИСПРАВИЮ НѢХЪ.
СЯ РЕЧѣ ІСАІА, ЕГДА ВѢДѢ СЛѢВЪ ЕМУ, И ГЛАГОЛА ѿ
НЕМУ. ОБАЧЕ ОУБѠ И ѿ КНѢЗѢ МНОЗИ ВѢРОВАША
ВЪ НЕГО, НО ФАРИСЕИ РАДИ НЕ ИСПОВѢДОВАХЪ, ДА НЕ
ИЗЪ СѢМНИЦЪ ИЗГНАНИ БУДУТЪ. ВОЗЛЮБИША БО ПАЧЕ
СЛѢВЪ ЧЕЛОВѢЧЕСКОМУ, НЕЖЕ СЛѢВЪ БЖІЮ. ІИСЪ ЖЕ ВОЗ-
ЗВА, И РЕЧѣ: ВѢРОВАИ ВЪ МЯ, НЕ ВѢРОВАЕТЪ ВЪ МЯ,
НО ВЪ ПОСЛАВШАГО МЯ. И ВѢДАИ МЯ, ВѢДЯТЪ ПО-
СЛАВШАГО МЯ. ИЗЪ СВЕТА ВЪ МІРЪ ПРИДОУХЪ, ДА

БРЕДА 5 НЕДѢЛИ:

Речѣ ГДѢ КО ПРИШЕДШИМЪ КЪ НЕМУ ѾДѢУМЪ: *

всѣхъ вѣрѣхъ въ мѣ, ко тмѣ не прекѣдетъ. И ѿ
ѿце ктѣ оуслышитъ глаголы моѣ и не кѣрѣтъ,
ѿзъ не сѣждѣ еѣмѣ: не прѣидѣхъ ко, да сѣждѣ
мірови, но да спасѣ міръ.

Конѣцъ средѣ.

Ѿметѣхъ менѣ и не прѣемѣхъ глаголы мо-
ихъ, имѣть сѣдѣщаго еѣмѣ: слово, ѣже глаголахъ,
тѣ сѣдѣхъ еѣмѣ въ послѣдній дѣнь. Иѣкѣ ѿзъ ѿ
сѣбѣ не глаголахъ: но послѣдній мѣ оуцѣ, тѣмъ мѣ
зѣповѣдѣ дадѣ, что рекѣ, и что возглаголю. И
вѣмъ, иѣкѣ зѣповѣдѣ еѣмѣ живѣтъ вѣчный еѣтъ:
иѣже оуѣмъ ѿзъ глаголю, иѣкоже речѣ мѣ оуцѣ, тѣмъ
глаголю.

Конѣцъ великой средѣ на оутрени.

Г л а в ѣ г і.

Прѣжде же прѣзѣнника пасхи, вѣдѣхъ иѣхъ,
иѣкѣ прѣидѣ еѣмѣ чѣсхъ, да прѣидѣтъ ѿ міра
сѣмѣ ко оуцѣ, вознѣмъ своѣ сѣщѣхъ въ
мірѣ, до концѣ вознѣмъ ѿ. И вѣчери бѣвшѣ, дѣволѣ
оуѣже вложившѣ въ сѣрдѣце іѣдѣ сѣмѣновѣ иѣскарѣѣтѣ.
скомѣ, да еѣго прѣдѣстѣ,

Чтѣхъ въ четвѣртѣхъ великѣхъ, на лѣтѣргѣхъ:

вѣдѣхъ иѣхъ, иѣкѣ всѣ дадѣ еѣмѣ оуцѣ въ рѣцѣ,

Въ четвѣртѣхъ великѣхъ, еѣмѣ ѿ на оуновѣніе:
въ вѣмѣ сѣно, прѣжде

А ѿ гѣхъ ѿ вѣа ѿзыде, ѿ кѣхъ вѣхъ грядѣтъ: воставъ
сѣ вечери, ѿ положи рѣзы, ѿ прїемъ лѣнтіонъ, пре-
Ѣ поѣсасѣ. Потомъ же вѣлѣ водѣ во оумывальницѣ,
ѿ начѣтъ оумывати нѣги оученикомъ, ѿ ѿтирати
лѣнтіемъ, ѿмже вѣхъ препѣсанъ. Прїиде же кѣхъ сїмѣонъ
петръ, ѿ глагола ѣмѣ тоѣ: гдѣ, ты ли моѣ оумыиши
нѣзѣ; ѿвѣща ѿсѣ, ѿ речѣ ѣмѣ: ѣже азѣ творю,
ты не вѣси нынѣ, раздѣиши же по сїхъ. Глагола
ѣмѣ пѣтръ: не оумыиши нѣгѣ моѣю во вѣкѣ. ѿвѣща
ѣмѣ ѿсѣ: аще не оумыю тебе, не ѿмаши чѣсти со
мноѣ. Глагола ѣмѣ сїмѣонъ пѣтръ: гдѣ, не нѣзѣ
моѣ тоѣмъ, но ѿ рѣцѣ ѿ глагола. Глагола ѣмѣ ѿсѣ:
ѿзмовѣнный не трѣбѣтъ, тоѣмъ нѣзѣ оумыиши,
ѣсть во вѣсѣ чїстѣ: ѿ вѣ чїсти ѣстѣ, но не вѣси.
Вѣдалше во предающаго ѣго сѣгѣ радѣ речѣ: гѣхъ
не вѣси чїсти ѣстѣ.

Конѣцъ пѣрвомъ ѣвѣлїи, на оумовѣнїи.

Ѣгда же оумыи нѣги ѿхъ, * прїѣтъ рѣзы своѣ,
Ѣвзлѣгъ ѿакѣ, речѣ ѿмъ: вѣсте ли чѣто сотворихъ
вѣмъ; вѣи глашѣете мѣ оучнѣтелѣ ѿ гдѣ: ѿ дѣврѣхъ
глаголете, ѣсѣмъ во. аще оубѣ азѣ оумыихъ вѣши
нѣзѣ, гдѣ ѿ оучнѣтелѣ: ѿ вѣи дѣлжнѣ ѣстѣ дрѣгъ
дрѣгѣ оумывати нѣзѣ. ѿбразъ во дѣхъ вѣмъ, да
гѣкоже азѣ сотворихъ вѣмъ, ѿ вѣи творїте. ѿмнѣ
ѿмнѣ глаголю вѣмъ: нѣсть рѣвѣ колїи гдѣ своегѣ,

Ѣвѣлїе ѿ по оумовѣнїи:

Во врѣмѣ сѣно, ѣгда оумыи ѿсѣ нѣзѣ оученикомъ,

ни посланникъ болѣй послѣвшаго его. Аще сѣхъ 31
вѣстѣ, блаженнѣе естѣ, аще творитѣ а.

Конѣцъ ѿмѣ, по оумовѣніи.

Прейди четвертокъ великомѣ, въ матѣи 3а рн ѿ полѣ:
[И ѿдѣшымъ ѿны:]

Не ѿ вѣхъ вѣсх глаголю, азъ бо вѣмъ, нѣже 41
нѣбрѣхъ. но да писаніе себѣдѣтѣ: ѿдѣи со мною
хлѣбъ, воздѣже на мѣ пѣтѣ свой. ѿсѣлѣ гла 41
голю вѣмъ, прѣжде дѣже не бѣдетъ, да егда бѣ-
детъ, вѣрѣ имѣте, ѿкѣ азъ есмь. ѿмѣнъ ѿмѣнъ 41
глаголю вѣмъ: прѣмѣлѣи аще когѣ послѣ, менѣ прѣ-
емлетъ: а прѣмѣлѣи менѣ, прѣемлетъ послѣвшаго мѣ. 41
ѿѿ рѣкхъ ѿнхъ, возмѣтѣсѣ дѣомъ, и свидѣтельствова, 41
и речѣ: ѿмѣнъ ѿмѣнъ глаголю вѣмъ, ѿкѣ едѣнъ ѿ 41
вѣсх предѣтѣ мѣ. ѿнѣрѣхъ же сѣ междѣ собою оучѣ- 41
ницы, недѣмѣющесѣ ѿ комъ глаголетъ. Бѣ же 41
едѣнъ ѿ оученикхъ егѣ возлѣжѣ на лѣнѣ ѿсовѣ, 41
егѣже лѣвлѣше ѿнхъ. Помѣнѣ же семѣ сѣмѣнъ пѣтрѣхъ 41
вопросѣти: ктѣ оубѣ естѣ, ѿ нѣмѣже глаголетъ; 41
Напѣдъ же тѣи на пѣрен ѿсовѣ, глагола емѣ: гѣи, 41
ктѣ естѣ; ѿвѣща ѿнхъ: тѣи естѣ, емѣже азъ 41
ѿмѣчѣхъ хлѣбъ подѣмъ. и ѿмѣчѣ хлѣбъ, дадѣ 41
ѿдѣ сѣмѣновѣ ѿкарѣѣтѣскомѣ. И по хлѣбѣ тогдѣ 41
внѣде вѣнъ сѣтанѣ. глагола оубѣ емѣ ѿнхъ: еже 41
творѣши, сотвори скорѣ. Бегѣ же никтѣже раздѣмѣ 41
ѿ возлѣжѣщихъ, кѣ чѣсомѣ речѣ емѣ. Нѣцынъ же 41
мнѣхъ, понѣже ковчѣеѣхъ имѣше ѿдѣ, ѿкѣ гла 41
голетъ емѣ ѿнхъ: кѣпѣ еже трѣбѣмъ на прѣздѣ- 41
никхъ, ѿлѣи нѣцымъ да нѣчѣто дѣтѣ. Прѣимъ же 41

ла ОНХ ХЛѢБХ, АБѢ НЗЫДЕ: КѢ ЖЕ НОЦЬ. ЕГДА НЗЫДЕ,
глагола іисх:



*Нынѣ прослѣвися снх члвческїи, и
бѣх прослѣвися ѡ немх. Аще бѣх
прослѣвися ѡ немх, и бѣх прослѣвнѣх
его въ себѣ, и абѣ прослѣвнѣх его.

** Чадца, ещѣ съ вами малѡ есмь: взыщете мене,
и ꙗкоже рѣхъ іудеѡмх, ꙗкѡ а може азъ нѣдъ, вы
не можете прїити, и вамх глаголю нынѣ. Заповѣда
новѡю даю вамх, да любите другъх друга: ꙗкоже
возлюбихъ вы, да и вы любите себѣ. Ѣ сѣмх раздѣ-
мѣнѣхъ вси, ꙗкѡ мои оученици естѣ, аще либѡ вы
имате междѣ собою. Глагола емоу сїмѡнх пѣтрх:
гдѣ, камо идеши; ѡвѣща емоу іисх: а може азъ
нѣдъ, не можеша нынѣ по мнѣ ити, послѣдїи же
по мнѣ идеши. Глагола емоу пѣтрх: гдѣ, почто не
могъ нынѣ по тебѣ ити; нынѣ дошѡ мои за тѣ
положѡ. Ѣвѣща емоу іисх: дошѡ ли твой за мѣ
положиши; аминь аминь глаголю тебѣ: не возгласнѣхъ
алексѡврх, дондеже ѡвѣржешася мене трици.

Г л а в а ѿ.



а не смѡщѣется сердце ваше: вѣрѡйте въ бѣ,
и въ мѣ вѣрѡйте. Въ домѡ оца моего
оубѣтѣхъ мнози сѡбѣ: аще ли же нѣ, рекахъ

ѡуаіе а стѣхъ стрѣи: Рече гдѣ своимх оученикомх; *

** Конѣцъ кх срѣдѣ великѡю на часѣхъ, егда всѣ четѣре
ѡуаісты прочитѣхъ.

Патокъ ѡ недѣли: Рече гдѣ своимх оученикомх: ***

за
мѣ

за
мѣ

кѣхъ вѣмъ: и́дѣ о́уготѣвати мѣсто вѣмъ. И́ а́ще
 о́уготѣваю мѣсто вѣмъ, па́ки прѣидѣ, и́ поимѣ кѣ
 кѣ себѣ: да и́дѣже е́смь а́зъ, и́ вы вѣдете: И́ а́може
 а́зъ и́дѣ вѣсте, и́ пѣтъ вѣсте. Глаго́ла е́мѣ до́ма:
 гдѣ, не кѣмы, ка́мъ и́дешн; и́ ка́къ мо́жемъ пѣтъ
 вѣдѣти; Глаго́ла е́мѣ и́нъ: а́зъ е́смь пѣтъ, и́ и́стина,
 и́ живѣтъ: ни́ктоже прѣидетъ ко о́цѣ, то́къмъ мно́у.
 а́ще ма́ вѣсте зна́н, и́ о́ца́ моего́ зна́н вѣсте
 о́убо: и́ ѡ́сѣлѣ позна́сте е́го, и́ вѣдѣсте е́го. Гла-
 го́ла е́мѣ фѣлѣппъ: гдѣ, покажѣ на́мъ о́ца́, и́ до-
 вѣдетъ на́мъ. Глаго́ла е́мѣ и́нъ: то́лико вре́мъ съ ва́ми
 е́смь, и́ не позна́лъ е́си мене́ фѣлѣппе! вѣдѣвъи́ мене́,
 вѣдѣ о́ца́: и́ ка́къ ты́ глаго́лешн, покажѣ на́мъ
 о́ца́; Не кѣрѣдешн ли, та́къ а́зъ ко о́цѣ, и́ о́цъ
 во мнѣ е́сть;

за
 ми

Глаго́лы та́же а́зъ глаго́лю ва́мъ, ѡ́ себѣ не глаго́лю:
 о́цъ же ко мнѣ пребыва́н, то́н твори́тъ дѣла́.
 вѣрѣйте мнѣ, та́къ а́зъ ко о́цѣ, и́ о́цъ ко мнѣ.

Конѣцъ пѣткѣ.

а́ще ли же ни́, за та́ дѣла́ вѣрѣ и́мнѣте мнѣ. и́мнѣ
 а́мнѣ глаго́лю вѣмъ: кѣрѣдѣи́ въ ма́, дѣла́ та́же а́зъ
 твори́, и́ то́н сотвори́тъ, и́ вѣлыша сѣхъ сотвори́тъ,
 та́къ а́зъ ко о́цѣ мое́мѣ гдѣ. И́ е́же а́ще что́
 про́сите ѡ́ о́ца́ ѡ́ и́мени мое́мъ, то́ сотвори́: да
 просла́витсѣ о́цъ въ сѣ. И́ а́ще че́съ про́сите во
 и́мѣ мое́, а́зъ сотвори́: а́ще лю́бите ма́, за́повѣди

СИ МОА СОБЛЮДИТЕ. И АЗЪ ОУМОЛИ ОЦА, И ННОВА ОУТБ-
ШНТЕЛА ДАСТЪ ВАМЪ, ДА БУДЕТЪ СЪ ВАМИ ВЪ КЪКЪ:
ЗИ ДХЪ ИСТИНЫ, ЕГОЖЕ МІРЪ НЕ МОЖЕТЪ ПРИАТИ, ТАКЪ
НЕ ВІДНТЪ ЕГО, НИЖЕ ЗНАЕТЪ ЕГО: КИ ЖЕ ЗНАЕТЕ
ЕГО, ТАКЪ ВЪ ВАСЪ ПРЕБЫВАЕТЪ, И ВЪ ВАСЪ БУДЕТЪ.
НИ НЕ ВОСТАВЛЮ ВАСЪ СІРЫ: ПРИИДУ КЪ ВАМЪ. ЕЩЕ МАЛО,
ДИ И МІРЪ КТОМУ НЕ ВІДНТЪ МЕНЕ: ВЫ ЖЕ ВІДНТЕ МА, ТАКЪ
КИ АЗЪ ЖИВУ, И ВЫ ЖИВИ БУДЕТЕ. БЪ ТОЙ ДЕНЬ
РАЗУМЬЕТЕ ВЫ, ТАКЪ АЗЪ ВО ОЦЕ МОЕМЪ, И ВЫ ВО
МНЕ, И АЗЪ ВЪ ВАСЪ.

КА * И МЕЛН ЗАПОВЕДИ МОА И СОБЛЮДАМН НХЪ, ТОЙ ЗА
ЕСТЬ ЛЮБАМН МА: А ЛЮБАМН МА, ВОЗЛЮБЛЕНЪ БУ-
ДЕТЪ ОЦЕМЪ МОИМЪ, И АЗЪ ВОЗЛЮБЛЮ ЕГО, И ПАВЛІСА
ЕМУ САМЪ.

КОНЕЦЪ СВЕЩАТЪ.

КВ ГЛАГОЛА ЕМУ ИДА, НЕ ІСКАРИОТСКІЙ: ГДН, И ЧТО
КГ ВЫСТЪ, ТАКЪ НАМЪ ХОЩЕШИ ПАВІТИСА, А НЕ МІРОВИ;
КГ СЪВѢЩА ІНЪ, И РЕЧЕ ЕМУ: АЩЕ КТО ЛЮБИТЪ МА,
СЛОВО МОЕ СОБЛЮДЕТЪ: И ОЦЪ МОЙ ВОЗЛЮБИТЪ ЕГО,
И КЪ НЕМУ ПРИИДЕМА, И ОВНГЕЛЬ ОУ НЕГО СОТВОРИМА.
КА НЕ ЛЮБАМН МА, СЛОВЕСЪ МОИХЪ НЕ СОБЛЮДЕТЪ: И СЛОВО,
ЕЖЕ СЛЫШАЕТЕ, НЕЕСТЬ МОЕ, НО ПОСЛАВШАГО МА ОЦА.

КОНЕЦЪ ИДАТЪ АПАЛЪ.

КЕ ВІА ГЛАГОЛАХЪ ВАМЪ, ВЪ ВАСЪ СЫН: ОУТБШНТЕЛЬ ЖЕ
КС АХЪ СТЫН, ЕГОЖЕ ПОСЛЕТЪ ОЦЪ ВО ИМА МОЕ, ТОЙ

вѣи наѣчѣтъ всемѣ и воспоманѣтъ вѣмъ всѣмъ, ꙗже
рѣхъ вѣмъ. Миръ ѡставляю вѣмъ: миръ мой даю
вѣмъ, не ꙗкоже миръ даѣтъ, ꙗзъ даю вѣмъ.

34
мд.

* Да не смѣщѣется сердце вѣше, ни ѡѡстрашѣтъ.
Слышасте, ꙗкѡ ꙗзъ рѣхъ вѣмъ: нѣдъ и прѣндѣ
къ вѣмъ. ꙗще вѣсте любѣли мѣ, возрѣдовалисѣ
вѣсте ѡѡбѣ, ꙗкѡ рѣхъ, нѣдъ ко ѡѡдъ: ꙗкѡ ѡѡдъ мой
бѡлѣи менѣ ѣсть. И нынѣ рѣхъ вѣмъ, прѣжде даже
не бѣдетъ, да ѣгда бѣдетъ, вѣрѣ имете. Ктомѣ не
многѡ глаголю съ вѣми: граѣтъ бо сегѡ мѣра
кнѣзѣ, и во мнѣ не имать ничесѡже. Но да раздѣ-
мѣетъ мѣръ, ꙗкѡ любѣю ѡѡдъ, и ꙗкоже заповѣда
мнѣ ѡѡдъ, тѣкѡ творю: востѣните, идѣмъ ѡѡдѣ.

кз

кн

кд

ла

Глава ѣи.

**



Язъ ѣсмъ лозѣ истиннаѣ, и ѡѡдъ мой дѣла-
тель ѣсть. Всѣмъ розгѣ, ѡ мнѣ не тво-
рѣщѣю плодѣ, нѣзметъ ѣи: и всѣмъ творѣщѣю
плодѣ, ѡтребѣтъ ѣи, да многѣишѣи плодѣ принесѣтъ.
ѡѡже вѣи чѣсти ѣстѣ за слѡво, ѣже глаголахъ вѣмъ.
Бѣдите во мнѣ, и ꙗзъ въ вѣсѣ: ꙗкоже розгѣ не
мѡжетъ плодѣ сотворѣти ѡ секѣ, ꙗще не бѣдетъ
на лозѣ, тѣкѡ и вѣи, ꙗще во мнѣ не превѣдете.
Язъ ѣсмъ лозѣ, вѣи же рѡждѣе: и ѣже бѣдетъ во мнѣ,
и ꙗзъ въ нѣмъ, тѡи сотворѣтъ плодѣ многѣ: ꙗкѡ
бѣзъ менѣ не мѡжете творѣти ничесѡже. ꙗще ктѡ

а

б

г

д

е

с

Понедѣльникъ 3 недѣли: Речѣ гдѣ своиѣмъ ѡѡченикѡмъ:
Септѣмвриѣ ѣ, мѣмантѣ: Речѣ гдѣ своиѣмъ ѡѡченикѡмъ:

* АНЪ ЗАПОВѢДИИ ВАМЪ, ДА ЛЮБИТЕ ДРУГЪ ДРУГА. ЯЩЕ
УМІРЪ ВАСЪ НЕНАВИДИТЪ, ВѢДИТЕ, ЯКЪ МЕНЕ ПРЕЖДЕ
ВАСЪ ВОЗНЕАВИДѢ. ЯЩЕ ѿ МІРА БЫТЕ ВЫИ, МІРЪ ОУБѢ
СВОЕ ЛЮБИЛЪ БЫ: ЯКОЖЕ ѿ МІРА НѢСТЕ, НО АЗЪ ИЗБРАХЪ
ВЫ ѿ МІРА, СЕГѢ РАДИ НЕАВИДИТЪ ВАСЪ МІРЪ. ПО-
МИНАЙТЕ СЛОВО, ЕЖЕ АЗЪ РѢХЪ ВАМЪ: НѢСТЬ РАКЪ
БОЛІИ ГДА СВОЕГѢ. ЯЩЕ МЕНЕ ИЗГНАША, И ВАСЪ ИЗ-
ЖЕЮТЪ: ЯЩЕ СЛОВО МОЕ СОБЛЮДОША, И ВАШЕ СОБЛЮ-
ДЮТЪ. НО СЯ ВСѢ ТВОРАЮТЪ ВАМЪ ЗА ИМА МОЕ, ЯКЪ
НЕ ВѢДУТЪ ПОСЛАВШАГО МЯ. ЯЩЕ НЕ ВЫХЪ ПРИШЕЛЪ,
И ГЛАГОЛАХЪ ИМЪ, ГРЕХЪ НЕ ВЫША ИМѢИ: НЫНѢ ЖЕ
ВІНЫ НЕ ИМУТЪ ѿ ГРЕСѢ СВОИХЪ. НЕАВИДИ МЕНЕ,
И ОЦА МОЕГО НЕАВИДИТЪ. ЯЩЕ ДѢЛЪ НЕ ВЫХЪ СОТВО-
РИЛЪ ВЪ НИХЪ, ИХЪЖЕ ИХЪ НИКТОЖЕ СОТВОРИ, ГРЕХЪ НЕ
ВЫША ИМѢИ: НЫНѢ ЖЕ И ВИДѢША, И ВОЗНЕАВИДѢША
МЕНЕ, И ОЦА МОЕГО. НО ДА СЕДѢТЕ СЛОВО ПИСАННОЕ
ВЪ ЗАКОНѢ ИХЪ: ЯКЪ ВОЗНЕАВИДѢША МЯ ТѢИ.
ѢГДА ЖЕ ПРИДЕТЪ ОУТѢШИТЕЛЬ, ЕГОЖЕ АЗЪ ПОСЛАЮ
ВАМЪ ѿ ОЦА, АХЪ ИСТИНЫ, ИЖЕ ѿ ОЦА ИСХОДИТЪ,
ТОИ СВИДѢТЕЛЬСТВУЕТЪ ѿ МЕНЕ. И ВЫ ЖЕ СВИДѢТЕЛЬ-
СТВУЕТЕ, ЯКЪ ИСКОНИ СО МНОЮ ЕСТЕ.

ГЛАВА 31.



ИЖЕ ГЛАГОЛАХЪ ВАМЪ, ДА НЕ СОБЛАЗНИТЕСЯ. ѿ СОН-
МИЩЪ ИЖДЕЮТЪ ВЫ:

СВѢДѢТЕ ГѢ ПО ПАСЦѢ:
РЕЧЕ ГДА СКОИХЪ ОУЧЕНИКѢМЪ:
СІЕ ЖЕ И МѢНИКѢМЪ.

ЗА- НО прїидетѣ часъ,* да всѣхъ ѿже оубїетѣ вы,
НГ МННІТѢ СЛѢЖЕѢ ПРИНОСИТИ БГѢ.

КОНЕЦѢ СЛѢШУЩІХЪ. И МЪЧЕНИКОВЪ.

И СІА СОТВОРАЕТѢ, ІАКЪ НЕ ПОЗНАША ОЦА, НИ
МЕНЕ. Но СІА ГЛАГОЛАХЪ ВАМЪ: да ЕГДА прїидетѣ
А часъ, помнїайте се, іакъ азъ рѣхъ вамъ. Сїхъ же
Е вамъ непѣрка не рѣхъ, іакъ съ вами бѣхъ. Нынѣ
С же нѣдѣ къ пославишемѣ мѣ, и никтоже ѿ васъ
З вопрошаетѣ мене, каковъ нѣши; Но іакъ сїа гла-
З голахъ вамъ, скорѣи исполнїхъ сердца ваша. Но азъ
И истинѣ вамъ глаголю, оубїе естъ вамъ, да азъ нѣдѣ:
И аще бо не нѣдѣ азъ, оутѣшитель не прїидетѣ къ
И вамъ. аще ли же нѣдѣ, послѣ егѣ къ вамъ. И при-
А шедъ онъ, ѡбличитѣ мїръ ѡ грѣсѣ, и ѡ правдѣ,
И ѡ сдѣлѣ. ѡ грѣсѣ оубѣ, іакъ не вѣрѣютѣ въ
И мѣ. ѡ правдѣ же, іакъ ко оцѣ моемѣ нѣдѣ, и
И кто мѣ не видїте мене. ѡ сдѣлѣ же, іакъ князь
БІ мїра сего ѡсѣжденъ бысть. Бще многѣ ѿмамъ
ГІ глаголати вамъ, но не можете носїти нынѣ. Егда
же прїидетѣ онъ, дхъ истинны, наставитѣ вы на
всѣхъ истинѣ:

КОНЕЦЪ ВТОРОНИХЪ.

НЕ ѡ СЕБѢ БО ГЛАГОЛАТИ ИМАТЬ, но елика аще оу-
слышитѣ, глаголати имать и граждѣмъ возвѣститѣ

ВТОРОНИХЪ 3 НЕДЕЛИ:

Рече гдѣ своимъ оученикомъ: прїидетѣ часъ,*

вѣмъ. ѿнѣ мѣ прослѣвѣтъ, ꙗко ѿ моего прѣимѣтъ,
и возвѣстѣтъ вѣмъ.

Рече елика ꙗмать оцѣ, моѣ сѣтъ: сегѣ ради
рѣхъ, ꙗко ѿ моего прѣимѣтъ, и козвѣстѣтъ
вѣмъ. вѣмѣ, и ктомѣ не вѣдите мене: и ꙗки
вѣмѣ, и оузрите мѣ, ꙗко ѿдѣ ко оцѣ. Рече же
ѿ оученикъ егѣ къ сѣтъ: что естъ сѣ, еже глаголетъ
намъ, вѣмѣ, и не вѣдите мене; и ꙗки, вѣмѣ и оу-
зрите мѣ; и ꙗко ѿдѣ ко оцѣ; Глаголахъ оуѣ,
что сѣ естъ, еже глаголетъ, вѣмѣ; не вѣмъ, что
глаголетъ. Разумѣ же ꙗсѣ, ꙗко хотѣхъ егѣ копро-
шати, и рече ꙗмъ: ѿ сѣмъ ли стѣзаетеся междѣ со-
бою, ꙗко рѣхъ: вѣмѣ, и не вѣдите мене: и ꙗки,
вѣмѣ, и оузрите мѣ; ꙗминъ ꙗминъ глаголю вѣмъ,
ꙗко восплачѣтеся и козрыдаете вы, а мѣмъ коз-
радѣтеся: вы же печальни бѣдете, но печаль вѣша
въ радость бѣдетъ. Женѣ, егда раждѣтъ, скорѣ
ꙗмать, ꙗко прѣидѣ годъ еѣ: егда же родѣтъ отроѣ,
ктомѣ не помѣнитъ скорѣ за радость, ꙗко родѣмъ
человѣкъ въ мѣмъ. И вы же печаль ꙗмате оуѣ нынѣ:
ꙗки же оузрю вы, и козрадѣтеся сѣрѣце вѣше, и
радѣсти вѣше ни кто же козметъ ѿ васъ: И въ тѣмъ
дѣнъ мене не вопросите ни чѣмъ же.

Аминъ ꙗминъ глаголю вѣмъ, ꙗко елика ꙗще чѣмъ
попросите ѿ оцѣ ко ꙗмъ мое, дастъ вѣмъ.

Конецъ средѣ.

Бреда 3 недѣли: Рече гдѣ своимъ оученикомъ: *
Четвертокъ 3 недѣли: Рече гдѣ своимъ оученикомъ: **

кд - Доселѣ не проси́те ни́чесо́уже во ѿмѣ моѣ: про-
ксн снѣте, и прѣимѣте, да радостѣ ва́ша и́сполнена бѣдетѣ.
кс Гіа́ въ прѣтчахъ глаго́лахъ ва́мъ: но прѣидѣтѣ ча́схъ,
кс е́гда кѣтомѣ въ прѣтчахъ не глаго́лю ва́мъ, но іавѣ
кс ѿ о́цѣ возвѣщѣмъ ва́мъ. Въ то́й де́нь во ѿмѣ моѣ
кс копро́сите, и не глаго́лю ва́мъ, іакѡ азъ оумо́лю
кс о́ца ѿ ва́схъ. Ва́мъ во о́цѣхъ лю́битѣ вы, іакѡ
кс вы мене́ возлюбѣсте, и вѣрѣваете, іакѡ азъ
кс ѿ вѣа́ и́зыдо́ухъ. И́зыдо́ухъ ѿ о́ца, и прѣидо́ухъ въ
кс міръ: и па́ки ѡста́вляю міръ, и и́дѣ ко о́цѣ. Гла-
л глаго́лаша е́мѣ о́ученицы е́го: се ны́нѣ не ѡбни́дася
л глаго́леши, а прѣтчи ни́коесѡуже не глаго́леши. Ны́нѣ
л вѣ́мы, іакѡ вѣ́си всѣ, и не трѣ́бѣши, да кѣто́ тѣ
л копро́шаѣтѣ: ѿ се́мъхъ вѣ́рѣмъ, іакѡ ѿ вѣа́ и́зше́лахъ
л е́си. О́бвѣща́ю ѿмѣ іисъ: ны́нѣ ли вѣ́рѣете; се́ грѣ-
л шѣтѣ ча́схъ, и ны́нѣ прѣидѣ, да разы́детеся ко́ждо
л во своѣ, и мене́ е́ди́наго ѡста́вите: и ни́къ е́ди́нъ,
л іакѡ о́цѣ со мно́ю е́сть. Гіа́ глаго́лахъ ва́мъ, да
л во мнѣ́ міръ іа́мате.

Конѣцъ четвѣрткѣ.

въ міръ скорѣни бѣдете: но дерза́йте, іакѡ азъ
пѣ повѣ́дѣхъ міръ.

Глава 31.



Гіа́ глаго́ла іисъ, и возведе́* о́чи свои́ на нѣбо,
и рече: О́че, прѣидѣ ча́схъ: просла́ви сѣа твоего́,
да и сѣхъ тво́й просла́витѣ тѣ: Іа́коже да́лахъ

Недѣла 3 стѣхъ о́цѣхъ, и́же въ нѣкѣн:

Во вре́мѣ сѣно, возведе́ іисъ*

пѣ

31
нѣ

ЕСИ ЕМДЪ ВЛАСТЬ ВСАКІА ПЛОТИ, ДА ВСАКО ЕЖЕ ДАЛЪ
 ЕСИ ЕМДЪ, ДАЕТЪ ИМЪ ЖИВОТЪ ВѢЧНЫЙ. СЕ ЖЕ
 ЕСТЬ ЖИВОТЪ ВѢЧНЫЙ, ДА ЗНАЮТЪ ТЕБѢ ЕДИНАГО
 ИСТИННАГО БГА, И ЕГОЖЕ ПОСЛАЛЪ ЕСИ ИИСУ ХРІТА. ИЗ
 ПРОСЛАВНУХЪ ТА НА ЗЕМЛИ: ДѢЛО СОВЕРШИУХЪ, ЕЖЕ ДАЛЪ
 ЕСИ МНѢ ДА СОТВОРИ. И НЫНѢ ПРОСЛАВИ МЯ ТЫ ОЧЕ
 ОУ ТЕБѢ САМАГВЪ СЛАВОЮ, ИЖЕ ИМѢУХЪ ОУ ТЕБѢ ПРЕЖДЕ
 МІРЪ НЕ ВЫСТЪ. ИВНУХЪ ИМА ТВОЕ ЧЕЛОВѢКОВЪ, ИХЖЕ
 ДАЛЪ ЕСИ МНѢ ТЪ МІРА: ТВОИ ВѢША, И МНѢ ИХЪ
 ДАЛЪ ЕСИ, И СЛОВО ТВОЕ СОХРАНИША. НЫНѢ РАЗД-
 МѢША, ТАКВЪ ВСА, ЕДИНА ДАЛЪ ЕСИ МНѢ, ТЪ ТЕБѢ
 СБТЬ: ТАКВЪ ГЛАГОЛЫ, ИХЖЕ ДАЛЪ ЕСИ МНѢ, ДАХЪ ИМЪ:
 И ТІИ ПРИИША, И РАЗДМѢША КОНСТИННУ, ТАКВЪ ТЪ
 ТЕБѢ ИЗЫДОУХЪ, И ВѢРОВАША, ТАКВЪ ТЫ МА ПОСЛА.
 ИЗЪ О СІУХЪ МОЛИ: НЕ О ВСЕМЪ МІРѢ МОЛИ, НО О
 ТѢХЪ, ИХЖЕ ДАЛЪ ЕСИ МНѢ, ТАКВЪ ТВОИ СБТЬ. И
 МОА ВСА, ТВОА СБТЬ: И ТВОА, МОА: И ПРОСЛАВИХСА
 ВЪ НИХЪ. И КТОМДЪ НѢСМЪ ВЪ МІРѢ, И СІИ ВЪ МІРѢ
 СБТЬ, И ИЗЪ КЪ ТЕБѢ ГРАДЪ. ОЧЕ СТЫИ, СОБЛЮДИ ИХЪ
 ВО ИМА ТВОЕ, ИХЖЕ ДАЛЪ ЕСИ МНѢ, ДА ВЪДЪТЪ ЕДИНО,
 ТАКОЖЕ И МЫ. ЕГДА БѢХЪ СЪ НИМИ ВЪ МІРѢ, ИЗЪ СОБЛЮ-
 ДАХЪ ИХЪ ВО ИМА ТВОЕ: ИХЖЕ ДАЛЪ ЕСИ МНѢ, СОХРА-
 НИХЪ, И НИКТОЖЕ ТЪ НИХЪ ПОГИБЕ, ТОКМЪ СЫНЪ ПО-
 ГИБЕЛЬНЫЙ, ДА СЕБДЕТСА ПИСАНИЕ. НЫНѢ ЖЕ КЪ ТЕБѢ
 ГРАДЪ, И СІА ГЛАГОЛЮ ВЪ МІРѢ, ДА ИМЪТЪ РАДОСТЬ
 МОИ ИСПОЛНЕНЪ ВЪ СЕБѢ.

КОНЕЦЪ НЕДѢЛИ.

ИЗЪ ДАХЪ ИМЪ СЛОВО ТВОЕ: И МІРЪ ВОЗНЕНАКІДѢ
 ИХЪ, ТАКВЪ НЕ СБТЬ ТЪ МІРА, ТАКОЖЕ И ИЗЪ ТЪ МІРА

ѢІ нѣсмь. Не моли, да возмешн ѿхъ ѿ міра, но да
ѢІ собандѣши ѿхъ ѿ неприязни. Ѣ міра не сътъ, ꙗко-
ѢІ же н ѡзъ ѿ міра нѣсмь. Благти ѿхъ во истинѣ
твоѣ: слово твоѣ истина естъ.

ИІ **И**коже мене * послалъ еси въ міръ, н ѡзъ послалъ
ІІ ѿхъ въ міръ. И за нѣхъ ѡзъ свѣщѣ себе, да н
ІІ тѣнъ вѣдѣтъ свѣщенн во истинѣ. Не ѿ сѣхъ же моли
ІІ токъмъ, но н ѿ вѣрѣщихъ словесѣ ѿхъ радн въ
ІІ мѣ. Да вси едѣнно сътъ, ꙗкоже ты ѡче во мнѣ,
ІІ ѡзъ въ тебѣ, да н тѣнъ въ насъ едѣнно вѣдѣтъ:
ІІ да н міръ вѣрѣ ѿметъ, ꙗкѡ ты мѣ послалъ еси.
ІІ ѡзъ слѣвѣ, ѿже далъ еси мнѣ, далъ ѿмъ: да вѣ-
ІІ дѣтъ едѣнно, ꙗкоже мы едѣнно есма. ѡзъ въ нѣхъ,
ІІ ты во мнѣ, да вѣдѣтъ свершенн во едѣнно, н
ІІ да разѣмѣетъ міръ, ꙗкѡ ты мѣ посла, н возли-
ІІ чѣлъ еси ѿхъ, ꙗкоже мене возлюбѣлъ еси. ѡче,
ІІ ѿхъ же далъ еси мнѣ, хоцѣ, да нѣѣже есмь ѡзъ, н
ІІ тѣнъ вѣдѣтъ со мноѣ: да вѣдѣтъ слѣвѣ мой, ѿже
ІІ далъ еси мнѣ, ꙗкѡ возлюбѣлъ мѣ еси прѣжде сло-
ІІ жѣнѣа міра. ѡче праведный, н міръ тебѣ не позна,
ІІ ѡзъ же тѣ. познахъ, н сѣнъ познаша, ꙗкѡ ты мѣ
ІІ посла. И сказахъ ѿмъ ѿмѣ твоѣ, н скажѣ, да любѣ,
ІІ ѿже мѣ еси возлюбѣлъ, въ нѣхъ вѣдѣтъ, н ѡзъ
ІІ въ нѣхъ.

Конѣцъ паткѣ.

Патѣкъ 3 недѣли: Во время сѣно, возвѣдх ѿнѣхъ сѣни
своѣ на нѣбо, н рече: ꙗкоже ты мѣ сѣи *



ἐγὼ.

сѣѣ рѣкъ ѿсѣхъ, ѿзыде * со оученики своиѣми
на оныѣ поля потока кѣдрска, ѿдѣже вѣ
вертоградѣхъ, вонѣже вниде самъ ѿ оученицы

КОНЕЦЪ ПЕРКОМЪ СТЪГНОМЪ.

ВѢДАШЕ ЖЕ ІОДА ПРЕДАЛЪ ЕГО МѢСТО, ТАКЪ МНО-
ЖИЦЕЮ СОВНРАШЕСЯ ІИСУ ТѢ СО ОУЧЕНИКИ СВОИМИ.
ІОДА ЖЕ ПРИЕМА СПІРЪ, И Ѡ АРХІЕРЕЙ И ФАРИСЕЙ СЛЪГНІ,
ПРИІДЕ ТАМУ СО СВѢТІЛАМИ И СВѢЩАМИ И ОРЪЖІИ.
ІИСУ ЖЕ ВѢДЫИ ВСѦ ГРАДЪЩАА НАНЬ, ИЗШЕДЪ РЕЧЕ
ИМЪ: КОГѠ ИЩЕТЕ; ѠВѢЩАША ЕМУ: ІИСА НАЗѠРЕА.
ГЛАГОЛА ИМЪ ІИСУ: АЗЪ ЕСМЬ. СТОАШЕ ЖЕ И ІОДА, ИЖЕ
ПРЕДАЛЪШЕ ЕГО, СЪ НИМИ: ДА ТАКОЖЕ РЕЧЕ ИМЪ, АЗЪ
ЕСМЬ, ИДОША ВСПЛЪТЬ, И ПАДОША НА ЗЕМЛІ. ПАКИ ЖЕ
ВОПРОСИ ИХЪ ІИСУ: КОГѠ ИЩЕТЕ; ОНИ ЖЕ РѢША: ІИСА
НАЗѠРЕА. ѠВѢЩА ІИСУ: РѢХЪ ВАМЪ, ТАКЪ АЗЪ ЕСМЬ.
АЩЕ ОУБО МЕНЕ ИЩЕТЕ, ѠСТАВІТЕ СІХЪ ИТИ. ДА СЕД-
ДЕТЪ СЛОВО ЕЖЕ РЕЧЕ: ТАКЪ ИХЪЖЕ ДАДЪ ЕСИ МНѢ,
НЕ ПОГЪВНІХЪ Ѡ НИХЪ НИКОГѠЖЕ. СІМОНЪ ЖЕ ПЕТРЪ
ИМЫИ НОЖЪ, ИЗВЛЕЧЕ ЕГО, И ОУДАРИ АРХІЕРЕОВА РАБА,
И ОУРѢЗА ЕМУ ОУХО ДЕСНОЕ: БѢ ЖЕ ИМА РАБѢ МААХЪ.
РЕЧЕ ЖЕ ІИСУ ПЕТРОВИ: ВОЗНИ НОЖЪ ВЪ НОЖНИЦѢ.
ЧАШЪ ИЖЕ ДАСТЪ МНѢ ОЦЪ, НЕ ИМАМУ ЛИ ПІТИ ЕА;
СПІРА ЖЕ И ТЫСАЦНИКЪ, И СЛЪГНІ ІОДЕЙСКІА ТАША
ІИСА И СВЪЗАША ЕГО. И ВЕДОША ЕГО КО АНИИ ПЕРВѢ,
БѢ БО ТѢСТЬ КАІАФѢ, ИЖЕ БѢ АРХІЕРЕЙ АБТѢ ТОМУ.

ВѢЛІЕ БѢ СѢТІХЪ СТРАСТЕЙ: БО ВРѢМЯ СНО, ИЗЫДЕ ІІСЪ *

Ді Бѣ же каіафа дакий советъ іудеѡмъ, ꙗко оу҃не
Еі есть единомѹ человекѹ оумрѣти за люди. По іисѣ
же ѿѡше сімѡнъ пѣтръ, и дрѹгій оученикъ: оуче-
сі никъ же той бѣ знаеѡ архіерѣови, и вниде со
іисѡмъ во двѡръ архіерѣовъ. Пѣтръ же стоѡше при
дверехъ внѣ: ѡзыде оу҃бѡ оученикъ той, ѡже бѣ
знаеѡ архіерѣови, и рече двѣрницѣ, и введе пѣтра.
Зі Глагола же раба двѣрница пѣтрѡви: еда и ты оуче-
ніи еси человека сего; глагола ѡнъ: нѣсмь. Стоѡ-
ніи же раби и слѹгѣ ѡгнь сотворише, ꙗко зима бѣ,
и грѣѡхѹсѡ. бѣ же съ нимъ пѣтръ стоѡ и грѣѡсѡ.
Ді Архіерей же вопроси іиса ѡ оученицѣхъ егѡ, и ѡ
к оучении егѡ. Ѣвѣща еѡ іисъ: азъ не ѡвѣѡсѡ
ка глаголахъ мѣрѹ: азъ всегда оучахъ на сонмищи, и
въ цѣркви, ѡдѣже всегда іудеѣ снѣмаетсѡ, и тай
не глаголахъ ничеѡже. Что мѡ вопрошавши; вопро-
си слышавшихъ, что глаголахъ ѡмъ: се сѡ вѣдаѹтъ,
кѣ ꙗже рѣхъ азъ. Сѡ же рѣкшѹ еѡ, едины ѡ пред-
кѣ стоѡщихъ слѹгъ оудари въ ланиѹтѹ іиса, рѣкъ: таѡ
ли ѡвѣщававшии архіерѣови; Ѣвѣща еѡ іисъ: ѡще
слѣ глаголахъ, свидѣтельствѹи ѡ слѣ: ѡще ли
кѣ доверѣ, что мѡ вѣеши; Посла же егѡ ѡнна свѡзана
кѣ каіафѣ архіерѣови. бѣ же сімѡнъ пѣтръ стоѡ
и грѣѡсѡ. рѣши же еѡ: еда и ты ѡ оученикѣхъ
егѡ еси; ѡнъ же ѡвѣржесѡ, и рече: нѣсмь. Глагола
едины ѡ рабѣ архіерѣовъ, ѡжника сынъ, еѡже пѣтръ
оурѣза оу҃хо: не азъ ли тѡ видѣхъ въ вертоградѣ
съ нимъ; Пѡки оу҃бѡ пѣтръ ѡвѣржесѡ: и ѡвѣ пѣчелъ
возгласи.

Истина; и сѣ рекъ, пакѣ изыде ко іудеѣмъ, и гла-
гола ѿмъ: азъ ни единыя винны ѡвѣстѣю въ немъ.
Ѣсть же ѡбычай камъ, да единого камъ ѡпѣщѣ на
пасхѣ: хощете ли оубо, да ѡпѣщѣ камъ црѣ іудей-
ска; возопиша же пакѣ вси, глаголюще: не сего, но
вараввѣ: бѣ же варавва разбойникъ.

Г л а в а ѿ.



Тогда оубо пѣлатъ полатъ іиса, и въ его.
И вонни сплетше вѣнѣцъ ѡ тернѣхъ, возло-
жиша емѣ на главѣ, и въ ризѣ багрѣнѣ
ѡблекѡша его. И глаголахѣ: радѡйсѣ црѣ іудейскѣи!
и бѣлахѣ его по ланигома. Изыде же пакѣ вонъ
пѣлатъ, и глагола ѿмъ: сѣ извождѣ его камъ вонъ,
да раздѣлите, ѿкѡ въ немъ ни единыя винны
ѡвѣстѣю. Изыде же вонъ іиса, носѣ терновѣнъ
вѣнѣцъ, и багрѣнѣ ризѣ. и глагола ѿмъ: сѣ чело-
вѣкъ. Ѣгда же кидѣша его архіерее и слѡгѣ, возо-
пиша глаголюще:

Распни, распни его. глагола ѿмъ пѣлатъ: помните
его вы, и распните: азъ во не ѡвѣстѣю въ немъ
винны. Ѣкѣцаша емѣ іудее: мы законъ ѿмамы,
и по законѣ нашемѣ долженъ ѣсть оумрѣти, ѿкѡ
себѣ сѣа вѣѣхъ сотвори. Ѣгда же слыша пѣлатъ сѣ

Иѣа септѣмвриа въ ѿ дѣнь, на козвѣнженіе крѣга на лѣтѡргіи:
во время сѣно, сохѣтъ сотвориша архіерее и старцы на іиса,
ѿкѡ да оубѣитъ его, и привеѣдѡша его къ пѣлатѣ, глаголюще:
возмѣи возмѣи, распни его.

слово, паче оубоумъ. И вниде въ претворъ паки, и глагола иже оубоумъ: ѿкъдѣ еси ты; иже же ѿвѣта не даде емоу. Глагола же емоу пилатъ: мнѣ ли не глаголеши; не вѣси ли, яко власть имамъ распяти тѣ, и власть имамъ пѣсти ти тѣ; ѿвѣща иже: не имаша власти ни единыя на мнѣ, аще не бы ти дано свыше.

Престѹпни крѣтѣ.

Сего ради предавъ мѣ тѣбѣ, волѣи грѣхъ имать. ѿ сего искаше пилатъ пѣсти ти его. иже же вопіаху, глаголюще: аще сего пѣстиши, неси дрѣвѣ кесаревѣ. всѣмъ, иже царѣ себѣ творѣи, противитъ сѣ кесарю.

Чтѣи крѣтѣ:

Пилатъ же слышавъ сѣ слово, ижеведе воиже иже, и седе на едѣици, на мѣстѣ глаголемѣмъ лѣдострѣтѣ, евреѣи же гаввада. Бѣ же пѣтѣмъ пасѣбѣ, часъ же яко шестѣи. и глагола ижедеи: сѣ црѣ вѣши. ѿни же вопіаху: возми, возми распни его. глагола имъ пилатъ: црѣ ли вѣшего распни; ѿвѣщаиша архіерее: не имамы црѣ, токмо кесарѣ. Тогда же предаде его имъ, да распнѣтсѣ.

Конѣцъ дѣмъ страстномъ.

поѣмше же иже, и ведоша. И носѣ крѣтѣ своѣ, ижеиде въ глаголемое лѣбное мѣсто, еже глаголетсѣ евреѣи голгода, ижеже пропѣша его: и сѣ нимъ иже на двѣ сѣдѣ и сѣдѣ, посреде же иже. Написѣ же и тѣтѣла пилатъ, и положи на крѣтѣ. бѣ же написано: иже назѣрѣнии црѣ ижедеи. Сего же тѣтѣла мнози чтоша ѿ иже, яко вѣи бѣ мѣсто града,

и́дѣже пропáша и́иса: и бѣ напíсано, ѣврѣйскн, греческн, римскн.

ПрестѸпнѣ крѸѸ.

Глаго́лахѸ же пѣла́тѸ а́рхїерее́ іѸдѣ́йстїи: не пи́шнѣ, црѣ́ іѸдѣ́йскїй: но ꙗ́кѡ са́мѸ рече́: црѣ́ ѣ́смь іѸдѣ́йскїй. Ѽвѣ́ща пѣла́тѸ: ѣ́же писа́хѸ, писа́хѸ. Бóнни же, е́гда пропáша и́иса, прїа́ша рнзы́ е́гѡ, и со-творн́ша четы́ри ча́сти, ко́емѸждо бóннѸ ча́сть, и хїтѡ́нѸ. бѣ́ же хїтѡ́нѸ не шкѣ́нѸ, свѣ́ше и́сткѡнѸ вѣ́сь. Рѣ́ша же кѸ себѣ́: не предерѣ́мѸ е́гѡ, но мѣ́тнемѸ жрѣ́бїа ѡ́ нѣмѸ, ко́мѸ бѸ́детѸ: да себѸ́детсѧ писа́нїе глаго́лющее: раздѣ́лиша рнзы́ моѧ́ себѣ́, и ѡ́ іма́тїсмѣ́ моѣ́и метáша жрѣ́бїа. бóнни же о́убо сїа́ сотвори́ша.

Чтнѣ крѸѸ.

Сто́лахѸ же * при крѸтѣ́ и́исовѣ́ мтнѣ́ е́гѡ, и сестра́ Ѹмї́ре е́гѡ, ма́ріа клео́пова, и ма́ріа магда́ли́на, и́исѸ же вѣ́дѣвѸ мтѣ́рѸ, и о́ученикѧ́ сто́лща, е́гѡ́же лю́блѣ́ше, глаго́ла мтѣ́ри своѣ́й: же́но, сѣ́ снѸ́ твоѡ́н. ПотóмѸ же глаго́ла о́ученикѸ́: сѣ́ мтнѣ́ твоѧ́. и ѡ́ тогѡ́ часа́ по́лѣтѸ́ и о́учени́кѸ ко́ сво́лѣн.

ПрестѸпнѣ́ вѣ́сло́вѸ на́предѸ́ кѸ за́ча́ло ѿ́з:

[Ѹ́еи ѣ́сть о́учени́кѸ:]

Посѣ́мѸ вѣ́дын и́исѸ, ꙗ́кѡ всѧ́ о́ужѣ́ совер́ши́шасѧ,

Ѹ́вѣ́и ѿ́ стѣ́лѸ́х стѣ́тїй: вѣ́ время́ снѡ́, сто́лахѸ *
Ѹ́е́ же и септѣ́мврїа́ ѿ́з, и ма́їа и́ іѡáннѸ вѣ́сло́вѸ на́ лїтѸ́ргїи.

ли По сѣхъ же * моли пїлѣта іѡсифъ, ѿже ѿ арї- за
 мадѣа, сынъ оученикъ іисовъ, почтенъ же страха аа
 радн іѡдѣйска, да возметъ тѣло іисово: и повелѣ ни
 аа пїлѣтъ. прїиде же и взѣтъ тѣло іисово. Прїиде же
 и нїкодїмъ, прїшедый ко іисови нощїю прѣжде,
 носѣ смѣшенїе смѣриено и алоїино, ѣкѡ літръ стѡ.
 м Прїѣста же тѣло іисово, и ѡбкїста ѣ рїзами со
 аа арѡмѣгы, ѣкоже ѡбѣчѣи єсть іѡдѣемъ погребѣти.
 ма Бѣ же на мѣстѣ нѣдѣже распѣтъ, вѣртѣ, и въ
 мв вѣртѣ грѡбъ нѡкъ, въ нѣмъже нїколѣже нїктоже
 ма положенъ бѣ. Тѡ оубо пѣтъ радн іѡдѣйска, ѣкѡ
 ма вѣнзъ вѣше грѡбъ, положїста іиса.

Конѣцъ аи стѣтнѡмъ.

Глава ѧ.

а **Р**о єдинъ же ** ѿ сѡбѡтъ, марїа магдали́на за
 б прїиде забѡра, єще сѡщн тмѣ, на грѡбъ и аа
 б вѣдѣ камень взѣтъ ѿ грѡба. Течѣ оубѡ, аа
 и прїиде къ сїмѡнѡ петрѡ, и къ дрѡгѡмѡ оученикѡ,
 єгѡже любѣше іисъ, и глагола ѿма: взѣша гдѣ ѿ
 г грѡба, и не вѣмъ, гдѣ положиша єгѡ. Изыде же
 г петръ, и дрѡгїи оученикъ, и нѣдѣста ко грѡбѡ. Тѣчѣста
 а же ѡба вѡспѣ: и дрѡгїи оученикъ течѣ скорѣе петра,
 є и прїиде прѣжде ко грѡбѡ. И прїи́къ вѣдѣ рїзы
 5 лежащѣ, ѡбѣче не вѣнде. Прїиде же сїмѡнъ петръ
 вх слѣдѣ єгѡ, и вѣнде ко грѡбѡ, и вѣдѣ рїзы єдины

ѡуаїе аи стѣхъ стѣтнѡ: ѧо вѣрма сѡно,
 ѡуаїе воскресное а: ѧо вѣрма сѡно, ко єдинѡ **

лежаща, и сдѣла, иже бѣ на главѣ егѡ, не сѣ
рѣзани лежаща, но оубо сѣхѡ на единаго мѣстѣ.
Тогда оубо вниде и другїи оученикѣ, пришедши
прежде ко гробѣ: и видѣ, и вѣрова. Не оубо
вѣдаху писанїа, ꙗко подобаетъ емоу изъ мѣртвыхъ
воскрѣснѡти. Идоша же пакѣ къ себѣ оученикѣ.

Конѣцъ 3 воскресномѣ.

Марїа же* стоѡше оубо гроба внѣ плачѡщи. ꙗкоже
плакашесѣ, прїише ко гробѣ: и видѣ два аггѡла
въ вѣлыхъ рѣзахъ сѣдѡща, единаго оубо главы, и
единаго оубо ногѣ, и дѣже вѣ лежало тѣло иисово.
И глаголаста ей она: жено, что плачешисѣ; глагола
има, ꙗко възаша гдѡ моего, и не вѣмѣ гдѣ по
ложїша егѡ. И сїѡ рѣкши, ѡбратїсѣ вспѡть, и
видѣ ииса стоѡща, и не вѣдаше, ꙗко иисъ есть.
Глагола ей иисъ: жено, что плачешї; кого ищешї;
она же мнѡщи, ꙗко вертоградѡ есть, глагола
емоу: гдѣ, ꙗще ты еси възлѣ егѡ, повѣжда ми,
гдѣ еси положилѣ егѡ, и азъ возмѣ егѡ. Глагола
ей иисъ: марїе. она же ѡбращисѣ глагола емоу:
раведнї, еже глаголетсѣ, оучителю. Глагола ей иисъ:
не прикасайсѣ мнѣ, не оубо въздохѣ ко оцѣ
моему. и дѣ же ко братїи моеи, и рцы имѣ: вос
хожда ко оцѣ моему и оцѣ вашему, и бгѡ мо
ему и бгѡ вашему. Прїиде же марїа магдалино по
вѣдащи оученикомѣ, ꙗко видѣ гдѡ, и сїѡ рече ей.

Конѣцъ 4 воскресномѣ.

Въсѣ воскресно и: во время сѡно, марїа*

Д.1 **В**ѣщѣ же по́здѣ * въ дѣнь тѣой во е́динѣ ѿ сѣбѣ вѣ́тъ, 34
26
и двѣремъ затворѣнными, и́дѣже бѣхѣ о́ученицы
ѣгѡ́ собрани стѣаха ради іѡдѣйска, прѣиде іисѣ, и
К. стѣа посре́дѣ, и глаго́ла ѿ нѣхъ: мѣръ вѣмъ. И сѣе рече,
ка. показа ѿ нѣхъ рѣцѣ и нѡзѣ и рѣбра ско́ла. воз-
радо́вашася же о́ученицы вѣдѣ́вше гдѣа. Рече же ѿ нѣхъ
КВ. іисѣ па́ки: мѣръ вѣмъ. ꙗ́коже посла́ ма о́цѣ, и
КГ. ѡ́зѣ посылаю вы. И сѣе рече, дѣнь, и глаго́ла ѿ нѣхъ:
прѣимѣте дѣхъ стѣхъ. ꙗ́коже ѿпѣсѣтигѣ грѣхѣ, ѿпѣсѣтѣ.
са ѿ нѣхъ: и ѿ нѣхъ держите, держа́тсѣ.

Конѣцъ на о́утрени, въ недѣлю ѿ.ю.

Ка. **Д**ѡма́ же, е́динѣ ѿ о́бои́надесяте, глаго́лемый
КВ. близне́цъ, не бѣ́ тѣо съ нѣми, е́гда прѣиде іисѣ.
Глаго́лахѣ же е́мѣ дрѣзѣи о́ученицы: вѣдѣ́хомъ гдѣа.
О́нъ же рече ѿ нѣхъ: ѡ́ще не вѣждѣ на рѣкѣ ѣгѡ́ ꙗ́звы
гвоздѣнными, и вложѣ́ пѣрста моего́ въ ꙗ́звы
гвоздѣнными, и вложѣ́ рѣкѣ́ мое́ въ рѣбра е́гѡ́, не
имѣ́ вѣ́ры.

Конѣцъ свѣ́тлыа недѣ́ля. кѣчеръ.

КВ. И по днѣхъ о́смѣхъ па́ки бѣхѣ вѣ́дѣтъ о́ученицы
ѣгѡ́, и дѡма́ съ нѣми. прѣиде іисѣ двѣремъ за-
творѣнными, и стѣа посре́дѣ ѿ нѣхъ, и рече: мѣръ
КЗ. вѣмъ. По́тѡмъ глаго́ла дѡмѣ́: принеси́ пѣрстѣ твоѣ
сѣ́мѡ, и вѣжда́ рѣцѣ́ мое́, и принеси́ рѣкѣ́ твоѣ,
и вложи́ въ рѣбра моѣ́, и не бѣди невѣ́ренъ, но

Вѣ́ліе д. воскресно: Вѣщѣ по́здѣ *

Вѣ́е же и стѡ́мѣ а́пѡл дѡмѣ́, и въ недѣ́лю свѣ́тлыю кѣчеръ,
и въ недѣ́лю а́нтіна́схи, и на о́утрени въ недѣ́лю ѿ.ю.

вѣренѣхъ. И ѿвѣща дѡма, и рече ѣмѡ: гдѣ мой,
и бѣхъ мой. Глагола ѣмѡ їисхъ: ѣкѡ видѣхъ ма,
вѣрова, блаженн не видѣвшїи, и вѣровавшїе. И нѡга
же и ѿна знаменїа сотвори їисхъ предъ оученики
своими, ѣже не сѡтъ писана въ книгахъ сїхъ. Сїа
же писана быша, да вѣрѡете, ѣкѡ їисхъ бѣсть хрїстѡсхъ
сїхъ вѣи: и да вѣрѡице, живѡта ѿмате ко ѿма ѣгѡ.

Конѣхъ аѡтїпасхї, и дѡмѡ воскрѡномѡ, и аїахъ.

Глава ка.

Посѣмѡхъ ѣвнѣа пѡки їисхъ* оученикомѡхъ сво-
имѡхъ, вѡстахъ ѿ мѣртѡыхъ, на мѡри тїке-
рїадестѣмѡхъ, ѣвнѣа же сїце. Бѡхѡ ккѡнѣ
сїмѡнѡхъ пѣтрѡхъ, и дѡма нарицаемѡи бланцїцѡхъ; и
наданѡнѡхъ, ѿже бѣ ѿ канѡ галїлѣйскїа, и сїа зеке-
дѣѡва, и ѿна ѿ оученикѡхъ ѣгѡ двѡ. Глагола ѿмѡхъ
сїмѡнѡхъ пѣтрѡхъ: нѡдѡ рѡвы ловїти. глаголаша ѣмѡ:
нѡдемѡ и мы сѡ токѡю. нѡзыдѡша же, и вѡсѣдѡша
ѡбїе въ корѡблѡ, и въ тѡ нѡщѡ не ѣаша ничѡсѡже:
Оутрѡ же вѡвѡшѡ сѡта їисхъ при вѡрѣзїѣ: не пѡзнаша
же оученицы, ѣкѡ їисхъ бѣсть. Глагола же ѿмѡхъ їисхъ:
дѣти, еѡда что снѣдно ѿмате; ѿвѣщааша ѣмѡ: нї.
Сїхъ же рече ѿмѡхъ: вѡвѣрїте мрѣжѡ ѿ деснѡи сѡгранѡ
корѡблѡ, и ѡбѡрѡцїте. вѡверѡша же, и ктѡмѡ не
мѡжахѡ прївлѣсїи еѡ ѿ мнѡжѣства рѡвъ. Глагола
же оученикѡхъ тѡи, еѡгѡже любѡлѡше їисхъ, пѣтрѡки:
гдѣ бѣсть. сїмѡнѡхъ же пѣтрѡхъ слышавѡ, ѣкѡ гдѣ

вѡлѣѡ тѡ воскрѡно: во вѣрма сїно, ѣвнѣа їисхъ*

рече ѿмѡ третїе, любїши ли мѧ; ѡ глагола ѿмѡ:
 гдѣ, ты всѧ вѣси, ты вѣси, ꙗкоу люблю тѧ.
 глагола ѿмѡ їисх: паси овецы моѧ. ѿмїнь, ѿмїнь
 глаголю тебѣ, егда бѣ ѡнх, поѧсашесѧ самх, ѡ
 хождаше ѧможе хотѧше: егда же состарѣешесѧ, ѡ
 воздѣжеша рѣцѣ твоѣ, ѡ ѡнх тѧ поѧшетх, ѡ
 ведѣтх, ѧможе не хощеша. Оѣ же рече, назнѧменѡѧ,
 коѡм смѣртїю прослѧвитх вѣѧ. ѡ сїѧ рѣкх, глагола
 ѿмѡ: ѡдѣ по мнѣ. Обрѧцесѧ же пѣтрх, вѣдѣ оуче-
 никѧ, егѡже любѧше їисх, во слѣдх ѡбщѧ, ѡже
 ѡ возлежѣ на вѣчерѣ на пѣрси егѡ, ѡ рече: гдѣ,
 кто естъ предаѧи тѧ; Огѡ вѣдѣвх пѣтрх, глагола
 їисохи: гдѣ, сїѧ же что; Глагола ѿмѡ їисх: ꙗще
 хощѡ, да тоѡ пребывѧетх, дѡндеже прїидѡ, что кх
 тебѣ; ты по мнѣ гдѣ. Изыде же слово сѣ вх
 вратїю, ꙗкоу оученикх тоѡ не оумретх: ѡ не рече
 ѿмѡ їисх, ꙗкоу не оумретх: но ꙗще хощѡ томѡ
 пребывѧти дѡндеже прїидѡ, что кх тебѣ;

Чтѣ бѡсловоѡ на лѣтѡргїи:

Оѡ естъ оученикх свидѣтельствѧѡи ѡ сїхх, ѡже
 ѡ написѧ сїѧ: ѡ вѣмх, ꙗкоу ѡстинно естъ свидѣтель-
 ство егѡ. Оѡтъ же ѡ ѡна мнѡга, ꙗже сотвори
 їисх: ꙗже ꙗще по едїномѡ пїсана бывѧютх, ѡ
 самомѡ мнѡ всемѡ мїрѡ вмѣстїти пїшемыхх
 кнїгх. ѿмїнь.

Конѣцх ѧи воскресеномѡ, ѡ сѡбѡѡтѣ, ѡ бѡсловоѡ.
 Оѡже ѡ їѡѧнна сѡѡе бѡгѡсѡбѡзѡвѧнїе, ѡздадѣсѧ по лѣтѣхх лѣ
 хрѡѡѧ вознесѧнїѧ: сѡїхѡхх двѣ тысащїи трїста.



СКАЗАНІЕ

ѢЖЕ КАКѢ НА ВСАКѢ ДЕНЬ ДОЛЖНО БѢТЬ ЧЕСТИ БѢЛІЕ
СЕДМИЦѢ ВСЕГѢ ЛѢТА.

Во сѣѢ Ѣ великѢ недѢлю насѢхн:
На лѣтѢргѢ бѢлѢ іѢанна, зачало Ѣ.

БѢ тѢ же недѢлю вѢчера:

БѢлѢ іѢанна, зачало Ѣб.

| | | |
|-----------------|--------------|------------|
| БѢ понедѢльникѢ | БѢлѢ іѢанна, | зачало б. |
| Во вторникѢ | БѢлѢ лѢкѢ, | зачало рѢ. |
| БѢ срдѢ | БѢлѢ іѢанна, | зачало Ѣ. |
| БѢ четвертокѢ | БѢлѢ іѢанна, | зачало Ѣ. |
| БѢ пятѢкѢ | БѢлѢ іѢанна, | зачало Ѣ. |
| БѢ сдѢшѢтѢ | БѢлѢ іѢанна, | зачало Ѣ. |

НедѢла б, Ѣ дѢмѢ:

| | | |
|-----------------|--------------|------------|
| На ѡтѢрени | БѢлѢ лѢтѢдѢ, | зачало рѢ. |
| На лѣтѢргѢ | БѢлѢ іѢанна, | зачало Ѣб. |
| БѢ понедѢльникѢ | БѢлѢ іѢанна, | зачало б. |
| Во вторникѢ | БѢлѢ іѢанна, | зачало Ѣ. |
| БѢ срдѢ | БѢлѢ іѢанна, | зачало бѢ. |
| БѢ четвертокѢ | БѢлѢ іѢанна, | зачало бѢ. |
| БѢ пятѢкѢ | БѢлѢ іѢанна, | зачало бѢ. |
| БѢ сдѢшѢтѢ | БѢлѢ іѢанна, | зачало бѢ. |

НедѢла г, Ѣ мѢронѢсницѢхѢ:

| | | |
|-----------------|--------------|------------|
| На ѡтѢрени | БѢлѢ лѢрка, | зачало бѢ. |
| На лѣтѢргѢ | БѢлѢ лѢрка, | зачало бѢ. |
| БѢ понедѢльникѢ | БѢлѢ іѢанна, | зачало Ѣ. |
| Во вторникѢ | БѢлѢ іѢанна, | зачало бѢ. |

| | | |
|---------------|----------------|------------|
| БѢ СРѢДѢ | ЕВАНГЕ ІΩΑΝΝΑ, | ЗАЧАЛО КѢ. |
| БѢ ЧЕТВЕРТОКѢ | ЕВАНГЕ ІΩΑΝΝΑ, | ЗАЧАЛО КВ. |
| БѢ ПАТОКѢ | ЕВАНГЕ ІΩΑΝΝΑ, | ЗАЧАЛО КГ. |
| БѢ СБЕБѢУТѢ | ЕВАНГЕ ІΩΑΝΝΑ, | ЗАЧАЛО КВ. |

Н е д ѣ л а ѿ р а з с л а б л е н н ѣ м ѣ :

| | | |
|---------------------|----------------|-------------|
| На оутрени | ЕВАНГЕ ЛѢВІ, | ЗАЧАЛО РКІ. |
| На лѣтѣргіи | ЕВАНГЕ ІΩΑΝΝΑ, | ЗАЧАЛО ДІ. |
| БѢ ПОНЕДѢЛЬНИКѢ | ЕВАНГЕ ІΩΑΝΝΑ, | ЗАЧАЛО КД. |
| Во вторникѢ | ЕВАНГЕ ІΩΑΝΝΑ, | ЗАЧАЛО КЕ. |
| БѢ СРѢДѢ ПРЕПОЛОКѢ. | ЕВАНГЕ ІΩΑΝΝΑ, | ЗАЧАЛО КС. |
| БѢ ЧЕТВЕРТОКѢ | ЕВАНГЕ ІΩΑΝΝΑ, | ЗАЧАЛО КД. |
| БѢ ПАТОКѢ | ЕВАНГЕ ІΩΑΝΝΑ, | ЗАЧАЛО Л. |
| БѢ СБЕБѢУТѢ | ЕВАНГЕ ІΩΑΝΝΑ, | ЗАЧАЛО ЛА. |

Н е д ѣ л а ѿ с а м а р я н ѣ н ѣ :

| | | |
|-----------------|----------------|------------|
| На оутрени | ЕВАНГЕ ІΩΑΝΝΑ, | ЗАЧАЛО ЖГ. |
| На лѣтѣргіи | ЕВАНГЕ ІΩΑΝΝΑ, | ЗАЧАЛО КІ. |
| БѢ ПОНЕДѢЛЬНИКѢ | ЕВАНГЕ ІΩΑΝΝΑ, | ЗАЧАЛО ЛВ. |
| Во вторникѢ | ЕВАНГЕ ІΩΑΝΝΑ, | ЗАЧАЛО ЛГ. |
| БѢ СРѢДѢ | ЕВАНГЕ ІΩΑΝΝΑ, | ЗАЧАЛО НІ. |
| БѢ ЧЕТВЕРТОКѢ | ЕВАНГЕ ІΩΑΝΝΑ, | ЗАЧАЛО ЛЕ. |
| БѢ ПАТОКѢ | ЕВАНГЕ ІΩΑΝΝΑ, | ЗАЧАЛО ЛЗ. |
| БѢ СБЕБѢУТѢ | ЕВАНГЕ ІΩΑΝΝΑ, | ЗАЧАЛО ЛН. |

Н е д ѣ л а ѿ с л ѣ п о м ѣ :

| | | |
|-----------------|----------------|------------|
| На оутрени | ЕВАНГЕ ІΩΑΝΝΑ, | ЗАЧАЛО ЖД. |
| На лѣтѣргіи | ЕВАНГЕ ІΩΑΝΝΑ, | ЗАЧАЛО ЛД. |
| БѢ ПОНЕДѢЛЬНИКѢ | ЕВАНГЕ ІΩΑΝΝΑ, | ЗАЧАЛО М. |
| Во вторникѢ | ЕВАНГЕ ІΩΑΝΝΑ, | ЗАЧАЛО МВ. |
| БѢ СРѢДѢ | ЕВАНГЕ ІΩΑΝΝΑ, | ЗАЧАЛО МГ. |

БѢ ЧЕТВЕРТОКѢ ѿ н е д ѣ л ѣ н , к о з н е с е н і е г ѣ н ѣ :

| | | |
|-------------|----------------|------------|
| На оутрени | ЕВАНГЕ МАРКА, | ЗАЧАЛО СД. |
| На лѣтѣргіи | ЕВАНГЕ ЛУКѢ, | ЗАЧАЛО РІ. |
| БѢ ПАТОКѢ | ЕВАНГЕ ІΩΑΝΝΑ, | ЗАЧАЛО МЗ. |
| БѢ СБЕБѢУТѢ | ЕВАНГЕ ІΩΑΝΝΑ, | ЗАЧАЛО МН. |

НѢЛА 3, стѣхъ ѿх:

[illegible]

Нодѣла ѿ:

[illegible]

НѢДѢЛА ꙗкоу ехъ сѣи́хъ: [Гл҃авкѣ ѿ]

| | | |
|--------------------|----------------|-------------|
| На оутрени | ЕѸЛІЕ МАТ.ДІА, | ЗАЧАЛО РСИ. |
| На літѸргіи: | ЕѸЛІЕ МАТ.ДІА, | ЗАЧАЛО ЛН. |
| Къ понедѣльнику К: | ЕѸЛІЕ МАТ.ДІА, | ЗАЧАЛО ДІ. |
| Во вторнику | ЕѸЛІЕ МАТ.ДІА, | ЗАЧАЛО КВ. |
| Къ среѸ | ЕѸЛІЕ МАТ.ДІА, | ЗАЧАЛО КГ. |
| Къ четвертоку | ЕѸЛІЕ МАТ.ДІА, | ЗАЧАЛО КЗ. |
| Къ пятѸ | ЕѸЛІЕ МАТ.ДІА, | ЗАЧАЛО ЛА. |
| Къ субѸ | ЕѸЛІЕ МАТ.ДІА, | ЗАЧАЛО К. |

Недѣла ѿ по всѣхъ стѣхъ: [Гласъ а]

| | | | | |
|----------------------------|--------------|-----------------|----------------|------------|
| На ѡтрени | Ѹ҃ІІЕ | МА́РКА, | ЗАЧА́ЛО | Ѡ. |
| На лїтѹргїи | Ѹ҃ІІЕ | МАТФ́ЕЯ, | ЗАЧА́ЛО | Д. |
| Въ понедѣльникх ꙗко | Ѹ҃ІІЕ | МАТФ́ЕЯ, | ЗАЧА́ЛО | ЛД. |
| во вторникх | Ѹ҃ІІЕ | МАТФ́ЕЯ, | ЗАЧА́ЛО | ЛЕ. |

НѢ СЪБЕШѢШѢ ѢУЛІЕ МАТѢА, ЗАЧАЛО ѠГ.

Н Ѣ Д Ѣ Л А Ѣ: [ГЛАСЪ А]

На ѡтѣреннѢ ѢУЛІЕ ІУАННА, ЗАЧАЛО ѢС.

На лѢТѢРГІН ѢУЛІЕ МАТѢА, ЗАЧАЛО ѠК.

НѢ ПОНЕДѢЛЬНИКЪ АІ: ѢУЛІЕ МАТѢА, ЗАЧАЛО ЧД.

НѢ ВТОРННИКЪ ѢУЛІЕ МАТѢА, ЗАЧАЛО ЧЕ.

НѢ СРЕДѢ ѢУЛІЕ МАТѢА, ЗАЧАЛО ЧС.

НѢ ЧЕТВЕРТОКЪ ѢУЛІЕ МАТѢА, ЗАЧАЛО ЧД.

НѢ ПАТОКЪ ѢУЛІЕ МАТѢА, ЗАЧАЛО Р.

НѢ СЪБЕШѢШѢ ѢУЛІЕ МАТѢА, ЗАЧАЛО ѠН.

Н Ѣ Д Ѣ Л А АІ: [ГЛАСЪ В]

На ѡтѣреннѢ ѢУЛІЕ ІУАННА, ЗАЧАЛО ѢЗ.

На лѢТѢРГІН ѢУЛІЕ МАТѢА, ЗАЧАЛО ѠЗ.

НѢ ПОНЕДѢЛЬНИКЪ БІ: ѢУЛІЕ МАРКА, ЗАЧАЛО Б.

НѢ ВТОРННИКЪ ѢУЛІЕ МАРКА, ЗАЧАЛО Г.

НѢ СРЕДѢ ѢУЛІЕ МАРКА, ЗАЧАЛО Д.

НѢ ЧЕТВЕРТОКЪ ѢУЛІЕ МАРКА, ЗАЧАЛО Е.

НѢ ПАТОКЪ ѢУЛІЕ МАРКА, ЗАЧАЛО А.

НѢ СЪБЕШѢШѢ ѢУЛІЕ МАТѢА, ЗАЧАЛО ПБ.

Н Ѣ Д Ѣ Л А БІ: [ГЛАСЪ Г]

На ѡтѣреннѢ ѢУЛІЕ МАТѢА, ЗАЧАЛО РБІ.

На лѢТѢРГІН ѢУЛІЕ МАТѢА, ЗАЧАЛО ѠД.

НѢ ПОНЕДѢЛЬНИКЪ ГІ: ѢУЛІЕ МАРКА, ЗАЧАЛО АІ.

НѢ ВТОРННИКЪ ѢУЛІЕ МАРКА, ЗАЧАЛО БІ.

НѢ СРЕДѢ ѢУЛІЕ МАРКА, ЗАЧАЛО ГІ.

НѢ ЧЕТВЕРТОКЪ ѢУЛІЕ МАРКА, ЗАЧАЛО ДІ.

НѢ ПАТОКЪ ѢУЛІЕ МАРКА, ЗАЧАЛО ЕІ.

НѢ СЪБЕШѢШѢ ѢУЛІЕ МАТѢА, ЗАЧАЛО Ч.

Н Ѣ Д Ѣ Л А ГІ: [ГЛАСЪ Д]

На ѡтѣреннѢ ѢУЛІЕ МАРКА, ЗАЧАЛО Ѡ.

На лѢТѢРГІН ѢУЛІЕ МАТѢА, ЗАЧАЛО ПЗ.

НѢ ПОНЕДѢЛЬНИКЪ ДІ: ѢУЛІЕ МАРКА, ЗАЧАЛО БІ.

НѢ ВТОРННИКЪ ѢУЛІЕ МАРКА, ЗАЧАЛО ЗІ.

| | | |
|---------------------|--------------|------------|
| На літѣргіи | ѢѸліе матѣа, | зачало ѢѸ. |
| Бѣ понедѣльникѣ Ѣі: | ѢѸліе лѸкѣ, | зачало Ѣі. |
| Бѣ вторникѣ | ѢѸліе лѸкѣ, | зачало Ѣі. |
| Бѣ сре́дѣ | ѢѸліе лѸкѣ, | зачало Ѣі. |
| Бѣ четверто́кѣ | ѢѸліе лѸкѣ, | зачало Ѣі. |
| Бѣ пятóкѣ | ѢѸліе лѸкѣ, | зачало Ѣі. |
| Бѣ сѣбѣшѣѸ | ѢѸліе лѸкѣ, | зачало Ѣі. |

Н е д ѣ л а Ѣі: [Гл҃авѣ Ѣ]

| | | |
|---------------------|---------------|-------------|
| На ѡѹтрени | ѢѸліе іѡанна, | зачало ѢѸг. |
| На літѣргіи | ѢѸліе лѸкѣ, | зачало Ѣі. |
| Бѣ понедѣльникѣ Ѣі: | ѢѸліе лѸкѣ, | зачало Ѣі. |
| Бѣ вторникѣ | ѢѸліе лѸкѣ, | зачало Ѣі. |
| Бѣ сре́дѣ | ѢѸліе лѸкѣ, | зачало Ѣа. |
| Бѣ четверто́кѣ | ѢѸліе лѸкѣ, | зачало Ѣг. |
| Бѣ пятóкѣ | ѢѸліе лѸкѣ, | зачало Ѣд. |
| Бѣ сѣбѣшѣѸ | ѢѸліе лѸкѣ, | зачало Ѣі. |

Н е д ѣ л а Ѣі: [Гл҃авѣ Ѣ]

| | | |
|---------------------|---------------|------------|
| На ѡѹтрени | ѢѸліе іѡанна, | зачало Ѣд. |
| На літѣргіи | ѢѸліе лѸкѣ, | зачало Ѣс. |
| Бѣ понедѣльникѣ Ѣі: | ѢѸліе лѸкѣ, | зачало Ѣе. |
| Бѣ вторникѣ | ѢѸліе лѸкѣ, | зачало Ѣз. |
| Бѣ сре́дѣ | ѢѸліе лѸкѣ, | зачало Ѣн. |
| Бѣ четверто́кѣ | ѢѸліе лѸкѣ, | зачало Ѣд. |
| Бѣ пятóкѣ | ѢѸліе лѸкѣ, | зачало Ѣв. |
| Бѣ сѣбѣшѣѸ | ѢѸліе лѸкѣ, | зачало Ѣі. |

Н е д ѣ л а Ѣі: [Гл҃авѣ Ѣ]

| | | |
|---------------------|---------------|-------------|
| На ѡѹтрени | ѢѸліе іѡанна, | зачало ѢѸе. |
| На літѣргіи | ѢѸліе лѸкѣ, | зачало Ѣ. |
| Бѣ понедѣльникѣ Ѣа: | ѢѸліе лѸкѣ, | зачало Ѣг. |
| Бѣ вторникѣ | ѢѸліе лѸкѣ, | зачало Ѣд. |
| Бѣ сре́дѣ | ѢѸліе лѸкѣ, | зачало Ѣз. |
| Бѣ четверто́кѣ | ѢѸліе лѸкѣ, | зачало Ѣа. |
| Бѣ пятóкѣ | ѢѸліе лѸкѣ, | зачало Ѣв. |

БѢ СВББѢУТЪ ЕУЛІЕ ЛѢКНІ, ЗАЧАЛО КѢ.

Н е д ѣ л а к а: [Гл҃асъ д̃]

На ѡтрени ЕУЛІЕ ІУА́ННА, ЗАЧАЛО ѡс.

На літѣргіи ЕУЛІЕ ЛѢКНІ, ЗАЧАЛО ЛЕ.

БѢ ПОНЕДѢЛЬНИКЪ КѢ: ЕУЛІЕ ЛѢКНІ, ЗАЧАЛО МГ.

Во вѣторникъ ЕУЛІЕ ЛѢКНІ, ЗАЧАЛО МД.

БѢ сре́дѣ ЕУЛІЕ ЛѢКНІ, ЗАЧАЛО МЗ.

БѢ четве́рто́къ ЕУЛІЕ ЛѢКНІ, ЗАЧАЛО МН.

БѢ пѣто́къ ЕУЛІЕ ЛѢКНІ, ЗАЧАЛО Н.

БѢ СВББѢУТЪ ЕУЛІЕ ЛѢКНІ, ЗАЧАЛО КД.

Н е д ѣ л а к е: [Гл҃асъ е̃]

На ѡтрени ЕУЛІЕ ІУА́ННА, ЗАЧАЛО ѡз.

На літѣргіи ЕУЛІЕ ЛѢКНІ, ЗАЧАЛО ПГ.

БѢ ПОНЕДѢЛЬНИКЪ КГ: ЕУЛІЕ ЛѢКНІ, ЗАЧАЛО НВ.

Во вѣторникъ ЕУЛІЕ ЛѢКНІ, ЗАЧАЛО НЕ.

БѢ сре́дѣ ЕУЛІЕ ЛѢКНІ, ЗАЧАЛО НС.

БѢ четве́рто́къ ЕУЛІЕ ЛѢКНІ, ЗАЧАЛО НЗ.

БѢ пѣто́къ ЕУЛІЕ ЛѢКНІ, ЗАЧАЛО НН.

БѢ СВББѢУТЪ ЕУЛІЕ ЛѢКНІ, ЗАЧАЛО ЛС.

Н е д ѣ л а к ѣ: [Гл҃асъ з̃]

На ѡтрени ЕУЛІЕ МАТѢ́А, ЗАЧАЛО рѢі.

На літѣргіи ЕУЛІЕ ЛѢКНІ, ЗАЧАЛО ЛН.

БѢ ПОНЕДѢЛЬНИКЪ КД: ЕУЛІЕ ЛѢКНІ, ЗАЧАЛО НД.

Во вѣторникъ ЕУЛІЕ ЛѢКНІ, ЗАЧАЛО НО.

БѢ сре́дѣ ЕУЛІЕ ЛѢКНІ, ЗАЧАЛО ЛА.

БѢ четве́рто́къ ЕУЛІЕ ЛѢКНІ, ЗАЧАЛО НВ.

БѢ пѣто́къ ЕУЛІЕ ЛѢКНІ, ЗАЧАЛО ЛГ.

БѢ СВББѢУТЪ ЕУЛІЕ ЛѢКНІ, ЗАЧАЛО М.

Н е д ѣ л а к ѡ: [Гл҃асъ ѡ̃]

На ѡтрени ЕУЛІЕ МАРКА, ЗАЧАЛО ѡ.

На літѣргіи ЕУЛІЕ ЛѢКНІ, ЗАЧАЛО ЛД.

БѢ ПОНЕДѢЛЬНИКЪ КЕ: ЕУЛІЕ ЛѢКНІ, ЗАЧАЛО ѡБ.

Во вѣторникъ ЕУЛІЕ ЛѢКНІ, ЗАЧАЛО ѡН.

| | | |
|---------------|--------------|-------------|
| Бх срдѣ | ѣѡліе лѣкнѣ, | зачало ѣд. |
| Бх четвѣртѡкѣ | ѣѡліе лѣкнѣ, | зачало ѣ. |
| Бх пѡтѡкѣ | ѣѡліе лѣкнѣ, | зачало ѣг. |
| Бх сѣбѣѡтѣ | ѣѡліе лѣкнѣ, | зачало мѣс. |

Н е д ѣ л а ѣ: [Глѣсѣ ѡ]

| | | |
|---------------------|--------------|-------------|
| На ѡѣтрени | ѣѡліе мѡрка, | зачало ѣа. |
| На лѣтѣргѣи | ѣѡліе лѣкнѣ, | зачало ѡг. |
| Бх понѣдѣльнѣкѣ ѣс: | ѣѡліе лѣкнѣ, | зачало ѣѣ. |
| Бѡ втѡрнѣкѣ | ѣѡліе лѣкнѣ, | зачало ѣз. |
| Бх срдѣ | ѣѡліе лѣкнѣ, | зачало ѣн. |
| Бх четвѣртѡкѣ | ѣѡліе лѣкнѣ, | зачало ѡ. |
| Бх пѡтѡкѣ | ѣѡліе лѣкнѣ, | зачало ѡв. |
| Бх сѣбѣѡтѣ | ѣѡліе лѣкнѣ, | зачало мѣд. |

Н е д ѣ л а ѣс: [Глѣсѣ ѡ]

| | | |
|---------------------|--------------|-------------|
| На ѡѣтрени | ѣѡліе лѣкнѣ, | зачало рѣі. |
| На лѣтѣргѣи | ѣѡліе лѣкнѣ, | зачало ѣѣс. |
| Бх понѣдѣльнѣкѣ ѣз: | ѣѡліе лѣкнѣ, | зачало ѡѣс. |
| Бѡ втѡрнѣкѣ | ѣѡліе лѣкнѣ, | зачало ѡз. |
| Бх срдѣ | ѣѡліе лѣкнѣ, | зачало ѣ. |
| Бх четвѣртѡкѣ | ѣѡліе лѣкнѣ, | зачало ѣв. |
| Бх пѡтѡкѣ | ѣѡліе лѣкнѣ, | зачало ѣѣ. |
| Бх сѣбѣѡтѣ | ѣѡліе лѣкнѣ, | зачало ѡа. |

Н е д ѣ л а ѣз: [Глѣсѣ ѡ]

| | | |
|---------------------|--------------|-------------|
| На ѡѣтрени | ѣѡліе лѣкнѣ, | зачало рѣі. |
| На лѣтѣргѣи | ѣѡліе лѣкнѣ, | зачало ѣа. |
| Бх понѣдѣльнѣкѣ ѣн: | ѣѡліе лѣкнѣ, | зачало ѣз. |
| Бѡ втѡрнѣкѣ | ѣѡліе лѣкнѣ, | зачало ѣн. |
| Бх срдѣ | ѣѡліе лѣкнѣ, | зачало ѣд. |
| Бх четвѣртѡкѣ | ѣѡліе лѣкнѣ, | зачало р. |
| Бх пѡтѡкѣ | ѣѡліе лѣкнѣ, | зачало рѣ. |
| Бх сѣбѣѡтѣ | ѣѡліе лѣкнѣ, | зачало ѣѣз. |

Н е д ѣ л а ѣн: [Глѣсѣ ѡ]

| | | |
|------------|--------------|-------------|
| На ѡѣтрени | ѣѡліе лѣкнѣ, | зачало рѣі. |
|------------|--------------|-------------|

| | | |
|-----------------------|-------------|------------|
| На літѹргіи | Ѹѹліе лѹкѣ, | зачало ѿс. |
| Бѣ понеѹдѣльниѣхъ ѿд: | Ѹѹліе лѹкѣ, | зачало ѿб. |
| Бѣ вѣторниѣхъ | Ѹѹліе лѹкѣ, | зачало ѿс. |
| Бѣ среѹдѹ | Ѹѹліе лѹкѣ, | зачало ѿд. |
| Бѣ четвѣртѡхъ | Ѹѹліе лѹкѣ, | зачало ѿз. |
| Бѣ патѡхъ | Ѹѹліе лѹкѣ, | зачало ѿн. |
| Бѣ сѹббѣѡтѹ | Ѹѹліе лѹкѣ, | зачало ѿв. |

Н е д ѣ л а ѿд: [Гласъ д]

| | | |
|----------------------|---------------|------------|
| На ѡѹтрени | Ѹѹліе іѡанна, | зачало ѿг. |
| На літѹргіи | Ѹѹліе лѹкѣ, | зачало ѿе. |
| Бѣ понеѹдѣльниѣхъ ѿ: | Ѹѹліе мѡрка, | зачало ѿг. |
| Бѣ вѣторниѣхъ | Ѹѹліе мѡрка, | зачало ѿд. |
| Бѣ среѹдѹ | Ѹѹліе мѡрка, | зачало ѿс. |
| Бѣ четвѣртѡхъ | Ѹѹліе мѡрка, | зачало ѿд. |
| Бѣ патѡхъ | Ѹѹліе мѡрка, | зачало ѿа. |
| Бѣ сѹббѣѡтѹ | Ѹѹліе лѹкѣ, | зачало ѿд. |

Н е д ѣ л а ѿ: [Гласъ е]

| | | |
|-----------------------|---------------|------------|
| На ѡѹтрени | Ѹѹліе іѡанна, | зачало ѿд. |
| На літѹргіи | Ѹѹліе лѹкѣ, | зачало ѿа. |
| Бѣ понеѹдѣльниѣхъ ѿа: | Ѹѹліе мѡрка, | зачало ѿв. |
| Бѣ вѣторниѣхъ | Ѹѹліе мѡрка, | зачало ѿг. |
| Бѣ среѹдѹ | Ѹѹліе мѡрка, | зачало ѿд. |
| Бѣ четвѣртѡхъ | Ѹѹліе мѡрка, | зачало ѿе. |
| Бѣ патѡхъ | Ѹѹліе мѡрка, | зачало ѿс. |
| Бѣ сѹббѣѡтѹ | Ѹѹліе лѹкѣ, | зачало ѿа. |

Н е д ѣ л а ѿа: [Гласъ з]

| | | |
|-----------------------|---------------|------------|
| На ѡѹтрени | Ѹѹліе іѡанна, | зачало ѿе. |
| На літѹргіи | Ѹѹліе лѹкѣ, | зачало ѿг. |
| Бѣ понеѹдѣльниѣхъ ѿв: | Ѹѹліе мѡрка, | зачало ѿн. |
| Бѣ вѣторниѣхъ | Ѹѹліе мѡрка, | зачало ѿ. |
| Бѣ среѹдѹ | Ѹѹліе мѡрка, | зачало ѿа. |
| Бѣ четвѣртѡхъ | Ѹѹліе мѡрка, | зачало ѿв. |
| Бѣ патѡхъ | Ѹѹліе мѡрка, | зачало ѿг. |

Ѣх средѣ же ѿ патокъ не выкаеѣхъ литургіа.
Ѣх четвертокъ ѿуліе лѣкнѣ, зачало рѣ.
Ѣх себешѣхъ ѿуліе матѣа, зачало ѿ.
Ѣ ѿцѣхъ ѿуліе матѣа, зачало мѣ.

Недѣла скорѣстнаа:

ѿуліе ѿтрение воскресное.

На литургіи: ѿуліе матѣа, зачало ѿ.



СКАЗАНІЕ ѿуліи

сѣхъ четыредесѣтницы ѿ сѣхъ седмицы.

Себешѣа перѣаа поста:

На литургіи: ѿуліе мѣрка, зачало ѿ. Ѣ сѣомѣ: ѿуліа, зачало ѿ.

Недѣла перѣаа поста:

На ѿтрени: ѿуліе воскресное. На литургіи: ѿуліа, зачало ѿ.

Себешѣа вторѣаа поста:

ѿуліе мѣрка, зачало ѿ. Ѣ за ѿпокой: ѿуліа, зачало ѿ.

Недѣла вторѣаа поста:

На ѿтрени: ѿуліе воскресное. На литургіи: мѣрка, зачало ѿ.

Ѣ сѣомѣ: ѿуліа, зачало ѿ.

Себешѣа третѣаа поста:

ѿуліе мѣрка, зачало ѿ. Ѣ за ѿпокой: ѿуліа, зачало ѿ.

Недѣла третѣаа поста:

На ѿтрени: ѿуліе воскресное. На литургіи: мѣрка, зачало ѿ.

Себешѣа четѣрѣаа поста:

ѿуліе мѣрка, зачало ѿ. Ѣ за ѿпокой: ѿуліа, зачало ѿ.

Недѣла четѣрѣаа поста:

На ѿтрени: ѿуліе воскресное. На литургіи: мѣрка, зачало ѿ.

Ѣ преподобномѣ: матѣа, зачало ѿ.

ВЪВЕШТА ПЪТАА ПОСТА:

ЕВЛІЕ МАРКА, ЗАЧАЛО ЛЕ. И ЕЩЕ: ЛВКН, ЗАЧАЛО НД.

НЕДЕЛА ПЪТАА ПОСТА:

На оутрени: ЕВЛІЕ КОСМОНОЕ. На литургии: МАРКА, ЗАЧАЛО МЗ.

И ПРИПОДОВЕНІИ: ЛВКН, ЗАЧАЛО ЛГ.

ВЪВЕШТА ШЕСТАА ЛАЗАРЕВА:

ЕВЛІЕ ІВАННА, ЗАЧАЛО АД.

ЕЗ НЕДЕЛА ЦВѢТОНОВЕНІЮ:

На оутрени: ЕВЛІЕ МАТДЕА, ЗАЧАЛО ПГ.

На литургии: ЕВЛІЕ ІВАННА, ЗАЧАЛО МА.

ВО СЪІИ И ВЕЛИКІИ ПОНЕДЕЛЬНИКЪ:

На оутрени: ЕВЛІЕ МАТДЕА, ЗАЧАЛО ПД.

На литургии: ЕВЛІЕ МАТДЕА, ЗАЧАЛО ЧН.

ВО СЪІИ И ВЕЛИКІИ ВТОРНИКЪ:

На оутрени: ЕВЛІЕ МАТДЕА ЗАЧАЛО Ч.

На литургии: ЕВЛІЕ МАТДЕА, ЗАЧАЛО РБ.

ВО СЪІИ И ВЕЛИКІИ СРЕДЪ:

На оутрени: ЕВЛІЕ ІВАННА, ЗАЧАЛО МА Ш ПОЛЪ.

На литургии: ЕВЛІЕ МАТДЕА, ЗАЧАЛО РН.

ВО СЪІИ И ВЕЛИКІИ ЧЕТВЕРТОКЪ:

На оутрени: ЕВЛІЕ ЛВКН, ЗАЧАЛО РН Ш ПОЛЪ.

На литургии: ЕВЛІЕ МАТДЕА, ЗАЧАЛО РЗ.

На оумовеніи ногъ, ЕВЛІЕ ІВАННА, ЗАЧАЛО МД.

По оумовеніи ногъ, ЕВЛІЕ ІВАННА, ЗАЧАЛО МЕ.

ЕВЛІИ ВІ, СЪІХЪ СТРГЕН,

ГДА БГА И СПСА НАШЕГШ ІНСА ХРТА.

ЕВЛІЕ А, ІВАННА, ЗАЧАЛО МС:

Нынѣ прославленъ снъ члвческій: Конѣцъ: И оученици егѡ.

ЕВЛІЕ Б, ІВАННА, ЗАЧАЛО НН:

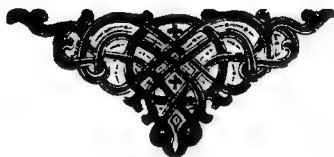
Изыде іисъ со оученики своими: Конѣцъ: Но да іадѣтъ фѣскѡ.

ЕВЛІЕ Г, МАТДЕА, ЗАЧАЛО РД:

Бѡини ѣмше іиса ведѡша: Конѣцъ: Пѣлкаса горькѡ.

ВѢЛІА ВУТРЕННАА БОСКРЕСНАА, АІ ЗАЧАЛЪ.

| | | | | |
|-----|-------|---------|--------|------|
| А. | ВѢЛІЕ | МАТѢА, | ЗАЧАЛО | РБІ. |
| Б. | ВѢЛІЕ | МАРКА, | ЗАЧАЛО | С. |
| Г. | ВѢЛІЕ | МАРКА, | ЗАЧАЛО | СА |
| Д. | ВѢЛІЕ | ЛВКН, | ЗАЧАЛО | РБІ. |
| Е. | ВѢЛІЕ | ЛВКН, | ЗАЧАЛО | РГІ. |
| Ж. | ВѢЛІЕ | ЛВКН, | ЗАЧАЛО | РДІ. |
| З. | ВѢЛІЕ | ІУАННА, | ЗАЧАЛО | ІЖ. |
| И. | ВѢЛІЕ | ІУАННА, | ЗАЧАЛО | ІД. |
| Д. | ВѢЛІЕ | ІУАННА, | ЗАЧАЛО | ІЕ. |
| І. | ВѢЛІЕ | ІУАННА, | ЗАЧАЛО | ІБ. |
| АІ. | ВѢЛІЕ | ІУАННА, | ЗАЧАЛО | ІЗ. |





СОБОРНИКЪ ВѢМЪ МѢСЯЦЕМЪ.

Вказаніе праздникѣвъ гдскихъ и вгородичныхъ, и избранныхъ
сѣихъ, вѣліа оутреннаа, и вѣліа на литургіахъ

МѢСЯЦЪ СЕПТЕМВРІЙ, ИМАТЬ ДНІЙ Л.

А

Начало индикта, сирѣчь новаго лѣта:

И пѣмать прѣнагоу сѣа нашего сѣмѣна столпника: И мѣре
егоу марды: И соборъ престѣла еѣи, иже въ мѣсѣхъ.

На литургіи вѣліе новомъ лѣтѣ, лѣкн, зачало г:

И прѣномѣ, матѣа, зачало мг.

Б

Вѣагоу мѣченика мѣманта: И прѣнагоу сѣа нашего іѣанна
пѣстника, патріарха цѣаграда.

На литургіи вѣліе іѣанна, зачало н.

Г

Вѣагоу сѣенномѣченика андіа еѣкпа нѣкоиндіискаго: И прѣно-
дѣнагоу сѣа нашего дѣоктѣста, спѣстника вѣліагоу
вѣдѣміа.

На литургіи вѣліе іѣанна, зачало лс.

Д

Вѣагоу вѣщенномѣченика вѣвѣлы антѣохіискаго: И вѣагоу
пророка и вѣовѣдца мѣвѣа.

На литургіи вѣліе лѣкн, зачало жз.

Е

Вѣагоу пророка захаріи, сѣа прѣдѣчѣа.

На литургіи вѣліе лѣкн, зачало б.

З

Вѣоминаніе вѣвѣагоу вѣдѣа въ колѣсѣхъ, еже еѣтъ въ
хѣнѣхъ, ѡ архѣстратѣга мѣхѣаа.

На литургіи вѣліе лѣкн, зачало на.

И

Прѣпразднѣство рѣтѣа прѣстѣла еѣи: И вѣагоу мѣченика вѣ-
зѣнта: вѣліе іѣанна, зачало нк.

И пѣмать ѿже во сѣлѣхъ сѣлѣ нашегѣ іоанна архієпископа,
новогородскагѣ чюдотворца. Слѣже скатітельскаа.

Рѣже прѣдѣла елѣцы нашеа елѣы, и принодѣы мѣи.

На оутрени еѣлѣ лѣкѣ, зачало д.

На лѣтѣргѣи еѣлѣ лѣкѣ, зачало ѿд.

Сѣлѣхъ и прѣведныхъ еѣсѣхъ, іоаніма и анны:

На лѣтѣргѣи еѣлѣ лѣкѣ, зачало ѿс.

И преподѣнагѣ іосифа колоцкагѣ. Слѣже преподѣническаа.

Сѣлѣхъ лѣченицѣ: минодѣры, митродѣры и нѣмфодѣры.

Прѣпеныа, мѣтере нашеа деодѣры александѣйскаа.

На лѣтѣргѣи еѣлѣ іоанна, зачало ѿи.

И прѣнесѣе моцѣи преподѣныхъ сѣхъ, еѣргѣа и еѣрманна, еа
лаамскѣхъ чюдотворцѣхъ, ѿз новаграда ѿбѣратѣи на еа
лаамѣхъ во сѣнѣтель ѿхъ.

Сѣлѣгѣ елѣщенномѣченика аѣтонома. И ѿдѣнѣ прѣздника
рѣже елѣы. Слѣже еѣгѣ прѣздника.

Слѣжеѣта прѣдъ воздѣнѣженѣмѣ.

Еѣлѣ матѣеа, зачало ѿд.

Недѣла прѣдъ воздѣнѣженѣмѣ.

На лѣтѣргѣи еѣлѣ іоанна, зачало д.

Ѿновленѣе хѣрама сѣлѣгѣ хѣта и еѣа нашегѣ воскресѣнѣа:

И прѣдпрѣзднѣство чѣстнагѣ и жѣвотворѣцагѣ хѣта:

И сѣлѣгѣ елѣщенномѣченика корнѣліа сѣтѣника.

На лѣтѣргѣи еѣлѣ матѣеа, зачало ѿз.

Еѣсемѣрноѣхъ воздѣнѣженѣе чѣтнагѣ и жѣвотворѣцагѣ хѣта.

На оутрени еѣлѣ іоанна, зачало ѿв ѿ полѣ.

На лѣтѣргѣи еѣлѣ іоанна, зачало ѿз.

Сѣлѣгѣ елѣщенномѣченика нѣкѣты.

На лѣтѣргѣи еѣлѣ матѣеа, зачало ѿс.

Слѣжеѣта по воздѣнѣженѣи:

На лѣтѣргѣи еѣлѣ іоанна, зачало ѿ.

Недѣла по воздѣнѣженѣи:

На лѣтѣргѣи еѣлѣ мѣрка, зачало ѿз.

- ѢІ СѢ́ІА ВЕЛИКОМЪЧЕНИЦЫ ЕУФѢ́МІИ ВСЕХВА́ЛЬНЫА.
 На літѣргіи еѹліе лѣкнѣ, зачало лг.
- ѢІІ СѢ́ІА МЪЧЕНИЦЫ СОФІИ, Ѣ ТРЕХЪ ЕА́ ДЩІРЕЙ: ВѢ́РЫ, НАДЕ́ЖДЫ
 Ѣ ЛЮБЕ́ВІ.
 Преподобнаго сѣ́ѡ́а на́шего еуменіа епі́скопа, горту́нскаго
 чѣ́дотво́рца.
- ѢІІІ СѢ́ІХЪ МѢ́НКЪ, ТРОФІ́МА, САККА́ТІА Ѣ ДОРѹМЕ́ДОНТА:
 Ѣ преста́вленіе бл҃гоуѣ́рнаго кнѣ́за де́одѡра смоле́нскаго Ѣ
 га́росла́вскаго, Ѣ ча́дъ е́го, да́віда Ѣ конста́нтіна:
 Бла́жеа преподо́бническаа.
- ѢІІІІ СѢ́АГО ВЕЛИКОМЪЧЕНИКА ЕУСТА́ДІА, Ѣ ДРО́ЖИНЫ Е́ГО.
 На літѣргіи еѹліе лѣкнѣ, зачало рс.
 Ѣ сѢ́ІХЪ МѢ́НКЪ, ВЕЛІ́КАГО КНѣ́за мѣ́хаіла, Ѣ БОЛА́РИНА Е́ГО
 де́одѡра, черні́говскихъ чѣ́дотво́рцевъ.
 На оѹ́трени: еѹліе матѣ́еа, зачало лс.
 На літѣргіи: еѹліе іѡ́анна, зачало нв.
- ѢІІІІІ СѢ́АГО А́ПЛА КОДРА́ТА, Ѣ́ЖЕ КЪ МАГНИ́СІИ:
 КЪ ТО́ЙЖЕ ДЕНЬ ПА́МЯТЬ Ѣ́ЖЕ КО СѢ́ІХЪ Сѣ́ѡ́а на́шего димі́тріа,
 митропо́літа ростове́скаго. Бла́жеа свѣ́тѣтельскаа.
- ѢІІІІІІ Ѣ́ЩА́НІЕ ВОЗДѢ́ИЖЕНІЮ ЧѢ́НАГО КРѢ́ТА.
 СѢ́АГО СВАЩЕ́ННОМЪЧЕНИКА ФІО́КНІ.
 На літѣргіи еѹліе іѡ́анна, зачало лс.
- ѢІІІІІІІ ЗАЧА́ТІЕ ЧѢ́НАГО СЛА́ВНАГО ПРѢ́РОКА, ПРѢ́ЧНІ Ѣ КРѢ́НІТЕ́ЛА Іѡ́АННА.
 На літѣргіи еѹліе лѣкнѣ, зачало в.
- ѢІІІІІІІІ СѢ́ІА ПЕРВОМЪЧЕНИЦЫ Ѣ РАКНОАПО́СТОЛЬНЫА ДѢ́КАВІ.
 На літѣргіи еѹліе матѣ́еа, зачало рд.
- ѢІІІІІІІІІ КЪ ТО́ЙЖЕ ДЕНЬ ПА́МЯТЬ ПРѢ́БНАГО Сѣ́ѡ́а на́шего нѣ́ка́ндра пѹ́стын-
 ножи́телеа, пско́вскаго чѣ́дотво́рца.
 Бла́жеа преподо́бническаа.
- ѢІІІІІІІІІІ Преподо́бныа мѣ́ре на́шеа еуфросі́ніи:
 Ѣ преста́вленіе преподо́бнаго сѣ́ѡ́а на́шего еі́ргіа чѣ́дотво́рца,
 На оѹ́трени еѹліе матѣ́еа, зачало лг.
- ѢІІІІІІІІІІІ На літѣргіи еѹліе лѣкнѣ, зачало кд.

кз Преставленіе сѣагѡ апѣла и еѡліста іѡанна вѣселока.

На оѡтрени еѡліе іѡанна, зачало жз.

На літѡргіи еѡліе іѡанна, зачало жз.

кз Сѣагѡ мѣченика калаістрата, и дрѡжніны егѡ: И преподобнагѡ сѡца нашегѡ саввѣтіа боловецкагѡ.

Слѡжеба что и сѣргіи въ ѣе дѣнь.

кн Преподобнагѡ сѡца нашегѡ и неповѣдника харітїона.

На оѡтрени еѡліе матѣа, зачало т.

На літѡргіи еѡліе лѡки, зачало ѣд.

кд Преподобнагѡ сѡца нашегѡ кѡріака ѡшельника.

На літѡргіи еѡліе лѡки, зачало ѣд.

л Сѣагѡ свѣщенномѣченика григоріа великіа арменін:

На літѡргіи: еѡліе матѣа, зачало рг.

И преподобнагѡ сѡца нашегѡ григоріа, иже на пѣлшмѣ рѣцѣ:

Слѡжеба преподобническаа.

И сѣагѡ мїхаїла, первагѡ митрополїта кіевскагѡ и всеа руссїи чѡдотѡрца.

Слѡжеба свѣтїтельскаа.



И ѡцѡ октїѡврїи, и мать днїи ѡа.

п Покрѡвъ пресѣаїа бѣы:

На оѡтрени и на літѡргіи еѡліе, септѣмкрїа во и дѣнь.

Сѣагѡ апѣла ананїи, едїнагѡ ѡ седмицѣах: И преподобнагѡ сѡца рѡмѡна сладкопѣвца.

И апѣл ананїи еѡліе лѡки, зачало ѡа.

И преподобнагѡ сѡца нашегѡ саввы, вїшнерскагѡ чѡдотѡрца.

Слѡжеба преподобническаа.

е Сѣагѡ свѣщенномѣченика кѡпрїана: И сѣа мѣченицы іѡетїны.

На літѡргіи еѡліе іѡанна, зачало ѡс.

г Сѣагѡ свѣщенномѣченика діонїїа ареопагїта.

На літѡргіи еѡліе матѣа, зачало ѡе.

Д

СѢ́АГѠ СВАЩЕНОМОУЧЕНИКА ІЕРОДѢ́А, ЕПІ́КА АДІ́НСКАГѠ.

И ѡБРѢ́ТЕНІЕ ЧТНИ́ХЪ МОШЕЙ, И́ЖЕ ВО СѢ́ХЪ СЦѢ́ХЪ НА́ШНХЪ,
І́ХРІ́А И ВАРСОНО́ФІ́А, КАЗА́НСКИХЪ.

На оутрени еѡ́ліе лѢ́КНІ, ЗАЧА́ЛО І́Д.

На літѢ́ргіи еѡ́ліе МАТѢ́А, ЗАЧА́ЛО А́И.

Е

СѢ́АІ́А МѢ́ЧЕНИЦЫ ХА́РИТИ́НЫ.

И И́ЖЕ ВО СѢ́ХЪ СЦѢ́ХЪ НА́ШНХЪ МИТРОПО́МТѠВЪ МОСКОВСКИХЪ, И
ВСЕ́А РУСЬСІ́И ЧЛДОТВО́РЦЕВЪ, ПЕТРА́, АЛЕ́КСІ́А, І́ѠНЫ И ФІ́ЛІ́ИПА.

На оутрени еѡ́ліе І́ѠА́ННА, ЗАЧА́ЛО А́С.

На літѢ́ргіи еѡ́ліе МАТѢ́А, ЗАЧА́ЛО А́И.

З

СѢ́АГѠ АПО́СТОЛА АШМЫ́.

На оутрени еѡ́ліе І́ѠА́ННА, ЗАЧА́ЛО ЖЗ.

На літѢ́ргіи еѡ́ліе І́ѠА́ННА, ЗАЧА́ЛО ЖЕ.

З

СѢ́ХЪ МѢ́ЧЕНИКЪ, СЕ́РГІ́А И ВА́КХА.

На літѢ́ргіи еѡ́ліе ЛѢ́КНІ, ЗАЧА́ЛО РС.

И

ПРЕПОДО́БНЫ́А МА́ТЕРЕ НА́ШЕА ПЕЛА́ГІ́И.

А

СѢ́АГѠ АПО́СТОЛА І́АКѠ́ВА АЛФЕ́ѠВА.

На оутрени еѡ́ліе І́ѠА́ННА, ЗАЧА́ЛО ЖЗ.

На літѢ́ргіи еѡ́ліе ЛѢ́КНІ, ЗАЧА́ЛО И́А.

Т

СѢ́ХЪ МѢ́ЧЕНИКЪ: ЕѰА́МПИ́А И ЕѰА́МПИ́И.

А

СѢ́АГѠ А́ПЛА ФІ́ЛІ́ИПА Е́ДІ́НАГѠ Ѡ СЕ́ДМІ́И ДІ́АКѠНЪХЪ.

На літѢ́ргіи еѡ́ліе ЛѢ́КНІ, ЗАЧА́ЛО И́.

ВЪ ГРА́ДѢ́ЩЕЮ НЕДЕ́ЛЮ ПА́МАТЬ ПРАЗДНѢ́МЪ СѢ́АГѠ СЕ́ДМА́ГѠ
СОБО́РА.

На літѢ́ргіи еѡ́ліе І́ѠА́ННА, ЗАЧА́ЛО И́С.

К

СѢ́ХЪ МѢ́ЧЕНИКЪ: ПРО́ВА, ГАРА́ХА И А́НДРО́НІ́КА: И́ ПРЕПОДО́БНА́ГѠ
СЦѢ́А НА́ШЕГѠ КОСМЫ́ СТО́ГРА́ДЦА.

На літѢ́ргіи еѡ́ліе ЛѢ́КНІ, ЗАЧА́ЛО РС.

ВЪ ТО́ЙЖЕ ДЕНЬ ПРАЗДНОВА́НІЕ СТО́МУ І́ѠА́ННѠ КРѢ́ТІ́ТЕЛЮ ГДНЮ,
НА ПА́МАТЬ ПРЕНЕСЕ́НІ́А И́З МА́ЛЫТЪ ВО ГРА́ДЪ ГА́ТЧИНѠ КРѢ́ТА,
И́З ЧА́СТИ ДРЕ́КА ЖИВОТВО́РАЦІ́АГѠ КРѢ́ТА ГДНА, ЧЛДОТВО́РНА́ГѠ
СЪБРА́ЗА БЖІ́А МТРЕ, ПІ́СА́ННАГѠ СѢ́А́МЪ ЕѰЛІ́ЕТО́МЪ ЛѢ́КО́Ю,
И́ ДЕСНА́А РѢ́КНІ МОЩІ́ЕЙ СѢ́А́ГѠ І́ѠА́ННА КРѢ́ТІ́ТЕЛА.

Г҃І С҃Ѣ́ХЪ М҃ЧЕНИКЪ: кѢ́РПА Ѳ ПАП҃УЛЫ. ПЕРЕНЕСЕНІЕ І҃К҃ОНЫ ПРЕС҃Ѣ́А
ЕЦ҃Ы ІВѢ́РСКІА.

ДІ С҃Ѣ́ХЪ М҃ЧЕНИКЪ: НАЗѢ́РІА, ГЕРКѢ́СІА, ПРОТѢ́СІА Ѳ КЕЛСІА: Ѳ ПРЕПО-
ДОБНЫА ПАРАСКѢ́ВН.

ЕІ ПРЕПОДОБНАГ҃У С҃Ѣ́А НАШЕГ҃У Е҃УДѢ́ЛІА НОКАГ҃У: Ѳ С҃Ѣ́АГ҃У М҃ЧЕ-
НИКА ЛѢ́КІАНА, ПРЕС҃В҃УТЕРА ВЕЛІ́КІА АНТІОХІН.

ЗІ С҃Ѣ́АГ҃У М҃ЧЕНИКА ЛО҃ГТІНА СОТНИКА, ѲЖЕ ПРИ К҃Ѣ́ТѢ Г҃ДНИ.

НА АІТѢ́РГІН Е҃УЛІЕ МАТѢ́А, ЗАЧѢ́ЛО Р҃І.

ЗІ С҃Ѣ́АГ҃У ПРОРОКА І҃СІН: Ѳ С҃Ѣ́АГ҃У ПРЕПОДОБНОМ҃ЧЕНИКА АНДРЕА.

ИІ С҃Ѣ́АГ҃У АПО́СТОЛА Ѳ Е҃УЛІСТА ЛѢ́КН.

НА О҃УТРЕНИ Е҃УЛІЕ І҃УА́ННА, ЗАЧѢ́ЛО Ж҃З.

НА АІТѢ́РГІН Е҃УЛІЕ ЛѢ́КН, ЗАЧѢ́ЛО ІА.

ДІ С҃Ѣ́АГ҃У ПРОРОКА І҃УА́НА: Ѳ С҃Ѣ́АГ҃У М҃ЧЕНИКА О҃У́РА: Ѳ ПРЕПОДОБ-
НАГ҃У І҃УА́ННА РЫ́ЛСЬКАГ҃У.

С҃ЛѢ́ЖЕА ПРЕПОДОБНИЧЕСКАА.

К С҃Ѣ́АГ҃У ВЕЛКОМ҃ЧЕНИКА АРТЕ́МІА.

НА АІТѢ́РГІН Е҃УЛІЕ І҃УА́ННА, ЗАЧѢ́ЛО ІА.

КА ПРЕПОДОБНАГ҃У С҃Ѣ́А НАШЕГ҃У ІАЛРІ́УНА ВЕЛІ́КАГ҃У:

НА АІТѢ́РГІН Е҃УЛІЕ ЛѢ́КН, ЗАЧѢ́ЛО КД.

Ѳ ПЕРЕНЕСЕНІЕ МОЩЕ́Й ПРѢ́НАГ҃У ІАЛРІ́УНА МЕГА́ЛНЕСКАГ҃У

С҃ЛѢ́ЖЕА С҃Ѣ́ИТЕЛЬСКАА.

КВ С҃Ѣ́АГ҃У РАВНОАП҃ЛНАГ҃У АБѢ́РКІА Е҃ПІ́КА, ІЕРАПО́ЛСЬКАГ҃У ЧѢ́ДОТЕБѢ́РЦА.

НА АІТѢ́РГІН Е҃УЛІЕ І҃УА́ННА, ЗАЧѢ́ЛО ЛЗ.

ВЗ ТО́ЖЕ ДЕНЬ ПРАЗДНѢ́МЪ ПРИС҃Ѣ́И ЕЦ҃Ѣ́, РА́ДН ЧѢ́ДОТЕБѢ́РНЫА
І҃К҃ОНЫ КАЗѢ́НСКІА.

С҃ЛѢ́ЖЕА ЕЦ҃Ѣ́.

КГ С҃Ѣ́АГ҃У АПО́СТОЛА ІА́К҃УБА, ПО ПЛО́ТИ БРА́ТА Г҃ДНА:

НА АІТѢ́РГІН Е҃УЛІЕ МАТѢ́А, ЗАЧѢ́ЛО ІЗ.

Ѳ ПЕРЕНЕСЕНІЕ МОЩЕ́Й С҃Ѣ́АГ҃У ІА́К҃УБА БОРОВІ́ЦКАГ҃У.

С҃ЛѢ́ЖЕА ПРЕПОДОБНИЧЕСКАА.

КА С҃Ѣ́АГ҃У М҃ЧЕНИКА АРѢ́ДЫ, Ѳ ѲЖЕ СЗ НІ́МЪ.

НА АІТѢ́РГІН Е҃УЛІЕ МАТѢ́А, ЗАЧѢ́ЛО АН.

КЕ С҃Ѣ́ХЪ М҃ЧЕНИКЪ Ѳ НОТАРІ́Й, МАРИ́АНА Ѳ МАРТ҃УРІА.

НА АІТѢ́РГІН Е҃УЛІЕ МАТѢ́А, ЗАЧѢ́ЛО АД Ш ПОЛѢ́.

КС С҃Ѣ́АГ҃У Ѳ СЛА́ВНАГ҃У ВЕЛКОМ҃ЧНИКА ДИМІ́ТРІА М҃УРОТО́ЦА:

На оутрени єѹліе матѣа, зачало ѿс.

На літѣргіи єѹліе матѣа, зачало ѿз

сѣомѹ, іѡанна, зачало ѿк.

ѿз сѣагѡ мѣченика нѣстора.

На літѣргіи єѹліе лѹки, зачало ѿс

ѿи сѣахѹ мѣченикѹ, терентіа ѿ неонілы: ѿ преподобнагѡ сѣа
фана савваіта, творца канѡнишѹх: ѿ ко сѣахѹ сѣа нѡше
гѡ аргентіа, архіепіскопа сѣрескагѡ. Слѣже сѣишельскаа.
ѿ сѣа мѣнцы параскѣѹи.

Мѣченицѣ, на оутрени єѹліе матѣа, зачало ѿд.

На літѣргіи єѹліе лѹки, зачало ѿг.

ѿд сѣаа преподобномѣченицы аналстасіи рѣмлянныи: ѿ преподоб
нагѡ сѣа нѡшегѡ абраміа затѣорника.

На літѣргіи єѹліе матѣа, зачало ѿг.

ѿ прѣставленіе преподобнагѡ сѣа нѡшегѡ абраміа ростѡвскагѡ.

На оутрени єѹліе матѣа, зачало ѿг.

На літѣргіи єѹліе матѣа, зачало ѿ.

ѿ сѣахѹ мѣченикѹ, зинокіа ѿ зинокін.

ѿ сѣахѹ аплаз: стахѹа ѿ амплаіа, ѿ ѿже сѣ нѣми: ѿ сѣагѡ мѣ
ченика єпѣмѹа.



ѿцѹ нѡембрій, ѿматѣ аніи ѿ.

ѿ сѣахѹ ѿ чѹдотѣорцѹхъ безсѣребреннишѹхъ, космѣ ѿ дѣмїана,
ѿже ѿ асін.

На літѣргіи єѹліе матѣа, зачало ѿд ѿ полѹ.

ѿ сѣахѹ мѣнкѹ: акіндѹна, пѣгасіа, афѣоніа, єлпідіѣора ѿ анемподіста.

На літѣргіи єѹліе матѣа, зачало ѿс.

ѿ сѣахѹ мѣченикѹ: акеѹілы єпіскопа, іѡсифа прѣскѹтера ѿ
аїдала дїакѡна: ѿ ѿновленіе храма сѣагѡ великомѣника
геѡргіа, ѿже вѣ лѹдѣ.

На літѣргіи євѣліе лѣкнѣ, зачало рс.

Преподобнаго свѣдѣнїа нашего іоаннікіа великаго: И стѣхъ мѣченикъ, нїкандра єпископа мѣрскаго, и єрмеа прескѣтера.

На літѣргіи євѣліе матѣя, зачало ї.

Стѣхъ мѣченикъ галактіѡна и єпістїмїи: И престаєніе ѣже во стѣхъ свѣдѣнїа нашего іѡны, архїєпископа новгородскаго.

Слѣжеба скатїтельскаа.

Ѣже во стѣхъ свѣдѣнїа нашего павла иповѣдника, патріарха цараграда.

На літѣргіи євѣліе лѣкнѣ, зачало жд.

И преподобнаго свѣдѣнїа нашего варлаама, хѣтынскаго чѣдотворца.

Слѣжеба преподобническаа.

Стѣхъ мѣченикъ аг, ѣже єх мєлїтїнѣ: И преподобнаго свѣдѣнїа нашего лазара ѣже єх галїсїнстѣн горѣ.

На літѣргіи євѣліе матѣя, зачало ї.

Соборъ стѣхъ архїстратїга мїхаїла, и прочїхъ безплѣтнихъ сілз.

На оутрени євѣліе матѣя, зачало ѣв.

На літѣргіи євѣліе лѣкнѣ, зачало ѣа.

Стѣхъ мѣченикъ, снїніфора и порфѣрія: И преподобныа матере нашеа матрїоны.

Стѣхъ апѣстѣлз: єрѣста, солѣмпа, родїѡна, сѣсіпатра и прочїхъ.

Стѣхъ мѣченикъ, мїны, вїктора и вїкентїа: И преподобнаго свѣдѣнїа нашего и иповѣдника дєбѣвра стѣдїта.

На літѣргіи євѣліе матѣя, зачало ѣн.

И преподобномѣ, матѣя, зачало ї.

И престаєніе стѣхъ блаженнаго махїма, хрїста ради юродиваго.

Слѣжеба преподобническаа.

Ѣже во стѣхъ свѣдѣнїа нашего іѡанна мїлостиваго, патріарха александріискаго: И преподобнаго свѣдѣнїа нашего нїла.

На літѣргіи євѣліе лѣкнѣ, зачало жд.

Ѣже во стѣхъ свѣдѣнїа нашего іѡанна, архїєпископа константїна града, златоубегаго.

К.Д. СѢ́АГШ МЪЧЕНИКА ПАРАМОНА: И СѢ́АГШ МЪЧЕНИКА ФІЛАМЕНА.
А СѢ́АГШ АПЛА АНДРІА ПЕРКОЗВАННАГШ.

На оутрени ѿ҃уліе матѣа, зачало д.

На літѣргіи ѿ҃уліе іуанна, зачало д.



МѢ́СЯ ДЕКЕМВРІЙ, И МАТЬ ДНІЙ ЛА.

А СѢ́АГШ ПРОРОКА НАУМА.

Б СѢ́АГШ ПРОРОКА АВВАКЪМА.

Г СѢ́АГШ ПРОРОКА СОФОНІА: И ПРЕСТАВЛЕНІЕ ПРЕПОДЪБНАГШ СЪ́ВЪКЫ
СТОРОЖЕВСКАГШ.

На оутрени ѿ҃уліе матѣа, зачало мг.

На літѣргіи ѿ҃уліе матѣа, зачало і.

Д СѢ́ІА ВЕЛИКОМЪЧЕНИЦЫ КАРВАРЫ: И ПРЕПОДЪБНАГШ СЪ́ЦА НАШЕГШ
ІУАННА ДАМАСКІНА.

На літѣргіи ѿ҃уліе мѣрка, зачало кѧ.

Е Прѣ́бНАГШ И СЪ́НОБНАГШ СЪ́ЦА НАШЕГШ СЪ́ВЪКЫ ШЕ́ЩЕННАГШ.

На оутрени ѿ҃уліе лѣкнѣ, зачало кѧ.

На літѣргіи ѿ҃уліе матѣа, зачало мг.

Б Иже во сѣ́ліхъ СЪ́ЦА НАШЕГШ НИКОЛАА АРХІЕ́ПІКА МУ́РЪ ЛѢ́КІЙСКНХЪ
ЧДОТВО́РЦА.

На оутрени ѿ҃уліе іуанна, зачало лс.

На літѣргіи ѿ҃уліе лѣкнѣ, зачало кѧ.

З Иже во сѣ́ліхъ СЪ́ЦА НАШЕГШ АМВРО́СІА, Е́ПІСКОПА МЕДОЛАНЕ́СКАГШ:
И ПРЕСТАВЛЕНІЕ ПРЕПОДЪБНАГШ АНТІО́НІА СІ́ЙСКАГШ. И пре-
ставленіе преподѣбнагш СЪ́ЦА НАШЕГШ НІЛА, Иже на ѿ́звѣ́ѣ
свѣ́гѣ́рѣ, на сѣ́строѣ́ зовѣ́момъ столѣ́бнѣ́, но́вагш
ЧДОТВО́РЦА. Бла́жеа преподѣбническаа.

И Преподѣбнагш СЪ́ЦА НАШЕГШ ПАТА́НІА.

Д За́чѣ́тіе сѣ́іа а́нны, е́гда за́чѣ́тъ сѣ́ѡу е́ѡѡ.

На літѣргіи ѿ҃уліе лѣкнѣ, зачало лс.

Г СѢ́ЛІХЪ МЪЧЕНИКЪ, МІ́ННЪ, Е́РМОГѢ́НА И ЕУТРА́ФА.

На літѣргіи ѿ҃уліе лѣкнѣ, зачало рс.

- 21 Преподобнаго свѣдѣнаша даниїла столпника.
 22 Преподобнаго свѣдѣнаша сп҃сїдѣна чл҃вчѣннѣ, епїсѣпа
 трїмѣфїскаго.
 На лїтѣр҃гїи еѡлїе лѣкнѣ, зачало кд.
 23 Сѣдѣхъ мѣченикѣ: еѡстрѣгїа, аѡзѣнтїа, еѡгенїа, мардарїа ѡ
 сѣрѣста.
 На оѡтрени еѡлїе матѣеа, зачало лс.
 На лїтѣр҃гїи еѡлїе лѣкнѣ, зачало рс.
 24 Сѣдѣхъ мѣченикѣ, дѣр҃са, левкїа ѡ прѣчихъ.
 25 Сѣдѣхъ свѣщенномѣченика елевдѣрїа: ѡ преподобнаго свѣдѣнаша
 шего пѡлла, ѡже въ лѣтрѣ: ѡ ѡже во сѣдѣхъ свѣдѣнаша
 стефанѡ, архїеѡсѣпа сѣрѣжскаго. Слѣжека свѣтїтельскаа.
 26 Сѣдѣхъ прѣрѣка лїгѣа.
 27 Сѣдѣхъ прѣрѣка даниїла: ѡ сѣдѣхъ трѣхъ сѣтрѣхъ, аѡнанїн,
 аѡзарїи ѡ мїсѣаїла:
 На лїтѣр҃гїи еѡлїе лѣкнѣ, зачало зк.
 Недѣла сѣдѣхъ прѣсѣдѣхъ:
 На лїтѣр҃гїи еѡлїе лѣкнѣ, зачало сс.
 Сѣдѣхъ прѣдъ рѣжѣвомъ хрїстовымъ:
 На лїтѣр҃гїи еѡлїе лѣкнѣ, зачало сѣ.
 Недѣла прѣдъ рѣжѣвомъ хрїстовымъ сѣдѣхъ сѣдѣхъ:
 На лїтѣр҃гїи еѡлїе матѣеа, зачало а.
 28 Сѣдѣхъ мѣченика себастїана, ѡ дѣрңїи ѡ еѡгѣ.
 29 Сѣдѣхъ мѣченика конїфѣтїа.
 30 Прѣдпрѣдѣнство еѣже по плѣтї рѣжѣкѣ гдѣ еѣга ѡ еѣса нашего
 іиса хрїста. ѡ сѣдѣхъ свѣщенномѣчїнѣка ігнатїа еѣнонѣсѣа.
 На лїтѣр҃гїи еѡлїе мѣрка, зачало мѣ.
 31 Сѣдѣхъ мѣченицы іѣлїанїн, ѡже въ нїколїнїн: ѡ прѣстѣвлѣнїе
 ѡже во сѣдѣхъ свѣдѣнаша петра, мїтрополїта всѣа руссїи.
 На оѡтрени еѡлїе іѡанна, зачало лѣ ѡ полѣ.
 На лїтѣр҃гїи еѡлїе лѣкнѣ, зачало кд.
 32 Сѣдѣхъ великомѣченицы аѡнастасїи оѡзѣрѣшнїтельнїцы.
 На лїтѣр҃гїи еѡлїе лѣкнѣ, зачало лг.

к҃г СѢ́ЛѢХЪ МЪЧЕНИКЪ ДЕСАТИ, Ѳ́ЖЕ ВЪ КРѢ́ТѢ.

На лѣ́тѣргѣн ѣ́УЛѢ ЛѢ́КНѢ, ЗАЧА́ЛО Р҃С.

к҃д СѢ́ЛѢА ПРЕПОДОБНОМЪЧЕНИЦЫ Ѣ́УГѢ́НІИ.

Ѳ́Ж НА́КЕЧЕРІИ Р҃ЖИ́ТѢА ХРѢ́ТОСА:

На а́ часѣ́, ѣ́УЛѢ МАТДѢ́А, ЗАЧА́ЛО К.

На ѓ часѣ́, ѣ́УЛѢ ЛѢ́КНѢ, ЗАЧА́ЛО Б.

На ѣ́ часѣ́, ѣ́УЛѢ МАТДѢ́А, ЗАЧА́ЛО Г.

На д́ часѣ́, ѣ́УЛѢ МАТДѢ́А, ЗАЧА́ЛО Д.

На лѣ́тѣргѣн ѣ́УЛѢ ЛѢ́КНѢ, ЗАЧА́ЛО Б.

Ѳ́ЖЕ НА́КЕЧЕРІЕ ВЪ СЪБЕ́ЮТѢ, ИЛИ́ ВЪ НЕДѢ́ЛУ:

На лѣ́тѣргѣн ѣ́УЛѢ МАТДѢ́А, ЗАЧА́ЛО И҃Г.

к҃е Ѳ́ЖЕ ПО ПЛО́ТѢ Р҃ЖИ́ТѢО ГДѢ́ Б҃ГА И́ СП҃СА НА́ШЕГѢ І҃И́СА ХРѢ́ТѢ:

На о́утренѣ ѣ́УЛѢ МАТДѢ́А, ЗАЧА́ЛО Б.

На лѣ́тѣргѣн ѣ́УЛѢ МАТДѢ́А, ЗАЧА́ЛО Г.

к҃з СОВО́РЪ ПРЕСѢ́ЛѢА БѢ́ЦЫ. На лѣ́тѣргѣн ѣ́УЛѢ МАТДѢ́А, ЗАЧА́ЛО Д.

СЪБЕ́ЮТА ПО Р҃ЖИ́ТѢ ХРѢ́ТОСѢ:

На лѣ́тѣргѣн ѣ́УЛѢ МАТДѢ́А, ЗАЧА́ЛО М҃С.

НЕДѢ́ЛА ПО Р҃ЖИ́ТѢ ХРѢ́ТОСѢ:

На лѣ́тѣргѣн ѣ́УЛѢ МАТДѢ́А, ЗАЧА́ЛО Д.

к҃з СѢ́ЛѢЮ А́ПЛА, ПЕРКОМЪЧЕНИКА И́ АРХІ́ДІАКОНА СТЕ́ФАНА: И́ ПРЕПОДО́Б-
НАГѢ СѢ́ЦѢ НА́ШЕГѢ ДВО́ДІУРА ПІ́САНАГѢ.

На лѣ́тѣргѣн ѣ́УЛѢ МАТДѢ́А, ЗАЧА́ЛО И҃З.

к҃и СѢ́ЛѢХЪ МЪЧЕНИКЪ ДВОИ́ ТМѢ́, КЪ МІ́КОЛИДІИ СОЖЖЕННЫХЪ.

На лѣ́тѣргѣн ѣ́УЛѢ ЛѢ́КНѢ, ЗАЧА́ЛО И҃А И́ ПОЛѢ́.

к҃д СѢ́ЛѢХЪ МЛАДѢ́НЦЪ ДІ́ ТѢ́САУРЪ, ЗА ХРѢ́ТѢ И́ЗБѢ́ННЫХЪ И́ ПРѢ́ДА
КЪ ВИ́ДѢ́МѢ: И́ ПРЕПОДО́БНАГѢ СѢ́ЦѢ НА́ШЕГѢ МАРКѢ́ЛА.

На лѣ́тѣргѣн ѣ́УЛѢ МАТДѢ́А, ЗАЧА́ЛО Д.

л СѢ́ЛѢА МЪЧЕНИЦЫ А́НУ́СІИ.

ла ПРЕПОДО́БНЫА МА́ТЕРЕ НА́ШЕА МЕЛАНІ́И РІ́МАНАНИИ.

Ѳ́ДА́НІЕ Р҃ЖИ́ТѢА ХРѢ́ТОСА.

СЛА́ЖЕА ПРІ́ЗДНИКА.



Мѣся іаннѣарїѣ, ѿмать днїѣ ѿ.

Ѹже по плѣти ѡкрѣзанїе гдѣ кѣ ѿ сїса на́шего іиса хр҃та.
ѿ на́мать ѿже ко стѣхъ ѡца́ на́шего васїла кесарїаго.

На ѡутрени ѡуаіе іѡанна, зачало ѿс.

На лїтѣргїѣ ѡуаіе лѣкнѣ, зачало ѿ: ѿ стѣмѣ, зачало ѿд.

Сѣкѣмъта предъ просѣщенїемъ:

На лїтѣргїѣ ѡуаіе матѣа, зачало ѿ.

Недѣла предъ просѣщенїемъ:

На лїтѣргїѣ ѡуаіе мѣрка, зачало ѿ.

Предпрѣзненїе просѣщенїа:

ѿ ѿже ко стѣхъ ѡца́ на́шего сїлѣстра, па́пы рїмскаго.

На лїтѣргїѣ ѡуаіе іѡанна, зачало ѿ.

Сѣгѣмъ пророка малахїа: ѿ сѣгѣмъ мѣченика гордіа.

На лїтѣргїѣ ѡуаіе матѣа, зачало ѿс.

Сокѣръ стѣхъ ѡ а́пѣлѣхъ: ѿ преподѣнаго ѡца́ на́шего
деоктїста.

На лїтѣргїѣ ѡуаіе лѣкнѣ, зачало ѿ.

Сѣхъ мѣченикѣ деопѣмѣта ѿ деѡны: ѿ преподѣнымъ
сѣкѣнтїкїѣ.

Сѣхъ на́кѣрїѣ просѣщенїа:

На ѿ часѣ, ѡуаіе матѣа, зачало ѿ.

На і часѣ, ѡуаіе мѣрка, зачало ѿ.

На : часѣ, ѡуаіе мѣрка, зачало ѿ.

На д часѣ, ѡуаіе матѣа, зачало ѿс.

Сѣхъ на́кѣрїѣ:

На лїтѣргїѣ ѡуаіе лѣкнѣ, зачало ѿ.

На ѡскащенїе водѣ:

ѡуаіе мѣрка, зачало ѿ.

5 **С**Ѣ́ОТѢ **Б**ГОУБЛАВІ́НІЕ **Г**ДѢ **Б**ГѢ **И** СѢ́СА **Н**АШЕГѢ **И**́ИСУ **Х**РѢ́ТА.
 На ѡ́трени **Е**́ВЛІЕ **М**А́РКА, **З**АЧѢ́ЛО **Б**.
 На лѣ́тѡргіи **Е**́ВЛІЕ **МАТ**.**Д**.**Е**А, **З**АЧѢ́ЛО **Б**.
3 **В**СОБО́РѢ **Ч**ЕСТНѢ́ГѢ **И** **С**АВѢ́НАГѢ **П**РОРО́КА **И** **П**РЕДѢ́ЧН, **К**РЕСТІ́ТЕЛѢ
ГДѢ **И**́ОА́ННА.
 На лѣ́тѡргіи **Е**́ВЛІЕ **И**́ОА́ННА, **З**АЧѢ́ЛО **Г**.
СВѢ́ЩІА **П**О **П**РОСѢ́ЩЕНІ́И:
 На лѣ́тѡргіи **Е**́ВЛІЕ **МАТ**.**Д**.**Е**А, **З**АЧѢ́ЛО **3**.
НЕДѢ́ЛА **П**О **П**РОСѢ́ЩЕНІ́И:
 На лѣ́тѡргіи **Е**́ВЛІЕ **МАТ**.**Д**.**Е**А, **З**АЧѢ́ЛО **И**.
И **П**РЕПОДО́БНАГѢ **С**Ѣ́ДѢ **Н**АШЕГѢ **Г**ЕО́РГІА **Х**ОЗЕ́КІТА: **И** **П**РЕПОДО́БНЫА
ДОМНІ́КІИ: **И** **Е**МІ́ЛІА́НА **И**СПОВѢ́ДНИКА.
Д **С**Ѣ́ДѢ **М**УЧЕ́НИКА **П**ОЛѢ́УКТА.
И **И**́ЖЕ **В**О **С**Ѣ́ЛІХѢ **С**Ѣ́ДѢ **Н**АШЕГѢ **Ф**І́ЛІППа **М**ИТРОПО́ЛІТА **М**ОСКОВ
СКАГѢ, **В**СѢ́А **Р**УССІ́И **У**ДОТѢ́ОРЦА.
 На ѡ́трени **Е**́ВЛІЕ **Л**ВКѢ́, **З**АЧѢ́ЛО **К**Д.
 На лѣ́тѡргіи **Е**́ВЛІЕ **И**́ОА́ННА, **З**АЧѢ́ЛО **Л**С.
Т **И**́ЖЕ **В**О **С**Ѣ́ЛІХѢ **С**Ѣ́ДѢ **Н**АШЕГѢ **Г**РИГО́РІА, **Е**́ПІ́КПА **Н**У́ССІ́ЙСКАГѢ.
 На лѣ́тѡргіи **Е**́ВЛІЕ **МАТ**.**Д**.**Е**А, **З**АЧѢ́ЛО **Л**Д **Ш** **П**ОЛѢ́.
И **П**РЕПОДО́БНАГѢ **П**А́УЛА **С**ВѢ́НО́РСКАГѢ. **В**ЛѢ́ЖЕ **П**РЕПОДО́БНИЧЕСКАА.
Д **П**РЕПОДО́БНАГѢ **С**Ѣ́ДѢ **Н**АШЕГѢ **Д**ЕОДО́БІА, **С**ВѢ́ЩИХѢ **Ж**І́ТІ́И **Н**АЧѢ́ЛЬНИКА.
 На ѡ́трени **Е**́ВЛІЕ **Л**ВКѢ́, **З**АЧѢ́ЛО **К**Д.
 На лѣ́тѡргіи **Е**́ВЛІЕ **МАТ**.**Д**.**Е**А, **З**АЧѢ́ЛО **М**Г.
Б **В** **Т**О́ЙЖЕ **Д**Е́НЬ **П**РЕПОДО́БНАГѢ **М**І́ХА́ИЛА **К**ЛО́ПСКАГѢ.
 На ѡ́трени **И** **НА** **Л**ѣ́тѡргіи **Е**́ВЛІЕ **Л**ВКѢ́, **З**АЧѢ́ЛО **К**Д.
Б **С**Ѣ́ЛІА **М**УЧЕ́НИЦЫ **ТАТ**.**І**А́НЫ: **И** **И**́ЖЕ **В**О **С**Ѣ́ЛІХѢ **С**Ѣ́ДѢ **Н**АШЕГѢ
САВВЫ, **А**РХІ́ЕПІ́СКОПА **С**Е́РБСКАГѢ.
 На ѡ́трени **Е**́ВЛІЕ **МАТ**.**Д**.**Е**А, **З**АЧѢ́ЛО **Л**І.
 На лѣ́тѡргіи **Е**́ВЛІЕ **И**́ОА́ННА, **З**АЧѢ́ЛО **Л**С.
Г **С**Ѣ́ЛІХѢ **М**УЧЕ́НИКѢ **Е**́РМІ́А **И** **С**ТРАТОНІ́КА.
Д **П**РЕПОДО́БНЫХѢ **С**Ѣ́ХѢ **Н**АШИХѢ, **В** **С**І́НА́И **И** **Р**А́ИДѢ́ **И**ЗБѢ́ЕННЫХѢ.
 На лѣ́тѡргіи **Е**́ВЛІЕ **Л**ВКѢ́, **З**АЧѢ́ЛО **К**Д.
И **Ш**ДѢ́НІЕ **П**РѢ́ЗДНИКА **Б**ГОУБЛАВІ́НІА.

Преподобнаго ѿца нашего ефрема сиріна:

На лѣтѣргѣнъ еѡліе матѣѣ, зачало лѣт.

ВЪ ТОЙЖЕ ДЕНЬ ПАМЯТЬ ПРИПОДОБНАГО СЦѢ НАШЕГО ДЕСОДОБІА,
ТОТЕМСКАГО СПЕОСЪМОРНИА МОНАСТЫРА НАЧАЛЬНИКА И ШЕНО-
БАТЕЛА, НОВОКЛАЕННАГО ЧУДОТВОРЦА.

На оутрени ЄУЛѣ матчъа, зачало лїт.

На літѣр҃гін єѵаѣ лѣкнѣ, зачало кд.

К.д. Пренесеніє моирѣи сѣаго свѣщенноиѣченика ігнатіа вѣнобца.

На литурѣи ѣвъле парка, зачало ꙗа.

Г ѿѣгашъ свѣтлоуученика ипполѹта, папы римскаго.

И сѣлѣхъ трѣхъ стѣпелѣй, великихъ архіерейхъ: касіліа вели-
каго, григоріа вѣслова и іоанна змѣстоустанго.

На оутрени еѡліѣ іѡáнна, зачáло ѿс.

На лѣтѣргѣнъ ѿвѣстїе матѣи, зачало ѿ.

Ла СѢ́УХЪ БѢЗРѢ́РЕННІКЪ Ѳ ЧѢДОТѢ́ЩЕВЪ, К҃́РА Ѳ ІѠА́ННА.

На літѣргіи сѣлаіе патрїа, зачало ѿд ѿ полѣ.

И ПАМЯТЬ ЯЗЕ ВО СТЫХЪ СЦѢ НАШЕГѦ НИКІТЫ ЕПІСКОПА, НОВ.
ГОРОДЕКАГѦ ЧУДОТВОРЦА.

На оўтрени ёўліе матѣя, зачало ѿ.

На лѣтѣргіи єѵліе іѡанна, зачало ѿс.



И́цѣ феврѹ́аріѣ, ѿматѹ дніѣ кн.

а Предпразднство сретѣнія гда нашего іиса христа.

И сѣаго мѣченика трѣфна.

На литургии еѹліѣ лѣкнѣ зачало ѿа ѿ полѣ.

Бъ Брътвеніе гдѣ бѣа и ѿца на́шего ѿца хрѣта.

На оутрени єѹліє ш лѹкѣ зачало ѿ.

На літ'юргіи євѣлїе лѣкнѣ, зачало 3.

Гъ ѿ тѣгѡ ꙗже прѣкѣднагѡ сѣмѣюна вѣсопрѣѣица, ꙗже ѡбѣщаннѣ пророцѣи.

На літѣргіи єѵаїє лѣкнѣ, зачало ѿ.

Д Преподобнаго свѣдѣнїа нашего ісїдѣра пѣлѣиѣта: И стѣаго благо-
вѣрнаго великаго князя георгїа: Слѣжба мѣченическаа.
И преподобнаго свѣдѣнїа нашего кѣріала, новозерскаго чѣдотворца.
Слѣжба преподобническаа.

Е Стѣа мѣченицы агѣдїи.

З Преподобнаго свѣдѣнїа нашего кѣкола, епїсѣпа смѣрнакаго.

З Преподобнаго свѣдѣнїа нашего пардѣнїа, епїсѣпа ламѣакїйскаго:
И преподобнаго лѣкїи.

И Стѣаго великомѣченика дѣодѣра стратнѣла.

На лѣтѣрїи еѣлїе матѣеа, зачѣло ѣс.

Д Стѣаго мѣченика нїкїфора. И шѣдѣнїе прѣзѣнїа сѣѣтенїа.

Т Стѣаго мѣченика харалампїа.

Д Стѣаго свѣщенномѣченика клѣсїа, епїсѣпа свѣстїйскаго: И пре-
подобнаго днїнїтрїа, кѣлогѣдскаго чѣдотворца.

Слѣжба всѣа іаннѣарїа въ ѣдї дѣнь.

И прѣставленїе бл҃говѣрнаго великаго князя кѣволода, нарѣчен-
наго ко стѣомѣх крѣпѣнїи гаврїила, пѣсковскаго чѣдотворца.

На ѣѣтрени еѣлїе матѣеа, зачѣло ѣг.

На лѣтѣрїи еѣлїе лѣкїи, зачѣло ѣз.

Кї Иже ко стѣахъ свѣдѣнїа нашего мелѣтїа, архїеѣсѣѣпа антїохїйскаго.
И иже ко стѣахъ свѣдѣнїа нашего алѣксїа мнїрополїта кѣсѣа рѣссїи
чѣдотворца.

На ѣѣтрени еѣлїе іѣаннѣа, зачѣло ѣс.

На лѣтѣрїи еѣлїе лѣкїи, зачѣло ѣд.

Гї Преподобнаго свѣдѣнїа нашего мѣртїнїана.

Д Преподобнаго свѣдѣнїа нашего лѣзѣнїа.

И прѣбнаго свѣдѣнїа нашего кѣнѣстантїна фїлѣсѣфа, ко мнїсѣкѣхъ
кѣріала, ѣѣтїла словѣнскаго.

Слѣжба стїтельскаа.

Е Стѣаго лѣѣла сѣнїїа.

З Стѣаго мѣченика пѣмфїла, и иже сѣ нїнѣхъ.

З Стѣаго великомѣченика дѣодѣра тѣрѣна.

На лѣтѣрїи еѣлїе іѣаннѣа, зачѣло ѣѣ.

[illegible]

ЛѢЦѢ МАРТА, ИМАЮТ ДНІИ ЛѢ.

а СѢ́ІА прѣ́бномѣ́ченицы е́вдокіи.
 Ѳ Прѣ́бгѡ сѣ́нномѣ́чника деодѡ́та, е́пѣпа ку́ринійскагѡ. Ѣ преста-
 вленіе Ѣ́же ко сѣ́ихъ сѡ́дѡ на́шегѡ а́рсеніа, е́пископа
 тѣ́рскіагѡ. Сла́ва свѣ́тѣ́льскаа.
 г Сѣ́ихъ мѣ́ченикъ, е́втро́піа, клео́ніа Ѣ касіа́іа.
 д Прѣ́бгѡ сѡ́дѡ на́шегѡ ге́расіа, Ѣ́же на ісруда́нѣ.
 е Прѣ́бгѡ мѣ́чника ко́нѡна града́ра.
 з Сѣ́ихъ мѣ́ченикъ мѡ́ѡ, Ѣ́же ко а́ммури́н.

- З СѢ́ЛХ ѿ҃еннолічнхъ, въ хер҃сонѣ еѣ́кпствовавшихъ: васі́ла,
ѡфра́ма, капі́тна, еу҃ге́нѣа, е́дѣ́рѣа ѿ́ прочнхъ.
- И Преподо́бнагѡ ѿ҃ца́ на́шегѡ ѿ́ исповѣ́дника деофѹ́лакта, еѣ́кпа
ні́комиді́йскагѡ.
- Д СѢ́ЛХ ѿ́ мѹ́ченикхъ, ѿ́же въ сѡ́лстѣн.
- На ѡ́трени еу҃ліе́ лѡ́кнѣ, зачало́ рс.
- На лі́тѹргі́н еу҃ліе́ матѹ́ѣа, зачало́ п.
- Т СѢ́ЛХ мѹ́ченика кодрѣ́та, ѿ́ ѿ́же съ нѣ́мхъ.
- Дѣ́ Иже во сѢ́ЛХ ѿ҃ца́ на́шегѡ ѡфрѡ́нѣа, патріа́рха іеру́салѣ́йскагѡ:
И прѡ́ста́вленіе ѿ́же во сѢ́ЛХ ѿ҃ца́ на́шегѡ еу҃дѹ́мѣа,
а́рхіе́писко́па но́вгородскагѡ.
- Сла́жба сѣ́нтельскаа.
- Бѣ́ Прѡ́бнагѡ ѿ҃ца́ на́шегѡ ѿ́ исповѣ́дника деофа́на сі҃рїа́нскагѡ.
- Гѣ́ Прѡ́сѣ́неніе мо́ймѣ ѿ́же во сѢ́ЛХ ѿ҃ца́ на́шегѡ ні́кнѡ́ра,
патріа́рха ца́рагра́да.
- Дѣ́ Прѡ́бнагѡ ѿ҃ца́ на́шегѡ ве́неді́кта.
- Еѣ́ СѢ́ЛХ мѹ́ченика а́гапіа, ѿ́ съ нѣ́мхъ шѡ́стѣ лі́чнхъ.
- Зѣ́ СѢ́ЛХ мѹ́ченикхъ, са́віна ѿ́ па́пы.
- Зѣ́ Преподо́бнагѡ ла́взіа́ чело́вѣ́ка бѣ́жѣа:
- И прѡ́ста́вленіе прѡ́бнагѡ ѿ҃ца́ на́шегѡ ма́ка́рѣа кола́зѣ́нскагѡ.
- На ѡ́трени еу҃ліе́ матѹ́ѣа, зачало́ м҃г.
- На лі́тѹргі́н еу҃ліе́ лѡ́кнѣ, зачало́ кѣ.
- Иѣ́ Иже во сѢ́ЛХ ѿ҃ца́ на́шегѡ кѹ́ріа́ла, а́рхіеѣ́кпа іеру́салѣ́йскагѡ.
- Дѣ́ СѢ́ЛХ мѹ́ченикхъ, хрѹ́сандѣа ѿ́ ла́рїн.
- Кѣ́ Преподо́бныхъ ѿ҃цхъ на́шнхъ, во ѡ́бѣ́тѣахъ сѢ́ЛХ ѡ́бѣ́тѣахъ ѿ́зѡ́бѣ́н-
ныхъ ѿ́ ца́рїнхъ.
- Кѣ́ Прѡ́бнагѡ ѿ҃ца́ на́шегѡ ѿ́ исповѣ́дника, іа́ковѣа еѣ́кпа.
- Кѣ́ СѢ́ЛХ ѿ҃еннолічнѣ́ника васі́ла, прѡ́сѹ́тера а́гкѹ́рска́а це́ркве.
- Кѣ́ СѢ́ЛХ прѡ́добномѹ́ченика ні́кѡна, ѿ́ деѹ́ сѢ́ЛХ ѡ́чѣ́ннхъ ѡ́гѡ
съ нѣ́мхъ мѹ́чившихѡ.
- Кѣ́ Прѡ́дѡ́рѣ́занство е́л҃гоу҃тѣ́шеніа прѡ́сѣ́ла ѡ́ца:
- И прѡ́добнагѡ ѿ҃ца́ на́шегѡ заха́рїн: ѿ́ ѿ́же во сѢ́ЛХ ѿ҃ца́
на́шегѡ а́ртѣ́мѣа, е́писко́па де́ссало́ні́тскагѡ.

КѢ | КѢЛОКЪ БРЕНІЕ ПРІСТѢА КѢЦЫ НАШЕА КѢЦЫ Ѣ ПРІНОДѢКЫ ПРІН.

На оўтрени ёўліе лѣкнѣ, зачало ѿ.

На літѣргіи єѹлїе лѣкнѣ, зачало ї.

ⲕⲥ | Ⲑⲟⲕⲟⲣⲁ ⲉⲧⲁⲛⲱ ⲁⲣⲭⲁⲓⲧⲏⲙ ⲁⲕⲣⲓⲛⲙ.

На лѣтѣ рѣи єѡлїе лѣкнѣ, зачало ѿа.

ѢЗ **СѢЛІА МАТЕРЕ НАШЕА МАТРѢНЫ, ТАКЖЕ ВЪ СОЛДНѢ.**

кн Преподобнаго свѣдѣнашаго нашоу иерарху: И свѣдѣнаша
чюдотворца.

К.д. Преподобнаго свѣдѣннѣ нашего мѣрка, епѣпа архіерейскаго и
кѣрѣлла дѣаконѣ.

А Прѣкнаго сѣдѣ нашего іоанна, спаса́теля лѣстницы.

ⲗⲁ ⲡⲣⲓⲃⲛⲁⲓⲱ ⲥⲱⲛⲁ ⲛⲁⲱⲉⲓⲱ ⲱⲡⲁⲧⲧⲁ, ⲉⲡⲓⲥⲕⲟⲡⲁ ⲓⲁⲓⲉⲣⲕⲁⲓⲱ.



Між апріляйн, ймать дній я.

Ѧ Прѣкныа мѣтере нашеша маріи егѣптяныни: Ѧ прѣкнаго еудѣита
судѣальскаго. Слѣжба вса іаннѣарта въ ѡи дѣнь.

Ѣ | Преподобнаго ѿца нашего тита чудотворца.

Г | Преподобнаго свѣдѣнаша и испокѣдника нѣкѣхъ, и гл҃мена
свѣтѣли мнѣ кѣи҃скѣа.

Д Преподобныхъ свѣтъ нашихъ, ѳеофана игумена, и георгіа
иже въ мѣстѣ.

Ѣ СТЫХЪ ИУЧЕНИКЪ, ДРОУЛА И АГАДОПОДА, И ИЖЕ СХ НИМИ.

Ѣже во стѣхъ оца нашихъ εντυχία патріарха царяграда.

И нѣже во стѣхъ сѣи напаче не додѣа, зрѣтиица моравскыи.
Важба стѣнѣскаа.

21 Прѣбываю въ нѣмѣхъ гѣоргіа, ѣпикиа мелитѣнскихъ.

и стѣхъ аплахъ: ирвдіѡна, агѣба, рѣфа, и иже съ нѣми.

ДѢТЯГО МЪЧЕНИКА ЕΥΨΥΧΙΑ.

І В'їхз м'ченикх, чернѣца, поппія, и нѣже съ нѣми.

21 **СѢ́ДѢ** священномѹченика а́нтѹпы, е́пископа перга́ма де́йскаго.

КѢ Прѣкнагоу сѣла нашего и испокѣдника васіла, епіска парійскаго.

- ГІ СѢ́АГѠ СКАЩЕННОМЪЧЕННИКА АРТЕ́МУНА.
- ДИ И́ЖЕ ВО СѢ́ЛЫХЪ СѢ́ЦА НА́ШЕГѠ И́ НІ́СЛОВѢ́ДНИКА МА́РТІНА, ПАПЫ
РІ́МСКАГѠ.
- ЕІ СѢ́ЛЫХЪ А́ПЛАХЪ, А́РІСТАРХА, ПѢ́ДА И́ ТРОФІ́МА.
- СИ СѢ́ЛЫХЪ МЪ́ЧЕНИЦЪ, А́ГЛАПІ́Н, І́РИНЫ И́ ХІО́НІН.
- ЗИ Преподо́бнагѠ СѢ́ЦА НА́ШЕГѠ СѸ́МЕЮ́НА ПЕРЕ́ІДАКАГѠ: И́ ПРЕПОДО́Б-
НАГѠ А́КАКІ́А, Е́ПІ́СКОПА МЕЛІ́ТИ́НСКАГѠ: И́ ПРЕПОДО́БНАГѠ
ЗѠСІ́МЫ СОЛО́ВЬЦКАГѠ. СЛА́ЖБА ПРЕПОДО́БНИЧЕСКАА.
- НИ Преподо́бнагѠ СѢ́ЦА НА́ШЕГѠ І́ѠА́ННА, Ѡ҃ЧЕНИКА СѢ́АГѠ ГРИГО́РІА
ДЕКАПОЛІ́ТА.
- ДИ Прѣ́бнагѠ СѢ́ЦА НА́ШЕГѠ І́ѠА́ННА КЕТХО́ПЕЦІ́РНИКА.
- К Прѣ́бнагѠ СѢ́ЦА НА́ШЕГѠ ДЕО́ДѠРА ТРІ́ХІ́НЫ.
- КА СѢ́АГѠ СѸ́ЩЕННОМЪ́ЧЕННИКА І́АННЪА́РІА, И́ ДРѢ́ЖІ́НЫ Е́ГѠ: И́ СѢ́АГѠ
СѸ́ЩЕННОМЪ́ЧЕННИКА ДЕО́ДѠРА, И́ЖЕ КЪ́ ПЕРГІ́Н.
- КК Преподо́бнагѠ СѢ́ЦА НА́ШЕГѠ ДЕО́ДѠРА СѸ́КЕЮ́ТА.
- И́ ПРИНЕСЕ́НІЕ МО́ЩІЕЙ СѢ́АГѠ БЛ҃ГОВѢ́РНАГѠ ВЕЛІ́КАГѠ КНѢ́ЗА ВЕ́СВО-
ЛОДА, НАРЕ́ЧЕННАГѠ ВО СѢ́ОМЪХЪ КРЕЩЕ́НІИ ГАВРІ́ЛА.
- КГ СѢ́АГѠ СЛА́ВНАГѠ ВЕЛІ́КОМЪ́ЧНИКА, ПОСѢ́ДОНО́СЕЦА И́ ЧѢ́ДОТѢ́ОРЦА ГИ́Ю́РГІА:
И́ СѢ́ЛІА МЪ́ЧЕНИЦЫ ЦА́РІЦЫ АЛЕ́КСАНДРЫ.
- НА Ѡ҃ТРЕ́НИ Е҃У́ЛІЕ ЛѢ́КНІ, ЗАЧА́ЛО Ж҃Г.
- НА ЛІ́ТѢ́РГІИ Е҃У́ЛІЕ І́ѠА́ННА, ЗАЧА́ЛО НК.
- КД СѢ́АГѠ МЪ́ЧЕНИКА СА́ВВЫ СТРА́ТНАЛТА.
- КЕ СѢ́АГѠ А́ПО́СТОЛА И́ Е҃У́ЛІСТА МАРКА.
- НА Ѡ҃ТРЕ́НИ Е҃У́ЛІЕ ЛѢ́КНІ, ЗАЧА́ЛО Н.
- НА ЛІ́ТѢ́РГІИ Е҃У́ЛІЕ МАРКА, ЗАЧА́ЛО КГ.
- КС СѢ́АГѠ СКАЩЕННОМЪ́ЧНИКА ВАСІ́ЛА, Е́ПІ́КПА А́МАСІ́ЙСКАГѠ: И́ СѢ́АГѠ
СѢ́ЦА СТЕ́ФА́НА, Е́ПІ́СКОПА ПЕ́РМСКАГѠ. СЛА́ЖБА СѢ́НТЕ́ЛЬСКАА.
- КЗ СѢ́АГѠ СѸ́ЩЕННОМЪ́ЧЕНИКА СѸ́МЕЮ́НА, СРО́ДНИКА ГДНА
- НА ЛІ́ТѢ́РГІИ Е҃У́ЛІЕ МАТДѢ́А, ЗАЧА́ЛО НС.
- КН СѢ́ЛЫХЪ А́ПО́СТѠЛАХЪ, І́А́СѠНА И́ СѠСІ́ПА́ТРА: И́ СѢ́ЛЫХЪ МЪ́ЧЕНИКЪ,
ДА́ДЫ, МАЖІ́МА И́ КІ́НТІ́ЛІАНА.
- КД СѢ́ЛЫХЪ МЪ́ЧЕНИКЪ ДЕВЯ́ТНІ, И́ЖЕ КЪ́ КУ́ЗІ́ЦѢ́: И́ ПРЕПОДО́БНАГѠ
МЕ́МНОНА ЧѢ́ДОТѢ́ОРЦА.

Ѧ СѢ́АГѦ ѿѿа іа́кова, крѣ́ча сѢ́АГѦ іѡа́нна кѣ́сасѡ́ка.

На оу́трени ѿ́уліе іѡа́нна, за́ча́ло ѿѿ.

На лі́тѡргі́и ѿ́уліе лѡ́ки, за́ча́ло ѿі.



И́ЦѦ МА́ІИ, И́МАТЬ ДНІ́И ѿа.

Ѧ СѢ́АГѦ прѡ́рока іере́міи:

На лі́тѡргі́и ѿ́уліе лѡ́ки, за́ча́ло ѿі.

И прѡ́бнагѡ пафнѡ́тіа ко́рокскагѡ.

Слѡ́же преподо́бническаа.

Ѧ И́же ко сѢ́ИХЪ сѡ́щѣ на́шегѡ а́дана́сіа келі́кагѡ, па́триа́рха а́лѡксандрі́йскагѡ.

На лі́тѡргі́и ѿ́уліе ма́тѡѡ́еа, за́ча́ло ѿі.

Ѧ СѢ́ИХЪ мѡ́ченикѡ, тѡ́мѡѡ́еа и ма́вры:

И пресе́яленіе прѡ́кнагѡ сѡ́щѣ на́шегѡ деодо́сіа нече́рскагѡ.

На оу́трени ѿ́уліе лѡ́ки, за́ча́ло ѿд.

На лі́тѡргі́и ѿ́уліе ма́тѡѡ́еа, за́ча́ло ѿі.

Ѧ СѢ́ІА преподо́бномѡ́ченицы пела́гії.

Ѧ СѢ́ІА и сла́вныа мѡ́ченицы іри́ны.

Ѧ СѢ́АГѦ и прáведнагѡ іѡ́ва многострада́льнагѡ.

На лі́тѡргі́и ѿ́уліе ма́тѡѡ́еа, за́ча́ло ѿі.

Ѧ Воспо́минаніе зна́меніа на нѡ́си іѡ́вѡшагѡса ѡ́гнагѡ крѣ́та.

На лі́тѡргі́и ѿ́уліе іѡа́нна, за́ча́ло ѿі.

Ѧ СѢ́АГѦ ѿѿа и ѿ́уліста іѡа́нна кѣ́сасѡ́ка.

И прѡ́бнагѡ сѡ́щѣ на́шегѡ а́рсеніа келі́кагѡ.

На оу́трени ѿ́уліе іѡа́нна, за́ча́ло ѿѿ.

На лі́тѡргі́и ѿ́уліе іѡа́нна, за́ча́ло ѿа.

Ѧ СѢ́АГѦ прорѡ́ка іса́їи: И сѢ́АГѦ мѡ́ченика хрѣ́стофо́ра:

И прене́сеніе мо́щей і́же ко сѢ́ИХЪ сѡ́щѣ на́шегѡ нѣ́кола чѡ́догѡсѡ́рца.

На оу́трени ѿ́уліе іѡа́нна, за́ча́ло ѿе ѿ полѡ́.

На лі́тѡргі́и ѿ́уліе лѡ́ки, за́ча́ло ѿд.

Т СѢ́АГѢ ѿѿла сі́мѡна зилѡ́та.

На ѡ́трени ѡ́уліе іѡ́анна, зачало 33.

На літѣргі́н ѡ́уліе матѣ́а, зачало 15.

Ѧ Ѡ́новленіе царагра́да: ѿ па́мать сѢ́АГѢ ѡ́щенномѣ́нка мѡкíа.

На літѣргі́н ѡ́уліе іѡ́анна, зачало 1а.

ѿ ѿ́же во сѣ́лѣхъ сѡ́цѣхъ на́шихъ, ра́вноапо́стольныхъ. ме́до́дїа
и́ кѹ́ріаа, ѡ́у́нїтелей сло́вѣнскихъ.

Слѣ́жба сѣ́нїтеле́скаа.

Ѧ ѿ́же во сѣ́лѣхъ сѡ́цѣхъ на́шихъ, е́пїфа́нїа е́пїсѡпа кѹ́прѣагѡ, и́
ге́рманѡ па́трїа́рха царагра́да.

На літѣргі́н ѡ́уліе матѣ́а, зачало 1а.

Ѧ сѣ́лїа мѣ́ченицы га́нкері́н.

Ѧ СѢ́АГѢ мѣ́ченика ісї́дѡра: ѿ сѢ́АГѢ ісї́дѡра, х́р҃та́ ра́ди ѡ́рѡ́дїагѡ.

Слѣ́жба прѣ́подѡ́бническаа.

Ѧ Прѣ́нагѡ сѡ́цѣа на́шегѡ пахѡ́мїа ве́ліагѡ.

На літѣргі́н ѡ́уліе лѣ́кнѣ, зачало сѡ́з.

ѿ ѿ́же во сѣ́лѣхъ сѡ́цѣа на́шегѡ и́са́їн, е́пїсѡпа ро́стѡ́вскагѡ:

Слѣ́жба ве́л҃ сѣ́гѡ мѣ́а, въ 4 де́нь.

ѿ ѡ́у́нїенїе бла́гоу́сѣ́нагѡ ца́ревичѡ кнѣ́за димї́тріа, мо́скѡ́вскагѡ
и́ ве́л҃ ру́ссїн чѣ́дѡтѡ́рца. Слѣ́жба мѣ́ченическаа.

Ѧ Прѣ́подѡ́бнагѡ сѡ́цѣа на́шегѡ де́одо́ра ѡ́сѡа́цїеннагѡ, ѡ́у́ченика́
сѢ́АГѢ пахѡ́мїа: ѿ прѣ́подѡ́бнагѡ сѡ́цѣа на́шегѡ е́фре́ма
пе́рїѡ́мскагѡ. Слѣ́жба прѣ́подѡ́бническаа.

Ѧ СѢ́АГѢ а́по́стола а́ндрѡ́нїа, и́ ѿ́же съ нѣ́мѣхъ.

Ѧ СѢ́АГѢ ѡ́щенномѣ́ченика де́одо́та, ѿ́же во а́гкѹ́рѣ.

Ѧ СѢ́АГѢ ѡ́щенномѣ́ченика па́трї́кїа, е́пїсѡпа прѣ́сѡ́вскагѡ: ѿ прѣ́по-
дѡ́бнагѡ сѡ́цѣа на́шегѡ ко́рнїа́а ко́мѣ́льскагѡ.

Слѣ́жба прѣ́подѡ́бническаа.

Ѧ СѢ́АГѢ мѣ́ченика дала́ла.

ѿ ѡ́у́сѣ́ренїе мо́щїей, ѿ́же во сѣ́лѣхъ сѡ́цѣа на́шегѡ а́лѣ́ксїа мѣ́тро-
по́лі́та мо́скѡ́вскагѡ, и́ ве́л҃ ру́ссїн чѣ́дѡтѡ́рца.

На ѡ́трени ѡ́уліе іѡ́анна, зачало 1е ѡ́ полѣ́.

На літѣргі́н ѡ́уліе лѣ́кнѣ, зачало 1д.

Ка Великихъ великихъ царей и равноимѣстниковъ, константи́на и елѣны:

На ѡтрѣни ѡуаіе іоанна, зачало 15.

На літѹргіи ѡуаіе іоанна, зачало 16 ѡ полѹ.

Іхъ тѡйже день ѡрѣтеніе прѣтѣа кѣи чѹдотѹрныа ікѡны
кладѣніскіа:

Слѹжба вса септѣмврѣа во и день.

И пѡмать стѣаго благовѣрнаго княза константи́на, и чадѹ
ѡуаіе, мѣхаіла и деодѹра мѹромѣскихъ.

Слѹжба свѣтѣтельскѣа.

Ке Стѣаго мѹченика васіліска.

Кг Преподобнаго ѡцѣа нашего и ипѡкѣдника мѣхаіла, епісѡпа
сѹнадѣскаго: И стѣаго леѡнтіа, епісѡпа ростѡвскаго.

Слѹжба свѣтѣтельскѣа.

Кд Преподобнаго ѡцѣа нашего сѹмеѡна, иже на дѣнѣи горѣ:

На літѹргіи ѡуаіе матѹѣа, зачало 17.

И прѣснаго нѣкѣты столпника, переслѣвскаго.

Слѹжба преподобническѣа.

Ке Трѣтѣе ѡбрѣтеніе честнѣаа глѣкѣи предѣчѣкѣи.

Слѹжба вса феѹрѹарѣа въ кд день.

Кс Стѣаго апѣла кѣрпа, едінаго ѡ седмицѣахъ: И стѣаго велико-
мѹченика геѹргіа нѡваго:

Кз Стѣаго сѹенномѹченика дѣрапѡнта: И ѡбрѣтеніе моѹей пре-
подобнаго ѡцѣа нашего нѣла, иже на ѣзерѣ салигерѣ,
на сѣстроѹкѣ зѡкомѡихъ столовѡѡѡ, нѡваго чѹдотѹрца.

Слѹжба преподобническѣа.

Ки Преподобнаго ѡцѣа нашего нѣкѣты, епісѡпа халкидѡнскаго:

И прѣставленіе иже во стѣихъ ѡцѣа нашего ігнатіа, епісѡпа
ростѡвскаго.

Слѹжба свѣтѣтельскѣа.

Кд Стѣаа прѣпѡлѣтѣицы деодѡбѣи дѣвѣицы: И прѣставленіе стѣаго
іоанна, хрѣта рѣди ѡрѡдѣаго, ѡ҃стѣжѣскаго чѹдотѹрца.

Л Прѣснаго ѡцѣа нашего ісаѣкѣа, сѣбітеаи дѡлѣатскіа.

Ла Стѣаго апѣла ерміа: И стѣаго сѹенномѹченика ермеа.



МѢСЯЦЪ ІЮНІЙ, ѿ МАТѢ ДНІЙ Л.

Ѧ СѢ́АГѢ МѢ́ЧЕНИКА ІѢ́СТІНА ФІ́ЛОСО́ФА: И́ ПРІПО́ДОБНАГѢ СѢ́А
НА́ШЕГѢ ДІО́НУСІА ГЛА́ШНИЦАГѢ.

На ѡ́трени ѡ́УЛІЕ МАТѢ́А, ЗАЧ́АЛО ЛГ.

На ЛІ́ТѢРГІИ ѡ́УЛІЕ ЛѢ́КНІ, ЗАЧ́АЛО КД.

Ѧ И́ЖЕ ВО СѢ́ЛЫХ СѢ́А НА́ШЕГѢ НІ́КІ́ИФО́РА, ПАТРІ́А́РХА КѢ́НСТАНТІ́НА
ГР́АДА, І́СПОВѢ́ДНИКА: И́ СѢ́АГѢ ВЕЛИ́КОМѢ́ЧЕНИКА ІѢ́А́ННА
НО́БАГѢ.

На ѡ́трени ѡ́УЛІЕ ЛѢ́КНІ, ЗАЧ́АЛО РЗ.

На ЛІ́ТѢРГІИ ѡ́УЛІЕ МАТѢ́А, ЗАЧ́АЛО ЛС.

Ѧ СѢ́АГѢ МѢ́ЧЕНИКА ЛѢ́КІЛА́НА.

Ѧ И́ЖЕ ВО СѢ́ЛЫХ СѢ́А НА́ШЕГѢ МІ́ТРОФ́АНА, ПАТРІ́А́РХА КѢ́НСТАН-
ТІ́НОГРА́ДСКАГѢ.

Ѧ СѢ́АГѢ СѢ́ВНОМѢ́ЧЕНИКА ДІО́РО́ДЕА, Е́ПІ́СКО́ПА ТѢ́РСКАГѢ: И́ ПРЕСТА-
ВЛЕНІЕ СѢ́АГѢ ВѢ́ГОВѢ́РНАГѢ КН́АЗА ДЕО́ДѢ́РА ІЕ́РОСЛА́ВНИЧА.

Ѧ ПРІПО́ДОБНАГѢ СѢ́А НА́ШЕГѢ КИСА́РІУ́НА ЧѢ́ДОТѢ́О́РЦА: И́ ПРЕПО-
ДО́БНАГѢ ІА́А́РІУ́НА НО́БАГѢ, СѢ́ВІ́ТЛИИ ДА́АМІА́ТСКІА.

Ѧ СѢ́АГѢ СѢ́ВНОМѢ́ЧЕНИКА ДЕО́ДО́ТА, Е́ПІ́СКО́ПА ЛЃКѢ́РСКАГѢ.

Ѧ СѢ́АГѢ ВЕЛИ́КОМѢ́ЧЕНИКА ДЕО́ДѢ́РА СТРАТНА́АТА.

На ЛІ́ТѢРГІИ ѡ́УЛІЕ МАТѢ́А, ЗАЧ́АЛО ЛС.

Ѧ И́ЖЕ ВО СѢ́ЛЫХ СѢ́А НА́ШЕГѢ КѢ́РІА́А, А́РХІЕ́ПІ́СКО́ПА АЛЕ́КСАНДРІ́ИСКАГѢ.

На ЛІ́ТѢРГІИ ѡ́УЛІЕ МАТѢ́А, ЗАЧ́АЛО ЛІ.

И́ ПРІПО́ДОБНАГѢ КѢ́РІА́А Е́КЛО́ВЗЕ́РСКАГѢ.

ВЛѢ́ЖЕА ВЕ́А СЕГѢ́ МѢ́А ВЪ ЛІ́Н ДЕНЬ.

Ѧ СѢ́АГѢ СѢ́ВНОМѢ́ЧЕНИКА ТІ́МОДЕ́А Е́ПІ́СКО́ПА ПРѢ́СКАГѢ.

Ѧ СѢ́ЛЫХ А́ПЛАХ ВАРДО́АМО́НЕА И́ ВАРНА́КЫ.

На ѡ́трени ѡ́УЛІЕ ІѢ́А́ННА, ЗАЧ́АЛО РЗ.

На ЛІ́ТѢРГІИ ѡ́УЛІЕ ЛѢ́КНІ, ЗАЧ́АЛО НА.

Ѣ Преподобнаго свѣдѣнїа нашего снѣдѣнїа великаго: И преподобнаго
свѣдѣнїа нашего петра адріанскаго:

На литургіи еѵаѳе матѣа, зачало мѣ.

И пѣснь преподобнаго свѣдѣнїа нашего арсенїа, константинопольскаго
чюдотворца.

ГІ Свѣдѣнїа мѣченицы анны: И свѣдѣнїа трифѣлїа епископа лев-
кѣсїи кипрїа.

ДІ Свѣдѣнїа пророка елїсея: И свѣдѣнїа свѣдѣнїа нашего медодїа, патри-
арха цареграда.

На литургіи еѵаѳе лѣкнѣ, зачало дї.

ЕІ Свѣдѣнїа пророка амоса:

И нѣко еѵаѳе свѣдѣнїа нашего іѵаны митрополита московскаго,
и великаго русїи чюдотворца. Слѣже свѣдѣнїа.

БІ Свѣдѣнїа и чюдотворца тѣхна амадонскаго.

ЗІ Свѣдѣнїа мѣченицъ, мандїа, савѣла и ісманїа.

На литургіи еѵаѳе лѣкнѣ, зачало рс.

НІ Свѣдѣнїа мѣченика леонтїа.

На литургіи еѵаѳе іѵанна, зачало нѣ.

ДІ Свѣдѣнїа апла іѵды еѵаѳа гѣна.

На ѡтѣрени еѵаѳе іѵанна, зачало жз.

На литургіи еѵаѳе іѵанна, зачало мн.

КІ Свѣдѣнїа сѣннолѣченика медодїа, епископа патарскаго.

КА Свѣдѣнїа мѣченика іѵліана тарсїйскаго.

На литургіи еѵаѳе лѣкнѣ, зачало рс.

КВ Свѣдѣнїа сѣннолѣченика еѵсѣїа, епископа самосатскаго.

КГ Свѣдѣнїа мѣченицы агрѣпїны:

Въ тоѣже дѣнь празднѣнїа свѣдѣнїа прѣдѣла еѵаѳа чюдотворца
іѵаны блаженїа.

Слѣже кѣ сѣптімерїа ко ѣ дѣнь.

КД Рѣшѣо чѣстнаго и славнаго пророка и предѣчи, крѣстїтеля
гѣна іѵанна.

На ѡтѣрени еѵаѳе лѣкнѣ, зачало г.

На литургіи еѵаѳе лѣкнѣ, зачало а.

кѢ СѢ́КІА прѣ́номѣ́нницы феврѣ́ннѣ:

На лѣтѣ́ргѣ́н ѣ́ѵлѣ́ лѣ́кнѣ, за́чало ѿг.

Бѣ́ то́йже де́нь сѣ́лѣхъ чѣ́дотво́рцевъ мѣ́ромѣ́скихъ, блага́говѣ́рнагѣ
кнѣ́зѣ петра́, ѿ феврѣ́ннѣ. Бла́жба прѣ́подѣ́бническаѣ.

кѤ Прѣ́кнагѣ́ сѣ́дѣ́ на́шегѣ́ да́вѣ́да, ѿ́же бѣ́ се́лѣ́нѣ́:

И́ я́влѣ́нїѣ́ і́кѣ́ны прѣ́сѣ́кѣ́ блѣ́цы на́шеѣ́ бѣ́цы ѿ́ присно́дѣ́бы мѣ́рнѣ́,
тѣ́хфинскѣ́.

кѥ Прѣ́подѣ́бнагѣ́ сѣ́дѣ́ на́шегѣ́ самѣ́шѣ́на стѣ́раннопрѣ́и́лица:

На лѣтѣ́ргѣ́н ѣ́ѵлѣ́ лѣ́кнѣ, за́чало ѣ́з.

кн Прѣ́несѣ́нїѣ́ мо́щїѣ́ сѣ́лѣхъ чѣ́дотво́рцевъ ѿ́ безсѣ́рѣ́ренникъ, кѣ́ра
ѿ іѣ́ѵ́нна:

На лѣтѣ́ргѣ́н ѣ́ѵлѣ́ ма́тѣ́дѣ́а, за́чало ѿ́д ѿ́ полѣ́.

И́ па́мѣ́ть прѣ́подѣ́бныхъ сѣ́дѣ́, се́ргѣ́а ѿ́ ге́рманѣ́, бала́амскихъ
чѣ́дотво́рцевъ.

кд Сѣ́лѣхъ́ сла́вныхъ ѿ́ всех́ва́льныхъ перѣ́воверхо́вныхъ ѿ́пѣ́лъ, петра́
ѿ па́ѵла.

На ѿ́ѵ́трѣ́ннѣ ѣ́ѵлѣ́ іѣ́ѵ́нна, за́чало ѣ́з.

На лѣтѣ́ргѣ́н ѣ́ѵлѣ́ ма́тѣ́дѣ́а, за́чало ѣ́з.

л Сѣ́лѣхъ́ сѣ́лѣхъ́ сла́вныхъ ѿ́ всех́ва́льныхъ де́вонна́дѣ́сѣ́ти ѿ́пѣ́стѣ́лѣ́.

На лѣтѣ́ргѣ́н ѣ́ѵлѣ́ ма́рка, за́чало бѣ́.



Шѣ́хъ іѣ́лѣ́н, ѿ́ ма́тѣ́ днѣ́н ѿ́д.

я Сѣ́лѣхъ́ безсѣ́рѣ́ренникъ ѿ́ чѣ́дотво́рцевъ, ко́лѣнѣ́ ѿ́ да́мїана́.

На лѣтѣ́ргѣ́н ѣ́ѵлѣ́ ма́тѣ́дѣ́а, за́чало ѿ́д ѿ́ полѣ́.

К

Положеніе честныя ризы престыа влчцы нашеа вѣы, во влахернѣ.

На лѣтѣргин ѿвѣи лѣкнѣ, зачало нѣ.

Г

Сѣагѣ мѣченика ѡакинѣа:

И ѡже во сѣахъ сѣа нашегѣ фѣліппа митрополѣта москѣскагѣ, и всѣа руссѣи чѣдотѣорѣа.

На ѡутрени ѿвѣи лѣкнѣ, зачало нѣ.

На лѣтѣргин ѿвѣи ѡаанна, зачало ѡѣ.

Д

И ѡже во сѣахъ сѣа нашегѣ андрѣа, архѣписѣпа крѣтскагѣ, ѣеросолѣмѣта: И преподѣбныхъ мѣрѣа.

На лѣтѣргин ѿвѣи мѣтѣа, зачало нѣ.

Е

Преподѣбнагѣ и ѣѣноснагѣ сѣа нашегѣ ѡдднѣа ѡдѣнскагѣ.

На ѡутрени ѿвѣи мѣтѣа, зачало мѣ.

На лѣтѣргин ѿвѣи лѣкнѣ, зачало нѣ.

И ѡвѣрѣтеніе честныхъ мѣщѣй преподѣбнагѣ сѣа нашегѣ сѣргѣа чѣдотѣорѣа.

Слѣже всѣа чѣѣ и ѡдднѣа.

З

Прѣснагѣ сѣа нашегѣ сѣаа велѣкагѣ.

З

Прѣснагѣ сѣа нашегѣ дѣмѣи, ѡже всѣа мѣлѣи:

И

Сѣагѣ велѣкомѣчѣника прокѣпѣа:

На лѣтѣргин ѿвѣи мѣтѣа, зачало ѡд.

Вѣхъ тѣѣже дѣнь прѣзднѣахъ ѡвѣленіе ѡкѣны престыа влчцы нашеа вѣы, и прѣснодѣы мѣрѣи, во градѣ казанѣи:

Слѣже всѣа сѣптѣмѣрѣа во ѡ дѣнь.

И сѣагѣ прокѣпѣа, хрѣа радѣи ѡрѣдѣагѣ, ѡѣстѣжскагѣ чѣдотѣорѣа.

Слѣже прѣбѣнѣческаа.

А

Сѣагѣ сѣѣннолѣчѣника пагѣратѣа, ѣписѣпа таѣроменѣйскагѣ.

Т

Сѣахъ мѣ мѣченикѣвѣхъ, ѡже всѣа ѡѣкопѣаи ѡрѣменѣтѣаи.

Вѣхъ сѣи дѣнь положеніе честныя ризы гѣа нашегѣ ѡѣса хрѣа, ѡже ѣсть хрѣахъ, всѣа цѣрѣтѣдѣиѣахъ градѣ москѣѣ.

На ѡутрени ѿвѣи мѣтѣа, зачало рѣи.

На лѣтѣргин ѿвѣи мѣрка, зачало ѡѣѣ.

И прѣснагѣ сѣа нашегѣ антѣѣѣа печѣрскагѣ:

Слѣже преподѣбныхъ.

ѢД | СѢІА ВЕЛИКОМЪЧЕНИЦЫ ХРІСТІНЫ.

На лѣтѣрѣи єѵлїе лѣкнѣ, зачало лѣ.

И стѣхъ мѣщеникъ, бориса и глѣба, во стѣхъ крещеніи наре-
ченныхъ ршліана и дакіда.

На оутрени єѡлѣ лѣкнѣ, зачало ѣс.

На літѣргіи єѡліѣ іѡанна, зачало ѿв.

КѢ ОУСПЕНІЕ СѢІА ЛННІ, МАТЕРЕ ПРЕСѢІА БЦЫ:

На лѣтѣрѣгѣн ѿвѣлѣ лѣкнѣ, зачало ѿс.

И прѣбываху мака́ріа оу́нженскаго.

Служба прѣбническа.

Кс СѢАГѢ СѢДННОМЪЧЕНИКА ЕРМОЛАА, И ИЖЕ СЪ НИМЪ: И СѢАА
МЪЧЕНИЦЫ ПАРАСКЕВЪИ.

КЗ СЪАГІО БЕЛКОМІДЧЕННИКА І ЦЪАІТЕЛА ПАИТЕЛЕІМОИ.

На літѣргіи єѡаіє ішάνна, зачало нв.

КН СТЫ́ХЪ ДѢЛЪ И ДѢЛАНІЕВЪ: ПРОХУРА, НІКАНОРА, ТІМОХА И ПАРИЕНА:
БЪ ТОЙЖЕ ДЕНЬ ПРАЗДНУЕМЪ ПАВЛЕНІЕ ІКѢНЫ СЛОЛЕНСКІА ПРЕ-
ЧТЫА БЛ҃ГЦЫ НАШЕА БІЦЫ СЪДІГН҃ТРИН.

Служба всѣ сентябрѣа во ѿ дѣнь.

К.Д. СТѢГНОВЪ ЛѢЧЕНИКА КАМІНІКА.

Ѧ СѢУХЪ ДѢЛА, СІЛЫ И СІЛАНА, И ИЖЕ СЪ НИМН.

ла Прѣдпрѣзденство происхожденіа чистѣишѣ и животворѣишаго
кѣтѣ: И стѣишѣ и праведнаго еудокіа.

На литургии евангеліа матѣя, зачало мѣ.



И ѿ августа, имать дній лѣ.

а Пророждѣніе честныхъ дѣвъ честнаго и животвораго крѣта.
И свѣихъ седми мѣченицъ макавей, и матере ихъ соломониіи,
и оучители ихъ елсазара.

На ѡсвѣщенїи водѣ, єѡліе іоанна, зачало ѿ.

На літѣргіи, єѵліє іωάνна, зачало 33.

БѢІМЪ, МАТѢІА, ЗАЧАЛО ЛН.

Ѣ Пренесѣніе мощей сѣагѡ первоученика и архидіакона стефана:

На лѣтѡргіи єѡліе мат. дѣа, зачало ѡз.

И преставаѣніе сѣагѡ блаженнагѡ васіла, хртѣ радн іеродн. вагѡ, москѡвскагѡ чѡдотѡрца.

На оутрени и на лѣтѡргіи єѡліе мат. дѣа, зачало лг.

Г Приѣзжихъ сѡцѣ нашихъ, ісаакіа, далмѣта и фавста:

И преподѡбнагѡ ангѡніа римлянина, новгородскагѡ чѡдотѡрца.

Слѡжба преподѡбническаа.

Д Сѣыхъ іудинъ сѡтрѡхъ, ѡже бо єфѣсѣ: И сѣагѡ преподѡбно. ученицы євдокіи.

Е Предпразднество прешѡбраженіа: И сѣагѡ мѡченика євѣнгіа.

Є Сѣѡе прешѡбраженіе гдѣ бѣа и спса нашегѡ іиса хртѣ.

На оутрени єѡліе лѡкнѣ, зачало мѡ.

На лѣтѡргіи єѡліе мат. дѣа, зачало сѡ.

З Сѣагѡ приѣномѡченика дѡметіа.

На лѣтѡргіи єѡліе іѡанна, зачало нѡ.

И Сѣагѡ єміліана исповѣдника, єписѡпа кѡзѣческагѡ.

Ѧ Сѣагѡ апла мат. дѣа.

На оутрени єѡліе іѡанна, зачало ѡз.

На лѣтѡргіи єѡліе лѡкнѣ, зачало лѣ.

Г Сѣагѡ мѡченика и архидіакона лаурѣнтіа.

Д Сѣагѡ мѡченика и архидіакона євпла.

Е Сѣыхъ мѡченикѡхъ, фѡтїа и анікитѡхъ.

Г Преподѡбнагѡ сѡцѣ нашегѡ махїма исповѣдника.

И пѡмѡть ѡже бо сѣыхъ сѡцѣ нашегѡ тѣхѡна, єписѡпа ворѡнежскагѡ.

И ѡдѡніе прѡздника прешѡбраженіа: Слѡжба прѡздника.

Д Предпразднество оусѣніа престѣа еѡцѣ: И сѣагѡ прѡрѡка мѣхеа.

Е Оусѣніе престѣа вѡчѣцы нашеа еѡцѣ и приѡдѣкѣ мѣрин.

На оутрени єѡліе лѡкнѣ, зачало дѡ.

На лѣтѡргіи єѡліе лѡкнѣ, зачало нѡ.

Є Ѣдѣса пренесѣніе нерѡкотѡрѣннагѡ сѡбраза гдѣ бѣа и спса нашегѡ іиса хртѣ: И сѣагѡ мѣнка діѡмїда.

Аще храних:

На оугрени и на литургии еѡліе лѡки, зачало ми ѡ полѡ.

Сѡгво мѡченика мѡрѡна.

Сѡгво мѡченикѡ, флѡра и лѡра.

На литургии еѡліе лѡки, зачало ѡг.

Сѡгво андрѡа стратилѡта, и ѡже сѡ нѡлих.

На литургии еѡліе лѡки, зачало рс.

Сѡгво прорѡка салѡила.

Сѡгво апѡстола дѡдѡа: И сѡгво мѡченицы вѡссы: И прѡпо.
дѡбнагво сѡѡдѡ нѡшегво ѡвралѡла еѡлѡенскагво.

Сѡгво мѡченика ѡгадонѡка, и ѡже сѡ нѡлих.

Сѡгво мѡченика лѡппа.

И ѡдѡніе прѡздника оѡспѡніѡ прѡсѡгво вѡѡи.

Слѡжба прѡздника.

Сѡгво еѡщенномѡченика еѡтѡѡа, оѡченикѡ сѡгво іѡанна
кѡсѡлѡка:

И прѡнесѡніе чѡстнѡих ѡощѡи, ѡже во сѡгво сѡѡдѡ нѡшегво
петрѡ, мѡнѡполѡита мѡскѡвскагво и всѡ рѡсѡсѡи чѡдѡтѡвѡрѡца.

На оугрени еѡліе іѡанна, зачало ѡе ѡ полѡ.

На литургии еѡліе іѡанна, зачало ѡс.

Рѡзѡраѡніе ѡощѡи сѡгво апѡстола вѡрдѡлѡмѡа:

И сѡгво апѡстола тѡта.

На литургии еѡліе мѡтѡѡа, зачало ѡи.

Сѡгво мѡченикѡ, ѡдрѡана и нѡтѡлѡи:

Рѡ сѡи дѡнь прѡзднѡиѡх вѡслѡѡдовѡніе пѡхѡлѡно чѡдѡтѡвѡрнѡиѡ
іѡѡны вѡлѡдѡилѡрскѡ прѡѡѡгво вѡѡиѡ нѡшеѡ вѡѡи и прѡсѡ.
дѡѡи мѡрѡи.

Слѡжба всѡ сѡптѡмѡрѡа ко ѡ дѡнь.

Прѡбѡнагво сѡѡдѡ нѡшегво пѡиѡна.

На литургии еѡліе мѡтѡѡа, зачало ѡ.

Прѡбѡнагво сѡѡдѡ нѡшегво мѡѡѡѡа мѡрѡна.

Оѡсѡкѡвѡніе чѡстнѡиѡ глѡвѡи чѡстнѡиѡ и сѡлѡнагво прорѡка и
прѡдѡѡи, кѡрѡнѡѡѡа іѡанна.

На оутрени єѹліе матѣа, зачало ѿз.

На літѹргіи єѹліе мάρка, зачало ѿд.

Иже во сѣлѣхъ сѣлѣхъ нашихъ, патріарховъ константи́на града,
а́лехандра, іо́анна, и на́ула но́блгш:

И пренесеніе моше́й сѣлгш благовѣрнагш вели́кагш кня́за
а́лехандра нѣвскагш.

Шкрѣтеніе моше́й сѣлгш благовѣрнагш кня́за дані́ла
москѣвскагш.

На оутрени єѹліе матѣа, зачало ѿг.

На літѹргіи єѹліе лѹккѣ, зачало ѿд.

И приѣнагш а́лехандра, свѣрскагш чѹдотворца.
Слѹжа преподобническаа.

Положеніе чѣтнагш по́лса пресѣ́ла влѣцы на́шеа еѣы.

На літѹргіи єѹліе лѹккѣ, зачало ѿд.





БѢЛІА СЪЩІА СВЯТЫЯ,

ИМЖЕ Е҃ГДА ТВОРИМЪ СЛЪЖЕХ.

Слѣжба пресѣла бѣи.

На оутрени бѣи лѣкнѣ, зачало ѿ.

На литургіи бѣи лѣкнѣ, зачало нѣ.

Слѣжба стѣхъ нѣншхъ безплѣтнихъ елаз.

Бѣи лѣкнѣ, зачало нѣ, или матѣя, зачало нѣ.

Слѣжба стѣхъ пророкѣхъ сѣща.

Бѣи матѣя, зачало ѿс, или лѣкнѣ, зачало ѿс.

Слѣжба стѣхъ апѣлѣхъ сѣща.

Бѣи апѣла единаго, матѣя, зачало ѿд.

Апѣлѣхъ сѣще, бѣи лѣкнѣ, зачало нѣ или нѣ.

Слѣжба стѣла сѣща.

Бѣи іѡанна, зачало ѿс.

Слѣжба стѣла сѣща.

Бѣи матѣя, зачало ѿи, или іѡанна, зачало ѿс ѿ полѣ.

Слѣжба прѣбныхъ и хрѣа ради ирѣднѣхъ.

Бѣи матѣя, зачало иѣг, или лѣкнѣ зачало нѣд.

Слѣжба мѣченика сѣща.

Бѣи лѣкнѣ, зачало ѿг, или іѡанна, зачало нѣ.

Слѣжба мѣченикѣхъ сѣща.

Бѣи матѣя, зачало ѿс, или лѣкнѣ зачало рѣс.

Слѣжба сѣннои мѣченика сѣща.

Бѣи лѣкнѣ, зачало ѿз.

Слѣжба спѣннои мѣчениковъ сѣща.
Ѹѵліе лѣкнѣ, зачало ѣд, или ѣв, или сѣз.

Слѣжба прѣбнои мѣчениковъ сѣща.
Ѹѵліе прѣподобнои мѣченикѣ едінои мѣ, мѣрка, зачало ѣз.
Прѣбнои мѣчениковъ, Ѹѵліе матѣеа, зачало ѣи.
или лѣкнѣ, зачало ѣд.

Слѣжба стѣихъ мѣченицъ сѣща.
Ѹѵліе матѣеа, зачало ѣв, или мѣрка, зачало ѣа.

Слѣжба прѣбныхъ женъ сѣща.
Ѹѵліе матѣеа, зачало ѣд, или лѣкнѣ, зачало ѣг.

Слѣжба испокѣдниковъ.
Ѹѵліе лѣкнѣ, зачало ѣд.

Слѣжба безмѣздниковъ.
Ѹѵліе матѣеа, зачало ѣд.

Ѹѵліа за ѣпокой по всѣ днѣ.
Ез понедѣльникѣ Ѹѵліе іѵанна, зачало ѣи.
Ез вторникѣ Ѹѵліе іѵанна, зачало ѣи.
Ез среѣдѣ Ѹѵліе іѵанна, зачало ѣа.
Ез четвѣртѣокѣ Ѹѵліе іѵанна, зачало ѣв.
Ез пятѣокѣ Ѹѵліе іѵанна, зачало ѣг.
Ез сѣбѣшѣѣ Ѹѵліе іѵанна, зачало ѣи.





ВѢЛІЯ НА ВСАХЪ ПОТРЕБѢХЪ РАЗЛИЧНАМЪ.

ВѢЛІЯ НА ШЕЩАЩЕНІЕ ВЛѢА, СЕДМЬ ІЕРЕЕВЪХЪ:

Первый іерей:

ВѢЛІЕ ЛВКН, ЗАЧАЛО НГ.

Второй іерей:

ВѢЛІЕ ЛВКН, ЗАЧАЛО ЧД.

Третій іерей:

ВѢЛІЕ МАТДѢА, ЗАЧАЛО АД Ш ПОЛѸ.

Четвертый іерей:

ВѢЛІЕ МАТДѢА, ЗАЧАЛО КС.

Пятый іерей:

ВѢЛІЕ МАТДѢА, ЗАЧАЛО РД.

Шестой іерей:

ВѢЛІЕ МАТДѢА, ЗАЧАЛО ЖВ.

Седмь іерей:

ВѢЛІЕ МАТДѢА, ЗАЧАЛО А.

Плугста вх а день, на шещашеніе воды:

ВѢЛІЕ ІШАННА, ЗАЧАЛО ДІ.

На шещашеніе цѣркве:

ВѢЛІЕ ІШАННА, ЗАЧАЛО АЗ Ш ПОЛѸ.

На шенованіе и на шеновленіе града:

ВѢЛІЕ МАТДѢА, ЗАЧАЛО ЖЗ.

По крѣма бездождіа:
Ѡуліе матѣа, зачало ѿе.

По крѣма безедрія:
Ѡуліе матѣа, зачало ѿ Ѡ полѸ.

Ез страхе трѣа:
Ѡуліе матѣа, зачало ѿз.

По крѣма ѡзвез:
Ѡуліе лѸкѣ, зачало ѿі.

По ѡвещенѸждіа:
Ѡуліе мѣрка, зачало ѿа.

Ез нашеѣтеѣн вѣрбарз:
Ѡуліе лѸкѣ, зачало ѿ.

Ѡ ѡулирѣніѣн ѿ соединѣніѣн правослабеныа еѣры:
Ѡуліе матѣа, зачало ѿ Ѡ полѸ.

Ѡ ѡулирѣніѣн ѿ соединѣніѣн цѣркве:
Ѡуліе мѣрка, зачало ѿа.

За творѣніѣх мѣлостыни:
Ѡуліе матѣа, зачало ѿ Ѡ полѸ.

Ез запалѣніѣн ѿгна:
Ѡуліе лѸкѣ, зачало ѿд.

Надъ болащимъ:

Первое:

Вѣліе матѣя, зачало ѿс.

Второе:

Вѣліе мάρка, зачало ѿа.

Третье:

Вѣліе іωάνна, зачало ѿи.

На постриженіе монаховъ:

Вѣліе матѣя, зачало ѿд.

За всако прошеніе:

Вѣліе матѣя, зачало ѿ ѿ полѸ.

Или мάρка, зачало ѿа.

Или лѸкѣ, зачало ѿи.

На крещеніе челоуѣкъ:

Вѣліе матѣя, зачало рѸи.

Во время брака:

Вѣліе іωάνна, зачало ѿ.

Исповѣданію:

Вѣліе матѣя, зачало ѿ.

Или лѸкѣ, зачало ѿи.

Женъ исповѣданію:

Вѣліе іωάνна, зачало ѿи.

Надъ ѿмѣщенихъ лѸхъ недѸга:

Вѣліе матѣя, зачало ѿи, или ѿв.

Или мάρка, зачало ѿи, или ѿи.

Или лѸкѣ, ѿс.

На погребѣніѣ мѣръныхъ:

Ѹ҃ѡліѣ іѡáнна, зачáло ѿ.

На погребѣніѣ мона́ховъ:

Ѹ҃ѡліѣ іѡáнна, зачáло ѿ.

На погребѣніѣ іерѣ́евъ:

Пѣ́рвоѣ:

Ѹ҃ѡліѣ іѡáнна, зачáло ѿ.

Второ́ѣ:

Ѹ҃ѡліѣ іѡáнна, зачáло ѿ.

Трѣ́тіѣ:

Ѹ҃ѡліѣ іѡáнна, зачáло ꙗ.

Четвѣ́ртоѣ:

Ѹ҃ѡліѣ іѡáнна, зачáло ꙗ.

Пáтоѣ:

Ѹ҃ѡліѣ іѡáнна, зачáло ꙗ.

На погребѣніѣ младе́нцевъ:

Ѹ҃ѡліѣ іѡáнна, зачáло ꙗ.

Послѣ́дованіѣ къ мѣ́рхъ:

Ѹ҃ѡліѣ іѡáнна, зачáло ѿ ѿ полѣ.

Конѣ́цъ ѿ бг҃ѣ сла́ва.

